JOHAN GUNNAR ANDERSSON

Correspondence 1928, E1A-02

Archive of the Museum of Far Eastern Antiquities



Den 28 Augusti 1928

Herr Statsrådet och Chefen för Kungl. Ecklesiastikdepartementet

N.J.F. Almkvist,

Här

Vördade Herr Statsråd,

I anslutning till Överintendenten Lagrelius'och mitt besök i går hos Herr Statsrådet har jag härmed äran att översända biografiska uppgifter rörande Konsul Hüttner, som ställt 12.000 kr. till vårt förfogande för ett slutligt ech fullständigt reglerande av framlidne Professor Otto Nordenskjölds skuld för det vetenskapliga verket rörande Sydpolsexpeditionen.

Jag behöver ej säga Herr Statsrådet hur tacksamma vi skulle bliva,ej minst för den hårt prövade familjens skull, om denna sak kunde bringas till en lycklig avslutning, för vilken vi i så fall ha att tacka Herr Statsrådets godhet och tålamod.

Jag tror att Excellensen Löfgren känner till Konsul Hüttner. Måhända vore det en genväg för Herr Statsrådet att skaffa sig den nödiga informationen om honom.

Med tacksamhet och tillgivenhet

Stockholm den 3 maj 1928.

Herr Statsrådet och Chefen för Kungl. Ecklesiastikdepartementet

N. J. F. A l m k v i s t

Kungl. Ecklesiastikdepartementet

H. Å R.

Högt Ärade Herr Statsråd,

Professor Otto Nordenskjöld besökte för kort tid sedan Herr Statsrådet med en vördsam anhållan, det Herr Statsrådet godhetsfullt ville hjälpa honom att vinna en passande utmärkelse för en mecenat Direktör Anton Kanold, som givit honom en donation av 12.000 kronor för slutuppgörelse av Nordenskjölds gamla skuld för tryckningen av Sydpols-expeditionens stora vetenskapliga verk.

På anmodan av såväl professor Nordenskjöld som Överintendenten Lagrelius hänvände jag mig skriftligen till Landshövding von Sneidern, inom vars län Kanold är bosatt, med en förfrågan huruvida Landshövdingen vore villig att förorda direktör Kanold till en utmärkelse av antytt slag.

Jag har just bekommit svaret från Landshövding von Sneidern och det är tyvärr avböjande, utan att på något sätt taga avstånd från herr Kanolds person och förtjänster. Förhållandet är att Landshövding von Sneidern, just dagarna före mottagandet av mitt brev avlåtit sin framställning om dekorationer till personer inom Älvsborgs län. Genom att skriva ett positivt tillstyrkande för Herr Kanold skulle han sålunda kommit att konkurera med sig själv. Emellertid förutsätter han att jag bör kunna hjälpa professor Nordenskjöld utan hans medverkan genom en hänvändelse till

Eder Herr Statsråd, i det att han förutsätter att dekorationen åt Nordenskjölds mecenat kan ordnas utan hans medverkan.

Jag bilägger härmed Direktör Kanolds biografiska data och ber att på det varmaste få anbefalla detta ärende till Herr Statsrådets välvilliga omsorg. Professor Nordenskjöld har nu i 25 år knogat och arbeta tidvis under de största svårigheter med att genom föreläsningar och skriftställeri avbetala, först skulden på själva expeditionsföretaget och sedan så mycket av bearbetningskostnaderna som han mäktat. Nu har genom Direktör Kanolds gåva den sista bördan lyfts från Nordenskjölds skuldror, och det är ju naturligt att han är ytterst angelägen att kunna visa någon uppmärksamhet emot den person som givit honom detta handtag.

Jag behöver ej säga, att Herr Statsrådet för alla tider kan räkna på både professor Nordenskjölds ock min djupaste tacksamhet, om genom Herr Statsrådets godhetsfulla ingripande professor Nordenskjöld kan känna sig ha tillfullo bevisat sin tacksamhet mot mecenaten.

Herr Statsrådets

Med vördnad och tacksamhet tillgivne

0003

Stockholm 3/3 1928

H. Hr Professor J. G. Andersson!

En förbindligt tack för vänligheten att sända manuskript och klichéer till RIG om den tillfälliga utställningen i november 1927, som – om det finnes plats – skall införas i nästa häfte av RIG (1928 h. 1–2). När man fått något så vill man emellertid gärna ha mer. Jag vågar därför härmed hemställa om att för något kommande häfte av RIG få en översiktlig framställning av, huru de under Kungl. Akademien ställda Östasiatiska samlingarna administrativt organiserats, så att man kan ge frågvisa ett svar på frågan, huru dessa samlingar kommit till som statsinstitution och dess ställning som sådan. Min erfarenhet är nämligen den, att det är nyttigt att på åtkomliga ställen ha redogörelser för sådana händelser i den museala världen. Därför vore jag som nämnt synnerligen förbunden för en kortfattad redogörelse om denna sak.

Med utmärkt högaktning

Sune Ambrosiani

Stockholm den 5 Juli 1928

Professor Gunnar Andersson

Villa Birka

Djursholm

Käre Broder Namne,

Ett hjärtligt välkommen åter hem och lycka till att bli alldeles kry. Men kör nu sakta i backarna och håppa inte omkring för mycket i dina sparrisland.

Jag sänder en kopia av Hellners svar varav framgår att vi ej få något från Wallenbergska Stiftelsen. Det var ju synd ty det synes långt ifrån otänkbart att vi fått anslaget om det funnits medel.

Nu blir jag ytterst tacksam att få taga upp till övervägande dina två andra möjligheter, Gillis Bildt och Rockefeller Foundation. Låt mig få veta när det kan passa att komma över och prata med dig om detta.

Din tillgivne

0005

Stockholm den 22. 3. 1928.

Herr Professor

Gunnar A n d e r s s o n,

Handelshögskolan,

H Ä R.

Käre Broder Namne,

Må detta bliva min första lilla välkomsthälsning till Dig när Du är åter från Medelhavsfärden.

Vi skola nu som Du skämtsamt brukar säga ha en liten "öppning" igen och ber jag Dig därför att tillsammans med Fru Rosa vänligen komma upp till Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, kl. 4.30 em. då vi ha en liten förevisning inför Kronprinsen och i lyckligaste fall även Kronprinsessan. Det blir en helt liten krets av våra allra närmaste beskyddare och deras fruar.

Din tillgivne

Stockholm den 4 Juli 1928

Herr Generalkonsul m.m. V. Andersson,

Hotel Kraemer

Malmö

Högt ärade Herr Generalkonsul,

Jag har att med tacksamhet erkänna emottagandet av Herr Generalkonsulns ärade skrivelser från Karlsbad av den 25,26 och 29 juni.

Efter samråd med Lagrelius har jag härmed äran att åter tillskriva Herr Generalkonsuln under den adress som jag i dag på morgonen fått av Lagrelius.

Vad först beträffar Hüttner vände jag mig först till riksmarskalken Printzskiöld. Han hade alls ingenting att invända mot herr Hüttner personligen men gav mig genast och kategoriskt ett blankt nej därför att Hüttner blivit dekorerad så sent som 1925.

Först därefter hänvände jag mig till stadsrådet Almqvist och begick då det taktiska felgreppet att anhålla om ett omedlebart avgörande enär annars medlen möjligen skulle disponeras av annan person. Detta att jag pressade för hårt beträffande Hüttner har legat mig mycket emot och jag beklagar öppet och utan omsvep att jag i min naturliga iver att komma till ett resultat var för het på gröten.

Emellertid håller jag det långt ifrån otänkbart att jag skulle kunna reda upp även Hüttner i den händelse att jag finge lite tid på mig.

Beträffande Kanold hade professor Nordenskiöld vänt sig till statsrådet Almqvist innan jag anmodades att taga del i den aktionen.

När Nordenskiöld första gången anmodade mig att hjälpa till, gällde det så att säga en sidoaktion. Han ville nämligen att jag skulle tillskriva landshövding von Sneidern som jag något känner, och inom vilkens län Kanold bor med en anhållan att landshövdingen skulle skriva ett förord för Kanold. På denna framställan fick jag ett bestämt men mycket skickligt formulerat nej som utmynnade i att landshövdingen i Vänersborg endst kan få igenom två eller tre kandidater vid varje ordensutdelning samt att han ej kunde åsidosätta någon av sina egna kandidater till Kanolds förmån.

Jag vände mig då till statsrådet Almqvist och fick hans löfte att han skulle föreslå Kanold, vilket också skedde med hänsyn till de ömmande omständigheterna efter Nordenskiölds frånfälle och i trots av att Kanold dekorerats så nyligen som 1925.

I den högre instansen ställde Kanold på tillväxt men, som jag redan meddelat Herr Generalkonsuln är Kanold nu definitift på listan för september.

Skulle nu situationen ha tagit en så ogynnsam vändning att Herr Generalkonsuln och Direktör Kanold ej anse sig kunna fullfölja saken uppstår ju onekligen en rätt pinsam situation, i det att jag måste underrätta statsrådet Almqvist om att donationen ej längre kan upprätthållas. Mig synes, att det vore för alla parter vida angenämare om vi kunde i lugn och ro få fullfölja saken, nu när det endast är fråga om ett par månaders uppskov.

Med ett hjärtligt tack för att välvillig omsorg om våra vetenskapliga intressen

Herr Generalkonsulns förbundne

ELEKTR. LICHT.
LIFT.
APPARTEMENTS MIT PRIVAT-BAD U. TOILETTE.
FLIESSENDES KALT- UND WARMWASSER
TELEGRAMM-ADRESSE: VICTORIA-KARLSBAD.
TELEPHON NR. 516.

VILLA VICTORIA
UND
KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, 25-6-28.
Re 22:25.

Herr Professorn m. m.
J. G. Andersson
Sthlm

I eftermiddag bekom jag såväl Edert brev av den 22 d.s. som telegrammet, vilket senare jag strax besvarade.

Jag beklagar, att jag nödgas nedskriva, vad jag nu gör; men beträffande Hr. Almkvist, så tillställer jag härom

ELEKTR. LICHT.

LIFT.

APPARTEMENTS MIT PRIVAT-BAD U. TOILETTE.

FLIESSENDES KALT- UND WARMWASSER

TELEGRAMM-ADRESSE: VICTORIA-KARLSBAD.

TELEPHON NR. 516.

VILLA VICTORIA

UND

KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, II

med den lögnare,
som icke ens blir trodd, då
han talar sanning. Ålm-
kvist har, genom min gamle
vän Axel Lagrelius, låtit till
mig framföra, att K. definitivt
var föreslagen till nordst. den 16
sistlidne juni. Detta var en
stor lögn; en sak som jag
aldrig ursäktar, obs. detta!
Jag beklagar av hjärtat, att
min kära vän Axel, skulle bli
den man, som överbringade
detta lögnaktiga budskap. Axel
handlade i god tro. Ålmkvist där-
emot i ond tro. Det är det, som
gör skillnaden så stor.

Ni, Herr Professor, är rekrå
att beklaga, som åvanleder
kommit i en skev ställ-

ELEKTR. LICHT.
LIFT.
APPARTEMENTS MIT PRIVAT-BAD U. TOILETTE.
FLIESSENDES KALT- UND WARMWASSER
TELEGRAMM-ADRESSE: VICTORIA-KARLSBAD.
TELEPHON NR. 516.

VILLA VICTORIA
UND
KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, III

mig därigenom. Ni
torde noga bemärka, vad jag säger,
att det var icke dekorationerna
jag sikte åt; jag ville förhjälpa
Eder – såsom jag förresten tidi-
gare gjort – jag sade även Tex
Axel, att Ni skulle om taga,
vad pengar Ni kunde få, ty
det blir allt svårare och
svårare. vidare sade jag även
att klart denna sak blev klar,
hade Ni mera att vänta från
båda dessa håll, emär båda
äro millionärer och göra gott
utan något vederlag. K. har
lämnat mycket pengar
och fordrar intet i gengäld
det är över 100.000 Kr. i nämnt
mynt som K. lämnat förutom
att han är en stalthet i

ELEKTR. LICHT.
LIFT.
APPARTEMENTS MIT PRIVAT-BAD U. TOILETTE.
FLIESSENDES KALT- UND WARMWASSER
TELEGRAMM-ADRESSE: VICTORIA-KARLSBAD.
TELEPHON NR. 516.

VILLA VICTORIA
UND
KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, IV

utlandet för svenskhet och svensk industri.

H. har likaledes lämnat stora summor, och refererade jag till såväl prins Carl som Excellensen Löfgren, men det tycktes precis, som om jag talat för döva öron. Var god en gång för alla bemärk att vad jag uppgiver är riktigt, och att jag är allmänt känd för, att de kunna ställa klockan efter mig vid utsatt möte. Då förstår N. också min harm över den skamliga behandling Almkvist gjort. Tala aldrig för mig om en som bedragit mig. Pengarna bryr jag mig icke heller om, men att icke kunna hålla mitt

gjorda ord och att jag åtagit
mig en sak som jag icke
kunnat genomföra, på
grund av osanna medde-
landen, se där ha vi det.
Det skall vara heder i allt, även
ifråga om dylikt, och man
handskas icke med en persons
hedersord hur som helst.

Ännu en gång: Jag bekom
telegram på att k. var defini-
tivt förelagen. Jag har på
annat håll fått bekräftelse
på, att det var lögn! Denna
lögn har jag olyckligt nog
vidarebefordrat som —
o fasa — Sanning.

Jag förbjuder alla vädjan
till A. vidare. Skall jag hjälpa
Eder, får det bli med andra
pengar och andra namn.
Ömkligt har ohjälpligt för-
stört tvänne givande källor.

fram att kunna tacka Hr
Almkvist.

H. är första suppleant och
kan när som helst vid dödsfall
komma fram i Riksdagen;
dock har han nu i dagarna be-
gärt befrielse därifrån,
och antagligen lämnar han
helt liberala partiet. H. har
varit mycket hjälpsam även
här, ännu mera i Röda Kor-
set. De summor H. gjort de
sista 5-6 åren översteg 10.000 K.

Varför gick N. icke med H.
till annat forum, som jag
bad om. Genom att så
göra, hade N. alltid kunnat
vädja till hans godhet.

Om jag hade framkommit i
mitt mitt namn som
varit mindre behagliga
eller sådana personer som

haft av förslutet, skulle jag aldrig sagt ett ord.

Ni, Herr Professor, skriver om tid. Jag kan bevisa, att dylikt icke existerar, och kan prestera precedensfall på att synnerligen dåligt namn icke ens behövt vänta 2 år; alltså låtom oss icke hänga på nu dylikt.

Jag vill mycket gärna hjälpa Nordenskiöld, men på vad sätt? Ohederlighet vill jag icke inlåta mig på. Att skaffa några och tjugutusen är ju en bagatell, då jag skaffat hans lilla sats över 1.500.000 Kr., därav genom en enda person 650.000 Kr.

Ett fel vill jag nämna i Edert brev. Kr. var precis 3 år, men H. $3\frac{1}{2}$, och det är stor skillnad på detta i expeditionsinkomster.

Beträffande inflytelset på statsrådet, så tycker jag att

det är egentligen av bry sig om
vad en sådan man tycker. Ni borde
ha vänt Eder till huvudet och
icke till svansen. Det är ju i
grund och botten däruppe egent-
ling. Har A.L. haft den ringaste för-
ståelse för Nordenskiöld och hans
lagar, har det varit något helt an-
nat.

Nej. K. för N. ej.

H. vem skulle Ni gå till med Ko-
nun? Han går genom Prins
Carl.

Min adress är nu Central Hotel
Friedrichstrasse, Berlin.

Ni tacka mig för vad jag gjort, vad
skall det tjäna till nu, det har Ni
ju tidigare gjort, och det är mera än
nog.

Måhända bör jag, till undvikande av
missförstånd meddela, att jag icke
fäster något avseende vid dylika
grannlåter, utan för därvid lag
ändamålet helga medlen, och det
är det kulturella jag vill hjälpa.

Jag tycker mycket illa om

den skodda telegramutvecklingen,
när jag anser densamma så-
som i hög grad olämplig. Sy-
ska moderlanden torde höra
till de konfidentiella anser
åtminstone jag. Ehuru den
största rättframma människa vi
kan träffa på, jag säger nämli-
gen precis vad jag tänker i
tycker jag i alla fall, att vissa med-
delanden i telegrammen beröra
andra väl mycket. Var vänlig
tänk på den saken. Jag har
även varit här för att sköta min
hälsa och mjuka upp min hårda
lever och avsöra gallstenar samt
förbättra svåra men från
svår operation, icke för att
bli uppskuren eller få gallfe-
ber, men sannolikt har Alm-
kvist lyckats göra så illa han
kunnat.

Har N. i Hr Professor, några
förslag, så adressera breven
Berlin.

Jag beklagar att jag

icke är i tillfälle att kun-
na vara glad och vänlig, något
som annars är min verkliga
natur. Emellertid hoppas
jag att vi träffas under mera
angenäma former
längre fram, och hos Jer
ovan teckna

Med utmärkt högaktning
Eder tillgifne
Heidenstam

VILLA VICTORIA

UND

KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, 29-6-28.

Herr Professor m. m.
J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Sthlm.

Beträffande Edra skrivelser, så vill jag till svar meddela följande:

Egentligen tjänar att skriva egentligen till till, då löften och avtal icke hållas; påpeka vill jag dock att från min sida är allt uthållat! De felande äro Ni och konsorter!

Jag hyser äfvenledes den uppfattningen, att dylikt varom Ni telegraferat, åt H. M. Konungens

...icke stämma överens med gällande lag och författning, bör den ändring snarast ske, varom så många nu för tiden fråga. Skulle exempelvis en herr Almquist ha den dispositionsrätten, som Ni tyckes vilja ha det, beklagar jag att det icke redan upphört, ty aldrig vill så någon hederlig människa ha med dylikt att skaffa.

Ni behagade än en gång bemärka att Herrar K. & H. tidigare uthållit så mycket, att de voro värda en belöning; att dessa bör icke vilja köpa sig något; att jag uttryckligen sagt Eder, tag vara på dessa pengar och sköt Eder väl, ty hädanefter kan det eventuellt bliva svårare än hittills att få fram pengar; har Ni skött Eder, har Ni haft nytta därav i framtiden, ty jag sköter min fack så att jag kan gå och få medel till ädla ändamål utan att behöva låna något i hänet; det har jag äfvenledes gjort Professorn J. G. Andersson den tjänsten t.o.m. mer än en gång.

Jag bad om telegram om 16 huruvida det blev klart eller icke. Intet telegram kom! Jag har fått telegram på att K. skulle bli klar! Jag har givit order om att för den händelse

ELEKTR. LICHT.

LIFT.

APPARTEMENTS MIT
PRIVAT-BAD U. TOILETTE.

FLIESSENDES
KALT- UND WARMWASSER

TELEGRAMM-ADRESSE:
VICTORIA-KARLSBAD.

TELEPHON NR. 516.

VILLA VICTORIA

UND

KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, 26-6-28

Herr Professor!

Efter en sömnlös natt
måste jag beröra Almkvist
än en gång. Tidigare gjorde
en stående deposition ogyn-
samt intryck, nu förklarar
han sig hava sagt, en i sam-
ning mera än oheder ligt
rättsbegrepp; handlingssättet
är skäppbart i ogynnshet
beskaffande av [illegible].

Eder tillgivne

[illegible]

[illegible]

ELEKTR. LICHT.
LIFT.
APPARTEMENTS MIT PRIVAT-BAD U. TOILETTE.
FLIESSENDES KALT- UND WARMWASSER
TELEGRAMM-ADRESSE: VICTORIA-KARLSBAD.
TELEPHON NR. 516.

VILLA VICTORIA

UND

KÖNIG VON ENGLAND.

KARLSBAD, 11

Ni icke kunde klara saken, Ni då skulle överlämna underlen till nyss angivet ställe. Hade Ni gjort så, hade allt varit klart, och vi kunde gemensamt drivit fram Eder sak, som jag anser storartad, enastående – und ohne gegen ein ganze welt – tyvärr blev jag icke åtlydd, det gick som det gick.

Edert underrättelse hot om eventuella framtida repressalier tager jag ganska lätt, rättstvister ej heller på H och än mindre från storsidan [illegible] generaldirektörens K., han är visserligen en stor gentleman men han har icke ägt 15 à 18.000.000 kr. han nu äger ifall han skulle bry sig om dylika bagateller, spar därför er dylikt.

Vad skulle Ni säga, om Ni ex. vore en ung docent, och en vacker dag kom en Statsråd och sade Eder, gör si och så, så skall Ni bli professor den o den tiden. Ni gjorde om halft befallning och utnämningsdagen blev Ni icke utnämnd; jag undrar ifall Ni då blivit glad. Jag tror det ej.

Iövrigt lär Ni ~~ha~~ Professor ~~Göja~~ klokt; om med denna brev gå till min een [illegible] sagt när gamle vän den mångt bepr[illegible]. Att och konferera med honom. Den lugne, sansade och erfarne gentleman han är, och har jag ännu tackat.

~~Med utmärkt högaktning~~

Förtroligen

[illegible]

Reser morgon Berlin.

Stockholm den 19. 3. 1928.

Herr Generalkonsuln m.m.

J. V. A n d e r s s o n,

Bergsgatan 16,

H Ä R.

Vördade Herr Generalkonsul,

Av min mångårige vän och beskyddare Överintendenten Lagrelius har jag upprepade gånger erfarit hurusom Ni Herr Generalkonsul på det mest verksamma sätt bistått honom i råd och dåd.

Då vi nu på onsdag den 21 dennes, 4.30 em. ha en förevisning inför H.K.H. Kronprinsen samt ett litet antal inbjudna med damer skulle vi vara mycket lyckliga om Herr Generalkonsuln med Fru ville hedra oss med Eder närvaro. Vårt museum är nu beläget i Handelshögskolans hus, Sveavägen 65, 3 tr.

Vördsamt

= mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=3/4 betyder 6 3/4.

TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.



Via GÖTEBORG RADIO ...TE OCH ...E VÄG ...RIKA

karlovyvary w364 5706 23w 25 21/30 =

Sv 65

professor andersson ostasiatiska somlingama

landelshoegskolan stockholm =



almkvist gar lidigare laemnat precis samma

osanna uppgifter punkt allmaenn stor foerarfelst

punkt dylika telegram foerbjuder =

andersson

~~Vi har fullständigt missuppfattat situationen~~

För icke alltför brådskande korrespondens med Amerika lämpa sig

RADIOBREV

via

GÖTEBORGRADIO

synnerligen väl på grund av den för dem gällande låga avgiften. Radiobrev till Newyork, Boston och staden Washington avtelegraferas och utbäras å adressorten i vanlig ordning. Till andra orter i Amerika befordras radiobreven från Newyork med post eller flygpost.

TELEGRAM.



Nr

Stockholm den 4 Juli 1928

Herr Generalkonsul m.mm V. Andersson,

Hotel Kraemer

Malmö

Högt ärade Herr Generalkonsul,

Jag har att med tacksamhet erkänna emottagandet av Herr Generalkonsulns ärade skrivelser från Karlsbad av den 25,26 och 29 juni.

Efter samråd med Lagrelius har jag härmed äran att åter tillskriva Herr Generalkonsuln under den adress som jag i dag på morgonen fått av Lagrelius.

Vad först beträffar Hüttner vände jag mig först till riksmarskalken Printzskiöld. Han hade ålls ingenting att invända mot herr Hüttner personligen men gav mig genast och kategoriskt ett blankt nej därför att Hüttner blivit dekorerad så sent som 1925.

Först därefter hänvände jag mig till stadsrådet Almqvist och begick då det taktiska felgreppet att anhålla om ett omedlebart avgörande enär annars medlen möjligen skulle disponeras av annan person. Detta att jag pressade för hårt beträffande Hüttner har legat mig mycket emot och jag beklagar öppet och utan omsvep att jag i min naturliga iver att komma till ett resultat var för het på gröten.

Emellertid håller jag det långt ifrån otänkbart att jag skulle kunna reda upp även Hüttner i den händelse att jag finge lite tid på mig.

Beträffande Kanold hade professor Nordenskiöld vänt sig till statsrådet Almqvist innan jag anmodades att taga del i den aktionen.

När Nordenskiöld första gången anmodade mig att hjälpa till, gällde det så att säga en sidoaktion. Han ville nämligen att jag skulle tillskriva landshövding von Sneidern som jag något känner, och inom vilkens län Kanold bor med en anhållan att landshövdingen skulle skriva ett förord för Kanold. På denna framställan fick jag ett bestämt men mycket skickligt formulerat nej som utmynnade i att landshövdingen i Vänersborg endst kan få igenom två eller tre kandidater vid varje ordensutdelning samt att han ej kunde åsidosätta någon av sina egna kandidater till Kanolds förmån.

Jag vände mig då till statsrådet Almqvist och fick hans löfte att han skulle föreslå Kanold, vilket också skedde med hänsyn till de ömmande omständigheterna efter Nordenskiölds frånfälle och i trots av att Kanold dekorerats så nyligen som 1925.

I den högre instansen ställde Kanold på tillväxt men, som jag redan meddelat Herr Generalkonsuln är Kanold nu definitift på listan för september.

Skulle nu situationen ha tagit en så ogynnsam vändning att Herr Generalkonsuln och Direktör Kanold ej anse sig kunna fullfölja saken uppstår ju onekligen en rätt pinsam situation, i det att jag måste underrätta statsrådet Almqvist om att donationen ej längre kan upprätthållas. Mig synes, att det vore för alla parter vida angenämane om vi kunde i lugn och ro få fullfölja saken, nu när det endast är fråga om ett par månaders uppskov.

Med ett hjärtligt tack för att välvillig omsorg om våra vetenskapliga intressen

Herr Generalkonsulns förbundne

Stockholm den 26 juni 1928.

Herr Generalkonsuln m.m.

V. A n d e r s s o n,

Villa Victoria,

KARLSBAD.

Högt Ärade Herr Generalkonsul,

Jag har att erkänna mottagandet av Generalkonsulns telegramsvar och beklagar jag att det synes föreligga ett allvarligt missförstånd.

Den utfästelse som Statsrådet Almqvist tidigare lämnat gällde endast hans eget åtagande att föreslå Herr Kanold, i trots av det besvärande faktum att denne dekorerades så sent som 1925. Denna utfästelse har Statsrådet,som jag direkt haft tillfälle övertyga mig om till fullo hållit men vid den behandling av ordensfrågorna som ägt rum i en senare instans har Herr Kanold överflyttats till september-listan just av den anledningen att han så relativt nyligen varit dekorerad.

Det meddelande som Herr Statsrådet i går lämnade mig var av helt annat och för oss vida mer betydelsefullt slag i det han underrättade mig om att han undersökt frågan och övertygat sig om att Herr Kanold redan är definitivt uppförd för september.

Under sådana förhållanden skulle det vara synnerligen ödesdigert om donationen ej kunde upprätthållas tills Herr Kanold bekommit den utmärkelse som nu är definitivt bestämd för honom. Jag har försäkrat Statsrådet att Kanolds donation givits utan några villkor beträffande tiden för hans dekorerande, och Herr Generalkonsuln inser säkerligen tillfullo att det skulle vara ej blott för mig mindre angenämt utan framför allt för

Herr Kanolds framtida utsikter synnerligen ödesdigert om donationen nu återkallades. Så vitt jag förstår har Herr Kanold själv gått fram med stor moderation i denna angelägenhet och det synes mig därför som om vi borde söka att hjälpa honom till det gynnsammaste möjliga resultatet nämligen att han får sin utmärkelse i september.

Med utmärkt högaktning

0026a

Stockholm den 22 juni 1928.

Herr Generalkonsuln m.m.

V. A n d e r s s o n,

Villa Victoria,

KARLSBAD.

Högt Ärade Herr Generalkonsul,

Då jag är den närmast skyldige till att vi icke lyckades få igenom Herrar Kanold och Hüttner vid den senaste ordensutdelningen ber jag att få tillsända Eder en kort förklaring över händelseförloppet.

Direktör Kanolds kandidatur hade först framförts av professor Nordenskjöld till Statsrådet Almkvist varefter jag fullföljde saken med Statsrådet. Herr Hüttner framlade jag själv för Statsrådet.

Då båda fått Vasa-orden så sent som 1925 var det alltid en stor svårighet att få igenom dem redan nu då som Herr Generalkonsuln väl vet praxis egentligen är att ordnar åter utdelas först på femte eller tidigast fjärde året.

För att Herr Generalkonsuln skall förstå vad som passerat nödgas jag nämna att jag efter mycken tvekan blev tvungen gå upp till Statsrådet och framhålla att den Hüttnerska donationen kanske ej stod fast i händelse icke dekorationen kom redan nu. Jag beklagar att jag föranleddes till ett sådant väl långt gående steg, som påtagligen gjort ett mycket ogynnsamt intryck på Statsrådet.

På grund av professor Nordenskjölds frånfälle besökte jag Statsrådet Almkvist den 18 dennes och framhöll för honom hur ytterligt

önskvärt det vore att den Kanoldska donationen kunde utnyttjas för att slutligt klara professor Nordenskjälds tryckeriskuld. Jag fick då Statsrådets absolut bindande löfte att Herr Kanold får sin Nordstjärna i september om jag endast kan garantera att donationen står fast. Jag vågar sålunda till Herr Generalkonsuln rikta en vördsam hemställan, att utverka Direktör Kanolds medgivande till mig att donationen fortfarande står till vårt förfogande under förutsättning att donator blir dekorerad i september.

Det är långt ifrån osannolikt att jag skulle kunna lösa även den Hüttnerska frågan vid samma tidpunkt i den händelse att jag får detta andrum att arbeta på saken.

Jag ber att på det hjärtligaste och vördsammaste få tacka Herr Generalkonsuln för all Er stora godhet och hjälpsamhet mot mig och Östasiatiska Samlingarna.

Eder med vördnad och tacksamhet

0027.

Ville de Paris

MUSÉE CERNUSCHI

7, avenue Velasquez (8e)

Tél. Laborde 23-31

Aix-en-Provence
30 septembre 1928

Cher Monsieur

Je voyage depuis deux mois et votre lettre du 5 septembre me parvient avec beaucoup de retard.

On n'a pas fait de tirage à part du petit article de "Pantheon", mais si cela peut vous être agréable je demanderai à cette revue un exemplaire du fascicule qui vous intéresse et je vous le ferai parvenir. Je m'occuperai de cette petite affaire dès mon retour à Paris, c'est à dire au début de novembre.

Avec ma considération la plus distinguée et ma meilleure sympathie

H. d'Ardenne de Tizac.

de Tizac

Den 31 okt. 1928.

Herr Antikvarien T. J. A R N E,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder Arne,

Hjärtligt tack för ditt brevkort från Moskva av den 11 dennes.

Som Du kanske redan erfarit ha vi för någon tid sedan lyckats fästa Karlgren vid Östasiatiska Samlingarna under sådana förhållanden att det nog numera ej är någon fara för att han emigrerar.

Jag är mycket glad att nu kunna säga Dig att vi nu äntligen fått den länge åtrådda fotografiska utrustningen och att vårt fotograferande under Palmgrens ledning nu löper framåt mycket tillfredsställand

Det skulle sålunda mycket glädja mig om Du vid Din återkomst till Stockholm godhetsfullt ville besöka oss för att med Palmgren överenskomma om de föremål som skola fotograferas för Din monografi över gravfynden i Luan Ping och Hsuan Hua-distrikten.

Din tillgivne

00299



DIE VENUS I VON WILLENDORF

PLASTIK DER AURIGNAC-PERIODE,
ca. 20.000 v. Chr.

GEFUNDEN AM 7. AUGUST 1908

ORIGINAL IM NATURHISTORISCHEN MUSEUM

Broder!

Jag är glad att höra, att Katalogen vidtats för Stockholm och likaledes att fotograferingen kommit i gång.

Efter vad jag hört, ha ett par hundra kinesiska målade lerkärl kommit till Paris men säljas tämligen dyrt – ca 3000 kr. per styck. Men kanske någon roar sig med att publicera dem!

Här är just en utställning av kinesiskt och japanskt konsthantverk, utomordentligt vacker



00296.

Lever man högst på år något högre [illegible]. Några finnes dock, avbildade i Katalogen, som jag skall visa. Moskva har fått i ordning ett litet nytt men ganska vackert asiatiskt museum. Jag tycks få den projekterade resan till Turkestan klar genom samarbete med Ryska Orientsällskapet. Har också fått tillstånd att gräva efter målad keramik på boplatser i Rumänien men har inga pengar därtill — jag fick i dag svar att jag inte kommit med i höst. Den 20 november är jag hemma. Med bästa hälsningar Eder T. J. Arne

Herrn Professor
Dr. J. G. Andersson
Stockholm
Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Schweden

CARTE POSTALE



ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА | POŜTA KARTO





Швеция

Стокгольм

Strandvägen 65. Östasiatiska
Samlingarna

Herr Professor J. G. Andersson

Moskva 11/10

Broder,

Jag hör av Salmony från Köln, att Berlins universitet med all makt söker dra över B. Karlgren från Göteborg. Det vore väl ändå skada. Kan man inte tänka sig en framtid för honom i Stockholm, så att kinaseriet kompletterat? Här finnas flera institutioner, som äro mycket högt på dina publikationer och som gärna byta.

Jag har läst i svenska tidningar, att du haft stor succès med dina föreläsningar över Östasiens förhistoria. Hoppas du en gång får tillfälle att även här hålla någon föreläsning. Jag har redan haft ett par sådana anförande och diskussion här i Moskva, och har en tredje om lördag. Strax därefter reser jag till Kiev och Cernigov och sedan över gränsen till Wien.

Sänder dig mina bästa hälsningar och ber dig framföra min vördnad till din fru.

Vännen T. J. Arne

15 Augusti 1928

Antikvarien Dr. T.J. Arne,

Statens Historiska Museum,

Här.

Käre Broder Arne,

Jag sänder Dig härmed två fotografier av den kruka från Persien, som jag visade Dig för någon tid sedan och som tillhör Sirén.

Liknande urnor utbjudas nu av Nehorai i London från vilken firma jag fått följande uppgifter:

Professor Ernst. Herzfeld, who is an authority on Antique Persian Pottery and is now on his way to London, states definitely that these pieces are 5.000 years old.

The excavations started two years ago at the "Nehavand Tombs" which are 450 Miles from the capital, Teheran. Also excavations are still going on but nothi of great importance has been discovered except odd pieces of fragments.

Var vänlig och låt mig veta när Du är återkommenn till Stockholm.

Din tillgivne

den 3 Augusti 1928

Herr Antikvarien m.m. Doktor T.J. Arne,

Statens Historiska Museum

Här

Käre Broder Arne,

Om också sent om sider ber jag att till Dig få framföra vårt hjärtliga tack för den synnerliga älskvärda gåvan av de fotografiska originalen till Martins arbete L'age du bronze dans le Musée de Minousinsk.

Dim tacksamt tillgivne

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

February 25,1928

Benn Brothers,
8 Bouverie Street E.C.4,
London.

Dear Sirs,

I learn from a friend that Professor Boroffka´s monograph "Scythian Art," has just been published and I ask you kindly to furnish us with a copy with your accompanying bill.

Yours very truly,

Curator of East Asiatic Collections,

0034.

Den 18 Okt. 1928

Herr Bibliotikarien m.m. J.A. Bergstedt,

Kungl. Vetenskapsakademiens bibliotek,

Stockholm 50

Bäste Herr Bibliotekarie,

Refererande till vårt telefonsamtal ber jag få nämna att litteraturen rörande Sinanthropus pekinensis är följande:

Zdansky, O. Die Säugetiere der Quartärfauna von Chou Kou Tien.
Palaeontologia Sinica Ser. C. Vol. 5 Fasc. 4.

Black,Davidson, The lower hominid tooth from the Chou Kou Tien deposit,
Palaeontologia Sinica Ser. D. Vol. VII Fasc. I.

Andersson J.G. Hominid-fyndet vid Peking.
Ymer 1928

Distributör för Palaeontologia Sinica är i Tyskland Max Weg, Königstrasse 3 Leipzig. Bohlin arbetar för Davidson Black men har ingenting skrivit.

Herr Bibliotekariens tillgivne

Stockholm den 7 maj 1928.

Herr Envoyén m.m.

Fil. D:r. D. B e r g s t r ö m ,

Riksdagens Förste Kammare,

H Ä R.

Högt Ärade Herr Envoyé,

Härmed ber jag att få bilägga en kopia av min skrivelse rörande Konsul Hanson och vore jag tacksam om Herr Envoyén ville befordra densamma till Statsrådet Almkvist.

Jag har nu begärt företräde hos Utrikesministern men ännu ej fått svar när det kan bli.

Herr Envoyéns vördsamt tillgivne

0036.

Stockholm den 12. 3. 1928.

Herr Professorn m.m.

O. B j ö r c k,

Valhallavägen 104,

H Ä R.

Vördade Broder,

Onsdagen den 21 dennes 4.30 em. ha vi en liten förevisning här på Östasiatiska Samlingarna inför Kronprinsen /möjlige också Kronprinsessan/ samt ett helt litet antal av våra närmaste gynnare och vänner med damer.

Skulle Du med din Gemål godhetsfullt vilja hedra denna sammankomst med Eder närvaro vore det för oss en alldeles särskild glädje.

Din vördsamt tillgivne

0037.

262 St. George Street,
Toronto.
Feb. 28, 1928.

Dr.J.G.Andersson,
Royal "Archaeological Museum,
Ostasiatiska Samlingarna,
Stockholm,
Sweden.

Dear Dr. Andersson,

Thank you very much for your good letter of December 15th last, which has just been forwarded to me from Peking. I hope by this time you will have received reprints of both the Sinanthropus and the Ordos tooth papers. The Chinese translation of the former delayed publication somewhat for the whole English text was printed before I left Peking on December 7th last.

Thank you also for "Der Drache und die fremden Teufel" which arrived safely. I do hope you will be able to get out an English edition, for it should have a wide sale both in America and England.

I have excellent news for you with regard to our Tarim Expedition plan. I have been given leave from Peking for this year to complete my work on the Kansu crania, and to visit Europe again as I did in 1924. Further I have been granted leave from the College for three years,dating from January 1929, to engage in field work in central Asia. The Foundation has, as you know, agreed to furnish the funds and the Trustees have now granted the leave.

It will take me two or three months yet to complete the crania report, though I had all the preliminary part of the statistical analysis of data completed before I left Peking. But the final analysis and write up still remain. When this is finished I shall go to England first and later I hope to visit Stockholm and have a chance to discuss fully with you our final plans for the expedition. I have handed in a very sketchy outline of probable expenditures to the Foundation just as a matter of form, but nothing in the nature of a definite budget forcast will be possible until I can have a conference with you.

I have good hopes that I shall be able to obtain funds for the continuation of the Chou Kou Tien work or rather for the enlargement of the work to include north China. We have still enough funds on hand to carry next season's work at Chou Kou Tien. I shall not be able to get a definite answer to a request for further financial backing till after the R.F. Executive meeting about two months hence.

I am delighted to hear you have been going over the whole problem of the Caenozoic of North China again, and that you feel that from the standpoint of geology the field for prehistoric anthropology offers exceptional opportunities there. The Chou Kou Tien discoveries have certainly strengthened our position with regard to the importance of the Tarim area - here's hoping we continue to have such good luck!

You will be glad to hear Andrew's preparations for field work in the Gobi have gone smoothly so far and the Granger's and the rest have left New York for Peking. There is every indication that they will be able to take to the field without interference this year. The reports from Dr. Hedin's expedition were good up to the time I left Peking, and I can see no reason to suppose we will have any great difficulty in making our arrangements when the time comes.

I have brought the Chou Kou Tien tooth with me for study and comparison with European material, and I hope to make arrangements with Barlow (British Museum) who did the ~~Pieteforin~~ Piltdown, Rhodesian and Pithecanthropus casts to make casts of Sinanthropus' tooth for distribution. We cannot undertake to make and distribute such casts from Peking, and Dr. Wong agrees that it would be desirable to arrange metters with Barlow.

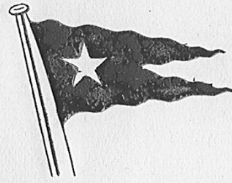
Please remember me most cordially to Professor Wiman and Zdansky and also Mr. Lagrelius, if you should see him. With best wishes for the New Year to you and yours, in which Mrs. Black joins. I remain

Very sincerely yours,

Davidson Black

Davidson Black.

DB/MD



WHITE STAR LINE.

ON BOARD S.S. "DORIC".

June 23 192[illegible]

Dear Dr Andersson

Just a line to let you know I am looking forward very much to seeing you in the near future. We are due in Liverpool tomorrow and from there I go to London (Mrs Black is with me this time!) to finish up the copying of my Kansu & Honan report & to await word from you when it will be convenient for you to have me visit Stockholm. My London address will be in care of my brother-in-law

c/o Rev. Egerton Ryerson
St. Stephen's Vicarage
Shepherd's Bush
London, W. 12

I have completed all the financial arrangements for my end of our expedition and have arranged for leave for three years from Peking so I am keen to come and see you and complete our arrangements — The first and essential

part of my Kansu & Honan report is finished at last — I have written the last part of it since leaving Montreal though all the calculations and drawings had been done by the first of the month. It has been a very laborious piece of work & it is a great relief to get it finished — I enclose a copy of my conclusions as I know you will be interested. "Type X" skulls proved to be but variations of the primary proto-Chinese type — not really differing from the latter beyond the normal limits of present day variability. How is your own work going? Do write & tell me when I may come — I expect to fly over & may bring Mrs Black as she has never been in Sweden. She is going back to Canada early in July but I am going to do the whole round of European prehistoric sites & human remains again as I did in 1924. There are some very interesting new remains now in Heidelberg from the Mauer sand pit.

All our warm and most cordial regards in which Mrs Black joins

Ever yours

Davidson Black

Conclusion : Part I on Kansu and Honan Prehistoric Skulls.

" As a result of the foregoing investigation into the group measurements and form relations of the Honan and Kansu prehistoric crania in comparison with recent North China material it would seem to be established beyond any reasonable doubt that the prehistoric populations represented were essentially Oriental in physical type.

Further, the resemblances between these prehistoric and recent North China populations would appear to be such that the term "proto-Chinese" may with some propriety be applied to the former.

Of the prehistoric populations represented by this material, that of the Aeneolithic culture phase would seem to diverge somewhat more widely from the modern North China type than do those of the later prehistoric culture phases, and also to present in certain suggestive features some near resemblance to the Tibetan B or Kham Tibetan type described by Morant."

N.B. This is not so different from my earlier tentative conclusions but now no one can doubt my opinion when they take the trouble to read the proofs — The statistical analysis has been most laborious but the results now justify the work. This first & most important part of my report will be about the size of my Sha Kuo Tun report — there being 31 text figures with this part. The descriptive or more purely anatomical part of the work will be the next and last part & will be fully illustrated — but it will not effect the above conclusion — they are final & all the data on which they are based are ready to be sent off to Peking when copied in London.

D.B.

75 Doric June 23 1928

= mellan helt tal och bråk utmärker blandat tal, ex. 6=³/₄ betyder 6³/₄.

TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

london ä152 19w 7 11 26m =

dr j g andersson royal
archaeological museum
ostasiatiska samtingarna sthm

Vasa 1835

Sveavägen 65 utsändes måndag

due alone continental hotel stockholm
morning july eleventh = black

Bekvämaste sättet att besvara telegram är att

TELEFONERA SVARET

till telegrafstationen.

MAN BEGÄR »TELEGRAMRUMMET»

TELEGRAM.



Nr

Copy   Stockholm den 14 Juli 1928

Dr. Davidsom Black,

Stockholm

Dear Dr. Black,

In the interest of a complete and definite understanding concerning the partly complicate problems which we have discussed during the last two days, I take this occasion to summarize my view-point with reference to these questions.

In 1925, before my departure from China we outlined, you and I, in collaboration with the Director of the Geological Survey, a scheme for paleontological and archeological field-work in Chinese Turkestan, the costs to be carried, two thirds by me and one third by you. Later on the institution which provides the funds for your part offered eventually to take upon them as much as half of the cost of the whole enterprise.

The plan for our joint field work was confirmed at the meeting held Oct. 22, 1926 in the Anatomical department of the P.U.M.C., the gentlemen present being H.R.H. the Crownprince of Sweden, Dr. Houghton, yourself, Dr. Wong, the Director of the Geological Survey, the Swedish Minister to Peking Mr. O. Ewerlöf, Mr. A.Lagrelius and the undersigned.

Only some few weeks after the said meeting Dr. Sven Hedin arrived in Peking for the purpose of organizing a scientific expedition into Central Asia. Considering the close connection between you and me I succeeded in persuading Dr. Hedin at an early stage of his preparations to make his plans frankly and completely known to you.

Dr. Hedin's scientific program comprised amongst other things extensive archeological reconnaissance carried out from his preperatory camel-caravan, and eventually at a later stage by means of airplanes.

As it seemed in the early spring of 1927 Dr. Hedin's expedition promised to become a most valuable reconnaissance for our more detailed field-work and I specially wish to recollect how generously Dr. Hedin offered to put his results with reference to sites etc. at our dísposal.

However, by no fault on Dr. Hedin's sida, an opposition movement against his enterprise arose in nationalistic circles in Peking, and he was forced to accept very severe terms embodying the inclusion in this party of numerous Chinese scientists and reducing to a minimum his hopes for being able to obtain for Sweden a set of the archeological collections.

You will certainly remember how I, at our fairwell meeting in Peking in the late spring of last year, pointed out how severely the opposition movement against Hedin's expedition had affected my own possibilities for going into Central Asia, special with reference to the exeedingly reduced possibilities of getting any part of the material granted to a foreign museum.

Further-more, as long as Dr. Hedin is in the field with a strong and competent staff of archeologists, foreign and Chinese, I feel that it would not be in the interest of scientific research to prepare a second archeological field-party to the same area. Evidently it is most desirable to wait until the return of the Hedin expedition in order to learn at least the general nature of his archeological discoveries before I embark upon a field enterprise, the conditions of which have been in every way fundamentally changed by the entering in the field of the Hedin expedition.

I very deeply regret that these circumstances, which have been far

beyond my control, have so fundamentally affected the possibilities of my participation that I must respectfully ask for some kind of revision of our original understanding, a modification which I think can take place along one or the other of the two following lines:

1: That our agrement for financial and scientific cooperation be mentained but our departure postponed until after the return of the Hedin expedition, or

2: that my cooperation as archeologist be withdrawn and the undertaking limited to your paleontological and antropological work. In such a case I would be quite willing to enlist as your field collaborator for a limited period say half a year in order to assist you in a general geological reconnaissance for the purpose of discovering fossiliferous sites in the Tertiary deposits of Central Asia.

I sincerely hope that you will recognize the offer just made as a most earnest effort of offering my assistance under fundamentally changed circumstances to a friend and collaborator whose faithfulness and inspiration I have learnt to appreciate as one of my principal gains in the Far East.

I wish to take advantage of this occasion in order to express my very strong belief not only in Central Asia, but in eastern China, Chihli and neighbouring provinces, as most promising fields for paleontological research along the lines in which you are specially interested. I am fully convinced that the Chow Kou Tien cave find offers the best possibilities for discovering early hominid remains and at the same time the Tertiary area along the Peking-Hankow railway presensts to my mind the best chances for finds of early anthropoids in Eastern Asia. If my participation is considered of any value, I will be quite willing to spend a couple of months as your field collaborator in order to prove the soundness of my optimism by locating the longed for localities of Tertiary mammals.

/signed/ Very truly yours J.G. Andersson

Ting

0045.

Stockholm den 14 Juli 1928

Copy

Dr. Davidson Black,

Stockholm

Dear Dr. Black,

In the interest of a complete and definite understanding concerning the partly complicate problems which we have discussed during the last two days, I take this occasion to summarize my view-point with reference to these questions.

In 1925, before my departure from China we outlined, you and I, in collaboration with the Director of the Geological Survey, a scheme for paleontological and archeological field-work in Chinese Turkestan, the sosts to be carried, two thirds by me and one third by you. Later on the institution which provides the funds for your part offered eventually to take upon them as much as half of the cost of the whole enterprise.

The plan for our joint field-work was confirmed at the meeting held Oct. 22, 1926 in the Anatomical departement of the P.U.M.C., the gentlemen present being H.R.H. the Crownprince of Sweden, Dr. Houghton, yourself, Dr. Wong, the Director of the Geological Survey, the Swedish Minister to Peking Mr. O. Ewerlöf, Mr. A. Lagrelius and the undersigned.

Only some few weeks after the said meeting Dr. Sven Hedin arrived in Peking for the purpose of organizing a scientific expedition into Sentral Asia. Considering the close connection between you and me I succeeded in persuading Dr. Hedin at an early stage of his preparations to make his planssfrankly and completely known to you.

Dr. Hedin's scientific program comprised amongst other things extensive archeological reconnaissance carried out from his preperatory camel-caravan, and eventually at a later stage by means or airplanes.

As it seemed in the early spring of 1927 Dr. Hedin's expedition promised to become a most valuable reconnaissance for our more detailed field-work and I specially wish to recollect how generously Dr. Hedin offered at put his results with reference to sites etc. at our desposal.

However, by no fault on Dr. Hedin's side, an opposition movement against his enterprise arose in nationalistic circles in Peking, and he was forced to accept very severe terms embodying the inclusion in this party of numerous Chinese scientists and reducing to a minimum his hopes for being able to obtain for Sweden a set of the archeological collections.

You will certainly remember how I, at our fairwell meeting in Peking in the late spring of last year, pointed out how severely the opposition movement against Hedin's expedition had affected my own possibilities for going into Central Asia, special with reference to the exeedingly reduced possibilities of getting any part of the material granted to a foreign museum.

Furthermore, as long as Dr. Hedin is in the field with a strong and competent staff of archeologists, foreign and Chinese, I feel that it would not be in the interest of scientific research to prepare a second archeological field-party to the same area. Evidently it is most desirable to wait until the return of the Hedin expedition in order to learn at least the general nature of his archeological discoveries before I embark upon a field enterprise, the conditions of which have been in every way fundamentally changed by the entering in the field of the Hedin expedition.

I very ddeply regret that these circumstances, which have been far beyond my control, have so fundamentally affected the possibilities of my paricipation that I must respectfully ask for somekind of revision of our original understanding, a modification which I think can take

place along one or the other of the two following lines:

1: That our agrement for financial and scientific cooperation be mentain but our departure postphoned until after the return of the Hedin expedition, or

2: that my cooperation as archeologist be withdrawn and the undertaking limited to your paleontological and antropological work. In such a case I would be quite willing to enlist as your field collaborator for a limited period say half a year in order ot assist you in a general geological reconnaissance for the purpose of discovering fossiliferous sites in the Tertiary deposits of Central Asia.

I sincerely hope that you will recognize the offer just made as a most earnest effort of offering my assistance under fundamentally changed circumstances to a friend and collaborator whose faithfulness and inspiration I have learnt to appreaciate as one of my principal gains in the Far East.

I wish to take advantage of this occasion in order to express my very strong belief not only in Central Asia, but in eastern China , Chihli and neighbouring provinces, as most promising fields for paleonto logical research along the lines in which you are specially interested. I am fully convinced that the Chow Kou Tien cave find offers the best possibilities for discovering early hominid remains and at the same time the Tertiary area along the Peking-Hankow railway presensts to my mind the best chances for finds of early anthropoids in Eastern Asia. If my participation is considered of any value, I will be quite willing to spend a couple of months as your field collaborator in order to prove the soundness of my optimism by locating the longed for localities of Tertiary mammals.

/signed/

Very truly yours

J.G. Andersson

Stockholm July 26th. 1928

Dr. Davidson Black,

London

Dear Dr. Black,

During your visit to Stockholm you kindly indicated that some American foundation considered the possibility of standardazing archeological research, not only in America but in Europe as well. You considered it probable that this institution, Östasiatiska Samlingarna /East Asiatic Collections / would be favourably considered by the said foundation and that consequently some financeal support for our scientific work could be obtained from that source.

Our institution was founded by the Swedish Government in 1926 in order to prepare the necessary accommodations for the scientific study and description of the very extensive archeological collections made by me in China.

As you have seen at your recent visit to Stockholm our collections are exeedingly well housed and in addition the Swedish Government has provided for us a small budget of 18.000 crowns / appr. 4.500 gold doll./ annually. This amount is barely sufficient to cover the expenses for my assistant and typist, one servant, heating and lighting.

It goes without saying that during the next 5 years when our enormous prehistoric material from China will be studied and described, some extra assistants will be nedded, specially for the following purposes:

Labeling and registering. The larger objects have already been registered but tens of thousands of small objects / potsherds, bone instruments, metal objects etc. / have so far only been stored away, waiting for the

necessary personel to carry out the painstaking work of labeling and registering this immense number of small but scientifically important objects.

Restoration of copper objects. We were fortunate to find in Kansu metal objects earlier then the most archaic bronzes previously known from China. These metal objects are mostly completely decayed and can not be handled and studied before being treated according to the method invented by Mr. Rosenberg, the technician of Nationalmuseet in Copenhagen. Mr. Mackeprang, the director ot the said museum has kindly promised to put the said technician at my disposal, but so far we have not been able to undertake this work because of lack of funds.

Restorations of ceramics. Thanks to the kindness of Mr. Karlin, the director of Kulturhistoriska museet in Lund I had for six months the invaluable help of his most distinguished technician Mr. Gräns, who is certainly the foremost expert in restoring ceramics, at least within Scandinavia. The cooperation of Mr. Gräns is urgently needed for two more years in order to make full justice to the unparalleled prehistoric ceramics in my hands.

Photographic work. A small number of the funeral urns has already been photographically reproduced but far the larger part of the ceramic material still remains untouched. As far as stone implements, bone instruments and bronzeobjects are concerned, the photographic work has not yet begun.

Drawings. In very numerous cases such as abscure ceramic patterns the indistinct inlaid designs of bronzes etc. photographic methods can not be used, but it will be necessary to resort to carefully supervised drawing bu a specially trained artist.

The above points will give you some idea about our urgent need for financial support in order to push the scientific preparations of our material. A preliminary estimate has proved that an annual sum of 15.000 cr. / appr. 4.000 gold doll. / during each of the next 5 years will cover

our extra expenses in connection with the scientific preparation of our prehistoric material.

I have repeatedly applied to the Government for an increase of our annual budget but so far with small possitive effect. During the last 12 months I have been able to continue the work only by collecting small contributions from private donators, a method which is very uncertain and has at the same time absorbed considerable part of the time which I should have devoted to the scientific work.

With heartiest thanks for your kindness to indicate the possibility of getting from America financial support for our scientific work, I ask you kindly to inform me when more details about our work are desired.

Yours very truly

P.P.S. [illegible]

D.B.



HOTEL LUTETIA

43, BOULEVARD RASPAIL
(Square du Bon Marché)

PARIS (6e)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
LUTETIAOTEL-80-PARIS
TÉLÉPHONE
LITTRÉ: 58-27 A 58-33
INTER LITTRÉ 16

July 28 1928

Dear Dr Andersson

Just a line to let you know I am still alive and to thank you very much indeed for your letter on the central Asia plans which reached me here yesterday. I have been very fortunate in meeting Dr. G. E. Vincent, President of the Rockefeller Foundation here in Paris and I have been able to discuss matters with him informally since your letter came. He has been most sympathetic with our predicament and he holds forth hope that we may be able to adjust matters eventually in a way satisfactory to both you and me — that is or will be I think — in making some arrangement for north China Coenozoic research during the interval while Dr Hedin is still in the field. I have to have a conference with Dr. R. M. Pearce in New York before making any definite recommendations of course



HOTEL LUTETIA

43, BOULEVARD RASPAIL
(Square du Bon Marché)

PARIS (6e)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
LUTETIAOTEL-80-PARIS
TÉLÉPHONE
LITTRÉ: { 58-27 A 58-33
INTER LITTRÉ 16

and then the Trustees will have to consider the whole question so that it will be the end of September or later before I can let you know the outcome. That of course will be too late for you to make plans for coming to Peking next spring even if the Trustees approve of your very much appreciated offer by granting me the funds — so I am hoping we will be able to arrange matters for the autumn of 1929. I shall of course keep you advised of any developments that may occur.

Père Teilhard is due here tonight and we will have two days together when I will discuss the situation with him. I shall try and draw up a budget & plan after I receive the estimate for the Peking-Hankow Line reconnaissance you are making.

With renewed thanks for your delightful hospitality in Sweden — I enjoyed being with you and seeing your material more than I can say — and with best wishes to you & your staff & to Mr. [illegible], I remain

Ever yours most cordially

[illegible]



HOTEL LUTETIA

43, BOULEVARD RASPAIL
(Square du Bon Marché)

PARIS (6e)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
LUTETIAOTEL-80-PARIS
TÉLÉPHONE
LITTRÉ: 58-27 A 58-33
INTER LITTRÉ 16

P.S. On looking over my notes on the Sha Ching material I think that an additional clause will have to be inserted in my conclusions since the skulls from this horizon which I could use for measurement were so few. The great majority of the Sha Ching skulls had suffered posthumous deformation and so could not be measured. The peculiarities of this group are not thus fairly represented in the data on measurements and must be more fully dealt with in the second part of the work on morphology. An explanatory clause to this effect should I think be incorporated in my conclusions in Part I. and I shall do so before it is published. My notes refer to this group as "Tartar-like" — that is a poor expression but falls in with your "Scythian" findings.

D.B.

CANADIAN PACIFIC

S.S. DUCHESS OF ATHOLL

Aug 10 1928

Dear Dr Andersson

Thank you so much for your good letter & the estimates etc which reached me when I got to London this week. I shall be able to work out a scheme on the voyage home with your estimates (in my own to work on). I do hope something may come of it but it is impossible to say whether or not the plan will be approved — It will mean a wholly new arrangement with the Trustees — but I hope they will be sympathetic! With regard to the other possibility please do not count on anything — as I said the whole idea was a nebulous one and may not come to anything — or it may be delayed some years. You can be sure I shall do my best if any chance appears but I

want to be sure you understand that there is nothing on which one can count definitely — or even indefinitely!

I had two further conferences with Sir Arthur Keith re the Sinanthropus tooth in comparison with a new Neanderthal tooth recently recovered in Galilee — He is even more impressed with the unique character of Sinanthropus than I had expected — he is what might be termed enthusiastic! We must get more of that individual & his contemporary hominids! I had a delightful time with Teilhard in Paris and he says he will be free to work with us in Peking when he goes back — says his time is his own — and that he would be glad to help Young or Bohlin with their palaeontological laboratory studies in any capacity. His memoir on the San Kan Ho is in print & will be published shortly — with his journal notes & drawings & years we ought to be able to arrive at some very definite correlations. I said nothing to him about the Peking Hankow RR idea. I must close this to catch the Belfast mail — I shall write you again as soon as I hear anything definite. With most cordial regards

Ever yours most sincerely

0055.

DEPARTMENT OF ANATOMY
PEKING UNION MEDICAL COLLEGE
PEKING, CHINA.

PPS Loc arrived back here about a month ago. [illegible]

December 12, 1928.

Dr. J.G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm, Sweden.

Dear Dr. Andersson:-

Just a line to let you know that we have had wonderful success in this last season's field work short as it was. Bohlin found the right half of an adult Sinanthropus jaw with 3 molars in situ - the ascending ramus missing but enough symphysis present to show its chinless anthropoid character. A score and more teeth of all kinds and ages have been recovered mostly from a level some 10 meters above the original Sinanthropus layer but from which we have already recovered the symphysis region with incisors in situ of a Sinanthropus child and there appears to be the better part of a much crushed adult skull and a child's skull also - I finished working out the child's jaw from the travertine matrix today and it's much more primitive than Neanderthal - resembles Piltdown in many respects. Altogether we have enough material now to confirm all our deductions as to the presence of a very primitive and generalized hominid in the Polycene of N. China - and to keep me busy for months describing it. And almost daily further material is being recovered in the laboratory. Another adult molar Sinanthropus tooth from the blocks taken October 10, 1927 was recovered the day before yesterday by Mr. Pei over at the Lockhart Hall laboratory. I have as yet no certainty that we can get further funds to continue the work but with all this success I am optimistic. Alas I was unable to do anything with regard to your work when in America. The prospect for immediate progress in that direction is not bright though something may happen within the next two or three years. I am also unable to say whether our plans for Caenozoic Research can be developed or not since our programme for field work will of course have to depend on how much money if any I can raise. The Survey has no funds but I hope if they can be raised that the programme I shall suggest will prove acceptable to Dr. Wong. I shall write you as soon as I have any real news about it. Ting is back in Peking for a while - busy with Kwantung and Kwansi palaeozoic stuff he got this summer. He is in excellent health and spirits. Forgive this hasty chit but I want it to catch the next mail and so bear our most cordial Christmas and New Year's greetings to you. Do let me know how you are and how your work is going.

Ever yours most sincerely,

Davidson Black

Davidson Black.

PS. Casts of the original Sinanthropus teeth & the model x 2 will be sent you & Dr Wiman as soon as they are ready. Barlow in London is making them. Would it be possible for me to get a coloured cast of each of the original teeth from Zdansky's find? I have only the uncoloured early casts as it is & coloured casts would be a great help.

H

D.B.

Avskrift.

Konfidentiellt. December 12 1928

Dear Dr. Andersson,

Just a line to let you know that we have had wonderful success in this last season's field work short as it was. Bohlin found the right half of an adult Sinanthropus jaw with 3 molars in situ - the ascending ramus missing but enough symphysis present to show its chinless anthropoid character. A score and more teeth of all kinds and ages have been recovered mostly from a level some 10 meters above the original Sinanthropus laver but from which we have already recovered the symphysis region with incisors in situ of a Sinanthropus child and there appears to be the better part of a much crushed adult skull and a child's skull also - I finished working out the child's jaw from the travertine matrix today and it's much more primitive than Neanderthal - resembles Piltdown in many respects. Altogether we have enough material now to confirm all our deductions as to the presence of a very primitive and generalized hominid in the Polycene of N. China - and to keep me busy for months describing it. And almost daily further material is being recovered in the laboratory. Another adult molar Sinanthropus tooth from the blocks taken October 10, 1927 was recovered the day before yesterday by Mr. Pei over at the Lockhart Hall laboratory. I have as yet no certainty that we can get further funds to continue the work but with all this success I am optimistic. Alas I was unable to do anything with regard to your work when in America. The prospect for immediate progress in that direction is not bright though something may happen within the next two or three years. I am also unable to say whether our plans for Caenozoic Research can be developed or not since our programme for field work will of course have to depend on how much money if any I can raise. The Survey has no funds but

I hope if they can be raised that the programme I shall suggest will prove acceptable to Dr. Wong. I shall write you as soon as I have any real news about it. Ting is back in Peking for a while - busy with Kwantung and Kwansi palaeozoic stuff he got this summer. He is in excellent health and spirits. Forgive this hasty chit but I want it to catch the next mail and so bear our most cordial Christmas and New Years greetings to you. Do let me know how you are and how your work is going.

Ever yours most sincerely

Davidson Black.

PS. Casts of the original Sinanthropus tooth and the model x 2 will be sent you and Dr. Wiman as soon as they are ready. Berlow in London is making them. Would it be possible for me to get a coloured cast of each of the original teeth from Zdansky's find? I have only the uncoloured early casts as it is and coloured would be a great help.

DB.

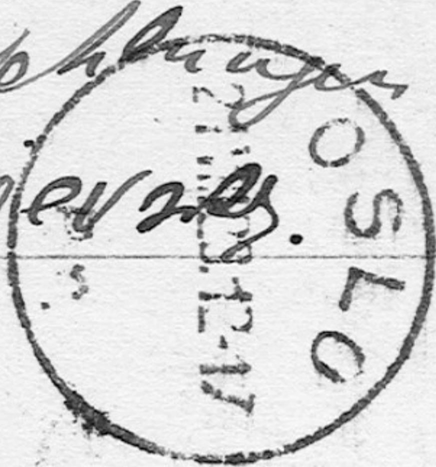

0058a
Oslo fra Ekeberg.
32
Eneret Mittet & Co.

20/III 45.

Sehr geehrter Herr Professor!

Nach Daenemark abreisend sende ich Ihnen meine beste Grüsse – danke für Ihre Liebenswürdigkeit in Stockholm.

Mit besten Empfehlungen
Ihr B. Bogajevski.



An Herrn Prof. Dr.
J. Andersson
Stockholm
Seavägen 68



Den 7 Augusti 1928

Herr Fil.Dr. B. Bohlin,

<u>Peking</u>

Bäste Dr. Bohlin,

Professor Wiman har just sagt mig att Ni ville ha kopior av mina Chou-Kou-Tien bilder och jag sänder Eder därför de två bilder som kunna komma i fråga. På baksidan av detaljbilden har jag antytt den benförande avlagringens kontur i fall detta kan vara Eder till någon nytta.

Jag begagnar detta tillfälle att fråga om Ni skulle kunna göra mig en stor tjänst. Förhållandet är att jag håller på att skriva en populär bok "Det förhistoriska Kina", där jag i några inledande kapitel även redogör för våra fossilinsamlingar. Helt naturligt har Chou-Kou-Tien fyndet en uppmärksammad plats i denna bok som jag vill söka att illustrera så väl som möjligt Nu ber jag att få fråga om Ni har någon fotografi som visar Eder själv under utgrävningen och om jag i så fall skulle få Edert tillstånd att reproducera densamma. Jag har bilder från Chou-Kou-Tien undersökningens första skede, li som också från de recognoceringar med Black och Teihard som föregingo Ert arbete. Helt naturligt skulle jag gärna vilja ha en bild även från Ert arbete.

Om det är någonting beträffande den yttre omramningen av Er utgrävningsperiod, som Ni anser vara av intresse, exempelvis Ert förhållande till krigföringen kring Peking vore jag naturligtvis mycket tacksam att få några små meddelanden därom.

Vad är den nutida uppfattningen om Chou-Kou-Tien avlagringen. Är d

en verklig grottbildning eller snarare en insvämning i en stor hålighet i ka
stensberget. I förra fallet anser Ni att något rovdjur bebodde grottan eller
kan "Pekingmänniskan" ha uppehållit sig där. Jag observerade en del märkliga
kantiga kvartsflisor, som möjligen kunnat användats som skärande verktyg, me
dessa kunna ha fallit ned från grottans tak då gångkvarts förekommer rätt
vanligt i kalkstenen.

Jag försäkrar Er att intet meddelande förande dessa punkter skall
missbrukas till någon indiskretion i min bok, men Ni förstår nog att det vo-
re roligt för mig att veta åt vilket håll tolkningen nu lutar.

Med en vördsam hälsning till Eder fru och de bästa välönskningar
till trevnad och goda resultat.

Eder Tacksamme

0061.

China-Bohlken

Telefon: B 2 Lützow 5947

Bank-Konto:
Darmstädter- und Nationalbank
Berlin W 9, Potsdamer Straße 16
Postscheck-Konto: Berlin 46933

Berlin W 9, 25.3.1928.
Potsdamer Straße 16

Herrn

Dr. Gunnar Andersen,

S t o c k h o l m-

Auf meiner China-Reise habe ich in diesem Jahre ganz besonders gut und preiswert einkaufen können,und es wäre mir ein grosses Vergnügen, Jhnen die soeben eingetroffenen

N e u e r w e r b u n g e n a u s C h i n a

recht bald zeigen zu dürfen.

Diese _vielseitige und interessante Ausstellung_ in den Räumen meines Geschäftshauses _Potsdamerstr. 16_ sollten Sie sich auf alle Fälle ansehen, auch wenn Sie im Augenblick nicht gewillt sind, Einkäufe bei mir zu tätigen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

China-Bohlken
[signature]

0062.

Stockholm den 31 Juli 1928

Herr Bokförläggaren m.m. K.O. Bonnier,

Här

Med tacksamhet för översändandet av telegramväxlingen får jag härmed återsända samtliga mig tillställda pappær.

Jag vore mycket tacksam om Herr Bonnier godhetsfullt på min räkning ville sända följande telegram:

Will mail Anderssons new paragraph August second

Jag skall alltså på förmiddagen den andre till Herr Bonnier insända detta manuskriptparti och blir mycket tacksam för dess vidarebefordran till New-York.

Herr Bonniers tacksamt tillgivne

Stockholm den 9.3. 1928.

Herr Bokförläggaren m.m.

K. O. B o n n i er,

Sveavägen 56,

H Ä R.

Bäste Herr Bonnier,

Onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. ha vi en liten förevisning här på Östasiatiska Samlingarna, Sveavägen 65, 3 tr. inför Kronprinsen /möjligen Kronprinsessan/ samt ett litet antal av våra närmaste gynnare och vänner med damer.

Skulle Fru och Herr Bonnier vilja hedra oss med Eder närvaro vore det för oss en mycket stor glädje, och jag finge då tillfälle att visa något av det material som jag skall behandla i den nya boken.

Med vördnad och tillgivenhet

10. VI. 1928

Sehr geehrter Herr Professor

Mit grossem Vergnügen erhielt ich gestern Ihr freundliches Schreiben, das mir den Empfang meines Buches bestätigte.

Es wird mir eine grosse Freude sein Ihnen hier unsere Sammlungen zeigen zu können und dabei manches zu besprechen, was auf die ausserordentlich wichtigen Denkmäler Bezug hat, die durch Ihre Tätigkeit der Wissenschaft zugänglich sein werden und ohne allen Zweifel ungemein viel zu der Lösung mancher kunsthistorischer Fragen beitragen werden.

Selbstverständlich werde ich glücklich sein etwas von Ihren hochwichtigen Publikationen besitzen zu dürfen, da mich natürlich alles aufs äusserste interessiert. Bisher war ich nur im Besitz der Publikation einiger Proben bemalter Keramik, die Dr. Arne in der Palaeontolog

00646

Sinica veröffentlichte. (Painted stone age Pottery of the province Honan)

Wäre es nicht vielleicht auch möglich in Photographienaustausch zu treten, wovon Sie soviel ich mich erinnere sprachen. Es wäre für unser Museum von grossem Werte, wenn wir einiges aus Ihrer Bronzesammlung für Studien- und Vergleichszwecke in Abbildungen besitzen könnten und wir würden Ihnen gerne alles, was Sie wünschten aus unserer Sammlung gleicherweise zur Verfügung stellen.

Mit bestem Gruss

Hochachtungsvoll

G. Boroffka.

G. Boroffka

Stockholm den 4 Mai 1928

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65,

Stockholm

Herrn Professor Dr. Gregory Borovka.

Kustos der Skythischen Altertümer an der Ermitage,

Leningrad.

Sehr geehrter Herr Professor,

Vor einiger Zeit haben wir von Ihrem Verleger Ernest Benn in London von Ihrem sehr schönen und ausserordentlich bedeutungsvollen Buch Scythian Art ein Exemplar erhalten. Wir hatten zwar gehört dass das Buch zu erwarten wäre, aber wir hatten noch nicht Zeit gehabt unsere Bestellung zu machen.

Wir verstehen dass wir die ungewartete und äusserst liebenswürdige Sendung dank Ihrer Güte erhalten haben und bitte Sie den herzlichsten und verbindlichsten Dank für diesen schönen Beitrag unserer Bibliothek überbringen zu dürfen.

Wollen Sie mir bitte sagen ob einige von meinen Abhandlungen der Vorgeschichte China's Interesse für Sie haben. In dieser Falle wäre es mir eine sehr grosse Freude Ihnen die betreffende Abhandlungen zu senden.

Wir sind jetzt mit der Katalogisierung der kleinen Bronzen von dem Nomaden-Gebiet der südlichen Mongolei beschäftigt. Sobald unser Katalog über dieses Material mit dazu höhrenden Illustrationen fertig ist, will ich mir Ihrem Zustand dazu ausbeten Ihnen in Leningrad besuchen zu dürfen um vergleichende Studien unter Ihren reichen skytischen und sibirischen Schätzen zu machen. Auch von dem Herrn

Professor Tallgren in Hälsingfors erwarte ich mich viel Hilfe und Anleitung.

Mit verbindlichsten Dank und vorzüglicher Hochachtung.

Brussoff.

1 oct. 1926.
Moscou.

Cher monsieur,

je m"excuse de ne pas avoir exécute ma promesse plus tôt; mais ayant arrivé a Moscou après la Conférence Archéologique je suis tombé gravement malade et c"est seulement maintenant que je ai reçu la permission de lire et d"ecrire.

Vous avez prié de Vous donner les adresses des archéologues russes en Siberie qui pourraient Vous donner des renseignements a propos des collections archéologiques sibiriennes. Les voila; 1)

2) Dr

3) Prof. Petri B. E., Horochih P. P. (П. П. Хоромых) et Dr Podgorbounsky W. I. - Irkoutske, Université.

Dr 4) Auerbach N. A. - Novosibirske /c.d. Novonikolaevske/, Sibplan (= Сибирская Плановая Комиссия)

Dr 5) Arsenjeff V. K. - Wladivostok, Musée.

Dr 6) Levachewa V. P. - Omske, Novaja oulitza 27 ou Musée.

Dr 7) Tzigankoff - Minoussinske, Musée.

M-eur le prof. 4) Teploouhoff S. A. ~~se trouve à~~ Leningrade /Musée Russe, Ingenernaja 4/ et m-eur Dr Sosnovsky à Moscou /il travaille avec m-eur le prof. B. S. Joukoff a 1-er Univers. de Moscou/.

Il faut dire que Vous pouvez trouver beaucoup des éléments scythiques dans les cultures d"Oural /culture dite d"Ananino etc./. Les matériaux sont dans les musées de Perme, de Sverdlovske /c.d. Iekaterinbourgue/, de Kasane etc.

Quant a archeologie du Nord de la Russie Eurcpeenne c"est seulement qu"on commencent les travails dans cette partie d"Union Sovetique. Il faut dire que la "Commission Archeologique Imperiale" pendant toute la periode de son fonctionnement jusqu"a Revolution n"a donnee pour les travails au Nord de la Russie Europ./dans les gouvern. d"Archangelske et de Vologda/ que....55 roubles. C"est seulement après la Revolution que nous, les archéologues étudiants ces cultures, avons reçu la possibilité et les moyens de faire les fouilles dans une dizaine des endroits de ces gouvernements. Ces travails ont donné des grandes collections. Il existe une grouppe des jeunes archéologues qui ont élabores un plan ~~//////~~ ~~///////////////////~~ des expéditions archéologiques au Nord jusqu"à riv. Obe; les fouilles au envir. de Ouste-Sysolske et au "Rive d"Ete" /Mer Blanche/ en 1925-26 ont mis le commencement pour l"exécution de ce plan. Les noms de ces archéologue sont;

P. A. Dmitrieff, M. E. Foss, A. V. Zbrouevaÿ A. P. Smirnoff, M. E. Arsakova et moi /tous à Moscou, Musee Historique/.

Ayez la bonte d"agreer etc.

Alexandre Brussoff

Moscou. Krassnaja Ploschad, Musée Historique.

Sehr geehrter Herr Professor!

Herr Professor L. Sternberg hat mich Ihnen über die sibirische Archäologen zu schreiben um Sie über die Ihnen nötigen Personen zu unterrichten.

5. Wladiwostok

Ausser Herrn Arseniew, über den Ihnen schon Herr Sternberg den Auskunft gab, werde ich nennen Herrn Professor <u>Tschepurkowski</u> (Чепурковский) – Er ist Professor der Anthropologie in der Universität zu Wlad. und interessiert sich auch über Archäologie

8. Über Altai (u. Tomsk) werden Sie ~~am besten~~ gut unterrichtet durch <u>S. Rudenko u. S. Teploúchow</u> (beide Leningrad, Russiches Museum). Aber am besten kennt diese Länder junge Gelehrte <u>M. Grjasnow</u> (M. Грязнов) – auch im Russischen Museum zu Leningrad.

9 In Omsk und Ssemipalatinsk – auch Museum! – kenne ich keine Archäologen.

10 Einige Nachrichten ~~[illegible]~~ über Tjumen u. Tobolsk werden Sie finden bei <u>L. Schulz</u>, Direktor des Museums in Tjumen. Speziell mit Archäologie arbeitet in Tobolsk Nowitzki (Новицкий) – Museum.

11 Am Ende über Ural kann ich selbst Ihnen geben alle nötige Nachrichten. Museum (u. arch. Sammlungen) gibt es in Swerdlowsk-Jekaterinburg, Perm, Schadrinsk, Sarapul;

2. Charkiw

Ich kenne einige Arbeiten von W. Tolmatscheff, der als Custos bei dortigen Museum angestellt ist

/Adresse: Moskowskie Torgowye Rjady 12/.

3. Tschita

Im 1925 ist erschienen eine Arbeit von A. Kusnetzoff (А. Кузнецов). Ob er aber am Leben ist kann ich Ihnen nicht genau sagen.

/Nötige Nachrichten können Sie bekommen in Transbaikalische Abteilung der Russischen Geographischen Gesellschaft – Tschita/.

4. Irkutsk

Professor B. E. Petri /Universität zu Irkutsk/ hat sehr viel ostsibirische Archäologie studirt. Von Ihm können Sie vieles Material speziell über Baikalländer bekommen.

5. Im Umgebungen von Krasnojarsk haben sehr viel G. Sosnowski und N. Auerbach gegraben.

/Nötige Nachrichten – Krasnojarsk Museum bei Direktor A. Tugarinoff, der selbst auch gegraben hat.

6. Das ~~Land~~ Minussinsk ist von Sergei Teplouchoff (С. Теплоухов) Leningrad, Russisches Museum – Русский Музей – in letzten Jahren gut erforscht.

7. In Tomsk arbeitet A. Iwanow (А. Иванов), der Direktor des Museums ist.

Ich sende Ihnen meine
letzt erschienene Arbeit und werde
sehr dankbar sein wenn Sie
mir oder in unsrigen Museum
(Leningrad, Akademie der Wissenschaften
Museum für Anthropologie und
Ethnographie) ihre höchst wichtige
Arbeiten schicken werden. Die
Problem der west-östlichen
Beziehungen interessiert sehr
vielen in Russland und ich
speziele arbeite auch darüber

Hochachtungsvoll,
bereit zu allen Nachrichten
die in meinen Kräften sind
A. Schmidt

Leningrad.
13/IX 26.

P.S. Keine bezahlte Vermittlung werden Sie

Den 27 december 1928.

Herr Direktören och Kommendören m. m. Lennart BRUSEVITZ
Heimdalsvägen 18
D j u r s h o l m.

Käre Direktör Brusevitz,

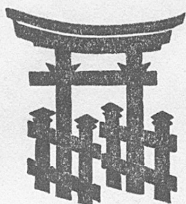
Jag vill icke låta det gamla året gå till ända utan att till Eder överbringa mitt innerliga tack för all välvilja, hjälp och stöd som Ni visat Östasiatiska Samlingarna under 1928.

Då jag ber att till Fru Brüsevitz och Eder Herr Direktör få framföra mina bästa välönskningar för det stundande nya året vågar jag också uttala en önskan om framgång för de planer på arkeologiska utgrävningar i Kina som Ni så välvilligt givit Edert högst betydelsefulla stöd. Må vi hoppas att Östasiatiska Samlingarna under det nya året måtte komma att arbeta till stor del under den uppgående solens banér. Lyckas vi att göra detta, blir det endast tack vare Edra mäktiga förbindelser i Japan. Jag ber att på förhand få sända Eder mitt hjärtligaste tack.

Eder tacksamt tillgivne

0071.

TOR HOTEL



KOBE, JAPAN.

A. MILDNER,
MANAGER.

CABLE ADDRESS: „TOR"
PHONE: FUKIAI 2153

KOBE, den 19 Mars 1928.

Ärade Herr Professor,

I mitt förra bref glömde jag visst att nämna att jag i Leningrad besökte Dr Borovka på Eremitage-muséet som bad om sin hälsning till Herr Professorn med tack för senast i Stockholm.

Jag ser nu att en japansk arkeolog Dr Torii skall resa till Sibirien och Ryssland, och då det kan ha ett visst intresse för Herr Professorn att följa det rysk-japanska samarbetet på området, närsluter jag härmed ett klipp ur japanska pressen.

Med vördsam hälsning förblifver jag

Edert tillgifne

[illegible]

0072.

TOR HOTEL



KOBE, JAPAN.

A. MILDNER,
MANAGER.

CABLE ADDRESS: „TOR"
PHONE: FUKIAI 2153

KOBE, den 8 Mars 1928.

Högtärade Herr Professor,

Hjärtligt tack för senast!
Samma dag som jag ankom till Japan lämnade vår vän Furst Oyama sin militärtjänst för att helt ägna sig åt arkeologisk forskning och det nyligen af honom grundade institutet Shizen Gakkai, där han som medarbetare bl.a. har professorerna Miyasaka och Kono. Han har inredt ett storartadt laboratorium vid sitt hem där han säkerligen med största nöje skulle önska Er, Herr Professor, välkommen till samarbete. Jag har redan nämnt till honom om Eder och Edra planer och skall tillåta mig ytterligare återkomma till saken senare.

Under tiden förblifver jag med hjärtliga hälsningar från detta alltid lika intressanta land,

Edert tillgifne

[signature]

Adr. Swedish Legation
Tokyo.

0073.

GENERALSTABENS LIT. ANSTALT
INNEHAFVARE AF
A·BÖRTZELLS TRYCKERI AKTIEBOLAG
TELEFONER: STABSLITOGRAFEN
TELEGRAMADR. STABSLITOGRAFEN
KUNGSBROPLAN 3
POSTADRESS: STOCKHOLM 8
POSTGIROKONTO 488

Stockholm den 5 Juni 1928.

Professor J. G. Andersson,
STOCKHOLM.

Härmed översända vi kvitto av Östgötabanken å insatta Kr. 3.000:- utgörande bidrag av Herr Ivar Traugott till Kinafonden.

Högaktningsfullt
A. BÖRTZELLS TRYCKERIAKTIEBOLAG
AXEL LAGRELIUS
gm [signature]

0074a

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. Den 23 November 28

Hochverehrter Herr Professor!

Ich Schreiben vom 21.XI. habe ich soeben erhalten und seinen Inhalt sogleich Herrn Prof.Minzloff mitgetielt.Professor Minzloff wird die Sammlung, - die schon vorher verpackt worden war, noch in diesen Tagen durch die Spediton Gerhardt & Hey an Ihre Adresse absenden, jedoch nur die Sammlung von Gegenständen aus der Bronze- -und Eisenzeit mit allen Bildtafeln,Photographieen - kurz, die sämtlichen Gegenstände von dieser Zeit, welche im Frühjahr dieses Jahres an Sie gesandt wurde und die Sie für den Preis von 1340 Kronen erwerben wollten.

Die Waffensammlung hat Prof.Minzloff, nachdem Sie auf dieselbe ausdrücklich verzichtet hatten, leider schon verkauft; Sie hatten ja selbst dazu geraten, und noch in Ihrem Brief vom 21 Juni nur auf die Sammlung der Altertumsfunde reflektiert.

Das von Prof.Minzloff verfasste Buch über seine Reisen in Urachai (in russischer Sprache) geht mit der Kollektion zusammen an Sie ab; Prof.Minzloff bittet Sie aber, da er selbst nur wenige Exemplare davon hat, ihm den Gegenwert von 2 Dollar dafür zu bezahlen. Das Werk erscheint im nächsten Jahr in deutscher Sprache beim bekannten Verlag Brockhaus in Leipzig, und werde ich Ihnen gleich nach Erscheinen ein Exemplar zusenden; es ist von mir übersetzt, und es wird mir eine Ehre sein, wenn Sie es von mir annehmen.

Den Kaufpreis für die Sammlung in Höhe von 1340 Kronen plus

0074 6.

2 Dollar für das Buch bittet Prof. Minzloff Sie auf mein Konto (Rud[...]
Baron Campenhausen) in die " Deutsche Zentral-Genossenschafts-Kasse[...]
Riga (Lettland) Grosse Pferdestrasse 21 zu überweisen, -durch e[...]
beliebige Stockholmer Bank.

In der Hoffnung, dass die Sammlung eine wertvolle Bereicherung des von Ihnen geleiteten Museums bilden wird, zeichne ich mit der Bitte um eine kurze Mitteilung, sobald die Sachen angelangt sind

in vorzüglicher Hochachtung

Baron Campenhausen

P.s. Die Liste der Gegenstände liegt diesem Schreiben bei. Wenn ich nicht irre, haben Sie damals auch selbst eine Liste der Gegenstände angefertigt.

Der abgeschnittene Teil enthielt die Aufstellung der Waffen.

den 17 Nov.1928

Herrn Baron R. Campenhausen,

Hamburger Str. 3

Mezapark

Riga Lettland.

Hochvereehrter Herr Baron,

Nach vieler Mühe bin ich jetzt imstande Ihnen mitzuteilen dass wir jetzt im Besitze von den Mitteln sind, die um die Sammlung des Herrn Professor Minzloff einzulösen nötig sind.

Der Herr, der uns diese Mittel vorgeschossen hat, hat den Wunsch ausgedrückt dass auch die Waffen in dem Kauf eingerechnet werden sollen. Ich bitte Sie deshalb die ganze Sammlung hierher zu senden also ausser den kleinen Bronzen auch alle die grossen Waffen, die Bilder und Photographien und auch die Listen der Gegenstände, damit ich imstande sein soll zu kontrollieren, das wir alle Gegenstände bekommen die voriges Mal hierher gesandt waren. Ich bitte Sie auch dem Herrn Professor Minzloff den Vorschlag machen uns ein Ezemplar seines Buches in welchem die archäologischen Fünde beschrieben sind zu senden. Für die Sammlung werden wir den ein Mal verabredeten Preis 1440 Schwedische Kronen bezahlen und hoffe ich dass auch das Buch in diesem Preis einbegriffen ist aber sind wir andernfalls bereit den Preis des Buchhandels zu bezahlen.

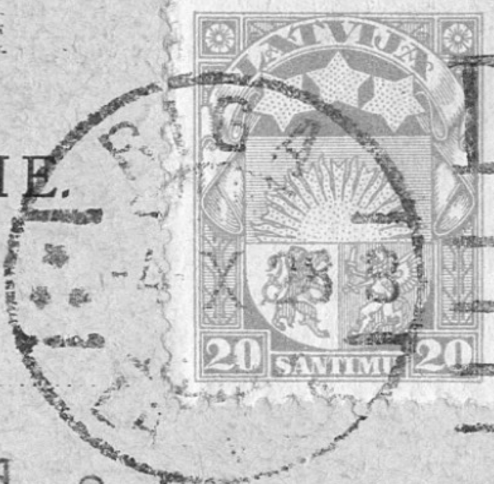
Mit vorzüglicher Hochachtung

0076a

Vispasaules pasta savienība.
Union postale universelle.

LATVIJA. LETTONIE.
PASTKARTE. CARTE POSTALE.





Š v e r i g a — S c h w e d e n

Herrn Prof.Dr. Andersson

Ostasiatiska Samlingarna

S t o c k h o l m

Sveavägen 65

0076 b.

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. D.3/X.

Hochverehrter Herr Professor!

Wie ich Ihnen am 26 August mitteilte, steht die Ihnen bekannte Kollektion des Prof.Minzloff auch eben noch zu Ihrer Verfügung.Nun bittet mich aber Prof.Minzloff Ihnen mitzuteilen, dass eine Absendung der Sammlung, - die auf Prof.Minzloffs Kosten erfolgt, nur während der Zeit der Schiffahrt in Frage kommt, da der Bahntransport ihm allzu teuer kommt.Ich bitte Sie also,wenn Sie die Order geben, dass die Kollektion abgesandt werden soll, es möglichst noch im Lauf des Herbstes zu tun.

Da wir scheinbar einen frühen Winter bekommen, wollte Prof.Minzloff Sie jetzt schon von obigem in Kenntnis setzen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

R Baron Campenhausen.

0077.

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. Den 28 August 28

Hochverehrter Herr Professor!

Ihren Brief vom 20 Aug. habe ich erhalten und kann Ihnen mit-
teilen, dass die Minzloff'sche Kollektion noch zu Ihrer Verfügung
steht, sodern Sie gewillt sein sollten sie anzukaufen. Herr Prof.
Minzloff war den ganzen Sommer über auf dem Lande, - zum Teil auf
Vortragstournees in den Städten der Randstaaten, und so sind bisher
keine Schritte xxxx unternommen worden, die Sammlung anderweitig
anzubieten.

Es wird Sie vielleicht interessieren, dass das Minzloff'sch
Reisewerk, welches in russischer Sprache in diesem Frühjahr ersch
und seine Reisen in Uranchai beschreibt, nunmehr auch in deutsche
Sprache erscheinen wird, und zwar bei Brockhaus in Leipzig; der V
trag darüber ist bereits geschlossen. Vielleicht kommt dann die
Reihe an Schweden?

Ihren weiteren Mittelilungen entgegensehend, zeichne ich

mit vorzüglicher Hochachtung

R. Wenn Campenhausen.

0078

dem 20 August 1928

Herrn Baron R. von Campenhausen,

Hamburgerstrasse 3,

Mezapark

Riga Lettland

Sehr geehrter Herr Baron,

Unter Bezugnahme auf unsere frühere Korrespondenz erlaube ich mir Ihnen hierdurch mitzuteilen dass ich während des Sommers um den Einkauf von der Kollektoon des Herrn Professor Minzloff zu finanzieren nichts thun gekonnt. Jetzt fangen fedoch meine Freunde an nach der Stadt zurückzukehren und ich glaube es wäre angebracht einen ernstlichen Versuch zu machen, weshalb ich bitte Sie günigst mir anzeigen ob die Kollektoon noch zur Verfügung zum Ankauf steht.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. Den 28 Juni 28

Hochverehrter Herr Professor!

Verbindlichsten Dank für Ihr liebenswürdiges Schreiben vom 21 Juni, aus dem ich ersehe, dass Sie im Prinzip nicht abgeneigt sind, die Minzloff'sche Kollektion zu kaufen, - für den Preis von 1340 Kronen.

Prof. Minzloff hat die Sammlung inzwischen vom Zollamt herausbekommen und die Sachen, - mit Ausnahme der Waffen, - für Sie verpackt, und will sie sofort absenden, sobald Sie mir schreiben, dass Sie es wünschen.

Prof. Minzloff lässt Ihnen durch mich noch seinen ganz besondern Dank aussprechen für die Sorgfalt, mit der Sie seine Kollektion verpackt haben; die sämmtlichen Gegenstände sind völlig unversehrt angekommen.

Ihren weiterem Mitteilungen entgegensehend, zeichne ich

hochachtungsvoll

R. Fritz Rampenhausen.

Stockholm den 21 Juni 1928

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65,

Herrn Baron R. von Campenhausen,

Hamburgerstrasse 3,

Mezapark

Riga Lettland.

Sehr geehrter Herr Baron,

Ich bestätige mit Dankbarkeit den Empfang Ihres Briefes vom 5 Juni.

Infolge der Ablehnung des Herrn Professor Minzloff meines Angebots die Sammlung für 1340 Kronen zu kaufen, habe ich leider in der Zwischenzeit die für diesem Einkauf berechnete Geldmittel zu anderem Zwecke disponiert. Aber ich will mit Vergnügen den Betrag anderweitig aufzubringen versuchen und ob es mir gelingt beehre ich mich Ihnen darum zu schreiben.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3.   Den 5 Juni 28

Hochverehrter Herr Professor!

Im Auftareg von Herrn Prof. Minzloff beehre ich mich, Ihnen folgende Mitteilung zu mahen. Die Kollektion (eine Kiste) ist schon vor mehreren Wochen aus Stockholm hier in Riga eingetroffen und liegt noch eben auf dem Zollamt! Die hiesigen Behörden machen unglaubliche Schwierigkeiten, Gesuche müssen geschrieben werden, Beweise beigebracht dass die Sachen schon einmal ausgeführt wurden, etz.,etz.Jetzt endlich ist alles so weit, dass die Kiste in den nächsten Tagen vom Zollamt freigegeben wird.

Nun ist Prof. Minzloff, solange die Sachen nicht freigegeben wurden, nicht mit andern Museen (mit einer Ausnahme) in Beziehung getreten, andererseits rückt sein Abreisetermin heran, - denn Prof. Minzloffs Aufenthalt in Riga war nur beschränkt, und es ist nicht anzunehmen, dass wenn Prof. Minzloff jetzt erst beginnt, mit andern Muéseen fühlung zu nehmen, um den Versuch zu machen , seine Sammlung zu verkaufen, dieser Verkauf noch v o r seiner Abreise zum Abschluss gebracht werden kann. Zu dem ist Prof. Minzloff ein schwer kranker Mann, durch alle Sorgen zermürbt, und wie er mir neulich sagte, bedauert er es, dass ich die Sammlung nicht zu dem von Ihnen gebotenen Preise von 1340 Kronen abgegeben habe. Er ist in sehr schwerer finanzieller Lage und kann und will die Sachen, wenn er fortreist, nicht wieder mit sich herumschleppen.

Somit schlägt er Ihnen hiermit vor, dass Sie die Sachen, - und zwar die Ihnen schon bekannten Gegenstände aus der Bronze-und Eisenzeit, oder mit andern Worten alle Gegenstände, die er Ihnen sei-

nerzeit zugesandt hatte, mit alleiniger Ausnahme der ~~Waffen und~~ Waffen und der drei Reliquenkreuze von ihm für den von Ihnen damals gebotenen Preis von 1340 Kronen abkaufen. Er würde sie Ihnen , sobald er die Kiste aus dem Zollamt herausbekommen hat, auf s e i n e Rechnung zuschicken.

Wenn Sie auf diesen Vorschlag des Professors eingehen, dann leisten Sie dem Prof. Minzloff einen grossen Gefallen, denn er ist tatsächlich nicht in der Lage, infolge der Verzögerung auf dem Zoll jetzt noch vor seiner Abreise die Sachen anderweitig zu verkaufen, da ~~soejes~~ solches ja bekanntlich sehr viel Zeit in Anspruch nimmt, während Sie die Sachen ja schon kennen.

Mit der Bitte um eine möglichst baldige Antwort, zeichne ich

hochachtungsvoll

R Baron Campenhausen.

P. S. Prof. Minzloff nimmt an, dass Sie, sofern Sie auf seinen Vorschlag eigehen, die Sammlung gegen baar kaufen, das heisst den vollen Betrag ihm auskehren, sobald die Sachen bei Ihnen angekommen sind und Sie sich davon überzeugt haben, dass alle da sind; ebenso die Bildtafeln. Ich bitte Sie, wenn Sie mir schreiben, auch diesen Punkt betr. der Zahlung zu erwähnen.

0082

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. Den 6 April 28

Hochverehrter Herr Professor!

Nach Rücksprache mit Professor Minzloff bitte ich Sie in seinem Auftrag, seine Kollektion der Bronze-und Eisenfunde sowie der Waffen und der andern Ihnen übersandten Gegenstände an seine Adresse nach Riga, auf seine Adresse : Lettland; Riga; Ierocu-Iela N. 10 Wohnung 2 zurückzusenden, - wenn im Lauf des April die Schiffsverbindung mit Riga wiederhergestellt ist, - per Schiff, wenn nicht, - dann per Eisenbahn. Wir bitten Sie, die Sachen ~~jedenfalls~~ jedensfalls durch den Spediteur Gerhardt und Hey zu senden, da wir dadurch den Beweis liefern können, dass sie bereits einmal aus Riga ausgeführt worden sind.

Professor Minzloff hätte seine Sammlung gern an Sie verkauft, jedoch findet er, dass der Preis, den Sie für dieselben geboten haben, doch zu gering ist.

Mit der Bitte um eine kurze Mitteilung, wann und auf welchem Wege die Sachen von Ihnen abgeschickt werden, zeichne ich

hochachtungsvoll

R. Baron Campenhausen

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

March 1,1928

Baron R. von Campenhausen,
Hamburger Strasse 3,
Mezapark, Riga,Lettland.

Dear Baron von Campenhausen:

I have to thank you most sincerely for your kind letter of February 24th.

You will certainly understand that, with the necessary means at our disposal, we would feel delighted to invite you or Professor Minzloff to come here with the collection. But knowing that the collection is of only limited value we would not feel justified to induce you in making any personal sacrifice for undertaking the journey to Stockholm.

I have very positive reasons to tell you that the collection offered to us should not be over-estimated as to its value. First of all, we have already a large number of these things from the Minoussinsk area and we know how they can be bought there from the peasants at a very cheap price. It goes without saying that we have to pay a considerably higher price to Professor Minzloff who offers us a collection here in Stockholm. However, it should be understood that in the colle ction as far as it can be judged from the photographs there is hardly any single object for which we could pay a higher price than one hundred crowns, and for the majority of things I figure that fifty down to twenty and ten crowns apiece will be a quite fair price. At any rate, the best thing I can promise is to make the most liberal offer Dr. Halle ever will advise me to give. You are certainly fully aware that he is one of the highest authorities on these Siberian things and that he and I are working in closest cooperation with reference to these matters.

Furthermore, there is a rather painful fact which I cannot conceal from you. Among the photographs sent to me there is one which according to the writing on the reverse side represents objects from the bronze age of northern Siberia. This copy figures in realty not at all things from Siberia but objects of the Viking time of Lettland. It is quite possible that this picture has slipped in merely by mistake, but you will hardly blame me if I say that the appearance of this photograph was rather unfortunate.

I will make you a very simply and positive suggestion:

The prehistoric things which really originate from northern Siberia should be sent here, well packed and insured to the amount of five thousand (5,000) Swedish crowns. If the younger things, arms, etc., are sent they should be insured upon the expense of Professor Minzloff. We are prepared to pay all the expenses for packing and transport, Riga-Stockholm, and eventually return as well as the insurance to the amount of five thousand (5,000) crowns.

It should be made fully clear that we are not, before the direct inspection, prepared to pay five thousand crowns for the colle ction. On the contrary, we consider that that insurance amount is a very liberal allowance that will cover Professor Minzloff against any risk. On the other hand, I give my word that the best possible price will be offered.

If this plan does not meet the approval of your honorable self and Professor Minzloff, I am very sorry to be forced to discontinue the negotiations concerning this matter.

I now write again to the Swedish Minister in Riga asking him to assist you in arranging this matter for the event that you are prepared to proceed in accordance with the general outlines indicated above.

Yours very truly,

0084a

Lettland. Riga, Mezapark. Hamburger Str.3. Den 24 Februar 28

Hochgehrter Herr Andersson!

Ihren Brief vom 18.Februar habe ich erhalten und seinen Inhalt sofort Herrn Prof.Minzloff mitgeteilt. Professor Minzloff hat im Prinzip nichts dagegen, die Kollektion als Frachtgut Ihnen zuzusenden, und wir beide sind davon überzeugt, dass die Sachen bei Ihnen auf das Beste aufgehonen sind, auch Sie sie, wenn wir zu k e i n e r Einigung gelangen sollten, gut verpackt wieder zurücksenden. Trotzdem möchte Herr Prof. Minzloff es lieber sehen, - da Sie selbst nicht herkommen wollen, - dass i c h die Sammlung persönlich überbringe. Das wäre insofern auch in Ihrem eigenen Interesse, als er dann verschiedene Gegenstände aus dem Altertum mir mitgeben würde, die in der Ihnen übersandten Liste n i c h t angegeben sind, für die Sie aber vielleicht doch Interesse hätten, zudenen ich Ihnen dann die nötigen Erklärungen geben würde. Ferner enthält seine Sammlung, soweit sie auf den Photographieen dargestellt ist, verschiedene Gegenstände, zu denen gleichfalls eine persönliche Erläuterung unerlässlich ist. Es befinden sich bedeutende Seltenheiten darunter; worin die Seltenheit aber besteht, lässt sich wie gesagt nur persönlich erläutern.

Nun steht Herr Professor Minzloff auf dem Standpunkt, dass er, bevor er sich definitiv entscheidet, ob er die Sammlung als Frachtgut, durch mich oder überhaupt nach Stockholm sendet, zuvor den ungefähren Preis kennen möchte, den Sie eventuell zu zahlen bereit wären (für die Sammlung, die Sie auf den Photographieen gesehen haben und auf Grund des natürlich flüchtigen Eindrucks, den Sie davon gewonnen haben), er würde sich dann sofort entscheiden, ob er die Sammlung abschickt. Er selbst möchte und kann jetzt keinen Preis nennen, denn der Wert der Sammlung liegt ja vor allem im Liebhaberwert, - einen " Marktwert gibt es hierbei ja nicht.Und was seine Samm

00846.

lung für Ihr Museum wert ist, können nur Sie allein beurteilen. Prof. Minzloff bittet Sie dessen versichert zu sein, dass der von Ihnen genannte ungefähre Preis (in Kronen oder Dollar) von ihm durchaus nicht als für Sie bindend angesehen wird; - binden würden er und Sie sich erst nachdem Sie die Sammlung selbst besichtigt haben werden. Aber einen ungefähren Preis, - sagen wir eine Summe, die zwischen zweien liegt und die Sie zu nichts verpflichtet, nur Ihrem flüchtigen Eindruck von den Bildern entspricht, bittet er Sie doch zu nennen. Die von mir mit I und II bezeichneten Tafeln nehmen Sie bei der Angabe des Preises bitte aus. Wenn ich selbst die Sammlung nach Stockholm bringe, würde ich einen Teil der Gegenstände der Tafeln I und II mitnehmen und Ihr freundliches Angebot, diese Sachen event. an andere Museen oder Privatsammlungen zu verkaufen, mit herzlichem Dank annehmen.

Prof. Minzloff fragt Sie ferner, ob Sie seine Kollektion Schädel aus d. Bronzezeit in Uranchai (Langschädel ; - die Urbevölkerung) kein Interesse haben? Sie haben mir hierüber nichts geschrieben.

Das wäre alles. Also wir bitten Sie nochmals einen annähernden Preis zu nennen. Sobald ich Ihre Antwort habe, wird sich Prof Minzloff sofort entscheiden, und wenn ich die Sachen persönlich nach Stockholm schaffe, reise ich selbst auf Kosten des Prof. Minzloff, während wir annehmen, dass wenn der Verkauf, - was ja aber wohl nicht anzunehmen ist, - doch nicht zustande kommen sollte, Sie die Kosten des Rücktransports nach Riga übernehmen.

Mit der Bitte um eine baldige Antwort zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung R. Frh. Campenhausen Baron R. von Campenhausen

P.s. Darf ich Sie noch um die Freundlichkeit bitten, mir ein billiges Quartier oder Hotel in Stockholm zu nennen, wo ich eventuell absteigen könnte. Ich bin nie in Stockholm gewesen, wenn meine Familie auch im XVII Jahrh. aus Schweden in Livland eingewandert ist (mein direkter Vorfahre Balthasar Frhr. v. Campenhausen hat unter Carl XII gedient) wir also eigentlich gebürtige Schweden sind.

0085a

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

February 18,1928

Baron R.von Campenhausen,
Hamburger Strasse 3,
Mezapark,Riga, Lettland.

Dear Baron,

I have to thank you for your two kind letters of the 6th and 12th insts., the first one containing Professor's "Fundbericht", the second one eight photos illustrating the Minzloff collection.

The documents put at my disposal, together with the photographs, have enabled me to form a very definite opinion about the collection.

Apart from the objects upon plates I and II, which are mostly comparatively modern things, the main part of the collection consists, as stated by Professor Minzloff, of objects from the Siberian Bronze and Iron Ages. They are mostly of the common types such as are well known from the Minoussinsk Museum and from various other collections. To judge from the photographs, there are only very few specimens which offer considerable art value. Most of them are relatively plain things,

However, we are earnestly interested in buying the collection provided that the price is moderate. I would hardly think it necessary for me to go over to Riga to see these things, neither for you to bring them here. It seems to me that the consignment, if fully insured, can safely be sent here. I now write also to Mr. Undén, our Minister in Riga, asking him to arrange with you for the safe conduct of the material from Riga to Stockholm. All the cost for packing, insurance, transportation and eventual return to Riga will be carried by us, so I feel that Professor Minzloff and you are entirely on the safe side with such an arrangement.

The material will be unpacked within this museum by Dr. Arne and me conjointly, and full guarantee will be given for the safe-guarding of the collection until it has been paid for by us or returned to you.

I would much prefer that the relatively modern things, shown by plates I and II, are not sent, but if Professor Minzloff insists upon selling the whole collection I will be willing to get the best possible price for these things from other Stockholm museums or private collectors.

Yours very truly,

0086.

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. Den 12 Februar 28

Sehr geehrter Herr!

Beiligend übersende ich Ihnen die gewünschten Photographieen der Gegenstände aus der Sammlung des Prof. Minzloff (8 Stück). Auf der Rückseite habe ich vermerkt, welcher Zeit dieselben angehören. Das alt-russische Teegeschirr (Tafel 1.) ist Prof. Minzloff gleichfalls bereit zu verkaufen, es müsste allerdings gesondert taxiert werden. Zu der Sammlung auf Tafel II bemerkt Prof. M. zu den bei den einzelnen Gegenständen stehenden Nummern:

1) ein alt-slavisches Schwert (VII Jahrh.)
2) Pistole aus der Urzeit, kombiniert mit einer Nagaika
3) Kosakenschwert (VI Jahrh.) sehr selten.
4) Richtschwert
5), 6), und 7) Marterwerkzeuge aus dem XVIII Jahrh, (Uranchai)
8) Baschkirensäbel aus der Zeit Pugatschews mit arabischer Inschrift.
9) Damascenersäbel
10) Säbel aus dem XVI Jahrh.

Ferner besitzt Prof. Minzloff 2 Handmühlen (2 übereinanderliegende Mühlsteine) aus der Bronzezeit; der obere Stein ist verziert.

Sollten Sie sich aus dem Bildmaterial noch kein genügendes Bild davon machen können, um einen ungefähren Preis anzusetzen, dann bin ich, wie gesagt, bereit Ihnen die gesammte Kollektion nach Stockholm zu bringen, sofern mir die Reise hin und zurück sowie der Aufenthalt dort bezahlt wird. Praktischer wäre es aber wohl, wenn Sie selbst oder Ihr Vertreter herkommen würde.

Meinen Brief vom 9 Februar haben Sie wohl inzwischen erhalten mit dem einliegenden " Fundbericht " des Prof. Minzloff?

Ihren Mitteilungen entgegensehend, zeichne ich

hochachtungsvoll

R. Baron Campenhausen.

0087a

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. dem 6 Februar 28

Sehr geehrter Herr!

Ihren Brief vom 31 Januar habe ich erhalten und danke Ihnen verbindlichst. Ich habe Herrn Professor Minzloff gleich aufgesucht und ihn von dem Inhalt Ihres Schreibens in Kenntnis gesetzt, und ersterer erklärete sich bereit, die sämmtlichen Gegenstände seiner Kollektion photographieren zu lassen. Sobald das geschehen, - Ende dieser Woche - werde ich Ihnen die Photographieen übersenden, und Sie werden dann die Möglichkeit haben sich ein genaues Bild von der Kollektion zu machen. Die aus der Bronze-und Eisenzeit stammenden Gegenstände sind auf grossen Papptafeln befestigt, und von jeder dieser Tafeln wird ein Sonderbild angefertigt werden; von den unter " Verschiedenes " auf meiner Liste angeführten Gegenständen, die nicht gruppenweise auf Tafeln befestigt sind, will Professor Minzloff einzelne besonders interessante Gegenstände einzeln photographieren lassen. Zu den Gegenständen aus der Bronzezeit gehört ferner ein besonders schönes und seltenes Stück - in meinem Verzeigniss unter N.1 der Abteilung " Bronzezeit" aufgeführt, es ist eine Amphora, von der gleichfalls ein Sonderbild gemacht wird.

Ich füge diesem Schreiben im Sonderumschlag (in deutscher Uebersetzung) einen Fundbericht des Professors Minzloff hinzu, aus dem Sie ersehen können, wo und wie die Funde gewonnen wurden. Das russische Original ist im Besitz des Autors, - Prof. Minzloffs - ; es ist geschützt und darf nicht in andern Sprachen ohne Genehmigung des Verfassers veröffentlicht werden, Prof. Minzloff hat mit aber gestattet, die (von mir angefertigte) deutsche Uebersetzung Ihnen zur K e n n t n i s n a h m e zuzusenden.

Kurz vor Weihnachten erschien in russischer Sprache ein umfassendes Werk von Prof. Minzloff, in welchem er seine Forschungsreise nach Umanchai

~~sowie die gesammte wissenschaftliche Ausbeute~~

sowie die auf derselben gesammelte gesammte wissenschaftliche Ausbeute niederlegt. Dieses Werk wird noch in diesem Jahre in meiner Uebersetzung auch in deutscher Sprache in Deutschland erscheinen und dann wohl auch in andern Sprachen. Prof. Minzloff Besitzt über 600 von ihm angefertige Photographieen von jener Expedition, die dem Werk beigefügt werden. Jener " Fundbericht", den ich diesem Brief beilege, soll dem Werk als Anhang beigefügt werden.

Was das Hinausschaffen der Sammlung nach Stockholm anbetrifft, so werden Sie gewiss verstehen, dass Prof. Minzloff dieses nicht tun will, bevor er nicht sicher weiss, ob Sie dieselbe auch wirklich erwerben. Es liesse sich ja wohl so einrichten, dass ich die Sammlung nach Stockholm bringe, aber in dem Fall müsste mir die Reise dahin und zurück, sowie der Aufenthalt dort von Ihnen bezahlt werden. Ich meine aber, dass Sie von den demnächst an Sie abgehenden Photographieen ein so deutliches Bild von der Kollektion gewinnen werden, dass eine Besichtigung der Gegenstände unnötig erscheint.

Prof. Minzloff beitzt ferner eine Kollektion von Schädeln aus der Bronzezeit aus dem Gebiet Uranchai, die der Käufer der Sammlung gleichfalls erhalten soll.

Ein Ausfuhrverbot für Sammlungen, welcher Art sie auch seien, besteht in Lettland nicht; immerhin wäre es empfehlenswert, wenn Sie, sofern Sie d Sammlung erwerben sollten, sich mit dem hiesigen Schwedischen Gesandten, Herrn Undén in Verbindung setzen würden. Herr Undén ist selbst grosser Kunstkenner und soll auch grosse archeologische Interessen haben, und würde, wenn doch irgendwelche Schwierigkeiten seitens der lettischen Behörden entstehen sollten (es handelt sich immerhin um eine ausserordentlich wertvolle Sammlung mit zum Teil sehr seltenen Stücken), zweifellos diese sofort beseitigen. Er hat schon einmal vor einigen Jahren, als eine sehr wertvolle Bibliotek meines Vaters nach Stockholm verkauft wurde(damals existierte hier noch ein Ausfuhrverbor für Sammlungen)in liebenswürdigster Weise alles geregelt. Sie brauchen ihm - wenn Sie es für nötig halten sollten - nur meine Adresse zu schreiben und ihn zu bitten sich mit mir in Ver

bindung zu setzen, ich stehe dann jederzeit zu seiner Verfügung. Herrn Undéns Adresse ist: Lettland. R i g a . Exportstrasse 4. Schwedische Gesandtschaft. Dieses zu Ihrer Orientierung.

Was nun den Preis der Kollektion anbetrifft, so kann Professor Minzloff denselben, wie er mir sagte, schwer bestimmen, da seine Sammlung nicht gut abschätzbar ist. Er bat mich Ihnen mitzuteilen, dass es ihm lieber wäre, wenn Sie selbst den Preis bestimmen würden; er sei überzeugt, dass Sie nicht einen Preis machen würden, bei dem er geschädigt würde, ausserdem wären Sie mehr im Bilde über den Wert socher Gegenstände als er der ja nur Forscher und Sammler ist. Wenn er nicht infolge der Revolution alles verloren hätte und sich in schwerer prkuniärer Lage befände, würde er seine Sammlung überhaupt nicht verkaufen; so aber zwingen ihn die Umstände dazu, " wegwerfen " will er sie aber natürlich auch nicht. Von mir aus glaube ich hinzufügen zu können, dass Prof. Minzloff seine Sammlung weggeben wird, wenn der Preis, den er dafür bekommt, ungefähr dem entspricht, was ein Museum nach gerechter Abschätzung zu zahlen imstande ist, d.h. was die Sammlung dem Museum wert ist.

Ich habe hoffentlich Ihren Namen auf der Adresse richtig geschrieben; die Unterschrift war nicht ganz deutlich.

Ihren weiteren Mitteilungen, entgegensehend, die ich erwarte, sobald Sie die Photographieen erhalten haben, zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster

R Baron Campenhausen.

Der auf Seite 15 (rot-unterstrichene) des " Fundberichts" erwähnte sehr seltene gusseiserne Krug ist versehentlich in die Ihnen seinerzeit übersandte Liste nicht aufgenommen worden. Es ist ein selten schönes Stück und von wunderbarer Ausführung.

0089,

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm

January 31,1928

Baron R. von Campenhausen,
Hamburger Strasse 3,
Mezapark, Riga, Lettland.

Dear Baron von Campenhausen,

Will you kindly allow me to address you in English which is much more convenient for me, and certainly just as easily understood by you as German.

Dr. Arne has forwarded to me your letter of January 15th concerning the offer of the archeological collection made by Professor Minzloff in Uranchai in northern Mongolia.

Dr. Arne!s reason for forwarding the letter to me is that we have formed a new museum department, The East Asiatic Collections,/in Swedish Östasiatiska Samlingarna/, which has been organized to comprise the whole of eastern Asia.

I now want to tell you that we are very much interested in the offer which you have made to us. But you will realize that the list which you have forwarded to us is by no means sufficient in order to form an opinion about the collection. The least we must ask you, before being able to express any opinion about the collection, is to have a complete set of good photographs of all the objects.

However, I feel that it would be much more effective to have the whole collection sent over here to Stockholm for inspection, in which case I would suggest that the last section marked "Versciedenes" in the list, should be omitted, as there are very few things in that section that could offer any interest to us.

Will you kindly inform me about the approximate price of the whole collection and eventually of the collection,

with the exception of the last section,"Versciedenes."

Yours very truly,

0091a

Lettland. Riga. Mezapark. Hamburger Str.3. . Den 15 Januar 28

Hochverehrter Herr Professor!

Auf Empfehlung des ~~kaiiars~~ Direktord des Rigaer Stadtarchives, Herrn Dr. Nik. Busch hin gestatte ich mir, mich in nachfolgender Angelegenheit an Sie zu wenden.

Der vielleicht dem Namen nach auch Ihnen bekannte herworragende russische Gelehrte (Historiker und Archeologe) Ssergei Minzloff, welcher in den letzten Jahren als Emigrant in der Scheiz und in Spanien gelebt hat, iat vor etwa einem halben Jahr noch Riga übergesiedelt, um hier archeologische Forschungen zu betreiben, nebenbei hält er im hiesigen russischen Klub wissenschaftliche Vorträge. Ich kenne ihn persönlich gut, verkehre viel in seinem Hause und habe dabei Gelegenheit gehabt, seine geradezu wundervolle Dammlung archeologischer Funde zu besichtigen, - während seiner ~~xixxx~~ in ~~zahrx~~ den Jahren vor dem Kriege im Auftrage der russischen Regierung unternommenen Forschungsreisen in U r a n c h a i in Zentralasien persönlich gesammelten Waffen, Geräte, Werkzeuge u.s.w. aus dem Bronzezeitalter und Eisenzeitalter; ferner Prachtvoll erhaltene Waffen aus den Gräbern (Kurgany) Dschingis-Chans und seiner Trabanten, ebenso Schädel von da. Die Funde stammen fast alle aus Uranchai in Zentralasien, aus einem Gebiet, welches vor ihm noch nie ein Europäer betreten hat; sie sind durchweg in hervorragendem Zustande und auf Papptafeln befestigt. Kurz vor Weihnachten erschien ein umfangreiches Werk Minzloffs, welches jene Reisen eingehend beschreibt. Es ist Minzloff gelungen, hauptsächlich mit Unterstützung der finnländischen Gesandtschaft seine wertvolle Sammlung aus dem bolschewistischen Russland herauszuretten, und befindet sich dieselbe ~~jetzt~~ seitdem, d.h. seit dem russischen Umsturz stets bei ihm .

Minzloff ist ehemaliges aktives Mitglied der ksierlichen archeologischen Gesellschsft, der kaiserl. russischen geographischen Gesellschaft

des russ. kaiserl. Vereins zur Förderung der Geschichte, der russ. Bibliographischen Gesellschaft, der Petersburger, Nishni-Nowgoroder und Tschernigow'schen wissenschaftlichen Archivkommisionen.

Nun befindet sich Prof. Minzloff wie ja fast alle russischen Emigranten in sehr schwerer finanzieller Lage und hat sich entschlossen, seine Sammlung, - und zwar die ganze, - zu verkaufen. Da ihm Beziehungen ind Ausland fehlen, hat er mich gebeten ihm den Verkauf zu vermitteln und wende ich mich auf Anraten des Herrn Dr. Busch, - da ich selbst in diesen Dingen eigentlich Laie bin, an Sie, mit der Anfrage, ob event. das Stockholmer Musäum für jene Sammlung Interesse hätte. Ich hätte mich ja direkt an den Schwedischen Gesandten Herrn Unden wenden können, zog es aber vor, um Zeit zu sparen, mich direckt an Sie zu wenden.

Die beiligende Ausstellung gibt Ihnen einen Einblick in den Inhalt der Sammlung.

Ihrer liebenswürdigen Antwort entgegensehend, zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung als Ihr

ergebenster

R. Frhr. v. Campenhausen

0092.

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

Stockholm den 28. 3. 1928

Herr Kammarrättsrådet m.m.

A. O. C. C a r l e s o n,

Linnegatan 83,

H Ä R.

Högt Ärade Herr Kammarrättsråd,

Genom min vän Lagrelius erfar jag att vi på fredag vid 2 tiden skola få den stora glädjen att mottaga Herr Kammarrättsrådets besök här och hoppas jag att Fru Kammarrättsrådinnan och möjligen någon annan medlem av familjen vill göra Kammarrättsrådet sällskap.

Hur skulle det passa att fråga bröderna Laurin om de vilja komma på samma gång.

Herr Kammarrättsrådets vördsamt tillgivne

Stockholm den 8. 3. 1928.

Herr Grosshandlaren och Kommendören m.m.

G. C a r l b e r g,

Birger Jarlsgatan 6,

H Ä R.

Vördade Herr Grosshandlare,

Min mångårige vän och beskyddare Överintendenten Lagrelius har uppmanat mig att söka intressera Eder Herr Grosshandlare för Östasiatiska Samlingarna och den museala verksamhet som vi här bedriva.

Vid en föredragning som jag för några dagar sedan hade inför H.K.H. Kronprinsen och Överintendenten Lagrelius beslöts det att vi skulle inbjuda en mycket liten krets av våra närmaste beskyddare och vänner att se Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, kl. 4.30 efterm. Vi skulle vara mycket tacksamma om vi vid detta tillfälle kunde få räkna på att bland våra gäster se även Herr Grosshandlaren med Fru. Det blir en helt liten krets av våra närmaste beskyddare och vänner med fruar. Kronprinsen kommer säkert och möjligen Kronprinsessan.

Vördsamt

8

0094.

THE METROPOLITAN MUSEUM OF ART
NEW YORK

DEPARTMENT OF FAR EASTERN ART

CABLE ADDRESS
METMUSART

April 20, 1928.

Mrs. Dagny Carter
Johnson Hall, Columbia University
New York, N.Y.

Dear Mrs. Carter:

Thank you for forwarding Dr. Anderson's letter. He speaks of a pamphlet which gives an account of their new acquisitions. Have you that?

As regards photographs, I find that I can give you permission to use them, the only requirement being that there be printed "Used by courtesy of the Metropolitan Museum" underneath.

If I understand the business clearly, you have found all the photographs you want except the new bronzes and these I have not yet received from the photography department. We will let you have them as soon as we can get them.

Yours very truly,

Alan R Priest

ARP/PS

a a

THE CLEVELAND MUSEUM OF ART
CLEVELAND, OHIO, U.S.A.
STATION E

Frederic Allen Whiting, Director | *Cable Address: "Musart Cleveland"*

April 18, 1928

Mrs. Thomas F. Carter,
Johnson Hall,
Columbia University,
New York City.

My dear Mrs. Carter:

Replying to your letter of April 9th, I have ordered the photographer to prepare and send to you photographs of the three objects with Scythian influence, referred to in my letter of March 27th. I would say that the bronze ram was listed in the International Studio for April, 1926, in an article by Julian Garner. It is listed on our card as of T'ang Dynasty but is labeled as Han, but as the Oriental curator who prepared the label is not now with us I am not quite sure what the latest information would be.

Yours very truly,

F. A. Whiting

Director.

FAW CEG

1/28

0096

SMITHSONIAN INSTITUTION
FREER GALLERY OF ART
WASHINGTON, D. C.

April 17, 1928.

Dear Mrs. Carter:-

Your very kind note of the 10th instant reached me a few days ago, and I am very glad that you found my photographs of interest. What you have told me regarding the Scythic objects at Stockholm awakens a responsive chord in my own bosom, for the subject of Central Asiatic culture impresses me as of vital importance to a proper understanding of the whole question of the relations between China and the Occident.

Shortly after my visit to Hsin-Chêng, I sent H. R. H. the Crown Prince a set of my photographs, which he was graciously enough to mention with approbation when I met him in Shansi a little over a year ago. I should be glad to have you make any use of my photographs that you may desire, of course reserving the rights of the Freer Gallery, whose property they are.

I have no idea when I shall be in New York again; probably not this spring. But when I do, it will give me very great pleasure to accept your kind invitation to come and see you. With most cordial regards, I remain,

Sincerely yours,

C. W. Bishop

P.S. You may possibly have photos of the Hsin-Chêng bronzes yourself or can borrow H.R.H.'s in which case I shall not send my own copies. I shall be glad to lend them to you ~~[illegible]~~ Day

6/28

0097.

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN
DR. JOERG TRUEBNER

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2

11 E 54th Street
New York
2. IV. 28.

Dear Mrs Carter:—

I have much pleasure in enclosing a photograph of the chinese bronze tiger you liked. The length is 3½ inches. The other pieces reproduced on the photograph are all in our firm in Berlin actually, if not sold.

With best wishes
Very sincerely yours
Jörg Trübner

It was the middle of the top row which I saw. Mr Truebner suggested it might have been a badge. Said he had heard that such badges were used. Tigers for ~~infantry~~ cavalry and dragons for ~~cavalry~~ infantry. Interesting point to follow up.

THE CLEVELAND MUSEUM OF ART
CLEVELAND, OHIO, U.S.A.
STATION E

Frederic Allen Whiting, Director

Cable Address: "Musart Cleveland"

March 27, 1928

Mrs. Thomas F. Carter,
Johnson Hall,
Columbia University,
New York City.

My dear Mrs. Carter:

I have your letter of March 9th and will say that we have no large Scythian-Chinese plaque and only have a few minor objects which are supposed to have a Scythian influence. I will give below a brief description of each of these and can supply photographs if you are interested.

Yours very truly,

F. A. Whiting
Director.

FAW CEG

Chinese - Circa T'ang Dynasty (618-907 A.D.)
Bronze-gilt Clasp. In shape of Dragon. Scythian influence (?)
Size: length, 8-5/8" - greatest width, 1-1/8".

Chinese - Six Dynasties, 265 to 618 A.D.
Bronze-gilt Clasp. Roughly dragon-shaped. Scythian influence (?)
Size: length, 7¼" - width, 1½".

Chinese - T'ang Dynasty, (618-907 A.D.)
Bronze Ram, hollow, cover missing. Scythian influence (?)
Size: 3-3/8" high.

Inlägges i kon. på Mrs. Carter.

1107 FIFTH AVENUE
NEW YORK CITY

March 20, 1928.

My dear Mrs. Carter,-

Mrs. Holmes is getting on very well but is not yet able to take up her correspondence. She asked me to tell you that she is going away sometime next week and will remain away until the latter part of April. Perhaps it may be possible then to bring the"Connoisseur Collectors" and if not it may have to go over until next fall.

Mrs. Holmes asked me to tell you that Mr. Pelliot is writing about her Scythian Bronzes, promise for which she gave to him almost two years ago. Whether they could be described and illustrated in any other publications Mrs. Holmes does not know as she is not conversant with what the etiquette would be under similar conditions.

Very truly yours,

Gladys Brassel

Secretary to Mrs. Holmes.

Mrs. Dagney Carter
Johnson Hall
Columbia University

0100

Codicote.
Knebworth L.N.E.R.
124 Welwyn.

The Node,
Welwyn,
Herts.

9th March, 1928.

My dear Dagny,

Delighted to have your letter of February 11th. I can well imagine how busy you would be, and I hope it is interestedly so.

I can quite imagine how Dr. Salmony and Mr. Karlbeck kept you busy. I think you took them to see Carl's mother's collection, did you not? Did Mr. Carlbeck take any of his mirrors to America? I have a letter to Dr. Scotill and wrote him once to Oxford, but he was too far away from The Node for me to get into communication with him.

Yes, Mrs. Holmes is up to her ears, as usual, with her social round and enjoying it in a way I marvel at. I can grasp any amount of work in my mind's eye, but am not able to visualise large crowds at close quarters.

I am sorry you are not coming over this year, but it will be something to look forward to in the coming summer.

I have been adding to my Scythian collection, some very interesti[ng] pieces. It is the part of my collection, I think, which interests me most. Of course I would have no smallest objection to you or your friend Professor Anderson putting any of them that interested you in your book.

I am delighted you are taking up your lecture work, and I am sure you will make a great success of it. You must tell me more abou[t] it later.

I am just back from Berne, where I have been taking treatment under a very fine and unusual doctor. He has done me a world of good and I am returning again for the month of August, so also have to go back for another month some time next Autumn or Winter, but I do not in the least mind, as he seems to be the only doctor that has been able to restore me at all to health.

Mannin is returning from Rome and is coming to us for a visit. This isn't a letter, dear, but just greetings and a world of affection[ate] best wishes. Please remember me to Mrs. Crane and Mrs. de Forest, and to Professors Hodous and Westermann. Love to your charming self.

Yours faithfully,

Margot.

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

STOCKHOLM.

Den 1. 3. 1928.

Kära Dagny,

Jag har just mottagit ditt dikterade och maskinskrivna brev och jag svarar Dig nu med samma klingande mynt , ty tiden hastar, fru Fridell är flink och hjälpsam som vanligt och de skytiska fotografierna måste iväg utan vidare dröjsmål.

Fortsättning följer i nästa nummer.

Härmed alltså tio fotografier från vår samling av skytiska bronser. Fotografierna äro långt ifrån idealiska men dock goda nog att visa dina vänner att vi verkligen ha en betydande samlihg av skytiska föremål. Nu hoppas jag innerligt attt Du skall samla ihop en verkligt imponerande kollektion fotografier, beskrivningar och mätningar av talrika skytiska praktpjäser i amerikansk ägo, ty nu skall vår skytiska bilderbok bli en verklighet.

Din tillgivne

0102.

PAUL CASSIRER

BERLIN W. 10
VIKTORIASTR. 35

20. Juni 1928

Ostasiatische Sammlungen ,

Stockholm .

Socavägen 65.

Sehr geehrte Herren !

Mit Ihrem Schreiben vom 4. cr. avisierten Sie uns die Ueberweisung von Mk. 879.75 für die durch Herrn Professor Otto Sirén für Sie auf der Auktion Dr. Otto Burchard gekauften 3 Bronzen.

Der Betrag ist bishernicht bei uns eingegangen. Wir bitten Sie daher höflichst, die Ueberweisung zu veranlassen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

pp. PAUL CASSIRER
Wellhoener

Postscheckkonto: Berlin 55142
Bankkonto: Bett Simon & Co.
Berlin W 8, Mauerstr. 53

We/S.

Stockholm 9/5 1928

Auktionsleitung Paul Cassierer und Hugo Helbing
Berlin.

Hochverehrte Herren,

Anfang dieses Jahres bekamen wir von Ihnen gütigst übersandt den Katalog der Sammlung Edgar Gutmann von Ost- und Südasiatischer Kunst.

Leider waren wir nicht in der Lage in diesem Falle als Käufer aufzutreten.

In den letzten Tagen bekamen wir durch die Güte Seiner Königlichen Hoheit des Kronprinzen von Schweden zum Ansehen Ihren Katalog der Sammlung Dr. Otto Burchard. Wir sind von dieser Sammlung sehr interessiert und würden für das baltige Übersenden eines Exemplares des fraglichen Kataloges sehr dankbar sein.

Auch in der Zukunft werden wir für das Übersenden Ihrer Katalogen von Sammlungen aus dem fernen Osten zu grossen Dank verfplichtet.

In vorzüglicher Hochachtung

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm.

0104.

Stockholm den 4 Mai 1928.

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65,

Stockholm

Herrn P. Cassirer

Viktoriastrasse 35,

Berlin W 10

Sehr geehrter Herrn Cassirer,

Wir haben durch den Herrn Professor O. Sirén Ihre Rechnung über M. 879.75 für drei Bronzen die bei ihm für Östasiatiska Samlingarna auf der Versteigerung des Doktor Otto Burchard eingekauft wurden.

Auch haben wir die Postanweisung dieser Sendung bekommen, aber infolge der Säumigkeit der Verzollung sind die Bronzen noch nicht bei mir angekommen. Ich beehre mich bei Empfang der Sendung sofort diesen Betrag über M. 879.75 Ihnen zu senden.

In vorzüglicher Hochachtung

0105.

CENTRAL ASIAN SOCIETY,
74, GROSVENOR STREET,
LONDON, W. 1.

TELEPHONE: MAYFAIR 4025.

31st December, 1928.

Dear Sir,

Very many thanks for your kind letter. The Council are very glad you are able to lecture so soon.

Our regular lecture day is February 13th which is already booked but would it be possible to give us Tuesday, February 12th ?

Audiences among those interested in specialised subjects are rather apt to overlap but I do not think that many of our members belong to the Antiquarian Society and we shall be very glad of the lecture on "The Highway of Eurasia". Indeed it is a subject of special interest to us.

The Cambridge Antiquarian Society have asked for their lecture on the 18th so if February 12th is impossible would you give us the choice of the 19th or 20th ?

There would. I suppose, be no difficulty about having an aamount of the Lecture in our Journal provided you see the proof ?

Yours truly,
M. N. Kennedy
Secretary.

Dr. J.G.Anderson,
Sveavagen 65,
Stockholm.

0106.

December the 15:th 1928

The Secretary of the Central Asian Society
74, Grosvenor Street,
London W. 1.

Dear Sir,

In reply to your kind note I am glad to inform you that I will lecture in London atthe following dates:

February 11th. 5.30 p.m. /University/: A stone-age village in Honan, Chin
February 13th. 5.30 p.m. /University/: The ston-age of Kansu.
February 14th. 8.30 p.m. /Society of Antiquaries/; The highway of Eurasia
February 15th. 5.30 p.m. /University/: The bronze-age of Northwestern China.

I mention this in order to give you the complete program as far as fixed up to the present. Furthermore the Cambridge Antiquarian Society and the Anglo-Swedish Society have asked me to give them lectures. I am trying to persuade the Anglo-Swedish Society to withdraw, but will be very glad to lecture in Cambridge.

It goes without saying that I am highly honnured by the kind invitation of the Central Asian Society.

My lecture <u>The highway of Eurasia</u> which will outline the cultural migrations across Central Asiawould no doubt interest your Society most. Do you think that you have many members in common with the Society of Antiquaries. If so is not the case, allow me to repeat this lecture in your Society.

Otherwise if you judge such a repition not adviseable may

CENTRAL ASIAN SOCIETY,
74, GROSVENOR STREET,
LONDON, W. 1.

TELEPHONE: MAYFAIR 4025.

Dear Sir,

The Council of the Central Asian Society have directed me to say they would be very glad if you could lecture to them should you be coming to England on your recent journey and discoveries in China. The Society makes a special study of Asiatic subjects , and although the lectures and Journal deal more especially with modern Asia, the members take a very special interest in the far reaching finds of the last few years. They would be honoured if you could give an account of your journey yourself.

As the Society is badly off it cannot afford more than ten guineas towards lecturers expenses, if however you were coming over it would fit in its date to suit your convenien

Yours faithfully

H.M. Kennard

Dr Anderson. Secretary

0108.

December the 18:th 1928

Louis C. G. Clarke Esq.
Curator of University Museum of Archeology and Ethnology
Cambridge.

Dear Sir,

I have to thank you most heartily for your kind note of the 3:rd inst. I am going to lecture in London at the following dates:

February 11th. 5.30 p.m. /University/: A stone-age village in Honan, China.
February 13th. 5.30 p.m. /Univeristy/: The stone-age of Kansu.
February 14th. 8.30. p.m. /Society of Antiquaries/: The highway of Eurasia
February 15th. 5.30 p.m. /University/: The bronze-age of Northwestern China.

I mention this in order to give you the complete program as far as fixed up to the present. Forthermore the Central-Asian Society and the Anglo-Swedish Society have asked me to give them lectures. I am trying to persuade the Anglo-Swedish Society to withdraw but will be glad to lecture before the Central Asian Society.

It goes without saying that I am highly honoured by the invitation to lecture before the Cambridge Antiquarian Society and I am specially gratefull for your kind invitation to your home.

I have askhed the secretary of the Central Asian Society to communicate directly with you and I ask you kindly to arrange with him so that I can spend the week-end after February 15:th in Cambridge and still lecture in the Central Asian Society at the date suitable to them.

I presume that my lecture The highway of Eurasia which will outline the cultural migrations across Central Asia will perhaps be most interesting for your society. Otherwise I could give you a free talk on Archeological research in Northern China, embodying a summary of all the four lectures quoted above.

With sincere thanks

Yours very truly

0110 a

UNIVERSITY MUSEUM
OF ARCHÆOLOGY AND ETHNOLOGY,
CAMBRIDGE.

LOUIS C. G. CLARKE,
CURATOR.

TELEPHONE
CAMBRIDGE 1337.

3 Dec 1928.

Dear Sir.

I learn you are giving a lectu
at the Society of Antiquaries
on Feb 14. The Cambridge Antiquar
Society of which I am President
would esteem it a great honour
if you would give them a lectu
on your wonderful discoveri
in China on the evening of the
18th Feb – a Monday. If you
can do so, I hope you will
stay with me at my house
if you can come on the
Saturday and stay till the
Tuesday you could see the

0110 b.

UNIVERSITY MUSEUM
OF ARCHAEOLOGY AND ETHNOLOGY,
CAMBRIDGE.

LOUIS C. G. CLARKE,
CURATOR.

TELEPHONE
CAMBRIDGE 1337.

niversity comfortably and
would arrange for you to meet
ny one you wished.
Hoping you will be able to co

Believe me
Yours very truly
Louis. C. G. Clarke.

To
Dr. J. G. Anderson.

0111a

I. G. CLASON
F. D. BYGGNADSRÅD
R.T. 1162 - A.T. 562

DEN 7 juli 1928
KAMMAKAREGATAN 10
STOCKHOLM

Herr Professor J. G. Andersson
Stockholm

Beträffande placeringen av Etnografiska museets blivande byggnad få vi först bli klara om, att Vetenskapsakademiens senaste beslut innebär ett definitivt ställningstagande till frågan om museets samhörighet med Naturhistoriska Riksmuseet, d.v.s. att denna samhörighet skall upphöra och byggnaden förläggas å annan plats än den vid Frescati ursprungligen avsedda, samt, att Akademien biträder de kulturhistoriska museinämnens uppfattning att byggnaden bör förläggas i närheten av Nord. Mus. och Statens Hist. Mus.

Frågan om Ladugårdsgärdets bebyggande svävar f.n. i luften. Ingen kan ge något bestämt besked. Den som i frågans nuvarande labila läge kan inverka på en slutlig inplacering i stadsplanen av en dylik byggnad är generaldirektör Tengbom.

Staten har i den ifrågavarande delen av staden många förträffliga byggnadsplatser, förträffliga både ur stadsplanesynpunkt och ur museal d:o

1° Galärvarvet. 2° a/ En av gardeskasernerna eller
b) fonden utmed Valhallavägen av den till gardeskasernerna hörande parken.

I. G. CLASON
F. D. BYGGNADSRÅD
R. T. 1162 · A. T. 562

KAMMAKAREGATAN 10
STOCKHOLM DEN 7 juli 1924

3°/ Dragonkasernen. 4°/ Hela Ladugårdsgärdet för att endast nämna de mäst i ögonen fallande. N:1 är ju den mäst önskvärda, men kan ej bli ledig på många år. N:2 a) är sannolikt engagerad för annat ändamål. N:2 b/, en alldeles förträfflig plats, lider av samma fel som hela Ladugårdsgärde, att Riksdagen ska göra guld av altsammans och så mycket guld som möjligt. N:3, ett område som redan är bebyggt för Statens räkning, torde vara möjligt att få disponera, om icke någon annan institution redan blivit placerad där.

Ja, detta är allt vad jag kan stå till tjänst med f. n. Det fordras en man med professorns energi, om man skall kunna få denna byggnadsfråga framåt i hastigare takt än den vanliga. Vi ska komma ihåg att denna byggnadsfråga visserligen är gammal, men att den officiellt kommit i ett helt nytt läge genom Akademiens senaste beslut. Officiellt var ju platsfrågan redan för länge sedan avgjord. Det fattades ju bara anslag. Vid framläggandet av det nya förslaget måste man kunna riksdagsmässigt trovärdigt, bevisa att området vid Frescati behöves för annat ändamål.

Med utmärkt högaktning

I. G. Clason

Stockholm den 2 Juli 1928
Sveavägen 65,

Herr Byggnadsrådet m.m. I.G. Clason,
Rättvik

Högt ärade Herr Byggnadsråd,

Jag dristar mig att härmed återkomma till den fråga, som var uppe vid Vetenskapsakademiens extra sammanträde, nämligen den om lämplig plats för det etnografiska muséet. Jag har haft en sammankomst med arkitekten Anderberg och avdelningens t.f. föreståndare dr.Lindblom. Ehuru frågan ännu ej är tillräckligt utredd synes dock arkitekten Anderberg luta åt den uppfattningen att den del av Positionsartilleriets tomt som ej kommer att behövas för Historiska muséet blir för trång för Etnografiska muséet. Därför äro såväl herrar Anderberg och Lindblom som jag själv ytterst intresserade av frågan huruvida annan plats kan vinnas i närheten av de övriga kulturhistoriska museerna, alltså i trakten av Djurgårdsbron. Professor Bendixson framkastade under diskussionen i Vetenskapsakademien att det kunde finnas möjlighet att få tomt ute på Ladugårdsgärde.

Jag vore ytterst tacksam om Byggnadsrådet godhetsfullt ville initiera mig i frågan hur man bäst skall vinna orientering i detta ärende. Riksantikvarien Curman har visserligen sagt mig att byggnadsrådet Lilljekvist är den som handhar Ladugårdsgärde-frågorna, men Curman delade min mening att det vore synnerligen förträffligt om vi kunde få en första vägledning av Eder Herr Byggnadsråd hur vi skola gripa oss an med denna fråga.

Vördsamt

15th August 1928

Lord Crawford of Balcarres,
President of the Society of Antiquaries,
Burlington House, Piccadilly W.1
London

My lord,

I have to acknowledge with respectful thanks your kind letter of July 31th, containing an invitation to your home on Tuesday the 12th of February at 4 o'clock in the afternoon, at which occasion you kindly offer to introduce me to a number of the leading antiquaries of London.

I accept your invitation with the expressions of my profond gratitude for the exeptional honor with which you have kindly favoured me, both by the invitation to meet in your home the archeologists of London and for giving me the opportunity of presenting an address before the Society of Antiquaries.

With most respectful compliments

Yours very truly

0114.

DICTATED

7, AUDLEY SQUARE, W.1.

31st July 1928.

Dear Professor Andersson

The Society of Antiquaries has bee
communicating with the London University, and we hear you a
to be in London during the second week of February. I hop
therefore that the 14th of February - which is the date we
suggest for your evening Address to the Antiquaries - may
prove a convenient date to yourself. And it would be a
great pleasure to myself if you could be free on the after-
noon of Tuesday the 12th of February, when I would ask a nu
ber of leading Antiquaries to come to be presented to you,
an informal gathering in my house. Roughly speaking 4 to
o'clock would be the time; and it would be interesting to
them to have an introduction to you before your communicati
to us on the following Thursday.

Believe me

Yours very faithfully

Crawford & Balcarres

Professor J. G. Andersson,

Ostasiatische Samlingarne,

Sveavägen,

Stockholm.

0115.

DICTATED

7, AUDLEY SQUARE, W. 1.

13th June 1928.

Dear Professor Andersson

You will remember some correspondence about your visit to London, to which many of us are looking forward with vivid interest. I have been in communication with my friends at the London University, and I am accordingly suggesting a series of dates, one of which I trust may be convenient to yourself. In every case we suggest a Thursday, which is the ordinary night upon which the Society of Antiquaries assembles.

Here are dates from which we invite you to make a choice:- December 6, 13; January 17, 24, 31; February 14, 21, 28.

Mond. Wednesd. Friday

Thursd.

Yours very faithfully

Crawford & Balcarres.

Professor Andersson,

Stockholm.

0116a

DICTATED

7, AUDLEY SQUARE, W.1.

5th November 1927.

Dear Professor Andersson

Pray forgive the delay in replying to you letter of October 10th, but I have been in communication with the London University on the subject, as well as with my own Council. I hasten to tell you that both these bodies cordia acquiesce in your suggestion that your lecturing tour in Engla should be postponed, for the very interesting reasons which a so cogently set out in your letter.

You suggest that the Winter of 1928-9 is most suitable: in this we are very willing to agree. Decemb 1928 or January 1929 are said to be suitable for the London U versity. I think that this period would equally fit in with our own arrangements at Burlington House, though I would remi you that the weeks between the 15th December and the 15th Jan ary comprise the least convenient period of the winter sessic The first half of December therefore, or the latter half of January, would suit us best:- but other dates are of course availa

The communications made to the Society of Antiquaries always take place on Thursday evenings. I do no think that the London University have any special date for th archæological assemblies. These details however we can sett some months hence, to suit your own convenience. Meanwhile allow me to repeat the sense of gratification with which my

0116 b.

Society received your consent to address us.

Believe me

Yours very sincerely

Crawford & Balcarres.

Professor J. G. Andersson,

Ostasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

Stockholm.

October 10th, 1927

The President,
Society of Antiquaries of London,
Earl of Crawford & Balcarres,
7 Audley Square, W 1
London.

Sir:

I apologize for my belated reply to your kind favour of July 5th. Immediately upon my return from China in May of this year my physician prescribed that I take a complete rest. I have just returned from my sojourn in Italy and have only during the last few days been able to attend to my office duties and to my correspondence.

May I ask you to kindly present my respectful thanks to the Society of Antiquaries of London for the great honour they have bestowed upon me in asking me to read a paper on my archeological work in China.

It would give me great pleasure to avail myself of your offer, however I wish to respectfully inquire whether these lectures might not be postponed until the winter 1928 to 1929 for the reasons as explained below:

First, we are now working very earnestly to prepare our new museum, Ostasiatiska Samlingarna /the East Asiatic Collections/ for the opening which will take place on the 15th of January 1928.

Second, and this is the most serious reason for requesting a postponement, we are now preparing the definite monographs on the Prehistoric Sites of China. New developments and considerable revision of my earlier views are in sight and it

would naturally be much more pleasant for me to present my interpretation of the pre-history of China to the Society of Antiquaries in a more definite and concise manner than is p possible at present.

May I be allowed to mention that the University of London has invited me to deliver a lecture on this subject, and I am now writing them and asking for a similar postponement until the winter of 1928 to 1929.

I am also writing to the Swedish Legation in London to ask our Minister to negotiate with you and with the University of London to ascertain whether the desired postponement is possible or not.

I would like to repeat that I am extremely anxious to take advantage of the two invitations from your city and to combine them under the same date. Consequently, I am prepared to go to London this winter if it is considered absolutely necessary. However, I feel fully convinced that anyear later, when the material has fully studied, I will be able to give a much better representation of my archeological work in China. Meanwhile I am quite willing to promise that I will, before my lectures in London, give no other lectures on my archeological work outside Sacndinavia.

Most respectfully yours,

0119

DICTATED

7, AUDLEY SQUARE, W. 1.

5th July 1927.

Sir

The Society of Antiquaries of London, of which I am President, are extremely anxious to know if it woul be possible for you to do us the honour and pay us the signal compliment of reading a paper some time during the forthcoming session. We are well acquainted with your remarkable work in Asiatic research, and should your engagements and inclinations permit you to address us on one or other aspect of this vast subject, you would place us under a great obligation. I may say that we are able from time to time to persuade antiquaries from different parts of the world to address us, and it would a special pleasure if you would fall in with our wishes.

I am

Yours very faithfully

Crawford & Balcarres

Professor J. G. Andersson,

The University,

Stockholm.

71543, 71686

0120a

Den 14 December 1928

Herr Riksantikvarien m. m.
Statens Historiska Museum
Här.

Vördade Broder,

Jag översänder härmed såsom gåva från Kinakommittén till Statens Historiska Museum en samling föremål från ostbaltisk vikingatid. Samlingen utgöres dels av föremål uppfästade på en kartong och enligt uppgift på denna härstammande från en grav vid floden Luga i Petersburger Guvernement. Vidare hör till denna kollektion fem större bronsföremål vilka härmed översändas i särskild förpackning. Det är rätt sannolikt att dessa föremål härstamma från samma plats, och det är till och med tänkbart att de fyra mindre armringarna kunna ha setat på de fyra nu tomma platserna på kartongen, men detta antagande är mycket osäkert. Möjligen skulle man kunna få en upplysning av Baron R. von Campenhausen, Hamburger Strasse 3, Mezapark, Riga, Lettland. Baron Campenhausen har nämligen förmedlat hela förvärvet, som till största delen omfattar föremål från gränstrakterna mellan Södra Sibirien och Mongoliet, vilka Kinakommitten inköpt för Östasiatiska Samlingarnas räkning.

När samlingen i våras först var här för påseende, frapperade det mig att de nu till Historiska Museet översända före-

målen stodo alldeles främmande för samlingens sydsibiriska huvudmassa. Jag visade den därför för antikvarien Arne, som genast fastställde deras natur såsom tillhörande Östersjöprovinsernas vikingatid. Några av föremålen har jag också nu visat för Professor Nerman.

Jag anmäler nu till Kinakommittén att jag till Historiska Museet överlämnar dessa icke östasiatiska föremål, och vore jag tacksam, om ett erkännande av mottagandet kunde tillställas Kinakommittén under Överintendenten Lagrelius adress.

I detta sammanhang har jag mig friheten att hänvända mig till Eder Herr Riksantikvarie i en annan fråga. Då vi tidigare detta år från Statens Historiska Museum emottogo de östasiatiska föremål, som den enligt den allmänna fördelningsplanen skulle tillkomma Östasiatiska Samlingarna, undantogs på Doktor Arnes förslag tills vidare de östsibiriska samlingarna. Då vi nu genom köp förvärvat en samling från Sibirien, vilken samling vi ha för avsikt att utställa, vore det måhända lämpligast att vi övertaga jämväl det östsibiriska material som ännu ej blivit från Historiska Museet till Östasiatiska Samlingarna överfört. Under förutsättning att Ni Herr Riksantikvarie gillar denna anordning, skall jag i antytt syfte träda i förbindelse med Historiska Museets museiföreståndare.

Vördsamt

Den 22 oktober 1928

Herr Riksantikvarien m.m. S. C u r m a n,
Statens Historiska Museum,
H ä r.

Broder,

Hjärtligt tack för brevet av den 15 dennes. Jag har dröjt några dagar med att svara då jag ville invänta ett besked från Kümmel som jag visste skulle komma en av dagarna. Jag fick i dag på morgonen hans svar och frågan ligger sålunda bättre klar för mig.

Då Kümmel var här på försommaren bad han att jag skulle hålla ett föredrag i deras Gesellschaft für Ostasiatiscke Kunst, och jag ansåg mig icke kunna neka honom detta ehuru jag varit mycket mera böjd att få vara en alldeles fri student under det för vintern planderade studiebesöket i Berlin.

Sedan mina föredrag vid universitetet i London samt i Society of Antiquaries blivit fastställda till tiden 11-15 februari, skrev jag till Kümmel och föreslog honom att jag på utresan skulle hålla ett föredrag i Berlin och ett i Paris i hastig följdomedelbart före London och sedan taga mina studiebesök på återvägen från England. Kümmel föreslår nu att jag skall hålla mitt föredrag i Berlin den 5 februari och detta får jag väl nu anse vara en sak som icke kan rubbas på.

Min studieresa är avsedd att vara två månader, februari och mars. Då jag för närvarande förutom det löpande museiarbetet har två stora publikationer som måste vara färdiga innan jag reser ut till Ostasien framemot slutet av nästa sommar, ville jag bra gärna få sitta vid i sträck, när jag

nu kommer hem från denna resa. Jag har tagit en kopia av Professor Rodenwaldhs brev och hemställer om jag får tillskriva honom meddelande att jag den 5 februari föreläser i Berlin just över det ämne som han föreslagit. Skulle han insistera på min närvaro och du verkligen anser mitt deltagande i den svenska representationen önskvärd, får jag naturligtvis inrätta mig för ett deltagande. Emellertid tror jag att det blir så många även härifrån att min frånvaro ej blir märkbar.

Din tillgivne

Den 20 november 1928.

Herr Riksantikvarien m.m. S. C U R M A N

Statens Historiska Museum

H Ä R.

Ärade Broder,

Sista dagarna av oktober, när Sirén började närmare utforma sin nya kinesiska avdelning vid Nationalmuseum, ringde Gauffin till mig oc bad att få veta vår ställning till Siréns planer. Med anledning härav til skrev jag honom det brev, varav kopia här bilägges.

Kronprinsen har sett brevet och gillar detsamma i allt väse ligt men har gjort några små påpekanden som jag gärna muntligen ville disk tera med Dig innan Du tar upp frågan med Gauffin. Skulle jag våga be om e samtal med Dig när så passar.

Din tacksamt tillgivne

0123.

RIKSANTIKVARIEN
SIGURD CURMAN
STOCKHOLM

Stockholm den 15 oktober 1928.

Herr Professor Johan Gunnar Andersson.

Stockholm.

Broder !

Härmed ber jag få översända till dig ett brev från sekreteraren i det tyska arkeologiska institutet, vilken bl.a. ber mig fråga dig, huruvida du icke skulle vilja hålla ett föredrag över dina forskningar i Kina vid det tyska arkeologiska institutets hundraårsjubileum i april 1929. De närmare omständigheterna ser du av brevet i fråga. Det vore ju givetvis mycket glädjande, om du skulle anse dig kunna tillmötesgå vederbörandes önskan i detta avseende. Jag tror, att det skulle vara ur alla synpunkter önskvärt, om den svenska representationen vid detta tillfälle vore så stark som möjligt. Att dess styrka i hög grad skulle vinna genom din medverkan, behöver jag inte särskilt framhålla. Nu ber jag dig hava godheten överväga denna fråga och sedermera svara mig om din ståndpunkt. Om denna, såsom jag hoppas, blir jakande, så förefaller det mig som om det vore mycket lämpligt, om du skulle vilja personligen svara professor Rodenwaldh, att du vill mottaga en inbjudan. Under alla förhållanden är jag dig tacksam att få mottaga brevet åter under adress S:t Eriksgatan 65. För närvarande åtnjuter jag semester och träffas sålunda icke på mitt ämbetsrum. Min telefon i min bostad är Vasa 5135.

Din tillgivne

Sigurd Curman

Den 18 Augusti 1928

Herr Riksantikvarien m.m. S. Curman,

Statensk Historiska Museum,

Här

Herr Riksantikvarie,

Den stora och synnerligen värdefulla samling av förhistoriska föremål från Japan som vi fingo av Kronprinsen och Kronprinsessan var till stor del hopkommen tack vare de japanska arkeologernas välvilja, i det att de till Kronprinsen överlämnade vackra samlingssviter, vilka i sista handen kommo oss till gode.

För att befordra och underhålla de vänskapliga samförståndet med de japanska arkeologerna, med vilka vi redan lyckats anknyta mycket goda förbindelser, vore det synnerligen önskvärt om vi som gengåva kunde härifrån överlämna en samling fornföremål. Det är min mening att för Japan utvälja en dubblett samling ur vårt stora förhistoriska material från Kina, men under tiden, medan det kinesiska materialet av oss bearbetas, vore det synnerligen värdefullt om vi kunde få påräkna att ur Historiska Museets dubblett förråd en samling kunde uttagas för överlämnande till japanska institutioner. Jag diskuterade denna möjlighet preliminärt med professor Hamada, Japans ledande arkeolog, när han var här. Han sade mig att sådana sviter som vi möjligen vore villiga att presenta till Japan borde överlämnas till japanska Undervisningsministeriet, medan vi samtidigt borde under hand underrätta professor Hamada som skulle sörja för att sändningen blebe placerad i den institution där den gjorde den bästa vetenskapliga nyttan.

Vi ha ju tid efter annan varit i det lyckliga läget att kunna

till Statens Historiska Museum överlämna samlingar från trakter av jorden som ligga utanför vårt speciella intresseområde, och vi skulle räkna det såsom en synnerligen stor ynnest om vi från Historiska Museet kunde få emotse det betydelsefulla handtag varom jag ovan anhållit.

Din tillgivne

0126.

Stockholm den 18 Juli 1928

Herr Riksantikvarien m.m. S. Curman,

Statens Historiska Museum

Här

Broder,

Jag tager mig friheten att tillsända Dig kopia av det svar, som jag för några dagar sedan fick från byggnadsrådet Clason med anledning av min anhållan om orientering beträffande Etnografiska Museets eventuella byggnadsplatser.

Jag sänder också en kopia till Lindblom för vilken jag omnämnt att Du godhetsfullt lovat medverka till frågans uppklarande när han och Anderberg finna anledning att i detta syfte hänvända sig till Dig.

Din tillgivne

Stockholm den 26. 3. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Vördade Broder,

Refererande till vårt telefonsamtal i lördags ber jag att härmed få bekräfta det mellan oss träffade avtalet beträffande en inbjudan från Östasiatiska Samlingarna till Historiska Museets stab att bese vår nyordnade utställningshall nästa onsdag den 28 dennes, kl. 4 em. och ber jag Dig sålunda att godhetsfullt önska alla våra kolleger vid Historiska Museet hjärtligt välkomna här nu på onsdag.

Din vördsamt tillgivne

Stockholm den 12. 3. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.
S. Curman,
Statens Historiska Museum,
HÄR.

Vördade Broder,

Jag är rädd att Du kanske var en liten aning gramse på mig för att jag satt i gång vår lilla förevisning att onsdagen den 21 dennes. Jag ber därför härmed få framlägga min vördsamma förklaring.

Innan jag talade med Kronprinsen för att få en dag bestämd sökte jag att komma i telefonförbindelse med Dig men detta är icke alltid så lätt och så tyckte jag att jag ju gärna kunde tala med Prinsen och sådan meddela Dig hans mening. För min bristande energi i att söka komma i förbindelse med Dig telefonledes ber jag Dig hjärtligen om överseende. Jag hoppas att i realiteten ingen olycka skett. När man vill ha Kronprinsen med, får man ju ta den tid som han föreslår, och i detta fallet var det alldeles särskilt svårt, ty han framhöll att alla hans kvällar voro upptagna en lång tid framåt och att denna eftermiddag var den enda som han kunde erbjuda. Meningen med att besvära Kronprinsen är att söka hans hjälp för att få mecenater för vår expenser. I vad mån det kan lyckas står ju ännu i vida fältet.

De för detta tillfället inbjudna äro utom Kronprinsen och Kronprinsessan, Du själv, Lagrelius, Gunnar Andersson, Hallendorff, Kapten Westman, Vennersten, Bankdirektör C. Jansson, båda

bröderna Hultmark, direktör Traugott och möjligen hans bror, Alma Hedin, Generalkonsul Johnson, grosshandlar Carlberg, major Jakobsson, bokförläggare Bonnier, Björck och Hellner, alla med Fruar utom Kapten Westman och Alma Hedin.

Närmast efter denna förevisning och en liknande för pressen skola vi naturligtvis inbjuda Historiska Museets personal, men jag ville dock helst vänta tills vi få se hur detta utfaller ty hela arangemanget är så pass mycket ett steg ut i det okända att jag gärna vill se hur det utfaller innan jag utfärdar någon mer inbjudning.

Den föreläsningsresa varom jag tillskrev Dig för någon tid sedan blev ej av, enär jag i sista stund fick ändra mina dispositioner, däremot reser jag upp till Dalarne i morgon tisdag och är åter här på torsdag eftermiddag.

Din vördsamt tillgivne

Stockholm den 8. 3. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Vördade Broder,

Jag har sökt att träffa Dig i dag per telefon men hittills utan framgång. Jag ville tala med Dig om den lilla öppnings-ceremoni för våra offentliga förevisningar, som Kronprinsen fastställt till onsdagen den 21 dennes kl. 4.30 efterm., Det är möjligt att Kronprinsessan också kommer med och jag hemställer därför om det ej skulle vara lämpligt att bjuda med också fruarna till det lilla fåtal herrar som vi vid detta tillfälle inbjuda. Det blir endast Kina-kommit Hallendorff, Sirén, våra mecenater och fröken Alma Hedin. Jag hoppas livligt att Du själv kan komma och ber Dig att till din Gemål framföra vår vördsamma inbjudan att vid detta tillfälle hedra oss med sin närvar

Tankegången i vår demonstration blir att visa ett försök att med skioptikonbilder så att säga omrama de utställda föremålen. Vi komma sålunda att visa landskapsbilder från de platser där jag utgrävde de förhistoriska fynden, vidare en del skytiska prakt-föremål från Ryssland till jämförelse med våra egna skytiska saker. Dessutom kommer jag att visa en rätt stor serie bilder från den berömda " Guldkronegraven" i Korea, där japanerna på ett mönstergillt sät utgrävt praktfulla skapter som på ett ytterst intressant sätt omsluta de föremål från Koreas protohistoriska tid som vi fått av Kronprinsen.

Alltså ett vördsamt välkommen till din Fru och Dig

0129 b.

onsdagen den 21 dennes kl. 4.30 eftermiddagen.

Din vördsamt tillgivne

P.S. Min museiartikel kommer nu sent omsider i Sv. Dagbladets söndags-nummer.

0130.

Stockholm den 25. 2. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Jag har åtagit mig att hålla tre föreläsningar om Kina i Örebro, Kumla och Värnersborg under måndag, tisdag och torsdag i nästa vecka.

I samband härmed har en vän erbjudit mig att som rekreation tillbringa några dagar på en lantgård i Dalsland och anhåller jag att för dessa ändamål vara ledig från och med måndagen den 27 dennes till och med onsdagen den 7 mars med tillstånd för mig att återinträda i tjänstgöring dessförinnan om min vistelse i Dalsland skulle bli kortare än jag beräknar.

Din tillgivne

Stockholm den 30 Januari 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Härmed ber jag att få översända min redogörelse för Östasiatiska Samlingarna. Skulle det vara några ytterligare uppgifter som av oss önskas så ber jag Dig att godhetsfullt låta mig få inlämna dem såsom ett supplement.

Din tillgivne

Stockholm den 11 Jan. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Under förra hösten överlämnade Deras Kunglig Högheter Kronprinsen och Kronprinsessan som gåva till Östasiatiska Samlingarna de både kvantitativt och kvalitativt mycket betydande förhistoriska och proto historiska samlingar från Japan och Korea som D. K. H. sammanbringat under sitt besök i den fjärran Österna Detta material uppgår till 710 nummer, förutom det ännu ej bearbetade materialet från Kronprinsens egen utgrävning vid Ubayama i prefekturen Chiba. Samlingen är synnerligen vacker och representativ för de ifrågavarande ländernas stenålder och protohistoriska tid, och de två japanska arkeologer som under hösten besökte Östasiatiska Samlingarna förklarade att vi tack vare denna betydande donation numera äga den bästa framställning av Japans stenålder som överhuvudtaget finnes i Europa.

Förutom Kronprinsens eget grävningsmaterial samt ett mindre antal föremål inköpta i Korea har hela denna betydelsefulla samling tillkommit genom gåvor som överlämnades till de furstliga resenärerna av vetenskapliga institutioner samt individuella samlare. Materialet har så- lunda tillkommit genom samverkan av Japans yrkes- och amatörarkeologer.

Under sådana förhållanden skulle det vara synnerligen önskvärt om vi kunde återgälda denna uppmärksamhet genom att till Japans vetenskapliga institutioner överlämna en samling arkeologiska föremål från

Sverige. En sådan uppmärksamhet från svensk sida skulle sannorlikt också i väsentlig mån förbättra våra utsikter för vår strävan att få tillstånd att utföra arkeologiska grävningar i Japan. Jag har under höstens lopp diskuterat denna fråga med professorerna Umehara och Hamada, och det synes förefinnas synnerligen goda utsikter till ett sådant samarbete med japanska arkeologer.

På grund av vad ovan blivit anfört får jag sålunda vördsamt anhålla att sådant dublettmaterial som av Historiska Museet för ändamålet kan avvaras måtte sammanställas till en samling, som måhända mest lämpligt bör genom vår beskickning i Tokyo överlämnas till japanska undervisningsministeriet.

När vårt arkeologiska material från Kina blivit så vetenskapligt bearbetat att dublettsviter kunna uttagas, skola vi från Östasiatiska Samlingarna på samma sätt till Tokyo översända en representativ samling. Då detta emellertid torde kunna ske först efter ett par års förlopp vore det synnerligen glädjande om dessförinnan en samling av svenskt material kunde i samma syfte sammanställas.

Din tillgivne

0133

Stockholm den 11 Jan. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Härmed översänder jag Malmstens nya räkning som jag hoppas på önskvärt sätt specificerad. Jag gjorde helt enkelt så att jag tillsände honom ett förslag till räkning med specifikation av de olika littera för ritningarna och detta förslag har han i det väsentliga godtagi

Jag sänder nu till Svenska Dagbladet den första av mina musei-uppsatser, alltså den som handlar om Göteborgs-museerna.

Vill Du vara så vänlig att vid första lägenhet låta mig få ta del av de skrivelser och annat material som kan göra mig förtrogen med Historiska Museets byggnadsfråga. Jag skall naturligen be att få översända till ditt vänliga genomseende den[na] andra uppsats som kommer att handla om Historiska och Etnografiska Museernas byggnadsfrågor.

Din tacksamt tillgivne

0134.

Stockholm den 11 Jan. 1928.

Herr Riksantikvarien m.m.

S. C u r m a n,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Jag ber att härmed få tillställa Dig tre små sviter av samlingar som böra från Östasiatiska Samlingarna överföras till Historiska Museets komparativa avdelning. De två första nedan nämnda ha kommit oss tillhanda från Mr. Hobson vid British Museum och härröra från engelsmännens utgrävningar i främre Asien. Den tredje lilla kollektionen överlämnades till Kronprinsen av en medpassagerare på Katori Maru gruvingenjör Mitchell.

De tre kollektionerna äro som följer:

1: 84 målade krukskärvor från Samarra.

2: 48 målade krukskärvor och andra föremål från Abu Shahreni.

3: 3 slagna föremål av flintliknande bergart och kvartsit.från Altona Bay, Victoria,Australia.

Din tillgivne

Copy.

LEAGUE OF NATIONS.

Office Circular 64.1928.

Geneva, Oct.17th.1928.

NOTICE OF VACANCY.

A post of Member of Section, Class B, is vacant in the Social Questions and Opium Traffic Section of the League of Nations Secretariat. The official appointed to the post will be called upon to work on the opium side of the Section.

The appointment will be made at a salary of not less than 13,700 Swiss francs per annum, the scale rising by annual increments of 800 francs to the maximum rate of 19.000 Swiss francs per annum.

Candidates for the post, who should be below the age of 40 years, are required to possess the following qualification:

1) A University education, preferably including a course in law.

2) A sound knowledge of French and English. Some knowledge of the other principal languages will be an advantage.

3) A knowledge of the East.

4) A knowledge of the drug situation.

5) Capacity to undertake research.

Candidates must be nationals of other countries than the following: France, Germany, Great Britain, Japan, Netherlands Switzerland.

Applications should reach the Secretary of the Appointments Committee, League of Nations Secretariat, Geneva, not later than the 15th November, 1928.

(Signed) Eric Drummond

Secretary-General

Renborg

0136.

Stockholm den 20 april 1928.

Herr Fil. D:r.

A. E n q v i s t,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Härmed sänder jag Dig ett fotografi av våra grävningsverktyg och ber på samma gång om överseende med att det dröjt så länge. Vi hålla för närvarande på att helt lägga om vår fotografiska verksamhet och det tog litet tid att producera detta på den nya bogen.

Vill Du kanske vara vänlig att sätta in hänvisning i texten samt motsvarande bokstäver eller nummer på de olika redskapen. Tyvärr har jag här intet exemplar av den lilla skriften tillhands.

Din tillgivne

0137.

Stockholm den 23. 2. 1928.

Herr Fil. D:r

A. E n q v i s t,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Förlåt att jag icke tidigare lämnat de av Dig önskade upplysningarna.

J. G. Andersson

Resor: Vistades under förra delen av 1927 på en samlarresa till Kina vilken anträddes den 26 augusti 1926 med återkomst till Stockholm den 21 maj 1927.

Semester: 28 augusti till 27 september.

Publikationer: Der Drache und die fremden Teufel. Leipzig Brockhaus Förla

Östasi Östasiatiska Samlingarnas Nyförvärv 1926 - 1927.

Föreläsningar: Har hållit några föreläsningar vid Stockholms Borgarskola över Kina folk och kultur.

N. Palmgren.

Studieresa 10 mars till 25 april. För studium av östasiatiska samlingar och museiteknik i Tyskland, Frankrike och England.

Semester 5 oktober till 5 november.

Detta är allt vad vi hava att rapportera och hoppas jag att det vinner min högt värderade Broders godkännande.

Din tillgivne

Stockholm den 10. 3. 1928.

Herr Fil. D:r.

A. E n q v i s t,

Statens Historiska Museum,

H Ä R.

Broder,

Härmed återgår korrekturet med några få ändringar. Jag vill särskilt framhålla att det bör vara ett mellanslag med streck mitt på sidan 19, ty vad som följer rörande samlingarnas öppethållande gäller ju icke Östasiatiska Samlingarna.

Om Ni vill ha några illustrationer torde det vara bäst att låna en eller annan av de klichéer som vi gjorde till vår uppsats "Östasiatiska Samlingarnas Nyförvärv 1926- 1927". Palmgren har hand om dessa klichéer.

Din tillgivne

TEL. KENSINGTON 7941.

7, CHELSEA EMBANKMENT,
London. S.W.3.

17 Aug. 1928.

Dear Professor Andersson

I am very pleased to see from your letter that we may expect to have the pleasure of seeing you next February in London. I shall look forward to showing you my collection.

Thank you very much for promising to send me a copy of your summary "China before History" when

it is published next year.

With kind regards,

I remain,

Yours very sincerely,

[illegible]

TEL. KENSINGTON 7941.

7, CHELSEA EMBANKMENT,
London S.W.3.

18. VII. 28.

Dear Professor Andersson.

The Catalogue of my Oriental Pictures by L. Binyon has just been published & I hasten to send you a copy.

I hope you will be able to arrange to come to London in the autumn & read a paper to the Society of Antiquaries of London.

With kind regards

Yours very sincerely,

G. Eumorfopoulos.

15th August 1928

George Eumorfopoulos, Esq.
7, Chelsea Embankment,
London S.W. 3

Dear Mr. Eumorfopoulos,

We have received with deepest gratitude your Catalogue of the Chinese, Corean and Siamese Paintings in your collections.

Every student of Eastern art is certainly very deeply indebted to you for the unparalleled publications on your unique collection. Specially in this institute we feel very strongly the importance of this monument which gives us such easy access to your art treasures.

I have arranged, by kind mediation of Professor Seligman, to lecture in London in February. It goes without saying that I am most anxious to meet you and get your permission to study your collections.

We are now busy with restoring and photographing our pre-historic ceramics. I am now preparing a popular summary, China before History, on my work in China and hope to be able to send you in the course of next year a copy of the same.

With respectful expression of our profond gratitude I have the honor to remain

Yours very truly

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm
May 16th, 1928

Mr. George Eumorfopoulos,
7, Chelsea Embankment,
London, S. W. 3

Dear Mr. Eumorfopoulos,

On behalf of Östasiatiska Samlingarna I have to thank you most heartily for the splendid donation of the sixth volume of your magnificient catalogue. It is really a publication of unparalleled beauty and we are exeedingly grateful to you for presenting to our library this splendid work.

In fact. the fund at our disposal are so limited that it would have taxed us very heavily to buy this publication which will form one of the pillars of our library.

Professor Seligman of Oxford has written me announcing his arrival here in the second half of June. He enclosed your letter of introduction, and I hardly need to tell you that we will do everything in our power to make his visit here pleasant and profitable.

With most respectful thanks
Yours very truly

0143a

Bredgade 25 II Köpenhamn den 5 Oktober 1928

Herr Professorn m. m. J. G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Stockholm

Bäste Broder

Jag ber tacksamt att få erkänna mottagandet

av Din skrivelse den 26 nästlidne september jämte

promemoria angående Erik Nyströms meriter, för

vilken jag hjärtligen tackar Dig. Jag tror att

den innehåller allt som kan sägas till förmån

för hans önskan, men är ännu själv litet

tveksam om vad jag skall föreslå.

01436.

Rörande de publikationer från Japan och Korea, som insänts av Tokiobeuluckningen, saknar jag här närmare material och ber dig därför uppsöka t.ex. Greve Sten Lewenhaupt i KUD's arkiv, som kan se efter i handlingarne. Jag läste upp för dig i telefon med ledning av korrespondensen men gjorde själv inga anteckningar.

Till sist ber jag hjärtligen få tacka för all gästfrihet och vänlighet under mitt besök och för angenäm samvaro

Din uppriktigt tillgivne

O. Sverlöf.

Den 26 Sept. 1928

Herr Envoyén m.m. O. Ewerlöf,

Köpenhamn.

Vördade Broder,

Härmed har jag nöjet att tillsända dig min lilla promemoria rörande Nyström och vore jag mycket tacksam att få veta din åsikt, huruvida skrivelsen möjligtvis borde modifieras på något sätt för att bättre tjäna det avsedda syftet.

Jag begagnar också detta tillfälle att fråga om du före din återresa till Östern godhetsfullt ville ge mig en liten anteckning om de publikationer från Japan och Corea som du har utsikt att få genom Tokio-Beskickningens godhetsfulla förmedling. Professor Umehara som nu är här hos oss för fjärde gången har lovat att bli vår agent för bokanskaffning i Japan och Corea men jag vill icke sätta homom i gång förrän jag vet vad vi få genom Beskickningens godhetsfulla hjälp.

Din med djup tacksamhet tillgivne

Den 12 Sept. 1928

Herr Envoyén m.m. O. Ewerlöf,

Hotel Kung Carl

Här.

Vördade Broder,

Jag har just talat i telefon med Brusewitz och vi ha kommit överens om att föreslå dig en gemensam lunch i Norra Kungstorns restaurangen på fredag klockan 1. Om jag icke hör ifrån dig i motsatt riktning vågar jag sålunda förutsätta att du vänligen godkänner min lilla inbjudning.

Hjärtligt välkommen och ett varmt tack för din godhet att ägna denna stund åt oss. Får jag föreslå att vi träffas uppe i Kungstornet där jag skall tillse att vi ha ett bra bord reserverat.

Din tacksamt tillgivne

0146a

Lappesten Helsingör den 2.9.1928

Herr Professorn m. m. J. G. Andersson

Stockholm

Käre Broder

Jag ber att få hjärtligen tacka Dig för Ditt vänliga brev av den 18 Augusti, som jag mottog i Nauheim, och säga Dig att en promemoria från Dig rörande Nyströms vetenskapliga verksamhet skulle högeligen styrka och stärka hans chanser. Jag ber därför att vid ett besök som jag kommer att avlägga i

0146 b.

Stockholm 9-16 September få ringa upp dig och hava ett samtal i frågan.

I hopp att snart få råkas

Din tillgivne vän

Olivecrona

0147.

Stockholm den 16. 3. 1928.

Herr Direktören och Kommendören m.m.

O. F a l k m a n,

Karlavägen 81,

H Ä R.

Bäste Herr Direktör,

På sin tid var Ni nog vänlig att göra en donation för professor Halles insamlingar i Kina och dessutom höll ju alltid Er vördade Svärfader sin skyddande hand över mina samlararbeten därute i Östern. Därför dristar jag mig att nu fråga huruvida Direktören med sin Fru skulle vilja visa oss den stora välviljan att bevista en liten förevisning som vi ha här på Östasiatiska Samlingarna / Handelshögskolans Hus, Sveavägen 65, 3 tr./ nästa onsdag den 21 dennes, 4.30 em. Det blir endast ett helt litet sällskap med Kronprinsen och några av våra närmaste beskyddare och vänner med damer.

Med en vördnadsfull hälsning till Fru Falkman

Eder tillgivne

0148.

Den 17:de December 1928

Herr Rektor P. Fischier
Stockholms Borgarskola
Brunnsgatan 13
Här.

Bäste Rektor Fischier,

Härmed har jag äran översända certifikatet för Herr Bittner som i dag tenterat för mig till min fulla betlåtenhet. Den andra tentanden, fru Hildebrand, kommer först senare, sannolikt på nyåret.

Med tillönskan om en glad jul och ett gott nytt år

Rektor Fischiers tacksamt tillgivne

Östasiatiska Samlingarna Sveavägen 65 den 9 juli 1928.

Herr Envoyén m. m.
O. Ewerlöf,
Hotell Kung Carl,
Birgerjarlsgatan 23,
Här.

Vördade Broder,

Jag sänder härmed ett bud för att hämta ditt manuskript, vilket enligt överenskommelse skola renskriva i 5 kopior. Enligt just ingången underrättelse kommer Doktor Black hit först på onsdag morgon den 2 dennes. Jag underrättar nu Kronprinsen och Lagrelius om denna ankomsttid. Jag fruktar att dagen för din avresa är så fastställd att ditt sammanträffande med Black under Kronprinsens presidium väl näppeligen kan i fråga sättas. Jag ber att vördsamt och hjärtligt få tacka dig för den stora vänligheten att offra en dag på besöket i Uppsala, och framför allt ber jag att innerligt få tacka för den utomordentligt präktiga skrivelse, vilken du föreläste för mig i telefon.

Din tacksamt tillgivne

0150.

Stockholm den 25. 2. 1928.

Herr Envoyén m.m.

O. Ewerlöf,

Svenska Beskickningen ,

Tokyo.

Vördade Broder,

Jag ber att härmed få bilägga två brev på engelska som jag adresserat till Dig och som röra sig om våra försök att få till skänks /mot utbyte av våra egna publikationer / vissa mycket praktfulla publikationer som utgivits av japanerna över fornsaker dels i Korea, dels I Japan. Jag har hänvänt mig till Dig på engelska språket för det fall att Du godhetsfullt skulle vilja vidare befordra kopior av dessa brev till de japanska myndigheter som ha dispositionsrätten över dessa publikationer.

Jag ber att vördsamt och hjärtligt få tacka Dig för allt vad Du godhetsfullt kommer att göra för att hjälpa oss i dessa viktiga angelägenheter.

Jag ber att få tillskriva Dig inom några dagar en utförlig redogörelse för sådana frågor här hemma och i samband med denna institution som möjligen kan påräkna ditt välvilliga intresse.

Din med vördnad och djup tacksamhet tillgivne

Stockholm den 1. 3. 1928.

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

Finska Fornminnesföreningen,

Universitetets Arkeologiska Institut,

HÄLSINGFORS . Finland.

Med beklagande av att jag icke tidigare framfört mitt vördsamma tack till Eder ber jag att härmed få erkänna mottagandet av följande publikationer som den 3 november i fjol ankommo till Östasiatiska Samlingarnas bibliotek :

Suomen museo, Finskt museum, 31-33. 1924-26,

Tidskrift, Finska fornminnesföreningens. 26,29,31,32,34,35,

Tallgren,A.M. Collection Tovostine. 1917.

" " Collection Zaoussailov. 1-2. 1916-18.

Såsom en liten gengåva ber jag att få översända följande av mig författade skrifter:

An Early Chinese Culture.

The Cave-deposit at Sha Kuo T un in Fengtien.

Archeological Research in Kansu.

Östasiatiska Samlingarnas Nyförvärv 1926-1927.

Det skall också bliva mig ett stort nöje att tillsända Eder våra framtida publikationer och hoppas jag å vår sida på en fortsättning av publikationsbytet.

Eder tacksamme

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

STOCKHOLM

Den 1. 3. 1928.

Finska Orientsällskapet,

Universitetets Arkeologiska Institut,

HÄLSINGFORS. Finland.

Med beklagande av att jag icke tidigare framfört mitt vördsamma tack till Eder ber jag att härmed få erkänna mottagandet av följande publikation, som den 3 november i fjol ankom till Östasiatiska Samlingarnas bibliotek:
Studia orientalia, 1, 1925.

Såsom en liten gengåva ber jag att få översända följande av mig författade skrifter:
An Early Chinese Culture.
The Cave-deposit at Sha Kuo Tun in Fengtien.
Archeological Research in Kansu.
Östasiatiska Samlingarnas Nyförvärf 1926-1927.

Det skall också bliva mig ett stort nöje att tillsända Eder våra framtida publikationer och hoppas jag å vår sida på en fortsättning av publikationsbytet.

Eder tacksamme

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

STOCKHOLM.

Den 1. 3. februari 1928.

Finsk-ugriska Sällskapet,

Universitetets Arkeologiska Institut,

HÄLSINGFORS. Finland.

Med beklagande av att jag icke tidigare framfört mitt vördsamma tack till Eder ber jag att härmed få erkänna mottagandet av följande publikationer som den 3 november i fjol ankommo till Östasiatiska Samlingarnas bibliotek:

Mémoires. 3,4,5,9,11,12.

Journal 37 /uppsatser av K. Donner/

Travauz ethnographiques 7. /H.J.Heikel/

Inscriptions de l´Orkhon.

Granö- Archäol. Beobachtungen... /Sep./

Mannerheim, A visit to the Sarö and Shera Yögurs.... /Sep./

Ramstedt, Mogholica.... /Sep./

" Zur Verbstammbildungslehre der mongol.-türk. Sprachen.../Sep./

" Zwei nigurische Runeninschriften.../Sep./

" Das Schriftmongolische von dieeUrgamundart... /Sep./

Såsom en liten gengåva ber jag att få översända följande av mig författade skrifter:

An Early Chinese Culture.

The Cave-deposit at Sha Kuo Tun in Fengtien.

Archeological Research in Kansu.

Östasiatiska Samlingarnas nyförvärv 1926-27.

0153 b.

Det skall bliva mig ett stort nöje att få till-sända Eder våra framtida publikationer och hoppas jag å vår sida på en fortsättning av publikationsbytet.

Eder Tacksamme

Herr Rektor P. Fischier
Borgarskolan
Här.

Bäste Rektor Fischier,

Härmed har jag äran att översända Molanders räkning på de skioptikonbilder som gjorts för mina föreläsningar och avvaktar jag med tacksamhet Rektor Fischiers vänliga bestämmande rörande den anpart som Borgarskolan möjligen vill taga på sig för framställandet av dessa bilder.

Eder tacksamt tillgivne

0155.

Den 21 Sept. 1928

Herr Rektorn m.m. P. Fischier,

Stockholms Borgarskola

H ä r.

Käre Rektor Fischier,

Härmed bilägger jag ett litet meddelande rörande min föreläsningsserie och ber jag eder att använda detta för eventuellt meddelande till pressen på sätt som ni finner lämpligt.

Eder tillgivne

IN RE

CABLE ADDRESS "MUSEOLOGY NEW YORK"

THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY
77TH STREET AND CENTRAL PARK WEST
NEW YORK CITY

DEPARTMENT OF PUBLIC EDUCATION
GEORGE H. SHERWOOD, A.M., CURATOR-IN-CHIEF
CLYDE FISHER, PH.D., LL.D., CURATOR OF VISUAL INSTRUCTION
GRACE FISHER RAMSEY, ASSOCIATE CURATOR
WILLIAM H. CARR, ASSISTANT CURATOR
NANCY TRUE, A.B., ASSISTANT
PAUL B. MANN, A.M., ASSOCIATE IN EDUCATION
FRANK E. LUTZ, PH.D., RESEARCH ASSOCIATE IN OUTDOOR EDUCATION

January 10, 1928.

Dr. J. G. Andersson,
Mining Adviser to the Chinese Government,
Stockholm, Sweden.

My dear Dr. Andersson:

I am sending you by this mail a copy of the last number of NATURAL HISTORY, in which is a brief article by myself on Arrhenius (pages 493 - 494). This is sent to you with the compliments of both Professor Henry Fairfield Osborn, President of the American Museum of Natural History, and myself.

I also enclose, with the copy of NATURAL HISTORY, a reprint of a note which I wrote for the JOURNAL OF MAMMALOGY on "The European Bison in Sweden". This goes to you with my compliments.

Sincerely yours,

Clyde Fisher
Curator

0157.

Telephone:
HOLBORN 3023

ANGLO-SWEDISH SOCIETY

Founded 1918

Telegrams:
ANGSWED, HOLBORN

10 STAPLE INN, HIGH HOLBORN
LONDON, W.C.1

December 12th 192

Dear Sir,

On behalf of our Chairman, Colonel H.A. Wernher, and Members of the Council I am writing to ask if you will honour the Society in giving a lecture during your visit in London.

I understand from your daughter that you will be here in the middle of January, and I should be very grateful if you would let me know what dates you have free and how long you are staying.

If you can see your way to do this for us, I need hardly tell you how very much appreciated by our Members a lecture from you would be.

Awaiting your reply I remain, Dear Sir,

Yours truly

A Fristedt Smith

Secretary.

Prof. J.G. Andersson,
Sveavägen 65,
Stockholm.

~~Encl:~~ Annual Report.

December 22nd 1928.

Mrs. A. Fristedt Smith, Secretary of
the Anglo-Swedish Society
10 Staple Inn, High Holborn
London W.C.1

Dear Mrs Smith,

I have to aknowledge with sincere thanks your kind letter of December the 12th.

Mr. Salin, the Swedish Consul General, when visiting Stockholm recently came to see me about the matter treated in your letter, namely a lecture to be delivered by me in the Anglo-Swedish Society of London. I explained my viewpoint to him and he agreed with me that it was better for me not to offer that lecture. My mission when visiting London this time is to study the East-Asiatic Collections of the various museums and private collectors, to make the acquaintance of the scientists in my line and to deliver some lectures in the University of London, the Central Asian Society, the Society of Antiquaries and Cambridge University. In this way I am already engaged for seven lectures in England beginning in the University of London February 11th.

It goes without saying that I will deliver a lecture in your society if you consider it my duty as a Swede to do so, but I most respectfully appeal to you kindly to consider my situation with very limited time at my disposition and an important scientific mission of my own to carry out. If you consider it uregently desireable to have my lecture, please approach Mr. Salin in the matter. In some few days I will have the complete timetable of my scientific

lectures and will be glad to communicate it to you.

May I take the liberty of asking your kind advise for a good but nøt too expensif hotel or boarding-house in the neighbour-hood of the main museums.

With most respectful regards

Den 20 november 1928.

Herr Antikvarien Fil. Dr. O. F R Ö D I N
Statens Historiska Museum
H Ä R.

Ärade Broder,

Då jag härom dagen sände Dig en del papper, kom icke kopian a[v] brevet till Gauffin med. Jag sänder den nu tillsammans med ett brev i frå-gan till Riksantikvarien, och ber Dig att godhetsfullt överlämna dessa pap[per] till honom då han åter kommer i tjänst.

Din tacksamt tillgivne

0161.

Den 12 november 1928.

T. f. Riksantikvarien Herr Fil. Dr. O. F R Ö D I N

Statens Historiska Museum

HÄR.

Käre Broder Frödin,

Den snälle tyske professorn som Du sände hit har så ta-
git min tid att jag ej hunnit med att få i ordning den andra skrivelsen,
den, rörande Nationalmuseum, utan sänder jag nu för dagen denna brådskand
framställning. Det andra skall följa i morgon. Jag bilägger kopior av
huvudskrivelsen till Dig liksom av vår förteckning på de föremål som skol
utlånas.

Din tacksamt tillgivne

Den 2 november 1928.

T. f. Riksantikvarien Fil. Dr O. F R Ö D I N,

Statens Historiska Museum,
H Ä R.

Ärade Broder,

Jag tillsänder Dig härmed ett till Curman addresserat brev i en fråga som jag upprepade gånger diskuterat med honom och som kanske hällre borde av honom personligen handläggas. Samtidigt sänder jag Dig som T. f. Riksantikvarie en officiell skrivelse rörande våra bidrag till utställningen av ostasiatisk konst i Berlin i början av nästa år. Jag talade med Curman om denna sak innan han reste. Han anse ser att man i detta fall måste gå till Kungl. Maj:t och ber jag Dig därför att snarast möjligt framlägga ärendet för akademien ifall att denna mellaninstans först skall behandla saken.

Skulle Du i någon av dessa angelägenheter önska tala med mig, var god och kalla på mig och jag skall genast infinna mig.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 31 okt. 1928.

Chefen för Nationalmuseum
Herr Överintendenten m. m. A. W. R. GAUFFIN
Nationalmuseum
Här.

Ärade Broder,

Ett varmt tack för det vänliga meddelande, som Du i går gjord mig per telefon. Jag ber att på det hjärtligaste få lyckönska såväl Natio nalmuseum, som Dig själv och professor Sirén till den betydande donationen för förökande av Nationalmusei samling av kinesiska skulpturer.

Sirén och jag har flera gånger talat om hans planer för utbyggande av Nationalmusei kinesiska skulptursamling och jag är därför rätt väl orienterad. Östasiatiska Samlingarna, som, på grund av bristande utrymme och mångfalden av uppgifter inom den förhistoriska och tidigt histor ka arkeologien som pocka på en omedelbar lösning, icke se sig i stånd att inom de nuvarande lokalerna anlägga en skulptursamling, hälsa med glädje detta nya uppslag, som ger löfte om en betydande utveckling inom vår musea värld av en högst betydelsefull konstgrupp. Jag vågar sålunda försäkra, a icke blott jag själv, utan säkerligen också Riksantikvarien och Kina-kommi tén skola hälsa med livligaste sympati denna nya utveckling vid Nationalmuseum, under förutsättning att praktiska och klara gränslinjer kunna uppdragas mellan å ena sidan Östasiatiska Samlingarnas arbetsområde, å den andra intresseomfattningen för Nationalmusei avdelningar för östasiatisk konst.

Vid tiden för vår utställning av nyförvärv på senhösten förra året fördes mellan H. K. H. Kronprinsen, Riksantikvarien, Intendenten Wettergren och mig samtal om en sådan avgränsning och det föreslogs då att en tidsgräns skulle sättas mellan de två museernas arbets-områden, sålunda att gränslinjen bleve slutet av Tang-dynastien /cirka 900 e. Kr./.

Vid den tidpunkten förelåg möjligheter att Siréns kinesiska samlingar skulle föras till Östasiatiska Samlingarna. Med den utveckling, som sedan inträtt, anser jag, att överenskommelsen av förra hösten bör modifieras på sådant sätt att tidsgränsen mellan de två museernas verksamhetsområden skall vara slutet av Tang-dynastien, dock sålunda att måleriet och skulpturen, in sens. strict, även beträffande tidigare skeden skall fö[rträdas] av Nationalmuseum.

För min del anser jag det bäst och bekvämast att detta samfö[r]stånd ej skall inbegripa en reglering av de respektive museernas nuvarande materialinnehav, utan endast tjäna som riktlinje för den framtida verksamheten.

H. K. H. Kronprinsen har redan förra hösten uttryckt en önsk[an] att uppdelningen av arbetsområdena måtte bekräftas genom ett utbyte av bre[v] mellan Dig och Riksantikvarien. Först nu, då den Sirénska samlingen kommi[t] i ett nytt läge, torde rätta tidpunkten för en sådan notväxling kommit. Jag översänder därför kopior av detta brev såväl till H. K. H. Kronprinsen som till Riksantikvarien, till vilken jag samtidigt riktar en vördsam anhållan, det han måtte träda i förbindelse med Dig i angivet syfte.

Din tacksamt tillgivne

0165.

Den 31 okt. 1928.

Chefen för Nationalmuseum

Herr Överintendenten m.m. A.W.R. G A U F F I N,

Nationalmuseum,

H Ä R.

Ärade Broder,

Ett varmt tack för det vänliga meddelande, som Du i går gjorde mig per telefom. Jag ber att på det hjärtligaste få lyckönska såväl Nationalmuseum, som Dig själv och professor Sirén till den betydande donationen för förökande av Nationalmusei samling av kinesiska skulpturer.

Sirén och jag har flera gånger talat om hans planer för utbyggande av Nationalmusei kinesiska skulptursamling och jag är därför rätt väl orienterad. Östasiatiska Samlingarna, som, på grund av bristande utrymme och mångfalden av uppgifter inom den förhistoriska och tidigt historiska arkeologien som pocka på en omedelbar lösning, icke se sig i stånd att inom de nuvarande lokalerna anlägga en skulptursamling, hälsa med glädje detta nya uppsalg, som ger löfte om en betydande utveckling inom vår museala värld av en högst betydelsefull konstgrupp. Jag vågar sålunda försäkra, att icke blott jag själv, utan säkerligen också Riksantikvarien och Kina-kommittén skola hälsa med livligaste sympati denna nya utveckling vid Nationalmuseum, under förutsättning att praktiska och klara gränslinjer kunna uppdragas mellan å ena sidan Östasiatiska Samlingarnas arbetsområde, å den andra intresseomfattningen för Nationalmusei avdelningar för östasiatisk konst.

Vid tiden för vår utställning av nyförvärv på senhösten förra året fördes mellan H. K. H. Kronprinsen, Riksantikvarien, Intendenten Wettergren och mig samtal om en sådan avgränsning och det föreslogs då att en tidsgräns skulle sättas mellan de två museernas arbets-områden, sålunda att gränslinjen bleve slutet av Tang-dynastien (cirka 900 e. Kr.).

Vid den tidpunkten förelåg möjligheter att Siréns kinesiska samlingar skulle föras till Östasiatiska Samlingarna. Med den utveckling, som sedan inträtt, anser jag, att överenskommelsen av förra hösten bör modifieras på sådant sätt att tidsgränsen mellan de två museernas verksamhetsområden skall vara slutet av Tang-dynastien, dock sålunda att måleriet och skulpturen, in sens. strict. även beträffande tidigare skeden skall företrädas av Nationalmuseum.

För min del anser jag det bäst och bekvämast att detta samförstånd ej skall begripa en reglering av de respektive museernas nuvarande materialinnehav, utan endast tjäna som riktlinje för den framtida verksamheten.

H. K. H. Kronprinsen har redan förra hösten uttryckt en önskan att uppdelningen av arbetsområdena måtte bekräftas genom ett utbyte av brev mellan Dig och Riksantikvarien. Först nu, då den Sirénska samlingen ~~s öde är fastställt~~ kommit i ett nytt läge, torde rätta tidpunkten för en sådan notväxling kommit. Jag översänder därför nu kopior av detta brev såväl till H. K. H. Kronprinsen, som till Riksantikvarien, till vilken jag samtidigt riktar en vördsam anhållan, det han måtte träda i förbindelse med Dig i angivet syfte.

Din tacksamt tillgivne

Den 31 okt. 1928.

Chefen för Nationalmuseum

Herr Överintendenten m.m. A. W. R. G A U F F I N,

Nationalmuseum,

H Ä R.

Ärade Broder,

Ett varmt tack för det vänliga meddelande, som Du i går gjorde mig per telefon. Jag ber att på det hjärtligaste få lyckönska såväl Nationalmuseum, som Dig själv och professor Sirén till den betydande donationen för förökande av Nationalmusei samling av kinesiska skulpturer.

Sirén och jag har flera gånger talat om hans planer för utbyggande av Nationalmusei kinesiska skulptursamling och jag är därför rätt väl orienterad. Östasiatiska Samlingarna, som, på grund av bristande utrymme och mångfalden av uppgifter inom den förhistoriska och tidigt historiska arkeologien som pocka på en omedelbar lösning, icke se sig i stånd att inom de nuvarande lokalerna anlägga en skulptursamling, hälsar med glädje detta nya uppslag, som ger löfte om en betydande utveckling inom vår museala värld av en högst betydelsefull konstgrupp. Jag vågar sålunda försäkra, att icke blott jag själv, utan säkerligen Riksantikvarien och Kina-kommittén skola hälsa med livligaste sympati denna nya utveckling vid Nationalmuseum, under förutsättning att praktiska och klara gränslinjer kunna uppdragas mellan å ena sidan Östasiatiska Samlingarnas arbetsområde, å den andra intresseomfattningen för Nationalmusei avdelningar för östasiatisk konst.

Vid tiden för vår utställning av nyförvärv på senhösten förra året fördes mellan H. K. H. Kronprinsen, Riksantikvarien, Intendenten Wettergren och mig samtal om en sådan avgränsning och det föreslogs då att en tidsgräns skulle sättas mellan de två museernas arbetsområden, sålunda att gränslinjen bleve slutet av Tang-dynastien (cirka 900 e. Kr.).

Vid den tidpunkten förelåg möjligheter att Siréns kinesiska samlingar skulle föras till Östasiatiska Samlingarna. Med den utveckling, som sedan inträtt, anser jag, att överenskommelsen av förra hösten bör modifieras på sådant sätt att tidsgränsen mellan de två museernas verksamhetsområden skall vara slutet av Tangdynastien, dock sålunda att måleriet och skulpturen, in sens. strict. även beträffande tidigare skeden skall företrädas av Nationalmuseum.

För min del anser jag det bäst och bekvämast att detta samförstånd ej skall ingripa en reglering av de respektive museernas nuvarande materialinnehav utan endast tjäna som riktlinje för den framtida verksamheten.

H. K. H. Kronprinsen har redan förra hösten uttryckt en önskan att uppdelningen av arbetsområdena måtte bekräftas genom ett utbyte av brev mellan Dig och Riksantikvarien. Först nu, då den Sirénska samlingen kommit i ett nytt läge, torde rätta tidpunkten för en sådan notväxling kommit. Jag översänder därför nu kopior av detta brev till H. K. H. Kronprinsen, som till Riksantikvarien, till vilken jag samtidigt riktar en vördsam anhållan, det han måtte träda i förbindelse med Dig i angivet syfte.

Din tacksamt tillgivne

c/ Frau Gohlsch
Neue Winterfeld str. 15 I.
5th, Nov. 1928

Dear Sir:

I wish very much to thank you for your kindness which enabled me to see your worldwide famous collection freely for two days, and spared me your busy times to fetch me to be received in audience by his highness the crown prince of Sweden and to see his collection. I beg your pardon for my discourtesy and indiscretion owing to my poor English speaking.

When I left my native country for this trip, one of my greatest hopes was to see you, the first cultivator of Chinese archaeology, and to be permitted to see your collection and study some

Of objects in it, and I was able to realize it, to my great joy. I want to thank you from the hatton of my heart for the great treat.

I beg you to convey my best regard to your wife.

Yours truely

S. Goto

0171.

den. 30. Septe, 1928.

Bester Herr Professor, Anderson!

Ich habe von Ihrer Arbeit bei der geologischen Untersuchung Chinas gehört und wollte gern einen Besuch bei Ihnen, weiß aber nicht, wenn es Ihnen paßen würde, ich bin im Juli ds. Jrs. nach Schweden gekommen und gefällt mir Ihr Land besonders gut, beßer als alle Länder, die ich bisher besucht habe ich wollte deshalb gern die Schwedische Hochschule besuchen oder Unterricht in der Chinesischen Sprache geben ich habe bei der Philosophie Universität in der Provinz Chekaing studieren auch zwei Jahre in Österreiche, ich war ein Jahr Lehrer in der Chinesiche Sprache in Budapest in Ungarn bei dem höherm Seminarium für Ungarische Studenten. Ich wäre Ihnen sehr dankbar für eine kurze Mitteilung,

./.

0172.

ob ich Sie einen besuchen kann und bitte Sie, in einem Solcher Falle Ihre Adresse gefl. mitzuteilen. Ich wohne vorläufig in der Pensionat (Wejdermark, Klaca Va. Kyrkogatan, 3. B. ~~tele~~ Telefon N. 12862.)

Es würde mich Sehr Freuen wenn ich mit Ihnen Sprechen könnte

Im voraus ~~es~~ bestens dankend, Zeichne ich

mit vorzüglicher Hochachtung

Zuchenee

(X) Ich Spreche leider nicht Schwedesche, nehme aber Schwedische unterricht.

0173.

KUNGL.
SVENSKA BESKICKNINGEN
I
LONDON

27 PORTLAND PLACE
W.1.

den 22 augusti 1928.

Herr Professor,

I baron Palmstiernas frånvaro har jag härmed äran erkänna Edert brev av den 18 innevarande månad angående utverkande av tillstånd för svenske konsuln i Prince Rupert brittiske undersåte Olof Hansson att mottaga och bära svensk ordensdekoration.

Redan i slutet av sistlidne maj månad gjordes från denna beskickning underhandsframställning i saken hos vederbörande brittiska myndighet, men har svar härpå ännu ick ingått. Då ärendet på grund av de instanser det skall passer alltid måste beräknas taga lång tid i anspråk _ särskilt i detta fall beroende på Prince Ruperts relativa avlägsenhet _ anser jag det vara bäst att tillsvidare ännu någon tid, utan påstötning i Foreign Office, avvakta det svar på framställ_ningen, som förmodligen icke länge skall låta vänta på sig.

Med utmärkt högaktning
Eric Gyllenstierna

Professor J.G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

0174a

ASSOCIATION FRANÇAISE DES AMIS DE L'ORIENT
MUSÉE GUIMET, PLACE D'IÉNA PARIS (XVIe)
CHÈQUES POSTAUX 41-63. — SECRÉTARIAT OUVERT DE 2 A 4, EXCEPTÉ DIMANCHE ET LUNDI. — TÉLÉPH. : PASSY 70-86

Paris, Dimanche 24 Juin 1928

Cher Monsieur Andersson,

J'ai été croyez-le bien, vivement sensible à votre aimable attention et je vous remercie très cordialement de cet envoi qui double très opportunément les exemplaires si demandés de notre bibliothèque.

Comme je vous l'ai dit à mon passage à Stockholm, je serais très heureux que vous puissiez, profitant de votre voyage en Angleterre, nous donner des conférences au Musée Guimet. J'ai eu l'occasion de m'entretenir de ce projet avec M. Philippe Berthelot, secrétaire général du ministère des Affaires Etrangères, qui m'a immédiatement assuré que son département contribuerait aux dépenses d'organisation de ces conférences.

Monsieur

Nous pourrions donc mettre à votre disposition une somme de deux mille francs qui pourrait couvrir tout au moins vos frais de séjour. Je serais très heureux que cette combinaison pût vous agréer, vous voudrez bien me faire savoir à quel moment il vous serait possible de passer à Paris les quelques jours que vous voulez bien nous consacrer. Nous réglerons ensuite, d'un commun accord les détails d'ordre pratique ; titre des conférences, clichés, dimensions et nombre de ces clichés, etc.

Dans l'espoir d'une réponse favorable, je vous prie d'agréer, cher Monsieur Andersson, l'expression de mes sentiments de très sincère dévouement

J. Hackin

Ministère de l'Instrvction Pvbliqve
et des Beavx-Arts

Mvsée Gvimet

6, Place d'Iéna - PARIS (XVIe)

Tél: Passy 70-86

Paris, le 27 Décembre 1928.

Monsieur le Professeur J.G. Andersson
Stockholm

Cher Monsieur,

J'ai été béin aise de recevoir votre aimable lettre du 22 décembre et je suis aussi très heureux de recevoir la certitude que nous aurons le plaisir de vous entendre à Parid. Que penseriez-vous du vendredi 8 et du samedi 9 février ? Dès que vous m'aurez fait tenir votre acceptation et le titre de vos conférences je préviendrai les personnes intéressées,elles sont nombreuses qui m'ont déjà exprimé le désir de vous entendre. Il va sans dire que vous pourrez faire vos conférences en anglais. Vous plaira-t-il d'accepter la somme de deux mille francs comme honoraires,nos crédits sont assez mesurés en ce moment,je m'excuse de la modicité de cette somme. Je vous serai également reconnaissant de me faire connaitre les dimensions de vos clichés.

Veuillez agréer,cher Monsieur,l'expression de mes sentiments de haute considération.

J Hackin

0176a

Le 22 decembre 1928

Monsieur J. Hackin,
Directeur du Musée Guimet,
6 Place d'Iena
Paris XVI

Dear Sir,

I must apologise to you most humbly for not having written you long ago about the lectures which you have kindly asked me to give in Musée Guimet in connection with my visit to the Continent.

Until the last few days the details of this journey have been rather unsettled. My intention is now to go to Berlin first where I will lecture February 5th. I then plan to proceed immédiately to Paris where I could give one or possibly two lectures, allowing me to reach London in time for my first lecture there February 11th.

My London-lectures will be as follows:

February 11th. 5.30 p. m. /University/: A stone-age village in Honan, China.

February 13th. 5.30 p.m. /University/: The stone-age of Kansu.

February 14th. 8.30 p. m./Society of Antiquaries/: The highway of Eurasia.

February 15th. 5.30. p. m. /University/: The bronze-age of Northwestern China.

Furthermore I have been asked to give a lecture in the Antiquarian Sicīety of Cambridge and in the Central Asian Society of London. These two lectures will follow after February 15th but the dates are so far not definitely settled.

Do you think that a lecture in Paris could be conveniently inserted between February 5th/Berlin/ and February 11th/London/. I

will come back to Paris in the early part of March and stay there for some times in order to study museums and private collections. Naturally I can lecture in Paris at that time if you consider it less convenient to have my Paris-lecture in the early part of February. However, I would much prefer to have all my lectures in the beginning of the journey in order to be able to stay and study as I please in the different cities.

Could you kindly allow me to deliver my lecture in Enghlish? My knowledge of French is very imperfect and it would take me considerable time to prepare French texts. If I am allowed to talk in Enghlish, I would be able to speek extempore, a much better method when ~~you have~~ one has to show lantern-slides at the same time. I would very much prefer to give my Paris-lectures as free talks to a smmll audienc of those really interested in my ~~Studies~~ finds.

With most respectful regards

Yours very truly

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

Stockholm den 30. 3. 1928.

Handelshögskolans Rektor

Herr Professor C. Hallendorff,

Handelshögskolan, H Ä R.

Broder,

Beträffande den episod, vilken Du vidrörde i ditt vänliga brev till mig, förhöll sig på följande sätt:

Jag hade visserligen åtagit mig att förra söndagen visa våra samlingar för ett par slutna studiegrupper, men dessa skulle anlända så sent på dagen att vi kunnat föra in dem utan att särskilt behöva besvära vaktmästare Nilsson.

Emellertid blev jag på söndag morgon vid 9 tiden uppringd av en baltisk baron von Campenhausen, som hitkommit för att få se våra samlingar och jag överenskom med honom att vi skulle träffas på Östasiatiska Samlingarna kl. 11. Då jag anlände hit några få minuter före 11 var porten åt Sveavägen ännu icke öppnad och jag sände därför vaktmästare Gustafsson med en anhållan till vaktmästare Nilsson att få porten öppnad, vilket vaktmästare Nilsson också genast godhetsfullt lovade att ombestyra. Min framställan hade sålunda ingenting med de två studiegrupperna att göra utan avsåg en utlänning med vilken jag stämt möte och som jag mindre gärna ville införa genom bakporten då Nilsson fanns till hands och var villig att öppna.

Nu har Nilsson och jag haft ett samtal rörande söndagen och jag ber att få underställa Dig det avtal som jag träffat med honom att vi skola betala honom en årlig gratifikation för att han hjälper oss med förekommande tillmötesgående beträffande lokalens öppenhållande etc.

Nilsson har också åtagit sig att nästa söndag den 1 april hjälpa oss med vakthållningen nere vid hissens undre del under vår första visning kl. 1 - 3.

I morgon lördag tänkte jag stanna ute på landet men ber att i början på nästa vecka få uppsöka Dig för att inhämta sådana anvisningar som Du kan finna skäligt att lämna oss.

Din tacksamt tillgivne

0178.



HANDELSHÖGSKOLAN
~~BRUNKEBERGSTORG 2~~
SVEAVÄGEN 65

Stockholm den 26 mars 1928.

Herr Professor J.G.Andersson,
STOCKHOLM.

Bäste Broder.

Jag hör med ledsnad att det varit något litet missförstånd i går rörande tiden för samlingarnas öppethållande. Nu måste jag resa bort på ett par dagar,emellertid hoppas jag att när jag om fredag är åter vi kunna i all vänskap språkas vid om saken.

Jag är mycket ledsen att ej kunna komma i förra veckan.

Hasteligen
Din tillgivne

[signature]

0179.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Handelshögskolans Rektor

Herr Professorn m.m.

C. H a l l e n d o r f f,

Handelshögskolan,

H Ä R.

Broder,

Jag ber att härmed får bekräfta min telefon-inbjudan till din Fru och Dig att godhetsfullt närvara vid den före-visning som vi komma att ha häruppe på Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, kl. 4.30 em.

Din tillgivne

Malmö den 4/Dec. 1928.

Herr Professor J. G. Andersson
Stockholm.

Å Eder ärade skrivelse tacksamt emottagen under våra resor i November senast med framställda förslag får jag härmed lämna följande svar:

De missionärer vilka jag tror man kan hänvända sig till som intresserade uppköpare av Sui-yan bronser äro:

Herr John Öberg China Inland mission Yangkao. Sh
Herr Carl Nykvist Do Soping.
Fröken Edith Öqvist Do Lingchiu.
Fröken Elin Sandberg Do Hwaijen.
Fröken Frida Danielsson Do Shohchow.
Herr Josef Johansson Do Ingchow.

Herr Johansson är närmaste granne till Huenyan vilken plats är vitt beryktad för sina "ku-ho", men där finnes ingen missionär f. n.; dock är det en möjlighet att någon av missionärerna blir placerad där nästkommande år.

När min hustru och jag komma att

återvända till Kina är ännu obestämt, men under vår vistelse i hemlandet, vill jag föreslå att Herr Andersson korresponderar med Herr och Fru Öberg Yangkao.

Vidare, förslaget om att tillställa mig en penningsumma för inköp av nämnda samlingar är för oss p.m. icke det allra lämpligaste, utan föreslå vi att missionärerna med egna medel göra dess inköp, då tillfälle därtill gives dem, ty detta måste ju under alla förhållanden för missionären vara en bisak, och dessutom tror jag missionärerna ifråga skola känna sig mest tillfredsställda med ovan givna förslag under Kinas nuvarande politiska ställning.

Med hjärtliga hälsningar från min hustru och mig själv.

Högaktningsfullt
E. J. Wallin.

Förslaget godhetsfullt återsändes.

0182 a

Den 28 oktober 1928.

Herr Missionär E. H A L L I N,
Vintrosa.

Käre Herr Hallin,

Det var mycket roligt att för någon tid sedan få mottaga besök av Fru Hallin och Eder på Östasiatiska Samlingarna. Det var nästan som en erinran om den minnesvärda dagen i oktober 1924 då jag kom med alla mina bekymmer till Eder i Tatung och blev så vänligt mottagen. När herrskapet reser ut till Kina igen ber jag Er att godhetsfullt underrätta mig litet i förväg, så att vi kunna få träffas med mera tid till vårt förfogande.

Jag ber nu att skriftligen få bekräfta det muntliga förslag som jag gjorde herr Hallin vid vårt senaste sammanträffande. Vi äro mycket intresserade av de små djurbilder och dylikt, i brons, som träffas så talrikt i trakten av Tatung och för övrigt utefter hela gränsen mellan Kina och Mongoliet. Jag har för dessa småbronser föreslagit namnet Suiyuan-bronser och brukar i det följande detta namn.

Suiyuan-bronserna köpte mina kinesiska samlare ute i landet helt billigt, 10, 20 till 50 cent för enklare saker och en eller annan dollar för vackra och mer betydande saker, sedan curiohandlarna i Peking fått tag i dem bli prisen väsentligen högre, och det skulle därför för oss vara en stor fördel om vi med de svenska missionärernas hjälp kunde förvärva dem direkt från ortsbefolkningen. För att ordna detta föreslår jag följande anordning:

Vi skola göra i ordning små bildsamlingar på cirka 20 bilder representerande de viktigaste typerna av Suiyuan-bronser. Dessa samlingar göras alla lika och avses att utsändas till de missionsstationer, från vilka vi kunna vänta oss att få hjälp. Till samlingarna skall jag foga en promomoria om förfalskningar och dylikt. Var nu god och låt mig få veta hur många stationer kunna tänkas medverka.

Beträffande det ekonomiska avtalet föreslår jag att vi ställ en penningsumma, exempelvis 500 dollar till herr Hallins förfogande att fördelas mellan de medverkande stationerna. Vi förutsätta såsom självklart att missionärerna köpa så billigt som möjligt och att de deklarera endast inköpspriset. Under denna förutsättning erbjuder jag såsom en bottenuppgörelse att vi betala det dubbla mot vad sakerna kostat i inköp. Emellertid vågar jag hoppas att missionärerna böra kunna få verkligt bra saker för så billigt pris att det blir rimligt att förutom fördubblingen av inköpssumman betala en premie för synnerligen goda inköp. Det vore kanske lämpligt att vid översändandet hit för varje föremål deklarera ej blott inköpspriset utan även namnet på den missionär som gjort förvärvet. Jag skall då uppvisa hela samlingen för H. K. H. Kronprinsen och kan lova herr Hallin att allt skall göras för att visa vår erkänsla mot de missionärer som skaffat oss goda saker.

Emotseende herr Hallins vänliga svar på dessa förslag förbliver jag med bästa hälsningar till Fru Hallin eder tacksamt tillgivne

J. G. A.

HOTEL DU NORD
HATAMEN STREET
PEKING
TELEGRAMS: NORDHOTEL ▫ A.B.C. CODE 6TH ED., MOSSE & BOEDICKER
TELEPHONES E. 720 & 3710.

PEKING, 4/5. 1928.

Snälla Professor Andersson.

Förlåt mitt stora slarv att ej tacka förr senast medan jag ännu var i Stockholm. Jag kan ej förlåta mig själv som tog så mycket av Eder dyrbara tid m.m. Det var så vänligt o jag ber ödmjukast om tillgift, samt ber Eder mottaga mitt varmaste tack.

Resan gick utmärkt och herr Eriksson kom till Peking för att hämta sin gäst Pastor Wagner. Vi skakade hand o sen har jag legat i feber en vecka, så jag såg honom knappast. Då dessa rader anlända, är troligen Peking i Nationalisternas händer, några

större broderiaffärer ha börjat att packa ihop. Herr Laurell hade fått reda på att Jansson bär och gjorde visit i dag. Han ansåg det bleve ganska smärtfritt om de röda komme, ty här är mycket soldater. Amerika har en 35 st. Aeroplan strax vid Tientsin o en massa trupper. Här är så lugnt o alla se lugna ut. Få se hur det går. Det blir mindre o mindre av goda saker o priserna stiga. Här har varit 2 stora Auriestpartier i vår. Tänk om professorn komme hit ett slag, det är ganska lugnande för nerverna trots all sand o blåst. Hatamen skall cementbeläggas, det blir ju utmärkt, men charmen på grund av smutsen blir mindre, men den räcker då länge ännu.

Återigen ett varmt tack för senast. Bevara min hälsning till Professorskan o Mrs Smith.

Med tillgivenhet o högaktn.

Judit E. Hansson

Stockholm den 21. 3. 1928.

Herr Intendenten

Fil. D:r. Tor H e d b e r g,

Thielska galleriet,

Djurgården.

Bäste Herr Doktor,

Ehuru Östasiatiska Samlingarna på grund därav att statsanslaget för möbelanskaffning blivit fördelat över en följd av år, ännu äro endast delvis i visningsdugligt skick, har det dock ansetts önskvärt att de nu färdiga delarna göras tillgängliga för allmänheten.

På grund härav börja vi från och med ingången av april månad att hålla samlingarna tillgängliga, dels på söndagarna för fria besök, dels två kvällar i veckan för organiserade studiegrupper under ledning av en eller annan av samlingarnas personal.

I anslutning till dessa begynnande offentliga förevisningar ~~be vi att få inbjuda Eder som representant för Dagens Nyheter att taga samlingarna i betraktande~~ skulle vi ~~räkna~~ betrakta det som en stor heder att få räkna på Herr Doktorns närvaro tillsammans med några andra konst-kritiker vid en förevisning av vår nyinredda skålesamling nästa fredag den 23 dennes, kl. 11 fm.

Med utmärkt högaktning

J. G. Andersson

0185a

Urumtschi d. 12 dec. 1928

Käre Broder Gunnar

För inte länge sedan mottog jag meddelande om en del utökning av anslag till [illegible] behandling i Vet. Ak. och jag [illegible] Du tacka Dig för det kraftiga stöd [illegible] kloka Du gav mig och för de båda reservationer Du och fullkomligt riktiga [illegible] av referatet [illegible] förslag. Vid läsningen av [illegible] i mina [illegible] jag en känsla av att jag [illegible] att [illegible] till Kungen [illegible] att jag måtte ha [illegible] nödvändigheten av att jag varaktighet inom [illegible] av expeditionens utlandsmedel. [illegible] Statens understöd kan genom Dig blev [illegible] är jag glad över att detta genom [illegible] icke länge [illegible] sjävlt. Jag sagt: Om kinesen ej anslaget av [illegible] 250,000 kr [illegible] så [illegible] fullt att [illegible] under [illegible] telegram [illegible] vet ej alls [illegible] att [illegible] börjats, men [illegible] tar jag på givet att [illegible] gjort [illegible] villkor. Dock [illegible] beloppets betydande [illegible] uppehållen [illegible] båda [illegible] att jag [illegible] vad [illegible] som [illegible] gud av [illegible] riktigt.

Det är [illegible] allt på [illegible] efter [illegible] sedan [illegible] dettas sakernas läge som jag beslutat att resa [illegible] telegrammet [illegible] i mars — maj [illegible] som jag [illegible] Vi ha pengar för [illegible] Dan-[illegible] till Peking. [illegible] Sin Ping Chiang [illegible] anslaget. Men båda [illegible] i [illegible] [illegible] klarhet [illegible] möjligt [illegible] orsaker [illegible] [illegible] även andra [illegible] Peking. Den [illegible] skyndat [illegible] presidenten i Sin-kiang [illegible] varande guvernör [illegible] fungerande [illegible] Yangs [illegible] och [illegible] för [illegible]

0185 b.

varit i egentliga Kina, blott en
gång i Lanchow. Han är en fullkomlig
främling för den nya riktningen och
tycks vara fientlig däremot. Om
vetenskaplig forskning har han inte ett
begrepp och är så långt ifrån att under-
lätta våra företag att han försöker på
ett inkonsekvent och brutalt sätt för-
svåra vårt arbete – särskilt i östra delen
af Ostturkestan.

Även i detta avseende säga vi
ha klarat – och ju förr desto hellre.

Ditt andra förslag i akademien i Stockholm
var aldrig [illegible]. Redan har jag skrivit
och senare för Tjugotaket [illegible] Norin [illegible] dagar
till Larson och [illegible] mig [illegible] Norin att han
från Urga [illegible] bero på Norin att sända möj-
sedan [illegible] för att [illegible] Norin för
resor till Urga [illegible] Peking för [illegible] så ha
ligheten. I [illegible] beträffar Walz
han landet [illegible] personalen kvar. Sverige

Vad personalen beträffar så ha
vi nu blott två tyskar via Kutscha d. 7 oktober
reste d. 2 sept. på återväg [illegible] skildes [illegible] på
hem. Bottmann särskildt saknad [illegible] i [illegible]
Med särskildt [illegible] Hempel, som i mitt [illegible]
den präktige Hempel sätt skött november. Nu
på ett utomordentligt sätt 22 november. Nu kom
hem. Han får [illegible] Zimmermann [illegible] oss.
är blott Haude och Zimmermann kvar. Det
Från den senare [illegible] några nyheter. Ett långt
Så gott som allt [illegible] Dungan-upproret. Ett [illegible]
kan bero på [illegible] Zimm. [illegible]
brev från hösten visar [illegible] skött [illegible] Kallados
svåra förhållanden [illegible] Söderbom och [illegible] 3 1/2
en hel Karl. Söderbom [illegible] [illegible]
till Suchow och Lanchow. alldeles ensam!
minnat von Zimm. har han inte
allt sedan hösten 1927 observationer, [illegible]
[illegible] en enda

0186.

han har 70 à 100 observationer om
dagen, bl. a. timobservationer. Haude
hoppas att han skall hålla ut till
april.

Jag beder mycket att Du vill upp-
så bra ska en svensk me-
sättning att och Haude är på platsen
teorolog han- ut- mer som han
som spelat så mycket med landsmän, utan Zim-
pilorat alla min landsmän arbets-
med mer. Frågan om de unga kapital
krafterna av allmänt eller av de Sade Yuan
som skola dryftas i Peking. gasatiden som
som hittat ett odjur på han
han kallar Tienshansaurus och som han mycket
exemplar i vår gård jämte till kostnad att få en etno-
stigit att det alltid mycket
vertebratpaleontolog. För den mycket jag har en
grafen och kulturen jag
skolad etnograf. Men som sagt jag kommer jag
kan ta några steg mera i Peking. Folken
ordentligt arbetsfält i Kina har hela tiden
Pai och Chin har skola på de
skött sig exemplariskt och skola komma
nöjsam bättre som övermod fågel
ges. Moden på 4 år jag
Nej nu går tack för Ditt
mycket slutet.
Med största och med de bästa
krafter hälsningar till Dina och på Din
stab i Museet

Din tillgivne

Sven Hedin

L. C. D.

Sven Hedin

Swedish Legation

Peking

Utsedda av Vetenskapsakademin att upprätta förslag till kompletterande av expeditionens stab få vi sedan Akademin i går godkänt vårt förslag föreslå dig för kvartärgeologin dr Hörner, för fossila ryggradsdjur amanuensen Thorlund, för fossila växter amanuensen Bexell. Akademin anser alla dessa arbetsuppgifter högst betydelsefulla och hoppas att du skall kunna bereda plats för alla tre samt låta dem utresa med Bergman.

Degeer Wiman Andersson Halle

0188.

L. C. D.

Sven Hedin

Swedish Legation

Peking

Utsikterna ljusa för ett andra årsanslag. Vi arbeta alla för den allsidiga storheten av din expedition. Hoppas livligt att du skall kunna antaga alla de tre av vetenskapsakademin föreslagna forskarna

Lagrelius

0189.

Stockholm den 13 nov. 1928.

Käre Broder Hedin,

Jag kommer just från ecklesiastikministern som visade stort intresse för din expedition, och jag tycker för min del att det anslag som nu tilldelats Dig icke behöver bliva det sista. Halle var också med mig uppe hos ministern och han kommer för sin del att skriva till Dig, liksom också J. G. A., med vilken vi just haft en rådplägning. Vi äro nu alla tre ytterst entusiastiska för att Din expedition även beträffande fossilsamlingar skall bli det största som någonsin gjorts i Asien.

Jag har en utmärkt amanuens vid namn Thorslund, cirka 25 år, frisk och stark och i alla avseenden personligen lämplig, dessutom dalkarl, vilket som Du vet är prima virke. Han är fullt inne i den vertebrat-paleontologiska tekniken och kommer säkerligen att göra ett intelligent och förstklassigt arbete. När får jag sända honom? Det förefaller mig vara av stor vikt att han får komma ut snarast möjligt för att i tid kunna orientera sig till den kommande säsongen .

Kunde Du vara vänlig att telegrafiskt underrätta mig så att vi fortast möjligt kunna sätta igång med hans utrustning.

Din tacksamt tillgivne

Dr. Sven Hedin

Chinesisch-Schwedische Expedition

c/o Faust & Co.

Urumtschi

Sinkiang

China via Sibiria

Bacty (Semipalatinsk)

Den 13 november 1928.

Herr Doktor Sven Hedin,

Urumtschi.

Käre Broder Sven,

På samma gång som jag hjärtligt lyckönskar Dig till det statsanslag Du nu fått, beklagar jag att det icke blev mera, men allt synes tyda på att Du kan få ett ytterligare anslag mot slutet av nästa år, under förutsättning att 1929 års säsong kan uppvisa ett mycket rikt utbyte.

Kanske intresserar det Dig att höra vad jag vet om förberedelserna til till statsanslaget.

Jag talade på sensommaren med Knös och statsrådet Almkvist och man sade mig då att det var tanke på att ge Dig en hel lotteridragning, alltså över 400.000 kronor.

När ärendet kom före i Vetenskapsakademien föreslog jag där att Akademien skulle förorda hela anslaget, 500.000 kronor till huvudexpeditionen samt 50.000 kronor till en förberedande rekognoscering av den mongoliska lamaismen, och detta blev också Akademiens beslut.

När sedan frågan remitterades till Vitterhetsakademien var Curman tyvärr borta på semester. Hallendorf bad att få tala med mig och jag redogjorde för Vetenskapsakademiens beslut, som han fann bra och lovade föreslå Vitterhetsakademien till efterföljd. Emellertid var stämningen där som jag sedan hörde av Hallendorf mycket ogynnsam och slutet blev att Akademien fattade ett beslut som säkerligen icke gagnade Din sak. Akademien avstyrkte helt och hållet det mongoliska anslaget och förklarade sig icke kunna yttra sig om anslaget till huvudexpeditionen.

För min egen del anser jag Akademiens yttrande ganska komprometterande då de värda herrarna påtagligen förbisett det mycket betydelsefulla arkeologiska inslaget i Din huvudexpedition.

I vad mån Vitterhetsakademiens snäva utlåtande skadat Din sak kan jag icke bedöma. Påfallande är i alla händelser att den nuvarande regeringen givit Dig endast något mer än hälften av vad man talade om på Almkvists tid.

Å andra sidan tror jag att det finnes de bästa utsikter att Du kan få ett andra anslag i slutet av nästa år,och jag hoppas därför att Du så långt förhållandena det medgiva tillmötesgår Halles och Wimans framställningar. Norins Gondwanaupptäckt varom han tillskrivit Halle är ju en sak av allra största betydelse, och vad Wiman beträffar är jag förvissad om att hans unge man skall rikta Din expedition med glänsande upptäckter.

Din tillgivne gamle vän

P. S. Jag innesluter här ett brev som Wiman skrev häruppe.

Den 13 november 1928.

Herr Doktor Sven Hedin,

Urumtschi.

Käre Broder Sven,

På samma gång som jag hjärtligt lyckönskar Dig till det statsanslag Du nu fått, beklagar jag att det icke blev mera, men allt synes tyda på att Du kan få ett ytterligare anslag mot slutet av nästa år, under förutsättning att 1929 års säsong kan uppvisa ett mycket rikt utbyte.

Kanske intresserar det Dig att höra vad jag vet om förberedelserna till till statsanslaget.

Jag talade på sensommaren med Knös och statsrådet Almkvist och man sade mig då att det var tanke på att ge Dig en hel lotteridragning, alltså över 400.000 kroner.

När ärendet kom före i Vetenskapsakademien föreslog jag där att Akademien skulle förorda hela anslaget, 500.000 kronor till huvudexpeditionen samt 50.000 kronor till en förberedande rekognoscering av den mongoliska lamaismen, och detta blev också Akademiens beslut.

När sedan frågan remitterades till Vitterhetsakademien var Curman tyvärr borta på semester. Hallendorf bad att få tala med mig och jag redogjorde för Vetenskapsakademiens beslut, som han fann bra och lovade föreslå Vitterhetsakademien till efterföljd. Emellertid var stämningen där som jag sedan hörde av Hallendorf mycket ogynnsam och slutet blev att Akademien fattade ett beslut som säkerligen icke gagnade Din sak. Akademien avstyrkte helt och hållet det mongoliska anslaget och förklarade sig icke kunna yttra sig om anslaget till huvudexpeditionen.

För min egen del anser jag Akademiens yttrande ganska komprometterande då de värda herrarna påtagligen förbisett det mycket betydelsefulla arkeologiska inslaget i Din huvudexpedition.

I vad mån Vitterhetsakademiens snäva utlåtande skadat Din sak kan jag icke bedöma. Påfallande är i alla händelser att den nuvarande regeringen givit Dig endast något mer än hälften av vad man talade om på Almkvists tid.

Å andra sidan tror jag att det finnes de bästa utsikter att Du kan få ett andra anslag i slutet av nästa år, och jag hoppas därför att Du så långt förhållandena det medgiva tillmötesgår Halles och Wimans framställningar. Norins Gondwanaupptäckt varom han tillskrivit Halle är ju en sak av allra största betydelse, och vad Wiman beträffar är jag förvissad om att hans unge man skall rikta Din expedition med glänsande upptäckter.

Din tillgivne gamle vän

P. S. Jag innesluter här ett brev som Wiman skrev häruppe.

0195.

Stockholm den 7 Augusti 1928

Herr Doktor Sven Hedin,

Här

Broder Sven,

I enlighet med vår överenskommelse under vårt samtal i går ber jag att härmed få tillställa Dig en sammanfattning av de väsentliga punkterna i detta samtal.

Då Du under samtalets gång anmodade mig att inom Vetenskapsakademien understödja Din ansökan om ett statsanslag på en halv million kronor till Din nu pågående expedition, framhöll jag såsom för oss båda självklart att jag ej gärna kunde taga ställning till denna ansökan, innan jag haft tillfälle att ingående taga dela av densamma. Jag framhöll särskilt att beloppets storlek ju är ganska enastående för svenska förhållande och att sålunda en omsorgsfull prövning av ett så betydelsefullt ärende torde böra förutsättas i den händelse att detsamma blir remitterat till akademien.

Jag framhöll också att sedan Din ansökan blivit under hand bekant, saken i någon mån dryftats man och man emellan och att därför vissa synpunkter framkommit.

På de frågor som jag ställde till Dig gav Du på det mest älskvärda och så vitt jag kan bedöma för saken gynnsamma sätt klart besked och jag ber att få sammanfatta vad Du sade mig. Jag sänder Dig detta brev i två exemplar och ber, för att besvära Dig så litet som möjligt att Du återsänder det ena exemplaret med Ditt påtecknade godkännande om det hela är korrekt eller med ev. rättelse i de punkter där jag ej rätt uppfattat Din mening.

1/ Jag framhöll att det i hög grad skulle bidraga till situationens upp-

klarande om Du kunde försäkra att det ev. svenska statsanslaget kommer att användas uteslutande för framtida arbeten och ej till någon del för att täck av Dig redan gjorda utlägg. Härtill svarade Du att det var Din avsikt att uteslutande använda det begärda anslaget till expeditionens fortsättande och att utgifterna hittills täckts genom det tyska anslaget och genom medel som Du själv insatt i företaget och som Du ej avser att få återbetalda genom det svenska anslaget.

2/ Vidare framhöll jag att det säkerligen skulle underlätta Ditt ärendes behandling, om man från Din sida hade garantier att det svenska anslaget komme att användas endast för svenska och kinesiska expeditionsdeltagare men däremot ej för avlönande och underhåll av de tyska flygare, vilka hittills använts såsom meteorologiska observatörer.

Härtill svarade Du att det var Din avsikt att förfara just på angivet sätt, men att Du ville göra allt för att få även i fortsättningen som chefmeteorolog behålla Dr. Haude och att han i så fall givetvis skulle avlönas och underhållas från det svenska statsanslaget.

Härtill fogade jag genast och ber att skriftligen få bekräfta detta, att jag under samvaron i Peking fick det allra gynnsammaste intryck av Dr. Haude. Jag är övertygad att Du aldrig kunde fått en bättre vetenskaplig ledare av Ditt stora meteorologiska stationsnät. Du bör sålunda självklart, såsom Du påpekat, göra allt för att få behålla Dr. Haude, som givetvis bör betalas med svenska statsmedel om det ej lyckas Dig att även i fortsättnings-vis få hans lön att utgå från Tyskland.

Det är givetvis en mycket gynnsam omständighet att ej några tyska flygare komma att betalas med svenska medel.

3/ Du var alldeles ense med mig att det i viss mån var beklagligt att lönestandarden inom Din expedition blivit så pass hög. Då Dina svenska medarbetare självmant erbjudit sig att gå med på en reduktion av de utgående lönern vore det måhända möjligt att för framtiden något sänka lönestandarden, så at lönerna ej bli allt för betungande i den händelse att i fortsättningen fler

svenska vetenskapsmäm skulle komma att deltaga.

4/ Under förutsättning att ett stort svenskt statsanslag lämnas till Din expedition, vore det väl önskvärt att få utbygga det vetenskapliga staben med några ytterligare unga svenska forskare. I så fall synes det mig att följande arbetsriktningar i första hand borde komma i åtanke:

a/ Tyngdpunkten i Ditt företag ligger ju i det stora meteorologiska stationsnätet som från början helt organiserats från Tyskland. Man skulle ju kunna tänka sig att våra svenska meteorologer gärna ville föra fram någon arbetsriktning som är mindre fullständigt företrädd i det tyska programmet och att Wallén i detta syfte ville sätta in någon ung svensk meteorolog som i så fall givetvis komme att stå under Haudes ledning.

b/ De biologiska vetenskaperna äro ju hittills företrädda endast genom Din läkare Dr. Hummel, som dessutom bedriver en omfattande läkarpraktik bland den lokala befolkningen samt utför antropometriska undersökningar enligt det stora i Peking uppgjorda programmet. Det är ju sålunda uppenbart att Dr. Hummel, som ej besitter special-utbildning i zoologi och botanik, näppeligen kan medhinna några mer djupgående undersökningar inom dessa två vetenskaper. Enligt vad Du i går meddelade mig har Hummel övervägande ägnat sig åt botaniken och på det området gjort omfattande samlingar.

Skall endast en biolog insättas bör det väl sålunda helst bli en zoolog, vars utväljande torde böra överlämnas åt Lönnberg.

c/ På grund av ryssarnas epokgörande upptäckter av fossila däggdjur i Turgai och Andrews´ännu mera uppseendeväckande fynd inom Altai-regionen samt mina egna fynd i Kansu visa med bestämdhet hän på kinesiska Turkestan såsom en region där synnerligen rika och betydelsefulla upptäckter av fossila vertebrater bör kunna göras. Den kunskap, som vi besitta om Tien Shans "foot-hills" och deras geologiska byggnad, bestyrker i hög grad denna uppfattning. Wiman och jag ha redan tidigare sökt intressera Dig för att medtaga en ung forskare förtrogen med insamlandet av fossilå vertebrater, och jag begagnade tillfället i går ånyo betona detta intresse.

På dessa framställningar hade Du vänligheten förklara att Du i den händelse anslaget kommer att beviljas, gärna vill ansluta en meteorolog, en zoolog och en vertebratpalaeontolog till Din expedition,

Jag är förvissad om att dessa försäkringar skola väsentligen bidraga till att jämna vägen för framgången av Ditt anslagsäskande. Kommer frågan upp inom akademien skall jag naturligtvis med största glädje framföra ovanstående meddelanden. Personligen har jag den uppfattningen att sedan tyskarna visat Dig en så rent sagolik frikostighet, det vore roligt om någonting kunde komma Ditt företag till del från Sverige. Det synes mig att man här hemma också borde beakta, hurusom Du utfört hela Ditt storverk som geografisk forskare såsom fristående privatman och helt med Dina egna medel, under det att vi andra blivit hjälpta framåt med löner och statsanslag.

Det lilla jag kan göra för framgången av Ditt anslagsäskande gör jag naturligtvis med glädje. Jag ber Dig att taga med en riktigt hjärtlig hälsning till Dina landsmän och kamrater Norin, Hummel och Bergman.

Din tillgivne

Den 26 december 1928.

Fröken Alma Hedin,
N. Blasieholmshamnen 5,
S T O C K H O L M.

Bästa Alma,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för den mycket stora vänligheten att sända mig ett exemplar av Svens nya, så synnerlige vackra och intressanta bok. På grund av brådskan före helgen har jag först nu fått tillfälle att läsa den, och skriver jag nu samtidigt till Sven och tackar honom för den vackra och kärkomna gåvan.

Med stort intresse har jag tagit del av meddelandena rörande Yuans dinosaurie-fynd. Det är ju i högsta grad glädjande, och hoppas jag livligt att Sven skall kunna förstärka sin stab med en svensk vertebrat-paleontolog så att våra museer skola kunna ta full fördel av de möjligheter till fynd av fossila ryggradsdjur som expeditionen erbjuder.

Jag ber att till Alma, liksom till alla medlemmar av Eder familj få framföra mina hjärtliga välönskningar för det kommande nya året, vari vi också innesluta Sven och hans expedition.

Tillgivnast

0200

Stockholm 21.5.28.

Käre Gunnar,

På brevet av den 18de dennes, för vilket jag ber att få tacka, skulle jag ju kunna svara punkt för punkt. Vi tyckas ju dock se många saker från så olika synpunkter och ett ingående från m sida på de olika punkterna, skulle framkalla nya svar från Gunnars o vi skulle kunna fortsätta därmed hur länge som hälst utan att nå någ resultat.

Låt oss heldre, som Gunnar föreslår "nedlägga eventuel meningsskiljaktigheter i det förflutna". Gunnar har ju haft vänligheten erkänna att Gunnar hemma hos oss "sjöng ut litet mer temperamentfullt än nödvändigt var", men att detta berodde på min otacksamh för det arbete Gunnar nedlagt för Svens expedition.

Något ibland det värsta jag vet är otacksamhet, och ja vet att Gunnar gjort Sven många stora tjänster. Att jag ej tackade Gunnar för dem berodde, som Gunnar vet, på att Axel Lagrelius på det bestämdaste avrådde mig därifrån. Men den som följer ett olämpligt råd bär själv skulden, så att jag skyller visst icke ifrån mig. Men jag tillåter mig ifrågasätta att de temperamentfulla yttrandena berc de på min otacksamhet. De hade nämligen nästan ordagrannt stått i et brev till Sven av den 7 april, av vilket Gunnar skickat Axel och mig en avskrift. Enligt brevet hade även avskrifter sänts till Minister Ewerlöf, Kina-Kommittén, samt till dr Hummel f.v.b. till Norin och Bergman. Detta brev hade helt naturligt minskat mitt behov att uttrycka den tacksamhet som jag före dess mottagande kännt.

Gunnars vänliga förslag att vi båda skola "enas i att samarbeta för att gagna Svens företag" är jag tacksam för. Var och en som gagnar Svens företag samarbetar med mig.

Det gläder mig att Gunnar finner en hänvändelse till statsmakterna om ekonomiskt stöd för fortsättande av Svens färd såsom en lämplig åtgärd. Sven har i sina brev nämnt därom och med anledning därav har jag talat med ecklesiastikministern. Gunnars försäkran att Kina-Kommittén kommer att ställa sig sympatisk i händelse regeringen kommer att göra någon framställning, gläder mig.

Gunnars tillgivna

Alma Hedin

Kopia

Stockholm den 18 maj 1928.

Fröken Alma H e d i n,

N:a Blasieholmshamnen 5 B,

H Ä R.

Kära Alma,

När Alma för någon tid sedan visade oss vänligheten att komma upp och titta på Svens samlingar hade jag tyvärr ett avtal på annat håll, som hindrade oss att slutligt tala ut med varandra. Det har därför allt sedan Almas besök varit min önskan att tillskriva Alma om min syn på de omdebatterade frågorna.

För att klargöra min ställning till Svens expedition, måste vi fasthålla, att jag i november 1926 mötte honom i Peking med två premisser, nämligen:

1: Före min hemresa till Sverige 1925 utarbetade jag tillsammans med chefen för Kinas Geologiska Undersökning, doktor Wong, samt professorn i anatomi vid Rockefeller Institutet i Peking, Davidson Black, en plan för en arkeologisk expedition till kinesiska Turkestan, vilken skulle företagas av doktor Black och mig tillsammans under de närmaste åren och under beskydd av Kinas Geologiska Undersökning.

2: Innan jag i Peking sammanträffade med Sven, men sedan hans plan i huvuddragen blivit bekant för en liten krets av intresserade, hade jag från mest autoritativt håll fått ett kategoriskt direktiv så lydande: " Kom i håg att Du söker verka för att Hedins planer, och särskilt hans utländska förbindelser, ej komma att rubba det fullständiga samförstånd och utmärkta samarbete med kinesiska institutioner som Kina-kommittén och du under många år åstadkommit."

När jag sedan mötte Sven i Peking och blev närmare initierad i hans planer, ansåg jag det helt naturligt att jag till förmån för hans företag uppgav min egen expeditions-plan och i stället inriktade allt på att utrusta hans företag så fullständigt som möjligt för arkeologiska undersökningar. För detta ändamål utförde jag själv i varje detalj den omfattande arkeologiska utrustningen för hans expedition, och jag gav honom med på färden mina tre under många år uppövade samlare Pai, Chuang och Chin, vilka tillsammans representerade en mycket stor tillgång av arkeologisk erfarenhet. Vidare utverkade jag Svens medgivande att av Riksantikvarien utbedja oss en ung svensk arkeolog att medfölja expeditionen och på detta sätt fick Sven genom mitt initiativ Folke Bergman, som säkerligen visat sig vara en utmärkt medarbetare.

Att allt detta är korrekt framställt, vet Alma sedan gammalt genom Svens brev, och jag vädjar sålunda till Alma, huruvida jag icke allt från början, med undertryckande av mina mycket naturliga personliga ambitioner, ställde allt som stod i min makt till Svens förfogande för att göra hans företag till en stor arkeologisk framgång.

Om någonting kan läggas mig till last i samband med Svens företag, skulle det vara att jag var <u>alltför ivrig</u>, särskilt i att skaffa Sven en svensk arkeolog. Jag fruktar nämligen att det var Bergmans uppträdande i Peking, vilket blev bekant genom hans besök på museer och institutioner samt genom begärande av pass för honom, som från början satte igång oppositionen mot Svens företag och i sista hand ledde till den radikala omläggningen av samlingarnas fördelning.

Som förhållandena nu utvecklade sig, erkänner jag gärna, att jag på denna punkten var alltför nitisk och att det i alla händelser ur Östasiatiska Samlingarnas synpunkt kanske varit klokare att ej ge Svens expedition så stark arkeologisk betoning utan bida en senare tidpunkt då nationalismen i Kina blåst förbi och vi kunnat vinna gynnsammare villkor beträffande samlingar till Sverige.

Emellertid har ju Sven även offentligen förklarat att den starkare kinesiska betoning i hans expedition, som blev en följd av oppositionen, blivit honom till en stor fördel, och det är ej osannolikt att så är fallet.

Jag har uppehållit mig något utförligare vid denna punkt, därför att jag med visshet vet, att mitt arbete för arkeologien inom Svens expedition är den enda förebråelse, som med något fog kan riktas mot min medverkan vid expeditionens förberedande.

Att jag under tiden november 1926 till april 1927 alltid betonade de svenska synpunkterna och framställde betänkligheter mot det stora antalet tyska deltagare, och mot dessas saknad av vetenskaplig utbildning, upptogs alltid på ett välvilligt och tacksamt sätt av Sven, och jag vågar tro att jag på denna punkt gjorde honom ej oväsentliga tjänster. Alma har ett par gånger under våra samtal uttalat tvivelsmål om ärligheten av mina avsikter mot Svens expedition av den grund att jag vid ett par tillfällen, som Alma uttryckte sig, föreslagit Sven att vi skulle resa hem tillsammans genom Sibirien.

Kära Alma, förlåt mig om jag säger att en sådan misstanke är helt enkelt löjeväckande. När jag den olyckliga söndagen den 6 mars i fjol fick veta om oppositionsrörelsen mot expeditionen, och fick påtaga mig den ingalunda lätta uppgiften att underrätta Sven om det farliga hotet mot hans företag, började jag mitt meddelande med att säga: " Käre Sven, nu har jag dåliga nyheter, och jag fruktar att vi om en månad äro på väg hem tillsammans." Jag hade efter en grundlig överläggning med mig själv valt denna form för meddelandet för att med ens klargöra hur allvarlig situationen var.

Just mitt förhållande gent emot oppositionsrörelsen, torde om någonting klargöra min ställning till expeditionen. Jag insåg genast att alla Östasiatiska Samlingarnas förhoppningar på expeditionen finge avskrivas eller att i bästa fall ytterst obetydligt av de arkeologiska

samlingarna kunde räddas åt Sverige. Men jag använde hela veckan efter söndagen den 6 mars till att leta rätt på oppositionsmännen, som till en början ej ville visa sig. Jag gjorde under dessa dagar ett arbete som varken Sven, svenska Ministern eller någon annan kunnat utföra och vet med visshet att expeditionens öde varit beseglat, om jag ej lyckats få tag på oppositionsmännen ock kommit till tals med dem. De första preliminära förhandlingarna, som klargjorde oppositionens ställning, f ördes av mig ensam, varefter jag uppsatte det skrivelseförslag, varmed Sven inbjöd oppositionen till förhandlingar, ett förslag som sedan i allt väsentligt lades till grund för uppgörelsen med oppositionen.

Under panikdagarna i slutet av mars, då Sven en gång talade om hur det skulle bli i händelse han fick uppge företaget, sade jag till honom: " då resa vi hem tillsammans, och så skola vi ha en hejdundrande kräftsexa i augusti."

Bästa Alma, om Alma begär mitt huvud på ett fat för dessa yttranden, så må det vara hänt.

Det var en enda händelse därute i Kina, beträffande vilken jag var ledsen på Sven, och det var en episod från de allra sista dagarna då oppositionen drev bort Geologiska Undersökningens deltagare från företaget. Jag ansåg och anser fortfarande att Sven bort kunna trygga medverkan av denna utmärkte kinesiske medarbetare. Men det är i det hela taget en underordnad detalj, och, som jag mer än en gång sagt Alma, har jag från samvaron i Peking det mest strålande minne av Svens storstilade, soliga och generösa personlighet. Som Alma vet, var det en hel del i expeditionens utrikespolitik som jag beklagar, men som en bestående vinst från en orolig och bekymmersam tid bevarar jag den intima kännedomen om Svens storslagna person.

Låt oss nu övergå till händelserna här hemma i Sverige vid och efter min återkomst den 22 maj i fjol.

Efter avtal med Sven sammanskrev jag för Sv. Dagbladet

en redogörelse för oppositionsrörelsen och det avtal, som slutligen träffades. Sven var, då vi skildes, alldeles ense med mig, att det var lämpligt attlämna en sådan redogörelse, med uteslutande av sådant, som hörde till expeditionens hemliga dossier. Därmed hade jag under veckorna efter min hemkomst denna redogörelse att hänvisa till, och undvek på detta sätt att behöva muntligen besvara förfrågningar, som gjordes från alla håll.

Vid tiden för uppsatsens publicerande hade Alma ingenting att anmärka mot densamma, utom att Sv. Dagbladet ersatt den av mig föreslagna titeln med en annan, som kanske var ur redaktionell synpunkt bättre balanserad. Nu långt efteråt har Alma fått för sig att denna uppsats skulle ha skadat expeditionen, vilket är för mig alldeles obegripligt, då jag vet att densamma ger ~~xxx~~ en fullt korrekt framställning av händelseförloppet, med uteslutande av sådana smådrag som höra till den hemliga dossiern.

Samma dag som jag anlände till Stockholm blev jag av Kronprinsen befalld att följande morgon, måndagen den 23 maj, infinna mig på slottet tillsammans med Riksantikvarien, Överintendenten Lagrelius och min Namne. Jag anhöll att även Alma skulle inbjudas att vara närvarande, men detta avböjdes.

Vid denna sammankomst beordrades jag att lämna en fullständig redogörelse för expeditionens utveckling fram till tiden för min avresa från Peking, varvid fullt besked begärdes jämväl om de faktorer och händelseförlopp vilka jag betecknat såsom den hemliga dossiern.

Några dagar senare inbjöds jag tillsammans med Lagrelius till Almas hem, och jag gjorde därunder några uttalanden som ådragit mig Almas synnerliga misshag. Jag beklagar att jag på detta sätt kommit i onåd hos Alma, men kan ingenting däråt åtgöra då jag endast refererade till det verkliga händelseförloppet och uttalade mitt beklagande av vissa

förhållanden i samarbetet med de tyska intressena, som enligt min uppfattning hellre bort vara annorlunda.

Under de senaste månaderna har det gång på gång och från de mest skilda håll kommit till min kännedom att Alma beklagat sig över mitt bristande intresse för expeditionen och till och med antytt att jag skulle under hand uttalat mig på för expeditionen ogynnsamt sätt.

Jag vill då nämna, att inom Kina-kommittén Svens expedition alls icke varit på tal alltfrån den 23 maj förra året till den 11 april i år, då vid kommitténs sammanträde Almas anmärkningar mot mig och, i viss mån även mot Lagrelius, omnämndes och kommenterades. Under hand har jag om expeditionen talat mer ingående endast med tre personer inom våra geografiska kretsar, och i dessa fall endast för att klargöra den kinesiska miljö, inom vilken expeditionen nu arbetar.

Jag skall gärna erkänna, att jag hemma hos Alma i slutet av maj i fjol sjöng ut kanske litet mer temperamentsfullt än nödvändigt var, men detta torde få ses mot bakgrunden av att Alma ej med ett ord uttryckt någon tacksamhet för det hängivna och stundom ganska bekymmersamma arbete, som jag vintern och våren 1926- 27, med åsidosättande av egna intressen, nedlade på Svens expedition.

Jag har muntligen vädjat till Alma och jag gör det nu åter skriftligen med en hemställan huruvida det ej skulle vara för Svens sak nyttigare, och för Alma och mig mera värdigt, om vi, med nedläggande av eventuella meningsskiljaktigheter i det förflutna, kunde enas i att samarbeta för att gagna Svens företag, i den händelse han behöver någon medverkan, samt att bereda honom ett värdigt mottagande när han kommer hem efter genomförande av sitt stora företag.

Jag gör denna vädjan till Alma därför att Alma under våra senaste samtal förebrått mig att jag ingenting gjort för Sven och att Kina-kommittén varit ett hinder för Almas strävanden att skaffa Sven understöd från Sverige.

Så vitt jag har mig bekant har aldrig vare sig från Sven eller från Alma någon framställan gjorts till Kina-kommittén och det synes mig skäl att ifrågasätta, huruvida denna kommitté, som tillkommit för att understödja mina i relativt liten skala företagna arbeten, skulle vara det lämpligaste mediet för att befordra Svens jättestora företag, där huvuduppgifterna ligga på områden som äro alldeles främmande för Kina-kommitténs hittillsvarande intressen.

Å andra sidan erinrar jag Alma om att jag under våra senaste samtal framhållit, hurusom en hänvändelse till statsmakterna skulle vara den naturligaste utvägen för att skaffa Sven det ekonomiska stöd, som han möjligen behöver. Jag är förvissad om att Kina-kommittén med största intresse och sympati skall undersöka varje framställning i sådan riktning som eventuellt förelägges densamma.

Almas tillgivne

J. G. An.

P. S. Jag översänder två exemplar av detta brev med anmodan, att Alma godhetsfullt befordrar det ena till Sven, från vilken jag ej hört ett ord sedan han sade farväl åt mig på perrongen i Peking. Jag distribuerar också kopior av detta brev till några få personer, som till mig framfört betänkligheter över de anmärkningar, som Alma under de gångna månaderna riktat mot mig.

Stockholm den 18 maj 1928.

Fröken Alma Hedin,

N:a Blasieholmshamnen 5 B.

H Ä R.

Kära Alma,

När Alma för någon tid sedan visade oss vänligheten att komma upp och titta på Svens samlingar hade jag tyvärr ett avtal på annat håll, som hindrade oss att slutligt tala ut med varandra. Det har därför allt sedan Almas besök varit min önskan att tillskriva Alma min syn på de omdebatterade frågorna.

För att klargöra min ställning till Svens expedition, måste vi fasthålla, att jag i november 1926 mötte honom i Peking med två premisser, nämligen:

1: Före min hemresa till Sverige 1925 utarbetade jag tillsammans med chefen för Kinas Geologiska Undersökning, doktor Wong, samt professorn i anatomi ~~David~~ vid Rockefeller Institutet i Peking, Davidson Black, en plan för en arkeologisk expedition till kinesiska Turkestan, vilken skulle företagas av doktor Black och mig tillsammans under de närmaste åren och under beskydd av Kinas Geologiska Undersökning.

2: Innan jag i Peking sammanträffade med Sven, men sedan hans plan i huvuddragen blivit bekant för en liten krets av intresserade, hade jag från mest auktoritativt håll fått ett kategoriskt direktiv så lydande: " Kom i håg att ~~Hedins planer~~ Du ~~tillser~~ söker ~~ordna så~~ verka för att Hedins planer, och särskilt hans utländska förbindelser, ej komma att rubba det fullständiga samförstånd och utmärkta samarbete, som Kina-kommittén och du under många år åstadkommit med kinesiska institutioner."

När jag sedan mötte Sven i Peking och blev närmare initierad

0206 b.

i hans planer, ansåg jag det helt naturligt att jag till förmån för hans företag uppgav min egen expeditions-plan och i stället inriktade allt på att utrusta hans företag så fullständigt som möjligt för arkeologiska undersökningar. För detta ändamål utförde jag själv i varje detalj den omfattande arkeologiska utrustningen för hans expedition, och jag gav honom med på färden mina tre under många år uppövade samlare Pai, Chuang och Chin, vilka tillsammans representerade en mycket stor tillgång av arkeologisk erfarenhet. Vidare utverkade jag Svens medgivande att av Riksantikvarien utbedja oss en ung svensk arkeolog att medfölja expeditionen och på detta sätt fick Sven genom mitt initiativ Folke Bergman, som säkerligen visat sig vara en utmärkt medarbetare.

Att allt detta är korrekt framställt, vet Alma sedan gammalt genom Svens brev, och jag vädjar sålunda till Alma, huruvida jag icke allt från början, med undertryckande av mina mycket naturliga personliga ambitioner, ställde allt som stod i min makt till Svens förfogande för att göra hans företag till en stor arkeologisk framgång.

Om någonting kan läggas mig till last i samband med Svens företag, skulle det vara att jag var alltför ivrig, särskilt i att skaffa Sven en svensk arkeolog. Jag fruktar nämligen att det var Bergmans uppträdande i Peking, vilket blev bekant genom hans besök på museer och institutioner samt genom begärande av pass för honom, som från början satte igång oppositionen mot Svens företag och i sista hand ledde till den radikala omläggningen av samlingarnas fördelning.

Som förhållandena nu utvecklade sig, erkänner jag gärna, att jag på denna punkten var alltför nitisk och att det i alla händelser ur Östasiatiska Samlingarnas synpunkt kanske varit klokare att ej ge Svens expedition så stark arkeologisk betoning utan bidat en senare tidpunkt då nationalismen i Kina blåst förbi och vi kunnat vinna gynnsammare villkor beträffande samlingar till Sverige.

Emellertid har ju Sven även offentligen förklarat att den

starkare kinesiska betoning i hans expedition, som blev en följd av oppositionen, blivit honom till en stor fördel, och det är ej osannolikt att så är fallet.

Jag har uppehållit mig något utförligare vid denna punkt, därför att jag med visshet vet, att mitt arbete för arkeologien inom Svensk expedition är den enda förebråelse , som med något fog kan riktas mot min medverkan vid expeditionens förberedande.

Att jag under tiden november 1926 till april 1927 alltid betonade de svenska synpunkterna och framställde betänkligheter mot det stora antalet tyska deltagare, och mot dessas saknad av vetenskaplig utbildning, upptogs alltid på ett välvilligt och tacksamt sätt av Sven, och jag vågar tro att jag på denna punkt gjorde honom ej oväsentliga tjänster. Alma har ett par gånger under våra samtal uttalat tvivelsmål om ärligheten av mina avsikter mot Svens expedition av den grund att jag vid ett par tillfällen, som Alma uttryckte sig, föreslagit Sven att vi skulle resa hem tillsammans genom Sibirien.

Kära Alma, förlåt mig om jag säger att en sådan misstanke är helt enkelt löjeväckande. När jag den olyckliga söndagen den 6 mars i fjol först fick veta om oppositionsrörelsen mot expeditionen, och fick påtaga mig den ingalunda lätta uppgiften att underrätta Sven om det farliga hotet mot hans företag, började jag mitt meddelande med att säga: " Kära Sven, nu har jag dåliga nyheter, och jag fruktar att vi om en månad äro på väg hem tillsammans". Jag hade efter en grundlig överläggning med mig själv valt denna form för meddelandet för att med ens klargöra hur allvarlig situationen var.

Just mitt förhållande gent emot oppositionsrörelsen, torde om någonting klargöra min ställning till expeditionen. Jag insåg genast att alla Östasiatiska Samlingarnas förhoppningar på expeditionen finge avskrivas eller att i bästa fall ytterst obetydligt av de arkeologisk

samlingarna kunde räddas åt Sverige. Men jag använde hela veckan efter söndagen den 6 mars till att leta rätt på oppositionsmännen, som till en början ej ville visa sig. Jag gjorde under dessa dagar ett arbete som varken Sven, svenska Ministern eller någon annan kunnat utföra och vet med visshet att expeditionens öde varit beseglat, om jag ej lyckats få tag på oppositionsmännen ock kommit till tals med dem. De första preliminära förhandlingarna, som klargjorde oppositionens ställning, fördes av mig ensam, varefter jag uppsatte det skrivelseförslag, varmed Sven inbjöd oppositionen till förhandlingar, ett förslag som sedan i allt väsentl lades till grund för uppgörelsen med oppositionen.

Under panik-dagarna i slutet av mars, då Sven en gång talade om hur det skulle bli i händelse han fick uppge företaget, sade jag till honom: "då resa vi hem tillsammans, och så skola vi ha en hejdundrande kräftsexa i augusti."

Bästa Alma, om Alma begär mitt huvud på ett fat för dessa ~~förseelser~~ yttranden, så må det vara hänt.

Det var en , en enda händelse därute i Kina, beträffande vilken jag var ledsen på Sven, och det var en episod från de allra sista dagarna, då oppositionen drev bort geologiska Undersökningens deltagare från företaget. Jag ansåg och anser fortfarande att Sven bort kunna trygga medverkan av denna utmärkte kinesiske medarbetare. Men det är i det hela taget en underordnad detalj, och, som jag mer än en gång sagt Alma, har jag från samvaron i Peking det mest strålande minne av Svens storstilade, soliga och generösa personlighet, Som Alma vet, var det en hel del i expeditionens utrikespolitik som jag beklagar, men som en bestående vinst från en orolig och bekymmersam tid bevararjag den intima kännedomen om Svens storslagna person~~lighet~~.

Låt oss nu övergå till händelserna här hemma i Sverige vid och efter min återkomst den 22 maj i fjol.

Efter avtal med Sven sammanskrev jag för Sv. Dagbladet en redogörelse för oppositionsrörelsen och det avtal, som slutligen träffa
Sven var, då vi skildes, alldeles ense med mig, att det var lämpligt att lämna en sådan redogörelse, med uteslutande av sådant, som hörde till expeditionens hemliga dossier. Därmed hade jag under veckorna efter min ~~efter min hemkomst~~ hemkomst denna redogörelse att hänvisa till, och undvek på detta sätt att behöva muntligen besvara förfrågningar, som gjordes från alla håll.

Vid tiden för uppsatsens publicerande hade Alma ingenting att anmärka mot densamma, utom att Sv. Dagbladet ersatt den av mig föreslagna titeln med en annan, som kanske var ur redaktionell synpunkt bättre balanserad. Nu långt efteråt har Alma fått för sig att denna uppsats skulle ha skadat expeditionen, vilket är för mig alldeles obegripligt, då jag vet att densamma ger en fullt korrekt framställning av händelseförloppet, med uteslutande av sådana drag som höra till den hemliga dossiern.

Samma dag som jag anlände till Stockholm blev jag av Kronprinsen befalld att följande morgon, måndagen den 23 maj, infinna mig på slottet tillsammans med Riksantikvarien, Överintendenten Lagrelius och min Namne. Jag anhöll att även Alma skulle inbjudas att vara närvarande, men detta avböjdes.

Vid denna sammankomst beordrades jag att lämna en fullständig redogörelse för expeditionens utveckling fram till tiden för min avresa från Peking, varvid fullt besked begärdes jämväl om de faktorer och händelseförlopp vilka jag betecknat såsom den hemliga dossiern.

Några dagar senare inbjöds jag tillsammans med Lagrelius till Almas hem, och jag gjorde därunder några uttalanden som ådragit mig Almas synnerliga misshag. Jag beklagar att jag på detta sätt kommit i onåd hos Alma, men kan ingenting däråt åtgöra då jag endast refererade till det verkliga händelseförloppet och uttalade mitt beklagande av vissa förhållanden i samarbetet med de tyska intressena, som enligt min uppfattning hellre bort vara annorlunda.

Under de senaste månaderna har det gång på gång och från de mest skilda håll kommit till min kännedom att Alma beklagat sig över mitt bristande intresse för expeditionen och till och med antytt att jag skulle under hand uttalat mig på för expeditionen ogynnsamt sätt.

Jag vill då nämna, att inom Kina-kommitten Svens expedition alls icke varit på tal alltifrån den 23 maj förra året till den 11 april i år, då vid Kommittens sammanträde Almas anmärkningar mot mig och, i viss mån även mot Lagrelius, omnämndes och kommenterades. Under hand har jag om expeditionen talat mer ingående endast med tre personer inom våra geografiska kretsar, och i dessa fall endast för att klargöra den kinesiska miljö, inom vilken expeditionen nu arbetar.

Jag skall gärna erkänna, att jag hemma hos Alma i slutet av maj i fjol sjöng ut kanske litet mer temperamentsfullt än nödvändigt var, men detta torde få ses mot bakgrunden av att Alma ej med ett ord uttryckte någon tacksamhet för det hängivna och stundom ganska bekymmersamma arbete, som jag vintern och våren 1926-27, med åsidosättande av egna intressen, nedlade på Svens expedition.

Jag har muntligen vädjat till Alma och jag gör det nu åter skriftligen med en hemställan, huruvida det ej skulle vara för Svens sak nyttigare, och för Alma och mig mera värdigt, om vi, med nedläggande av eventuella meningsskiljaktigheter i det förflutna, kunde enas i att samarbeta för att gagna Svens företag, i den händelse han behöver någon medverkan, samt att bereda honom ett värdigt mottagande när han kommer hem efter genomförande av sitt stora företag.

Jag gör denna vädjan till Alma därför att Alma under våra senaste samtal förebrått mig att jag ingenting gjort för Sven och att Kina-kommitten varit ett hinder för Almas strävanden att skaffa Sven understöd från Sverige.

Så vitt jag har mig bekant har aldrig vare sig från Sven eller från Alma någon framställan gjorts till Kina-kommittén och det synes mig skäl att ifrågasätta, huruvida denna kommitté, som

tillkommit för att understödja mina i relativt liten skala företagna arbeten, skulle vara det lämpligaste mediet för att befordra Svens jättestora företag, där huvuduppgifterna ligga på områden som äro alldeles främmande för Kina-kommittens hittillsvarande intressen.

Å andra sidan erinrar jag Alma om att jag under våra senaste samtal framhållit, hurusom en hänvändelse till statsmakterna skulle vara den naturligaste utvägen för att skaffa Sven det ekonomiska stöd, som han möjligen behöver,. Jag är förvissad om att Kina-kommitten med största intresse och sympati skall undersöka ~~tödja~~ varje framställning i sådan riktning som eventuellt föreläggges densamma.

Almas tillgivne

P.S. Jag övesänder två exemplar av detta brev med anmodan, att Alma godhetsfullt befordrar det ena till Sven, från vilken jag ej hört ett ord sedan han sade farväl åt mig på perrongen i Peking. Jag distribuerar också kopior av detta brev till några få personer, som till mig framfört betänkligheter över de anmärkningar, som Alma under de gångna månaderna riktat mot mig.

Ahna 2
Cursman
Lagge
H. K. H.
Karlgren
Ewerlöf

0210.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Fröken Alma H e d i n,

N:a Blasieholmshamnen 5 B.

H Ä R.

Kära Alma,

Vi ha en förevisning här på Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. och skulle vara mycket tacksamma om Alma ville hedra oss med sin närvaro vid detta tillfälle. Det blir endast en helt liten krets av vår institutions närmaste beskyddare och vänner med damer. och det skulle vid detta tillfälle passa alldeles utmärkt om Alma ville taga någon gäst med sig.

Almas tillgivne

Stockholm S 7 aug 1928

0211a

Broder Gunnar,

Hjärtligt tack för ditt bref! I allt väsentligt har Du fullkomligt riktigt uppfattat mina yttranden och ingå blott ett par små förtydliganden må följa här.

1) Medlen från Sverige användas uteslutande för expeditionens behof, räknadt från den 8 augusti 1928.

2) Denna punkt är något komplicerad. Zimmermann ligger i Etsin-gol och skall kontraktmässigt avlönas av Luft Hansa till april 1929. Haude måste för den vetenskapliga kontinuitetens skull

sändas till expeditionen — ännu om möjligt en enskild — vi måste avlöna honom med mina medel. Det är han som uppfostrat och vägledt de unga kineser som skola öfvertaga stationerna och han har uppbyggt hela sitt meteorologiska system öfver det inre Asien. Det gläder mig att Du har en så god uppfattning om honom.

Återstå alltså blott tre, flygarne, Walz, Hempel och Tjakhelik. Walz man i Tjakhelik och Hempel i Urumtschi [?], Luft Hansa kan i Tihwa. Luft Hansa [illegible] med den att [illegible] 1 okt. i år. Jag menar att Walz vill återvända hem, medan hans kontrakt utlöper i höst. Hur skall jag ställa mig efter återkomsten för två

Zimmermann Etsin-gol Luft-Hansa

meteorologiska

småkaravaner 3 02116

Kunna afsaa. Meningen
är ju att så snart som
möjligt ömsesidigt sta-
tionerna i Kineserna händer
hellre vetenskaplig bör dock
icke ske för att Hansa
som garanterar för de
nevissa studenterna skall
lighet i meteorol. observatoriet.
[illegible] I alla händelser
är det knappt kunna som
fråga om mer än ett halft
år. Om jag nu, för en [illegible]
kort tidsperiod, skulle ut-
taga svenska meteorologen Walz
i stället för Bettmann
ell. Hempel, så skulle detta
betyda c:a 3000 kr per man
för ut- och hemresa samt c:a
2000 kr per man i utrustning.
Mig [illegible] kostnaden för
de småkaravaner som skulle
gå g.v.s. till deras station,
c:a 20,000 kronor, ett
belopp som skulle tagas
belopp meteorol. meteorologer

från 4 anslaget

från det svenska anslaget.
Behåller jag däremot
detta tyskarna, så är jag betala
deras utresa sedan betalt
att deras karavanresor från
stationerna till Tikwa lika
stationer deras hemresa därifrån
till Tyskland betalas av
Luft Hansa. bästa
I alla fall måste jag skulle
det alltid för mig bli fråga
om att betala deras löner
för några månader och
der mig själv att jag
hellre själv övertar därefter
c:a 6000 mark
utgifter av 20,000 statsmedlen
är att jag uttaga statsmedlen
per år statsmedlen räcker
Det hela är [illegible] och [illegible]
blott en praktisk fråga, och jag är
numera [illegible] om att beloppet
övertygad om att [illegible] ersättas
6000 Mk skulle [illegible]
mig längre fram. För mig
är det vara en nytta [illegible]
i vilken Du är [illegible]

5

att jag under inga om-
ständigheter bör handla
oriddeligt mot Fyrkanten
till vilken jag står i en
gäldbar tacksamhetsskuld,
jag tror om dess Fyrkanten som
från början genom sin för-
[illegible], möjliggjort hela
expeditionen.

3) Jag har för avsikt att
[illegible] omständanden sam-
[illegible] med ett sam-
fällt belopp, som mot-
svarar livförsäkringspremien,
eller nära 10,000 Kr. om
året.

4) Av de tre vetenskapsgrenarna
som Du anser önskvärda
[illegible] mest [illegible]
[illegible], [illegible] den
[illegible] framgång, [illegible] praktiskt
[illegible] är [illegible]
representerad. Zoologin är högst
vertebratpaleontologien
önskvärd. Om anslaget

räcker och
räcker och så vore det ut-
skötes förståndigt, så hoppas
jag att även ett par forskare
kunna komma i fråga. Jag
tänker därvid på en botaniker
en kvartärgeolog och även en
arkeolog. Men det vore om detta
på något sätt kunde av Vetenskaps-
akademien. Jag har även med
De Geer talat därom.

Lagerlöf har meddelat
[illegible] utsikter i den frågan
[illegible] talade om.

Med Curman har jag
[illegible] samtal i dag
[illegible] [illegible] förtjusande [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] naturligtvis [illegible]
[illegible] [illegible]
att tala med [illegible]
Nej nu [illegible] jag [illegible]
[illegible] [illegible] hjälpen [illegible]
och tack för att Du [illegible] tillgiven
Sven Hedin

Kopia för anmärkningar och återsändande till J. G. A. 0213.

Den 7 Augusti 1928

Herr Doktor Sven Hedin,

<u>Här</u>

Broder Sven,

I enlighet med vår överenskommelse under vårt samtal i går ber jag att härmed få tillställa Dig en sammanfattning av de väsentliga punkterna i detta samtal.

Då Du under samtalets gång anmodade mig att inom Vetenskapsakademien understödja Din ansökan om ett statsanslag på en halv million kronor till Din nu pågående expedition framhöll jag såsom för oss båda självklart att jag ej gärna kunde taga ställning till denna ansökan, innan jag haft tillfälle att ingående taga del av densamma. Jag framhöll särskilt att beloppets storlek ju är ganska enastående för svenska förhållande och att sålunda en omsorgsfull prövning av ett så betydelsefullt ärende torde böra förutsättas i den händelse att detsamma blir remitterat till akademien.

Jag framhöll också att sedan Din ansökan blivit under hand bekant, saken i någon mån dryftats man och man emellan och att därför vissa synpunkter framkommit.

På de frågor som jag ställde till Dig gav Du på det mest älskvärda och så vitt jag kan bedöma för saken gynnsamma sätt klart besked och jag ber att få sammanfatta vad Du sade mig. Jag sänder Dig detta brev i två exem lar och ber, för att besvära Dig så litet som möjligt att Du återsänder det ena exemplaret med Ditt påtecknade godkännande om det hela är korrekt eller med ev. rättelse i de punkter där jag ej rätt uppfattat Din mening.

1/ Jag framhöll att det i hög grad skulle bidraga till situationens uppklara de om Du kunde försäkra att det ev. svenska statsanslaget kommer att använda uteslutande för framtida arbeten och ej till någon del för att täcka av Dig redan gjorda utlägg. Härtill svarade Du att det var Din avsikt att uteslutan de använda det begärda anslaget till expeditionens fortsättande och att utgifterna hittills täckts genom det tyska anslaget och genom medel som Du själv insatt i företaget och som Du ej avser att få återbetalda genom det svenska anslaget.

2/ Vidare framhöll jag att det säkerligen skulle underlätta Ditt ärendes behandling, om man från Din sida hade garantier att det svenska anslaget komme att användas endast för svenska och kinesiska expeditionsdeltagare men däremot ej för avlönande och underhåll av de tyska flygare, vilka hittills använts såsom meteorologiska observatörer.

Härtill svarade Du att det var Din avsikt att förfara just på angivet sätt, men att Du ville göra allt för att få även i fortsättningen som chefmeteorolog behålla Dr. Haude och att han i så fall givetvis skulle avlönas och underhållas från det svenska statsanslaget.

Härtill fogade jag genast och ber att skriftligen få bekräfta detta, att jag under samvaron i Peking fick det allra gynnsammaste intryck av Dr. Haude, Jag är övertygad att Du aldrig kunde fått en bättre vetenskaplig ledare av Ditt stora meteorologiska stationsnät. Du bör sålunda självklart, såsom Du påpekat, göra allt för att få behålla Dr. Haude, som givetvis bör betalas med svenska statsmedel om det ej lyckas Dig att även fortsättningsvis få hans lön att utgå från Tyskland.

Det är givetvis en mycket gynnsam omständighet att ej några tyska flygare komma att betalas med svenska medel.

3/ Du var alldeles ense med mig att det i viss mån var beklagligt att lönestandarden inom Din expedition blivit så pass hög. Då Dina svenska medarbetare självmant erbjudit sig att gå med på en reduktion av de utgående lönerna,

vore det måhända möjligt att för framtiden något sänka lönestandarden, så at lönerna ej bli alltför betungande i den händelse att i fortsättningen fler svenska vetenskapsmän skulle komma att deltaga.

4/ Under förutsättning att ett stort svenskt statsanslag lämnas till Din expedition, vore det väl önskvärt att få utbygga den vetenskapliga staben med några ytterligare unga svenska forskare. I så fall synes det mig att följand arbetsriktningar i första hand borde komma i åtanke:

a/ Tyngdpunkten i Ditt företag ligger ju i det stora meteorologiska stations nätet som från början helt organiserats från Tyskland. Man skulle ju kunna tänka sig att våra svenska meteorologer gärna ville föra fram någon arbetsriktning som är mindre fullständigt företrädd i det tyska programmet och at Wallén i detta syfte ville sätta in någon ung svensk meteorolog som i så fal givetvis komme att stå under Haudes ledning.

b/ De biologiska vetenskaperna äro ju hittills företrädda endast genom Din läkare Dr. Hummel, som dessutom bedriver en omfattande läkarpraktik bland de lokala befolkningen samt utför antropometriska undersökningar enligt det stora i Peking uppgjorda programmet. Det är ju sålunda uppenbart att Dr. Humme som ej besitter special utbildning i zoologi och botanik, näppeligen kan med hinna några mer djupgående undersökningar inom dessa två vetenskaper. Enlig vad Du i går meddelade mig har Hummel övervägande ägnat sig åt botaniken oc på det området gjort omfattande samlingar.

Skall endast en biolog insättas bör det väl sålunda helst bli en zoolog, vars utväljande torde böra överlämnas åt Lönnberg.

c/ På grund av ryssarnas epokgörande upptäckter av fossila däggdjur i Turga och Andrews' ännu mera uppseendeväckande fynd inom Altai-regionen samt mina egna fynd i Kansu visa med bestämdhet hän på kinesika Turkestan såsom en region där synnerligen rika och betydelsefulla upptäckter av fossila vertebrater bör kunna göras. Den kunskap, som vi besitta om Tien Shans " foot-hil och deras geologiska byggnad, bestyrker i hög grad denna uppfattning. Wiman och jag ha redan tidigare sökt intressera Dig för att medtaga en ung forska

förtrogen med insamlandet av fossila vertebrater, och jag begagnade tillfälle att i går ånyo betona detta intresse.

På dessa framställningar hade Du vänligheten förklara att Du i den händelse anslaget kommer att beviljas, gärna vill ansluta en meteorolog, en zoolog och en vertebratpalaeontolog till Din expedition.

Jag är förvissad om att dessa försäkringar skola väsentligen bidraga till att jämna vägen för framgången av Ditt anslagsäskande. Kommer frågan upp inom akademien skall jag naturligtvis med största glädje framföra ovanstående meddelanden. Personligen har jag den uppfattningen att sedan tyskarna visat Dig en så rent sagolik frikostighet, det vore roligt om någonting kunde komma Ditt företag till del från Sverige. Det synes mig att man här hemma också borde beakta, huru som Du utfört hela Ditt storverk som geografiska forskare såsom fristående privatman och helt med Dina egna medel under det att vi andra blivit hjälpta framåt med löner och statsanslag.

Det lilla jag kan göra för framgången av Ditt anslagsäskande gör jag naturligtvis med glädje. Jag ber Dig att taga med en riktigt hjärtlig hälsning till Dina landsmän och kamrater Norin, Hummel och Bergman.

Din tillgivne

J. G. Andersson

Kopia

Stockholm 3 Juli 1928

Herr Professor J.G. Andersson,

Stockholm

Jag har i dag ånyo attackerat K.A. Wallenberg i anslagsfrågan. Han tog då fram en uppställning över beviljade anslag, varav framgick att stiftelsen redan iklätt sig förbindelser å 3.794.000 kr. att utgå under de närmaste åren, och han förklarade, att stiftelsens inkomster voro disponerade för minst 3 år framåt och att han ej ville giva några löften för en längre fram i tiden liggande tidpunkt, då han ej visste, om han själv skulle uppleva en sådan tidpunkt. Svaret blev alltså att han icke kunde bevilja något för de Östasiatiska Samlingarna.

Jag beklagar, att svaret ej utföll gynsammare, men tror att för närvarnade ingenting är att göra.

Med utmärkt högaktning

Joh.Hellner

Stockholm den 3 juli 1928

Herr Justitierådet m.m. J. Hellner,

Strandvägen 43,

<u>H ä r</u>

Vördade Herr Justitieråd,

I anslutning till våra telefonsamtal ber jag att härmed vördsamt få bringa till Herr Justitierådets kännedom ett par nya frågor som under de senaste veckorna kommit upp och som kunna bliva av stor betydelse för Östasiatiska Samlingarna.

Som ~~Herr Justitierådet har sig väl~~ bekant äga vi i professor Bernhard Karlgren i Göteborgs Högskola en sällsynt eminent kraft på den kinesiska språkvetenskapens område. Redan mina kinesiska vänner i Peking menade att han var samtidens främste sinolog och det samma har sagts mig från flere håll efter återkomsten till Europa. Ett påtagligt bevis för att denna uppfattning är riktig har jag fått genom ett meddelande till mig av Kümmel, då han var här för någ~~ra veckor~~ on tid sedan. Han sade då att Karlgren är samtidens främste sinolog och att Berlins universitet strävar att fästa honom vid sig. Kümmel reste från Stockholm till Göteborg, och när sedan Karlgren kom hit till Stockholm vid kungajubileet bekräftade han att från Berlin ett erbjudande gjorts honom. De ekonomiska villkoren för Karlgrens överflyttande till Berlin äro ännu ej fastställda, då han tills vidare ej vill reservationslöst ställa sig till tyskarnas förfogande. Emellertid är det underförstått att han skall få betydligt bättre villkor än han nu har i Göteborg. /Jag vill i detta sammanhang nämna att dåvarande Uppsala-professorn Söderblom hade 60000 mark om året under den tid som han var professor i Leipzig./

Av mitt samtal med professor Karlgren framgick att det icke är så mycket den ekonomiska fördelen som lockar honom till Berlin, utan snarare den omständigheten att han där kommer i en vida större och rikare vetenskaplig miljö. Han känner sig i Göteborg leva i någon mån i en kulturell avkrok och menar att livet skulle te sig helt annorlunda för honom i den händelse han hade en friare tillgång till det vetenskapliga livet i Stockholm och Uppsala.

Det har särskilt alltid hägrat för honom att komma i samarbete med Östasiatiska Samlingarna och i denna strävan mötas han och jag på det allra hjärtligaste.

Det gäller nu under de kommande åren för oss att vetenskapligt bearbeta och för kulturhistoriska studier utnyttja vårt rika samlingsmaterial, och i detta arbete skulle jag ju naturligen ha en synnerligen betydelsefull hjälp i professor Karlgren.

För det första blir det inom ett eller annat år för oss direkt nödvändigt att få till stånd en kritisk genomarbetning av alla inskriptioner på våra bronskärl, småbronser och keramiska föremål med sigillintryck.

Vidare vore det av allra största betydelse att få till stånd en språkvetenskaplig och kulturhistorisk undersökning av det stora materialet av inskriberade ben och sköldpaddskäl från An Yang /c.1000 f.Kr./ Av dessa, den kinesiska kulturens äldsta skriftliga dokument ha vi ett ej ringa material, och hela det stora dokumentmaterialet är förresten publicerat i ett antal kinesiska verk, som dock på intet sätt bearbetat dess urkunder.

En tredje uppgift där professor Karlgren kan göra oss stora tjänster, är utredning med tillhjälp av gamla litterära källor av de kinesiska småbronsenas bruksändamål / det finnes ju som bekant en mängd föremål, om vilkas användning vi ha endast vaga gissningar./

För att klargöra, hur vi på många sätt kunna draga nytta av samarbetet med Karlgren, ber jag få nämna att jag under hans senaste besök här med honom träffade ett avtal som går ut på att vi lämna honom ettt par hundra kronor för att han snarast möjligt skall resa till Berlin och där genomgå professor Kümmels ofantligt rika bibliotek av kinesisk och japansk litteratur samt där upprätta listor på sådana arbeten som vi böra skaffa oss.

Vi fingo 1926 av Riksdagen ett anslag av 20000 kr. fördelat över 3 år och avsett för bokinköp. Vi ha hittills inköpt, försiktigt och under ständig hänsyn till vad som finnes i andra svenska offentliga bibliotek, övervägande västerländsk litteratur om österns arkeologi och gamla konst. Nu skola vi i samarbete med professor Karlgren för den återstående tredjedelen av biblioteksanslaget inköpa övervägande kinesiska och japanska arkeologiska verk som ej finnas i biblioteket i Göteborg.

Jag kommer nu till de praktiska konsekvensena av denna långa inledning.

Under de senaste veckorna har jag fått löfte på att för framtiden få disponera i årliga inbetalningar till sammanlagt 20000 kr. avsedda företrädesvis för att stödja vår bearbetningsverksamhet men för övrigt att på annat sätt gynna Östasiatiska Samlingarnas utveckling.

Vore det möjligt att få de önskade 50000 kronorna eventuellt fördelade under 5 år, från Knut och Alice Wallenbergs Stiftelse, skulle jag kunna disponera dessa 20000 kr. för att fästa professor Karlgren vid Östasiatiska Samlingarna på sådant sätt att han får 2000 kr. under vartdera av åren 1929-1938 arbetar hos oss 6 veckor varje år samt för övrigt i Göteborg företoge vissa textkritiska undersökningar i och för de av honom och mig gemensamt planerade kulturhistoriska undersökningarna.

Att döma av Karlgrens yttranden vid vårt sammanträffande den 17 juni skulle han vara villig att avböja alla utländska anbud / även Columbia University i New-York strävar efter att lägga beslag på honom/. Kunde vi sålunda få den Wallenbergska donationen, skulle detta ej endast fullständigt stabilisera vårt arbete under den nu pågående bearbetningsperioden, utan indirekt skulle andra medel frigöras, vilka kunde envändas till att vid Östasiatiska Samlingarna binda samtidens främste sinolog och därigenom också förhindra att ett av vår vetenskaps ypperста namn går till utlandet.

Med ett vördsamt och innerligt tack för all den välvilliga omsorg som Herr Justitierådet ägnat åt vår institutions förkovran ber jag att få framlägga ovanstående till Herr Justitierådets, och genom Eder välvilliga förmedling om möjligt också till Bankdirektör Wallenbergs godhetsfulla övervägande.

Med tacksamhet och tillgivenhet

0222.

Stockholm den 3 juli 1928

Herr Justitierådet m.m. J. Hellner,

Strandvägen 43,

H ä r

Vördade Herr Justitieråd,

I anslutning till våra telefonsamtal ber jag att härmed vördsamt få bringa till Herr Justitierådets kännedom ett par nya frågor som under de senaste veckorna kommit upp och som kunna bliva av stor betydelse för Östasiatiska Samlingarna.

Som Herr Justitierådet har sig väl bekant äga vi i professor Bernhard Karlgren i Göteborgs Högskola en sällsynt eminent kraft på den kinesiska språkvetenskapens område. Redan mina kinesiska vänner i Peking menade att han var samtidens främste sinolog och det samma har sagts mig från flere håll efter återkomsten till Eurppa. Ett påtagligt bevis för att denna uppfattning är riktig har jag fått genom ett meddelande till mig av Kümmel, då han var här för några veckor sedan. Han sade då att Karlgren är samtidens främste sinolog och att Berlins universitet strävar att fästa honom vid sig. Kümmel reste från Stockholm till Göteborg, och när sedan Karlgren kom hit till Stockholm vid kungajubileet bekräftade han att från Berlin ett erbjudande gjorts honom. De ekonomiska villkoren för Karlgrens överflyttande till Berlin äro ännu ej fastställda, då han tills vidare ej vill reservationslöst ställa sig till tyskarnas förfogande. Emellertid är det underförstått att han skall få betydligt bättre villkor än han nu har i Göteborg. /Jag vill i detta sammanhang nämna att dåvarande Uppsala-professorn Söderblom hade 60000 mark om året under den tid som han var professor i Leipzig./

Av mitt samtal med professor Karlgren framgick att det icke är så mycket den ekonomiska fördelen som lockar homom till Berlin utan snarare den omständigheten att han där kommer i en vida större och rikare vetenskaplig miljö. Han känner sig i Göteborg leva i någon mån i en kulturell avkrok och menar att livet skulle te sig helt annorlunda för honom i den händelse han hade en friare tillgång till det vetenskapliga livet i Stockholm och Uppsala.

Det har särskilt alltid hägrat för honom att komma i samarbete med Östasiatiska Samlingarna och i denna strävan mötas han och jag på det allra hjärtligaste.

Det gäller nu under de kommande åren för oss att vetenskapligt bearbeta och för kulturhistoriska studier utnyttja vårt rika samlingsmaterial, och i detta arbete skulle jag ju naturligen ha en synnerliggn betydelsefull hjälp i professor Karlgren.

För det första blir det inom ett eller annat åerför oss direkt nödvändigt att få till stånd en kritisk genomarbetning av alla inskriptioner på våra bronskärl, småbronser och keramiska föremål med sigillintryck.

Vidare vore det av allra största betydelse att få till stånd en språkvetenskaplig och kulturhistorisk undersökning av det stora materialet av inskriberade ben och sköldpaddskål från An Yang /c.1000 f.Kr./ Av dessa, den kinesiska kulturens äldsta skriftliga dokument ha vi ett ej ringa material och hela det stora dokumentmaterialet är förresten publicerat i ett antal kinesiska verk som dock på intet sätt bearbetat dess urkunder.

En tredje uppgift där professor Karlgren kan göra oss stora tjänster, är utredning med tillhjälp av gamla litterära källor av de kinesiska småbronsenas bruksändamål / det finnes ju som bekant en mängd föremål, om vilkas användning vi ha endast vaga gissningar./

För att klargöra hur vi på många sätt kunna draga nytta av samarbetet med Karlgren ber jag få nämna att jag under hans senaste besök med honom träffade ett avtal som går ut på att vi lämna honom ettt par hundra kronor för att han snarast möjligt skall resa till Berlin och där genomgå professor Kümmels ofantligt rika bibliotek av kinesisk och japansk litteratur samt där upprätta listor på sådana arbeten som vi böra skaffa oss.

Vi fingo 1926 av Riksdagen ett anslag av 20000 kr. fördelat över 3 år och avsett för bokinköp. Vi ha hittills inköpt, försiktigt och under ständig hänsyn till vad som finnes i andra svenska offentliga bibliotek, övervägande västerländsk litteratur om Österns arkeologi och gamla konst. Nu skola vi i samarbete med professor Karlgren för den återstående tredjedelen av biblioteksanslaget inköpa övervägande kinesiska och japanska arkeologiska verk som ej finnas i biblioteket i Göteborg.

Jag kommer nu till de praktiska konsekvensena av denna långa inledning.

Under de senaste veckorna har jag fått löfte på att för framtiden få disponera i årliga inbetalningar till sammanlagt 20000 kr. avsedda företrädesvis för att stödja vår bearbetningsverksamhet men för övrigt att på annat sätt gynna Östasiatiska Samlingarnas utveckling.

Vore det möjligt att få de önskade 50000 kronorna eventuellt fördelade under 5 år, från Knut och Alice Wallenbergs Stiftelse, skulle jag kunna disponera dessa 20000 kr. för att fästa professor Karlgren vid Östasiatiska Samlingarna på sådant sätt att han får 2000 kr. under vartdera av åren 1929-1938 arbetar hos oss 6 veckor varje år samt för övrigt i Göteborg företoge vissa textkritiska undersökningar i och för de av honom och mig gemensamt planerade kulturhistoriska undersökningarna.

Att döma av Karlgrens yttranden vid vårt sammanträffande den 17 juni skulle han vara villig att avböja alla utländska anbud / även Columbia University i New-York strävar efter att lägga beslag på honom/. Kunde vi sålunda få den Wallenbergska donationen, skulle detta ej endast fullständigt stabilisera vårt arbete under den nu pågående bearbetningsperioden, utan indirekt skulle andra medel frigöras, vilka kunde användas till att vid Östasiatiska Samlingarna binda samtidens främste sinolog och därigenom också förhindra att ett av vår vetenskaps yppersta namn går till utlandet.

Med ett vördsamt och innerligt tack för all den välvilliga omsorg som Herr Justitierådet ägnat åt vår institutions förkovran ber jag att få framlägga ovanstående till Herr Justitierådets, och genom Eder välvilliga förmedling om möjligt också till Bankdirektör Wallenbergs godhetsfulla övervägande.

Med tacksamhet och tillgivenhet

0226.

Stockholm, Östasiatiska samlingarna

13.4.1928

Herr Justitierådet m. m. J. Hellner

Strandvägen 43

Här.

Vördade Herr Justitieråd!

I anslutning till vårt telefonsamtal i går kväll ber jag att härmed få översända ett icke undertecknat koncept av skrivelseförslgget till Wallenbergska stiftelsen. Skrivelsens avfattning är redan godkänd av kommittén, men äro vi naturligtvis beredda att företaga varje sådan modifikation som Herr Justitierådet eventuellt efter sitt samtal med bankdirektör Wallenberg kan finna anledning att föreslå oss.

Jag ber att få betyga Herr Justitierådet mitt vördsamma tack för den stora välviljan att hjälpa oss med att utfinna hur bankdirektör Wallenberg ställer sig till denna vår framställning.

Med vördnad och tacksamhet.

0227.

Stockholm den 12. 3. 1928.

Herr Justitierådet m.m.

J. H e l l n e r,

Strandvägen 43,

H Ä R.

Vördade Herr Justitieråd,

Onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. ha vi en liten förevisning här på Östasiatiska Samlingarna inför Kronprinsen /möjligen också Kronprinsessan/ samt ett helt litet antal av våra närmaste gynnare och vänner med damer.

Skulle Herr Hädmännenåded med sin Fru vilja h hedra denna sammankomst med Eder närvaro vore det för oss en alldeles särskild glädje.

Eder vördsamt förbundne

Den 24 december 1928.

Herr Disponenten m.m. A. H e l l s t r ö m
Mölndal
G Ö T E B O R G.

Käre Herr Disponent,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka Eder för det vänliga och intressanta brevet av den 18 december med hälsningarna från Mrs Carter och med alla de intressanta notiserna från Eder Amerikaresa. Det var mycket roligt att Ni var belåten med introduktionen Mrs Carter. Jag hoppas att träffa henne i London i början av februari och att sedan få tillfälle att se en del av de stora museerna i hennes sällskap.

Nu dristar jag mig att hänvända mig till Eder i en angelägenhet som i viss mån sammanhänger med Mrs Carters hitkomst. Som hon väl redan berättat Eder, kommer hon till Sverige för att på Östasiatiska Samlingarna i samarbete med mig utarbeta en monografi över Suiyuan-bronserna, dessa "barbariska" men förtjusande vackra småbronser, som tidigare gått under benämningen skytiska.

En lycklig tillfällighet gör nu att jag från vår berömde Kina-landsman "hertig"F. A. Larson"fått ett erbjudande att köpa en samling på 1766 Suiyuan-bronser, enligt här bilagd förteckning. Larsons beteckningar äro nog ej så vetenskapligt korrekta men dock alldeles tillräckliga att ge mig en klar föreställning vad det rör sig om, detta dess mer som vi i fjol köpte cirka 1800 föremål från honom, vilka utgöra stommen i vår samling av Suiyuan-bronser, vilken torde vara

den förnämsta i världen.

Larsons pris är tvåtusen amerikanska dollar för denna samling, och jag är till fullo förvissad att vi göra ett synnerligen gott kap genom att förvärva denna samling, Larson och jag äro nämligen så väl på det klara med vad vi önska att jag utan tvekan vågar köpa samlingen blott och bart på grundvalen av den sända förteckningen. Jag har noga gått över Larsons lista och plockat ut ur den 200 föremål som med visshet äro värda 10 dollar per styck, vissa av dem säkerligen betydligt mera. Enbart dessa 200 föremål täcka ju sålunda inköpssumman så att vi kunna räkna på att vi hava de 1566 enklare sakerna för ingenting.

Jag dristar mig nu att fråga om Ni Herr Disponent på ett eller annat sätt skulle vilja visa oss den stora godheten att hjälpa oss uppbringa dessa tvåtusen dollar, som väl i svenskt mynt utgöra cirka 7.480 kr.. Skulle Ni själv vilja visa oss den stora godheten att bli vår mecenat kunde vi måhända göra en uppdelning av samlingen mellan Östasiatiska Samlingarna och Eder då Larson själv framhåller att den nya samlingen nog innehåller rätt många dubbelföremål.

Under alla förhållanden vågar jag hoppas att Ni icke misstycker denna hänvändelse till Eder. Vårt gemensamma intresse för de kinesiska fornsakerna har ingivit mig mod att göra denna hänvändelse till Eder. Att Ni med en hjälpsam hand i detta fall även skulle ge en uppmuntran åt Mrs Carters och mitt gemensamma arbete, hoppas jag Ni skall räkna som en ytterligare förmildrande omständighet.

Jag kommer nu till en annan fråga. Som Disponenten kanske erfarit ha vi lyckats vinna Professor Berhhard Kalgren, vår store sinolog, förmodligen den förnämste i världen till Östasiatiska Samlingarnas faste medarbetare, och han kommer att under tiden 7-22 januari göra sitt första studiebesök hos oss. Det är meningen att han då skall hålla en installationsföreläsning, sannolikt under tiden 16-18 januari.

Vid detta tillfälle då Kronprinsen lovat att presidera, vilja vi gärna samla alla vänner till Östasiatiska Samlingarna och jag vore därför tacksam om vi kunna få räkna på Disponentens närvaro i Stockholm vid nämnda tid.

I samband med Karlgrens installationsföreläsning skola vi också ordna en utställning av våra nyförvärv under 1928. Vi ha nyligen fått en mycket vacker samling småbronser från ingenjör Karlbeck, som nu för vår räkning reser i Kina. Dessutom ha vi ordnat hela vår redan verkligt imponerande samling av Suiyuan-bronser, som ej äro utställda, men på ett trevligt sätt tillgängliga för studium. Jag vore glad att få visa även denna samling för Disponenten när Ni nu kommer upp till våra "kinesiska" dagar omkring den 16-18.

Med de hjärtligaste välönskningar till allt gott under det stundande nya året.

Eder tillgivne

Då Konservator C. G. Hesselblad i dag slutar sin tjänstgöring vid Östasiatiska Samlingarna för att återgå till Statens Historiska Museum är det mig en stor tillfredsställelse att betyga vår erkänsla för den hjälp som herr Hesselblad lämnat oss under sin verksamhet här.

Han begynte sitt arbete vid Östasiatiska Samlingarna den 11 augusti förra året och har sedan arbetat här oavbrutet till och med utgången av denna månad. Det skulle ha varit oss ett nöje att även fortsättningsvis fått draga fördel hans medverkan, om icke bristen på medel tvingat oss till stora inskränkningar i vår personal.

Herr Hesselblad har under största delen av sin tjänstgöring sysslat med rekonstruktion av keramiska fragmenter och därvid ådagalagt skicklighet och omsorg. Under de senaste veckorna har han sysslat med katalogisering och uppordnande av omfattande samlingar av tidig historisk keramik från Kina och därvid utfört ett mycket tillfredsställande arbete.

Då Herr Hesselblad dessutom visat sig villig och tillmötesgående vid alla slag av tillfälliga arbeten är det mig ett nöje att till det bästa vitsorda hans tjänstgöring vid Östasiatiska Samlingarna.

Stockholm den 31 januari 1928.

Den 28 okt. 1928.

Herr Professorn m.m. H. H e s s e l m a n

Djursholm.

Käre Broder Hesselman,

Hjärtligaste tack för vårt telefonsamtal i går och för det mycket vänliga intresse som Du visade vår institution.

Med anledning av Ditt välvilliga tillmöteskommande har jag satt mig till en omsorgsfull utredning i hela ärendet. Vi ha stora bekymmer också för våra två publikationsserier, och jag vore tacksam att få förelägga Dig hela vår fråga, som Du snart skall hava i Dina händer.

Din med djup tacksamhet tillgivne

Den 12 oktober 1928.

Herr Professor m. m.
H. Hesselman,
Djursholm.

Käre Broder Hesselman,

Jag ber nu att få tillskriva Dig om den fråga som jag ett par gånger antydt vid våra senaste sammanträffanden.

Tanken att göra en hänvändelse till Dig kom ursprungligen från min Namne. Vi gjorde i somras förfrågningar hos Knut och Alice Wallenbergs stiftelse rörande möjligheten att få ett anslag för Ostasiatiska Samlingarnas bearbetningskostnader. Namnen sade då till mig: Lyckas inte detta, torde det vara skäl att tala med Hesselman som är representant i Sverige för Rockefeller Foundation. Vi ha nu fått veta att den nämnda stiftelsen engagerat sig så djupt särskildt genom observatoriebygget att ingenting är att förvänta därifrån under de närmaste åren.

Därför ber jag att nu få upptaga Namnens idé beträffande en hänvändelse till Dig.

Jag hemförde som Du vet 1925 ett mycket stort material från det förhistoriska Kina. Sedan vi nu kommit i ordning och fått detta material preliminärt katalogiserat, gäller det att under den kommande femårsperioden få det samma bearbetat och beskrivit i den kinesiska publikationsserien Palaontologia Sinica. Vår överenskommelse med kinesiska regeringen är nämligen att hela bearbetningen skall utföras

här, men att publicerandet skall äga rum i den nämnda, i Peking redigerade publikationsserien. I den mån som de olika grupperna bli bearbetade, delas de i två lika delar, av vilka den ena behålles här medan den andra återsändes till Kina.

Då Riksdagen 1926 inrätta de Östasiatiska Samlingarna, visade ju statsmakterna ett mycket glädjande intresse för mitt forskningsarbete. Det expensanslag som då tilldelades oss och som jag förgäves sökt få höjt, är så litet att det endast räcker till avlöning av amanuens, skrivbiträde och vaktmästare, till eldning och lyse samt nödtorftig vakthållning. Du inser sålunda att det vore omöjligt att bedriva bearbetningen utan anslag till ritare, fotografering översättningsarbete m.m., till en tekniskt högt bildad konservator (som jag halvårsvis kan få låna från Kulturhistoriska Museet i Lund) samt till ett kvinligt biträde vid det vetenskapliga arbetet. För alla dessa uppgifter beräknar jag tiotusen kronor per år under vartdera av de närmaste fem åren.

Hittills har jag någorlunda kunnat draga mig fram tack vare ett par mindre donationer. Men det har varit att leva ur hand i mun, och då vi nu sätta i gång med fotografering och ritning i stor skala, måste någonting göras för att trygga vår bearbetning.

Om Du anser att det skulle finnas någon utsikt för oss att för angivet ändamål få ett anslag från Rockefeller Foundation, vore jag naturligtvis mycket tacksam om Du någon gång kunde ägna en stund åt att komma och se på våra samlingar och vårt vetenskapliga arbete.

Kunde saken taga något fastare former, vore det kanske skäl att ordna så att Du uppe hos oss finge tillfälle att sammanträffa med Kinakommittén, alltså H. K. H. Kronprinsen och överintendenten Lagrelius för att genom dem erfara närmare om våra anslagsbehov.

Just den omständigheten att vårt vetenskapliga arbete är ett internationellt företag, däri förutom Kina och Sverige även Amerika är intresserat, torde kunna bliva en hjälp vid en eventuell framställning till Rockefeller Foundtaion. Som Du måhända vet, har nämnda Foundation

i Peking byggt en stor och mycket magnifik medicinsk högskola Peking Union Medical College, vars professor i anatomi, doktor Davidson Black, övertagit hela mitt antropologiska material till bearbetning. För övrigt har jag även andra intressen gemensamma med Rockefeller Foundatio därute i Peking, men anser att det på allt sätt skulle vara lämpligast att den formella framställningen gjordes genom Dig då Du är Rockefeller Foundation' s representant för Sverige.

Vill Du när Du tänkt litet över saken ringa upp mig och säga vad Du anser om utsikterna. Min hemtelefon är Stocksund 50, telefon till Samlingarna Vasa 1835.

Tillgivne gamle vännen

0234a



PAPYRUS
MÖLNDAL

H/M. den 18 Dec. 19

Herr Professor m.m. J. G. Andersson,
Sveavägen 65,
Stockholm.

Bäste Herr Professor,

Sedan jag nu återkommit efter en c:a 3 må
resa i Amerika vill jag med dessa rader endast
Eder framföra de hjärtligaste hälsningar från
som jag träffade flera gånger i New York och s
mest älskvärda och vänliga ciceron man kan tän
allt vad kineseri beträffar. Hon bad mig fram
Professorn sina hjärtligaste önskningar och ty
vänta på meddelande från Eder, när hon skall r
till Europa för att här träffa Eder.

I Amerika såg jag verkligen en hel del my
intressanta samlingar på museum såväl som hos
människor. Mr. Allan Priest vid Metropolitan

w York träffade jag, samt i Chikago Doktor Charles
y såväl som Doktor Laufer i Field Museum. I Washington
jag Mr. Lodge på Freer Gallery, och Mr. Jayne i
adelphia hade just återkommit från Kina. På University
um, Philadelphia, träffade jag på en Miss Fernal, som
mycket hemma i sina saker, och Professor Currelly av-
en hel dag åt mig för att genomgå Crofftska samling-
i Toronto. Mr. Warner, förr i Philadelphia, är nu
ambridge Museum, och i Boston på Fine Arts Museum
fade jag en ytterst älskvärd intendent, som tog mig
och visade mig de förtjusande samlingarna, där även
Rockefeller har sina bästa saker utställda.
w York tog jag del av samlingarna hos Mr. and Mrs. de
st, Mrs. Holmes, Mrs. Möre, Mr. Charles Hoyt m.fl.
Det enda var, att man fick på en relativt kort tid se
ycket, att det var omöjligt smälta det på en gång,
resan i Amerika var synnerligen intressant, och det
l bli roligt träffas vid tillfälle så att vi kunna
nera om våra gemensamma bekanta och vänner därute.
Fram på nyåret får jag hem en del saker, som jag

0234 b.

köpt både i London, Paris och Amerika, och hoppas j
att nästa gång Professorn har sina vägar till Göteb
Ni ej underlåter att göra en avstickare hit ut till
Papyrus för att se på mina nya bitar, varav en del
några gamla bronser.

I förhoppning om ett snart sammanträffande ti
önskar jag Eder en god och angenäm julhelg, och för

Eder tillgivne

[signature]

0235.



VILLA PAPYRUS
MÖLNDAL

den 25 Sept. 1928.

Professorn m.m. J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,
Stockholm.

Bäste Herr Professor,

Jag vill endast härmed på det förbindligaste tacka för Edra vänliga rader av d. 23 ds. jämte introduktionsbrev till Fru Carter, som jag är säker på skall bliva mig till stor nytta.

Alltid med nöje till Eder tjänst har jag åran teckna

Eder tillgivne

[signature]

den 3 Augusti 1928

Herr Disponenten m.m. Anders Hellström,

Mölndal

Högt ärade Herr Disponent,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för den synnerligen uppskattade gåvan av 15 fotografier av kinesiska tidigt historisk och förhistorisk keramik ur Herr Disponentens samling.

Jag sätter synnerligen stort värde på Disponentens vänlighet att söka förbindelse med oss i våra gemensamma intressen. Kunna vi på något sätt göra några gentjänster skall det alltid vara oss en synnerlig glädje.

Eder tacksam tillgivne

0237a

Antwerpen. 23. VI. ...
Rue de Zurenborg 28

Cher Monsieur,

Puis-je me permettre de vous demander un petit service? J'ai essayé en vain d'acheter le Bulletin n° 2 1930 du Musée de Stockholm.
Les commandes faites par mon libraire restent sans réponse et il en est de même pour les libraires allemands auxquels je me suis adressé.
J'ai eu les mêmes difficultés à me procurer le n° 1 encore que j'ai fini par le recevoir – ce qui semble être un cas désespéré pour le n° 2.
Ne pourriez-vous intervenir pour me faire

02376

adresser directement le n° 2 du bulletin en question. Je demanderais que le Musée m'adresse ce volume contre remboursement ou bien contre payement anticipé.

Croyez, je vous prie, à ma considération la plus distinguée

C. Hentze.

Je joins à ma lettre une information de mon libraire

Yang Tse



DEPARTMENT OF
CERAMICS AND ETHNOGRAPHY,
BRITISH MUSEUM,
LONDON, W.C.1.

8/6/28

Dear Professor

The Crown Prince thought you would like to have photographs of the two new acquisitions (enclosed herewith). The stand has already been published in the British Museum Quarterly & the vase will appear in the next number.

I hope you are well & flourishing & that your great work on the early Chinese finds is nearing completion.

With kind regards

yrs. sincerely

R. L. Hobson

Den 27 december 1928.

Herr Fil. Dr. m. m. E. H U L T M A R K
Sjögestad

L i n k ö p i n g.

Vördade Broder,

Jag vill icke låta det gamla året gå till ända utan att sända Dig ett innerligt tack för allt vad Du gjort för Östasiatiska Samlingarna och för mig personligen under 1928.

(Några ytterligare Karlbeck-rapporter ha blivit lästa av Kronprinsen och ligga nu hos Lagrelius som är borta över julen men lär återkomma i morgon kväll.)

Den första sändningen från Karlbeck har nu kommit och innehåller en mängd utsökta småbronser. Det skall bli mycket roligt att få visa dem för Dig vid första tillfälle.

Professor Karlgren som tack vare Din Brors och Ditt storartade mecenatskap nu blivit vår faste medarbetare, kommer upp till Stockholm och arbetar hos oss för första gången under tiden 7-22 januari. Efter överläggning med Lagrelius har jag tillskrivit Kronprinsen och hemställt att Karlgren får hålla sin installationsföreläsning någon av dagarna den 16-18 januari. I samband härmed skulle vi ordna en utställning av alla våra nyförvärv under 1928. Jag hoppas innerligt att Du är i Stockholm vid den nämnda tiden och att vi sålunda kunna få

räkna på att ha Dig med oss vid detta tillfälle.

Alltså, mina varmaste tacksägelser för all Din storartade frikostighet och de hjärtligaste välönskningar att allt gott måtte komma Dig till del under det stundande nya året.

Din tacksamt tillgivne

Den 19 november 1928.

Herr Fil. Dr. E. H U L T M A R K

Birgerjarlsgatan 32

H ä r.

Käre Doktor Hultmark,

Jag har nu skrivit till Kronprinsen om Doktorns stenreliaf och får säkert med det snaraste hans tillstånd att utlämna föremålet ifråga. Jag hoppas att jag handlar i överensstämmelse med Doktor Hultmarks önskan om jag överlämnar reliefen till professor Sirén så snart jag fått Kronprinsens medgivande därtill.

Jag bilägger härmed en förteckning över samtliga de föremål som Doktor Hultmark lämnat oss såsom deposition. Skulle Sirén önska överföra några av dessa föremål till Nationalmuseum skall jag tillskriva Doktorn och meddela numren på de sålunda överflyttade föremålen.

Jag är mycket tacksam för Doktor Hultmarks vänliga löfte att Palmgren och jag en dag kunna få komma upp till Doktorn för att resonera om eventuellt deponerande hos oss av ett eller annat föremål ur Doktorns samlingar som kunde på ett särdkildt betydelsefullt sätt komplettera våra utställningar. En genomgripande omgruppering förestår nu här varför det vore för oss av synnerlig betydelse att få ett och annat viktigt föremål ytterligare som deposition.

Eder med tacksamhet tillgivne

Stockholm 4/1 28

H. Herr Ortspastor,

Ber att få det förbindligaste få tacka för de Skrällbacksrapporterna ifrån herr Klemmings återresa.

Tycker det var mycket förvånande ut och hoppas på de goda resultat af hans resa.

Med utmärkt högaktning

[illegible signature]

0242.

Den 2 november 1928.

Herr Fil. Doktorn m.m. E. H U L T M A R K,

Här.

Ärade Herr Doktor,

Som jag redan för Eder muntligen omnämnt har professor Kummel i Berlin tillskrivit mig med en anhållan att få låna dels en hel del av våra föremål, dels den av Eder till Östasiatiska Samlingarna donerade, men av Eder disponerade klockan i och för den stora utställningen av östasiatisk konst som kommer att öppnas i Berlin på nyåret.

På grund av denna professor Kummels framställning, varav jag här lämnar ett utdrag, får jag vördsamt anhålla det Ni Herr Doktor behagar godhetsfullt tillåta att klockan ifråga får tillnämnda utställning utlånas. För att underlätta Edert eventuella svar bilägger jag i tvenne exemplar ett förslag till detsamma.

Jag gläder mig på det hjärtligaste åt den donation som Ni Herr Doktor lämnar till Nationalmuseum för inköp av östasiatiska skulpturer. Doktor Hultmark och Eder Broder Rådmannen ha ju på ett så storartägt och frikostigt sätt understödt Östasiatiska Samlingarna att jag riktigt hjärtligt gläder mig över att Sirén och hans museum nu också fått en donation av Doktorn.

Jag bilägger kopia av ett brev som jag på överintendenten Gauffins uppmaning tillskrev honom.

Doktor Hultmarks vördsamt tillgivne

Herr Fil Dr. m.m. E. Hultmark
Sjögestad
Linköping.

Bästa Herr Doktor,

I anslutning till vårt telefonsamtal ber jag att härmed få tillsända Eder ingeiör Karlbecks rapporter I - III med därtill hörande fotografier och tidningsurklipp. Kronprinsen och Lagrelius ha redan haft dessa aktstycken på cirkulation. Jag är mycket tacksam om Dr. Hultmark vill titta igenom det hela och vid tillfälle låta mig återfå dessa saker för att införlivas med vårt arkiv. Karlbeck synes ju sköta sig mycket bra. Vi hoppas att ahns första sändning närsom helst skall vara i våra händer. Jag har just skickat ett bud till Doktorns bostad för att hämta det brev som jag sände med bud i lördags. Vi försöka nu att få iväg det med eftermiddagsposten. Jag blir mycket tacksam om Doktorn godhetsfullt snarast möjligt kan svara mig rörande klockan, så att jag får lämna in handlingarna till Kungl. Majestät.

Eder tacksamt tillgivne

Föreståndaren för Östasiatiska Samlingarna

Professor J.G. Andersson

<u>Här</u>.

Till besvarande av Edert brev av den 2 dennes rörande utlånande till Professor Kümmel i utställningssyfte av den bronsklocka, vilken jag donerat till Östasiatiska Samlingarna men över vilken jag i mitt gåvobrev av den 12 aug. 1927 förbehåller mig viss förfoganderätt, får jag meddela förljande:

1: Att jag lämnar mitt medgivande till klockans utlånande för angivet syfte, under följande förutsättningar:

2: Att det på etiketten och i utställningens katalog angives att klockan blivit av mig donerad till Östasiatiska Samlingarna, samt att den utställes med gemensamt tillstånd av mig samt Kungl. Vitterhets- Historie och Antikvitetsakademien.

3: Att den, för den tid den är borta från Stockholm, måtte försäkras till ett belopp av 18.000 kronor.

4: Att all möjlig omsorg och försiktighet skall iakttagas beträffande förpackning och transport.

5: Att jag ej skall ikläđas någon kostnad i samband med klockans utlånande till Professor Kümmel.

Stockholm den 3 november 1928

Stockholm den 4 oktober 1928.

Herr Fil. Dr m. m.
E. H u l t m a r k,
Birgerjarlsgatan 32,
Här.

Vördade Herr Doktor,

I går bringade mig vår gemensamme vän Lagrelius den stora nyheten om den frikostiga och betydelsefulla donation, varmed Ni och Eder Broder gynnat Kina-Kommittén och Östasiatiska Samlingarna.

Helt naturligt ber jag att genast få sända Eder ett vördsamt och innerligt tack. Jag skriver nu samtidigt till Rådman Hultmark för att frambära till honom min djupt kända tacksamhet.

Jag hoppas livligt att ingenjör Karlbeck skall göra förvärv, som till fullo motsvara det förtroende, vilket vi satt till honom. Han bör nu ha varit cirka tio dagar i Peking och jag väntar att snart höra från honom.

Det är ofantligt glädjande att vi genom Herrarnas stora hjälpsamhet få professor Karlgren fast bunden vid vår institution. Redan långt innan detta blev klart, hade han erbjudit sig att hjälpa oss med inköp av kinesiska och japanska böcker genom ett studiebesök i Kummels bibliotek som nog är det förnämsta inom detta fack i Europa.

För framtiden väntar jag mig det största utbyte av samarbetet med Karlgren, särskildt med avseende på tydningen av inskriptioner på

orakel-ben, bronser m. m., samt utredningar och sammanställningar ur den kinesiska litteraturen.

Jag hoppas att Karlgren kommer upp på nyåret och att han då håller en installationsföreläsning, vilken vi skola söka göra så representativ som möjligt.

Jag är glad att kunna berätta ett yttrande av professor Umehara, som besökt alla Europas museer och samlingar av kinesiska antikviteter och som för några dagar sedan åter gästade oss. Han sade då om Doktor Hultmarks stora bronsklocka, att den troligen är den bästa kinesiska brons, som finns i Europa. Detta är ju bra roligt att vi lyckades så bra med detta vårt första samarbete.

Jag känner till varje detalj de utfästelser som Lagrelius gjort för att visa vår tacksamhet mot Eder och Eder Bror. Må det tillåtas mig att säga att jag skall göra allt vad i min förmåga står för att hjälpa Lagrelius med realiserandet av våra erbjudanden i detta hänseende.

Doktor Hultmarks med innerlig tacksamhet varmt tillgivne

Stockholm den 4 oktober 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N,

Kungliga Slottet,

Här.

Eders Kunglig Höghet,

Lagrelius bringade mig i går det stora glädjebudskapet om avtalet med bröderna Hultmark. Då jag vet att Eders Kunglig Höghet på det kraftigaste understött Lagrelius i detta bemödande, icke minst med avseende på den Karlgrenska frågan, ber jag att härmed till Eders Kunglig Höghet få framföra mitt vördsamma och innerliga tack.

Det resultat, som nu vunnits, är ju onekligen en stor och rätt så märkvärdig triumf för Lagrelius' förhandlingskonst. Det har ju varit en egendomligt trasslig och för honom på vissa stadier rätt otacksam uppgift, som kräft mycket stort tålamod. Jag måste säga, att ju mer jag ser av Lagrelius, dess mer beundrar jag den av erfarenhet och klokhet uppburna auktoritet, med vilken han handlar i dessa grannlaga frågor.

Jag är oerhört glad över att vi från ingången av nästa år få börja samarbetet med Karlgren. Jag ringde genast i går upp honom och meddelade den stora nyheten, som gjorde honom mycket lycklig. Under förutsättning, att Eders Kunglig Höghet är hemma i januari och för övrigt gillar min plan, skulle jag mycket gärna önska, att Karlgren kommer upp i januari för att arbeta hos oss några veckor och att han då håller en

installationsföreläsning som kommer att behandla orakelinskrifterna från An Yang och deras kulturhistoriska betydelse. Det vore ofantligt roligt, om Eders Kunglig Höghet godhetsfullt ville presidera vid denna installationsföreläsning. Kanske bleve det på så sätt ett tillfälle att säga ett vänligt ord till våra mecenater, vilket säkerligen skulle glädja dem ofantligt.

- -
-

Jag hörde av Lagrelius till min stora glädje att bröderna Hultmark stå fast vid hela den summa, som de i våras ställde till Eders Kunglig Höghets förfogande, men som endast till en del blev använd för inköpen i London.

Vågar jag vördsamt hemställa, huruvida det vore möjligt att av dessa ännu disponibla medel få använda 1440 kronor till inlösen av den skytiska samling från trakten av Minusinsk, som vi hade här till påseende i våras. Arne och jag gjorde tillsammans en mycket försiktig värdering av hela samlingen, vilken slutade på den nämnda summan, och som säkerligen var ett mycket billigt pris. Ägaren till samlingen, en fattig rysk professor vid namn Minzolff, avböjde då affären, emedan han ansåg priset mycket för lågt. Emellertid fick jag för ett par månader sedan ett meddelande, att han nu ser sig nödsakad att antaga vårt anbud. Jag har allt sedan dess sökt att uppbringa dessa penningar men hittills icke lyckats.

Arne och jag förorda på det livligaste affärens avslutande, enär priset är så lågt. Det finnes en hel del mycket vackra saker med utmärkt platina. I samlingen ingår också en grupp av vikingatidsföremål från trakten av Riga, som Historiska Museet mycket gärna vill ha, och som jag med glädje skulle presenta dem, då Historiska Museet nu håller på att plocka ut en samling av svenska fornsaker, som vi skola sända till Japan för att där bereda marken för våra planer.

 0247.

Umehara var här den 25 och 26 september och var vid det mest strålande lynne. Han förklarade att doktor Hultmarks stora donattionsklocka troligen är den bästa kinesiska brons som finnes i Europa.

Jag talade ingående med Umehara om Palmgrens och min plan att komma till Japan nästa år för att sätta Palmgren i gång med grävningsarbeten därstädes. Umehara lovade oss hjälp och stöd på alla vis. Vi äro därför beslutna att göra allt för att uppbringa nödiga penningmedel. Palmgren är för närvarande i Norrland och besöker därunder direktör Wikström.

Med tacksamhet och vördnad

0248.

Stockholm 11 Februari 1928

Her Professor Johan Gunnar Andersson

Härmed ber jag få meddela att jag givit Erik Wettergren tillstånd att för den utställning av gammal kinesisk konst, som han kommer att under April månad anordna i Nationalmuseum, få disponera de föremål han anser sig för utställningen behöva av de av mig på Ostasiatiska Samlingarna deponerade sakerna däri inberäknad den stora bronsklockan. Erik Wettergren har naturligtvis behov av att få disponera sakerna i god tid varföre han bör kunna få dels utvälja dels få avhemta dem när han så önskar. På grund av att jag för närvarande står på resande fot och kommer att stanna utomlands så pass länge att jag troligen ej återkommer förr än till Nationalmusei utställnings öppnande har jag velat skriftligen underrätta om ovanstående, så att intet hinder ska möta för sakernas utlämnande.

Med många vänliga och vördsamma helsningar

Eder

Emil Hultmark

0249.

Stockholm den 9.3. 1928.

Herr Fil. D:r.

E. H u l t m a r k,

Birger Jarlsgatan 32,

H Ä R.

Bäste Herr Doktor,

Onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. ha vi en liten förevisning här på Östasiatiska Samlingarna inför Kronprinsen / möjligen också Kronprinsessan/ samt ett helt litet antal av våra närmaste gynnare och vänner med damer.

I en liten svag förhoppning att Doktor Hultmark möjligen kan vara återkommen till nämnda tidpunkt ber jag att få sända en hjärtlig inbjudan till Doktor Hultmark med Fru att hedra oss med Eder närvaro.

Eder tacksamt tillgivne

Den 27 december 1928.

Herr Rådmannen m. m. R. H u l t m a r k

L i n k ö p i n g.

Vördade Broder,

Jag vill icke låta det gamla året gå till ända utan att sända Dig ett innerligt tack för allt vad Du gjort för Östasiatiska Samlingarna och för mig personligen under 1928.

Den första sändningen från Karlbeck har nu kommit och innehåller en mängd utsökta småbronser. Det skall bli mycket roligt att få visa dem för Dig vid första tillfälle.

Professor Karlgren som tack vare Din Brors och Ditt storartade mecenatskap nu blivit vår faste medarbetare, kommer upp till Stockholm och arbetar hos oss för första gången under tiden 7-22 januari. Efter överläggning med Lagrelius har jag tillskrivit Kronprinsen och hemställt att Karlgren får hålla sin installationsföreläsning någon av dagarna den 16-18 januari. I samband härmed skulle vi ordna en utställning av alla våra nyförvärv under 1928. Jag hoppas innerligt att Du är i Stockholm vid den nämnda tiden och att vi sålunda kunna få räkna på att ha Dig med oss vid detta tillfälle.

Alltså, mina varmaste tacksägelser för all Din storartade frikostighet och de hjärtligaste välönskningar att allt gott måtte komma Dig till del under det stundande nya året.

Din tacksamt tillgivne

0251

Jönköping den 6 oktober 1928.

Herr Professorn m.m. J. G. Andersson
Stockholm

Högt ärade Herr Professor.

För edert ärevärdt bref, af den 4 dennes, med anledning af de af min broder Dr. Emil Hultmark och mig gjorda utfästelserna till förmån för den svenska Kinaforskningen ber jag få på det varmaste tacka. Det är ju en lyckosam händelse, att Prof. Karlgren därigenom kunnat få stanna vid arbetet inom Sverige för främjandet af den östasiatiska forskningen. Vårt lilla land kan vara stolt öfver att i spetsen för nämnda forskning stå sådana vetenskapliga kapaciteter som Ni, Herr Professor, samt Prof. Karlgren. För mig och min broder är det en synnerlig tillfredsställelse att i vår ringa mån få verksamt bidraga till främjandet af Kinaforskningen och tillökning af de östasiatiska samlingarna. — Med vördsam helsning förblir jag Eder förbundne och tacksamme

Richard Hultmark

Stockholm den 4 oktober 1928.

Herr Rådmannen m. m.

R. H u l t m a r k,

LINKÖPING.

Vördade Herr Rådman,

I går bringade mig vår gemensamme vän Lagrelius den stora nyheten om den frikostiga och betydelsefulla donation, varmed Ni och Eder Broder gynnat Kina-Kommittén och Östasiatiska Samlingarna.

Helt naturligt ber jag att genast få sända Eder ett vördsamt och innerligt tack. Jag skriver nu samtidigt till Doktor Hultmark för att frambära till honom min djupt kända tacksamhet.

Jag hoppas livligt att ingenjör Karlbeck skall göra förvärv, som till fullo motsvara det förtroende , vilket vi satt till honom. Han bör nu ha varit cirka tio dagar i Peking och jag väntar att snart få höra från honom.

Det är ofantligt glädjande att vi genom Herrarnas stora hjälpsamhet få professor Karlgren fast bunden vid vår institution. Redan långt innan detta blev klart, hade han erbjudit sig att hjälpa oss med inköp av kinesiska och japanska böcker genom ett studiebesök i Kummels bibliotek som nog är det förnämsta inom detta fack i Europa.

För framtiden väntar jag mig det största utbyte av samarbetet med Karlgren, särskildt med avseende på tydningen av inskriptioner på orakel-ben, bronser m. m., samt utredningar och sammanställningar ur den kinesiska litteraturen.

0252 b.

Jag hoppas att Karlgren kommer upp på nyåret och att han då håller en installationsföreläsning, vilken vi skola söka göra så representativ som möjligt.

Jag känner till varje detalj de utfästelser som Lagrelius gjort för att visa vår tacksamhet mot Eder och Eder Bror. Må det tillåtas mig att säga att jag skall göra allt vad i min förmåga står för att hjälpa Lagrelius med realiserandet av våra erbjudanden i detta hänseende.

Rådman Hultmarks med innerlig tacksamhet varmt tillgivne

0253.

Stockholm den 9.3.1928.

Herr Rådmannen m.m.

R. H u l t m a r k,

LINKÖPING.

Vördade Herr Rådman,

Onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. ha vi en liten förevisning här på Östasiatiska Samlingarna inför Kronprinsen /möjligen också Kronprinsessan/ samt ett helt litet antal av våra närmaste gynnare och vänner med damer.

Skulle Herr Rådmannen med sin Fru vilja hedra denna sammankomst med Eder närvaro vore det för oss en alldeles särskild glädje.

Eder vördsamt förbundne

Den 31 okt. 1928.

Herr Generaldirektör G. H U S S,

Institutet För Svensk Utlandstjänst,

Brunkebergstorg 20,

Här.

Broder,

Till besvarande av de mig tillsända handlingarna måste jag säga att jag icke känner mer än två svenskar som ha den kunskap om det egentliga Kina, incl. kunskap om språket som enligt min uppfattning är nödvändig för att mannen skall kunna göra nytta på den ifrågavarande platsen. Den ene är professor Erik Nyström i Taiyuanfu, den andre professor Westman vid Svenska Kyrkans Högskola i provinsen Honan. Båda ha den djupgående kunskap om det inre Kina som är nödvändig för att uträtta något nyttigt i en så står fråga. Men båda äro ju långt över 40 år, och ingendera skulle väl kunna reflektera på en så ringa lön som här bjudes.

Herr Renborg som Du nämnde är obestridligen en duktig karl men besmittad med den pseudo-kunskap om Kina som vidlåder alla dem vilka levat därute endast i "treaty ports" . Enligt min mening skulle frågan gagnats mer om man fått en skicklig ung jurist med intresse för sociala problem, en man som kunde resa dit ut och se med öppna ögon utan treaty port-fördomar.

Detta blev tyvärr ett rent negativt svar.

Din tillgivne

0255.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Majoren m.m.

Th. J a k o b s s on,

Tyrgatan 7,

H Ä R.

Bäste Herr Major,

Onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. ha vi här på Östasiatiska Samlingarna en liten förevisning för en mycket begränsad krets av våra närmaste gynnare och vänner med Fruar. Kronprinsen kommer och möjligen Kronprinsessan. Det skulle vara mycket vänligt av Majoren att taga sin Gemål med sig och glädja oss med Eder närvaro vid detta tillfälle.

Med vördnad ock tillgivenhet

02569

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Bankdirektören m.m.

C. J a n s s o n,

Sturegatan 32,

H Ä R.

ördade Herr Bankdirektör,

Jag har hört av min vördade vän Överintendenten agrelius att Bankdirektören är förgrymmad på mig och jag ber att få amföra min uppriktiga och vördsamma ursäkt för att jag på detta sätt rorsakat förstämning.

Jag minnes mer än väl att Bankdirektören när jag ttog den frikostiga gåvan av 5.000 kronor för inköp i Kina uttryckte önskan att denna gåva ej då skulle på något sätt omnämnas.

Men jag måste betona att jag allt från början pfattade denna bestämmelse såsom temporär och gällande endast den tuation som rådde före överintendentens och min utresa till Kina. g skall säga Bankdirektören att den hjärtlighet med vilken Ni mottog g när jag som en främling kom till Eder, ingav mig beslutet att söka affa någonting verkligen värdefullt för den gåva som Ni givit oss. der hela vistelsen därute i Östern hade jag detta i tankarna, och när Kronprinsparet, Lagrelius och jag den 13 november 1926 gästade genjör O. Karlbeck i Pukow och där erbjödos tillfälle att förvärva genjör Karlbecks utomordentliga samling av 691 småbronser till ett is av just 5.000 kronor, då förstod jag att tillfället hade kommit t visa den rätta hedern mot Eder Herr Bankdirektör. Köpet var ju nomenalt billigt, och jag tror att det tryggt kan sägas att aldrig konstsamling förvärvats till Sverige med så högt både antikvitet-

konstvärde i förhållande till den därpå offrade summan.

Herr Bankdirektör, jag skulle utan tvivel ha begärt Edert tillstånd att få utsätta Edert namn på samlingen och jag ber Eder ännu en gång enkelt och rättframt om förlåtelse för denna försummelse. Men jag ber på samma gång få säga att det skulle varit fullkomligt absurt att inte visat denna honnör emot donatorn när förvärvet blev så utomordentligt lyckligt som här var fallet.

Nu vill jag att Bankdirektören skall bli god emot mig igen och i detta syfte ber jag Eder att tillsammans med Eder Fru godhetsfullt närvara vid den förevisning som vi hava häruppe på Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, kl. 4.30 em. Vid detta tillfälle komma vi att rikta uppmärksamheten på helt andra saker, men jag vill dock ha en liten stund med Eder Herr Bankdirektör för att Ni skall se vilka förtjusande skatter Ni räddat åt Sverige.

Det blir en helt liten krets: Kronprinsen och möjligen Kronprinsessan, Riksantikvarien Curman, Överintendenten Lagrelius, professorerna Hallendorff och Andersson, Kapten H. Westman, Major Jakobsson, Direktör Traugott och professor Sirén, som jag hoppas med Fruar.

Kära Bankdirektören, var nu inte längre förgrymmad på den som dock ingenting värre gjort än att han velat på allt sätt hedra en mecenat som mottog honom på ett sällsynt förtjusande sätt.

Hjärtligt välkommen

Eder tacksamme

2/28 0257.



TANG 618—906 e. CHR.
SOLGT TIL NATIONALMUSÆET

JOHANSEN & JÆGER

ØSTASIATISKE ANTIKVITETER-KUNSTINDUSTRI OG SILKE

EGNE OPKØBERE I
SHANGHAI · HONGKONG · CANTON
BANGKOK

TFLEFON
C. 214
Omstilling til
Ekspedition, Kontor,
Lager

KØBENHAVN V.
70, VESTERBROGADE

Den 8' Juni 1928

Hr. Professor J. G. Anderson
Østasiatiska Samlingarna
Stockholm

Vi takker for Deres ærede Brev af 30' Maj 1928.

Det skal glæde os at give Meddelelse, naar vi fra Kina modtager Sager, som vi mener har Interesse.

Nylig modtog vi en Stenfigur, antagelig T a n g, (mulig H a n) som vi straks solgte for 300 Kr. Vi vedlægger et Fotografi af Figuren, som minder om et forhistorisk Dyr, ikke ulig en Dynosaurus. Figuren er udført i en granitlignende Stenart i_sprængt Kvarts.

Helt umuligt er det ikke, at min Køber vil afhænde Figuren mod en Fortjeneste, da han er Amatørhandler, dog er det ikke sikkert, da han tillige er Samler. Imidlertid tænker vi, at Fotografiet vil interessere Dem. Vi mindes ikke at have set nogen lignende Figur nogensinde. Skulde De ønske at erhverve Figuren, skal vi med Glæde uden Vederlag være behjælpelig dermed. Hvad Prisen angaar, da er det muligt, at vor Køber vil blive lidt vanskelig, men forøvrigt mener vi, at Prisen var billig til de 300 Kr., vi fik for den, saa en Overpris ikke vil være urimelig.

Med Højagtelse

Johansen & Jæger

P.S. Fotografiet bedes venligst returneret.

0258.

Stockholm den 30 maj 1928.

Johansen & Jaeger,

70, Vesterbrogade,

KÖBENHAVN.

Med anledning av Edert brev av den 19 dennes ber jag få meddela att vi intressera oss endast för föremål äldre än Sung. Skulle Ni ha exempelvis några värdefulla bronser eller annars föremål från de tidiga kinesiska dynastierna, vore vi tacksamma för fotografier och närmare beskrivning av dessa föremål.

Högaktningsfullt

0259.


TANG 618—906 e. CHR.
SOLGT TIL NATIONALMUSÆET

JOHANSEN & JÆGER

ØSTASIATISKE ANTIKVITETER-KUNSTINDUSTRI OG SILKE

EGNE OPKØBERE I
SHANGHAI · HONGKONG · CANTON
BANGKOK

TFLEFON
C. 214
Omstilling til Ekspedition, Kontor, Lager

KØBENHAVN V.
70, VESTERBROGADE

Den 19' Maj 1928

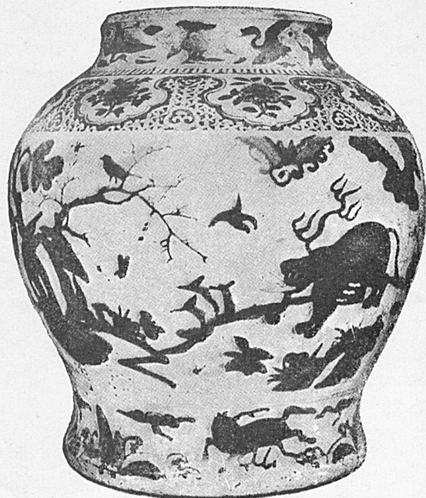
Hr. Johan Gunnar Anderson
Statens historiska Museum
Stockholm

Vi tillader os at meddele Dem, at vi i Dag har modtaget en Sending interessante Antikviteter fra Østen, af særlig Interesse er en Del Porcelæn fra Sung Tiden, Broncer og en Lapis Lazuli Vase 26 Cm, høj, Lakarbejder, Netzker, Sværdplader etc. etc.

Med Højagtelse

Johansen & Jæger

0260.



大
明

JOHANSEN & JÆGER

ØSTASIATISKE ANTIKVITETER - KUNSTINDUSTRI OG SILKE

UDSENDTE OPKØBERE I
SHANGHAI · HONGKONG · CANTON
BANGKOK

TELEFON
Udstilling: Vester 780

KØBENHAVN B.
70, VESTERBROGADE

p. t. Grand Hotel Oslo den
28 April 1926.

Til Hr. Professor Johan Gunnar Andersson
ved Hr. Dr. Nils Palmgren.

Ankommen til Oslo, hvor jeg bliver til Lørdag Morgen, fandt jeg Meddelelse om (fra København) at Pengebevillingen til Indkøb til National Museet var blevet totalt nægtet.

De tre Ting, Huset, Faarefolden og Fiskedammen, som særligt interesserede Professoren holder jeg til Deres Disposition til en samlet Pris af 2400 Kr. Det vilde være mig meget kært dersom jeg modtog Deres Besked snarest beleiligt, og om muligt inden min Afrejse fra Oslo eventuelt per Telegram idet jeg ikke fremviser Tingene til andre før jeg hører fra Dem.

Deres ærbødig
P. Johansen

Stockholm den 8. 3. 1928.

Herr Generalkonsuln och Kommendören m.m.
A. Ax:son J o h n s o n,
H Ä R.

Bäste Herr Generalkonsul,

När jag för några dagar sedan sökte att få företräde hos Generalkonsuln hade vi just haft en liten föredragning inför Kronprinsen och Överintendenten Lagrelius rörande Östasiatiska Samlingarnas verksamhet under de närmast kommande åren.

Det har visat sig att det av Riksdagen beviljade expensanslaget ej tillåter oss att driva fram våra arbeten med sådan fart som våra internationella förbindelser förplikta oss till. Därför framkom vid nämnda föredragning inför Kronprinsen tanken att till ett par personer rikta en vördsam hemställan om en hjälp till Östasiatiska Samlingarna med ett belopp av från vardera hållet 5.000 kronor under vartdera av de fem kommande åren. I betraktande av Herr Generalkonsulns storartade mecenatskap och välvilliga intresse för mitt ringa arbete har jag därvid vågat hänvända mig till Generalkonsuln.

Det har synts oss önskvärt att söka få ett tillfälle att förevisa vår institution och arten av vårt arbete. Därför ha Kronprinsen och möjligen också Kronprinsessan godhetsfullt ställt sig till förfogande vid en förevisning av Östasiatiska Museet som vi komma att hålla onsdagen den 21 dennes kl.4.30 efterm.

Det blir förutom Riksantikvarien och Kinakommittén endast helt få av våra allra närmaste beskyddare samt dessa herrars fruar, och vi skulle sätta ofantligt värde på om Generalkonsuln

och Generalkonsulinnan ville visa oss den stora välviljan att med sin närvaro hedra vår sammankomst.

Skulle Generalkonsuln efter att på detta sätt besiktigat vår institution vilja räcka oss en hjälpande hand, skall Generalkonsuln till sin överraskning finna att även mina djärvaste förhoppningar äro mycket anspråkslösa.

Med en vördsam hälsning till Fru Generalkonsulinnan.

Herr Generalkonsulns vördsamt tillgivne

Kopia för Lagrelius.

0262a

Stockholm den 8. 3. 1928.

Herr Generalkonsuln och Kommendören m.m.

A. Ax;son J o h n s o n,

H Ä R.

Bäste Herr Generalkonsul,

När jag för några dagar sedan sökte att få företräde hos Generalkonsuln hade vi just haft en liten föredragning inför Kronprinsen och Överintendenten Lagrelius rörande Östasiatiska Samlingarnas verksamhet under de närmast kommande åren.

Det har visat sig att det av Riksdagen beviljade expensanslaget ej tillåter oss att driva fram våra arbeten med sådan fart som våra internationella förbindelser förplikta oss till. Därför framkom vid nämnda föredragning inför Kronprinsen tanken att till ett par personer rikta en vördsam hemställan om en hjälp till Östasiatiska Samlingarna med ett belopp av från vardera hållet 5.000 kronor under vartdera av de fem kommande åren. I betraktande av Herr Generalkonsulns storartade mecenatskap och välvilliga intresse för mitt ringa arbete har jag därvid vågat hänvända mig till Generalkonsuln.

Det har synts oss önskvärt att söka få ett tillfälle att förevisa vår institution och arten av vårt arbete. Därför ha Kronprinsen och möjligen också Kronprinsessan godhetsfullt ställt sig till förfogande vid en förevisning av Östasiatiska Museet som vi komma att hålla onsdagen den 21 dennes kl.4.30 efterm.

Det blir förutom Riksantikvarien och Kinakommittén endast helt få av våra allra närmaste beskyddare samt dessa herrars fruar, och vi skulle sätta ofantligt värde på om Generalkonsuln

och Generalkonsulinnan ville visa oss den stora välviljan att med sin närvaro hedra vår sammankomst.

Skulle Generalkonsuln efter att på detta sätt besiktigat vår institution vilja räcka oss en hjälpande hand, skall Generalkonsuln till sin överraskning finna att även mina djärvaste förhoppningar äro mycket anspråkslösa.

Med en vördsam hälsning till Fru Generalkonsulinnan.

Herr Generalkonsulns vördsamt tillgivne

18/28

0263.

"Stavangerfjord" 26/2 1928

Käre Broder Andersson

Under mina vandringar bland N.Y. curio butiker fann jag hos Ton Ying Co. några småbronser varav jag sände dig fotos. — De äro verkligen synnerligen vackra. jag hoppas du känner dig frestad att köpa dem.

Här har du en kort beskrivning. —

no. 103. — Naturlig grön o röd patina, vackert arbete. Fyndart Shang. — Pris $250. —

no. 104. Naturlig grön patina. Tigerhuvudena synnerligen vackert modellerade. Pris $250. — Fyndart Shang. —

no. 98. Naturlig grön o röd patina. Min skizz är felaktigt såvida tigerhuvudet skall vara lamhuvudet. Detta illustrerar ett kinesiskt ordspråk som säger att tigern alltid jagar lammet. Pris $200. —

no. 99. — Nästan naturlig storlek. Naturlig grön o svart patina. Pris $200. —

no. 105. Nästan naturlig storlek. Naturlig grön patina. Pris $150. —

Priserna äro museumspriser. De verkligen äro mer än dubbelt så höga. —

Mr. Yao, ägaren till Ton Ying har förbundit sig att ej sälja dem förrän han hör från dig, förutsatt att du låter höra av dig under första hälften av Mars.—

Jag har uppsatt dem i den ordning som jag anser de äro värda att taga i betraktande.

De äro som sagt synnerligen vackra & intressanta & skulle vara en verklig prydnad för vilket museum som hälst.—

Jag måste lämna New York med oförrättat ärende. Det hade tagit för lång tid för mig att själv sälja mina bronser & därför lämnade jag dem i kompetenta händer.—

Resan till Amerika ångrar jag emellertid på intet sätt. ty jag har tack vare Mrs. Carters stora godhet fått se mycket vackert och jag har fått ögonen öppna för huru många underbara saker, som finnas där.

Jag var även nere i Washington & sökte upp Bishop samt besåg Freer Galleriets underbara samlingar! Jag återsåg där "min" samling & retade mig åter att ej den nu befinner sig i Sthlm.

Jag lovade Yao att du skulle telegrafera till honom om du önskade bronserna eller ej. Om du t.ex. endast önskade några så endast telegrafera numren på dem.

Hans telegramadress är "Tungyun N.Y.—

De hjärtligaste helsningar

din tillgivne

Orvar Karlbeck

Den 16 december 1928.

Herr Ingenjör O. Karlbeck.

Svenska Generalkonsulatet,

S h a n g h a i.

Herr Ingenjör O. K A R L B E C K

Svenska Generalkonsulatet.

S h a n g h a i.

Käre Broder Karlbeck,

Jag har icke skrivit till Dig förr ty det har varit föga att berätta om härifrån. Nu skall jag emellertid för det första tacka Dig för de åtta utmärkta rapporter som vi fått från Dig. Sedan jag tagit del av dem, sänder jag dem först till Kronprinsen därefter till Lagrelius och så till doktor Hultmark. Rapporterna ha på alla håll mottagits med den största tillfredsställelse och vi be att få lyckönska Dig jämväl till de goda fotografierna. Den lilla kodaken arbetar ju verkligen synnerligen tillfredsställande.

Den enda erinran som jag har att göra i samband med Dina rapporter är att jag icke fått någon lista på de saker som Du sände från Peking. Däremot ha vi riktigt fått förteckningen på försändelsen från Shanghai. Undrar just om inte den tidigare förteckningen på något sätt förkommit.

Vi äro mycket tacksamma för de inköp som Du gjort åt oss. De förefalla ju vara synnerligen förstklassiga och värdefulla. Hittills ha vi endast bekommit paketet med rubbings men det övriga kommer väl så småningom. Sakerna som sändes från Peking borde ju vara här ni i draget.

Det skall bli mycket intressant att se vad Du finner i södra

Kina. Hoppas att fortsätter också till Yunnanfu. Jag sänder i morgon på försök till Svenska Konsulatet i Hongkong ett telegram meddelande dels att 15.000 kr. tillställts Leijonhufvud för Din räkning, dels att jag ber Dig att genomsöka jämväl franska Indo-Kina på genomresa.

Vad beträffar de större bronser och andra föremål om vilka Du tillskrivit oss, men som ännu ej blivit inköpta skall jag i nästa brev tillskriva Dig i ett sammanhang. Skulle det i sista stund omkring kinesiska nyåret gälla att inköpa någon alldeles särskild dyrgrip, är det nog möjligt att uttelegrefera ytterligare medel för ett sådant speciellt syfte.

När Du återkommer norrut reser Du väl samma väg tillbaka och jag hemställer då att Du gör ett besök i Loyang. Visserligen har Du ju rapporterat att troligen inga antikviteter får utföras därifrån, men Feng är ju nere i Nanking och kontrollen torde kunna övervinnas. I alla händelser är denna stad så viktig för oss att Du bör fara dit på en rekognoscering, om icke annat. Skulle Du få tag på någon stor sak, som är mycket bra, men för närvarande ej kan utföras, kan Du kanske deponera den på den svenska missionsstationen, tills bättre tider stunda. Jag vill särskildt erinra om vad jag redan berättat för Dig nämligen att en man berättade för mig att det någon stant i trakten av Loyang, enligt uppgift 30 lire öster om staden skall finnas en by som är alldeles full med gravtegel.

Apropos, just när jag skriver detta kommer jag att tänka på, a att det kanske vore skäl för Dig att från Shanghai göra en avstickare ner till Hangchow därifrån har kommit några intressanta bronskärl och dessutom uppgives det att man funnit stenålderssaker i Chekiang, ej långt från huvudstaden.

\- -
\-

Härifrån Stockholm är icke synnerligt mycket nytt att berätta,

annat än att Sirén, på min begäran, tagit sina saker från Östasiatiska Samlingarna och uppställt dem på Nationalmuseum, där de göra sig alldeles förträffligt. Sirén har nu rest till Östasien med en inköpssumma av 50.000 kronor som han hopsamlat från olika mecenater.

På Ö. S. går allt sin gilla gång. Palmgren gör utomordentliga framsteg med fotografering av stenyxor och småbronser.

Med Karlgren ha vi fått ett avtal så att han skall arbeta för Ö. S. några veckor varje år.

Fröken Rissler har återkommit från utlandet och är i arbete hos oss.

Vi hälsa Dig alla på det hjärtligaste.

Din tacksamt tillgivne

Den 7 Sept. 1928

Herr Ingeniör O. Karlbeck,

Broder,

Jag har glömt att be dig att nedlägga den yttersta omsorg på förbacknigen av de saker som du kommer att inköpa. Det finnes ju yrkespackare exempelvis i Peking både kineser och utlänningar, men jag vill nämna att jag packade allt vårt med mina egna män och att ingenting var skadat.

Ett par firmor som syssla dels med packande och dels med att försända samlingar är dels en liten herre vid namn Friedländer i närheten av Hartungs fotografiaffär, dels en engelsman vid namn Albert. Den senare packade och försände vår klocka och skötte den saken alldeles överdådigt.

Den bästa fotografifirman i Peking är Hartung.Nord Hotel är nog det bästa ställe att bo på. Bon voyage.

Din tillgivne

Göteborg d. 25/4/28.

Kära Broder Anderson!

Ett hjärtligt tack för ditt brev och vänliga erbjudande. Det var ju ledsamt att ingenting blev av med den donation du hade i utsikt. Låt oss emellertid hoppas på bättre lycka nästa gång.

Vad ditt vänliga erbjudande att arbeta för dig någon tid på museet angår så mottager jag detta med glädje och tacksamhet. F. n. kan jag icke resa men hoppas kunna börja den 12te maj om den tiden passar dig. F. n. pluggar jag franska samt använder mig då och då av Röhsska Museets charmanta bibliotek. I går fick jag tag i en katalog över Loos bronser, med text av Pelliot. Jag fann där till min förvåning att denna daterat de s.k. Skang tang speglarne till Ts'in dynastien.

Med hjärtliga hälsningar
din tillgivne
Orvar Karlbeck

Stockholm den 19 april 1928.

Herr Ingeniör

O. K a r l b e c k,

GÖTEBORG.

Käre Broder Karlbeck,

Hjärtligaste tack för all välvilja mot Östasiatisk Samlingarna och mot mig, nu senast med tidningarna som jag studerat med all största intresse.

Du har kanske undrat på att Du icke hört ifrån mig men Du har i själva verket alltsedan ditt senaste besök här ständigt varit i mina tankar.

I går såg det ut som om vi skulle ha tämligen säkert 30.000 kronor för din resa, men sedan blev det svårigheter med att f vederbörlig uppmärksamhet mot mecenaten och nu vete sjutton hur det går på det hållet. För dagen kan jag icke säga mera än att vi nu arbeta med alla krafter för att få denna fråga löst och jag tror att det är ganska nödvändi att försöka komma till en lösning innan Kronprinsen reser till utlandet i början av maj. Du skall åter höra av mig så snart jag har något positivt att berätta.

Alternativt har jag tänkt mig att man skulle söka att få ett samarbete mellan Östasiatiska Samlingarna och några helt få enskilda samlare i främsta rummet Kronprinsen. Detta skulle på intet sätt förändra din ställning till projektet, men göra det lättare för oss att lös det ekonomiska problemet.

Hur ställer Du Dig till tanken att komma hit och arbeta för oss en eller annan månad oberoende av att det stora ekonomiska

0269b

problemet icke är löst. Vi skulle i alla avseenden vara överlyckliga att någon tid få Dig till vår medarbetare, men som jag sade kunna vi för detta slags arbete tyvärr ej betala mer än 300 kronor i månaden. Om Du har lust att komma så välkommen hit närhelst det passar Dig.

Din tillgivne

P.S. Kära Du, Ett sånt elände. Jag höll ju på att glömma tacka för det viktigaste av allt nämligen katalogen över den Hallwylska samlingen av kinesiska småbronser. Det var utomordentligt vänligt och en högst värdefull ackvisition för oss nu då vi av grevinnan fått den utomordentligt vackra fotografisamlingen.

By the way, när Du kommer hit nästa gång skall Du få se en utomordentligt intressant samling fotografier av skytiska bronser i Metropolitan Museum, som Fru Carter haft godheten att skaffa oss.

0270 a.

Stockholm den 22. 3. 1928.

Karlbecks adress t. v.

Engelbrektsgatan 9, 4 tr.

GÖTEBORG.

Käre Broder Karlbeck,

Till svar på ditt vänliga brev av den 19 dennes ber jag att litet få belysa min egen situation.

Jag håller för närvarande på med att samla ihop en del penningar för att täcka våra löpande utgifter, och detta måste samman skrapas i smärre poster på flere händer.

Emellertid har jag två eller möjligen tre större mecenatkandidater vilka måhända skulle kunna inbringa avsevärda belopp i den händelse att man kunde definitivt ansätta dem just nu.

För att göra en sådan stormlöpning på dessa mecenater erfordrades det emellertid ett alldeles konkret förslag, sålunda att man kunde gå till dem och säga: "Om ni ger mig så och så mycket pengar, kunna vi sända ut Karlbeck som är en enastående skicklig samlare. I annat fall går tillfället att få hans medverkan oss ur händer".

Av vissa skäl är situationen sällsynt gynnsam just nu och därför hade det ju varit roligt för mig att just nu fått göra ett försökt

Men å andra sidan förfaller ju allt detta inför din önskan att vi skola låta saken anstå till fram på hösten. Det är ju alltid tänkbart att samma goda situation finns kvar i höst och i så fall har just ingen skada skett, men Du vet å andra sidan av egen erfarenhet att tillfällena äro flyktiga och det sålunda gäller att fånga dem medan de äro inom räckhåll.

De viktigaste av allt är nog att klargöra för Dig att ett samarbete med oss knappt kan bli annat än temporärt. Jag skulle

näppeligen våga binda oss för mer än ett försöksår och kunde vi fortsätta två år till, är väl fara värt att vi hade ansträngt våra ekonomiska möjligheter så att det vore svårt att fortsätta. Jag menar med andra ord att det nog på alla sätt är hederligast mot Dig att säga ifrån att det är mycket liten utsikt att skaffa Dig en permanent anställning för oss, hur oändligt gärna vi än skulle vilja samarbeta med Dig i allra största utsträckning.

Då Du vill vänta för att få klarhet i den turkiska frågan som ju praktiskt och ekonomiskt betyder så mycket mer för Dig, och då vi å andra sidan ej kunna bjuda på mer än på sin höjd några års samarbete är det ju uppenbarligen ingenting annat att göra än att vänta tills Du ger oss besked att den turkiska linjen eventuellt förfalligt. Under tiden hoppas jag att vi skola kunna behålla känningen med varandra enär vi båda var på sitt håll möjligen kunna ha saker av intresse att meddela.

Med min vördnad till din Fru

Din tillgivne

0271a

Göteborg den I9de Mars I928

Käre Broder Andersson.

Ett hjärtligt tack för ditt vänliga erbjudande per telefon. Som jag icke i telefon kunde ordentligt tala med dig om situationen så gör jag detta per brev.

Då jag i december sökte i Köpenhamn till Turkiet svarade man mi[g] att man skulle anställa mig om en viss bansträckning, som föreslagits, bleve av.

Vid min återkomst från New York skrev jag och förhörde mig och fick till svar att arbetena på grund av vintern legat nere och ännu ej återupptagits menatt, om de skulle tillsätta ingeniör i högre ställning, stora chnacer funnes för att de skulle vända sig till mig. Jag vet alltså ännu ej om jag kommer att anställas eller icke. Jag skulle därför gerna vilja antaga ditt symmerligen vänliga erbjudande men ville då först veta när du önskade att jag skulle börja. Om det går för sig skulle jag ju hälst vilja vänta till i sommar, till Juli eller Augusti innan jag ger mig av till Kina. Det kommer som du sade att taga tid att skaffa ihop nödigt kapital, och jag förmodar därför att en väntan på några månader ej spelar någon roll för dig. Det vore emellert[id] förargligt om jag t.ex. kom ut till Kina i Junioch vid min ankomst möttes av ett telegram, som kallade mig till Turkiet.

Alltså, kan du låta mig vänta till den tid jag ovan namnt, så vill jag då, om jag ej dessförinnan fått anställning i Turkiet, med nöje resa ut för dig på det villkor du namnde i telefon att jag, om jag efter min avresa skulle få ett erbjudande från Turkiet, jag då kan antaga detsamma. Skulle så bliva fallet, och jag ej hunnit utföra något avsevärt arbete för dig så återställer jag naturligtvis resepengarne.

Önskar du emellertid min hjälp på något sätt dessförinnan t.ex. förarbeten på museet så kan jag ordna så att jag kan komma upp

omm ett par veckor.

Vore jag ekonomiskt oberoende så reste jag i morgon dag om du så önskade.ut till Kina.Nu är det emellertid nödvändigt för mig att &&&&&&&&&&&&&& antaga Turkiet om tillfälle erbjuder sig.

Med ett hjärtligt tack för all din vänlighet

din tacksamt tillgivne

Oscar Karlberg

0272.

Stockholm den 19. 3. 1928.

Herr Ingenjören m.m.

O. K a r l b e c k,

Engelbrektsgatan 9, 4 tr.

GÖTEBORG.

Käre Broder Karlbeck,

Refererande till vårt samtal i dag på morgonen ber jag att få klargöra situationen från detta håll.

Vi äro just nu mitt i en kampanj för att skaffa medel till täckande av våra löpande utgifter och frågan är huruvida jag för dessa ändamål skall angripa ett par medenater som ha stora möjligheter och vilka jag därför ville spara åt Dig i den händelse Du vore villig att arbeta för oss.

Det ligger ju i sakens natur att Du måste helt komma till klarhet med den turkiska frågan innan Du går in för oss men jag kan ej underlåta att framhålla hurusom sommaren nalkas. Om ett par månader är det alldeles omöjligt att träffa människor och kunna göra någonting. Alltså måste vi ta saken under övervägande nu på våren eller också låta det hela rulla över till oktober. Jag hoppas därför att få höra från Dig så snart Du kan säga någonting mera bestämt rörande Turkiet.

Din tillgivne

UPTOWN CLUB
MADISON AVENUE AT FORTY-SECOND STREET
NEW YORK

3/2 1928.

Käre broder Anderson!

Under mina vandringar här i New York har jag sett en hel del av tidig kinesisk konst såväl i samlingar som hos dealers & jag har kommit till insikt om att N.Y. är ovanligt rik på stora intressanta bronser. Här finnas verkligen underbara saker. Stora pjeser med första-klassigt arbete, täckta med en härlig grön glänsande patina. Bronser, som man väl drömt om men som man ej trodde existerade. Jag har även sett en del småbronser, en del till fantastiska priser. Så såg jag t.ex. ett litet handtag till en dolkyxa. Den var ju rätt vacker, inlagd med guld men priset var — $3000! Jag har emellertid hos Yamanaka funnit några mycket vackra

Dr. Salmony, vilkens bekantskap
jag gjort här. Vi ha varit till-
sammans en hel del o jag
finner honom dessutom en
intressant samt en stor ~~[illegible]~~
kännare.
Några fantastiska priser har jag
ej fått här, dock tror Dr. Salmony
som känner priserna här att
jag borde få $20000 för vad jag
tagit med mig d.v.s. 14 Bronser,
i porslin o 8 målningar.
Jag längtar hem snart för
att gå mig till Tals.
Jag hoppas du är vänlig o låter
Samuelson veta om du önskar
köpa bronserna eller ej.
Adressen är 680 Fifth avenue.
En [illegible] [illegible] [illegible]. Varhelst
jag kommer talar man illa om
Japan, både i England o här
i America.
De hjärtligaste helsningar
din tillgivne
O. Karlbeck

P.S. Hör genom A.W. Bahr att ~~hans~~
brodern Peter Bahr är så sjuk att
han slutat med sin business. —



HRPH

TELEPHONE:
REGENT 7000 (25 LINES)
TELEGRAMS:
"UNTIPPABLE, PICCY, LONDON."
CODE:
WESTERN UNION.

REGENT PALACE HOTEL,
PICCADILLY CIRCUS,
LONDON, W.1.

16/1 1928

Kära Broder Andersson,
Som du ser då befinner jag mig nu i London och om ett par dagar bär det av över till U.S.A. —
Jag har träffat Yetts, som mycket gillade min bronser. Om en har han skrivit en längre avhandling vilken inkommer i Febr. numret av Burlington Magazine. Jämte en mycket vacker avbildning av densamma. Jag hade även i Yetts sällskap det stora nöjet att se Eumorphopoulos storartade samling, en samling, som kom munnen att vattnas på mig — vilken underbara skatter!
Yetts håller som du kanske vet på med katalogen över bronser o.m. och den blir nog mycket fin ty han sparar

[illegible]
gu Expert —. Av speglar finnes
ju många men de tidigaste
saknas. — Nu nämnde du
en gång att dubletter i Ostasiatiska
Museet möjligen skulle kunna
användas som byte & jag undrar
därför om du skulle kunna dig
tänkt byta med Emmorp.
Jag erinrar mig att av en tidig
spegel finnes tvenne exemplar.
Den jag har i tankarne är bruten
i 2. Patinan är grön samt
dålig. — Ornamenten bestå
af 4 S-kurvor på streckad
botten. Där finnes äfven som
jag tror dubletter av flera
Kalm speglar, mattes starkt
upplösta draken.
Om Museet vill byta så hoppas
jag du är vänlig & tillskriver
Getts om saken. —
Så var det en annan
sak. Jag önskade Grev. Hallwyls
samling eller rättare fotografier
av densamma på Getts.
Han blev mycket förtjust
& sade sig genast vilja skriva
Katalogen öfver densamma
om han blive tillfrågad. —



TELEPHONE:
REGENT 7000 (25 LINES)
TELEGRAMS:
"UNTIPPABLE, PICCY, LONDON."
CODE:
WESTERN UNION.

REGENT PALACE HOTEL,
PICCADILLY CIRCUS,
LONDON, W.1.

Detta vore väl den lämpligaste
person därtill man gärna kan
leta upp. Han är väl den förste
kännare på bronser som finns.
Läser dessutom ej endast modern
kinesiska utan också de gamla
på bronserna befintliga in=
skriptionerna.

Roligt vore om man
kunde förmå grevinnan att
vända sig till honom.

Jag har nog på senare
tiden minskat anspråk mycket betyd=
ligt då jag kommer till U.S.A.
Jag tror mig emellertid om att
kunna sälja den där.
Yamanaka ha sett bronserna
äro förtjusta i den rätta
grund — mot ersättning, hjälpa
mig sälja den.

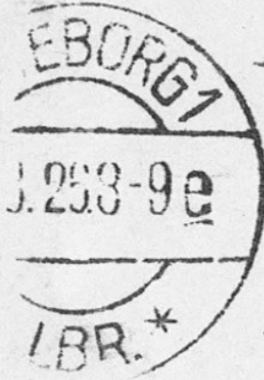
Det var roligt att återse
de min lackarbets samling på
British Museum, varför de

te Dig gänska [illegible]. Jag [illegible]
lidsen att de ej ringo till Sverige.
Jag skriver dig till vid åter=
komsten från U.S.A. varest
jag hoppas bara behöva stanna
en vecka. Tusen
Jag ber om min hälsning
till din fru.
Din tillgivne
Oscar Carlberg

0276a

BREVKORT

CARTE POSTALE







Herr Professor J. G. Andersson

Östermalmsfängelset

Stockholm

0276 b.

5/2 onsdag

Broder,

I dag kommer Styrelsen med nya uppgifter – än kan skall be dig skicka tid. den 13 o. andra dagar. Som jag gett mig Janen på än jag denna gång vill ha er en dag då du inte försöker, föreslår jag alltså första dag du är hemma utan tidsände, alltså väl närmast onsdagen den 14!

Hälsningar Tr[illegible]

A. Kumlien

Den 26 december 1928.

Herr Professor B. K A R L G R E N

G ö t e b o r g.

Käre Broder Karlgren,

Hjärtligt tack för Ditt brev av den 17 dennes. Vi glädja oss mycket över utsikten att få Dig hit den 7 januari och att få behålla Dig till den 22.

Jag har tänkt att ordna en provisorisk arbetsplats för Dig i det lilla mellanrummet som ligger söder om vår stora utställningssal. Du kommer där att sitta omgiven av Han-keramik och Tang-figurer och får det lugnt och tyst omkring Dig.

Beträffande Ditt föredrag kunna vi nog icke gärna taga det förr än under tiden 16-18. Jag har meddelat Kronprinsen dessa tre data och hoppas att han när som hälst träffat sitt val mellan dem.

Skulle Du godhetsfullt vilja meddela oss titeln på Ditt föredrag, så att jag kan sända ut meddelande därom så snart jag fått besked från Kronprinsen.

Med en vördsam hälsning till Din Fru och de bästa välönskningar till Eder båda för det kommande nya året.

Din tillgivne

Gbg 17/12 28.

Käre G. G.,

Bästa tack för brev och inbjudelse. Min mening är att resa upp den 7 januari och resa ner den 22, under vilken tid som helst däremellan får Du ha föredraget. Då det för mig alltid är trevligast att ha en sak undanstökad, vore det för *trevligt* att få det relativt i *början*.

Hjärtlig hälsning

Din tillgivne

B Karlgren

0279.

Den 6 december 1928.

Herr Professor Berhnard K A R L G R E N

Göteborg.

Käre Broder Karlgren,

Förlåt att jag så förfärligt dröjt med att besvara Ditt vänliga brev av den 23 november med därtill hörande litteraturlistor.

Jag ber att på det allra hjärtligaste få tacka Dig för den mycket värdefulla hjälp som Du godhetsfullt lämnat oss genom besöket i Berlin. Vi hålla just nu på att kopiera Dina boklistor då jag vill behålla originalet här.

Jag tror att jag skall ordna så att Karlbeck som nu är ute för oss i Kina skall få göra bokköpen med tillhjälp av mina vänner i Metropolitan Library.

Jag bilägger härmed vår check på 260 kronor som utgör Dina resekostnader enligt given specifikation. Bilägger här också ett formulär till kvitto som jag ber Dig underteckna och tillställa mig.

Jag är mycket tacksam för Din förträffliga diskussion av vår publikations namnfråga och skall jag inom kort återkomma härtill. Vi hålla just nu på med en utredning rörande tryckningskostnader etc.

Skulle Du vilja vara vänlig att säga mig på ett ungefär när Du kan vara att hitförvänta på nyåret. Och särskildt, var god och giv mig att välja mellan några dagar för Din föreläsning så att jag kan ordna med Hallendorff så att vi få disponera Handelshögskolans aula för detta ändamål

Din tillgivne
J. G. Andersson

Den 14 november 1928.

Herr Professor B. K A R L G R E N
GÖTEBORG.

Käre Broder Karlgren,

Till min stora förskräckelse kommer jag just nu att tänka på att visst tiden för Din resa till Berlin är inne, eller kanske är Du redan på väg, utan att jag har gjort någon anordning med Dig rörande kostnaderna för Din resa. Var så vänlig och låt mig få veta hur Du vill ha detta ordnat.

Nu ber jag att få fråga Dig till råds rörande namnet på den publikation som vi planera från Östasiatiska Samlingarna, liksom också en del andra redaktionella frågor.

Först vill jag berätta hur jag tänkt mig saken. Jag avser icke att publicera något slags tidskrift utan en publikationsserie som får utkomma efter lägenhet i tvångsfria häften. Varje sådant häfte kan antingen innehålla flere smärre uppsatser, såsom fallet blir med detta första häfte eller också ett enda arbete.

Publikationen avser i första hand att beskriva sådana partier av våra samlingar som vi ej äro skyldiga att lämna till Palaeontologia Sinica. Detta gäller i första hand den stora mängden av våra småbronser. Sålunda kommer Umehara att skriva om våra tidiga speglar, Palmgren möjligen om dräkthakarna varför utom jag tillsammans med fru Carter, som skaffat mig massor av amerikanskt material förebereder en bilderbok över Suiyuan-bronserna.

0280 b.

Men å andra sidan komma vi nog ibland att ha bidrag som behandla material från andra delar av jorden, vilket på ett eller annat sätt står i samband med våra arbeten i Ostasien. Sålunda väntar jag en uppsats av professor Bogaiewsky i Lemingrad över förekomsten av dödsmönster och kauridekor i tripoljekulturen samt av doktor Hanna Rydh rörande förekomsten av dödsmönstret i den europeiska senålderns och bronsålderns gravkeramik.

Till det första häftet skulle jag ofantligt gärna vilja utbedja mig en uppsats av Dig rörande An Yang-inskrifternas innebörd.

Vad skola vi nu kalla denna tidskrift? Min allra första idé var att kalla den ORIENTAL STUDIES, men det anmärkte Du på, säkerligen med fullt fog och jag tror att Du föreslog att kalla den EAST ASIATIC STUDIES, vilket jag numera är böjd att föredraga. Man skulle ju också rent utav kunna kalla den EAST ASIATIC COLLECTIONS, vilket ju helt enkelt bleve översättningen av vår institutions namn.

Å andra sidan skulle man kanske kunna förkorta Ditt förslag till EASTERN STUDIES. Över huvud taget har jag den känslan att jag ännu icke kommit till någon tillfredsställande lösning på denna fråga och vore mycket tacksam för ett råd av Dig som ju brukar ha utmärkta idéer.

Även beträffande formatet ville jag gärna fråga Dig till råds. Med hänsyn till planscherna måste formatet vara någorlunda stort, antingen en stor oktav eller liten kvart. Närmast tänker jag på ett format sådant som framgår av ett pappersblad vilket här bilägges. Vad tycker Du?

Din tacksamt tillgivne

Riesler

0281a

Göteborg 23/11 28.

Käre J. G.,

Du finner här ett par preliminära listor med boktitlar – får vi dessa arbeten, har vi en god stomme. Jag har naturligtvis i första rummet försökt få [illegible] på sådana som innehåller bilder av föremål (bronser är ju det mesta) men en hel del gäller också facsimiler av arkaiska inskrifter på brons, sten och ben; jag förmodar du gillar detta, då det ju är förutsättningen för att jag skulle kunna göra någon nytta i Sthlm.

Antalet ser ju stort ut, men en hel del av verken består av blott ett häfte eller två, varför det ej är så farligt. Dessutom blir det nog dessvärre en hel del som vi aldrig lyckas få tag i.

Tidskriften – formatet synes mig trevligt, men namnet oroar mig. Både Oriental Studies, East Asiatic Studies och Eastern Studies synes mig för vaga och för snarlika de dussintals tidskrifter som finnas ~~och~~ eller funnits och dött en galopperande lungsot. Bättre är nog då blott East Asiatic Collection

men det synes mig tarva en undertitel, med ett adjektiv som jag ej kommer på:

East Asiatic Collections.

[various] communications ?

(spridda meddelanden; miscellanea).

eller

Communications of from the East Asiatic Collections

Bulletin of the East Asiatic Collections

Jag undrar emellertid om ej en bättre utväg finns. Du har ju redan startat den under serien Palaeontologia sinica. Önskvärt vore väl att äv denna fick typ av en systerserie, alltså med latinskt namn. Vidare bör den helst ange, att innehållet rör sig om arkeologi. Jag skulle därför vilja ha en lat. översättning av t.ex. "Östasiens forntid". Exakt torde detta ej bli svårt att återge, ty östasien (östasiatisk) blir otympligt på latin. Jag hade först tänkt mig Antiquitas Sinica l. Antiquitas Orientalis (sinice, ty vagare) men en filologisk kollega säger mig att detta är klent latin. Gott latin är antingen

Antiquitates Sinicae

l. Monumenta Sinica.

Det senare låter stiligt, ger god förkortning (Mon. Sin.) och briljant parallell till Palaeontologia Sinica. Ändrar man Sinicus på något sätt kan man ju utan att på stor olägenhet säga

Monumenta Asiae Orientalis.

Nämnas bör att arkeologiska tidskr. från andra områden

heta dels Antiquitates, dels Monumenta. Jag tycker det senare [illegible]. Monumenten kan jag dessutom^tas (i vidsträckt bemärkelse (språkliga, etnografiska m.m. minnesmärken). Även om man tar Mon. Sinica händer det ju ej att innehållet ibland går ut över namnets ram — det ser man ju ofta exempel på.

Vad Au-yang-utskrifterna beträffar, måste jag reservera tillsvidare steget mig, ty nog skall jag fördöm göra något av dem, men det skall bli resultatet av mitt samarbete med Sthlm, ej ett förhastat företagande. I de nu givna listorna finns ett dussin titel kin. arbeten om Au-yang-utskrifterna, som jag aldrig läst eller sett.

Apropos listorna, så har jag gratis lämnat åtskilligt ej blott vad de redan har i Sthlm utan även vad jag [illegible] har i Gbg — det tjänar ju ingenting till att dubbelköpa.

Ja, hjärtliga hälsningar nu!

Din tillgivne

B Karlgren

P.S. Min resa kostade:

Biljetter kr. 140.–
8 dygn à kr. 15 = kr. 120.–
S:a kr. 260.–

0283a

BREVKORT

CARTE POSTALE







Herr Professor Dr. J. G. Andersson

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm

02836.

Gbg 22/11 28.

Broder,

Just återkommen från Berlin finner jag ditt vänliga brev; jag skall fundera på [illegible]-sammanhang och skriver om ett par dagar. Jag hoppas du också kunde skicka mig abonnentlistan f. v. b. till [illegible]. En veckas [illegible] resultat [illegible], som jag hoppas, en god idé om vad vi behöva för att få en god boksamling. Jag återkommer alltså – dessa rader blott för att du ej skall undra på att du ej hört av mig.

Hjärtligt tack, din tillgivne

[illegible]

0284.

Göteborg 2/11 28.

Käre J. G.,

Bästa tack för Ditt brev! Allt väl med Rudberg, han slutar dagen efter malören. Jag fäster mig alls ej vid denna — bekräftar blott vad jag alltid tyckt att museimännen är ett besvärligt släkte, som jag helst håller mig ifrån så långt jag kan. Men som sagt, denna lilla episod saknar all vikt.

Alunhistorien har påtagligen ej heller vållat något avbräck; attacken var ju obehaglig, och jag tror det var bra trots allt att jag uppvisade dess ovederhäftighet, emedan de enkla själarna här i staden nog första dagen tyckte Karlén "hade rätt". Den klumpiga svarsartikeln fullbordade mannens eliminering.

Om allt går efter beräkning reser jag till Berlin söndagen den 11 nov. — hoppas kunna göra en effektiv litteratur-forskning. Bästa hälsning

Din tillgivne

B. Karlgren

Den 31 okt. 1928.

Herr Professor B. K a r l g r e n,

Göteborg.

Käre Broder Karlgren,

Hjärtligaste tack för Din skrift The Romanization of Chinese samt för ännu ett tidningsurklipp ur handelstidningen.

Jag är ledsen att böra säga Dig hur det förhåller sig med denne Harald Alm. Han är min förra frus nuvarande manoch synes besatt av ett fremetiskt hat mot mig, ehuru jag verkligen försökt att göra det lilla jag kunnatför att hjälpa dessa två människor som leva under ekonomiskt svåra förhållanden. Helt frivilligt har jag lämnat fru Alm ett litet månatligt understöd ända tills i våras. Hon vände sig då till mig med en anhållan att jag skulle hjälpa henne med ett lån för organiserandet av det semesterhem som hon har i Tällberg. Jag råkade då säga att jag icke tror på detta semesterhem för skolbarn såsom ekonomisk plan utan föreslog i stället att de skulle göra ett pensionat, öppet året om såsom en vida bättre ekonomisk plan. Han blev då alldeles rosenrasande, i det han trodde att jag angripit den idiella idén i deras företag, medan jag endast sökt anvisa dem vad de mer än väl behöva nämligen en ekonomiskt bärig plan för sin utkomst. Jag hade redan ordnat ett sammanträffande mellan paret Alm och Lagrelius för att de skulle få tillfälle att rådgöra med en i affärsfrågor verkligt förståndig karl.

I stället för att komma till denna sammankomst skrev herr Alm mig ett brev däri han visade hur onyttigt mitt arbete är i jämförelse med derasskolsemesterhem. Han förklarade att de ej vidare ville sammanträffa med mig utan att jag bara borde betala in pengar på deras bankräkning. Då mitt frivilliga understöd till fru Alm förutsatte ett vänskapligt förhållande mellan familjen Alm och mig, upphörde jag med mina månatliga inbetalningar och detta har försatt honom i ett tillstånd av raseri, som visserligen är begripligt hos den som kämpar en ojämn ekonomisk kamp men som jag nu tyvärr numera ej kan göra någonting åt. Jag har ansett det till sist oundvikligt att låta Dig känna bakgrunden till denna kampanj, hur tråkigt det än är att röra i denna historia.

Vill Du vänligen skriva mig en rad på ett brevkort och säga om Du fått en förklaring från redaktör Rudberg i Svenska Dagbladet. Han måste hålla sitt löfte, om ej för Din skull så av hänsyn till mig.

Din tillgivne

Den 18 Okt. 1928

Herr Professor B. Karlgren,

Göteborgs Högskola,

Göteborg.

Käre Broder Karlgren,

Jag har just genomgått, tillsammans med vår bibliotekarie fröken Lundqvist, dina mycket viktiga litteraturlappar. Jag vill nu med ens ge dig förklaring på en mycket viktig punkt. Du måste ha observerat att en del mycket viktiga publikationer, sådana som exempelvis T'oung Pao, Groot:The religious system of China, Laufer: Chinese pottery of the Han dynasty, samt många flera stora och grundläggande verk fattas i vårt bibliotek. Därmed förhåller sig så att vårt inköpsanslag är så pass litet att vi nödgats gå fram på den smala vägen d.v.s. vi ha undvikit att köpa alla stora och dyrbara verk som finnas någorlunda bekvämt tillgängliga i våra offentliga bibliotek. De nämnda hålla vi sålunda här på långlån från K.B.. Det enda av sådana stora och dyrbara saker som jag funderar på att köpa är Variétés Sinologiques ty den finnes endast i Göteborg. För närvarande har jag hela Doré för mitt nuvarande skriveri på lån från Göteborg men det går väl icke i längden.

Jag har velat med detsamma förklarat denna gapande lucka i vår boksamling ty utan denna förklaring anser du oss väl skvattgalna.

Din tillgivne

Den 17 okt. 1928.

Käre Broder Karlgren,

Då jag i dag på morgonen slog upp Svenska Dagbladet fann jag till min oerhörda förskräckelse att redaktionen försett vår artikel med en alldeles vansinnig rubrik och tillagt en i det hela taget skäligen fånig ingress.

I samband med Lagrelius gjorde jag genast energiska föreställningar hos redaktionen. Redaktionssekreteraren, redaktör Rudberg till vilken jag sändt artikeln har uttalat sitt livliga beklagande av det skedda. Vid ett par föregående tillfällen har man ändrat rubrikerna på mina resebrev i mer journalistisk men i båda fallen synnerligen lycklig riktning.

Rudberg förklarade nu att man i går på redaktionen haft en hel del diskussion rörande frågan att få en mer journalistisk rubrik och så hade man stannat för det val som nu utföll så synnerligen olyckligt.

I detta fall kunde jag absolut icke drömma om att man skulle ge sig till att tumma på vår titel och det föll mig aldrig in att jag skull skulle behöva föreskriva att uppsatsen måste införas oförändrad.

Stämningen i dag på morgonen var ett slag sådan att jag hotade med att ge upp mitt medarbetarskap i Svenska Dagbladet. Av egen fri vilja erbjöd sig Rudberg att skriva till Dig och framföra redaktionens beklagande av deras felgrepp. Därefter voro Lagrelius och jag ense om att det ej var skäl att röra mera i denna dumma och högst förargliga historia.

Jag ber nu att till Dig få framföra min bön om överseende med min försummelse att ej försäkra mig om att uppsatsen infördes oförändrad. Lagrelius ber mig att jämväl ge uttryck för hans livliga beklagande av det skedda.

Jag begagnar detta tillfälle att på det hjärtligaste tacka Dig för den stora vänligheten med den viktiga litteraturförteckning som jag för ett par dagar sedan mottog från Dig. Vi skola i morgon sätta i gång med att göra beställningar efter Din anvisning. Jag är fullt medveten om att vårt nuvarande bokinnehav är mycket heterogent. Dels har det tillkommit under växlande förhållanden, dels har jag medvetet gjort en delåutvikningar på områden som speciellt intresserat mig.

Vi hålla nu på att få en hel del viktiga japanska och koreanska arbeten om vilka Du undan för undan skall få besked.

Var vänlig och låt mig med en rad få veta att Rudberg verkligen tillskrivit Dig.

Din tillgivne

Göteborg tisdag.

Käre J. G.,

Som en gärd det allra bästa tack för att du velat ha mig med i arbetet och gjort en sådan kraftansträngning i detta syfte. Det skall bli mycket roligt.

Vad artikeln beträffar har jag alls ingenting emot titeln "Frivolitet" som i början — tvärtom tycker jag det är trevligt att den tjänstgörande Erik Lindström för en humor. Däremot har jag vågat komma åtskilligt på det följande, och jag ber dig att ej missförstå min hänsikt. Det är ofantligt hyggligt av dig att vilja skriva så vackert om mig, men dels förstämmer jag ej sådana superlativer, dels — och först och främst — väcker det lätt kritik och illvilja från konstnärshåll. Man kan nog ej vara för försiktig härvidlag, och jag tror att jag läst väl mycket vackert stå orört.

På sid 1 nederst har jag utfört sådan titel tydligare.

Sid 2. Ordet "landsbygden" [illegible] folk, och dessutom

har det kommit i vanrykte genom en misstolkning i födelsedags-
artikeln.

Ad. 3. Jag tycker det känns tveksamt att säga det all-
männa "ett par" universitet än det konkreta "hemma".

Omformuleringen nedtill på sidan, där jag preciserar att det
är utgifterna för forskningarna det närmast gäller, beror ej
på svart otacksamhet — långt därifrån — utan åter försiktighet
vis à vis kolleger: om man får den föreställningen att jag
betingat mig feta honorar frånsett kostnaderna, blir man
kanske ogen i fråga om tjänstledigheterna.

Jag har naturligt omnämnandet av Högskolan till "med
Gbgs Högskolas goda minne". Jag är nämligen så lämpligt obe-
roende av denna som jag kan göra mina resor företrädesvis på ferierna
och alltså ej behöver formellt tillstånd till det nya arrangemanget.
Jag har emellertid skrivit saken för Styrelsen och Sydow och
bett avgöra den gladligt och uppmuntrande, och försökt att
göra avse på att skaffa mig de extra tjänstledigheter jag
ev. behöver. Jag låter därför f.n. bero, och tar ledighets-
ansökningarna från fall till fall, när jag behöver dem. Därför har
jag också strukit den sista passus, och inarbetat en extra
summa om [illegible] litet högre uppe.

Jag skriver snart igen på tal om bokinköp.

Med hjärtlig hälsning och tack

Din tillgivne

B. Karlgren

Han var det som överhoppats:

Kina, Stockholm och Göteborg,

samarbete etc.

Göteborg 13/10 28

Käre J. G.,

Jag sänder här en del bibliografiska lappar. De sedvanligt viktiga äro markerade med rött.

Av Dina kataloger framgår att ni ha [illegible] något av intresse rörande Kina, från alla epoker. Men, såsom Du vet, gäller Östasiatiska samlingarna dock i egentlig mening perioden till 200 e. Kr. och väsentligen något senare. Jag har därför t. v. begränsat mig till arbeten som ha historiskt och arkeologiskt intresse för den äldsta perioden av Kina. Jag har därvid medtagit ej blott självständiga böcker, vilka för ej äro så många, utan även tidskriftsartiklar, emedan det för kan vara händigt för Dig att ha som början till en bibliografi. Många av dem stå i Cordiers förträffliga arbete, men många saknas där också.

Längre fram kan jag, om Du så önskar, utvidga bibliografien till att omfatta även första årtusendet e. Kr. Det blir i så fall ganska betydligt mer, ty här finns ju en hel del

historiska forskning gjort. Likaså kan jag ev. göra excerpter beträffande Japan i Bostons Verk.

Jag har inte undersökt vilka av dessa verk som finns i Sv.-bibliotek, [illegible] Sthlm; det kan nämligen Din bibliotekarie lätt verifiera med tillhjälp av de utmärkta registerbanden till våra offentliga bibliotekens accessionskatalog.

Huvudparten av Dina återstående medel torde nog behövas till kinesiska och japanska ting — de äro båda många och dyra. Jag skriver som sagt nu till Kümmel för att höra om han kan släppa mig lös i sitt bibliotek, och gör han väl det, ska Du mest se på Japan; då ska Dina studier vinna på grund i kinesiskan.

För övrigt var det en smula [illegible] att höra att icke blott [illegible] och [illegible] Umehara ansåg minst 2/3 av alla bronsinskrifter från Chou och Han falska; samt att han ej alls trodde på Yetts förmåga att klara bronser (än mindre trodde han på Pelliot i det avseendet).

Ja, vi få väl resonnera om allt detta framdeles.

Bästa hälsning från

Din tillgivne

B. Karlgren

Den 10 okt. 1928.

Käre Broder Karlgren,

Hjärtligt tack för din stora hjälpsamhet med artikeln och på samma gång var vänlig och överse med att jag sände Dig ett så ofullgånget opus. Jag hade sovit dåligt några nätter, men ville ändå skilja mig från detta ärende. Jag visste att mycket var alldeles ofullgånget, såsom exempelvis titeln. Ditt förslag till titel är ju alldeles utomordentligt och jag tackar Dig hjärtligast för allt vad Du gjort för denna artikel.

Som Du ser har jag tagit alla Dina rättelser utom en enda, i det att jag fasthåller vid stor istället för Ditt alternativ duktig i första raden på tredje stycket. Detta låter Du väl vänligen stå för min räkning.

För säkerhets skull sänder jag Dig kopian av den nya utskriften. Finner Du det hela acceptabelt, kan Du ju bara sända mig ett brevkort med Ditt godkännande. Så snart jag har detta går artikeln till Svenska Dagbladet.

Tack för Ditt porträtt och för all hjälp i övrigt.

Tillgivne vännen

Den 8 Okt. 1928

Herr Professor B. Karlgren,

Göteborg.

Käre broder,

Tillåt mig nu att på detta sättet på avstånd taga dig i famn och hjärtligt tacka dig för vad som redan varit av angenämt samarbete oss emellan med en förhoppning om att de kommande tio åren skola bringa oss mycket mer av gemensam arbetsglädje.

Lagrelius och jag äro ense om att vi böra ha en liten propaganda-artikel i Svenska Dagbladet med anledning av den glädjande tilldragelsen. Jag har därför i går kväll i stor hast sammanskrivit det mycket förberedande utkast som här bilägges till ditt vänliga övervägande.

Det är alltid litet svårt att skriva en artikel av detta slag, ty tidningarna vilja ha så mycket som möjligt krydda på anrättningen, och då blir stilen kanske ur vår synpunkt något väl frivol. Nu måste du vara vänlig att rakt på sak säga ifrån i den händelse du tycker illa om artikelns två första stycken, och vidare ber jag dig att hjälpa mig med att överarbeta artikeln till alla delar så att den blir bra. Den första rubriken är alldeles ofärdig, men jag ber Svenska Dagbladet att göra den. De äro mycket skickliga i sådant. Var också vänlig och rådgör med din rektor så att all hänsyn bliver tagen till Göteborgs Högskola. Tror du att Svenska Dagbladet har en bra klisché av dig, annars var god och sänd med ett bra fotografi.

Din tacksamt tillgivne

0294a

[illegible] söndag 23/9 28.

Broder,

Äntligen är jag färdig med min lilla undersökning. Nu har den tagit mig en vecka bevars på en oraklehandskrifterna, över hvilka äro allt annat än vanligt begripliga [illegible], och en ännu Lo's transskriberade texter därpå tar en början förfallet grundligen.

Sedan jag nu emellertid gått igenom hundratals inskrifter behandlade av Lo och Wang och kommit in i deras ofta snillrika resonemanger, går det bättre. En stor procent tydningar äro klara och riktiga i deras samlingar; det är likaledes lätt att med en blick se att Sthlmsfragmenten äro riktiga, utom det stora, som Lo angivit som falskt — det är skrivande falskt, med tokigt inkastade cykliska karaktärer o.d.

Likaledes stämmer saken sig med Yumanaka's texter. Av dem äro nr 2, nr. l och n som äro otvivelaktiga (alldeles korta och intetsägande). Reproduktionen ger intet stöd för tron att de skulle vara falska. Påtagligt falska anser jag däremot h och d och m och c. Nr a och e och g och m

* d.v.s. formulering och innehåll

även i innehållet brottstycken som äro riktiga (= veriga), övriga partier förefalla [(annorlunda än O de falska)] mystiska på dessa ursp. G är så otydlig så att jag skulle våga ett omdöme, F åter kan jag ej helt klara, men den förefaller mig personlig och möjlig att komma från våra med, ehuru dess stil* ej alls går ihop med Ho's och Wang's inskrifter; det skulle inte förvåna mig om den vore äkta. K är för kort för att bedömas (jag tror dock bestämt den är falsk). O kan mycket väl vara äkta.

Som totalintryck skulle jag vilja säga, att samlingen ej förefaller förtroendeingivande. Mitt intryck kan ej vara helt utslagsgivande, ty dels finnas även hos stora reproduktionssamlingar inskrifter som förefalla tvivelaktiga och som han ej själv kunnat dechiffrera, dels ser man kanske på originalen saker som ej komma fram i avtrycken. Men jag tror bestämt jag har rätt att en god del är förfalskningar.]

Jag skall naturligtvis gärna sända ihop några rader om Lu-yang inskr. åt Dig, som du får göra med vad du vill, trycka som de blir eller skriva om efter behov. Det hastar väl inte alltför mycket — jag har för detta Ho-lärande strömtid i alls annat än någon vecka, och har betydande bekymmer.

Giles' lexikon anser jag icke Du bör skaffa. Det är bra för senare belles-lettres, men är otillräckligt för den äldre litteraturen. Däremot bör Du ha S. Couvreur, Dictionnaire classique de la langue

chinoise, 1904 eller 1912 (likgiltigt ty blott omtryck.) Paul Geuthner, 13 Rue Jacob, Paris VI:e, skaffar den lättast. Vad övriga förslag angår, är

Allen, Ssu Ma-chiens records 1894–95 värdelös (Du måste ha Ed. Chavannes, Les mémoires historiques de Se-ma Ts'ien (Geuthner utsupen)).

Ross, J. The origin of the Chinese people har jag aldrig sett, men är övertygad om dess betydelselöshet. De buddhistiska verken ifråga (Beal och Legge) anser jag endast i andra eller senare hand böra komma ifråga, det är så mycket annat som är viktigare. Jag skulle nu snarast ta itu med bokförslagsarbetet; det tar nog sin tid innan Du får resultatet, så det blir en [illegible] [illegible].

Min resa till Berlin för studier i Kümmels kin.-jap. arkeologiska bibl. tog nog en veckas vistelse i anspråk (15 kr. dagen räcker nog, tänker jag?) samt resor Gbg–B. och åter. — Ja, Du hör alltså snart av mig igen.

Med hjärtlig hälsning

Din tillgivne

B. Karlgren

Ursäkta detta slarviga brev, jag kommer just hem från ett dagslångt skogsströvande och är något utpumpad.

Den 24 Sept. 1928

Herr Professor B. Karlgren,

Göteborg.

Hedersbroder,

Hjärtligaste tack för ditt nyss bekomna brev med utredningen rörande Yamanakas orakelben. Heder och tack. Det var ju väl att vi undsluppo att hoppa i galen tunna.

Jag återsänder nu hela samlingen till Yamanaka med en artig skrivelse däri jag förklarar anledningen varför jag ej köper benen. Jag nämner givetvis icke ditt namn utan säger helt enkelt att min rådgivare varit en framstående sinolog.

Jag tackar dig allra hjärtligast för vänliga löftet att skriva några sidor om Anyang-inskriptionerna. Det är givetvis ingen omedelbar brådska men skulle jag kunna få dem exempelvis till nyåret vore det ju utomordentligt bra.

Din mycket tacksamma

Den 21 Sept. 1928

Professor B. Karlgren,

Göteborg.

Hedersbroder,

Vi sända dig nu idag en andra section av vår bibliotekskatalog, nämligen förteckningen över den lilla boksamling som jag lämnat här på Östasiatiska Samlingarna men vilken tillhör mig personligen.

Du torde observera att på alla dessa kort står ett A med rött bläck vilket anger att boken ifråga tillhör mig.

Jag har nu avtalat med vår bibliotikarie fröken Lundqvist att hon kommer att hålla dig a jour med våra nyförvärv på det sättet att hon undan för undan sänder dig kort på våra ackvisitioner, så att du alltid vet exakt vad vi ha.

Skulle du vilja godhetsfullt svara mig med detsamma på en av frågorna i ett av mina senaste brev, nämligen rörande Giles'kinesiska lexikon, anser du att vi böra skaffa det och är 1912 den senaste och bästa editionen.

Då du nu visar oss den ofantligt stora vänligheten att för vår räkning genomläsa litteraturer om Anyang-inskriptionerna dristar jag mig att göra dig en vansinnigt fräck fråga: Skulle du godhetsfullt vilja skriva minst fem, högst tio trycksidor om de inskriberade benen från Anyang, dels med anförande av några skriftprov, dels och fram för allt med en hastig översikt av vad de förtälja rörande naturförhållanden, folkets liv, kultur,statsskick m.m. Skulle du vidare tillåta mig att få

införa detta såsom ett bidrag under ditt namn i min bok Det förhistoriska Kina.

Jag måste ha ett kapitel om Anyang såsom det tidigaste historiska, för att ställa detta i motsats till våra förhistoriska fynd. Jag är ju egentligen alldeles hjälplös beträffande inskriptionerna, så den i fråga varande hjälpen av din hand, vilken jag skulle skatta som en mycket stor heder skulle göra min uppgift ofantligt mycket lättare, då jag kunde inskränka mig till att skriva om föremålen från Anyang /elfenbenssniderier m.m./.

Förlåt min fräckhet!

Lagrelius är mycket allvarligt intresserad av att söka lösa vår gemensamma stora fråga. Ännu ha vi visserligen inget fast att stå på, men saken är ju av den vikt för oss, att vi måste finna en lösning.

Din tillgivne

0298 a

Göteborg 10/9 1928

Broder,

För Din vänliga skrivelse om åtskilliga ting tackar jag Dig hjärtligast, och framför allt för Din aktion för min räkning. Givetvis stämmer Din skrivelse till andemeningen fullt överens med vårt samtal; dock skulle jag vilja be Dig att även om ~~xxxxx~~ papperet redan framlagts, fuska litet i protokollet med ändringar på ett par ställen:

1) "från Berlin ett erbjudande gjorts honom", bör utbytas mot "en underhands sondering gjorts hos honom". Det var nämligen, som jag för Dig nämnde, även här i Gbg blott Kümmel som gjorde vissa förblommerade inviter, antydande att man var beredd till uppoffringar, och det mest direkta han sade var blott: vi vet inte vad vi ska ta oss till om inte Ni hjälper oss. (Jag svarade självfallet helt undvikande). Nu är det ju mycket möjligt att Kümmel blott representerar en åsikt, medan andra grupper kanske inte alls vilja ha mig, och det kanske när allt kommer omkring aldrig blir något verkligt formellt erbjudande av. Jag är därför angelägen att understryka, att denna tyska historia ännu ej alls inträtt i akut stadium, och bör ses som underordnad fråga - huvudsaken är om Kinakommittén tror att jag kan göra de tjänster som motivera ett dess initiativ.

2) "i en kulturell avkrok" bör helst bytas mot "isolerad från orientalistiska kretsar" - i den mån papperet blir ett bestående dokument, ville jag helst inte ha så hårda omdömen citerade, ehuru jag naturligen ej menat så illa, utan blott att Gbg ej är och aldrig kan bli Sthm.

3) Riktigast vore kanske att sätta "4 à 6 veckor" i Stockholm, ty omständigheterna kunna ju bli sådana, och bli det nog ibland, att jag får utnyttja

0298 b.

en god del av anslaget och den ledighet jag kan utverka för arbete i Berlin och Paris, i de arkeologiska biblioteken där.

I övrigt vill jag kraftigt betona, att det blott är på ett (visserligen rätt viktigt) område, det språkliga, som jag ligger väl placerad. Annars är det stora områden (t.ex. kinesisk buddhism, konst, medeltida belles-lettres) där jag är rent genant okunnig - det blir gärna så inom ett alltför omfattande fack. Som all round sinologer äro både Pelliot och Maspero mig vida överlägsna.

Jag hoppas jag ej gjort något oriktigt när jag i dag nämnt om planerna för min chef Sylwan. Jag ansåg mig böra göra det för att vinna hans intresse för att skaffa mig lite ledigheter för ändamålet, och för sin del lovade han - som fann planen mycket tilltalande och för Högskolan trevlig - att verka för att jag regelbundet skulle få mitt jullov utsträckt med tre fyra veckor, så att jag dels i Sthm, dels i Berlin e.d. kan arbeta med undersökningarna. Hur övriga kolleger ställa sig är mera vanskligt säga (kungl. svenska avundsjukan). Jag bad S. betrakta saken som konfidentiell, med undantag för att han skulle söka vinna Styrelsens ordförande, v. Sydow, för tjänstledigheters beviljande (denne reser näml. utomlands för några månader, varför man får gripa honom medan han är i stan). Båda äro kloka och förtegna män.

De möjligheter till kontakt med Dig och Stockholmskretsarna å ena sidan, med utländska kolleger å den andra, som det planerade arrangemanget skulle erbjuda, skulle vara synnerligen befordrande och stimulerande för mig, och jag är mer än tacksam mot Dig, Kronprinsen och Lagrelius, som så förstående och hyggligt tagit itu med denna tanke. Kan den förverkligas, blir det en storartad förbättring i mina arbetsmöjligheter. Jag törs bara inte tänka på hur det sen ska kännas om 10 år att plötsligt sitta fastlåst här igen - men det är inte värt att tänka på det nu.

Jag skall strax ta itu med bokköpsfrågorna. Om allt går väl och inget

0299.

kommer emellan, tänkte jag i mitten av okt. resa till Berlin. Om detta liksom de omedelbart akuta bok- och benfrågorna skriver jag om ett par dagar, då Dina försändelser kommit hit.

Hjärtlig hälsning!

Din tillgivne

B. Karlgren.

Den 8 Sept. 1928

Orakelben.

Professor B. Karlgren,

Göteborg.

Broder,

För någon tid sedan erbjöds vi genom Kronprinsens förmedling av Yamanaka i London en samling orakelben, varav rubbings tillsändas dig på två av de nu sända bladen beteckning Yamanaka's. Jag har mina tvivel enär de synas vara " to good to be true ".

För jämförelse ber jag få hänvisa till ett annat blad "Orakelben köpta i en kuriobod i Peking. Lo Chen Yü har sett alla dessa benbitar och förklarade att de små alla äro äkta men att den långa i vänstra kanten är falsk. Lo 's argumentering för denna falskhet är ganska intressant. Han säger att benet är gammalt och skriften så bra att han själv kunde låta lura sig på den. Men mannen som gjort inskriptionen har tydligen kopierat skrivtecknen utan att begripa dem ty bokstäver äro meningslöst hopade.

Nu synes det mig vara så påfallande likhet i typen mellan Yamanaka benen och detta falska ben, att det vore skäl att väl tänka sig för innan man köper dem /pris 15 pund/. Detta är den närmaste anledningen varför jag sänder dig dessa avklappningar. Emellertid har jag ett annat skäl att förelägga dig avklappningar av hela vårt innehav av orakelben.

Jag sänder dig därför dels fyra blad Orakelben Gåva av Lo Chen Yü., dels ett blad Orakelben gåva av Direktör Oscar Falkman.

Därmed har du nu tillgång till hela vårt innehav av orakelben. tyvärr kan jag icke överlämna dessa avklappningar såsom gåva till dig. Det visade sig att man riskerar de bräckliga benen vid tagandet av dessa rubbings. Därför måste jag be dig anse att dessa åtta blad endast äro en deposition som du väl i regeln kan få behålla så länge du har intresse därav men som jag kanske vid tillfälle måste be att temporärt få tillbaka exempelvis för reproduktion.

På basis av dessa rubbings ber jag att få göra dig några frågor:

1; Vill du vänligen säga din mening om Yamanaka-benen. Kan du läsa dem och i så fall bilda de texter med verklig mening eller är det endast regellöst hopade skrivtecken, såsom det långa benet som Lo Chen Yü dömde ut.

II: Skulle det utan allt för stort arbete vara dig möjligt att ge oss översättningar av våra orakelben. Därvid lag ligga väl de fyra bladen som Lo presentade oss bättre till i det att han transkriberat inskriptionerna till modern kinesisk skrift.

III: Skulle det vara så att en tydning av samtliga benbitar blir ett stort arbete, ber jag få hemställa att du godhetsfullt väljer ut några få som relativt lätt kunna tydas och som jag med din översättning kan få publicera i min bok. Jag skriver ett litet kapitel om Anyang, mest föremålen, men vill naturligtvis ge några exempel även på skriften och då helst ur vår egen samling.

Din tacksamt tillgivne

Den 8 Sept. 1928

Om inköp till Östasiatiska Samlingarnas bibliotek.

Professor B. Karlgren,

Göteborg.

Broder,

Då du visat oss den mycket stora godheten att lova hjälpa oss med kompletterandet av vår boksamling, vänder jag mig i dag till dig i denna angelägenhet.

Kopia av vår katalog. För att ge dig en utgångspunkt i din vänliga strävan att hjälpa oss till rätta har jag låtit göra en kopia av vår katalog så att du nu med ens har en överblick över vårt nuvarande, själigen ofullständiga och synnerligen brokiga bokbestånd. Vår bibliotekarie har åtsgit sig att undan för undan skriva av dubblettlappar och posta dem till dig så att du ständigt har en fullständig översikt av vår situation.

Jag har också en privat boksamling, vilken innehåller rätt mycket av värde, först och främst kinesiska böcker, och du får en kopia även av denna katalog så snart vi hunnit att göra avskriften.

Några eventuella nyförvärv. I Heffers senaste katalog ha vi funnit några arbeten som möjligen vore skäl att förvärva. Jag är dock osäker om dessas värde och sänder dig de ifråga varande korten med anhållan att du godhetsfullt gör en blyertsanteckning och sedan återsänder dem. Då bland dessa ifrågasatta arbeten befinner sig en översättning av Ssu Ma Chien vill jag först fråga om det inte finns en annan översättning som kanske är bättre?

I detta sammanhang ber jag att få göra dig en generell fråga. Skulle det icke för oss som sakna kunskap i kinesiska vara skäl att skaf-

fa osssde bästa förefintliga översättningarna av de kinesiska klassikerna och andra äldre kinesiska arbeten av större betydelse för våra arbetsuppgifter? Skulle du i så fall godhetsfull vilja göra oss ett förslag i denna riktning?

Anteckningar ur Kümmels bibliotek. Du var en gång så vänlig att erbjuda dig att företaga en studieresa till Berlin för att ur Kümmels bibliotek göra utdrag rörande sådana verk som vi borde skaffa oss. Jag har anmält detta för Kina-kommittén som med varmaste tacksamhet emottager ditt anbud såsom en synnerligen betydelsefull hjälp åt oss. Om du fortfarande ser dig en utväg att göra oss denna tjänst, så låt mig veta när det kan bli och hur mycket pengar du vill ha till resan. Kanske bör jag nämna att Kümmel på nyåret, som du väl vet, ordnar en stor utställning av östasiatisk konst. I januari eller februari kommer jag själv till Berlin under en 2 mån. studieresa till de större muséerna. Skulle vi kanske kunna träffas då därute?

Lexika. Vi ha icke Giles: Chinese-English Dictionary. Den måste man väl under alla förhållanden ha? Säg mig i så fall om 1912 är den senaste och rätta upplagan. Som du ser ha vi endast Rüdenberg: Chinesisch-Deutsches Wörterbuch, som ju inte är mycket att komma med.

Tack för all vänlig hjälp med dessa frågor.

Din tacksamt tillgivne

Den 8 Sept. 1928

<u>Framtida samarbete</u>.

Professor B. Karlgren,

<u>Göteborg</u>.

Broder,

Jag bilägger här en till Kina-kommittén ställd skrivelse rörande samarbete mellan dig och Östasiatiska Samlingarna, vilken skrivelse föredrogs vid kommitténs sammanträde den 28 augusti.

Min ställning till denna för vår institution ytterst betydelsefulla fråga framgår ju med all tydlighet av skrivelsen. Jag behöver endast tillägga att så väl Kronprinsen som Lagrelius, vilka nu efter min Namnes död bilda hela Kina-kommittén, omfatta denna sak med allra största intresse enda därhän att Kronprinsen förklarade denna fråga vara Kina-kommitténs mest trängande arbetsuppgift för närvarande.

Ännu ha vi icke de nödiga medlen men Lagrelius som är outtröttlig befinner sig på krigsstigen. Det vore mycket värdefullt för mig att få veta om jag i skrivelsen givit riktigt uttryck för dina intentioner och för de preliminära avtalen mellan dig och mig i denna fråga. Låt oss hoppas att vi skola kunna bringa denna plan till verklighet.

Din varmt tillgivne

P.S. Jag återsänder papperen rörande geografiprofessuren i Kanton. Jag har talat vid flera av våra yngre geografer liksom också vid Ivar Högbom, som ju är expert på att placera svenskar i utlandet. Tyvärr är det för närvarande som du själv framhållit sådan högkonjunktur för de yngre geograferna här i landet att ingen reflekterar på detta anbud. Däremot har man till mig nämnt finnen Granö, som har en viss östlig orientering tack vare sina arbeten i Alta

0305 a

Fiskebäckskil 26/7 28.

Broder och vän,

Tack för Ditt vänliga bref! Jag förstår att Du finner min volym vara ett torrt kompendium — det går knappt att undvika, när man skall de 3 århundradenas huvudlinjer på ett par hundra sidor och dock ge en handbok som innehåller de väsentliga fakta. Men jag tröstar mig med att Thunberg och H. Almquists exempel, i likhet med senare skrifters fullkomligt oläsbara och massiva kompendier.

Vad Du skriver om Kronprinsens — jag har tyckt mig förstå att han är ex. av historien — och Lagrelii intresse för mig glädjer mig högeligen. Jag har synbarligen sedan vårt samtal i juni något övertänkt det (naturligtvis helt preliminära) förslag, och finner, att min tjänst skulle utomordentligt ökas genom möjligheten att årligen en 4 à 6 veckor ligga i Sthlm och vara i kontakt med Dig och andra Kina intresserade, samt att ej behöva oroa mig för kostnaden att resa upp till ett sammanträde då och då, ex. kanske resa till Berlin — allt saker som min nu

0305 b.

kan ej ändras. Att överhuvud få [illegible] jag ville tala om Kina med sakkunnig — det är det jag så saknar i det annars särdeles behagliga Göteborg.

Det var emellertid ej blott för att tacka dig för din hyggliga och vänliga omsorg om mig som jag grep mig något självständigt pennan idag, utan för att underställa dig en kuriös telegramserie. Sedan jag för några veckor sedan fått det första, lade jag det ad acta, beslutsam att denna gång ej ha med saken att göra, sedan jag förra hösten fört långa underhandlingar med Frödin och fått denne att besluta sig för saken — blott för att det hela sedan skulle sluta med tystnad! Efter ett par dagar fick jag emellertid en telegrafisk anmodan att telegrafera svar (betalt svar på 54 kr!), varpå jag utförligt svarade, att 3 professorer f.n. verkade i Sverige och dessutom hoppades att en firma en framstående geograf villig att gå till Kanton. Omgående fick jag tel. nr 2, och efter ett par dar ytterligare nr 3. Det lustiga frågan om cumshaw i form av utnämnelse i detta torde uppskattas av den benägne läsaren. — Jag har en känsla för mig, att Du ej kan göra något åt saken, men jag ber dig såsom varande i kontakt och ej i [illegible] på Sverige att överlämna papperen till dem som kunna ha något intresse av dem. Är du månne [illegible] för att intressera dig för saken? Kunde man inte exportera Engqvist! Eller någon helt ny man som icke [illegible]? Som synes, jag [illegible] mina [illegible]. — God fortsättning på denna blidliga sommar, och hjärtlig hälsning från

Din tillgivne

B. Karlgren

0306 a

Gbg 18/5 1928.

Broder,

Förlåt att jag ej förrän nu besvarat ditt vänliga sista brev: jag var ute och reste i nästan en månad och har fått uppehåll att göra efteråt.

Tings intressanta brev har jag också i dag besvarat — jag lägger in en avskrift av det parti som till äventyrs kan intressera dig. —

Jag resonerade utförligt med [illegible] om de äldre bronsinskrifterna. Han hade samma uppfattning som jag själv, att det torde bli nästan omöjligt att utskilja de 10 procent som till äventyrs äro äkta!! —

Sedan jag underrättat mig om arbetsförhållandenas relativa [illegible] utomlands, har jag t.v. stoppat flyttetankarna i skrinet. [illegible] kommer att detta är väl osäkert. —

Karlbeck uppsökte mig, och jag ordnade honom [illegible] vi ha av vårt om kin. arkeologi, samt ordnade så att han på egen hand kunde att tillfälle konsultera dem uppe i samlingen. Nu är det en bra tid sedan jag fick tag honom. —

0306 b.

Nordvästgränsens äldsta historia enligt kinesiska källor finner Du bra hopplockat i:

J. J. M. de Groot, Die Hunnen der vorchristlichen Zeit
Berl. u. Lpz. 1921;

" Chinesische Urkunden zur Geschichte Asiens, II, Die Westlande Chinas in der vorchristlichen Zeit,
Berl. u. Leipzig 1926.

Ett fel med detta verk är dock att alla namn äro givna i en fruktansvärd förvrängning (halvt Amoyspråk, halvt fritt fantiserad "fornkinesiska"). De passager Du behöver skulle jag fylla ut med de riktiga namntranskriptionsformerna.

F. ö. vet jag just ingenting att omtala. Jag hade ett par trevliga veckor i Frankrike – Pelliot träffade jag bara helt kort, men jag gjorde en del bibliografiska rön.

Hjärtliga hälsningar från

Din tillgivne

B. Karlgren

0307a

Stockholm den 19 april 1928.

Herr Professor

B. K a r l g r e n,

GÖTEBORG.

Käre Broder Karlgren,

Nu skall Du åter igen se ett häpnadsväckande bevis på vilken ohjälplig slarver jag är med min korrespondens. För det första har jag ännu icke besvarat ditt så utomordentligt vänliga brev av den 21 februari.

Men, vad nästan ännu värre är jag fick från Doktor Ting ett till Dig adresserat brev som blivit liggande här därför att jag under trycket av annat arbete tills nu magasinerat hela den sidan av min korrespondens. Jag har nu skrivit till Doktor Ting och framfört min apologi till honom samtidigt som jag talar om att jag sänder Dig en kopia som Du kan vidare befordra till professor Maspero. Samtidigt hå har jag tagit en kopi för mig själv. Jag vet inte hur de kinesiska karaktärerna i kopian utfallit Min maskinskriverska har i detta fall gjort sitt bästa att kopiera dem.

Något senare fick jag från Doktor Ting ett till mig ställt brev som i viss mån var en fortsättning på brevet till Dig och jag sänder Dig två kopior av detta brev, en för Dig och en för professor Maspero.

För att nu återgår till besvarandet av ditt eget brev är jag glad att erfara att Du fick ett så gott intryck av Perceval Yetts Jag har haft en hel del korrespondens med honom och funnit honom vara en mycket både älskvärd och kunnig man. Själv kommer jag till London i Höst, medan Yetts å sin sida gärna vill komma hit och se våra samlingar, som nu

till stor del äro uppställda i sina definitiva och mycket trevliga montrer.

Det gläder mig mycket att av ditt brev se hurusom Du fortfarande tänker med intresse på våra gemensamma funderingar om en bearbetning av det äldsta kinesiska dokument-materialet ur kulturhistorisk synpunkt.

Apropå, jag träffade en gång under vinterns lopp din gamle lärare professor Lundell, och efter samråd med Tunberg med vilken jag också konfidensiellt talat litet om saken, nämnde jag för Lundell att Du ej saknat inviter att överflytta till utlandet. Skulle något sådant olyckstillbud hota att bli verklighet måste Du låta oss veta det i tid så att vi fåt tid att röra upp himmel och jord för att få behålla Dig här i Sverige.

Jag undrar om Du någon gång träffar vår utomordentlige samlare, ingeniör Karlbeck som nu är hemma från Kina och för tillfället ligger rätt så sysslolös i Göteborg.

Vi hålla nu på att sätta ihop plancher av gravkeramiken från Kansu så nu skall det väl bli en publikation så småningom.

Samtidigt håller jag på att alltmer och mer absorberas av ett nytt intresse, våra "skytiska" småbronser. Du vet kanske att jag funnit hurusom min sjätte Kansu-period, Sha Ching, som jag ursprungligen antog vara förhistorisk, innehåller småbronser av "skytisk" typ. Detta har gjort att jag fått lov att söka sätta mig in i hela det skytiska problemet samtidigt som jag skaffat mig en medarbetare som med hela den väldiga litteraturen bakom sig håller på att katalogisera våra "skytiska" småbronser.

Jag har också haft den största hjälp av professor Tallgren i Hälsingfors som behärskar hela den ryska sidan av saken och för resten förefaller vara en förtjusande människa. Jag skall försöka få tillfälle att vistas en tid i Hälsingfors och studera dessa frågor under hans ledning.

Redan nu börjar jag få en viss överblick av det

skytisk-kinesiska problemet ur geografisk synpunkt. Det förefaller som om man konsthistoriskt bör uppställa en stor geografisk grupp som jag skulle vilja kalla "Steppnomadernas djurstil" och som geografiskt sett är hela stepp- och ökenbältet från Svarta Havet tvärs igenom Asien till Stilla havet Inom detta området få vi urskilja åtminstone 4 provinser, var och en med sin lokala särdrag: Det pontiska området på norra sidan av Svarta havet, den trakt där skyternas barbarstil blandades med grekiska konstinflytelser, Ananino vid västra foten av Ural, Altai- Minussinsk samt slutligen Suiyuan, vilket är det nya namn som jag vill föreslå för den mycket karaktäristiska skytisk-kinesiska blandstilen som utvecklades i södra Mongoliet och nordliga Kina under 600-200 talen f. Kr. Med den kunskap vi nu ha är det ohållbart att beteckna de i dessa trakter funna bronserna vare sig skytiska eller sibiriska, medan vi genom den nya termen få ett advikat uttryck för det förhållandet att man här möter en mer eller mindre sinicerad utveckling av den eurasiska stepp-nomadstilen.

Genom Fru Carter har jag fått en del utomordentligt illustrationsmaterial av Suiyuan-bronser i amerikansk ägo samt rätt att publicera dessa bilder. Tillsammans med vårt eget stora material bör det bli en bilderbok som skall hjälpa till att väsentligen bringa klarhet rörande detta konsthistoriskt ytterst betydelsefulla området.

Det berättas mig från flere håll att Pelliot skall publicera Loís /Curiohandlaren i Paris/ Suiyuan-bronser och jag har skrivit till Pelliot och sagt honom att jag vore mycket tacksam om hans publikation komme före vår då han säkerligen kommer att ge en uttömmande framställning av ämnets litterära och historiska sida.

Under väntan på Pelliot's utredning om denna sida av saken ber jag få fråga om Du godhetsfullt kan ge mig anvisning på några för mig språkligt tillgängliga arbeten rörande de kinesisk-mongoliska gränstrakternas politiska historia under 6- 200 talen f. Kr. Det vore ju alltid värdefullt att få en första början till en historiska orientering.

0308 6.

Jag tackar Dig för de antydningar om pratet i en sydsvensk lärdomsstad. I denna fråga har jag sammanskrivit en kort framställning som jag bilägger i två exemplar, av vilka Du kan sända det ena till Lund om Du så finner lämpligt.

Med mina vördsamma och hjärtliga hälsningar till din Gemål och alla bekanta i Göteborg

Din tacksamt tillgivne

P.S. Då jag skulle sätta mig till att skriva ut redogörelsen om Hedins expedition rådfrågade jag först Lagrelius huruvida jag borde tala med fröken Alma Hedin för att erfara i vad mån jag har frihet att meddela faktiska upplysningar rörande expeditionen. Jag har icke kunnat träffa henne per telefon och får därför sända Dig denna redogörelse med ett senare brev.

0309a

COPY -2-

184 Daire Meikakudai, Dairen
24 Jan. 1928

Prof. B. Karlgren,
Department of Sinology,
University of Göteborg,
Sweden.

Dear Prof. Karlgren,

I must apologize for not acknowledging your kindness in sending me your book "Sound and Symbol in Chinese" and the paper "On the Authenticity of Ts´och´uan" which I have read with great interest and profit, especially the latter. I understand that a part of the paper on Ts´och´uan has been translated into Chinese by some of the students at Ts´inghau for the benefit of Mr. Liang Ch´ichao, who has spoken to me of it with warm appreciation. I hope you will extend the method to some of the other works the authenticity of which is still in dispute.

I have been reading lately Maspero´s "La Chine Antique" with absorbing interest. Dr. Andersson wrote to me saying that you had spoken to him about it very highly. Without doubt it is practically the first summary of our knowledge of ancient China in accordance with modern scholarship. Although the style is not as brilliant as we might expect from a French scholar, it is perhaps due to the inherent difficulties of the subject. It is in short rather a scientific treatise than a popular history.

I cannot however help entertaining some doubt about the documentary data on which he bases his conclusions. For example, he attributes Yükung 禹貢 to late Western Chou. Now to say the least, it is highly improbable. Firstly, Yükung mentions iron and possibly steel, the word lou 鏤 being usually interpreted as such. It is generally agreed by modern Chinese scholars that iron was not in use before the time of Chankuo 戰國. You are no doubt familiar with the passage in Ts´och´uan in which it is recorded that when the Lord of Cheng went to Chu 楚, he was given a quantity of bronze. Regretting this gift, the Lord of Chu made the receiver swear not to use it for weapons. Besides Yükung

iron was mentioned in Mengtsu and Kuantsu. The latter, being spurious, needs not be considered. The time of Mencius was then probably the one in which iron came into general use. In the two works Wuyüch'unch'iu andYüchküehshu stories were told of the marvelous swords invented which could "break bronze and cut jade." It is to be noted the word "jade" used to be used for instrumental stones. So "jade" here must refer to stone weapons used by the plebian soldiers, whilst bronze, being rare at any time, was no doubt possessed by the nobles only.

If this is the only evidence, one might use it to prove that iron was known at an earlier date, although to my mind the facts cited above are sufficient to establish the date of the introduction of iron. But I think we have other internal evidence. Even during the period covered by Ts'och'uan numerous barbarians were living in the mountains of Shansi, Honan and Shensi. No one has laid more emphasis on this point than Maspero himself. In the time of Western Chou they must have been still more in evidence. Yet in the whole of Yükung the Barbarians mentioned were only as follows: The Island Yi of Chichou, Yüyi 嵎夷 of Ch'ing chou, Island Yi of Yangchou, Sanmiao of Yungchou and the Western Jung. It seems to me that this is a clear indication that Yükung was written at the time when the interior barbarians had already been largely absorbed and were no longer regarded as such, and when the tribes in the Yangtse valley were sufficiently Sinianised to be taken as a part of the Chinese people. That is precisely the time of Chankuo. It explains also the otherwise mysterious fact that the geography of the Yangtse valley should be so well described in Yükung.

This makes me rather doubtful about Prof. Maspero's theory of the editing of the pre-existing works by the officials of Chou. He seems to think that Chouli 周禮 is one of such products. As you are well aware, this is not the opinion of modern Chinese scholars. The value of Lichi 禮記 is also very uncertain. I think that it will

require far more research than yet has been done before we can separate what is genuine tradition from the later additions. Prof. Maspero's description of the plebian life based on such material must be considerably modified before we can accept it as anything near the truth. The seasonal change of their mode of living for example seems to me extremely improbably.

On the side of omission I think Prof. Maspero has entirely neglected the southern element of Chinese civilisation, which in the opinion of some of our best scholars played an important part in the cultural complex of late Chou period. Mr. Ku Chieh-kang顧頡剛, for example has pointed out that Yü was probably a southern deity. I myself think that Shün 舜 was another, both being supposed to have died and buried in the south. The question is far too big to be discussed in a letter like this. I am only familiar with the ethnographic side of it. Briefly speaking, the southern culture was essentially a rice-water-buffalo complex in contrast to the horse-wheat complex in the north. The former can be divided into two main branches: the western and the eastern. Chu represents the former. Anthropologically the Chu people were probably allied to the Lolos. They of all the existing southern tribes alone possesses a written language ideographic in character. They have also 4-syllable verses and a considerable amount of folk-lore written down. This language is not a mere imitation of the Chinese like that of Hsihsia, but on the contrary, must be quite ancient in origin. For in Houhanshu 後漢書 we have a transliteration of a poem written by one of the western Szechuan tribes which I find to be very similar to one of the modern Lolo dialects. The Lolos again occupy a belt extending from western Szechuan to southern Hupeh and are rulers of northern Kueichou and Hunan although there the Miao forms the majority of the tribes, They have wonderful physical qualities and are very brave. They occupy the territory from which

alone bronze could be made from native resources. The Lolo culture is undoubtedly only a degenerated specimen of a more ancient and more splendid one. Is it not probable that the people of Chu were their ancient cousins who by adopting the northern culture enriched it with their own? Prof. Maspero gives a separate chapter on Küeh Yuan, the poet, but is it an accident that the only true individual poet before Ch'in came from the kingdom of Chu?

The other branch was that of Wu and Yüeh. Their anthropological character is not clear--- all we know at present is that the present population consists of the most brachycephalic people in China. Their culture, with its short-cut hair, tattooing, canoe and dragon-boat festival, has essentially an oceanic charcter. They alone had a fleet in ancient time which even invaded the northern coast of Shantung by the sea. They must have been pioneer traders. Is it not probable that they in their trading with the people in communication with India where iron was known much earlier, that they learnt the art of smelting iron and forging steel whence came the tale of magic swords? Nothing would explain better the rapid rise of the south-eastern kingdoms in ancient time than the hypothesis that the Wu people acquired the iron weapon earlier than the other kingdoms. This together with their fleet and sea trade must have given their marked superiority. It brings us to the interesting problem of the relation between ancient China and ancient India. For in any case the rice-water-buffalo culture of the Yangtse valley must have originated in the latter land.

You may of course say that much of the above is mere wild speculation, but looking from the point of view of culture-diffusion, the hypothesis seems to be more in accordance with known facts. It will help us to emphasize the point that ancient history must be studied together with ethnography and anthropology.

If you think the above remarks may interest Prof. Maspero, please communicate the content of it to him.

Göteborg den 21/2 28.

Broder,

Hjärtligt tack för tidningsartikeln och för den vänliga passus om mig som Du infällt! Jag var över i London och [illegible], som jag kanske omnämnde, och hade en mycket angenäm tid och gjorde flera intressanta och värdefulla bekantskaper. En av dem jag träffade kommer framdeles att intressera dig: Perceval Yetts, en förmögen anatomdoktor och -arkeolog, vilkens namn Du väl sett under en del goda artiklar här och var, förbereder ett flertal stora volymer om kinesiska bronser, avsedda att ingå i Eumorfopoulos katalogens serie. Han var även starkt intresserad av inskrifterna på bronserna, och tycktes ämna ägna en betydande utrymme åt dessa – han blir härutinnan så god som den förste i Västerlandet. Han hade ägnat år åt att skaffa sig en så fullständig uppsättning av tillhörande kinesisk litteratur som möjligt, och han lovade mig att om möjligt (d.v.s. om redaktionen tillåter det) ge en fullständig lista av denna litteratur i sitt verk. Yetts verk blir tydligen en god startpunkt, och när det utkommit, blir det lättare att överblicka läget

0311 b.

och studiemöjligheterna inom den äldre kin.-epigrafien. [illegible] gjorde ett vederhäftigt, och mycket fint och kraftigt intryck. Hans första volym skulle föreligga innan årets slut.

Just i dag fick jag meddelande om att ~~[illegible]~~ Lund kommer att anordna en internationell religionshistoriker-kongress av synnerligen stora mått i aug. 1929. Jag omnämner detta, för den händelse det kan inverka på Dina kongressplaner.

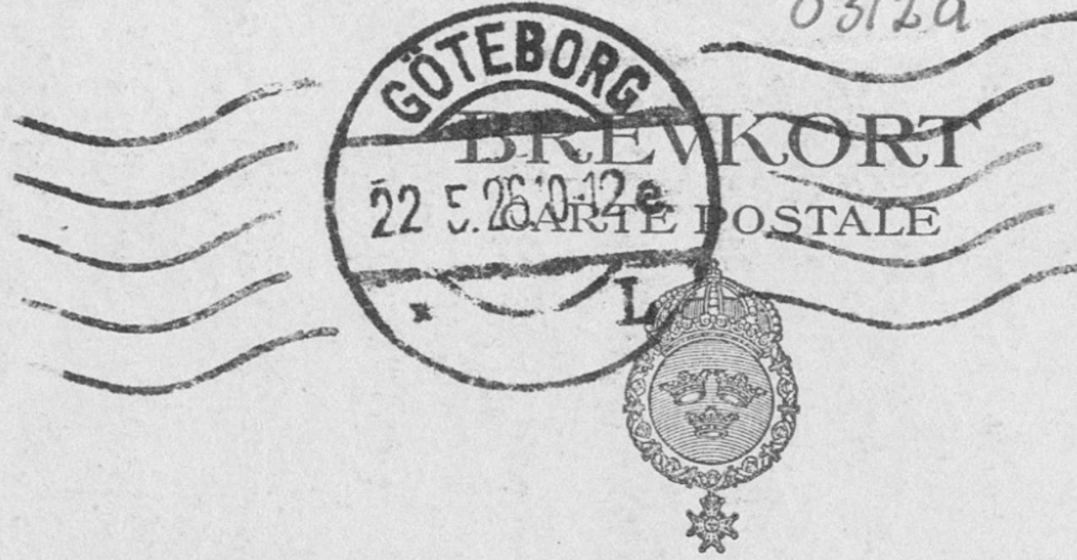
En dam, som sitter i ytterligt [illegible], klagar på följande: en sydsvensk lärdomsstad att hennes Broder motarbetas eller snarare bojkottas i Kungl. huvudstaden av många personer, när det på honom gäller att frigöra sig från en viss stormakts ekonomiska stöd och förvandla detta i svenskt. Jag hoppas med detta skvaller emedan erfarenheten lärt mig, att det på alla parter kan vara nyttigt att veta "vad som sägs".

Jag ber om min hälsning till Dina älskvärda medarbetare på Museet, min vördnad till Din familj och min broderliga hälsning till Dig själv!

Din tillgivne

[signature]

03/2a



BREVKORT

CARTE POSTALE



Herr Professor J. G. Andersson

Östermalmsfängelset

Stockholm.

03126

Gbg 22/5

B. B.,

Min kollega, den utmärkte Otto Franke i Berlin (prof. vid univ.) skriver och säger att han tänkt fara till Sverige i sept., dels för att träffa mig, dels och framför allt för att se Dina samlingar och träffa Dig – han hade sedan tänkt föreläsa om dessa ting på orientalistdag i Tyskland i höst. Jag svarade honom att Du då är bortrest, men att Dina samlingar säkerligen äro tillgängliga för besökande. För att jag nu inte skall ha farit med lögn ville jag be Dig att [illegible], ev. genom Din sekr., låta mig få veta huruvida samlingarna kan beses i september, så jag inte lurar hit Franke under falska förespeglingar.

Hjärtliga hälsningar

Din

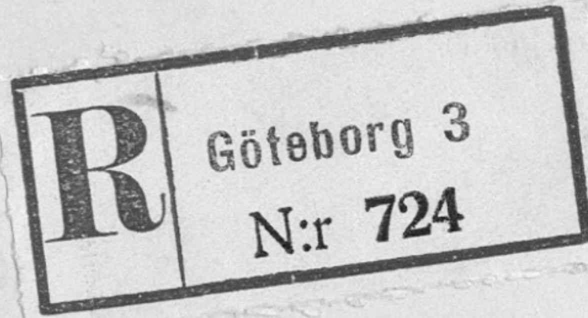
B. Karlgren.

Rek

0313a

BREVKORT

CARTE P[illegible]









Herr Professor J. G. Andersson

Kinesiska samlingen

Östermalmsfängelset

Stockholm

Göteborg 4/6 26. 0313 b

B. B.,

För några veckor sedan skrev jag och frågade dig om Din [illegible] [illegible] till [illegible] på allmänheten i sept. (vi [illegible] på Berlin [illegible] [illegible] skulle resa till Sthlm expres från [illegible] [illegible]). Jag missförstod [illegible] brevet ej nått dig, skrev jag till [illegible] sammanhang som ej [illegible] svarat. Förlåt att jag insisterar — det har säkert [illegible] tag att skaffa — men jag har [illegible] [illegible] [illegible] att skaffa honom bestämt besked om han kan resa eller ej; han kan jo [illegible] sig av på mötet. Prof. Franke (ordförande [illegible]) ämnade hålla föredrag om Kina på orientalistkongressen.

Tusen [illegible]

B. Karlgren

0314

Stockholm den 2 Jan. 1928.

Herr Professor

B. K a r l g r e n,

GÖTEBORG.

Broder,

Hjärtligt tack för ditt vänliga brev av gårdagen.

Jag skulle långt före detta ha tillskrivit Dig om våra nyförvärv. Men som Du vet är jag en mycket dålig brevskrivare.

Jag sänder Dig härmed en liten broschyr som redogör för den tillfälliga utställning som vi hade här i mitten av November. Du skall därav se att vi fått verkligt betydande nyheter särskilt beträffande tidiga kinesiska dynastier samt den stora japanska samlinge som vi fått av Kronprinsen, och som gör att vi nu kunna anse oss ha början till en verkligt god avdelning för Japans förhistoria. Jag håller ju st på att ordna en provisorisk uppställning av detta japansk material och hoppas kunna visa Dig det på lördag.

Det skall bliva ofantligt intressant att få mottaga Dig här på lördag kl. 1 och skall jag försöka att i allra största enkelhet kunna bjuda Dig på en liten lunch häruppe i museet /Sveaväge 65, 3 tr. / Förövrigt få vi ju talas vid när vi nu snart råkas.

Hjärtligt välkommen

Din tillgivne

0315a

Gb 1/1 28.

Broder,

Jag såg i höstas i pressen att Du fått hem en hel del nyheter. För att få en chans att se dessa har jag åtagit mig två par föreläsningar i Kvinnornas Freds-förbund (!) i Sthlm nu om lördag — föreläsningar som äro av föga intresse, av för dig och andra Kinaintresserade välbekant innehåll.

Kl. 1 beräknar jag vara fri, och om Du ej har hinder på annat håll skulle jag då gärna vilja uppsöka dig på Ditt museum (Nya Konstslöjdskolan alltjämt?) och titta på Dina nyförvärv. Skulle annan tid passa dig bättre, så går det galant för mig, ty jag har ej andra ärenden, [illegible], och jag återvänder möjligen redan söndag kväll, kanske först på måndag.

Den 14 reser jag sedan till London för en vecka för att där hålla två förel. i School of Or. Studies (på inbjudan av Londons universitet) och en i China Society. Kanske Du har något ärende jag där kunde uträtta åt dig i London?

Troligen bor jag hos min svåger advokat Axel Nilsson Vanadisvägen 12.

Besvära dig ej med att skriva; om jag ingenting hör av, sluter jag att du är i Sthlm och att jag kan få fatt i dig fredag eller lördag någon tid, och jag ringer upp dig strax jag kommer fredag morgon.

Med hjärtlig nyårshälsning från familj till familj

Din tillgivne

B. Karlgren

0316

Telegraphic Address: COLUMNÆ, LONDON.
Telephone: MUSEUM 1252.

SCC/K/2362½

KEGAN PAUL, TRENCH, TRUBNER & CO., LTD.
ORIENTAL, AFRICAN & FOREIGN BOOKSELLERS,
38 GREAT RUSSELL STREET,
(OPPOSITE BRITISH MUSEUM)
LONDON,
W.C.1

Agents to the

BRITISH MUSEUM
P..LOLOGICAL SOCIETY
.YPT EXPLORATION FUND
COMMERCIAL PRESS, SHANGHAI
.INA JOURNAL OF SCIENCE AND ARTS
.EOLOGICAL SURVEY CHINA

Sole Agents for

ROYAL ASIATIC SOCIETY NORTH CHINA BRANCH
.SIATIC SOCIETY OF JAPAN
.APAN SOCIETY OF LONDON
CALCUTTA REVIEW

GRAMMARS AND DICTIONARIES OF ALL ORIENTAL AND AFRICAN LANGUAGES AND DIALECTS IN STOCK

BOOKS ON ORIENTAL ART

TEXTS & TRANSLATIONS OF ORIENTAL LITERATURE

AUTHORS ARE INVITED TO SUBMIT MSS. WITH VIEW TO PUBLICATION

LIBRARIES OR SMALL COLLECTIONS OF BOOKS PURCHASED FOR CASH

CATALOGUES ISSUED

BOOKS IN ALL CLASSES OF LITERATURE SUPPLIED TO ORDER

Prof. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

18th October, 1928.

Dear Sir,

We understand that the Ostasiatiska Samlingarna will be publishing in the future certain books on Far Eastern archaeology, and we beg to offer our services as your agents in England for these publications.

You will see from the notes on the left hand side of this paper that we hold agenci[es] for many important concerns, including the Geological Survey which has already published some of your books, and we shall be pleased to add the name of your institute to the list of our agencies.

The following are the terms for which we act for most people and we think these will be found agreeable to you:

I). That all books are sent us on sale or return. (en depôt).

2). That all books are invoiced at the marke[t] prices less 33% discount, post free. W[e] would then be able to allow the trade he[re] 25% on first orders and 16⅔% on subsequen[t] orders. Booksellers will not purchase books on less favourable terms than thes[e].

3). That we are your sole agents for England and the Colonies. All orders received from private individuals and booksellers in these countries by you, must be retur[ned] to us for execution. *

4). We would account to you each half year (October and 1st April), or each year (1s[t] April), for the copies sold, and remit t[he] amount due.

Prof. J. G. Andersson. 18th October, 1928

In return, we would undertake to keep your publications always in stock, to display them prominently in our shop, and to list them in our catalogue of publications, many thousands of copies of which are distributed all over the world annually. Further, we would list them as often as possible in the catalogues of new and second-hand books issued from this Department.

Trusting that you will give our applicatio your favourable attention.

We beg to remain,
Yours faithfully,

KEGAN PAUL, TRENCH, TRUBNER & CO. LTD.

J C Coles
Manager.

* The agency for British Colonies is optional in this clause

0318.

1th Nov. 1928

Dr. Charles Kelley,

Assistant Director of the Art Institute

Chicago.

Dear Dr. Kelley,

I have to thank you most sincerely for the eight beautiful photographs of bronze-vessels in your collection which have just reached me. They are real specimens of photographic art those copies and will form a highly treasured contribution to our collection of photographs from Chinese antique objects.

I remember with much gratitude the visit of Mrs Kelley and yourself in this town. I am only sorry that we came only very late in real touch as to cooperation. There are so many problems which I would have liked to discuss with you.

I am now planning for my visit to China in the second part of next year, if everything goes well, and will not fail to report to you on the progress of my plans.

According to information which has reached me recently from China both Mr Bishop of Washington and Mr Eumorfopoulos have made efforts to obtain a permit to excavate in China, in both cases as far as I understand upon the condition that all the objects found would be left in China. It seems as if neither proposal has materialized so far. I will certainly always inform you on any new development in these matters.

With kindest regards to Mrs Kelley

Yours very sincerely

1th Nov. 1928

Dr. Charles Kelley,

Assistant Director of the Art Institute

Chicago.

Dear Dr. Kelley,

I have to thank you most sincerely for the eight beautiful photographs of bronze-vessels in your collection which have just reached me. They are real specimens of photographic art those copies and will form a highly treasured contribution to our collection of photographs from Chinese antique objects.

I remember with much gratitude the visit of Mrs Kelley and yourself in this town. I am only sorry that we came only very late in real touch as to cooperation. There are so many problems which I would have liked to discuss with you.

I am now planning for my visit to China in the second part of next year, if everything goes well, and will not fail to report to you on the progress of my plans.

According to information which has reached me recently from China both Mr Bishop of Washington and Mr Eumorfopoulos have made efforts to obtain a permit to excavate in China, in both cases as far as I understand upon the condition that all the objects found would be left in China. It seems as if neither proposal has materialized so far. I will certainly always inform you on any new development in these matters.

With kindest regards to Mrs Kelley

Yours very sincerely

0320.



STRAND HÔTEL
STOCKHOLM

TELEGRAFADRESS: STRANDHOTELLET
TELEFON: NAMNANROP

Stockholm den 19 Sept. 1928.

My dear Dr. Andersson:

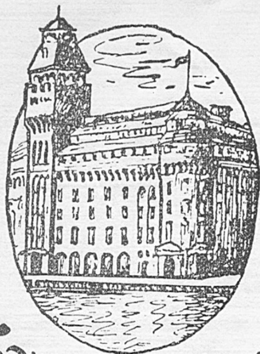
I have just sent a note to the Crown Prince in which I mentioned that we had exchanged letters. My European address till October 15th is care of Brown Shipley + Co, 123 Pall Mall, London. After that date, - the Art Institute.

May I express again the great pleasure I have had in meeting you and seeing your collections. It will be a delight to me to continue our friendship, + to cooperate in every possible way to further your studies. Mrs. Kelly + I are already looking forward to your Chicago visit.

With renewed thanks for your friendly treatment of us I am,

Very sincerely yours,
Charles Fabens Kelly.

ex. 0321.



STRAND HÔTEL
STOCKHOLM
TELEGRAFADRESS: STRANDHOTELLET
TELEFON: NAMNANROP

Stockholm den 18 Sept. 1928

Dr. J. G. Andersson
Östasiatiska Samlingarna
Stockholm, Sweden.

My dear Dr. Andersson:

As you know, the Director of the Art Institute and myself have been most interested in the character & importance of the work you have been doing to shed light upon the early culture of China. I feel that it would be an honor for our Institution if we could do something to assist you in carrying the work further, but realize, after conversations with H.R.H. the Crown Prince and yourself, that present conditions in China will necessitate a radically new method of procedure which cannot be determined without further investigation and study.

If, after your proposed survey in the field, you believe that we can be of assistance in forming a joint expedition under the patronage of the Crown Prince, I shall be most happy to do my best to raise the funds for such an expedition. It seems to me, and to you also, I believe, that it would be useless at this time to stipulate what form such an expedition should take, and what the conditions of its procedure should be, but I think that we understand each other well enough for you to realize that I shall be glad to coöperate to the best of my ability in supporting the worth while type of work in China which you are contemplating.

Believe me, Very sincerely yours,

Charles Fabens Kelley.

assistant director & curator of Oriental Art.
The Art Institute of Chicago.

0322.

19th Sept. 1928

Dr. Charles Kelly,

Assistant Director of the Art Institute,

Chicago.

Dear Dr. Kelly,

In reply to your kind letter of to day allow me to express, on behalf of the Swedish research committee headed by H.R.H. the Crownprince and the East Asiatic Collections, our deep felt gratitude for the generous offer made by you on behalf of the Art Institute of Chicago.

Your suggestion of a cooperation in the field between your institute and the Swedish research committee is certainly in every way welcome to us.

Is is only necessary to emphasize as you have already done in your letter the radically changed conditions in China which will hardly allow any new archeological field enterprise working under the same conditions as those with which I was favoured during my expedition to Kansu 1923-1924. In order to plan anything new in the field it will be necessary to make a careful and discret survey of the present day archeological circles in China, where conditions are now changing so rapidly that the situation of last year in no way can help us to formulate an opinion about the possibilities of tomorrow.

During the last twelve months I have had the opportunity of becoming personally acquainted with some of the leading Japanese archeologists such as Hamada, Umehara and Fuchita. Being very deaply impressed by the high quality of their excavations in Corea and well knowing, both from their

own communications and from my Chinese friends, that they are highly interested in excavation work in China, I feel it highly desirable to try to obtain not only the full support of all Chinese circles concerned but also the cooperation of Professor Hamada and his associates.

During my coming visit to China and Japan I will not fail to undertake a full survey of this situation and will be glad to inform you about the prospects for sumh a joint enterprise as suggested by you.

In the meantime allow me to express to you my sincere thanks for the kind confidence which you have shown in the work already undertaken by us in China.

Yours very truly

Dr. Charles Kelly,

Assistant Director of the Art Institute,

Chicago.

Dear Dr. Kelly,

In reply to your kind letter of to-day allow me to express, on behalf of the Swedish research committee headed by H.R.H. the Crownprince and the East Asiatic Collections, our deep felt gratitude for the generous offer made by you on behalf of the Art Institute of Chicago.

Your suggestion of a cooperation in the field between your institute and the Swedish research committee is certainly in every way welcome to us.

It is only necessary to emphasize as you have already done in your letter the radically changed conditions in China which will hardly allow any new archeological field enterprise working under the same conditions as those with which I was favoured during my expedition to Kansu 1923-1924. In order to plan anything new in the field it will be necessary to make a careful and discret survey of the present day archeological circles in China, where conditions are now changing so rapidly that the situation of last year in no way can help us to formulate an opinion about the possibilities of tomorrow.

During the last twelve months I have had the opportunity of becoming personally acquainted with some of the leading Japanese archeologists such as Hamada, Umehara and Fuchita. Being very deaply impressed by the high quality of their excavations in Corea and well knowing, both from their

own communications and from my Chinese friends, that they are highly interested in excavation work in China, I feel it highly desirable to try to obtain not only the full support of all Chinese circles concerned but also the cooperation of Professor Hamada and his associates.

During my coming visit to China and Japan I will not fail to undertake a full survey of this situation and will be glad to inform you about the prospects for such a joint enterprise as suggested by you.

In the meantime allow me to express to you my sincere thanks for the kind confidence which you have shown in the work already undertaken by us in China.

Yours very truly

0326.

Stockholm den 18 Sept. 1928

Dr. J.G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna

Stockholm Sweden

My dear Dr. Andersson,

As you know the Director of the Art Institute and myself have been most interested in the character and importance of the work you have been doing to shed light upon the early culture of China. I feel that it would be an honor for our Institution if we could do something to assist you in carrying the work further, but realize, after conversations with H.R.H. the Crown Prince and yourself, that present conditions in China will necessitate a radically new method of procedure which cannot be determined without further investigation and study.

If, after your proposed survey in the field, you believe that we can be of assistance in forming a joint expedition under the patronage of the Crown Prince, I shall be most happy to do my best to raise the funds for such an expedition. It seems to me, and to you also, I believe that it would be useless at this time to stipulate what form such an expedition should take, and what the conditions of its procedure should be, but I think that we understand each other well enough for you to realize that I shall be glad to cooperate to the best of my ability in supporting the worth while type of work in China which you are contemplating.

Believe me, very sincerely yours,

Charles Kelly

assistant director and curator of Oriental Art.

The Art Institute of Chicago.

0327.

Stockholm den 18 Sept. 1928

Dr. J.G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna
Stockholm Sweden

My dear Dr. Andersson,

As you know the Director of the Art Institute and myself have been most interested in the character and importance of the work you have been doing to shed light upon the early culture of China. I feel that it would be an honor for our Institution if we could do something to assist you in carrying the work further, but realize, after conversations with H.R.H. the Crown Prince and yourself, that present conditions in China will necessitate a radically new method of procedure which cannot be determined without further investigation and study.

If, after your proposed survey in the field, you believe that we can be of assistance in forming a joint expedition under the patronage of the Crown Prince, I shall be most happy to do my best to raise the funds for such an expedition. It seems to me, and to you also, I believe that it would be useless at this time to stipulate what form such an expedition should take, and what the conditions of its procedure should be, but I think that we understand each other well enough for you to realize that I shall be glad to cooperate to the best of my ability in supporting the worth while type of work in China which you are contemplating.

Believe me, very sincerely yours,

Charles Kelly

assistant director and curator of Oriental Art.

The Art Institute of Chicago.

Den 15:de December 1928

Herr Fil. Dr. Helmer Key,

Svenska Dagbladet

Här.

Bäste Doktor Key,

Jag tar mig friheten att härmed tillsända Eder ett brev som jag just bekommit från sekreteraren för Svenska Fruktimportörers Förening, liksom också kopia av det brev som jag tillsänt honom.

Anser Doktor Key att man bör understödja det strävande som anges i brevet. Kanske skulle vi kunna komma tillsammans några intresserade personer och diskutera saken, bland vilka jag ville föreslå Professor Ivar Högbom, som är mycket intresserad av dessa frågor.

Vågar jag be Doktor Key godhetsfullt återsända brevet tillsammans med Edert godhetsfulla förslag om vad vi böra göra.

Eder tacksamt tillgivne

0329.

SOCIETY OF ANTIQUARIES OF LONDON,
BURLINGTON HOUSE, PICCADILLY, W.I.

9th October 1928.

Dr. J. G. Andersson.
Ostasiatiska Samlingarna.
Sveavagen, 65.
Stockholm. Sweden.

Dear Sir,

I have now been able to consult personally with Lord Crawford with regard to your letter of the 8th of September and I am to say that your proposals meet with our entire approval and that we are accordingly looking forward to hearing your lecture on the Highway of Eurasis on Thursday 14th February. I am arranging with the University authorities as to the admission of some of their students to the lecture.

Yours faithfully,

H. S. Kingsford

0330.

8th Sept. 1928

H.S. Kingsford Esq.
Asst. Secretary of the Society of Antiquaries
Burlington House, Piccadilly W.1
London.

Dear Sir,

I have received communications from the University of London, fixing the dates for my University lectures. I have now made a preliminary program for all my lectures in London, copy of which you will find here enclosed. Will you please communicate the same also to lord Crawford.

What do you think about my scheme to give the field details in the University lectures and the summary of the results before the Society of Antiquaries? Will it be possible to invite a small number of specially interested University students to the meeting of the Society?

All my lectures will be illustrated by a considerable number of lantern slides.

Yours very truly

August 15th 1928

H.S. Kingsford Esq.
Asst. Secretary,
Society of Antiquaries of London,
Burlington House, Piccadilly W.1

Dear Sir,

I have to acknowledge with respectful thanks your favour of July 28th.

I accept with much gratitude your suggestion of Thursday February 14th at 8-30 as the date of my lecture before the Society of Antiquaries. I am now addressing a letter to the Academic Registrar of the University of London telling him about the date proposed for my lecture before the Society and for the reception in lord Crawfords home February 12th. I hope that the University authorities will be able to group the three University lectures round the said dates. As soon as I have heard definitely from the Registrar I will send you a confirmation on this point, at the same time giving you the exact title of my lecture.

Very respectfully yours

0332.

SOCIETY OF ANTIQUARIES OF LONDON,
BURLINGTON HOUSE, PICCADILLY, W.1.

28th July 1928.

Prof. Dr. J.G. Andersson.
Ostasiatische Samlingarne.
Sveavagen. Stockholm.
Sweden.

Dear Sir,

Prof. Seligman tells me that he has arranged with you as to the dates of the lectures you are giving at University College and that either Thursday 14th or Thursday 21st February would suit you for the lecture you are giving to this Society.

May I therefore definitely fix Thursday 14th February at 8-30, subject to your comfirmation? I shall be glad to hear as soon as possible that this date suits you and perhaps you will be so good at the same time to let me have the exact title of your paper.

Our President, Lord Crawford, asks me to say that he will shortly be writing to you to ask you to do him the honour of meeting some fellows of the Society at his house on the afternoon of the previous Tuesday.

Yours faithfully,

H. S. Kingsford

Asst. Secretary.

Den 23 december 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N

Ulriksdals Slott.

Eders Kunglig Höghet,

Professor Karlgren har nu meddelat mig att han kommer till Stockholm den 7 januari och stannar här till den 22. Efter avtal med Lagrelius ber jag att få hemställa att Karlgrens föredrag förlägges till någon av dagarna onsdagen den 16 till fredagen den 18 januari. Vi tänka oss att det är bättre att göra det till en eftermiddagsföreläsning, begynnande exempelvis kl. 3.15. Nu undra vi hur den föreslagna sviten av dagar passar för Eders Kunglig Höghet?

Jag har icke ännu fått den definitiva titeln på Karlgrens föredrag men förutsätter att det kommer att handla om An Yang-inskrifterna då jag bett honom att tala över detta ämne.

Jag håller nu på att utskriva det föredrag som jag i februari skall hålla i Berlin, Paris, London och Cambridge. Den engelska titeln blir The Highway of Eurasia och jag kommer att däri lämna en översikt av de stora kulturutbytena över Centralasien, begynnande med Marco Polos resa och slutande med de paleolitiska kulturerna. Då jag nedlägger mer omsorg på detta föredrag än på något föregående, tycker jag det nästan vara synd att inte hålla det här hemma, innan jag reser till utlandet. Därför skulle man ju möjligen kunna ifrågasätta ett

föredrag av Karlgren och ett av mig på olika dagar, men frågan är om den publik vi kunna räkna med har intresse nog för två föredrag. Jag blir mycket tacksam för Eders Kunglig Höghets mening även rörande denna fråga.

Vi ha nu mottagit den första sändningen från Karlbeck. Den innehåller två bronskärl, som äro rätt enkla. Jag skulle nästan föreslå Kina-kommittén att vi söka sälja åtminstone det ena. Småbronserna äro däremot alldeles utomordentligt bra, en praktfull dräkthake är av helt ny typ, och några av de skytiska bronserna äro helt nya typer.

Vi planera att i samband med Karlgrens föredrag göra en utställning av våra nyförvärv under 1928.

Jag har just fått ett anbud från Larson på en samling av 1766 småbronser, mest skytiska. Han vill ha tvåtusen gulddollar för samlingen. Jag har talat med Lagrelius, som är storartad som vanligt. Han är ense med mig att vi böra telegrafera till Larson och köpa samlinge så att amerikanerna (Philadelphia-museet) som också spekulera ej kunna ta den ifrån oss. Med Lagrelii hjälp blir det nog någon råd med pengarna, även om vi ännu ej ha dem till vårt förfogande. Jag bilägger här kopia av Larsons brev samt av listan på föremålen. Hans beteckningar äro nog inte alldeles korrekta men med den kännedom som jag har om hans förra samling tvekar jag ej att köpa denna. Ju mer vi studera de från honom tidigare förvärvade föremålen, dess mer vinna de i värde.

Med ett vördsamt och innerligt tack för all godhet mot Östasiatiska Samlingarna och mot mig under 1928 ber jag att vördsamt få tillönska Eders Kunglig Höghet en angenäm jul och ett gott nytt år.

Med tacksamhet och ti...

den 18 dec. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungliga Slottet,

H ä r.

Eders Kunglig Höghet,

I min strävan att finna en form för att visa en uppmärksamhet mot min vördade vän Axel Lagrelius för hans mångåriga arbete i den vetenskapliga forskningens tjänst, tror jag mig ha funnit en ny och som jag hoppas, gångbar väg.

Från de framställningar, skriftliga såväl som muntliga, vilka jag tidigare riktat till Eders Kunglig Höghet i detta ärende, ber jag att få erinra om följande.

Lagrelius anser själv, att den hovtitel, som han innehar, tilldelats honom i främsta rummet med anledning av de tjänster, som han på sin tid gjorde Generalstaben och som möjliggjorde utgivandet av det stora och dyrbara verket över Karl XII:s krig.

Vad åter beträffar hedersdoktoratet i Upsala 1927, förhåller det sig så att jag 1919 som förutsättning för att de fossila däggdjuren skulle få gå till Upsala tog ett löfte av Wiman att han skulle sätta in all sin kraft på att till jubileet 1927 göra Lagrelius till hedersdoktor. Denna utmärkelse täckes sålunda både enligt Wimans och min uppfattning helt och hållet av de samlingar, som kommit till

Wimans institution.

Jag ber att vördsamt få erinra om dessa förhållanden för att skaffa den riktiga bakgrunden till den föreställning, som behärskar mig, nämligen att jag skördat de största fördelar av vårt arkeologiska arbete, medan Lagrelius, som jag dock betraktar såsom fullt likställd med mig beträffande det helas tillkomst, på detta område ännu ej fått ett erkännande, som jag mycket gärna skulle vilja förskaffa honom.

Som jag visat i en detaljerad förteckning, vilken jag redan tillställt Eders Kunglig Höghet, har Lagrelius under loppet av nu nära 30 år, på många olika händer, mest i jämförelsevis små poster, hopbringat cirka 2 millioner kronor och därigenom möjliggjort en mängd vetenskapliga företag inom vårt land. Han är sålunda en rätt enastående organisatör av vetenskapligt arbete, och jag tror, att hans miljö, som tvingat honom att arbeta relativt i smått, läggande den ena lilla summan till den andra, nog har haft det goda med sig att medlen blivit bättre använda och hans personlig kärlek för uppgiften blivit djupare rotad än om han varit en rik man, som kunnat med ett penndrag avsätta två millioner till svensk forskning.

Det har alltid synts mig, som om Lagrelius´förtjänst icke varit i främsta rummet totalsumman, som han sammanbringat, utan fastmer den tålmodiga kärlek, varmed han omfattat varje detalj av arbetet.

Må det tillåtas mig att från de sista veckornas händelser anföra ett ganska påtagligt bevis härför. Sedan regeringen beviljat Hedin lotterianslaget, gällde det att i handling omsätta våra naturforksares önskan att få förstärka Hedins stab med ännu ett par specialister. Sedan vi klargjort sakläget för Lagrelius, gav han sig ingen ro utan gick från departement till departement, tills han

fick skrivelsen till Hedin så avfattad att den tryggade de ifrågavarande vetenskapernas intresse.

Detta är endast ett av otaliga exempel på hur Lagrelius utan att tröttas gör sig förtrogen med de vetenskapliga synpunkterna och sedan ej skyr någon möda att genomdriva, vad han anser nödvändigt och rätt. Just härigenom ligger hans verksamhet på ett vida högre plan än den vanlige mecenatens.

Efter åtskilliga fruktlösa tankar och försök i olika riktningar har jag i dagarna fått en liten idé, som jag ber att vördsamt få förelägga Eders Kunglig Höghet.

Den 15 september nästa år fyller Kina-kommittén tio år, och jag hemställer vördsamt om Eders Kunglig Höghets tillstånd att begå denna märkesdag på följande sätt:

Jag tänker att börja med hänvända mig till ett flertal av de mecenater, som inspirerats av Lagrelius och hoppas att på flera händer kunna om möjligt samla ihop 10.000 kronor, som skulle bilda Axel Lagrelius´ medaljfond.

Med stöd av denna fond föreslår jag att slå en medalj i guld, bärande Lagrelius bild med lämplig inskription, en medalj, vilken skulle komma att benämnas Lagreliusmedaljen, och som enligt mitt förslag skall utdelas endast i guld och endast vart femte år till den som under den gångna femårsperioden gjort den förnämsta insatsen att som donator eller på annat organisatoriskt sätt gagna våra centralmuseer i Stockholm: Nationalmuseum, Riksmuseet, Historiska Museet och Nordiska Museet.

Med denna anordning bör medaljen bliva en sällsynt och förnämlig utmärkelse och en hjälp åt våra museer att visa erkänsla mot någon synnerligen betydande gynnare, på samma gång som en sporre för våra mecenater att inrikta sig på museala uppgifter.

Jag behöver knappt tillägga att min förhoppning är att medaljen första gången skall tilldelas Axel Lagrelius och att detta skall ske om möjligt med en enkel fest den 15 september nästa år, Kina-kommitténs tioårsdag.

Skulle denna tanke vinna Eders Kunglig Höghets godhetsfulla gillande, skall jag i första hand sätta mig i förbindelse med Kapten Henrik Westman och sedan med ett antal av de övriga mecenaterna för att hopbringa den lilla fonden.

Med tillgivenhet och vördnad

0338.

Den 10 dec. 1928

Till Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,
Kungliga Slottet
H ä r.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att härmed få översända Karlbecks rapport No.8 vilken just kommit mig till handa. Till densamma är också fogad en förteckning på föremål som han tillsänt oss.

Med vördnad och tillgivenhet

Den 27 Nov. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet

H ä r.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att härmed få översända dels en kopia av den inbjudning som utgått för sammankomsten på Nationalmuseum fredagen den 30 dennes kl. 8.30 em., liksom också en förteckning på de personer till vilka nämnda inbjudan utsänts.

Jag begagnar också detta tillfälle att framföra en vördsam anhållan huruvida det vid lägligt tillfälle kunde beviljas mig den stora fördelen att få med Eders Kunglig Höghet muntligen framföra en fråga som för Östasiatiska Samlingarna är av stor betydelse. Jag har de nödiga handlingarna utskrivna, men tror att en muntlig kommentar vore mycket önskvärd.

Med tacksamhet och vördnad

Den 27 Nov. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet

H ä r.

Eders Kunglig Höghet,

Då jag skrev mitt tidigare brev i dag glömde jag nämna hurusom Sirén och jag talat om att vördsamt fråga Eders Kunglig Höghet, huruvida Eders Kunglig Höghet möjligen kunde finna det lämpligt att till sammankomsten på Nationalmuseum på fredag kväll medtaga och visa något nytt förvärv, i likhet med vad fallet varit vid våra sammankomster här på Östasiatiska Samlingarna.

Med vördnad och tillgivenhet

0341.

Den 22 november 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N

K u n g l i g a S l o t t e t

HÄR.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed ber jag att få översända Karlbecks rapport nr 6. Den är ju icke synnerligen innehållsrik men kan väl i alla fall anses upplysande särskildt rörande förhållandena i Nanking.

Med tillgivenhet och vördnad

Den 19 november 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N
K u n g l i g a S l o t t e t
HÄR.

Eders Kunglig Höghet,

Doktor Hultmark telefonerade till mig i går rörande den stenrelief som han skänkt till Kina-kommittén. Professor Sirà vill nu ha den samma till sin utställning på Nationalmuseum och jag har meddelat honom att jag skall utlämna den så snart jag har tillstånd därtill av donat och av Kina-kommittén.

Doktor Hultmarks telefonmeddelande torde ju vara alldeles tillräckligt. Lagrelius har muntligen meddelat mig att hans ställning är klar så snart vi bekommit Eders Kunglig Höghets tillstånd att överföra skulpturen ifråga från Östasiatiska Samlingarna till Nationalmuseum.

Med vördnad och tillgivenhet

0343.

Den 15 november 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N

Kungliga Slottet

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Härmed ber jag att få översända avin på en för Eders Kunglig Höghet avsedd värdeförsändelse vilken ankommit till Östasiatiska Samlingarna.

På samma gång översänder jag Karlbecks rapport nr 5.

Jag har att tacksamt erkänna återsändandet av ropporten nr 4 samt korrenspondensen med Grosshandlare Wikström.

Med tillgivenhet och vördnad

0344.

Den 10 nov. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Kungliga Slottet

H ä r.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att härmed få till Eders Kunglig Höghets godhetsfulla genomseende översända dels Karlbecks rapport nr.4, dels min korrespondans med Grosshandlar Wikström. Det var ju synd att jag fick ett avböjande svar men Lagrelius menar att man nog kanske så småningom kan komma till rätta med honom på något sätt, varför jag i mitt senaste brev föreslagit ett närmande mellan de två herrarna.

Med tillgivenhet och vördnad

0345.

Den 31 okt. 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungliga Slottet,

Här.

Eders Kunglig Höghet,

Gauffin ringde upp mig i går kväll och meddelade att Nationalmuseum fått en donation av 25.000 kronor till förökande av museets samling av kinesiska skulpturer (sedermera har jag i dag av Sirén hört att donationen är gjord av doktor Hultmark).

Gauffin ville icke taga någon befattning med denna fråga förr än han hade klarhet rörande vår syn på Siréns planer. Med anledning där av har jag tillskrivit honom det brev, varav kopia här bilägges och vars innehåll jag hoppas att Eders Kunglig Höghet gillar.

Det var ju mycket trevligt av Gauffin att göra denna hänvändelse, och jag vill också med glädje betona att Sirén under den gångna tiden, som ju ej saknat sina besvikelser för honom varit mycket trevlig i det personliga umgänget. Han är ju onekligen en stor kraft och jag skall därför göra allt i min förmåga för att bevara det nuvarande trevliga umgänget med honom.

Med tacksamhet och vördnad

Den 30 okt. 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N,
Kungliga Slottet,
Här.

Edera Kunglig Höghet,

I dag mottog jag Karlbecks tredje raport. Så snart post-paketen med sakerna anlända ber jag att få göra en anmälan därom.

Jag fick också från doktor Herbert Mueller ett mycket intressant brev som jag här bilägger tillsammans med de därtill hörande fotografierna. De sända fotografierna av Kansu-krukor intressera oss icke så synnerligen mycket då alla typerna äro företrädda i vår samling. Hans nyheter rörande Suiyuan-bronserna äro ju av största intresse. Eders Kunglig Höghet delar nog min tanke att det vore bra roligt om vi kunde leda Larsons småbronser över till Sverige.

Därvidlag torde man nog få lov att gå fram med en viss försiktighet, då jag fruktar att Larson ej är så alldeles belåten med den affär som vi gjorde i fjol vår. Larson hade för sig att dessa småsaker voro av mycket stort värde. När jag sedan fick samlingen i min hand fann jag genast för det första att de åtta bronskärlen och en silverplaque voro spritt nya förfalskningar samt vidare att småbronserna ej innehöllo några djurbilder utan voro av enklast slag med undantag av en liten människofigur som är av stort intresse. Under dessa förhållanden anser jag att mitt pris 1000 dollar var bra betalt efter Pekingstandard, men jag vet att Larson icke var belåten med affären.

Han var nog nedslagen över att de nio viktigaste pjäserna påvisades vara alldeles nya, och jag fruktar därför att jag måste gå litet varligt för at komma i gång med Larson igen. Detta är anledningen varför jag vördsamt hemstäl huruvida det må tillåtas mig att sända Larson det brev varav jag här bilägger kopia och där jag gjort en hänvisning till Eders Kunglig Höghets intresse för Suiyuan-bronserna. I alla händelser gör jag naturligtvis intet bruk av detta brev förr än jag fått Eders Kunglig Höghets medgivande att avsända det.

Bronshjorten varav Mueller sändt en fotografi är nog rätt rolig. Och jag tycker inte att priset är så orimligt, om man nu bara kan förutsätta at saken är äkta. Jag skall visa bilden för Sirén, då jag fått den åter från Eders Kunglig Höghet.

- - -

Jag har just bekommit en check på 5.000 kronor från den gamle hedersmannen kapten Westman i Linköping som han lämnat för att gynna Östasiatiska Samlingarna. Han har verkligen varit en underbart trofast vän till vårt företag. Jag skriver nu och tackar honom och tar mig friheten att i min tacksamhetsskrivelse omnämna att jag till Eders Kunglig Höghet inberättat hans frikostiga gåva.

Med tacksamhet och vördnad

.

Den 28 oktober 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N

Kungliga Slottet

Här.

Eders Kunglig Höghet,

Jag blev mycket ledsen då jag av Palmgren hörde att det underbara bronsvärdet visar tecken till begynnande bronspest. Den fläck som Eders Kunglig Höghet visade mig var så kritvit att jag trodde det vara pulver av något alkali-salt, vilket det möjligen också är (jag undrar nämligen om icke alkali-salter spela en roll i alla de andra fallen av bronspest, ty pulvret är alltid ljusare än koppar-karbonaten, även om jag aldrig sett något så vitt pestpulver som detta).

Palmgren har redan på min anhållan börjat sätta sig in i litteraturen om bronskonservering. Sannolikt måste han göra en studieresa till Köpenhamn och Berlin innan han behärskar dessa svåra problem. I alla händelser skola vi bedriva denna utredning så fort som möjligt och erbjuda våra tjänster så snart vi med full säkerhet veta hur man skall förfara.

De av oss lånade fyra bronserna skola vi återställa så snart vi fotograferat och studerat dem.

\- -
\-

Dels med Palmgrens medverkan, dels på andra vägar arbetar jag nu på att komplettera vårt privata bearbetningsanslag och förutsätter att detta måste lyckas på den ena eller andra vägen. Jag har

därför en fast förhoppning att vi ej skola behöva be herr Bildt om hjälp för det ändamålet.

Däremot ber jag att få framställa ett vördsamt förslag under förutsättning att Eders Kunglig Höghet fortfarande vill visa oss den utomordentliga godheten att skriva till herr Bildt. Jag hemställer sålunda i korthet huruvida det skulle vara tänkbart att fråga honom om han ville hjälpa oss med exempelvis 25.000 kroner för att stödja vår nu pågående inköpsverksamhet i Ostasien. Det kan ju ej råda något tvivel om att Karlbeck under fortgången av sin färd kommer att möta så mycket av stort intresse att våra nu disponibla medel nödvändigtvis bliva mycket knappa. Kommer så sedan Palmgrens och min resa till Kina, Korea och Japan nästa år, så råder det ju inget tvivel om att ytterligare medel komma att bliva väl behövliga för vår inköpsverksamhet.

Jag skulle ej återkommit till denna fråga om icke Eders Kunglig Höghet för någon tid sedan i telefon själv upprepade tanken på att Eders Kunglig Höghet själv kunde tillskriva herr Bildt. Om han är själv konstsamlare kanske det möjligen vore roligare för honom att ge oss ett handtag på inköpslinjen, hellre än för bearbetningen.

Med tacksamhet och vördnad

0348.

Den 23 okt. 1928.

Till Hans Kunglig HÖGHET K R O N P R I N S E N,
Kungliga Slottet,
Här.

Eders Kunglig Höghet,

Må det tillåtas mig att först framföra ett vördsamt tack för Eders Kunglig Höghets stora godhet att i dag offra en del av förmiddagen åt Östasiatiska Samlingarna.

Jag ber att nu få översända Karlbecks rapport, som jag funnit synnerligen tillfredsställande. Jag skriver nu genast till honom och säger att vi skola diskutera hans större bronser och att han under tiden framför allt bör inrikta sig på att förvärva nya typer och förstklassiga exemplar av småbronser framför allt dräkthakar och Sui Yuan-bronser.

Onekligen äro väl en del av de av Karlbeck rapporterade bronskärlen rätt intressanta. Jag hemställer att förutom Lagrelius även doktor Hultmark som i går var utomordentligt trevlig,måtte få taga del av rapport och fotografier. Jag skulle också gärna vilja göra ett försök att intressera Grevinnan Hallwyl för en eller annan särdeles vacker brons.

Det där bronsskeppet hos Lo kan möjligen ha stor betydelse för mina nuvarande studier. Det erinrar rätt mycket om bilder av egyptiska dödsskepp. Antaga vi att detta också är ett gravföremål, blir ju analogien mycket lockande.

Kopia



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA
SVEAVÄGEN 65 · STOCKHOLM

Den 19 oktober 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N,

Kungliga Slottet,

Här.

Eders Kunglig Höghet,

Jag hade i dag en påringning av direktör Wikström som just återkommit från utlandet och som nu reser över en dag till Lundsberg, varefter han är tillbaka här i Stockholm och stannar här måndag till onsdag (22 till 24 dennes). Han var alldeles särskildt tacksam inför utsikten att möjligen få tillfälle att bese Östasiatiska Samlingarna under värdskap av Kina-Kommittėns Ordförande. Lagrelius kommer att just under dessa dagar vara borta på en resa i Norge, varför vi ej kunna räkna på hans närvaro.

Vågar jag nu vördsamt fråga, huruvida Eders Kunglig Höghet under de nämnda tre dagarna godhetsfullt kunde bestämma en tid för besöket på Östasiatiska Samlingarna, varefter jag skulle inbjuda herrskapet Wikström att komma på den sålunda bestämda tiden.

Jag föreslår vördsamt att vid detta sammanträffande med direktör Wikström alls ingenting säges om möjligheten till en ekonomisk hjälp för våra fältarbeten. Efter någon liten tid, då vi hunnit att närmare utarbeta våra planer torde Palmgren lämpligen kunna tillskriva honom med framläggande av en plan för våra tilltänkta arbeten i Japan. Då vi planlagt saken så att Palmgren skall utföra huvudparten av fältarbetet i Japan, och då kombinationen med Wikström är Palmgrens idé har jag tänkt mig att ett eventuellt bidrag från Wikström skulle

brukas just för den japanska expeditionen. Det förefaller mig sålunda mest hänsynsfullt mot Palmgren och mjukast i formen gent emot Wikström att anförtro åt Palmgren hela den ekonomiska förhandlingen.

Med ett vördsamt tack för Eders Kunglig Höghets stora godhet att hjälpa oss i denna sak.

Vördsamt

J. G. Andersson

Den 6 oktober 1928.

Till Hans Kunglig Höghet K R O N P R I N S E N.

Kungliga Slottet

Här.

Eders Kunglig Höghet,

Under sin resa i Norrland träffade Palmgren icke direktör Wikström av den grund att han för närvarande befinner sig i Wiesbaden.

Före sin avresa hade emellertid Palmgren sändt Wikström ett brev antydande Kina-kommitténs inbjudan att bese samlingarna. Detta brev eftersändes till Wiesbaden, och därifrån har Palmgren just fått ett svar som ger vid handen att Wikström med synnerlig glädje vill begagna sig av den sålunda framförda inbjudningen. Han ber att vi till Eders Kunglig Höghet som Kommitténs ordförande skola framföra hans vördsamma tack, och han synes mycket tacksam att tillsammans med sin fru få besöka vår institution, då han den 22 till 24 dennes kommer att vistas i Stockholm. Efter samråd med Lagrelius vågar jag vördsamt hemställa, huruvida det under de tre nämnda dagarna vore möjligt för Eders Kunglig Höghet att avse en liten stund till ett besök på Östasiatiska Samlingarna, varvid tillfälle kunde beredas direktör Wikström att sammanträffa med Kina-kommitténs ledamöter.

Jag är fullt medveten om att jag härmed egentligen begär allt för stor välvilja från Eders Kunglig Höghets sida, men Palmgren och jag äro nu fast beslutna att göra allt för att realisera vår kinesisk- japanska fältarbetsplan under loppet av nästa år.

Ju förr vi få företaget finansiellt säkerställt, dess ostördare kunna vi ägna oss åt bearbetningen av gravurnorna från Kansu, som måste vara färdig innan vi resa ut till Östasien. Detta kanska får tjäna som en vördsam bön om överseende med att jag så mycket besvärar Eders Kunglig Höghet i dessa dagar.

Med tacksamhet och tillgivenhet

Den 24 Sept. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Ulriksdals slott.

Eders Kunglig Höghet,

Jag har ej kunnat få Yamanakas orakelben undersökta förrän Professor Karlgren återkom till Göteborg från sin sommarvistelse i skärgården, men under tiden har jag underrättat Yamanaka om anledningen till dröjsmålet.

Nu har jag just i dag fått Karlgrens utlåtande vilket jag här bifogar. Det synes mig vara en rätt så intressant och pålitlig utredning.

Efter detta synes det mig ej vara skäl att förvärva föremålen i fråga, utan återsänder jag dem nu till Yamanaka med en mycket artig skrivelse.

Denna utredning synes mig vara en värdefull och lärorik början till det planerade samarbetet med Karlgren. Han är verkligen utomordentligt hjälpsam. Sålunda har han nu senast lovat att skriva ett litet kapitel om Anyang-inskriptionerna för min bok. Vidare skall han nu gå in för en utredning rörande våra bokinköp och i detta sammanhang göra den av mig önskade förteckningen inom Kümmels bibliotek i Berlin.

Med vördnad och tillgivenhet

Den 21 Sept. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Ulriksdals slott

Eders Kunglig Höghet,

Det är förnärvarande ganska bekymmersamt med våra mecenater, enär bröderna Hultmark trots Lagrelius alla skickliga bemödande, alltjämt ~~tål~~-taga en tveksam hållning. Vi hoppas nog att denna situation skall reda sig så småningom, men under tiden är det Karlbeckska företagets existens mycket prekär, enär Lagrelius tills vidare ej har mer än 10.000 kr., redan ställda till Karlbecks förfogande.

Lyckligt nog har min förträffliga kollega Palmgren i detta brydsamma läge kommit med ett förslag som synes innebära vissa förhoppningar.

Palmgren som själv är norrlänning, låg under augusti månad i Sundsvall och samlade material till en konsthistoriska monografi över Leander-Engström. Under denna vistelse i Sundsvall sammanträffade Palmgren med herr Ando Wikström, en av Sundsvalls förnämsta affärsmän och enligt vad jag genom Lagrelius inhämtat en mycket rik man. Om jag är rätt underrättad gästade Eders Kunglig Höghet herr Wikström under Sundsvalls utställningen, och i så fall är det ju ej behövligt att lämna närmare upplysningar om mannen.

Vid sammanträffandet med Palmgren uttalade herr Wikström livligt intresse för Östasiatiska Samlingarna och en förhoppning att vid lägenhet få bese dem. Palmgren reser nu om några dagar i egna ärenden upp till Norrland och kommer då att i samband med sitt Leander-Engström arbete åter

i förbindelse med herr Wikström. Jag har nyss talat med Lagrelius om detta utmärkta tillfälle att vinna anknytning till herr Wikström, och i förening med Lagrelius och Palmgren ber jag nu att få fråga om det tillåtes Palmgren att icke blott från mig som Östasiatiska Samlingarnas föreståndare utan jämväl från Kina-kommittén få rikta en inbjudan till honom att vid lägenhet taga vår institution i betraktande. Vi äro förvissade om att en sådan inbjudan jämväl i kommitténs namn skulle synnerligen kraftigt bidraga till att stämma honom välvillig mot oss.

Med tacksamhet och vördnad

Den 20 Sept. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,
Ulriksdals slott.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att denna gång få i korthet rapportera till Eders Kunglig Höghet i följande frågor:

Skrivelsen rörande Wimans museum. Med iakttagande av Eders Kunglig Höghets anmärkning har denna skrivelse nu blivit renskriven och bilägges här med vördsam anhållan om Eders Kunglig Höghets underskrift.

Jag anhåller vördsamt att skrivelsen därefter sändes till Lagrelius för hans undertecknande. Han och jag ha resonerat om hur med skrivelsen bör förfaras, och vi föreslå vördsamt att Lagrelius personligen lämnar in den till ecklesiastikministern, varvid han dock kanske bör vänta några dagar för att se om valen föranleda en förändring av ministären.

Dr. Kelly. Jag tillbringade större delen av gårdagen med herrskapet Kelly varvid bland annat bereddes dem tillfälle att se Hallwylska samlingen. Mellan Dr. Kelly och mig utväxlades brev varav här kopior biläggas. Jag fick ett mycket angenämt intryckaav honom och hoppas sålunda att det skall bliva oss möjligt att organisera ett samarbete med hans institution.

Hultmark. Med Lagrelius tillstånd bilägger jag här kopia av det senare brevet som Hultmark tillskrivit Lagrelius rörande de utlovade 25.000 kr. till Karlbecks inköp.

Det är ju onekligen litet tråkigt att Hultmark ej är belåten

med våra strävande att visa vår erkänsla för Dr. Hultmarks mecenatskap. Han fick Vasa-orden så sent som 1926, så i den riktningen är ingenting att göra på de närmaste två åren. Lagrelius och jag vilja gärna ordna så att Oscar Björkk får måla ett dubbelporträtt av de två bröderna, men detta kan knappast sättas i verket förrän vi fått eht någorlunda substansiellt bidrag även från Richard Hultmark.

Med vördnad och tillgivenhet



Ulriksdal Sept. 13.

Härmed papperen åter, det må med en obetydlig ändring. —

Det glädjer mig att Hultmark nu har kommit tänka på saken och att allt — efter vad du skriver — håller på att ordna sig.

Var god låt mig veta, när

Umebära är att här förvänta.

Jag är tyvärr ej i Sthlm

mellan d. 25 Sept. – 2. Okt. på

morgonen. Hoppas mycket att få

träffa honom.

I hast

tillgivna



Stockholms slott, mars 23.
1927.

Bäste Andersson.

Redan för länge sedan borde jag ha skrivit ett svar på dina 3 brev, men jag har varit så pass upptagen av en mångfald frågor och uppgifter sedan vår hemkomst, att det rakt inte blivit tid därtill.

Först och främst är jag alldeles överförtjust över att du verkligen lyckats förvärva en så kvalitativt betydande del av Lo's samling till Östasiat. Saml. Dessa böra därigenom i ett slag

även på detta område rycka 

upp i allra främsta planet. 

Jag är dig också mycket

tacksam för att Du lyckats köpa

de båda bronskrokarna och brons-

"doppskon", alla 3 mycket betydande

saker. Då jag hörde härom genom

ditt brev, kunde jag ej motstå

frestelsen att söka begagna detta

till synes enastående tillfälle till

event. ytterligare förvärv och sände

dig därför telegrammet ang. ytterligare

förvärv av saker till min

samling in Loš, för sammanlagt

5,000 kr. Jag är mycket spänd på

att se hur detta gått och vad du

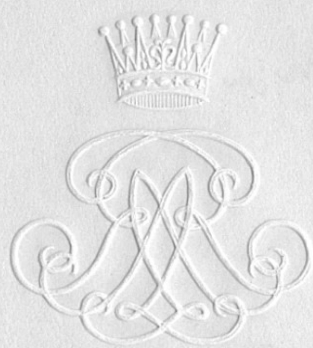
fått.



Tack också för köpen i Peking av de 2 jadesakerna.

Lagrelius har som vanligt varit outtröttlig i att skaffa pengar – och med sedvanlig fram-gång! Vi äro honom således även denna gång mycken tack skyldiga. Men att du skriver om något ytter-ligare nådevedermäle åt honom har nog sina stora vanskligheter, sedan därför, att det ~~=~~ den 6. juni blir endast 4 år sedan han senast blev dekorerad med K.I kl.V.O. Men därom är det för långt att skriva. Vi få ju talas vid då du kommer åter.

Beträffande din hemresa,
så råder jag dig att ej
på länge uppskjuta därmed.
Ty dels är jag litet rädd på att
man i Riksdagen möjligen kan
börja att undra på när sam-
lingarna kunna bli färdigordnade,
dels tycker jag att det är ytterst
angeläget att de så snart sig
göra låter får se din bok om
de hittills gjorda fynden. Jag vet
att man på vetenskapligt håll
med otålighet väntar därpå och
jag är dessutom så angelägen
att inte någon annan skall
komma dig i förväg med



ett publicerande av
likartat material.

Får jag bedja dig att
till Do framföra vårt tack för
hans besvär med graverandet av
sigillen. Ännu har jag tyvärr
ej fått dem, men jag är övertygad
om, att de komma att visa sig
utmärkta. Det är ju högeligen
intressant att hava dem, då
de äro utförda av en i "klassi-
kerna" så förfaren och lärd
expert som Do. Vill du också
vara vänlig meddela Do huru
mycket jag uppskattar hans
tillmötesgående, särskilt beträffande




orakelbenen, som vi ju fingo alldeles på köpet. Högst intressant och värdefullt. – Dessa mina hälsningar till Lo får du använda såsom synes dig bäst. – Beträffande en utmärkelse åt Lo kan jag ej f. n. säga något. Men jag skall ha saken i åtanke, för den händelse det skulle visa sig möjligt att dekorera honom.

Jag har nu packat upp sakerna från Kina. Det som packades i Shanghai var helt och bra. Av Pekingsakerna hade



ett par gått sönder.

Jag tror ej att de där
nyssarna voro vidare skickliga i
sitt yrke. Museets små lådor
på Baker äro ännu här och
sändas ut tillfälle upp till
Palmgren på Handelshögskolan.

Jag har tagit våra lokaler
i betraktande. Det är ju alldeles
magnifika utrymmen vi ha, och
det hela bör bli mycket vackert,
då det blir färdigt.

På genomresa genom Paris
besökte jag Pelliot. Han gillade
samtliga mina inköp av småbronser



och jade, utom det lilla
jade-hängsmycket, som jag
erhöll i gåva av den där
jade- och myntsamlaren i Shanghai.
Sixten har också gillat mina saker.
Jag känner mig såldes nöjd!

Med många hjärtliga hälsningar
Alltid din tillgivne

[illegible signature]

Den 8 Sept. 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Sofiero

Hälsingborg.

Eders Kunglig Höghet,

För några dagar sedan hade vi äran att från Eders Kunglig Höghet mottaga ett paket som vid uppackningen visade sig innehålla en ny ytterst värdefull gåva till Östasiatiska Samlingarna nämligen en samling av 126 stenföremål från Formosa.

Jag ber att till Eders Kunglig Höghet få frambära uttrycken av vår djupt kända tacksamhet för denna ytterst betydelsefulla gåva vilken ger oss den första glimten av stenåldern på denna geografiskt så betydelsefulla ö.

Det är mycket i denna samling som ger anledning till eftertanke och jämförelse, å ena sidan en "shouldered celt" alldeles identisk med den från Indo-Kina och Kanton, å andra sidan lerringar och möjligen stenknivar, som erinra om norra Kina. I sin helhet är samlingen ej blott ett myckert vackert bidrag till vårt museum utan dessutom en inspiration till planer på fältarbeten.

Jag ber att få bringa Eders Kunglig Höghet vårt vördsamma tack.

Med tacksamhet och vördnad

0361.

Den 13 Augusti 1928

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Sofiero

Eders Kunglig Höghet,

Jag arbetar för närvarande under nästan dagliga konferenser med Lagrelius på en plan att över en följd av år söka stabilisera financierandet av icke blott vårt bearbetningsarbete utan jämväl våra inköpsexpeditioner.

Uppgiften erbjuder vissa svårigheter, då de svenska vetenskapsmännens oppositions mot Hedins anslagskrav mycket allvarligt återverkat på en plan som Lagrelius och jag redan hade färdig att förelägga Eders Kunglig Höghet. Nu få vi under trycket av denna nya situation göra en omgruppering av våra dispositioner, och skall jag inom få dagar be att få återkomma i denna fråga.

Under tiden har Karlbecks reseplaner blivit direkt aktuella, då han i dag visat mig ett brev som slutligt och definitivt bringade om intet hans hopp på en anställning i Turkiet.

Han vill nu gärna resa ut för oss, och jag ser för vår del på följade sätt på situationen:

Då det finnes rätt stor utsikt för mig att nästa år få komma ut till Kina på mycket billiga villkor genom Dr. Blacks förmedling, anser jag det mindre lämpligt att i större utsträckning engagera Karlbeck i norra Kina där jag har vida bättre förbindelser. Å andra sidan vore det för oss givetvis av stort intresse att få Peking-marknaden recognoserad ett par gånger innan jag kommer dit ut. Vidare är det naturligtvis av stor betydelse om Karlbeck kan an-

knyta med sina gamla vänner i Huai-dalen samt besöka Shanghai, Kanton och Yunnan, på vilka två ställen jag hoppas på möjligheter att finna spår av en hittills nästan alldeles okänd familj av syd kinesiska småbronser.

För lösande av dessa uppgifter ha Karlbeck och jag i dag överenskommit om att förelägga Eders Kunglig Höghet och Lagrelius följande plan: Karlbeck avreser härifrån första dagarna av september via Sibirien till Peking, där han uppehåller sig en vecka eller så ungefär, fortsätter sedan ned till Huai-dalen, Shanghai o.s.v. Vi beräkna att hans engagement för Kin kommitten skulle vara ej mer en 6 månader för vilken tid Karlbeck själv har beräknat sina samtliga expenser, lön, resor vivret till cirka 11.000 kronor. Jag föreslår att vi av disponibla medel avse 25.000 kronor för den Karlbeckska expeditionen. Skulle något särskilt förträffligt dyka upp och av honom rapporteras, ha vi ju avsevärda reserver, tack vare Lagrelius, och för min resa får det väl i så fall bli någon råd.

Jag sänder nu samtidigt en kopia av detta brev till Lagrelius och utbeder mig vördsamt ett litet meddelande i det fall att Eders Kunglig Höghet ej gillar vår plan.

Med tacksamhet och vördnad

0363,

den 3 Augusti 1928

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Sofiero

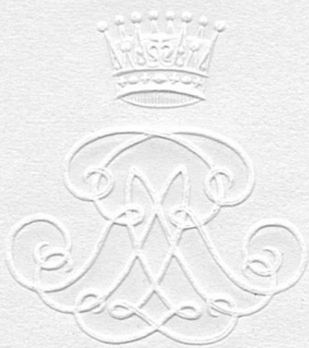
Eders Kunglig Höghet,

Jag har just upplagt ett register över våra fotografiska samlingar och och därvid registrerat de talrika gåvor av fotografier som vi fått under den senaste tiden.

I detta sammanhang ber jag att till Eders Kunglig Höghet få framföra vår institutions vördsamma tack för gåvan av sex fotografier av kinesiska och persiska arkeologiska föremål som Eders Kunglig Höghet såg i London under det senaste besöket. Jag har skrivit till firmorna Habbib Nehorai och Spink & Son och anmält att från dem härstammande fotografier såsom Eders Kunglig Höghets gåva kommit vår institution till gode.

Jag begagnar också detta tillfälle att betyga vår tacksamhet för gåvan av en kartong innehållande 25 nummer mollusker från skalbankar i Japan.

Med tacksamhet och vördnad



Ulriksdal freday.

Bäste Andersson

Härmed listan på de av mig i London köpta före-målen för Hultmarks pengar. Sakerna från firman Shimizu äro ännu ej anlända. Beträffande betalningen, skall jag direkt med E. Hultmark göra upp den saken.

Med hälsning
tillg.
Gustaf Adolf

Stockholm den 9 Juli 1928

Till Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Ulriksdals slott

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att vördsamt få tacka dels för den samling av mollusker från kökkenmöddingar i Japan, som Eders Kunglig Höghet bekommit av prins Oyama och som Eders Kunglig Höghet godhetsfullt överlämnat som gåva till Östasiatiska Samlingarna, dels för de två återstående föremålen av de kollektioner som Eders Kunglig Höghet hade godheten inköpa för oss i London.

Jag ber också få meddela att jag mottagit telegram från Dr. Black, som meddelar att han anländer hit till Stockholm i övermorgon onsdagen den 11 på morgonen och tager in på hotel Continental.

Jag hade hoppats att det vid hans besök skulle varit möjligt att få sammanföra honom med samtliga de svenska deltagarna i det möte som hölls på Peking Union Medical College den 22 oktober 1926, alltså förutom Eders Kunglig Höghet, envoyén Ewerlöf, Lagrelius och undertecknad. Emellertid kan Ewerlöf icke ändra dagen för sin avresa, utan lämnar han Stockholm som tidigare bestämt, i morgon tisdag kväll. Lagrelius och jag stå däremot på onsdag till förfogande, i det fall att Eders Kunglig Höghet kan finna tid för ett sammanträffande med Black. Jag tror att Lagrelius reser bort på torsdag, men jag är ju alltid till hands och Black kommer väl att ägna någon tid åt att se museerna här och i Uppsala.

Med tacksamhet och vördnad

Torde godhetsfullt återsändas
J. G. A.

Stockholm den 5 Juli 1928

Till Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Ulriksdals slott

Eders Kunglig Höghet,

Då Eders Kunglig Höghet inom få dagar lämnar Stockholm för sommaren, ber jag att härmed få göra en liten skriftlig föredragning rörande frågor som nu för oss äro aktuella.

Inredning av museet. Jag återkommer nu vördsamt till frågan om den garanti till ett belopp av högst 10.000 kr. som Eders Kunglig Höghet och överintendenten Lagrelius godhetsfullt ställt i utsikt. Vi ha nu utarbetat en fullständig kompletterande möbleringsplan, vilken återfinnes som bilaga till här bifogade skrivelse till riksantikvarien. Av densamma framgår att samtliga ytterligare behövliga montrer komma att draga en kostnad av 49.200 kr., ett belopp, vilket jag föreslagit fördelat på 3 år med 17.000 kr. under budgetåret 1929-1930.

Det skulle för oss vara en mycket stor fördel att redan under den närmaste tiden få beställa följande montrer:

Raka galleriet. Fyra montrer för bronser	Kr. 2.400
Förhistoriska salen. 6 skärvmontrer	Kr. 3.600
Summa	kr. 6.000

Vi anse oss sålunda ej behöva taga i anspråk hela det förslagsvis nämnda beloppet 10.000 kr. men vore mycket tacksamma att få räkna på dessa 6.000 kr., vilket belopp vi behöva först den 1 oktober. Det är sålunda endast ett godkännande i princip som jag för dagen vågar utbedja mig,

Diplom till herrarna Traugott. Jag bilägger här ett par diplom till vå-

ra mecenater bröderna Traugott och vågar jag utbedja mig Eders Kunglig Höghets underskrift, i den händelse formuleringen godkännes.

Yamanaka. Jag bilägger här kopia av mitt brev till firman i London. Vi ha nu satt i gång med fotografering av de inskriberade benen.

Doktor Black. Jag har nu telegraferat till honom i London och väntar hans svar när som helst. Det enda vi nu mera kunna göra för homom är väl att anknyta honom till Hedins expedition, om de två kontrahenterna finna fördel av en sådan kombination. Jag är mycket tacksam för Eders Kunglig Höghets stora välvilja att taga emot Black om han kommer snart nog. Han har varit mig en i alla avseenden en så förträfflig medarbetare att jag är ytterst tacksam för den välvilja som kan visas honom.

Stael Holsteins samling. St.H. har blivit avskedad från sin plats i Peking universitetet och vill nu sälja sin samling. Närmast borde den gå till Etnografiska museet, möjligen med undantag av ett mindre antal föremål av högt konstvärde som borde förvärvas till Nationalmuseum eller Röhsska museet. Doktor Lindblom, Lagrelius och jag planera att göra en tillfällig utställning som skulle hållas i våra lokaler men gå uti Östasiatiska Samlingarnas och Etnografiska museets förenade namn. Vi tillhandahålla lokal och samlingen, Etnografiska museet får svara för omkostnaderna. Palmgren har föreslagit att vi skulle temporärt evakuera vår stora förhistoriska sal och göra utställningen där, i vilket fall den borde bli mycket vacker.

Wallenbergska Stiftelsen. Därifrån ha vi nu fått ett slutligt avslag såsom framgår av bilagda brevkopia. Det var mycket ledsamt ty jag hade grundat vittgående planer på förhoppningen att vi skulle kunna få detta anslag, såsom framgår av bilagda brev till justitierådet Hellner. I själva verket korsade Hellners och mitt brev varandra.

Frågan om samarbetet med Karlgren å ena sidan och faran för att han tages bort från Sverige å den andra anser jag vara mycket allvarliga spörsmål

Ja g vill gärna arbeta på att söka trygga samarbetet mellan honom och Östasiatiska Samlingarna. Jag begär icke att Lagrelius,som redan gjort så ofantligt mycket för oss skall engagera sig i denna sak, men blir ofantligt tacksam för välvillig sympati i mina bemödanden.

Karlbeck har ännu ej fått något svar från Turkiet och vill ej för närvarande ej bestämma sig för att resa till Kina. Sedan vi nu fått avslag från Wallenbergska Stiftelsen har jag ej råd att engagera Karlbeck längre än till den 15 dennes, men kan han kanske få en tids arbete med Stael Holsteins tillfälliga utställning.

Med vördnad och tacksamhet

J. G. A.

0369.

Stockholm den 15 juni 1928

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen

Ulriksdals slott

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att vördsamt få tacka för den lista över inköpen i London som Eders Kunglig Höghet haft godheten tillsända mig. På samma gång begagnar jag detta tillfälle att ännu en gång ge uttryck åt vår djupa tacksamhet med anledning av Eders Kunglig Höghets stora godhet att under vistelsen i London offra tid och omsorg på dessa sällsynt lyckliga inköp.

Jag tror icke att jag hittills för Eders Kunglig Höghet omnämnt den nya donation som vi fått av Ivan Traugotts broder, direktör Oscar Traugott, vilken ett till Lagrelius överlämnat gåvobrev lovat att betal a oss 3000 kr. under vardera av de närmaste 5 åren, vilket belopp är avsatt för bekostandet av den vetenskapliga bearbetningen av vårt material. De första 3000 kr. ha redan till Lagrelius inbetalats. Direktör Traugott upptog från allra första början min vädjan till honom på ett så älskvärt och gentlemanna mässigt sätt att både Östasiatiska Samlingarna och jag personligen stå i största tacksamhetsskuld till honom.

Lagrelius och jag ha tänkt oss att envoyén Ewerlöf under sin nu pågående semestervistelse här hemma möjligen skulle kunna hjälpa oss att stödja professor Wimans byggnadsfråga.

För detta ändamål hava vi tillskrivit honom en framställning varav en kopia härav bilägges. I det fall att Eders Kunglig Höghet finner vår hemställan till Ewerlöf behjärtansvärd, vågar jag måhända vördsamt anhålla, det Eders Kunglig Höghet vid läglig tillfälle godhetsfullt hos Ewerlöf behagar fälla ett litet ord till förmån för vår framställning.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 11 juni 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Lagrelius har meddelat mig att Eders Kunglig Höghet tagit ett välvilligt intresse i den plan på ett naturvetenskapligt bildningsinstitut som jag nyligen framlade i Svenska Dagbladet. Med anledning härav och på uppmaning av Lagrelius ber jag att härmed få översända urklipp up Svenska Dagbladet innehållande dels mina artiklar av den 27 maj och den 3 juni, dels den diskussion som förts med anledning av mitt förslag. Jag bilägger också ett urklipp ur dagens nummer av Socialdemokraten där nu en enquete igångsatts vilken lär komma att fortsättas under de närmaste dagarna.

Det är icke alldeles otänkbart att man på enskild väg skulle kunna få ihop en liten penningsumma för att redan i år kunna på börja ett pedagogiskt arbete i liten skala vid Riksmuseum.

Med vördnad och tillgivenhet

Stockholm den 8 juni 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Med ett vördsamt tack för de värdefulla skatter som Eders Kunglig Höghet godhetsfullt tillfört Östasiatiska Samlingarna från sitt senaste London-besök och med synnerlig tacksamhet för den stora välviljan att i går åter besöka oss tillsammans med Doktor Hultmark, ber jag att för dagen få vördsamt förelägga Eders Kunglig Höghet en fråga, vilken jag just genomdiskuterat med Lagrelius som återkommit från sitt besök i Oslo.

Det rör sig denna gång om grosshandlar Carlberg och hans i utsikt ställda donationer. Som Eders Kunglig Höghet säkerligen erinrar sig hade Lagrelius efter mycket omsorgsfullt arbete och utnyttjande av mycken taktisk skicklighet lyckats förmå Grosshandlar Carlberg att utan några villkor av något slag erbjuda dels 10.000 kronor fördelade på 5 år för våra bearbetningsomkostnader, dels 30.000 kronor för Karlbecks samlarresa till Kina.

Detta var alldeles klart då Lagrelius för någon tid sedan talade vid Carlberg men Lagrelius påpekar nu att han gärna skulle vilja få pengarna i sin hand därför att Carlberg är en gammal och måhända något glömsk herre i vars minne denna fråga kanske kunde bli något tilltrasslad om det dröjer för länge innan Lagrelius lyfter pengarna.

Lagrelius kom upp till mig i dag för att få besked om Karlbecks resa och när han hörde att Karlbeck ännu på en månad icke kan

ge besked huruvida han står till vårt förfogande eller icke, blev Lagrelius ganska ledsen. Vi ha därför kommit överens att vördsamt föreslå Eders Kunglig Höghet följande:

Skulle Karlbeck till sist icke kunna resa, måste jag av flere skäl resa ut till Östern nästa år och vi hemställa därför att Lagrelius får Eders Kunglig Höghets bemyndigande att lyfta pengarna hos Grosshandlar Carlberg, att användas till Östasiatiska Samlingarnas nästa samlarfärd.

Lagrelius har förvisso rätt uti att det för Carlberg är alldeles likgiltigt huruvida det blir Karlbeck eller jag som kommer att resa, och jag tycker att Lagrelius förslag att på detta sätt säkra pengarna är mycket praktiskt.

Till sist ha vi en mycket djärv vädjan till Eders Kunglig Höghet: om det ej ställer sig olägligt, skulle Eders Kunglig Höghet godhetsfullt vilja ringa upp Grosshandlar Carlberg och säga ett litet ord till tack. Det var ju mycket vänligt av honom att lämna pengarna utan några som helst förbehåll och vi skulle därför vara mycket lyckliga om han kunde få ett ord från Eders Kunglig Höghet.

Med tacksamhet och vördnad

0373 b. 0373a

- 2 -

Stockholm den 26 maj 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att å egna och å Östasiatiska Samlingarnas vägnar få vördsamt och hjärtligt tacka Eders Kunglig Höghet för brevet av den 19 dennes och för den utomordentliga godhet som Eders Kunglig Höghet visat oss genom att för oss göra de värdefulla förvärven i London.

Av Eders Kunglig Höghets brev framgår att de nu i London förvärvade föremålen representera en inköpssumma av 3 - 4000 kronor.

Då sålunda större delen av den inköpssumma som Doktor Hultmark ställt till förfogande ännu återstår ber jag att vördsamt få hemställa huruvida Eders Kunglig Höghet godhetsfullt skulle vilja hos Doktor Hultmark förorda att två smärre inköp från andra skulle få täckas från dessa medel.

För det första rör det sig om det inköp av tvänne förhistoriska urnor från Wannieck i Paris varom jag redan för rätt länge sedan talat med Eders Kunglig Höghet. Wannieck hade sänt oss ett trettiotal fotografier av gravurnor från Kansu och av dessa utvalde vi två som äro synnerligen vackra och representera typer vilka saknas i vår samling. Eders Kunglig Höghet har redan tagit del av vårt val och gillat detsamma. Jag har talat med Lagrelius flera gånger om dessa två vaser, men sedan vi nu gjort vår slutuppgörelse med Karlbeck ha vi för tillfället inga andra medel för inköp, och jag vore därför ofantligt tacksam, om vi finge inne-

detta inköp i det förslag som Eders Kunglig Höghet kommer att göra till vår donator.

Vidare ber jag att få omnämna en annan mycket glädjande sak. Eders Kunglig Höghet var så vänlig och sände mig Burchards katalog, och jag har sedan fått den från Berlinerfirman. / Eders Kunglig Höghets exemplar återsändes härmed med mitt vördsamma tack/.

Jag talade med Sirén som just stod i begrepp att resa till Berlin och som åtog sig att söka bevaka våra intressen med avseende på två föremål på tavlan XXVI nämligen 172 och 178. Jag har nu fått ett mycket vänligt brev från Sirén, däri han innesluter en räkning från firman Cassirer & Helbing, utvisande att vi förvärvat två av föremålen 170 - 172 för respektive 90 och 95 mark samt den utomordentligt intressanta och vackra dolken 178 för 580 mark, summa 765 mark, vilket med 15% Aufgeld gör Mark 879.75. Så vitt jag kan förstå är detta ett vackert och billig förvärv efter europeiska prisförhållanden, och även i Peking fingo vi för de vackraste skytiska sakerna betala priser av denna storhetsordning. Jag anhåller sålunda vördsamt att även detta inköp får Eders Kunglig Höghets sanktion och att vi kunna förverkliga det genom de av Doktor Hultmark till förfogande ställda medlen.

Med tacksamhet och vördnad



Clarence House, S. James's
London
Maj 19. 1928.

Bäste Andersson.

Tack så mycket för ett brev av d. 16. Jag har talat med baron Palmstierna om en event. orden till konsul Hansson och det ser inte alldeles omöjligt ut. Men jag vet av erfarenhet, att svårigheterna äro stora, då det gäller att tilldela ordnar till engelska undersåtar.

Jag ~~har~~ erfar med stor glädje, att Lagrelius lyckats att uppbringa

de pengar som behövdes 
för den Karlbäckska
"utflykten". Den väntar
jag mig mycket utav. –

Här har jag nu undanlagda
diverse saker hos olika konst-
handlare, i och för ett event. inköp.
Men prisen äro höga, så att jag
tvekar rätt mycket ännu. Jag
hade ju tänkt mig, att jag
skulle kunna sända dig foto-
grafier av de till inköp föreslagna
sakerna. Men då de i så fall
skulle få lov att fotograferas sär-
skilt och man därigenom blir



i någon mån bunden samt
det dessutom är osäkert
om fotografierna skulle
kunna hinna fram i tid och dit
var nå mig för avresan (d. 25.)
har jag måst avstå därifrån.
Jag ber således att få fråga om
jag får ditt medgivande att köpa
på egen hand 2. Hobson och
Yetts komma att ha godkänt allt
~~—~~ innan det köpes.
Jag har lyckats komma över en
liten kollektion med snidade elfenbensfragment från Yin-tiden (An-yang). Av
dessa äro 5 st. av ungef. denna storlek:



De ha en intressant och
vacker ornamentik. Men
dessa 5 kosta tillsammans
£ 90 – , säg omkr. 1600 kr. De övriga
äro rätt många till antalet, men
ganska små och obetydliga. ~~Dem~~
~~tror~~ jag man kan få för omkr.
£ 40 – Om du ej tycker det är
alldeles vansinnigt för mycket pengar,
~~tg~~ är jag nog benägen att köpa
de 5 för £ 90 – Men jag inväntar
din mening i saken. Jag minnes
ju ej vad vi betalade för Sirius och
Lois ? Vill du telegrafera din mening,
eller vill du jag skall låta foto-
grafera dem och så få vi besluta
när jag kommer hem?



Större bronser har jag inte hittat. Det är mest små-d:o och en del småsaker det i övrigt handlar om. Tillsammans med de 90 £ för Yün-elfenbenen kommer visst hela inköpssumman att röra sig om ca 3000 - 4000 kr. Resten reserverar jag för ett annat tillfälle.

Med hjärtlig hälsning, även till Lagrelius,

Din alltid tillgivne

Gustaf Adolf

Jag hemkommer den 27. maj.

Crownprince

Swedish Legation

London

Prices moderate respectfully suggest immediate settlement

Andersson

0378.

Stockholm den 30 maj 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Envoyén Ewerlöf som nyligen hemkommit från Ostasien var för några dagar sedan häruppe tillsammans med Lagrelius ock överlämnade då en katalog över en japansk samling som han bad mig att förevisa för Eders Kunglig Höghet.

Såsom framgår av katalogens första blad begäres icke mindre än 50.000 yen, vilket naturligtvis är ett alldeles fantastiskt pris.

Å andra sidan har Prins Oyama såsom framgår av ett litet i katalogen infästat blad angivit att samlingen är värd högst 500 yen. Mellan dessa två uppgifter är det ju en sådan oerhörd skillnad att det väl näppeligen kan bli fråga om att inköpa samlingen. Nog synes det mig emellertid rimligt att man skulle kunna betala 1000 kronor för densamma, vilket ju är den ungefärliga ekvivalenten för den av prins Oyama nämnda summan. Onekligen finnes det ju en del protohistorisk keramik av vackra och i vår samling delvis ännu icke representerade typer.

Vördsamt

28.

0379.



TELEPHONE BISHOPSGATE 1165.

TELEGRAPHIC ADDRESS
(INLAND) YUHABBINI AVE, LONDON.
(FOREIGN) YUHABBINI, LONDON.

HABBIB NEHORAI (BRITISH)

10, DEVONSHIRE STREET, LONDON, E.C.2.

AND AT CUTLER STREET WAREHOUSES, AND 38, RUE DE BELLEFOND, PARIS.

COMMISSIONER & DIRECT IMPORTER OF PERSIAN CARPETS & RUGS.

SPECIALITY:
XI. & XIII. CENTURY PERSIAN POTTERY,
PRINTS, MANUSCRIPTS & BROCADES.

STAMPS FOR COLLECTION.

30th May 1928

H. R. H.
The Crown Prince of Sweden,
STOCKHOLM,
S W E D E N.

Your Royal Highness,

I have much pleasure in enclosing herewith three photographs (description and price on back) of the Antique Nehavand Pottery inspected by you last week and sincerely trust that these will interest your Royal Highness.

Also I am expecting to receive shortly some other pieces of Antique Persian Pottery and shall advise your Royal Highness as soon as I have received same.

Trusting you will give this matter your kind consideration and assuring you of my best attention to all your wishes and commands,

I beg to remain,

Yours obediently,

H Nehorai

ENCL. 3 Photographs.

1/28.

0380.

TELEGRAMS & CABLES:
JADEITE, PICCY, LONDON.



TELEPHONES { GERRARD 8426.
GERRARD 5337



BY APPOINTMENT TO
H.R.H. THE PRINCE OF WALES.

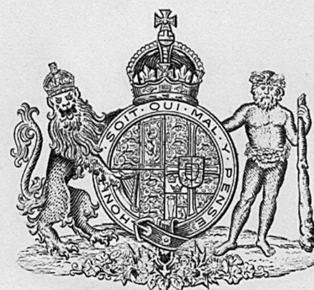
BY APPOINTMENT TO
H.M. THE KING.

SPINK & SON, LTD

5, 6 & 7, KING ST., ST. JAMES'S, S.W.1.

AND AT 16, 17 & 18, PICCADILLY, LONDON, W.1.

EST. 1772.



BY APPOINTMENT TO
THE LATE QUEEN ALEXANDRA

ALL COMMUNICATIONS SHOULD BE ADDRESSED TO THE COMPANY.

IN REPLY PLEASE QUOTE
HS/McE.

16th. May, 1928.

To
H.R.H.The Crown Prince of Sweden,
Clarence House,
S.W.1.

Sir,

In accordance with Your Royal Highness's esteemed request, I have the honour to enclose herewith a photograph of the small gold-plated Scythic plaque of the HAN Dynasty that you admired so much.

The exact size of this plaque is as follows:-

57 mms. long x 38 mms. wide.

I have the honour to remain, Sir,

Your Royal Highness's obedient servant,

For SPINK & SON LTD.

H. H. Spink

Capt.

Stockholm den 16 maj 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,
Svenska Beskickningen,
LONDON.

Eders Kunglig Höghet,

Det har ju alltid varit en livlig önskan hos Envoyén Bergström och mig, att kunna skaffa en svensk ordensutmärkelse åt Konsul Olof Hanson, som på nyåret 1927 så välvilligt och frikostigt hjälpte oss med det stora Lo'ska förvärvet.

Nu har jag gjort en skriftlig framställning till Utrikesministern samt för några dagar sedan personligen uppvaktat honom i frågan, varvid han genast ställde sig obetingat välvillig till tanken att dekorera Konsul Hanson. Den enda svårigheten ligger ju däruti att engelska regeringens tillstånd skall inhämtas. Nu har jag från Utrikesdepartementet erhållit meddelande om att handlingarna översänts till svenske Ministern i London, och jag vågar att härmed under översändande av min framställning i kopia, vördsamt hemställa huruvida Eders Kunglig Höghet godhetsfullt skulle vilja tala med Minister Palmstierna, samt om förhållandena det kräva godhetsfullt fälla ett välvilligt ord till vår förmån hos de engelska myndigheterna. Det har sagts mig att det är ganska svårt att utverka detta tillstånd men det skulle väl i detta fall kunna anföras till vår förmån att mannen ifråga dels är född i Sverige, dels är svensk Konsul.

Konsul Hanson är en mycket rik man och Envoyén Bergström anser att vi möjligen skulle kunna räkna på hjälp från honom även i framtiden i den händelse han ser att han röner uppmärksamhet från Sverige.

Lagrelius har som alltid med utomordentlig skicklighet arbetat ivvårt intresse och därvid vunnit en mycket stor framgång. Grosshandlar Carlberg har nämligen ställt till hans förfogande utan några som helst villkor, dels de 10.000 kronorna till vårt bearbetningsanslag, dels 30.000 kronor för vår planerade samlarexpedition till Kina.

Tillsammans med de 25.000 kronor som bröderna Hultmark utlovat ha vi ju sålunda hela det önskade beloppet av 50.000 kronor och därtill 5.000 kronor i reserv.

Karlbeck kom hit i måndags och arbetar nu här ett par månader mot en liten ersättning av 300 kronor i månaden. Han deltar i vårt katalogiseringsarbete, för vilket han ju är synnerligen skickad.

Sirén har nu börjat planera att söka få till stånd en ny avdelning för östasiatiska konst vid Nationalmuseum, och jag har sagt honom att jag gärna skall lämna mitt lilla understöd till en sådan plan om vi blott kunna få en klar uppgörelse om gränslinjerna mellan denna nya avdelning och Östasiatiska Samlingarna. Kommer en sådan avdelning till stånd under Siréns ledning är det ju självklart att skulpturen skall handhavas av honom och jag tänker mig sålunda att uppgörelsen i så fall skulle formuleras sålunda att tidsgränsen mellan de två museiavdelningarna skulle ligga vid slutet av Tang dock sålunda att skulpturen helt företrädes av Nationalmuseum.

Skulle däremot den ifrågavarande nya avdelningen vid Nationalmuseum ej komma tillsstånd, vill jag nog gärna söka att behålla skulpturen här. Huvudsaken blir ju alltid att skulpturen blir företrädd vid den ena eller den andra museiavdelningen.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 3 maj 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Först ber jag att få till Eders Kunglig Höghet frambära mitt vördsamma tack för den nya synnerligen värdefulla gåvan till Östasiatiska Samlingarna av en förhistoriska urna från Japan, prefekturen Saitama. Det är en utomordentligt vacker pjäs som mycket lyckligt kompletterar det rika material vilket vi tidigare fått mottaga från Eders Kunglig Höghet.

Jag ber också att tacksamt få erkänna mottagandet av fotografierna till de bronser som Eders Kunglig Höghet nyligen köpt från Amerika. Det är för oss en stor glädje att veta att dessa praktfulla föremål numera finnas här i Stockholm och säkerligen villigt skola ställas till vårt förfogande om vi en dag behöva studera dem för en eller annan specialundersökning.

Jag är också skyldig Eders Kunglig Höghet den varmaste tacksamhet för det utomordentligt lyckosamma sätt varpå den svåra och tilltrasslade Hultmarkska frågan nu fått en så utomordentligt lycklig lösning.

Professor Sirén kom i går hit upp sedan han mottagit meddelandet från Doktor Hultmark att intet anslag kunde lämnas till Sirén. Jag är mycket glad att kunna berätta hurusom vi helt öppet och uttömmande

talade igenom frågans hela utveckling, varvid Sirén visade berömvärd moderation och förståelse. Vi experimentera nu med att uppställa hans saker såsom en deposition vilken vi torde kunna få behålla några år, medan det blir möjligt att undersöka huruvida materialet på något sätt kan permanent förvärvas för Östasiatiska Samlingarna. Det är min förhoppning att kanske en gång kunna införliva de Sirénska skulpturerna med Östasiatiska Samlingarna som göra att jag gärna skulle önska att den vackra Hultmarkska skulpturen kunde få stanna här tills vidare såsom en deposition. Då nu Wettergren går till en helt annan och högst betydelsefull arbetsuppgift, kommer väl frågan om konstslöjdmuseet att ställas på lång sikt, medan å andra sidan de närmaste åren väl komma att visa i vad mån Östasiatiska Samlingarna äro utvecklingsdugliga, eventuellt även i den nu ifrågavarande riktningen.

Om jag uppfattat situationen rätt har Doktor Hultmark erbjudit sig att ställa ett visst belopp till Eders Kunglig Höghets förfogande i den händelse Eders Kunglig Höghet under sin utländska resa får se några saker som skulle kunna förvärvas till Östasiatiska Samlingarna. Jag är djupt tacksam såväl mot donator som Eders Kunglig Höghet för ett sådant erbjudande. Måhända vågar jag erinra om att de"skytiska småbronserna från gränstrakterna mellan Kina och Mongoliet nu äro vårt främsta intresse, på vilket vi för tillfället koncentrerat vårt studium. Skulle någonting i denna linje erbjudas våre sig i orginal eller i bild, vore ett sådant tillskott för oss av högsta aktualitet. Å andra sidan behöver jag ju ej säga att vi med djupaste tacksamhet mottaga varje föremål, som Eders Kunglig Höghet godhetsfullt utväljer åt oss.

Jag tror att Lagrelius på ett synnerligen framgångsrikt sätt slutfört förhandlingarna med bröderna Hultmark varvid han fått deras löfte om ett mycket betydande bidrag till inköp i den händelse att Karlbeck utsändes som vår samlare.

Vågar jag be att få tillönska Eders Kunglig Höghet en i

allo lyckosam ock angenäm färd.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 20 april 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Å R.

Eders Kunglig Höghet,

I betraktande av Eders Kunglig Höghets nära förestående resa till utlandet måste jag vördsamt anhålla att få redogöra för tvenne ärenden vilka stå i samband med Kina-kommitténs senaste sammanträd

Justitierådet Hellner visade mig den stora välviljan att lova tala med Bankdirektör Wallenberg om vårt anslag från Wallenbergska stiftelsen. Emellertid är Bankdirektör Wallenberg för närvarande i utlandet, och Justitierådet Hellner meddelade mig i går att Bankdirektören återkommer till Sverige först ett stycke fram i maj då Hellner i sin ordning redan rest till utlandet. Samtalet om vårt anslag kan sålunda icke komma att äga rum förrän sista dagarna i maj då Hellner återkommer.

I betraktande av detta sakläge dristar jag mig att härmed översända en renskrift av framställningen till Wallenbergska Stiftelsen och hemställer jag om Eders Kunglig Höghet vill godhetsfullt underteckna densamma samt sedan lämna den till Kommitténs Sekreterare som bör förvara den och göra bruk av den endast i det fallet att Bankdirektör Wallenberg ställer sig välvillig till vårt önskemål.

Den andra frågan gäller möjligheten att utrusta Karlbeck och den har som Eders Kunglig Höghet visst redan erfarit av

Lagrelius kommit i ett mycket brydsamt läge. Lagrelius har 30.000 kronor på hand för detta ändamål men anser sig icke kunna taga medlen i bruk i annat fall än att någon uppmärksamhet kan visas emot mecenaten.

Även i det fall att vi kunna skjuta upp hela ärendet på ett år, skulle ju genom ett sådant uppskov denna stora och nu för oss så välbehövliga summa komma för sent för att kunna användas till det Karlbeckska företaget. Jag ser numera alldeles klart att om Karlbeck ej engageras av oss när och om han under sommaren blir ledig, han måste söka sig ett fast arbete härhemma och då har detta utmärkta tillfälle glidit oss ur händerna.

Även om vi skulle få den Hultmarkska frågan uppklarad inom de närmaste veckorna, komma ju dock även i lyckligaste fall de Hultmarkska medlen /varav ju en stor del går till Sirén/ oss så långsamt tillhanda att vi ej enbart från den källan kunna finansiera Karlbeck.

Då jag för några dagar sedan uppvaktade Excellensen Printzsköld med en framställning till förmån för Grosshandlare Carlberg var han ytterst välvillig och optimistisk, tills jag påvisade att Carlberg blev kommendör första klass av Vasa-orden så pass nyligen som 1926. Han ställde sig dock på intet sätt avvisande utan mottog mina handlingar med ett påpekande av att det givetvis är mycket svårt att komma till ett positivt resultat i år. Jag framhöll visserligen att Carlberg är 73 år gammal men Excellensen svarade då litet skämtsamt: "han är ju bara pojken, han är tio år yngre än jag". Jag svarade genast att man väl ändå inte får välja till måttstock en sådan enastående klippa i tidens ström som Excellensen Printzsköld. Excellensen log, och jag bockade mig och gick.

Jag bilägger här Grosshandlare Carlbergs meritförteckning, varav Excellensen redan har ett exemplar. Hans mecenatskap är ju onekligen mycket imponerande, inalles nära 400.000 kronor. Skulle Eders Kunglig Höghet anse att någonting kunde göras för honom

redan i år, vore säkerligen ett ård till Excellensen Printzsköld nog för att skingra hans bekymmer i denna fråga.

Skulle Eders Kunglig Höghet däremot anse att ingenting kan göras detta år vore det väl kanske mest hänsynsfullt emot Karlbeck att snarast meddela honom att vi ej se oss i stånd att uppbringa de nödiga penningmedlen och därför tyvärr ej kunna begagna ess av hans medverkan ute i Östern.

I alla händelser har jag erbjudit Karlbeck att han en eller annan månad kan arbeta här på Östasiatiska Samlingarna med katalogisering av småbronser för en månadslön av 300 kronor. Han är ju en så utmärkt arbetskraft, att jag anser mig kunna föreslå detta oberoende av huruvida hans Kina-resa kan förverkligas eller icke.

Med tacksamhet och vördnad

P.S. Just nu när detta brev är färdigskrivet får jag per telefon från Lagrelius den högst glädjande underrättelsen att han anser sig ha näsfan säkra utsikter att under loppet av nästa år från en alldeles ny mecenat, vars namn han icke meddelat mig, få 30.000 kr kronor till förvärv åt Östasiatiska Samlingarna. Det vore ju utomordentligt glädjande om vi kunde få ut Karlbeck på arbetsfältet och sedan nästa år kunde använda dessa 30.000 kronor till fortsättande av hans samlareverksamhet.

Lagrelius är ju sannerligen en trollkarl och en trofast vän till Östasiatiska Samlingarna.

Stockholm den 19 april 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Vågar jag att vördsamt erinra Eders Kunglig Höghet om den frågan som ett ögonblick var på tal efter Kina-kommitténs senaste sammanträde, nämligen att söka få professor Björck att hjälpa Lagrelius med att reda upp den Hultmark-Sirénska frågan. För vårt möbleringsproblem har det nu blivit nästan nödvändigt att få klarhet huruvida Hultmarks saker komma till oss eller icke.

I detta sammanhang kan jag berätta en liten men mycket glädjande episod. Då Palmgren i dag var nere hos Bukowskis för att söka köpa från den Mjöbergska samlingen 3 urnor av rätt ålderdomlig typ / svarta, med snidade mönster/, fingo vi de två första helt billigt. Då den tredje gick i höjden sade Doktor Hultmark, som stod bredvid Palmgren " bjud på, jag skall betala det," ock så fingo vi den tredje urnan för 150 kronor. Detta var ju ganska förtjusande gjort och ett gott tecken tycker jag.

Kanske träffar Eders Kunglig Höghet Björck under de närmaste dagarna och jag vore då mycket tacksam om han kunde få en liten vink att eventuellt i samarbete med Lagrelius söka klara upp frågan.

Jag har för ett par dagar sedan genom Mrs Carters välvilliga förmedling fått ännu en mycket betydande samling fotografier av skytiska föremål tillhöriga Metropolitan Museum. Då vi fått tillstånd

att utnyttja dessa fotografier för vår publikation, har Fru Carter givit oss en så värdefull hjälp, att jag gärna ville visa henne en liten uppmärksamhet. Jag har därför iordningställt ett av de vanliga Kina-kommitté diplomen och frågar vördsamt om Eders Kunglig Höghet vill godkänna och underteckna detsamma.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 19 april 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Vågar jag att vördsamt erinra Eders Kunglig Höghet om den frågan som ett ögonblick var på tal efter Kina-kommitténs senaste sammanträde, nämligen att söka få professor Björck att hjälpa Lagrelius med att reda upp den Hultmark-Sirénska frågan. För vårt möbleringsproblem har det nu blivit nästan nödvändigt att få klarhet huruvida Hultmarks saker komma till oss eller icke.

I detta sammanhang kan jag berätta en liten men mycket glädjande episod. Då Palmgren i dag var nere hos Bukowskis för att söka köpa från den Mjöbergska samlingen 3 urnor av rätt ålderdomlig typ / svarta, med snidade mönster/, fingo vi de två första helt billigt. Då den tredje gick i höjden sade Doktor Hultmark, som stod bredvid Palmgren " bjud på, jag skall betala det," ock så fingo vi den tredje urnan för 150 kronor. Detta var ju ganska förtjusande gjort och ett gott tecken tycker jag.

Kanske träffar Eders Kunglig Höghet Björck under de närmaste dagarna och jag vore då mycket tacksam om han kunde få en liten vink att eventuellt i samarbete med Lagrelius söka klara upp frågan.

Jag har för ett par dagar sedan genom Mrs Carters välvilliga förmedling fått ännu en mycket betydande samling fotografier av skytiska föremål tillhöriga Metropolitan Museum. Då vi fått tillstånd

att utnyttja dessa fotografier för vår publikation, har Fru Carter givit oss en så värdefull hjälp, att jag gärna ville visa henne en liten uppmärksamhet. Jag har därför igrdningställt ett av de vanliga Kina-kommitté diplomen och frågar vördsamt om Eders Kunglig Höghet vill godkänna och underteckna detsamma.

Med tacksamhet och vördnad

0388a

Stockholm den 18 april 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Förra våren hänvände jag mig till Excellensen Printzsköld för att söka utverka ett nådesvedermäle för Generalkonsul S.A. Lovén som gav oss den stora donationen av 45.000 kronor för inköp i Kina 1926. Excellensen sade sig tillfullo beakta de stora förtjänster beträffand vetenskaplig forskning, som generalkonsul Lovén inlagt i detta liksom i vissa andra fall. Av enskilda personliga skäl, som möjligen äro för Eders Kunglig Höghet bekanta, ville Excellensen Printzsköld ej handlägga detta ärende, men framhöll samtidigt att jag ju borde söka att nå det önskade målet genom annan förmedling. Jag ber under dessa förhållanden att vördsamt få hemställa huruvida Eders Kunglig Höghet godhetsfullt vill taga sig an den Lovénska frågan.

Jag bilägger härmed en meritförteckning för mannen ifråga. Han blev riddare av Vasa-orden 1919 och av Nordstjärne-orden 1923. Ur tids-synpunkt föreligger väl sålunda knappast någon svårighet för att åter bringa honom på tal. Han har ju genom sina Mount Elgon-arbeten visat personligt vetenskapligt initiativ även på det naturvetenskapliga området, och det vore sålunda glädjande om han på något sätt kunde uppmärksammas.

I detta sammanhang ber jag få erinra om hurusom jag i mitt brev till Eders Kunglig Höghet av den 30 november förra året vördsamt

erinrade om de stora förtjänster som Karlbeck nedlagt både som samlare och författare rörande kinesiska småbronser, och jag anhöll i nämnda brev att om möjligt en liten ordensutmärkelse skulle få ifrågasättas för honom. Eders Kunglig Höghet hade då godheten att påpeka hurusom visserligen tiden var för kort för att ta upp frågan i november men att utsikterna för detta år borde vara mycket goda.

Sedan den tiden har jag genom de offerter som jag bekommit från utlandet där man begär fabulösa summor för småbronser sämre och enklare än Karlbecks, fått ett mycket starkt intryck av de oerhörda fördelar som vi även rent ekonomiskt haft av Karlbeck. Jag ber därför att vördsamt även nu få göra en hänvändelse till fördel för denna vår synnerligen högt skattade medarbetare.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 18 april 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Förra våren hänvände jag mig till Excellensen Printzsköld för att söka utverka ett nådesvedermäle för Generalkonsul S.A. Lovén som gav oss den stora donationen av 45.000 kronor för inköp i Kina 1926. Excellensen sade sig tillfullo beakta de stora förtjänster beträffand vetenskaplig forskning,som generalkonsul Lovén inlagt i detta liksom i viss andra fall. Av enskilda personliga skäl, som möjligen äro för Eders Kunglig Höghet bekanta, ville Excellensen Printzsköld ej handlägga detta ärende, men framhöll samtidigt att jag ju borde söka att nå det önskade målet genom annan förmedling. Jag ber under dessa förhållanden att vördsamt få hemställa huruvida Eders Kunglig Höghet godhetsfullt vill taga sig an den Lovénska frågan.

Jag bilägger härmed en meritförteckning för mannen ifråga. Han blev riddare av Vasa-orden 1919 och av Nordstjärne-orden 1923. Ur tids-synpunkt föreligger väl sålunda knappast någon svårighet för att åter bringa honom på tal. Han har ju genom sina Mount Elgon-arbeten visat personligt vetenskapligt initiativ även på det naturvetenskapliga området, och det vore sålunda glädjande om han på något sätt kunde uppmärksammas.

I detta sammanhang ber jag få erinra om hurusom ja i mitt brev till Eders Kunglig Höghet av den 30 november förra året vördsam

erinrade om de stora förtjänster som Karlbeck nedlagt både som samlare och författare rörande kinesiska småbronser, och jag anhöll i nämnda brev att om möjligt en liten ordensutmärkelse skulle få ifrågasättas för honom. Eders Kunglig Höghet hade då godheten att påpeka hurusom visserligen tiden var för kort för att ta upp frågan i november men att utsikterna för detta år borde vara mycket goda.

Sedan den tiden har jag genom de offerter som jag bekommit från utlandet där man begär fabulösa summor för småbronser sämre och enklare än Karlbecks, fått ett mycket starkt intryck av de oerhörda för delar som vi även rent ekonomiskt haft av Karlbeck. Jag ber därför att vördsamt även nu få göra en hänvändelse till fördel för denna vår synnerlige högt skattade medarbetare.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 2. 4. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Edеrs Kunglig Höghet,

Det har under de senaste dagarna inträffat två saker som göra det mycket önskvärt för mig att hos Eders Kunglig Höghet vördsamt anhålla om ett sammanträde med Kina-kommittén under den närmaste framtiden.

För det första är Ingenjör Karlbeck här, och jag har haft upprepade samtal med honom. Han har visserligen ännu icke fått definitivt nej från Turkiet men väntar besked under maj månad senast. Emellertid håller han redan nu för vida sannolikare att det inte blir någonting av, under sådana förhållanden vore han med glädje villig att arbeta för oss.

Hans villkor för ett sådant samarbete skulle vara följande:

1: ett års anställning med rätt för Karlbeck att efter minst ett tredjedels års tjänstgöring för oss få avbryta arbetet och hemresa på egen bekostnad i händelse att från Turkiet eller annat håll komme ett anbud om stadigvarande arbete.

2: 800 kronors månadslön samt fria resor till Kina och tillbaka liksom alla resekostnader och vivre täckta under vistelsen därute.

Jag anser att man skulle behöva åtminstone 50.000 kronor för detta första år varav något mindre än hälvten till Karlbecks

omkostnader och återstoden till inköp. Jag anser mig kunna sätta den preliminära inköpssumman så pass lågt enär vi väl på Karlbecks rekommendation och grundval av hemsända fotografier komma att göra individuella ansträngningar i fall något särskilt vackert, värdefullt och billigt kommer i Karlbecks väg.

Jag ber att särskilt få göra en hänvändning till Eders Kunglig Höghet och övriga svenska samlare såsom exempelvis Grevinnan Hallwyl, Justitierådet Hellner och Professor Björck, huruvida ej dessa samlare skulle vilja bilda ett litet syndikat tillsammans med Östasiatiska Samlingarna om ett samarbete med Karlbeck som samlare. Beträffande såväl Eders Kunglig Höghets samling som Grevinnan Hallwyls veta vi ju med full visshet att båda ständigt komma att förbliva svensk[a] och att de stå till forskares förfogande för studium.

Personligen är jag som föreståndare för Östasiatis[ka] Samlingarna mindre angelägen om att få det mesta möjliga till Ö.S. utan anser jag det vara en större uppgift att få så mycket som möjligt av förstklassigt material till Stockholm. I denna tankegång ligger nog möjligheter till ett samarbete med de enskilda samlarna på för dessa mycket fördelaktiga villkor.

Det andra ärendet som jag ber att snarast möjligt få förelägga Kina-kommittén är en plan som min Namne godhetsfullt för några dagar sedan förelade mig rörande möjligheten, att på en hand anskaffa hela det bearbetningsbelopp av 10.000 kronor under vartdera av de närmaste fem åren som vi tidigare avhandlat under en sammankomst häruppe på Östasiatiska Samlingarna i början av mars, Eders Kunglig Högh[et] Lagrelius och jag. Personligen kan jag icke bedöma framkomligheten på den av min Namne tänkta vägen, men han är ju en så erfaren, klok och för[ut]siktig man, att vi säkerligen böra fästa största avseende vid hans plan.

Det högst betydelse fulla med detta nya uppslag är att om vi finge de 50.000 kronorna fördelade på 5 år för våra bearbetnin[gar]

behov skulle vi kunna på det Karlbeckska samlarföretaget överföra de mecenatmöjligheter som Lagrelius och jag i någon mån våga räkna på tack vare förevisningen här den 21 mars.

Det är sålunda en rad av för vår institution vi gig frågor som nu i ett sammanhang blivit aktuella. Skulle Karlbeck bli ledig att arbeta för oss, vore det skäl att sända ut honom snarast möjligt så att han kunde använda sommaren till att samla "skytiska" föremål på den kinesiskt- mongoliska gränsen.

Under dessa förhållanden ber jag att vördsamt få hemställa det vi om möjligt få Eders Kunglig Höghets tillstånd attt håll en Kina-kommitte sammankomst på dag och tid som blir för Eders Kunglig Höghet lämpligt.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 28:de Mars 1928

Till Hans Kunglig Höghet Kronprinsen
Kungliga Slottet
Här

Eders Kunglig Höghet!

Härmed ber jag vördsamt få meddela att vi under de senaste dagarna till Östasiatiska samlingarnas bibliotek förvärvat följande arbeten: Hamada: Early Chinese Jades.
" Ancient Chinese Terra-Cotta Figurines.
M. Rostovtzeff: Inlaid Bronzes of the Han Dynasty.
G. Borovka: Scythian Art.

Förmodligen har Ers Kunglig Höghet redan dessa böcker i sitt bibliotek, men ber jag dock att få nämna om deras härvaro i den händelse Eders Kunglig Höghet skulle önska någon av dem uppsänd till påseende.

Vördsamt

Stockholm den 25. 2. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Intendenten Wettergren var uppe här på Östasiatiska Samlingarna i förrgår och gjorde sitt urval, över vilket jag ber att härmed få bilägga en förteckning.

Som en förklaring kanske jag bör nämna att Wettergren först ville plocka litet här och där i våra montrer av utställda småbronser. Emellertid föreslog jag honom att i stället göra ett urval bland Siréns vackra småbronser vilka ligga nedpackade. Detta är anledningen till att han tagit så mycket just av de Sirénska sakerna.

Med tillgivenhet och vördnad

Stockholm den 19. 3. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Med avseende på den förevisning som vi med Eders Kunglig Höghets godhetsfulla tillstånd komma att hålla här på Östasiatiska Samlingarna den 21 dennes, 4.30 em. har jag ju i samarbete med Lagrelius bemödat mig att så vitt det är möjligt draga fördel av detta tillfälle för att sammanbringa de medel, som vi så väl behöva för våra löpande arbeten. I detta syfte har jag förutom Generalkonsul A. Ax:son Johnson, vars medverkan är långt ifrån säker hänvänt mig till några andra personer nämligen Grosshandlaren G. Carlberg samt Direktör Ivan Traugotts bror, Direktör O. Traugott, vilken senare säkert lovat att komma.

För att bringa oss i förbindelse med Grosshandlare Carlberg har Generalkonsul V. Andersson varit synnerligen verksam, och jag har därför ansett mig böra hylla även honom.

Likaledes har jag sänt bjudning till Direktör O. Falkman, som för länge sedan gav en betydande donation till våra paleontologiska insamlingar i Kina och som genom sin svärfar, Envoyén G. Wallenberg alltid varit intresserad av Östern.

Till sist ber jag få nämna att jag bjudit Major Th. Jakobsson, den store vapensamlaren, som möjligen kan bliva oss till nytta.

Jag hoppas att Eders Kunglig Höghet godhetsfullt skall gilla de inbjudningar som jag under de senaste dagarna gjort som ett supplement till den tidigarelämnade förteckningen.

Lagrelius är lika beundransvärd i sina bemödanden som i sin framgång. Han har i dag skaffat 5.000 till vår blivande publikation och hoppas att inom kort också ha de 10.000 som ännu återst i den summa av 25.000, för vars anskaffande jag utbett mig hans godhetsfulla medverkan.

Jag har i dag talat med Karlbeck per telefon till Göteborg. Han har ännu icke fått någon konfirmation på sina Egyptiska förhoppningar och det synes alltmer sannolikt att han gärna skulle vilja arbeta för oss.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 8. 3. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet K r o n p r i n s e n,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att vördsamt få tacka för Eders Kunglig Höghets stora välvilja att offra halvannan timme på Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes kl. 4.30 eftermiddagen. Jag har nu sålunda utfärdat inbjudning till de personer som nämndes i mitt brev av den 5 dennes.

Skulle Hennes Kunglig Höghet Kronprinsessan kunna visa oss den stora välviljan att komma vore det ju en särskild glädje även ur den synpunkten att vi denna gång inbjudit våra beskyddares damer.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 6. 3. 1928.

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Just nu har jag med posten bekommit tio fotografier från Eders Kuhglig Höghets grävning vid Kashiwai, provinsen Chiba, i Japan. Jag ber att vördsammast få tacka för detta ytterst betydelsefulla material, som när vi få samlingen restaurerad och uppställd skall göra densamma för allmänheten så mycket mera instruktiv.

Med tacksamhet och vördnad

0397a

Stockholm den 5. 3. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet, Här.

Eders Kunglig Höghet,

Vi ha nu hunnit så långt med förberedelserna till det provisoriska öppnandet av våra visningssalar att det torde vara skäl att redan nu snarast möjligt fastställa dagen när vi skola börja.

Jag vågar vördsamt hemställa att vi kunde ha en mycket enkel liten ceremoni ungefär som"Kinaklubbens" sammanträden, men denna gång med damer. Om jag vågar framlägga en önskelista skulle den sålunda se ut på följande sätt:

D. K. H. Kronprinsen och Kronprinsessan.

Riksantikvarien Curman med Fru.

Överintendenten Lagrelius med Fru.

Professor Gunnar Andersson med Fru.

Handelshögskolans Rektor, Professor Hallendorff med Fru.

Kapten H. Westman.

Godsägaren Vennersten med Fru.

Bankdirektör Jansson med Fru

Doktor Hultmark med Fru.

Rådman Hultmark med Fru.

Bankdirektör Traugott med Fru.

Fröken Alma Hedin.

Generalkonsul A. Ax:son Johnson.med Fru.

Grosshandlaren G. Carlberg med Fru.

Jacobson

Bonnier

Björk

Hellner.

Rauch.

Det är efter en omsorgsfull överläggning med Lagrelius

03976.

som jag ber att få förelägga Eders Kunglig Höghet denna plan. De personer som vi i detta fall förutsatt äro ju våra allra närmaste beskyddare, som vi gärna vilja visa en liten uppmärksamhet, och jag är säker på att denna i detta fall blir väsentligen större i händelse det tillåtes oss att bjuda med vederbörandes fruar.

På slutet har jag också två namn, Generalkonsul Johnson och Grosshandlar Carlberg som äro nya, och just betecknar de personer på vilka Lagrelius och jag nu inrikta oss i en strävan att få tillsammans de 10.000 kronor under vartdera av de närmaste fem åren som äro oundgängligen nödvändiga för att vårt arbete skall kunna fortgå i önskvärd tempo. Det synes mig att en sådan kvällssammankomst skulle vara synnerligen gynnsam för att göra dessa två personer förtrogna med våra arbetsintressen och möjligen vinna deras praktiska intresse.

Kunde Deras Kunglig Högheter offra en kvällsstund för en sådan sammankomst vore det givetvis för oss en mycket stor hjälp. Jag vågar hemställa huruvida det vore möjligt att finna tid därför i den vecka som begynner med måndagen den 19.

Vad beträffar programmet ber jag få nämna att vi för våra kvällsundervisningar sökt att gå in för en i någon mån ny museiteknik, i det att vi hava själva montrerna upplysta men däremot själva salen mörk, vilket har till följd att vi kunna visa skioptikonbilder utan att behöva släcka ljuset i montrerna. Det för allmänheten lockande och instruktiva i denna nya anordning synes mig vara att det blir möjligt visa ljusbilder av fyndorterna, liksom av närbesläktade föremål från andra trakter, samtidigt som man visar våra samlingar. Det blir fyra grupper av ljusbilder som jag kommer att visa vid detta tillfälle: nämligen:

1: Landskapsbilder från våra fyndorter i Kina.

2: En rik samling av bilder, delvis i färger från " The gold crown tomb at Keishu", vilken serie jag kommer att visa sida vid sida med Deras Kungligh Högheters samlingar från Koreas och Japans protohistoriska tid, samlingar vilka som Eders Kunglig Höghet bäst vet utmärkt väl

0398 b. 0398a

Stockholm den 5. 3. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Jag tar mig friheten att härmed översända tre samlingar av bilder av kinesiska föremål.

Två av dem ha kommit mig tillhanda från Karlbeck och äro avbildningar av föremål som han sett i New York. Sakerna äro ju utmärk vackra men priserna så höga att vi för vår del ej kunna reflektera på dem, men ber jag att få bringa dem till Eders Kunglig Höghets kännedom.

Karlbecks brev som medfölja äro ju av ganska stort intresse. Det är tråkigt men kanske en läxa för mig i rätta stunden att Sirén överallt är så impopulär i utlandet. Personligen har jag under sista tiden haft ett mycket trevligt fackmannamässigt umgänge med honom. Karlbeck är sålunda på väg hem utan att ha fått sålt sina bronser. Det var ju skada att han inte tog dem med sig tillbaka ty nu tror jag att hans förhoppningar börjat sjunka ner till en nivå där vi kunnat vara med och reflektera.

Den tredje samlingen av kinesiska saker är 38 bilder av Yang Shao-krukor / och några få av fjärde perioden/ från Kansu vilka kommit mig tillhanda från Wannieck. Härtill översänder jag även ett nummer av L illustration där som visas av ett mellanlägg en del Kansu-keramik är avbildad.

Priserna äro så där 3- till 400 kronor och jag skulle gärna vilja köpa något enär jag annars näppeligen anser mig ha rätt att be-

hålla fotografierna. De två fotografier som ligga överst har jag märkt med blyerts <u>intressant</u> på baksidan. Valet är gjort icke med hänsyn till föremålens skönhet utan därtill att de fylla luckor i våra serier.i I L illustration har jag också med ordet intressant märkt skålen i nedre högra hörnet, som väl troligen redan är såld.

En av anledningarna varför jag gärna vill köpa något av Wannieck och på det sättet hålla mig väl med honom är att han lovat mig att få fotografier dels av de underbara bronskärlen från Hun Yüan /Tsin-stil/ som Eders Kunglig Höghet ju såg i Paris, dels av skytiska bronser från södra Mongoliet som nu intressera mig i allra högsta grad.

Jag bilägger också en samling fotografier av föremål som nu finnas i Riga och som till största delen härstamma från norra Mongoliet och äro av skytisk typ. Denna samling skulle jag mycket gärna vilja förvärva då området hittills är mycket klent representerat hos oss.

Lagrelius som alltid följer alla frågor med största intresse har lovat att intressera sig för denna samling i händelse att vi kunna komma till en rimlig uppgörelse.

Med tacksamhet och vördnad

0399.

Stockholm den 4.3. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Samtidigt som jag härmed har äran att framlämna en vördsam promemoria rörande den internationella konferensen och därmed sammanhängande frågor ber jag att få begagna tillfället att beröra några andra frågor,

Östasiatiska Samlingarnas öppnande. Då vi genom den tillfälliga utställningen den 15 november fick en lägenhet till den av taktiska skäl önskade uppvisningen för regeringens medlemmar m. fl., synes det mig knappast föreligga något yttre behov att hålla ett formellt öppnande av Östasiatiska Samlingarna, i alla händelser knappast under den närmaste tiden. På grund av att vi icke ha medel för hela möbleringens genomförande på en gång är det ju alltjämt något ofärdigt över institutionen, och jag skulle därför vara tacksam att få uppskjuta öppnandet till ett senare tillfälle exempelvis till konferensen sommaren 1929, då ju den gamla museiavdelningen /alltså allt utom de två södra rummen/ skall vara färdig i definitivt skick.

Skulle emellertid ett formellt öppnande av andra skäl anses önskvärt, kunna vi nog ordna det tämligen när som helst, om vi blott ha en månad på oss för supplerande etikettering och rengöring.

De japanska samlingarna. Eders Kunglig Höghets stora gåva från Japan och Korea är nu provisoriskt uppställd i södra salen, förutom Eders

Kunglig Höghets eget grävningsmaterial från boplatsen Mbayama. Eders Kunglig Höghet hade en gång godheten nämna att det möjligen fanns några anteckningar från denna utgrävning, och jag tänker mig att det kanske dessutom finnes några fotografier som vi naturligen skulle vara ytterst angelägna att få utställa tillsammans med detta material.

Vid uppackningen av detta boplatsmaterial höllo vi ihop de olika lotterna under de nummer som funnos på påsarna, och jag hemställer vördsamt om Eders Kunglig Höghet vid lägenhet godhetsfullt kunde komma och se på materialet så att vi kunde få tillgodogöra oss alla de lokalanvisningar som möjligen förefinnas.

Jag ber i så fall att få ett telefonbud om möjligt en dag i förväg så att vi kunna upplägga materialet för denna inspektion, som jag vill avvakta innan vi ta i tu med materialets rengöring och registrering.

Siréns Samling. Med hänsyn till den alltjämt svävande frågan om den Hultmarkska donationen och därmed sammanhängande frågor ha Palmgren och jag på lediga stunder tittat på de Sirénska samlingarna och kommit till det resultatet att vissa föremål äro för oss i allra högsta grad eftersträvansvärda, medan andra relativt lätt kunde avvaras. Under sådant förhållande vågar jag vördsamt hemställa om det skulle vara möjligt för oss att exempelvis för Eders Kunglig Höghet, professor Björck och doktor Hultmark tillsammans få visa vårt urval. Det är ju tänkbart att frågan om förvärvandet av en del av dessa föremål skulle kunna komma upp på en eller annan väg och i så fall vore det ju bra att vi för vår del tagit bestämd ställning rörande antalet av de föremål som vi anse särskilt eftersträvansvärda.

I den händelse att mitt förslag om en sådan diskussion av de Sirénska föremålen godkännes, kunde den kanske tagas vid samma tillfälle som besiktningen av det japanska boplatsmaterialet, och i så fall skulle jag med Eders Kunglig Höghets tillstånd stöta på professor Björck och doktor Hultmark.

"Kina-klubben". Jag ber att vördsamt få hemställa huruvida Eders Kunglig Höghet anser att vi böra ha en februari-sammankomst i vår lilla sammanslutning eller hellre vänta tills det blir någon särskild anledning. Det enda jag för min del skulle kunna erbjuda för en sammankomst inom närmaste tiden vore ett föredrag över ämnet Skyter och kineser. Jag skulle däri taga som utgångspunkt Boroffkas föredrag, som visserligen var i hög grad inspirerande men samtidigt på mycket väsentliga punkter alldeles vilseledande. Boroffka hade påtagligen ingen som helst uppfattning om den geografiska miljön för de skytiska fynden i Kina och hans framställning gick därför väsentligen vilse. Överhuvudtaget tror jag att vi ensamma i Östasiatiska Samlingarna ha material för att geografiskt belysa det skytiska problemet och jag skulle ha lust att göra det även i tryck i en nära framtid.

Skulle Eders Kunglig Höghet finna skäl att hålla en sammankomst med detta föredrag, finge den nog bli fram emot slutet av månaden, enär jag dels behöver utarbeta en karta över de skytiska fyndens utbredning på Kinas nordgräns, dels iordningställa ett rätt stort antal skioptikonbilder.

Vid samma tillfälle skulle jag då göra en liten specialutställning av våra bästa skytiska saker.

Med vördnad och tillgivenhet

0402.

Stockholm den 16. 2. 1928.

Till

Hans Kunglig Höghet Kronprinsen,

Kungl. Slottet,

H Ä R.

Eders Kunglig Höghet,

Jag ber att härmed få bilägga kopia dels av det brev som jag tillskrivit intendenten Wettergren rörande utlämnande av föremål från Östasiatiska Samlingarna till hans utställning, dels av doktor Hultmark gåvobrev.

Såsom framgår av sistnämnda handling är ju klockan vår med endast det förbehållet att den under doktor Hultmarks livstid i den utsträckning han önskar kan förvaras i hans privata konstsamling. Ingenting är i gåvobrevet sagt om utlämnande till en tredje part såsom exempelvis en tillfällig utställning. Därför har ju Riksantikvarien säkerligen rätt i sin önskan att ärendet skall föreläggas även honom. Det blir han som kommer att bestämma hur klockan skall betecknas på etiketten och i utställningskatalogen. Jag föreslår honom att det skall stå:

Gåva av doktor E. Hutlmark till Östasiatiska Samlingarna.

Utställes med tillstånd av donator och Riksantikvarien.

Skulle Eders Kunglig Höghet anse en annan formulering lämpligare blir jag tacksam för ett påpekande till vägledning för min tjänsteskrivelse till Riksantikvarien.

Med tillgivenhet och vördnad

0403a.

AUSSTELLUNG CHINESISCHER KUNST

Veranstaltet von der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst und der Preußischen Akademie der Künste vom zwölften Januar bis zweiten April 1929 in der Akademie der Künste, Berlin W 8, Pariser Platz 4

Geschäftsstelle: Berlin SW 11, Prinz Albrecht-Straße 7
Fernsprecher: A 4 Zentrum 3954

Sehr geehrter Herr,

Wie Ihnen bekannt sein wird, bereitet die Gesellschaft für Ostasiatische Kunst zusammen mit der Staatlichen Akademie der Künste eine Ausstellung Chinesischer Kunst vor, die vom 12. Januar bis 2. April 1929 in der Akademie am Pariser Platz stattfinden soll. Die Räume der Akademie geben durch ihre Lage, Einrichtung und ihre besonders günstigen Lichtverhältnisse die beste Gewähr für eine würdige und künstlerisch befriedigende Ausstellung, sind vollkommen feuersicher und stehen als Staatsinstitut Tag und Nacht unter ständiger Bewachung.

Eine Beteiligung an der geplanten Ausstellung ist uns von deutschen, europäischen und aussereuropäischen öffentlichen und privaten Sammlungen im weitesten Umfange zugesichert worden.

Soweit die Gegenstände durch den Transport gefährdet erscheinen, werden sie durch einen besonderen Boten unter allen Erleichterungen an der Grenze abgeholt und zurückgebracht werden. Die übrigen Gegenstände werden versichert befördert werden. Die Öffnung der Kisten und die Zollkontrolle wird unter Aufsicht der Ausstellungsleitung in der Akademie selbst erfolgen. Damit glauben wir die Sicherheit geschaffen zu haben, dass jede Beschädigung so gut wie ausgeschlossen ist. In der Ausstellung selbst werden alle empfindlichen Objekte in staubdichten Schränken unter Glas ausgestellt werden.

b.w.

Wir legen hohen Wert darauf, auch Ihre Sammlung auf der Ausstellung vertreten zu sehen. In der Annahme, dass Sie geneigt sind, unserem Wunsche nachzukommen, legen wir eine doppelt ausgefertigte Liste der Gegenstände bei, die in erster Linie für unsere Ausstellung in Betracht kämen. Wenn Sie mit der Überlassung dieser Stücke einverstanden sind, bitten wir Sie höflichst, eins der beiden Formulare als Anmeldungsliste einzuschicken, das andere zu behalten. Diejenigen Objekte, die Sie nicht zu schikken gewillt sind, bitten wir zu streichen. Soweit das Formular nicht ausgefüllt ist, wären wir Ihnen sehr zu Danke verpflichtet, wenn Sie es ergänzen würden, um uns dadurch die Aufstellung und Katalogisierung zu erleichtern. Schliesslich wären wir Ihnen für eine leihweise Überlassung von Photos der betreffenden Gegenstände und eventuelle Hinweise auf Veröffentlichungen oder Erwähnung in der Literatur sehr dankbar.

In der Hoffnung, auch Sie in der Reihe der Aussteller begrüssen zu dürfen und Ihnen schon vorher für Ihre Mühe dankend, zeichnen wir

mit vorzüglicher Hochachtung

ergebenst

Avskrift av cirkulärskrivelse från:

Ausstellung Chinesischer Kunst
Veranstaltet von der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst und der Preussischen Akademie der Künste vom zwölften Januar bis zweiten April 1929 in der Akademie der Künste, Berlin W 8, Pariser Platz 4

Geschäftsstelle: Berlin SW11, Prinz Albrecht Strasse 7
Fernsprecher: A 4 Zentrum 3

Sehr geehrter Herr,

Wie Ihnen bekannt sein wird, bereitet die Gesellschaft für Ostasiatische Kunst zusammen mit der Staatlichen Akademie der Künste eine Ausstellung Chinesischer Kunst vor, die vom 12. Januar bis 2. April 1929 in der Akademie am Pariser Platz stattfinden soll. Die Räume der Akademie geben durch ihre Lage, Einrichtung und ihre besonders günstigen Lichtverhältnisse die beste Gewähr für eine würdige und künstlerisch befriedigende Ausstellung, sind vollkommen feuersicher und stehen als Staatsinstitut Tag und Nacht unter ständiger Bewachung.

Eine Beteiligung an der geplanten Ausstellung ist uns von deutschen, europäischen und aussereuropäischen öffentlichen und privaten Sammlungen im weitesten Umfange zugesichert worden.

Soweit die Gegenstände durch den Transport gefährdet erscheinen, werden sie durch einen besonderen Boten unter allen Erleichterungen an der Grenze abgeholt und zurückgebracht werden. Die übrigen Gegenstände werden versichert befördert werden. Die Öffnung der Kisten und die Zollkontrolle wird unter Aufsicht der Ausstellungsleitung in der Akademie selbst erfolgen. Damit glauben wir die Sicherheit geschaffen zu haben, dass jede Beschädigung so gut wie ausgeschlossen ist. In der Ausstellung selbst werden alle empfindlichen Objekte in staubdichten Schränken unter Glas ausgestellt werden.

Wir legen hohen Wert darauf, auch Ihre Sammlung auf der Ausstellung vertreten zu sehen. In der Annahme, dass Sie geneigt sind, unserem

0405.

Wunsche nachzukommen, legen wir eine doppelt ausgefertigte Liste der Gegenstände bei, die in erster Linie für unsere Ausstellung in Betracht kämen. Wenn Sie mit der Uberlassung dieser Stücke einverstanden sind, bitten wir Sie höflichst, eins der beiden Formulare als Anmeldungsliste einzuschicken, das andere zu behalten. Diejenigen Objekte, die Sie nicht zu schicken gewillt sind, bitten wir zu streichen. Soweit das Formular nicht ausgefüllt ist, wären wir Ihenen sehr zu Danke verpflichtet, wenn Sie es ergänzen würden, um uns dadurch die Aufstellung und Katalogisierung zu erleichtern. Schliesslich wären wir Ihnen für eine leihweise Uberlassung von Photos der betreffenden Gegenstände und eventuelle Hinweise auf Veröffentlichungen oder Erwähnung in der Literatur sehr dankbar.

In der Hoffnung, auch Sie in der Reihe der Aussteller begrüssen zu dürfen und Ihnen schon vorher für Ihre Mühe dankend zeichnen wir

mit vorzüglicher Hochachtung

ergebenst

0406.

Den 22 Dec. 1928

Herrn Professor O. Kümmel,

Prinz Albrecht-Strasse 7

Berlin SW 11.

Sehr geehrter Herr Professor,

Ich bestätige mit Dankbarkeit den Empfang Ihr Geehrtes vom 18 D.M. und ich gestatte mir Sie eine Liste über die Versicherungssummen der einzelnen Objekte die für Ihre Ausstellung bestimmt sind zu übersenden.

Die Sammlung ist jetzt ganz fertig gepackt und kann so bald wir durch Ihren Brief oder Telegramm die Nachricht erhalten dass die Versicherung geordnet ist abgesandt werden.

Mit den besten Wünschen für das neue Jahr.

Ihr sehr ergebener

0407.

AUSSTELLUNG CHINESISCHER KUNST

Veranstaltet von der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst und der Preußischen Akademie der Künste vom zwölften Januar bis zweiten April 1929 in der Akademie der Künste, Berlin W 8, Pariser Platz 4

Geschäftsstelle: Berlin SW 11, Prinz Albrecht-Straße 7
Fernsprecher: A 4 Zentrum 3954

18.Dezember 1928

Herrn
Prof.Dr.J.G. A n d e r s s o n,

Stockholm

Sehr geehrter Herr Professor,

Besten Dank für Ihre freundlichen Zeilen vom 15.d.M. Mit dem Datum Ihres Vortrages und dem Thema sind wir einverstanden. Wir notieren also den 5.Februar als Datum.

Bitte übersenden Sie uns auch umgehend die Summen, zu denen die einzelnen Objekte, die Sie uns gütigst für unsere Ausstellung zur Verfügung stellen wollen, zu versichern sind.

Mit den besten Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

[signature]

0408.

AUSSTELLUNG CHINESISCHER KUNST

Veranstaltet von der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst und der Preußischen Akademie der Künste vom zwölften Januar bis zweiten April 1929 in der Akademie der Künste, Berlin W 8, Pariser Platz 4

Geschäftsstelle: Berlin SW 11, Prinz Albrecht-Straße 7
Fernsprecher: A 4 Zentrum 3954

18.Dezember 1928

An
Vitterhets- Historie- und Antikvitetsakademien,

Stockholm

- - - - - - - -

Wir bestätigen Ihnen den Empfang Ihrer Zeilen vom 15.Dezember und danken Ihnen verbindlichst, dass Sie sich an der Ausstellung chinesischer Kunst beteiligen wollen.

Alle Gegenstände, die Sie uns senden, sind von dem Augenblick an, wo sie Ihr Museum verlassen bis zu dem Augenblick, wo sie dorthin wieder zurückkehren von uns aus gegen alle Schäden versichert zu der Versicherungssumme, die Herr Prof.Andersson angibt. Jeder Schaden, der die Gegenstände trifft, wird also dementsprechend ersetzt werden. Alle Kosten, die mit der Ausleihung verbunden sind, trägt die Gesellschaft für Ostasiatische Kunst.

Mit dem Ausdrucke vorzüglicher Hochachtung

ergebenst

[signature]

den 15 Dec. 1928

Herrn Professor O. Kümmel,

Direktor der Ostasiatischen Kunstabteilung an den Staatlichen Museen.

Arnimallee 23

<u>Berlin-Dahlem.</u>

Hochverehrter Herr Professor,

Der Antrag um Ausleihung der Gegenstände von Östasiatiska Samlingarna hat gemäss den Statuten Vitterhets- Historie- och Antikvitetsakademien der Prüfung der Regierung untergebreitet zu werden, darum hat es so lange gedauert ehe das Anliegen abgemacht geworden ist. Jetzt aber liegt die Genehmigung der Regierung zu der Ausleihung von den gewünschten Gegenständen vor unter Bedingungen, die in dem beigeschlossenen Übersetzung von dem Schreiben der Regierung angegeben sind.

In der Hoffnung dass Sie sich mit den festgestellten Bestimmungen der Regierung einverstanden erklären fange ich jetzt mit der sorgfältigen Verpackung der Gegenstände an und ich hoffe sie innerhalb weniger Tage an Ihre Adresse absenden zu können. In Verbindung mit der Verpackung werden wir auch ein ausführliches Verzeichnis über den Wert der verschiedenen Gegenstände anfertigen. Vielleicht wünschen Sie dass ich mit der Versicherung der Gegenstände ordnen werde, oder haben Sie schon mit einer deutschen Versicherungsgesellschaft eine

generelle Abrede getroffen betreffend die Versicherung aller Gegenstände die an die Austellung gesandt werden.

In Erwartung Ihrer freundlichen Mitteilung zeichne ich mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr ergebenster

0410.

Föreståndaren för Östasiatiska Samlingarna

Professor J.G. Andersson

Här.

Till besvarande av Edert brev av den 2 dennes rörande utlånande till Professor Kümmel i utställningssyfte av den bronsklocka, vilken jag donerat till Östasiatiska Samlingarna men över vilken jag i mitt gåvobrev av den 12 aug. 1927 förbehåller mig viss förfoganderätt, får jag meddela följande:

1: Att jag lämnar mitt medgivande till klockans utlånande för angivet syfte, under följande förutsättningar:

2: Att det på etiketten och i utställningens katalog angives att klockan blivit av mig donerad till Östasiatiska Samlingarna, samt att den utställes med gemensamt tillstånd av mig samt Kungl. Vitterhets- Historie och Antikvitetsakademien.

3: Att den, för den tid den är borta från Stockholm, måtte försäkras till ett belopp av 18.000 kronor.

4: Att all möjlig omsorg och försiktighet skall iakttagas beträffande förpackning och transport.

5: Att jag ej skall iklädas någon kostnad i samband med klockans utlånande till Professor Kümmel.

Stockholm den 3 november 1928

[signature]

0411a.

Sthlm 10/12 28

Ärade Herr Professor

Tackar myc-
ket godt bref m.m.
som jag hämtat från
posten här och i dag.

Härmed prospekt
med min adresskifte.
Hoppas ej för sent.

Vore tacksam
om jag finge behålla
de Karlbeckska pap-

04116

[illegible] till [illegible]
så att jag kunnat
se [illegible] den
och fotografierna.
Han synes vara
som vänligt [illegible]
bra.

Med utmärkt högaktning
Emil Hultmark

0412.

Gesellschaft für Ostasiatische Kunst
Berlin SW 11, Prinz-Albrecht-Straße 7

den 24.November 1928

A 1007

Herrn
Prof.Dr.J.G. Andersson,

Stockholm

Sehr geehrter Herr Professor,

Herzlichen Dank für Ihr Schreiben vom 15.d.M. Es ist uns eine besondere Freude, daß Herr Dr.Hultmark unserer Gesellschaft beitreten will. Sie werden mir ja gestatten, daß ich Sie und mich als "Paten" vorschlage. Die Papiere usw. werden Herrn Hultmark direkt zugehen.

Wir würden es natürlich sehr gern sehen, daß die Ostasiatischen Sammlungen der Gesellschaft beiträten, denn jedes Mitglied mehr stärkt natürlich unsere Kräfte und damit die Sicherheit, für unsere Mitglieder und die ostasiatische Kunst im allgemeinen etwas zu leisten. Wenn also Ihre Abteilung die 20 Mark für den Jahresbeitrag zur Verfügung hat, so würde ich es am liebsten sehen, wenn sie der Gesellschaft beiträte, sch um ihren Namen in unserem Mitgliederverzeichnis führen zu können. Indessen möchte ich es Ihnen vollkommen anheim stellen, ob Sie sich nicht mit einem Exemplar unserer Veröffentlichungen begnügen wollen.

Mit den ergebensten Empfehlungen

hochachtungsvoll

Kümmel

1. Schriftführer

AUSSTELLUNG CHINESISCHER KUNST

Veranstaltet von der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst und der Preußischen Akademie der Künste vom zwölften Januar bis zweiten April 1929 in der Akademie der Künste, Berlin W 8, Pariser Platz 4

Geschäftsstelle: Berlin SW 11, Prinz Albrecht-Straße 7
Fernsprecher: A 4 Zentrum 3954

18.Oktober 1928

Herrn
Prof.Dr.J.G. A n d e r s s o n,
Stockholm

Hochverehrter Herr Professor,

Herzlichsten Dank für Ihr Schreiben vom 8.Oktober, das ich etwa verspätet beantworte, da ich längere Zeit verreist war.

Ihre Erinnerung an die Szene in der Deutschen Bank hat sie auch bei mir aufleben lassen. Ich weiß, daß ich damals bei Ihrer Warnung gan entsetzt war, und mehr um mir selbst Mut zu machen, Ihnen eine vielleic beinahe verletzend klingende Antwort gegeben habe. Bei Lichte besehen, war es nur eine Betäubung der Angst,und ich bitte Sie zu glauben, daß e gar nichts weiter zu bedeuten hatte. Es tut mir aufrichtig leid, daß Sie sehr begreiflicherweise diese Äußerung in einem ganz anderen Sinne aufgefaßt hab en.

Ich bin Ihnen außerordentlich dankbar für Ihre freundliche Bereitwilligkeit,uns für unsere Ausstellung etwas von Ihren herrlichen Sammlungen zur Verfügung zu stellen. Ich hoffe, daß die zuständige Behö de sich Ihrem Antrage anschließen wird.

Ganz besonders freue ich mich, daß sich die Gelegenheit bieten wird, Sie hier in unserem Kreise zu hören und die Zeit paßt geradezu

b.w.

0413 b

großartig, da am Dienstag, dem 5.Februar unser normaler Sitzungstag ist. Wir würden also sehr glücklich sein, wenn Sie an diesem Tage bei uns sprechen könnten. Ein Honorar gewähren wir unseren Mitgliedern, zu denen Sie zu zählen wir ja die Ehre haben, grundsätzlich nicht, wohl aber eine Entschädigung an Auswärtige für Reisekosten, die in Ihrem Falle RM. 400,- betragen würde. Ich hoffe, daß Sie damit einverstanden sind.

Indem ich Ihnen noch einmal für Ihren mir außerordentlich wohltuenden Brief danke, bin ich mit der Bitte, mich Herrn Karlbeck bestens zu empfehlen

Ihr ergebenster

Kümmel

Wissenschaftlicher Leiter
der Ausstellung

Den 8 Oktober 1928

Professor O. Kümmel,
Direktor der Ostasiatischen Kunstabteilung an den Staatlichen Museen,
Berlin-Dahlem, Arnimallee 23

Hochgeehrter Herr Professor,

In Beantwortung Ihres Briefes vom 21 September versichere ich Ihnen dass von seiten Östasiatiska Samlingarna alles getan werden soll was in unserer Macht steht um Ihren Wünschen zu entsprechen und Ihnen die für Ihre Austellung aus unseren Sammlung gewünschten Sachen leihweise zu überlassen. Zu diesem Zwecke ist die Erlaubnis der zuständigen Behörde zu verlangen und ich werde innerhalb weniger Tage Ihnen betreffend den Fortgang dieser Angelegenheit zuschreiben.

In Betreff unserer früheren gegenseitigen Beziehungen will ich Ihnen zuerst meine tiefgefühlte Dankbarkeit für die Hilfe und Anleitung bezeigen die Sie mir in Peking leisteten.

Ich bin ja ganz und gar Anfänger in dem Gebiet der historischen Archäologie, und es war nicht ohne Bedenken dass ich einige Bronz-Gefässe in den Monaten vor Ihrem Eintreffen in Peking einkaufte.

Es war für mich ein bedeutüngsvolles Erlebnis als Sie, der vorzüglichste Kenner von der Kunst des fernen Osten, nach Peking kamen und die Güte hatten nach dem Hotel, wo ich wohnte, zu kommen um dort einige Bronz-Gefässe, die ich erwerbt hatte, zu besehen.

Seitdem hatte ich bei wiederholten Gelegenheiten den Vorteil mit Ihnen bei Kunsthändlern umherzugehen und von Ihrer grossen Erfahrung

04146

und unfehlbaren Blick zu lernen.

Es war nur eine Wolke an dem im übrigen sonnigen Himmel. Das letzte Mal als wir uns in Peking trafen /beiläufig gesagt in der Deutschen Bank/ mainte ich dass ich Ihnen mitteilen musste dass ich selbst Schwierigkeit mit der Ausfuhr meiner Sammlüngen hatte und ich also Ihnen raten wollte Ihr wertvolles Material zu sicherstellen.und so bald wie möglich die Sammlüng ausgeführt zu haben. Meine Mitteilung, in einer äusserst höflichen Form ausgerichtet, war von meiner tiefen Anhänglichkeit für Sie diktiert und ich wurde sehr erstaunt als Sie in einem scherzhaften Ton mich als einen leichtgläubigen Narr bezeichnete weil ich mich über sowas beunruhigen konnte.

Sie wollen gütigst verstehen dass ich mich nachher still und schweigend Ihnen gegenüber verhielt.

Kamen Sie aber diesen Frühling auf einem Besuch zu uns und Sie waren wieder der freudige und liebenswürdige Mann den, ich in Peking lieben und bewundern gelernt hatte. Ich hoffe, Herr Professor, dass Sie bei dem Besuch hier auch fühlte dass ich sogleich Ihnen dankbar entgegenkam.

Persöhnlich habe ich Ihnen für die grosse Güte zu danken, mich zum Mitglied der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst zu wählen, derer Publikationen ich mit grösstem Interesse studiert habe. Vor einiger Zeit erhielten wir das prachtvolle Werk, Chinesische Bronzen, und ich erlaube mir zu fragen, ob es eine kostenfreie Gabe für die Mitglieder der Gesellschaft ist oder ob ich es zu einlösen habe. Es ist ein ausserordentliches Prachtwerk und wir haben schon den grössten Nutzen davon gehabt.

Bei Ihrem Besuch hier hatten Sie die grosse Güte mir zu fragen ob ich eine Vorlesung in Berlin halten wolle. Ich gestatte mir Ihnen hierauf mitzuteilen dass ich in Februar in London eine Serie von fünf Vorlesungen halten werde, wie aus dem beigelegten Prospekt hervorgeht. Eigentlich wollte ich viel läeber meine Reise einzig als eine Studienreise unternehmen fühle mich aber natürlich sehr geehrt von Ihrem Anerbieten und frage ob folgende Anordnung passen würde. Da ich ausser in Berlin auch eine Vorlesung in

Musée Guimet zu halten gebeten bin habe ich mich folgende Anordnung gedacht. Zuerst reise ich nach Berlin, halte dort meine Vorlesung und reise so bald wie möglich nach Paris, halte die zweite Vorlesung und reise nach London. Auf dieser Weise erreiche ich, dass ich alle Vorlesungen im Anfang meiner Reise habe, wonach ich frei bin die circa zwei Monaten, die ich zu dem Besuch bei den Museen in Deutschland, Frankreich und England bestimmt habe wie es mir passt benutzen zu können, beispielsweise dass ich etwas länger an einem Platz bleiben kann, ob die Verhältnisse so bedingen.

Wie es hervorgeht halte ich meine erste Vorlesung in London am 11 Februar. Dachten wir uns die Vorlesung in Paris am 8, hätten wir beantragen können die Vorlesung in Berlin am 5, aber dieses kann abgeändert werden am liebsten so dass es etwas früher wird.

In Erwartung Ihrer Antwort verbleibe ich Ihr ergebener

Den 8 Oktober 1928

Professor O. Kümmel,

Direktor der Ostasiatischen Kunstabteilung an den Staatlichen Museen,

Berlin-Dahlem, Arnimallee 23

Hochgeehrter Herr Professor,

In Beantwortung Ihres Briefes vom 21 September versichere ich Ihnen dass von seiten Östasiatiska Samlingarna alles getan werden soll was in unserer Macht steht um Ihren Wünschen zu entsprechen und Ihnen die für Ihre Austellung aus unseren Sammlung gewünschten Sachen leihweise zu überlassen. Zu diesem Zwecke ist die Erlaubnis der zuständigen Behörde zu verlangen und ich werde innerhalb weniger Tage Ihnen betreffend den Fortgang dieser Angelegenheit zuschreiben.

In Betreff unserer früheren gegenseitigen Beziehungen will ich Ihnen zuerst meine tiefgefühlte Dankbarkeit für die Hilfe und Anleitung bezeigen die Sie mir in Peking leisteten.

Ich bin ja ganz und gar Anfänger in dem Gebiet der historischen Archäologie, und es war nicht ohne Bedenken dass ich einige Bronz-Gefässe in den Monaten vor Ihrem Eintreffen in Peking einkaufte.

Es war für mich ein bedeutüngsvolles Erlebnis als Sie, der vorzüglichste Kenner von der Kunst des fernen Osten, nach Peking kamen und die Güte hatten nach dem Hotel, wo ich wohnte, zu kommen um dort einige Bronz-Gefässe, die ich erwerbt hatte, zu besehen.

Seitdem hatte ich bei wiederholten Gelegenheiten den Vorteil mit Ihnen bei Kunsthändlern umherzugehen und von Ihrer grossen Erfahrung

und unfehlbaren Blick zu lernen.

Es war nur eine Wolke an dem im übrigen sonnigen Himmel. Das letzte Mal als wir uns in Peking trafen /beiläufig gesagt in der Deutschen Bank/ meinte ich dass ich Ihnen mitteilen musste dass ich selbst Schwierigkeit mit der Ausfuhr meiner Sammlüngen hatte und ich also Ihnen raten wollte Ihr wertvolles Material zu sicherstellen.und so bald wie möglich die Sammlung ausgeführt zu haben. Meine Mitteilung, in einer äusserst höflichen Form ausgerichtet, war von meiner tiefen Anhänglichkeit für Sie diktiert und ich wurde sehr erstaunt als Sie in einem scherzhaften Ton mich als einen leichtgläubigen Narr bezeichnete weil ich mich über sowas beunruhigen konnte.

Sie wollen gütigst verstehen dass ich mich nachher still und schweigend Ihnen gegenüber verhielt.

Kamen Sie aber diesen Frühling auf einem Besuch zu uns und Sie waren wieder der freudige und liebenswürdige Mann den, ich in Peking lieben und bewundern gelernt hatte. Ich hoffe, Herr Professor, dass Sie bei dem Besuch hier auch fühlte dass ich sogleich Ihnen dankbar entgegenkam.

Persöhnlich habe ich Ihnen für die grosse Güte zu danken, mich zum Mitglied der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst zu wählen, derer Publikationen ich mit grösstem Interesse studiert habe. Vor einiger Zeit erhielten wir das prachtvolle Werk, Chinesische Bronzen, und ich erlaube mir zu fragen, ob es eine kostenfreie Gabe für die Mitglieder der Gesellschaft ist oder ob ich es zu einlösen habe. Es ist ein ausserordentliches Prachtwerk und wir haben schon den grössten Nutzen davon gehabt.

Bei Ihrem Besuch hier hatten Sie die grosse Güte mir zu fragen ob ich eine Vorlesung in Berlin halten wolle. Ich gestatte mir Ihnen hierauf mitzuteilen dass ich in Februar in London eine Serie von fünf Vorlesungen halten werde, wie aus dem beigelegten Prospekt hervorgeht. Eigentlich wollte ich viel läeber meine Reise einzig als eine Studienreise unternehmen fühle mich aber natürlich sehr geehrt von Ihrem Anerbieten und frage ob folgende Anordnung passen würde. Da ich ausser in Berlin auch eine Vorlesung in

Musée Guimet zu halten gebeten bin habe ich mich folgende Anördnung gedacht. Zuerst reise ich nach Berlin, halte dort meine Vorlesung und reise so bald wie möglich nach Paris, halte die zwèite Vorlesung und reise nach London. Auf dieser Weise erreiche ich, dass ich alle Vorlesungen im Anfang meiner Reise habe, wonach ich frei bin die circa zwei Monaten, die ich zu dem Besuch bei den Museen in Deutschland, Frankreich und England bestimmt habe wie es mir passt benutzen zu können, beispielsweise dass ich etwas länger an einem Platz bleiben kann, ob die Verhältnisse so bedingen.

Wie es hervorgeht halte ich meine erste Vorlesung in London am 11 Februar. Dachten wir uns die Vorlesung in Paris am 8, hätten wir beantragen können die Vorlesung in Berlin am 5, aber dieses kann abgeändert werden am liebsten so dass es etwas früher wird.

In Erwartung Ihrer Antwort verbleibe ich Ihr ergebener

0418a

AUSSTELLUNG CHINESISCHER KUNST

Veranstaltet von der Gesellschaft für Ostasiatische Kunst und der Preußischen Akademie der Künste vom zwölften Januar bis zweiten April 1929 in der Akademie der Künste, Berlin W 8, Pariser Platz 4

Geschäftsstelle: Berlin SW 11, Prinz Albrecht-Straße 7
Fernsprecher: A 4 Zentrum 3954

21. September 1928

Herrn
Prof.Dr.I.G. Andersson,
Stockholm

Sehr verehrter Herr Professor,

Sie sagten zwar, daß :" I handled you rather roughly" (sicherlich ohne mein Wissen, denn ich habe mich immer tief in Ihrer Dankesschuld gefühlt), aber Böses mit Gutem zu vergelten, ist Ihnen sicherlich ein besonderes Vergnügen. Ich wage daher, Ihnen mit einer Bitte zu kommen, die anliegendes Schreiben wohl hinlänglich klar macht.

Ich wäre Ihnen außerordentlich dankbar, wenn Sie eine Beteiligung Ihrer Sammlung an unserer Ausstellung wohlwollend erwägen würden. Die Ausstellung soll nur das geschichtliche China und ausschließlich Kunst zeigen. Der grösste Stolz Ihres Museums wird also durch unsere Pläne nicht gefährdet. Dagegen liegt uns sehr viel an den köstlichen kleinen Bronzen, an denen Ihre Sammlung so reich ist, namentlich an den genau lokalisierten und ziemlich gut datierten Fundstücken aus dem Huai Tale, besonders den Spiegeln. Ferner hat mir das Bronze-Fragment mit Türkisen, ein kleiner Gürtelhaken in Delphin-Form und einige der Schnitzereien aus Anyang sehr in die Augen gestochen, natürlich auch die prachtvolle Glocke, die Sie so glücklich waren, in Peking für Ihre Sammlungen zu sichern; ferner aus der Sammlung Sirén die Grab-Fassade und der Pferdekopf (Katalog Nr. 54 u.57 der diesjährigen Ausstellung);

b.w.

das sind nur einige unmaßgebliche Wünsche, die zeigen sollen, in welche Richtung wir unsere Sammlungen ergänzen möchten. Im übrigen will ich Ihnen in keiner Weise vorgreifen und lasse ~~Ihnen~~ daher die anliegenden Formulare ganz offen.

Die Hauptsache ist freilich, daß Sie überhaupt dem Gedanken einer Beteiligung an der Ausstellung zustimmen. Ich hoffe es, denn ich finde es für das Gelingen unserer Ausstellung, die überall, auch in England und Frankreich, die freundlichste Aufnahme gefunden hat, unumgänglich notwendig, daß auch die schwedischen Sammlungen sich an der Ausstellung beteiligen, weisen sie doch sehr vieles auf, was anderswo ganz unauffindbar ist. Ich wage also auf eine zustimmende Antwort zu rechnen.

Mit den besten Empfehlungen auch an Herrn Karlbeck bin ich

Ihr sehr ergebener

Wissenschaftlicher Leiter
der Ausstellung

0419

Stockholms Intecknings Garanti Aktiebolag

TELEGRAFADRESS:
SIGAB, STOCKHOLM.

Stockholm den 28 augusti 1928.

Herr Professorn m. m. J. G. Andersson,

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,

Stockholm.

Herr Professor,

För Edert vänliga brev av den 18 ds ber jag få tacka.

Själv är jag redan så engagerad inom andra intressesfärer, att jag varken har tid att närmare sätta mig in i eller anser mig ha tillfälle göra ekonomiska uppoffringar inom det av Eder företrädda området. Av sådan grund ser jag mig hindrad att mottaga Er vänliga inbjudning.

Jag minns mig ej ha framkastat herr Didrik Bildts namn för Gunnar Andersson. Möjligen har han själv nämnt det och frågat mig om utsikterna att kunna intressera herr Bildt för att stödja de östasiatiska samlingarna. Jag har då säkerligen svarat honom, att herr Bildt haft intressen för den östasiatiska konsten samt ägt en framstående samling sådan konst, att han emellertid för flera år sedan dels bortskänkt dels försålt sin samling och bosatt sig i utlandet, samt att jag icke hade någon hållpunkt för en förmodan i fråga om möjligheten av att han skulle vilja stödja de östasiatiska samlingarna. Detta återger fortfarande vad jag kan säga i saken.

Med största högaktning

G. Ragnwalk

0420.

Den 18 Augusti 1928

Herr Bankdirektören m.m. G. Lagercrantz,

Djursholm

Herr Bankdirektör,

Under förra våren arbetade jag i samråd med mina vänner inom den s.k. Kinakommitten för att söka vinna några gynnare till Östasiatiska Samlingarna vilka kunde hjälpa oss att stabilisera det stora bearbetnings arbete som nu pågår här.

Som Herr Bankdirektören möjligen har sig bekant, tillkomma ju våra samlingar under loppet av några få år, och det mesta av vårt materialinnehav tillhör för vetenskapen hittills alldeles okända kulturgrupper. Under sådana förhållanden vilar på mig ett kanske mer än vanligt tungt ansvar för detta materials snabba och effektiva bearbetning och publicering.

Statsmakterna ha onekligen på ett synnerligen generöst sätt gynnat oss genom att inrätta den magnifika institution Östasiatiska Samlingarna som jag vid tillfället synnerligen gärna ville visa för Eder Herr Bankdirektör.

Men å andra sidan är det expensanslag som vi uppbära av statsmedel med 18.000 kronor så knappt tillmätt att det räcker endast för avlöning av amanuens, skrivbiträde och vaktmästare, upplysning och värme, rengöring och nödtorftig bevakning.

För det väldiga materialets katalogisering och preliminära bearbetning har jag måst anställa ett par kvalificierade biträden och just denna höst begynner för oss dessutom den nya stora uppgiften med föremålens avbil-

dande fotografiskt eller medelst teckningar.

För att möta de härmed förbundna utgifterna beslöt jag i samråd med Kinakommitten att söka intressera några personer för att under en period av fem år understödja oss genom garanterade regelbundna bidrag till ett sammanlagt belopp av 10.000 kr. per år. Hittills ha dessa bemödande endast lett därhän att en person garanterat 3.000 kr. och en annan 2.000 kr. under vartdera av de sagda fem åren, och det återstår sålunda för mig att ännu uppbringa hälften av det önskade beloppet.

Min gode och kloke Namne, som vi båda för några dagar sedan följde till den sista vilan, visade under sina sista månader mycket välvilligt intresse för Östasiatiska Samlingarnas behov. Han berättade en dag för mig att han fått tillfälle att tala om oss med Eder Herr Bankdirektör, och om jag förstod min Namne rätt, hade ni godhetsfullt framkastat namnet löjtnant Didrik Bildt, såsom en person med östasiatiska konstintressen och möjligen villighet att ge oss ett handtag.

I våras då min Namne först talade om Er hoppades han att själv kunna sammanföra oss häruppe. Men så gick det snabbt utför med hans krafter och när jag i Juli sista gången var ute hos honom på villa Birka, bad han mig att direkt träda i förbindelse med Eder, men jag dröjde i förhoppning att j han åter skulle komma ut och i verksamhet.

Nu är min gamle vän borta, och jag vågar göra en vördsam hemställan huruvida Ni om den någon gång passar för Eder ville titta upp en stund på Östasiatiska Samlingarna för att se vårt material och vårt arbete.

Vissa dagar ligger jag ute på mitt hem vid Långängen och skriver på en bok. Där för vore jag tacksam för en påringning antingen till V.1835 el. Stocksund 50 en dag i förväg, i den händelse jag får räkna på den stora vänligheten med ett besök.

Eder tacksamt tillgivne

Stockholm den 14:de Dec. 1928

Herr Överintendenten Fil. Dr. A. Lagrelius
Kungsbroplan 3
Här.

Käre Broder Axel,

Jag har nu mottagit den samling om vars inköp jag länge förhandlat med Baron Campenhausen i Riga, och ha vi funnit att samlingen är i god ordning. Då den i våras var här till påseende bjöd jag för den 1440 kr., varav 1340 för huvudsamlingen och 100, för den lilla samling av modärna vapen som då var med, men som nu undantagits, då herrarna i Riga anse att 100 kronor var alldeles för litet för denna del av samlingen.

Under tiden har det kommit ut en bok på ryska om den resa, under vilken den sibiriska samlingen gjordes. Denna bok är nu medsänd och begär Baron Campenhousen att vi för densamma skola betala 7 kr. varför priset för det hela blir 1347 /trettonhundrafyrtiosju/ kronor. Vågar jag be dig att låta genom din bank utbetala detta belopp till Baron Rudolf von Campenhausen, Deutsche Zentral-Genossenschafts-Kasse, Riga, Lettland, Grosse Pferdestrasse 21.

Din tacksamt tillgivne

0423.

Den 30 okt. 1928.

Käre Broder Axel,

Är det inte förtjusande vänligt av vår gamle hederskapten att sända oss denna nya gåva? Är det Du som varit nere i Linköping och trollat nu igen? Heder och tack.

Jag bilägger här några brevkopior till Ditt benägna genomseende.

Jag hör av Rosa att Ni komma på Fredag. Hoppas att Alma också kommer med. Hjärtligt välkomna.

Din tillgivne

Den 28 okt. 1928.

Herr Överintendenten m.m. Fil. Dr A. L a g r e l i u s
Kungsbroplan 3
H Ä R.

Käre Broder Axel,

Jag sänder Dig härmed två brevkopior till godhetsfullt genomläsande. Kan Du vara så vänlig att låta mig få kopian av Hallins brev tillbaka. Jag har sändt en kopia till Kronprinsen och har ingen för vår egen brevsamling.

Anser Du verkligen att Du godhetsfullt skulle kunna finna medel till att täcka de kronor 1440 som vi behöva för att lösa in samlingen i Riga. Det vore på många sätt mycket bra om det bleve oss möjligt att avsluta den affären.

Jag telefonerade i går med Rosa och sade henne att Du kommer hit en dag i veckan, då hon också skall inställa sig med sina papper. Tror Du att jag vågar be Alma att komma med och äta en ren vardags-middag?

Din tillgivne

Göteborg 17/9 28.

Kära Gunnar,

Hjärtligt tack för ditt vänliga brev, som jag i går emottog. Vi insände ansö-kan och avskrift å brev till H.K.H. Om samma tidpunkt Jag for min nattresa till Helsingborg och hade med honom nära 2 timmars konferens i hans salongs-vagn. Vidare därom då vi näs-ta vecka träffas (19/2).

[illegible]

0425 b.

Hennes Sätter hej från Kvä-
ven var jag att vänta och
måste frågas med No-
sslin var väl — liksom
många andra i den högre
församlingen — glömt de
små tjänster vi gjort
honom — Frid med honom!
Anna och jag har köpt en
[illegible] fastighet i Helsing-
borg, Kopparmöllan och nu på
[illegible] i Skåne.

Anna hälsar.

Din gamle vän

Axel Lagercrantz.

Avskrift.

Sthlm 19/9 28.

Till Lagrelius.

Broder,

Tackar för ditt vänliga bref. Innehållet bemärkt.

Jo, jag vill nog ge till Karlbecks expedition men inte så våldsamt fort. Och så har jag ej sekiner förr än vi kommit något in på nästa år. Med min bror får göras separat uppgörelse.

Det är också mycket otacksamt att skänka Staten. Har offrat många tiotusental kr. och Staten har ej bevärdigat mig med ett tack. Sådant är inte uppmuntrande.

Din tillgivne vän

Emil Hultmark

0427.

Den 12 Sept. 1928

Herr Överintendenten Fil.Dr. A. Lagrelius,

Hälsingborg.

Käre Broder Axel,

Trots upprepade försök och visiter i departementet har det varit omöjligt att träffa statsrådet enär han inställt sina mottagningar på grund av valkampanjen. Först i går kom jag till tals med honom i telefon. Han förklarade då att Hüttner var klar "såvitt jag hittills kunnat finna".

Jag tyckte vid närmare eftertanke att detta uttalande lät så mystiskt och betänksamt att jag efter en halvtimme ringde upp honom på nytt och direkt frågade: "Det är väl ändå statsrådets mening att han skall komma med nu i september?" "Ja,givetvis",svarade han,"men vi säga av princip ingenting definitivt förrän allting är klart, ty det kunde ju komma någonting emellan i sista stund."

Med dessa två påringningar har jag givetvis gjort allt jag för närvarande kan göra. På lördag skall jag i alla händelser upp till statsrådet i ett annat ärende och då får jag ju tillfälle att tala med honom ännu en gång. Men kära du numera vågar jag inte tro på någonting från det hållet förrän jag läst det i tidningen.

Jag var häromdagen i enlighet med vårt avtal uppe hos Gavelin och fick av honom veta att det enligt hans mening absolut ej fanns någon utsikt i den geografiska klassen /5te klassen/. Han ansåg att Holmqvists kandidatur redan låg klar och att för övrigt den av mig tänkta kandidaten

om än ej direkt stridande mot statuterna dock skulle strida mot praxis i-nom klassen. När han yttrar sig så måste vi nog anse den klassen definitivt avförd från programmet. Å andra sidan tror jag nog att det skulle ha varit en möjlighet att vinna en majoritet för min kandidat, om Hedin som jag bad honom hade gjort ett skriftligt förslag. Det hade behövts endast två röster utom honom och mig.

Så har jag gjort en annan underbar upptäckt, nämligen att det för närvarande ej finnes någon vakans i llte klassen. Vad ha egentligen Hedin och de Geer menat med allt sitt prat?

Förresten har jag ingenting nytt att berätta utom att Östasiatiska Samlingarna av Kronprinsen fått en ny ytterst värdefull gåva, nämligen 129 stenredskap från Formosa.

Käre Axel, jag tror det blir bäst att vi draga till svångremmen och syssla bara med vårt gamla samarbete. Jag börjar nu på att tröttna på de falska profeterna, som tissla och tassla med söta ord, men sedan smita ut bakvägen, när man ber dem att göra någonting.

Din tillgivne gamle vän

Den 1 September 1928

Käre Broder Axel,

Härmed papperet. Jag sänder ingenting till Kronprinsen förrän jag fått höra om du har några anmärkningar. Däremot sänder jag nu med det samma en kopia av skrivelsen rörande Wimans institution till Wiman för att inhämta hans eventuella erinringar.

Jag har gjort upp med Karlbeck rörande hans penningdispositioner. Han önskar att hela lönen 800 kr. i månaden utbetalas till hans fru. Jag föreslår sålunda att du av de medel som du nu har till ditt förfogande innehåller 3 månaders lön, 2400 kr.. Vidare ber Karlbeck att få 2.000 kr. till sig utbetalda här för hans utresa och närmaste utgifter i Kina. Återstå sålunda av de 10.000 som du nu har till förfogande 5.600 kr. som jag hemställer att du per post genom förmedling av någon bank överför till Svenska Beskickningen i Peking för att tillhandahållas Karlbeck.

Detta är endast mitt vördsamma förslag som härmed underställes din välvilliga prövning. Jag hoppas att Karlbeck telefonledes trädde i förbindelse med dig i går.

Må solskenet skina på dig.

Tillgivne vännen

0430.

Stockholm den 18 maj 1928.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. D:r. A. L a g r e l i u s,

Kungsbroplan 3,

H Ä R.

Broder Axel,

För slutuppgörelse med ingenjör Karlbeck ber jag att få sammanfatta avtalet med honom.

Vi köpte hans 15 bronskärl för Peking-dollars 3.500 samt hans 283 gravkeramikföremål för Peking-dollars 1.300. Summa Peking-dollars 4.800 vilket med en kurs av kronor 1.80 gör i svenskt mynt kronor 8.640.

Karlbeck har redan bekommit 6.000 kronor och vore vi sålunda mycket tacksamma om återståden 2.640 kronor kunde till honom utbetalas.

Din tacksamme

0431.

Stockholm den 10 maj 1928.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. D:r. A. L a g r e l i u s,

Sköldungagatan 3,

H Ä R.

Broder Axel,

Jag ber att härmed få sammanfatta den praktiska kontentan av det samtal som vi i dag haft med Direktör Oscar Traugott.

Direktör Traugott har förbundit sig att till Kina-kommittén inbetala under vartdera av åren 1928 - 1932 3.000 kronor, alltså tillsammanlagt 15.000 kronor att användas företrädesvis för katalogisering och bearbetning av Östasiatiska Samlingarnas material och i övrigt i den mån medlen därtill förslå, till förkovran av Östasiatiska Samlingarna

Direktör Traugott har själv framhållit att den förbindelse som av honom kommer att utställas bör så formuleras att den är giltig även i händelse av hans frånfälle att av sterbhuset fullgöras, och jag vore därför mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta ditt juridiska ombud formulera förbindelsen med hänsyn till denna sistnämnda mycket viktiga punkt.

Din tacksamme

J.G. Andersson

0432.

Stockholm den 10 maj 1928.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. D:r. A. L a g r e l i u s,

Sköldungagatan 3,

H Ä R.

Broder Axel,

Jag ber att härmed få sammanfatta den praktiska kontentan av det samtal som vi i dag haft med Direktör Oscar Traugott.

Direktör Traugott har förbundit sig att till Kina-kommittén inbetala under vartdera av åren 1928 - 1932 3.000 kronor, alltså tillsammanlagt 15.000 kronor att användas företrädesvis för katalog-isering och bearbetning av Östasiatiska Samlingarnas material och i övrigt i den mån medlen därtill förslå till förkovran av Östasiatiska Samlingarna

Direktör Traugott har själv framhållit att den förbindelse som av honom kommer att utställas bör så formuleras att den är giltig även i händelse av hans frånfälle att av sterbhuset fullgöras, och jag vore därför mycket tacksam om Du godhetsfullt ville låta ditt juridiska ombud formulera förbindelsen med hänsyn till denna sistnämnda mycket viktiga punkt.

Din tacksamme

0433.

Stockholm den 5. 4. 1928

Herr Överintendenten m.m.

Fil. D:r. A. L a g r e l i u s,

Kungsbroplan 3,

H Ä R.

Käre Broder Axel,

Härmed ber jag att få tillställa Dig redovisning rörande den stora bronsklockan med biläggande av alla verifikationer.

Den 10 juni i fjol mottog Du doktor Hultmarks frikostiga donation av 18.000 kronor för säkerställande av förvärvet av denna klocka. Sedermera har Doktor Hultmark på min vördsamma anhållan tillhonom medgivit att behållningen på denna affär måtte få läggas till den fond som vi nu hålla på att bilda för att säkerställa våra tillfälliga arbetskrafter och andra extra löpande utgifter.

Så som framgår av här bilagda redovisning från minister Ewerlöf med därtill hörande verifikationer utbetalades av Ewerlöf i Peking för klock-affären inalles Peking-dollars 8.781:74. Dessa medel förskotterades av mig och föreslår jag att vi reglera detta mellanhavande till samma kurs som den vilken lades till grund för vår uppgörelse med Karlbeck, nämligen 1Peking-dollar = kronor 1.80. Den svenska ekvivalenten för ovanstående belopp blir sålunda kronor 15.807:13.

Av doktor Hultmarks donation återstår sålunda kronor 2.192:87 som genom donators godhetsfulla medgivande blir vår grundplåt till fonden för extra expensutgifter.

Din tacksamt tillgivne

Stockholm den 5. 4. 1928.

Herr Överintendenten m.m.
Fil. D:r. A. L a g r e l i u s,
Kungsbroplan 3,
H Ä R.

Broder Axel,

Jag ber att härmed få lämna Dig en redovisning för Kina-fondens nuvarande deposition i Peking.

Enligt den redovisning som jag lämnade i fjol har jag från Kina-fonden mottagit under 1926 och 1927 tillsammanlagt Peking-dollars 48.049:86, och vid samma tillfälle överlämnar jag till Dig räkenskaper utvisande utgifter till ett belopp av dollars 45,530:27. Vid tiden för denna redovisning fanns sålunda Kina-kommitten till godo i Peking dollar 2.519:59.

Emellertid har jag sedermera från Ewerlöf bekommit redovisning för frakt, försäkring m.m. för den sista sändning bestående av 12 lådor, som jag omedelbart före min avresa från Peking lämnade till American Express för skeppning till Sverige. Dessa omkostnader belöpa sig som Du ser av bilagda dokument till Peking-dollars 510:08. Fråndrages detta belopp från Kina-kommittens deposition, återstår dollars 2.009:51.

Då jag lämnade Peking i maj i fjol funnos där utom detta Kommitténs tillgodohavande också ett tillgodohavande för H.K.H. Kronprinsen samt för mig privat. Jag bad Legationen att förvalta allt detta, och för att förenkla bankaffären för legationen sammanförde vi

allt detta på en enda bankräkning i Legationens namn. Nu skriver jag emellertid till Legationen och ber dem att öppna en särskild bankräkning i Kina-kommitténs namn till detta belopp av Peking-dollars 2.009:51 plus det räntebelopp från den gemensamma depositionen som komme på Kina-kommitténs andel. Jag ber också baron Leijonhufvud att tillskriva Dig när den transaktion är ordnad.

Din tacksamt tillgivne

P.S. Jag ber att få fästa din uppmärksamhet på att American Express räkning på dollars 510:08 icke är kvitterad men har Ewerlöf tillsänt mig bankens besked vilket härmed bilägges som verifikation utvisande att ifrågavarande belopp dollar 510:08 utbetalades den 27 juni i fjol. Detta torde kunna av Dig godtagas såsom tillfredsställande verifikation.

0435.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Överintendenten m.m.

Fil. D:r. A. Lagrelius,

Kungsbroplan 3,

H Ä R.

Käre Broder Axel,

Jag ber att härmed få skriftligen bekräfta att vår första förevisning i Kronprinsens närvaro kommer att äga rum onsdage den 21 dennes, kl. 4.30 em. och ber jag Dig att till Alma framföra vår inbjudning att vara Dig följaktig vid detta tillfälle. Hjärtligt välkomna.

Din tacksamt tillgivne

0436.

D. 17/28.



GENERALSTABENS LITOGRAFISKA ANSTALT

TELEFONER: STABSLITOGRAFEN
TELEGRAMADR. STABSLITOGRAFEN
KUNGSBROPLAN 3
POSTADRESS: STOCKHOLM 8
POSTGIROKONTO 488

E.Br/E.Bg.
I

Stockholm den 28. nov. 1928.

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

STOCKHOLM.

På anmodan få vi härmed äran lämna följande prisuppgifter å utförande av illustrationer till en planerad vetenskaplig publikation.

Planscher i ljustryck:

A. med pappersformatet 23,5 x 30,5 cm., högst 7 figurer på varje plansch,
per plansch i 1.000 ex. ....kr. 190:-

B. med pappersformatet 19 x 26,5 cm., högst 4 figurer på varje plansch,
per plansch i 1.000 ex. .... " 120:-

Dessa priser äro beräknade vid beställning av 2 eller 4 planscher; för en udda plansch ökas kostnaden med 20 %. - För figurer utöver här ovan angivna antal ökas kostnaden per figur med 4 kr. I våra priser är inberäknat överskrift och siffror eller bokstäver under de olika figurerna, men ej någon text under planscherna.

Autotypiklichéer:

Kostnaden härför blir 8 öre per kvcm., minimipris 5 kr.

I förhoppning få emotse v. beställningar teckna vi

Högaktningsfullt
GENERALSTABENS LITOGRAFISKA ANSTALT

E. Bratt

Exp. 30/12.

L. C. D.

Larson Kalgan China

Accept collection twothousand gold

Andersson

imitation 0438

Kalgan ~~Dec.~~ 3e 28.

Kära Andersson,

Tack för brefvet af den 12te nov. det kom fort fram. Med affsende p[å] hvad Dr. Muller raporterat så var han nog [...] väl underrättad. Allt som Filladelphia Mu[seum] köpte af mig var de 8 eller 10 pjeserna som du tog i din samling ty de voro "imitation", jag [var] den tiden upptagen i Mongoliet så hade ej ti[d] att gå till Peking för att träffa Herrn från Mu[seum] så jag skref i stället ett bref med innesluten lista af min nuvarande ~~samma~~ samling (den samma jag nu skikar till dig i detta bref) som är i Peking hos Dr. J. H. Ingram. Jag begärde $2,000 guld för hela samlingen, och om han var intreserad i något af de få pjeserna som du hade kaserat så kunde han hafva dessa för $150 silver ty de tillhörde ej samlingen och voro icke äkta o[ch] att du hade kaserat dem, i ett bref som jag fick till svar så skref han att han tog dessa pjeser för $150, och ville hafva en del af den [...] samlingen ty det va för många exemplar af samma slag för honom att taga allt, till hvilket jag svarade att jag ej delade på samlingen Då sk[ref] han igjen att så fort han kom hem skulle ha[n] öfverlägga med Langdon Warner om de ku[nde] köpa samlingen tillsammans & dela den, men

men svar därpå dröjer nog en tid ännu ty det är icke mycket
öfver en månad sedan de lämnade Kina. utaf sakerna som var
kvar från din samling tog han endast en stor flat panna på
3 trekantiga ben de öfriga gaf han bort. så du ser allt
museet har köpt af mig är denna enda pjäs. Sedan nu ditt
bref kommit mig tillhanda så förändrar saken sig ju en hel
del ty jag vill naturligtvis hälst att sakerna gå till Sverge
och jag skulle föreslå att H.K.H. kronprinsen och Östasiatiska samlingen
köper mina saker tillsammans & delar det därhemma ty det är ju som
den Amerikanska mannen skref det är ju många exemplar af samma
saker. jag vill ej pruta på priset tvåtusen (2,000) Amerikanska
dollar som är något för mycket men jag vill i stället tillägga
en samling som jag senare skaffat för samma betalning jag närsluter
öfven lista af dessa saker de äro ännu här i Kalgan, den
öfriga samlingen är i Peking hos Dr Ingram under lås & nyckel.
listan gjorde jag upp ifrån hast när jag skref till Peking så namnen
kommer nog att villeleda dig en del men allt är hvad hangdar
benämner (Tengerin[n] namnet) himmelska kulor. Var nu så vill
och telegrafera "Larson Kalgan China" om du är intresserad så
fort du får detta bref, så skaffar jag att jag skall hålla
säljningen till dess telegramet kommer, så att ni kunna få allt om ni behagar [illegible]

äfven lofvar jag att sända allt jag finner i framtiden. skulle Ni taga sakerna kan jag då öfverlämna dem till Ingenjör Karlbeck eller till hvem? Det blir bättre i framtiden att jag sänder i små påstpaket ty en stor samling som denna är svår att hantera kineserna skinnade mig grundt i flera tullar innan jag fick den till Peking.
I denna samling är inga stora imetation krukor det kan möjligen vara någon liten sak af mässing men j[ag] tror allt är af det gamla Bronstaget från grafvarna [i] Ordos. hvad jag nämnt "Large knives" äro dolkar ganska vakra jag tror ej Du hade någon i mina förra saker äfven har jag mycket af små figurer 1-2-3 tums höjd. Skulle du göra affär med mig så var god och behåll penningarna för min räkning derhemma ty jag kommer säkerligen hem ett tag i mars månad nästa vår.
(Med afseende få en Svensk orden så har ja[g] ej talat med Hedin om den saken ty det är ju icke för mig att tigga om, eller bedömma om jag gjort rätt för en, fastän i 1900 så gjorde jag ju allt en människa förmår att frälsa mitt eget skinn och dermed blefva ju äfven andra räddade.)
Min vördnadsfulla hälsning till H.K.H. Kronprinsen att j[ag] skall med glädje sända alla sådana bronsföremål i fram[tiden]
kära hälsningar till dig sjelf
Din Vän, F.A. Larson

Över

P.S. Jag får äfven tillönska dig en god jul & ett godt nytt år.

Hälsa äfven vännen Lagrelius så kärt, det skall i sommar blifva roligt att få se Eder i Sverge snart. F.A.L.

Åter till J. G. A.

0440 a

Den 30 okt. 1928.

Herr F. A. L a r s o n,
Kalgan.

Käre Broder Larsen,

Jag har icke haft någon förbindelse med Dig sedan Du kom tillbaka från den stora resan med Hedin och ber jag därför att få lyckönska Dig till framgången av Eder färd. Av Hedins berättelser förstår jag att ökenfärden var så prövande.

Den samling av småbronser från Suiyuan som vi förvärvade från Dig har nu blivit omsorgsfullt studerad. Ehuru den icke innehöll någon av de vackra djurbilderna, varav vi mottagit talrika prov från andra håll, har den dock kompletterat våra samlingar på ett för det vetenskapliga studiet mycket nyttigt sätt. Dessutom innehöll den en helt liten och oansenlig människofigur som vid närmare jämförelse visade sig vara av stort intresse. Allt i allo ber jag att ännu en gång få hjärtligt tacka Dig för denna samling.

Genom ett brev från Doktor Herbert Mueller ser jag att Pennsylvania Museum nyligen köpt ett femtiotal Suiyuan-bronser som de förvärvat av Dig. Sedan H. K. H. Kronprinsen tagit del av doktor Muellers brev har han bedt mig att tillskriva Dig för att säga att han med synnerlig glädje skulle se om vi här i Stockholm, antingen Kronprinsen själv eller Östasiatiska Samlingarna kunde få tillfälle att offerera på de Suiyuan-bronser som Du för framtiden kan komma att förvärva.

Vi kunna alltid förbinda oss att betala mer än Mueller eller någon annan av antikvitetshandlarna ute i Östern. För närvarande reser ingenjör Karlbeck ute i Kina och gör förvärv jämväl för vår räkning. Han torde vara åter i Peking vid nyårstiden, och jag hemställer om Du icke godhetsfullt skulle kunna

behålla dina Suiyuan-bronser så att han får tillfälle att se dem. Han har full makt att utan vidare förhandling köpa till priser som han med Dig överenskommer.

För framtiden ber jag få hemställa om Du icke godhetsfullt ville sända som postpaket adresserat till Kronprinsen vad Du får av Suiyuan-bronser med angivande av Ditt pris.

Din tillgivne

0441.

January 3rd, 1928

Dr. H.G. Leach,
The Forum,
247 Park Avenue,
New York, N.Y.

Dear Dr. Leach:

When you visited Stockholm in the autumn of 1925, if I am not mistaken, you telephoned me once and asked me to write for The Forum an article on my archeological work in China.

At that time a very small portion only of my extensive collections had been unpacked. In fact, at that time the housing of the collections thathey could not be properly arranged for scientific study.

In the course of 1926 a new museum department was organized to receive my collections which are now very well housed in quite comfortable quarters. About one fourth of the material is still unpacked, but I have the material so well in hand that I would be quite prepared to write the article if you still want to have it. It may be useful to inform you that absolutely nothing has so far been written about this material, except the very preliminary reports which I published in China before my return to Europe. Consequently, I feel that this would be the proper time to write an article such as you desired. By the end of this year I intend to publish a volume on "China Before History", and the article in The Forum should, of course, be published before the appearance of my book.

I understand from what you told me over the telephone that you want a popular, but strictly scientific discussion of the theories arising out of my discoveries. I feel inclined to try to do this now when I have got a clearer conception and a much richer material of the Sythian things which are closely connected with the youngest of my cultures discovered in Kansu.

I would like to name my article, "The Highway of Asia," the main purpose being to describe the remarkable migration belt which extends from the Black Sea to the Pacific, a belt of desert and steppe over which migrations have taken place repeatedly all since the Palaeolithic, through the remarkable migrations of the younger Stone Age down to the spread of the Sythian culture over the whole extent of the said belt.

In the event that you are still interested in the scheme originally suggested by you, please write me a brief statement of the length of the article, the number of illustrations desired, etc.

Yours very truly,

Curator, Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65, Stockholm

0442 a

KUNGL.
SVENSKA BESKICKNINGEN

Peking den 3 oktober 1928.

Bäste Broder,

Jag har att erkänna mottagandet av Ditt brev den 15 nästlidne september rörande Ingeniör Karlbecks uppdrag. Karlbeck har avlagt flera besök å beskickningen och synes mycket intresserad av att hava beretts tillfälle grundligt gå igenom härvarande antikvitetsbodar, där han funnit många vackra saker, priserna äro dock i allmänhet mycket höga, men tack vare Karlbecks goda kännedom om allt kinesiskt har han utsikter bättre än de flesta att lyckas pruta med vederbörande.

Det var glädjande höra att Vetenskapsakademien beslutat förorda Hedins ansökan om en halv miljon till Huvudexpeditionen.

Tack även för de glimtar Du lämnat rörande Din verksamhet och meddelandena rörande nyförvärven till Östasiatiska samlingarna.

Karlbeck längtar efter de penningar Lagge skulle hava tillsänt mig, desamma hava ännu icke kommit mig tillhanda. Han kan självfallet icke avresa härifrån, förrän desamma utbetalats till honom, men vill han å andra sidan icke stanna här alltför länge efter slutat arbete.

Herr Professor Andersson
S t o c k h o l m .

0442 b.

Jag skall återkomma till frågan om utbekommande av Ditt arvode såsom "Conseiller minier".

Med hjärtliga hälsningar
Din tillgivne
Carl Leijonhufvud

0443.

Utdrag ur brev från friherre A. Stael Holstein till Friherre Leijonhufvud daterat Cambridge Mass. den 9 september 1928.

Da es mir nicht gelungen ist von Professor Andersson, an den ich mich mehrfach direct und indirect mit meine Sammlung betreffenden Anfragen gewandt habe, irgend eine Auskunft zu erhalten, habe ich beschlossen, selbst nach Stockholm zu reisen. Dazu brauche i eine Einreiseerlaubniss, und die Erfahrung hat mich gelehrt, dass man bei der Ertheilung solcher Einreiseerlaubnisse Ex-Russen wie mir häufig Schwierigkeiten in den Weg legt. Unter diesen Umständen wage i es, Sie um einen Einfuhrungsbrief an den schwedischen Gesandten in Washington oder an ein anderes Mitglied der Gesangtschaft zu bitten. Ich will nämlich sowieso nach Washington fahren, um dort etwas die amerikanische Gesellschaft zu studieren. Auch dieses Studium wird durch einen Einfuhrungsbrief von Ihnen bedeutend erleichtert werden.

0444

KUNGL.
SVENSKA BESKICKNINGEN

Peking den 12 november 1928.

Bäste Broder,

Härom dagen erhöll jag ett telegram från Karlbeck, som då vistades i Shanghai men i morgon skall fortsätta till Hongkong, med begäran om att jag måtte telegrafremittera till honom ett belopp av $2.000.- Då Lagge endast ställt ett belopp av $2.240;26 till beskickningens förfogande för Karlbecks räkning och jag redan utbetalat $2.010;- till honom hade jag ju icke erforderliga medel till mitt förfogande, vadan jag telegrafiskt förfrågade mig hos Karlbeck, huruvida jag kunde förskottera det av honom önskade beloppet från Ditt konto härstädes med National City Bank of New York. I enlighet med Karlbecks önskan har jag nu från Ditt konto uttagit det belopp, av vilket Karlbeck var i behov.

Jag har med dessa rader velat underrätta Dig om denna transaktion och hoppas jag att Du stöter på Lagge, så att ytterligare medel ställas till Karlbecks förfogande.

Med hjärtliga hälsningar
Din tillgivne
Carl Leijonhufvud

Professor J. G. Andersson
Stockholm.

Den 7:de December 1928

Baron C. Leijonhufvud,
Svenska Beskickningen
Peking.

Vördade Broder,

Med anledning av ditt vänliga brev av den 23 oktober med bilagd kopia av Padoux'brev har jag i dag tillsänt dig följande telegram:

Swedish Legation, Peking.

if absolutely necessary willing surrender pension in favour of publication fund stop kindly consult wong stop letters to you both mailed today stop please advance to Karlbeck necessary funds gratefully.

Andersson

I frågan om min pension kan jag ju fatta mig kort. Givetvis är jag icke vidare glad över att uppgiva pensionen men om du och Mr. Padoux som stå förhållandena närmre anse detta nödvändigt, bör jag naturligtvis följa Edert råd. Därvid skulle jag emellertid vida hellre än ett uppgivande i blanko önska att pensionen kunde komma vår publikationsfond till godo och att den särskilt kunde användas för tryckningen av de avhandlingar som äro grundade på mina arkeologiska samlingar. Denna tankegång har jag också utvecklat i det lilla brev till Dr. Wong som här bilägges.

0445 b.

Beträffande Karlbecks affärer ber jag få nämna att Lagrelius under den senaste tiden till dig remitterat först 5000 och sedan 10.000 kr. att användas av Karlbeck. Jag hoppas att båda dessa belopp riktigt kommit dig tillhanda.

Jag ber nu att innerligt få tacka dig för all välvilja och hjälpsamhet under det gågna året. Till din friherrinna och dig själv ber jag att få framföra mina hjärtliga välönskningar såväl för en angenäm jul som för ett lyckosamt år.

Din tacksamt tillgivne

Baron O. Leijonhufvud

Den 14:de December 1928

L. C. D.

Swedish Legation

Peking

if absolutely necessary willing surrender pension in favour of publication fund stop kindly consult wong stop letters to you both mailed today stop please advance to Karlbeck necessary funds gratefully

Andersson

Den 1 november 1928

Friherre C. Leijonhufvud,

Svenska Legationen

Peking.

Ärade Broder,

Vi voro nära på färdiga att lyckas med en utställning av Stael Holsteins saker men så kom den Hedinska planen på buddhistiska inköp i Mongoliet emellan och då kopplades naturligen det buddhistiska intresset in i denna nya riktning så att jag tror att ingenting kan göras åt Stael Holsteins fråga i alla händelser förr än den Hedinska planen hunnit taga bestäm gestalt. Med anledning härav sänder jag nu till vår beskickning i Washington följande telegram samt ett brev varav kopia härmed bilägges. Jag vågar på detta sättet hoppas att det blir mig möjligt att stoppa den snälle baronen vars besök här för närvanande skulle vara till absolut ingen nytta.

Detta såsom svar på ditt vänliga brev av den 30 oktober som just kom i mina händer. Med en vördsam hälsning till din Friherrinna

tacksamt tillgivne vännen

Telegram till Svenska legationen Washington:

Kindly inform Holstein no use come here, letters sent.

Andersson

0448a

Den 25 okt. 1928

Baron C. Leijonhufvud,
Svenska Beskickningen
Peking

Vördade Broder,

Jag har att till dig framföra mitt hjärtligaste tack för ditt vänliga brev av den 5 dennes och för din stora godhet att så energiskt arbeta på att reda upp den besvärliga lönefrågan.

Liksom du beklagar jag att jag icke redan i somras kom att tillskriva dig utförligt i denna fråga. Förhållandet var att dina meddelanden nådde mig just som Chang Tso Lin-regimen sjönk samman och jag tyckte då att det var skäl att vänta och se vilken vändning frågan skulle taga.

Om du och M Padoux haft den inblick i naturen av "Publication fund", som du fick först genom mitt brev av den 15 september, kunde man ju tänkt sig att ni beslutat er för att försvara hela lönebeloppet utan att till Nanking regeringen säga någonting om "Publication fund".

Emellertid är jag icke alldeles säker på att detta varit det riktigaste och det bästa. Då i alla händelser det gamla jordbruksministeriet utväxlat brev med mig om "Publication fund", tycker jag nog att det är riktigast att frågan framlägges för Nanking regeringen i hela dess omfattning och i alla händelser har jag som du vet alltid varit angelägen om att Dr. Wong skulle beredas tillfälle att deltaga i detta ärendes behandling
Det är underligt att jag icke redan hört från honom. Skulle du vid mottagande av detta brev för säkerhets skull vilja ringa upp honom och föreslå ett

sammanträffande. Som du ser av brevet till Wong, sänder jag för säkerhets skull en kopia även till Ting och ber honom att träda i förbindelse med dig i det fall att Wong är borta.

Hjärtligt tack för all vänlighet mot Karlbeck, vilkens rapporter vittna om att han arbetar på ett synnerligen planmässigt och resultatbringande sätt. Kronprinsen som var här senaste gången i tisdags, är mycket intresserad av Karlbecks rapporter med därtill hörande fotografier.

Min vördnadsfulla hälsning till Friherrinnan och ännu en gång ett varmt tack för all din godhet.

Din tacksamt tillgivne

0449.

Den 15 Sept. 1928

Friherre C. Leijonhufvud,

Svenska Beskickningen,

Peking.

Vördade Broder,

På grund av de utomordentligt värdefulla samlingar som Ingeniör Karlbeck förskaffat oss har Kina-kommittén anmodat honom att resa ut till Kina för att göra nyförvärv åt oss. Lagrelius har redan tillsänt dig ett mindre belopp som han ber dig att ställa till Karlbecks förfogande i mån av behov, och ytterligare penningförsändelser äro att motse under den närmaste tiden, varvid vi hoppas att du godhetsfullt visar oss den stora vänligheten att mottaga penningmedlen och successivt ställa dem till Karlbecks förfogande. För dig vilja vi naturligtvis oförbehållsamt klargöra att Karlbeck rest ut i vårt uppdrag, men utåt vill både han och vi att Östasiatiska Samlingarna skola synas så litet som möjligt, varför vi gentemot utomstående ge hans resa den formuleringen att han reser ut för att undersöka möjligheten till återanställning i Kina, varvid han också förbundit sig att beakta våra intressen.

Vetenskapsakademien beslöt på sin sammankomst i onsdags att förorda Hedins ansökan om en halv million till Huvudexpeditionen. Beträffande planen på lamaistiska inköp i Mongoliet ansåg sig akademien för närvarande ej kunna förorda mer än 50.000 kronor till en förberedande rekognoscering under fullt sakkunnig ledning. När man senast talade med mig i departementet lät det som om man tänkte söka skaffa Hedin en hel lotteridragning 480.000 kr.

Av flera skäl vill man undvika att gå till riksdagen.

I somras inbjödo Lagrelius och jag Ewerlöf och Hedin till en mycket trevlig bilfärd till Uppsala i syfte att se Wimans samlingar. Som resultat av denna färd skrev Ewerlöf en alldeles utomordentligt väl formulerad inlaga, däri han påpekar det högst atollfredsställande sätt varpå dessa samlingar nu förvaras, och han understödde på det livligaste Wimans yrkande att få medel till en nybyggnad. Ewerlöfs skrivelse var verkligen ett litet mästerverk, som fick det livligaste erkännande, särskilt av Kronprinsen.

I går hade jag glädjen att ha Ewerlöf och Brusewitz till lunch på Norra Kungstorns restaurangen. Ewerlöf har givit oss ett utomordentligt stöd genom att förskaffa oss som gåva ett antal ytterst dyrbara japanska arkeologiska publikationer.

Vi ha under det senaste året haft Japans främsta arkeologer på besök här, och sålunda knutit vänskapsband som kanske kunna leda till att vi lyckas taga upp en systematisk verksamhet i Japan.

För några dagar sedan fingo vi av Kronprinsen en ny synnerligen dyrbar gåva nämligen 129 mycket vackra och märkliga föremål från Formosa.

Nu har jag väl berättat det lilla som kan intressera dig på detta hållet och jag ber att få sluta med uttryck av mitt hjärtliga tack för all välvillig hjälp.

Din tacksamt tillgivne

0451.

Den 15 Sept. 1928

Friherre C. Leijonhufvud,

Svenska Beskickningen,

Peking.

Vördade Broder,

Med varma tacksägelser för din stora vänlighet att bevaka mina ekonomiska intressen hos kinesiska regeringen ber jag att nu få tillskriva dig i denna fråga.

Jag skrev i juni ett par brev adresserade till dig i denna angelägenhet men så kommo de stora politiska förändringarna och breven blevo liggande oavsända i avvaktan på händelsernas vidare utveckling. Jag bilägger dem i alla händelser här då de ge svar på en del frågor av viss praktisk betydelse.

För dagen gäller det fram för allt att klargöra frågan om mina återbetalningar till "publication-fund". Jag bilägger här ett brev i denna angelägenhet som jag för några dagar sedan tillsände Wong och som väl leder till att han uppsöker dig.

Att jag från min lön gjort dessa inbetalningar till "Publication fund" bör ju icke uppfattas så att jag avstod dessa medel till förmån för en kinesisk statsinstitution, då denna "Publication-fund" avser att täcka kostnaden för de publikationer i Palaeontologia Sinica som äro grundade på de av mig gjorda och till Sverige förda samlingar. I verkligheten är det av allra största betydelse för mig personligen att dessa medel kunna utvinnas och till "Publication-fund"betalas, och detta av skäl som jag nu går att skildra.

För åtskilliga år sedan, omkring 1920 lyckades det för Ting och mig tack vare Lagrelius skicklighet att av Ivar Kreuger få en donation till Palaeontologia Sinica på 50.000 kronor. Vi tänkte oss då att denna donation skulle delas i 3 lika delar, en för Professor Wimans monografier över de fossila ryggradsdjuren, en för Professor Halles arbeten över de fossila växterna och en för mina arkeologiska publikationer. Emellertid växte våra samlingar vida utöver våra ursprungliga förväntningar och därför ha publikationerna också blivit ej endast mycket mer omfattande och värdefullare, utan också högst betydligt dyrare än vi från början tänkte oss. Redan i fjol var den kreugerska donationen helt konsumerad för Wimans och Halles talrika och stora volymer. I år har redan 2 publikationer, tryckta i Stockholm betalats av Dr. Wong med medel från "Publication-fund".

Då jag varit hemma relativt kort tid har jag naturligen kommit i efterhand med publikationer i jämförelse med Wiman och Halle. "Publication-fund" som aldrig varit synnerligen stor, minskas nu undan för undan genom att betala för Wimans och Halles återstående monografier. Jag beräknar att våra stora arkeologiakka monografier komma att draga en kostnad av cirka 25.000 Peking-dollar / Har just skrivit till Wong och bett honom att ställa till förfogande i Stockholm de först 5.000 dollars för tryckning av arkeologiska planscher. Hela mitt hopp för finansierandet av min egen arkeologiska publikationsserie står sålunda till utfåendet av hela min lön, så att vederbörande inbetalningar till "Publication-fund" kunna göras.

Du kan nu visserligen göra den anmärkningen att det var opraktiskt av mig att över huvud taget göra denna "Publication-fund" istället för att under hand av min lön betala de olika monografierna. Men i verkligheten var denna "Publication-fund" en anordning till stor fördel för de svenska intressena. Mina vänner Ting och Wong anmälde till den ena jordbruksministern efter den andre att jag var en synnerligen osjälviska människa, som var villig att avstå nära halva min lön till Palaeontologia Sinica. Att mina återbetalningar skulle användas till att betala monografierna över

mina egna samlingar sades aldrig till jordbruksministrarna. Men genom denna anordning som gjorde ministrarna välvilliga mot mig fick jag tillfälle att företaga den ena samlarfärden efter den andra, exempelvis Kansu färden halvtannat år, medan jag alltjämt stod kvar som avlönad " mining adviser ".

Det var sålunda endast genom denna som jag tycker ganska lyckade kombination som jag fick tillfälle att göra alla de stora samlingarna som nu ligga i Uppsala, i Riksmuseum och här i Östasiatiska Samlingarna.

Amiral Lindman sade en gång, bland mycket annat bra och finurligt som han kommit med att den enda goda affären är den som är till fördel för båda parterna. Naturligtvis har Geological Survey och Palaeontologia Sinica haft betydande fördel av mitt samlararbete och ej minst av de svenska forskarnas publikationer. Men det är dock icke mer än en mening bland de svenska museimännen att vi dock fått synnerligen god valuta i detta samarbete där "Publication-fund" var centralpunkten kring vilken hela mitt samlararbete roterade.

Sedan jag nu fått detta tillfälle att inför dig klargöra innebörden av "Publication-fund", särskilt med avseende på mina kommande arkeologiska publikationer är jag förvissad att du godhetsfullt i samarbete med Dr. Wong och M.Padoux kommer att göra allt vad göras kan för att rädda även denna andel av min lön.

Formellt taget är det väl ändå så att hela lönebeloppet tillkommer mig, dessmer som det alltid utbetalats i sin helhet till mig. Jag hoppas sålunda att M Padoux sedan han fått den något komplicerade anordningen för sig klarlagd måtte finna det möjligt att bevaka hela min fordran.

I denna förhoppning ber jag att till eder alla tre, men först och sist till dig själv få uttrycka min djupt kända tacksamhet.

Med en vördsam hälsning till Friherrinnan.

Din tacksamt tillgivne

0454.

Den 30 Augusti 1928

Friherre C. Leijonhufvud,
Svenska Beskickningen
Peking

Bäste Broder,

Ett hjärtligt tack för all din vänliga omsorg om uppklarandet av mina lönefrågor. Jag skall en av de närmaste dagarna utförligt tillskriva dig i dessa angelägenheter.

För dagen ber jag att få hänvända mig till dig i en annan fråga. Erik Nyström som lämnar Stockholm i morgon för att återvända till Kina har godhetsfullt lovat att ordna litet inköp föross i Shansi och jag ber att du för detta ändamål tillhandahåller Nyström när han så önskar intill 500 doll. av den deposition som står under Svenska Beskinkningens vård.

Med uttrycken för min hjärtligaste tacksamhet och vördsamma hälsningar till friherrinnan.

Din tacksamt tillgivne

0455. 9/28



TELEPHONE BISHOPSGATE 1165.

TELEGRAPHIC ADDRESS
(INLAND) YUHABBINI AVE. LONDON.
(FOREIGN) YUHABBINI, LONDON.

HABBIB NEHORAI (BRITISH)

10, DEVONSHIRE STREET, LONDON, E.C.2.

AND AT CUTLER STREET WAREHOUSES, AND 38, RUE DE BELLEFOND, PARIS.

COMMISSIONER & DIRECT IMPORTER OF PERSIAN CARPETS & RUGS.

SPECIALITY:
XI. & XIII. CENTURY PERSIAN POTTERY.
PRINTS, MANUSCRIPTS & BROCADES.

STAMPS FOR COLLECTION.

10th August, 1928

Messrs. Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
STOCKHOLM.

Dear Sirs,

In reply to your esteemed enquiry of the 6th inst. I have pleasure to inform you that several specimens which you state have appeared in Paris are my own goods and that I have already sold several pieces out of my collection to the Victoria and Albert Museum, London, The Berlin Museum, and to other collectors in Paris.

The lowest prices, are those already quoted which you will find on the back of the photographs which were presented to you by H.R.H. The Crown Prince of Sweden, less special discount of 10%.

Professor Ernst. Herzfeld, who is an authority on Antique Persian Pottery/and is now on his way to London, states definitely that these pieces are 5,000 years old.

The excavations started two years ago at the "Nehavand Tombs" which are 450 miles from the capital, Teheran. Also excavations are still going on but nothing of great importance has been discovered except odd pieces of fragments.

Also, I have pleasure in enclosing herewith a photograph of an Antique Shah Abbas Brocade (Persian) 16th Century, price £200.

Trusting that I shall be favoured with your esteemed reply regarding the above,

I remain, Dear Sirs,
Yours faithfully,
p.p. H. NEHORAI
D Lewis
Secretary

ENCL.

16223

0456a

SVENSKA
GENERALKONSULATET
I KINA

Shanghai den 27 febr. 1928.

Ärade Herr Professor,

Som bekant hotar nu för andra gången inom några få år en besparingsaktion från regeringens sida att föranleda indragning av chargé d'affaires-posten i Peking; enligt de senaste här tillgängliga nyheterna har regeringen bestämt sig för att i denna punkt följa de två sakkunniges förslag, medan däremot såväl Kommerskoll. som näringsorganisationerna avrått. Regeringen har möjligen känt en viss förpliktelse att föreslå någon åtgärd i den bebådade riktningen och Peking har väl då lättast fallit offer (Huruvida förslaget går därutöver, har jag nu ej bekant). Svenska föreningen i Kina har sett annorlunda på saken och jag tillåter mig bifoga avskrift av dess utlåtande, som härifrån ingått till U.Depᵗ.

Nu är min fråga, om Ni, Herr Professor, med den auktoritet, som Ert personliga anseende och personliga erfarenhet om förhållandena här ute förläna, skulle vara

Herr Professorn m. m. J. G. Andersson,

Stockholm

0456 b

benägen att lägga ett ord för postens bibehållande, tills vidare åtminstone, och i så fall söka personligen påverka vederbörande, vilket väl i nuvarande läget närmast betyder statsutskottet – och riksdagsmän i övrigt. Som bekant ingrep von Heidenstam förra gången förslaget kom till riksdagen, och, som jag tror, med god effekt just under utskottsbehandlingen genom muntliga upplysningar inför detta. Denna gången tror jag ingen skulle vara bättre lämpad härtill än just Ni och jag besvärar därför med dessa rader. Utskottets sekreterare vore väl den, där man närmast skulle söka orientera sig.

Jag vet ej, om v. Heidenstam nu är i Sverige – knappast troligt, men möjligen kunde han också hjälpa till, om han kunde i tid uppdrivas. Hans adress är i Sverige: Högvalla, Vadsbro (telefon) och i London: 4 Wyndham Place, London W.1. Jag nämner detta för den händelse tiden skulle medgiva att söka förbindelse med honom i denna angelägenhet.

Jag tackar på förhand för vad Herr Professorn kan och vill göra i saken och tecknar,

Eder förbundne
Hillebrook[?]

Ett kvitto å 1160 följer med bästa tack

J L

Hans Excellens,

Herr Ministern för Utrikes Ärendena.

Genom generalkonsulatet har tillfälle beretts Svenska Föreningen i Kina och dess styrelse-som jämväl fungerar som svensk handelskammare i Shanghai- att taga del av de tre särskilda utlåtanden av den 19. december 1927 vilka avgivits av tillkallade sakkunniga beträffande ändringar i utrikessförvaltningsorganisationen, och vi tillåta oss framkomma med följande uttalande över de sakkunniges yttranden i den för oss viktiga frågan om Sveriges representation i Kina.

Redan 1924 års riksdag torde genom sitt beslut om bibehållande av legationsrådsposten i Peking hava underkänt den då från regeringens sida uttalande förmodan, att den i Tokio bosatte ministern även å tider, då han icke uppehöll sig i Peking, kunde bibehålla sådan kontakt med kinesiska regeringen, att icke hans frånvaro från platsen skulle avhålla sagda regering från att i viktiga ärenden sätta sig i förbindelse med honom. Vi tro oss kunna försäkra att riksdagen den gången bedömde frågan rätt: de stora avstånden, de långsamma förbindelserna och alla de egendomliga förhållanden, som utmärka Orienten, göra det vida mindre möjligt för en minister att under sin vistelse i Tokio upprätthålla tillfredsställande kontakt med regeringen i Peking och hålla sig i tid underrättad om vad som där försiggår av betydelse för Sveriges än det är för en minister i en europeisk huvudstad gentemot regeringen och händelserna i en annan huvudstad, där han är ackrediterad. Ett bevis härför får väl anses ligga just i det - av herr Bergendal påpekade- förhållandet, att ministerns tjänsteresor till Peking varit så omfattande, att utgifterna därför 1922 - 1926/7 stigit till samman-

04576

lagt omkring 29000 kronor. Om ministern under dessa år, då visserligen tidtals viktiga ärenden förevarit, t.ex. tullkonferensen, funnit sig böra vistas så länge i Peking fastän där funnits ett legationsråd, så frågar man sig, hur det skulle lyckats honom att i stället upprätthålla kontakten från Tokio utan hjälp av något legationsråd, eller hur det bättre skulle lyckas under de närmaste åren, då som bekant viktiga förhandlingar om nya traktater förestå.

Då herrar Höjer och Sjöborg räkna med möjlighet att statsfinansiella hänsyn skulle tvinga till indragning av posten i Peking, så drista vi oss anse att nu mindre rimlig anledning förefinnes att i detta sammanhang räkna med dylik eventualitet än år 1924. Huruvida åter postens indragning skulle, såsom nämde herrar vidare anföra, vara mindre betänklig än övriga ifrågasatta indragningar av diplomatiska poster, därom tilltro vi oss visserligen icke uttala en åsikt, men den frågan saknar också all betydelse, så länge icke de finansiella hänsynen göra indragning av en eller flera poster absolut oundgänglig.

Med dessa korta randanmärkningar kunna vi oförbehållsamt instämma i herrar Höjer och Sjöborgs yttrande och understöda deras yrkande.

Herr Bergendal anför till stöd för sitt av herr Nilsson biträdda yrkande på Pekingpostens indragning att den kinesiska beskickningen i Stockholm efter frågans handläggning vid 1924 års riksdag indragits. Denna omständighet visar dock intet om behovet av svensk representation in Peking, lika litet som den kinesiska representationens bibehållande i Stockholm borde fått försvåra eller hindra indragning eller minskning av den svenska i Peking om sådant befunnits påkallad. Då ett ytterst ringa fåtal kineser

torde uppehålla sig i Sverige och deras behov av skydd säkerligen är ojämförligt mycket mindre än svenskarnes i Kina samt, som känt är, den direkta exporten från Kina till Sverige utgör endast en bråkdel av exporten i motsatt riktning - enligt Kinas statistik utgjorde dess export till Sverige endast 19 procent av de två ländernas direkta handelsomsättning - och dessutom endast till en försvinnande del torde besörjas av kinesiska firmor, förstår man väl att Kina i sin finansnöd indragit sin representation i Stockholm. Men det är oss omöjligt att däruti se något skäl för Sverige att försvaga sin representation i Peking.

Vår representation i Kina har under de senaste åren successivt uppbyggts: beskickningen i Peking i dess nuvarande form under ledning av en t.f. charge d'affaires har endast funnits sedan början av 1922. Ett regeringsförslag om dess indragning tillbakavisades av 1924 års riksdag på vägande grunder under ett vida bekymmersammare statsfinansiellt läge än det nuvarande. Några avgörande sakskäl för indragning ha sedan dess icke tillkommit. De oroliga förhållanden, varunder Kina sedan dess lidit, hava visserligen hindrat en sådan utveckling av vår handel med Kina, som kanske från statsmakternas sida förväntats, men ha å andra sidan enligt vår mening skärpt behovet av en ständig representation i Peking, vartill under det senaste året särskilt bidragit den växande politiska motsättningen mellan Peking såsom centrum för det under Pekingregeringen lydande Nordkina och Shanghai såsom centrum för de under Nanking lydande mellersta och södra provinserna. I detta sammanhang är sista tidens intressanta utveckling, det början de utrikespolitiska samarbetet mellan de två regeringarne värt beaktande. Några större länder hava också med hänsyn till denna motsättning numera mer eller mindre begränsat beskickningens verksamhet till Nordkina och tillagt sitt generalkonsulatet i

Shanghai ökad kompetens och självständigare ställning i avseende på södra och mellersta Kina. Att under sådana tider återgå till den tidigare anordningen att låta generalkonsulatet i Shanghai omfatta hela Kina synes oss synnerligen olyckligt. Ej heller torde andra länder vara betänkta på indragning av sina representationer i Peking. Varken norge eller Danmark, som dock hava ministrar i Peking, ämna, såvitt oss är bekant, vidtaga inskränkningar. Ja, vi våga påstå, att nedläggandet just nu av den ständiga observationsposten i Peking skulle göra ett ogynnsamt intryck av planlöshet icke blott på de kinesiska vederbörande utan även hos övriga makter som hava intressen att bevaka i Kina. För traktatmakterna - bland dem även Sverige, då den mellan Sverige och Kina den 2 juli 1908 avslutade handels - och sjöfartstraktaten sannolikt under innevarande år kommer att bliva föremål för revision - förestå viktiga traktatförhandlingar icke blott on handel och sjöfart utan om helt nya former för utlänningarnes liv och verksamhet i Kina, och ehuru dessa underhandlingar möjligen komma att föras jämsides med Peking och Nanking regeringarne, synes det föreningen olämpligt att just inför dessa utsikter minska antalet lönade utrikestjänstemän i Kina.

Vördsamt

SVENSKA FÖRENINGEN I KINA

(undert.) W. von Normann

Ordförande

(undert.) Erik Dahl

Sekreterare.

0459

Den 14 november 1928.

Herr Advokaten Linus L I N D B E R G

Kungsgatan 7

Här.

Bäste Herr Lindberg,

Efter vårt samtal på Edert kontor för ett par dagar sedan har jag nu fått tillfälle att språka med Kina-kommittens ordförande överintendenten Lagrelius.

Om vi än i viss mån beklagar att Ni icke ansåg det lämpligt att gå fram på vad jag betecknade såsom operationslinjen a, äro vi å andra sidan mycket glada åt utsikten att Ni möjligen inom Er vänskapskrets eller Edert klientel möjligen kan finna någon person som kunde vara villig att ekonomiskt stödja vårt vetenskapliga arbete. Om vi nu sålunda äro ense att framgå på denna linje kommer initiativet att helt vila i Eder hand. När Ni har funnit en man som är villig att intressera sig för oss, vågar jag hoppas på att doktor Palmgren eller jag får höra av Eder, och det skall då bliva mig ett stort nöje att söka ordna ett sammanträffande mellan Eder och vår kommittés skattmästare.

Med utmärkt högaktning

Den 13 oktober 1928.

Herr Fil. Dr. G. L i n d b l o m,

Riksmusei Etnografiska avdelning,

Vallingatan I.

Här.

Hedersbroder,

Hjärtligaste tack för Din stora vänlighet med brevet av den 11 dennes samt de rika och betydelsefulla litteraturhänvisningar som Du godhetsfullt bifogar. Jag är Dig djupt tacksam för den värdefulla hjälp som Du i detta fall lämnat mig, dess betydelsefullare som nog en hel del uppgifter undgått mig hur mycket jag än sökt. Jag behöver ej säga att jag med tacksamhet skall ange min förbindelse till Dig i ifrågavarande kapitel av min bok. Det vore roligt om jag vid tillfälle kunde få lägenhet att göra Dig någon återtjänst.

Jag begagnar också detta tillfälle att hjärtligt tacka Dig för det intressanta arbetena av Din hand som jag tid efter annan emottagit och som införlivats med vårt bibliotek.

Skulle Du godhetsfullt vilja framföra mitt tack till docenten Lovén för de litteraturutdrag som han godhetsfullt gjort för mig.

Din tacksamt tillgivne

0461.

Stockholm den 18 Juli 1928

T.f. Föreståndaren för Riksmusei Etnografiska avdelning

Fil.Dr.m.m. G. Lindblom,

Här.

Broder,

I anslutning till vårt telefonsamtal i dag har jag nöjet tillsända Dig Stael-Holsteins katalog bestående av tre kollegieböcker, två manuskrip buntar, ett kuvert med fotografier samt ett vykort.

Vidare sänder jag Anesaki's och Getty's arbeten över buddhistisk konst.

Under förutsättning att vi få ett förslagsanslag av 1.000 kr. ställt till vårt förfogande äro vi villiga att anordna utställningen av Stael-Holsteins samling i vår stora museisal. Utställningen kommer i så fall att gå i Östasiatiska Samlingarnas och Etnografiska Museets namn. Naturligen skall jag göra vad jag kan för att hjälpa till med att få samlingen förvärvad till Sverige, helst Etnografiska Museet men självklart kan jag icke ge någon förbindelse i detta hänseende.

Jag bilägger också en kopia av byggnadsrådet Clasons brev.

Din tillgivne



Stockholm den 7. juli 1928.

Dr G. Lindblom
t.f.föreståndare.

Herr Professor J.G. Andersson.

S t o c k h o l m.

Ärade Broder.

Med tack för brev idag vill jag härmed i korthet meddela, at
jag hos K.V.A:s bibliotekarie hemställt, att han måtte skaffa Brow
arbete.

Jag översänder härmed en förteckning på några arbeten, som b
handla pilar.

Med hjärtlig hälsning

Din tillgivne

G. Lindblom.

0463a

Hotel du Pas de Calais, 59 Rue des Saints-Pères
Paris (VII

July 8th

Dear Professor Anderson:

I hope that you will forgive my writing without any introduction, other than the very slight one of being a student of Chinese at the University of Cambridge. The historian Eileen Power and myself are planning a trip through Central Asia from Tashkent to Urga (-Peking) starting next summer; the former wishes

04636

to follow the northernmost of the
mediaeval trade-routes, in connection
with her mediaeval research; myself
in order to understand something of
the life of the various Mongol peoples,
whom I hope to study at greater length
later. If it is not too great an imposition
for an amateur to intrude in the life of
a distinguished scholar and archeologist,
I should infinitely appreciate being
allowed to ask your advice in planning
this trip, which runs partly through country which you have
visited more recently, I believe, than
anyone at present in Europe. I shall

0464.

in Sweden during last week of July and the first of August.

yours sincerely

Ethel John Lindgren

Deutsche Reichsbahn-Gesellschaft

Sassnitz-Trälleborg

Schnellste und bequemste Verbindung zwischen Deutschland und Schweden. Durchgehende Wagen sowie Schlafwagen Berlin-Stockholm, Hamburg—Gothenburg—Oslo

Snabbaste och bekvämaste förbindelse mellan Tyskland och Sverige. Genomgående vagnar samt sovvagnar Berlin—Stockholm, Hamburg—Göteborg—Oslo

Fährschiff „Deutschland", den March 30th/1928

My dear Dr Andersson:

I am just leaving your wonderful Country, but I cannot delay any longer without writing this especially to express to you my sincere gratitudes for your kindness you so friendly extended to me.

I must humbly pay tribute to your remarkable arrangement of the

Galleries and the well organized classification of your collections.

And also grace to your efforts that the Chinese archaeology has advanced a great step and that China as country has shared the benefit of your work for which I, being a Chinese, feel more indebted to you than any body else.

Hoping that you will find the possibility to come to Paris and thus will allow me to have the pleasure of seeing you again.

With my sincere gratitudes

I am

Yours Respectfully

C. T. Loo

K. UNIVERSITETS-BIBLIOTEKET
LUND

10. 1. 1928

Herr Professor J. G. Andersson,
Stockholm.

För den vänliga hänvisningen till Dr H. W. Wong och meddelandet av dennes adress är jag Eder mycket tacksam.

Med utmärkt högaktning
E. Ljunggren

Hôtel Sévigné, Aix-les-Bains 21.4.1928

Professor J. G. Andersson,
Stockholm.

Ärade Herr Professor!

Tyvärr ha mina förhoppningar om ett snart tillfrisknande slagit alldeles fel och jag ser mig inte i stånd att återtaga mitt arbete, så snart som jag önskat. Jag befinner mig sedan en tid i Aix-les-Bains, där jag rådfrågat en specialist och nu undergår en badkur. Det är ännu för tidigt att säga, hur lång tid den kommer att kräva, men säkerligen kan jag inte vara i Stockholm före 14 maj och möjligt är, att jag får förlänga min ledighet ännu någon vecka, hur ledsamt jag än tycker, att det är. För närvarande är mitt ben ganska dåligt och jag tycker det ser mörkt ut, men det skall väl ljusna någon gång. Mycket, mycket ledsamt är att få lämna sitt arbete i sticket, men

jag har dess värre intet val.

Med en vördsam hälsning

Eder vördnadsfullt tillgivna

Maja Lundquist

0468.

Den 24 Sept. 1928.

Herr Professor E. Lönnberg,

Riksmuseum

Här.

Broder,

Hominid-fyndet vid Chow Kou Tien är beskrivet i följande två monogra-fier av Palaeontologia Sinica: Zdansky, Die Säugetiere der Quartärfauna von Chou Kou Tien, Series C. Volume V, Fascicle 4, Davidson Black, The lower molar hominid tooth from the Chou Kou Tien deposit.

Tyvärr kan jag icke ge nummer för den senare avhandlingen då jag icke har den här till hands men vill svara dig utan dröjsmål. I alla händelser kan det ju icke vara någon svårighet, exempelvis vid en beställning då jag är säker på att jag angivit titeln fullt korrekt /i förbigåeende kanske jag bör nämna att Max Weg, Königstrasse 3, Leipzig är kommissionär för Palaeontologia Sinica/.

Jag bilägger här i 2 exemplar en liten sammanfattande uppsats som jag skrivit i ämnet.

Din tillgivne

0469.

16th Okt. 1928

S.R. Michell Esq.

34, Glen Ins. Rd.

Camberwell

Victoria Australia

Dear Sir,

I have the pleasure to enclose translation of a letter which has been addressed to me by the Royal Historical Museum of Sweden.

You will note that a number of Swedish archeological specimens are being sent to you in return of the collections from Australia which you have so kindly sent to me and which have been forwarded to the Historical Museum.

You will note from the said letter that the gentlemen in the Historical Museum will be very grateful for any additional information / including eventually photographs or maps / describing the topographic conditions of the site from where your specimens were derived.

The Historical Museum will certainly value very highly any additional archeological collections from Australia and will be glad to send Swedish specimens in return.

Yours very sincerely

November 21 1928

Doktor Herbert Mueller
56 Pei-Ho- Yen
Peking.

Dear Doktor Mueller,

I have to thank you most sincerely for your kind letter of oktober 10:th, accompanied by thirtheen photographs depicting a Scythian bronze-deer and Kansu prehistoric pottery.

The deer-picture I have shown to Professor Siren who is in charge of Chinese sculpture here in Stockholm. He is soon going to th East and may negociate the matter with you if the specimen is still in your hands at the time of his arrival.

I was very interested to see your beautiful photos of the Kansu-ceramics. However, with the exeption of one or two which differ slightly from our material, all the rest are represented by identi cal specimens in our collections. Without buying the specimens I would be very glad to be allowed to keep the photos upon the expressed condition that they will be used only for study within our institute and not published exept after having obtained your permission in each individual case. Can you grant us this favour and allow me to recompensate you for the photographs.

We are extremely interested in the small Scythian bronzes and will be very glad to buy any specimens which are new to our collection. I know that your prices are entirely reasonable so there would be no risk for you to send the specimens here. I have also

written to Mr. Karlbeck asking him to pay you a visit when passing through Peking homeward bound. He is fully entiteled to act on our behalf.

With kindest regards

Yours very sincerely

13 fol. 36/28

0471

松山
林房

HERB. SUNGLIN MUELLER

J. U. Dr. (Bonn)

56 Pei-Ho-Yen — Tung-An-Men

PEKING

Tel. Addr. SUNGLIN
Codes: A.B.C. 6th, Bentley's, Mosse's
Bankers:
The Hongkong & Shanghai Bank

October 10th, 1928.

Professor Dr.J.G.Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
STOCKHOLM

Dear Professor Andersson,

Having just come back to Peking from a journey to the South, I had the great pleasure to meet here Mr.Karlbeck which visit reminded me of the heavy debt on my conscience, namely that I have not yet answered your very kind letter dated March 12th nor thanked you for your kindness in sending me your book "Der Drache und di fremden Teufel" which I read with much pleasure. I have long postponed writing to you waiting for better news to give you relating to the local conditions and to interesting objects to be found on the Peking market. One could not say that conditions in Peking are better than they were at your time, and especially after a visit to Shanghai and Nanking where everybody seems just bursting with life and fervour, Peking gives one more than ever the impression of a very beautiful, but nevertheless a tomb, or a grave-yard, if you prefer. I am glad that I can give you better news about interesting object which have turned up lately and some of which have come into my possession.

Scythian Sculpture. The most important find to report is that of a Scythian stone in Outer Mongolia. Prof.Haenisch, the sinologue from the Leipzig University, has visited the site this summer and has brought excellent photos with him. I am certain he will be only too glad to let you have prints of them. The central figure is a man sitting on a carpet with the foreparts of two deers on both sides. Unfortunately, there is no inscri tion and, as fas as I know, also no circumstantial evidence as to the age of the stone.

Scythian Bronces. A large collection of about 50 pieces has just been acquired by Mr.H. H.Jayne for the Pennsylvania Museum at Philadelphia. Most of them have been found in Mongolia and near the Mongolian border. Mr.Larsen through whose hands they came has pro mised me first choice of the next objects which he hopes to get very soon through his Mongolian friends. I have got myself quite a number of small objects of Scythian charac ter. I will write about them later and send you photographs as well. I am now more con-vinced than ever that Scythian art tradition survived up to Sung and probably Mongol times and I am seeing the same tradition in the gilt bronce figure of a deer which I got from the Suiyuan district. I am enclosing a photograph marked

WYBID. Upper part of the figure of a kneeling deer. Material: thin bronce, heavily gilt and polished. 53 cm long, about 40 cm high. Probably one of two deers facing the Wheel of the Law in a symbolic representation of Buddha preaching in the deer park at Benares. This figure must be pre-Ming, probably Sung and belonging to the Kulturkreis of the Kin or Liao Tatars. Price: mex.$ 500.-

Kansu Pottery. Quite a number of them have turned up here and the majority has come int my hands through a Frenchman who came here from Kansu in July. They have been dug up in the neighbourhood of Ho-chou at the following places - I am giving the Frenchman's transscription: Sin-tien, Nin-sin-tien, Ta-ouang-tchouang, Pei-ta-sseu, Sou-la-pa and Ma-ying. All are very good specimens in splendid conditiom and many of them are quite new types. I showed them - or at least photos and a few pots - to Mr.Karlbeck who was extremely interested. I am sending you photographs of twenty of them and I am offering you this really choice collection

WYHLO. Twenty pieces of Kansu pottery for mex.$ 4.000.-

36/28 0472

山松
房林

HERB. SUNGLIN MUELLER

J. U. Dr. (Bonn)

56 Pei-Ho-Yen — Tung-An-Men

PEKING

Tel. Addr. SUNGLIN
Codes: A.B.C. 6th, Bentley's, Mosse's
Bankers:
The Hongkong & Shanghai Bank

This is a special price for you. The few pieces here in the market are fetching from 300 to 700 $ a piece and there are very few amongst them who can be compared to the objects in my collection. I should be obliged if you would kindly not mention this price to any dealers etc.

Tomb Figures. The most interesting news I got through Prof. Ma Heng from the National University. He has been in Japan this summer and he told me that Japanese archaeologists have opened a supposed Han tomb in Korea which was full of phallic little clay figures male figures of absolutely grotesque character with the penis erected up to their head I mention it because I saw here two pairs of big-sized clay figures, each consisting of a male and a female, about 60 cm high, absolutely naked and the hair done up in a knot and the arms formed apart. These figures - there is nothing phallic about them - were an absolute riddle to me as well as to my Chinese friends. The idea of a naked figure seemed so absolutely un-Chinese to all of us that Prof. Ma Heng's report came to be as a surprise. No report has been published, as far as I know.

Archaeological Work is rather more difficult now than before and will have carried out with Chinese collaboration, under Chinese supervision and for Chinese museums But one would be thankful if only some archaeological work would be done somehow.

I am too pressed with other obligations just at the moment, as that I could write more in detail, but you will probably get another letter from me in a short time, and I hope a better one. If you want any of the objects ofeered in this letter, please let me know by cable and arrange with your Legation here that I may get the money against delivery.

Hoping this letter is reaching you in the best of health,

I am, dear Professor,

Yours very sincerely,

Herb. Mueller.

Herewith Photographs: WYBID one bronce figure
WYHLO Kansu pottery 2004 / 2009 / 2092a / 2021 / 2041 / 2051 / 2075 / 2087, 2088 / 2103, 2104 / 2101, 2102 / 2121, 2122, 2123 / 2141, 2142, 2143, 2144 /.

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65,
Stockholm.

March 12,1928

Dr. Herbert Mueller,
56, Pei Ho Yen
Tung Hua Men
Peking,China.

Dear Dr. Mueller:

I am awfully ashamed for not having answered a long time ago your very kind letter of June 12th last year. In fact my correspondence has been very poorly attended to because of hard pressure of work in the museum so I have had to apologise lately also to many other friends.

I have shown your letter to the Crown Prince and several other collectors and we are very grateful to you for informing us about the rapid progress of the quality of bronze forgeries.

We recently had the pleasure to see here Professor Gregory Borovka, Keeper of Scythian Antiquities in the Hermitage Museum, Leningrad and author of the recently appeared book Scythian Art. I had lengthy discussions with over our scythian material and am now more determined than ever to get our considerable material published.

I am exceedingly grateful for your valuable information about connaisseurs who possess scythian things.

Do you happen to have any photograph of scythian objects which you are willing and free to allow us to publish /with reference to the object as once belonging to your collection/?

I presume that in most cases you consider that you have sold the right of reproduction with the specimen, but eventually in some cases the situation may be such that you are free to contribute to our publication.

My aim is, besides describing our own things to get a kind of catalogue comprising all objects of scythian type found in northern China. You will realize how anxious I am to have contributions from you who has contributed such splendid specimens to our own collection.

Furthermore, we are just as willing as ever to buy any scythian things which you know are new or interesting to us. We have a bank deposit in Peking and can pay you promptly by the aid of our Legation. I will very much appreciate any information that you kindly give as to the present state of the antiquity market in Peking.

I send you under separate cover my popular book, "Der Drache und die fremden Teufel," as well as a small pamphlet on our new acquisitions during 1926-1927. The actual beauty of figure 7 is far beyond what is shown by the illustration.

With kindest regards,

Yours very truly,

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

January 31, 1928.

Museum für Kunst und Gewerbe,
Hamburg.

Dear Sirs:

Will you kindly allow me to address you in Emglish, which is much more easy for me than German.

I have just seen upon the table of my assistant, Dr. N. Palmgren, some publications which you have addressed to him, namely:

1: Verzeichnis der Neuerwerbungen des Museums für Kunst und Gewerbe in Hamburg im Jubiläumsjahre 1927.

2: and 3:
Justus Brinckmann Gesellschaft Hamburg. Bericht über die Neuerwerbungen des Jahres 1925/26 und 1926/27.

4: Verzeichnis der vom Ostasiatischen Verein in Hamburg veranstalteten Ausstellung im Museum für Kunst und Gewerbe in Hamburg.

I am very much interested in these publications because of the art objects from eastern Asia reproduced in the same, and I would very much appreciate to get copies of these publications, and any other work you have published on east Asiatic art and archeology, for the library of this institute.

We will be very glad to send you our publications in return, and as a very modest first installment, I send under separate cover a little pamphlet, "Östasiatiska Samlingarnas Nyförvärv 1926-1927."

Yours very truly,

0475.

15th August 1928

Habbib Nehorai Esq.
10, Devonshire Street,
London E.C. 2

Dear Sir,

I have to acknowledge with sinceriest thanks your esteemed letter of the 10th instant.accompanied by a photograph of a precious antique Persian brocade.

Yours very truly

The 6th. of August

Mr.Habbib Nehorai
10 Devonshire Street,
London E.C. 2

Dear Sirs,

The 30th. of May this year you adressed to His Royal Highness The Crown Prince of Sweden three photographs of Antique Nehavand Pottery.

His Royal Highness has kindly presented those photographs to this institute and I take this occasion to express to you our sincere thanks for this interesting contribution to our collection of photographs.

Specimens of the same family of Persian pottery have appeared al- so in Paris. We would be interested to know the prices of such specimens and at the same time to learn something about the circumstances under which they were excavated.

Yours very truly



SYDSVENSKA
GEOGRAFISKA SÄLLSKAPET
SEKRETERAREN

Lund den 5. 9 1928

Hr Professor J. G. Andersson
Stockholm.

Broder!

Vill Du göra Svensk Geografisk Årsbok den äran skriva om Gunnar Andersson. Skriv som Du önskar, på t.ex 6 sidor eller 12, berörande hans allmänna insats som geograf, vetenskapsman men kanske ock i praktiska värv.

Jag vet Du har våldsamt bråttom och är hårt upptagen, men jag skulle uppskatta en runa av Din hand. Förnämligare författare betala vi numera fr.o.m. denna årgång efter 48 kr. arket; jag nämner det eftersom det är löjligt lågt och för Dig ju ej gör från eller till. Tacksam att få bidraget till 1 okt. [illegible] ber Dig med ett par rader säga mig om jag kan påräkna detsamma.

Hälsningar

Vännen
Helge Nelson

0478.

IN RE

Cable Address "Museology New York"

THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY
77th STREET and CENTRAL PARK WEST
NEW YORK CITY

August the thirty-first
Nineteen hundred twenty-eight

Dear Sir:

In the absence of Dr. Sherwood, I am replying to your letter of August 20th. It will be turned over to the Secretary of the Scientific Staff for reading at the next Faculty Meeting.

In regard to the showings of "Simba", I suggest that you get in touch directly with Mr. Daniel E. Pomeroy, President of the Martin Johnson African Expedition Corporation, from whose office the distribution of the film is handled. His address is 30 Church Street, New York.

Very truly yours,

Wayne M. Faunce

Assistant to the Director

WMF/MBM

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm, Sweden

0479a

"FOR THE PURPOSE OF ESTABLISHING AND MAINTAINING IN SAID CITY A MUSEUM AND LIBRARY OF NATURAL HISTORY; OF ENCOURAGING AND DEVELOPING THE STUDY OF NATURAL SCIENCE; OF ADVANCING THE GENERAL KNOWLEDGE OF KINDRED SUBJECTS, AND TO THAT END OF FURNISHING POPULAR INSTRUCTION"



THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY
NEW YORK

March the twenty-seventh
Nineteen hundred twenty-eight

My dear Doctor Andersson:

I have the honor to inform you that the Trustees of The American Museum of Natural History, on recommendation of our Scientific Staff, have elected you a Corresponding Member of the Museum for the five-year period 1928-1933. This election is made in recognition of your contributions to Asiatic Exploration and Research.

Corresponding Members are exempt from paying any membership fee and are elected by our Trustees for a period of five years, subject to renewal. Corresponding Members are entitled to current numbers of NATURAL HISTORY and to a copy of such scientific publications of the Museum as they may desire for the prosecution of their researches. I am having sent to you, under separate cover, a copy of NATURAL HISTORY and a list of our publications.

In due time a certificate of your membership will be forwarded to you. Will you kindly advise us in just what form you desire to have your name appear on the membership certificate?

With assurances of our high esteem, I am,

Sincerely yours,

Geo H Sherwood

Executive Secretary.

Doctor J. G. Andersson,
Statens Historiska Museum,
Stockholm, Sweden.

04796

Roy Chapman Andrews

Traugott

von

0480

IN RE

CABLE ADDRESS "MUSEOLOGY NEW YORK"

THE AMERICAN MUSEUM OF NATURAL HISTORY

77TH STREET AND CENTRAL PARK WEST

NEW YORK CITY

August 1, 1928.

Dear Dr. Andersson:

Your letter of January 3 last came duly to hand and it deserved an earlier reply. However, correspondence and routine of all sorts had stood still during my two and a half years' absence in China and I have not yet caught up. For example, some 25,000 archaeological specimens had arrived from various parts of the world and most of them are still waiting to be classified and catalogued. To cap the climax, the Museum is to be the host to several congresses and scientific meetings this year and therefore it becomes necessary to concentrate on the revision of some of our exhibits. Consequently I have scarcely done anything with the Andrews Expedition collections. The material from Szechuan and Yunnan I have catalogued, but the Mongolian lot I have not even seen since I packed it up in 1925.

I am pleased to learn that you yourself are in satisfactory quarters and in position to put your collections in shape. If I am not compelled to return to China next year we have in mind to visit Europe and shall be delighted to call at Stockholm.

Mr. Granger and others departed for China last March, but I declined to go, on several grounds. The opportunity for moving about freely did not look promising - even in regard to entering Mongolia. It now seems the Expedition did get off, but the rumors are that they could not go due west from Shara Marun on account of sand and had to return to that place. Perhaps the country is open toward the north and northeast but the archaeological prospects are not particularly promising in those directions and I am glad I remained at home. But whatever success Mr. Andrews may have, it seems by no means certain that the Chinese Government will allow him to ship his collections out of the country. If that should happen, or if the Chinese impose conditions similar to those which rumor had it were accepted by Sven Hedin, then doubtless that will be the end of the Andrews Expedition.

I am wondering a little about Hedin. Dr. Anteus (a collaborator of Baron de Geer on glacial varves) was here some three months ago and told us that Hedin had placed his whole project in charge of the Chinese members of his party. Later we read in the paper that Hedin had turned up in Moscow and Berlin; but I don't know what it all means.

We have seen quite a number of people from China since our return. In addition to people unknown to you, Dr. Black was in the Museum twice, I am told, last fall, but he did not call at my office. Dr. Li Chi of Tsing Hua college was here for several days early this month and is seemingly on his way around the world looking over museums, etc. Finally, Dr. Stevenson and family were

here a few days ago, on their way back to Peking.

Perhaps I ought to tell you that your letter written last winter to the Museum authorities, in your capacity as a Corresponding Member, was read aloud at our staff meeting and that it made a very good impression. We promptly voted to contimue your membership for another term of years.

Well, I have already trespassed on your time and will close, with kindest regards from Mrs. Nelson and myself to you both.

Sincerely yours,

N. C. Nelson.

Dr. J. G. Andersson,
Kungl.Vitterhets Historie och
Antikvitets Akademien,
Stockholm, Sweden.

P.S. Many thanks for the pamphlet "Ostasiatiska Samlingarnas Nyforvarv 1926-1927." Somebody walked into the Museum the other day and handed us two camels similar to your cover illustration.

For Mrs Carter

January 3rd, 1928

Mr. N.C. Nelson,
Curator of Archaeology,
American Museum of Natural History,
New York, N.Y.

Dear Mr. Nelson:

Allow me to send to yourself and to Mrs. Nelson my belated, but very hearty thanks for the very interesting four pamphlets:

" Archaeological Research in North China,
Prehistoric Man of Central China, and
A Houseboat on the Yangtze,
The Dune Dwellers of the Gobi,
Geology and Prehistoric Archaeology of
The Gobi Desert."

I am very deeply indebted to you for the much too laudatory review of my archeaological work, which you have given in the first mentioned paper.

In this review you have very properly indicated the many difficult and obscure problems with which I have struggled, and am still struggling.

The chief one of these intricate questions is the problem about the origin of the late Neolithic, or perhaps rather Eneolithic cultures of north China. As this is the one question in which you seem to be especially interested, I may be allowed to summarize my present opinion.

There are, in the central provinces, Honan and Shansi, two types of prehistoric sites which are evidently closely related, the one to the other.

One is the typical Yang Shao, with both coarse monochrome pottery and with the much more refined ware with thin-walled painted vessels.

The other type which might be named after the locality Pu Chao Chai in Honan, only ten li from Yang Shao, contains all the furniture of the previous group, with the only exception that there is no painted pottery.

I have the feeling that Pu Chao Chai is the earlier type, and Yang Shao slightly later, and marked by the arrival from the West of the painted ceramics. However, it should be emphasized that I have no real scientific proof that Pu Chao Chai is the earlier of the two. There is actually just a possibility that it is so much later than Yang Shao that the immigrant painted pottery had again disappeared.

During my last visit to China, together with the Crown Prince of Sweden, I had the opportunity to examine two sites of the Pu Chao Chai type, near Taiyuanfu, the capital of Shansi. From these sites we have brought very interesting ceramics, all of the coarse grey ware, Li-tripods, etc. Also in these cases I have the feeling that the deposits are older than the true Yang Shao, but I cannot prove it.

From the state of things, that we cannot decide the relative age of the two groups of prehistoric sites in the Central Provinces, you will realize how uncertain are our premises for the interpretation of the finds.

However, I have formed for my own benefit a provisional working hypothesis to the following effect, that there are three elements marking very different ages to be distinguished in the prehistoric furniture of the Central Provinces:

1: A group of elements dating back to the undifferentiated ancestral Mongoloid stock. To this group belongs before all the blade knives /semi-lunar and rectangular/ I consider this to be the earliest feature which we can distinguish in the late Neolithic furniture because it is very widely spread amongst the different Mongoloid peoples /China, Korea, Japan , the Esquimo area, North and South America./

2: The main bulk of coarse monochrome ceramics, especially the tripods of the two types Ting and Li. This group I would name proto-Chinese, belonging to the ancestors of the population of the modern northern China, such as they were before the arrival of;-

3: The painted ceramics which we have for the present to interprete as immigrants from the West.

The above lines are only to indicate how I feel about these problems at the present moment. I am fully convinced that the detailed work on my very extensive material, which I hope to carry through during the next few years, will throw much new light upon these, at present,very obscure questions.

I am very glad to tell you that I am now,together with my collections, very comfortably quartered in Sveavägen 65, the new building of the Commercial High School where the uppermost story is kept as a future reserve that for the next ten years has been leased to Östasiatiska Samlingarna.

I hope to have a very peaceful 1928 to be devoted nearly exclusively to the systematic study and description of my material. In the summer of 1929, when we expect to have this little museum in fairly good shape, we plan to invite a small number of archaeologists, especially interested in the Far East, to see our material. It would form a small conference of say, twenty to thirty members, to study and discuss this material. We would enjoy immensely to have you as a member of our party at this occasion

During my last visit to China, together with our Crown Prince, I was fortunate enough to buy quite considerable collections from early historical times, and in addition we have received as a present all the prehistoric material brought together by the Crown Prince during his visit to Japan, and amounting to more than seven hundred numbers. The fifteenth of November we opened a temporary exhibit of these recent acquisitions and I take the pleasure of sending you a small pamphlet describing these new contributions.

With my very best wishes for the New Year for Mrs. Nelson and yourself,

Yours very truly,

January 3rd, 1928

Mr. N.C. Nelson,
Curator of Archaeology,
American Museum of Natural History,
New York, N.Y.

Dear Mr. Nelson:

Allow me to send to yourself and to Mrs. Nelson my belated, but very hearty thanks for the very interesting four pamphlets:

" Archaeological Research in North China,
Prehistoric Man of Central China, and
A Houseboat on the Yangtze,
The Dune Dwellers of the Gobi,
Geology and Prehistoric Archaeology of
The Gobi Desert."

I am very deeply indebted to you for the much too laudatory review of my archeaological work, which you have given in the first mentioned paper.

In this review you have very properly indicated the many difficult and obscure problems with which I have struggled, and am still struggling.

The chief one of these intricate questions is the problem about the origin of the late Neolithic, or perhaps rather Eneolithic cultures ~~from~~ north China. As this is the one question in which you seem to be especially interested, I may be allowed to summarize my present opinion.

There are, in the central provinces, Honan and Shansi, two types of prehistoric sites which are evidently closely related, the one to the other.

One is the typical Yang Shao, with both coarse monochrome pottery and with the much more refined ware with thin-walled painted vessels.

The other type which might be named after the locality Pu Chao Chai in Honan, only ten li from Yang Shao, contains all the furniture of the previous group, with the only exception that there is no painted pottery.

I have the feeling that Pu Chao Chai is the earlier type, and Yang Shao slightly later, and marked by the arrival from the West of the painted ceramics. However, it should be emphasized that I have no real scientific proof that Pu Chao Chai is the earlier of the two. There is actually just a possibility that it is so much later than Yang Shao that the immigrant painted pottery had again disappeared.

During my last visit to China, together with the Crown Prince of Sweden, I had the opportunity to examine two sites of the Pu Chao Chai type, near Taiyuanfu, the capital of Shansi. From these sites we have brought very interesting ceramics, all of the coarse grey ware, Li-tripods, etc. Also in these cases I have the feeling that the deposits are older than the true Yang Shao, but I cannot prove it.

From the state of things, that we cannot decide the relative age of the two groups of prehistoric sites in the Central Provinces, you will realize how uncertain are our premises for the interpretation of the finds.

However, I have formed for my own benefit a provisional working hypothesis to the following effect, that there are three elements marking very different ages to be distinguished in the prehistoric furniture of the Central Provinces:

1: A group of elements dating back to the undifferentiated ancestral Mongoloid stock. To this group belongs before all the blade knives /semi-lunar and rectangular/ I consider this to be the earliest feature which we can distinguish in the late Neolithic furniture because it is very widely spread amongst the different Mongoloid peoples /China, Korea, Japan/, the Esquimo area, North and South America./

2: The main bulk of coarse monochrome ceramics, especially the tripods of the two types Ting and Li. This group I would name proto-Chinese, belonging to the ancestors of the population of the modern northern China, such as they were before the arrival of;-

3: The painted ceramics which we have for the present to interprete as immigrants from the West.

The above lines are only to indicate how I feel about these problems at the present moment. I am fully convinced that the detailed work on my very extensive material, which I hope to carry through during the next few years, will throw much new light upon these, at present, very obscure questions.

I am very glad to tell you that I am now, together with my collections, very comfortably quartered in Sveavägen 65, the new building of the Commercial High School where the uppermost story is kept as a future reserve that for the next ten years has been leased to Östasiatiska Samlingarna.

I hope to have a very peaceful 1928 to be devoted nearly exclusively to the systematic study and description of my material. In the summer of 1929, when we expect to have this little museum in fairly good shape, we plan to invite a small number of archaeologists, especially interested in the Far East, to see our material. It would form a small conference of say, twenty to thirty members, to study and discuss this material. We would enjoy immensely to have you as a member of our party at this occasion

During my last visit to China, together with our Crown Prince, I was fortunate enough to buy quite considerable collections from early historical times, and in addition we have received as a present all the prehistoric material brought together by the Crown Prince during his visit to Japan, and amounting to more than seven hundred numbers. The fifteenth of November we opened a temporary exhibit of these recent acquisitions and I take the pleasure of sending you a small pamphlet describing these new contributions.

With my very best wishes for the New Year for Mrs. Nelson and yourself,

Yours very truly,

0488

Göteborg 22-6-28

Kära Professor Andersson

Mitt varmaste tack för Professorns vänliga brev, som jag förstås blev mycket glad åt. Jag vet, ju saken i de säkraste händer, när Professorn fortfarande vill vara så snäll att arbeta för den, och jag hoppas bara, det icke blir för mycket besvär och obehag för Er, innan det lyckas driva den igenom.

Tack, tack än en gång.

Er tillgivna

Karin Nordenskjöld

Göteborg 17-6-2

Kära Professor Andersson,

Jag borde först ha tackat för allt varmt och vackert, Ni skrev till Ottos minne i Svensk Dagbladet – att artikeln var skriv av en verklig vän var tydligt för alla – även av de få, som riktigt kände och höll av hon Den gjorde mig så gott att läsa. Sedan den fruktansvärda händelse har jag icke kunnat samla mig för något, och detta samt ett brev till Axel Lagrelius är de för brev, jag skriver. – Men jag kan icke dröja längre med också

tt tacka Er för allt besvär, Ni har haft för att hjälpa Otto m hans sista svårighet – skulden. Jag blev ganska förtviolad, då jag icke kunde hitta mecenatens namn bland de utnämnde nordstjärneriddarne, och då måste utgå ifrån, att Statsrådet icke har kunnat driva saken igenom. Är det icke rätt så? Jag har först skrivit till Axel L. och frågat, vad jag nu måste göra – det blir gränslöst svårt för mig, ifall jag själv måste betala det återstående – men

04896

gå det icke på annat sätt,
får jag ju försöka. – Men misslyckandet minskar icke min
tacksamhetsskuld till Er, och
jag ber Er vara säker och
förvissad om, att jag känner
den starkt. – Om där vore några
andra utsikter till avveckling,
vore jag naturligtvis mycket
tacksam att få höra det. –

Eder förbundne

Karen Nordenskjöld

Göteborg den 30 maj 1928

Broder Gunnar:

Jag råkade Lagrelius tämligen som hastigast ute i Tyskland och hörde av honom att Du träffat Statsrådet och så vitt L. uttryckte sig haft ett tämligen gott intryck av dennes ställning till den sak varom vi talat. Så jag har ej kunnat förmå mig att se saken i pessimistiskt ljus. Men man får väl se. L. trodde att Du skulle råka vederbörande senare och av honom få ett eller annat svar.

Jag skriver egentligen därför att jag nog måste resa upp till Stockholm, visserligen i synnerligen stor hast och troligen bara mellan två nattåg, antagligen nästa måndag. Om Du anser att jag borde söka statsrådet så skulle jag givetvis göra det, men jag får ju erkänna att jag just i detta läge liksom tror mera på dig och snarast är rädd blanda mig in. Men skulle Du mena att jag borde gå därupp kan Du gärna i några rader ge mig en påstötning. Besöket borde i så fall (för statsr:s skull) göras tidigt på förmiddagen, före 11.

Min resa till Stockholm står i förbindelse med en särskild fråga. Jag har, fast med en viss tvekan, accepterat en anmodan att med ett par andra herrar resa ut på ett par månader för att titta på Canada, dess ekonomiska geografi och dess möjligheter för svenska invandrare. Jag skulle resa snart, men vara hemma före 1 september. Det är ingen stor affär med den resan, men den har för mig vissa intressen. Jag ville tala om min plan nu när jag skriver i samband med det där andra, och rörande min förhoppning att den saken kan ha avancerat gynnsamt!

Med hjärtliga hälsningar och tacksamhet som alltid

Vännen

Otto Nordenskjöld

0491.

Stockholm den 15 maj 1928.

Broder Otto,

Jag var i går hos Statsrådet och talade vid honom om din fråga och han försäkrade mig för det första att han givit Dig ett bestämt löfte och för det andra att han skulle göra allt som stod i hans makt för att skaffa din mecenat den önskade utmärkelsen. Nu tror jag knappast att jag kan göra mer. Skulle Du anse det önskvärt att Du själv reser upp och talar vid Statsrådet?

Att ifrågasätta att donationssumman skall ökas anser jag uteslutet av vissa privata grunder som jag gärna skall meddela Dig muntligen när vi nästa gång träffas.

Din tillgivne

0492a



Göteborg 17/10 1928

Professor Dr. J. G. Andersson.

Stockholm

Broder.

Tack för ditt vänliga brev. Av Hamburgs brev framgår att sakkunnighetsutlåtandet kan göras rätt kort, då det blott finnes en sökande. Jag skulle dock gärna vilja veta om Prof Wiklund ämnar komma att skriva någon längre avhandling, ty i så fall bör jag även göra det. Han har ju där erfarenhet som sakkunnig, jag har blott varit sakkunnig för Berlins Universitet och för Californias Universitetet förut och i utlandet tar ju sakkunnigeuppdrag helt annorlunda än här.

Jag antar att det ej är meningen att anmäla några utlänningar. Jag återkom i går från U.S.A.

Det hade ju varit roligt om mitt tal till Aka-
demiens preses hade blivit bekant här. Det är
ej alltid så lätt att finna förståelse för mina syn[punkter]
amerikanska gruvor här, om jag också måste erkänna
att jag här blivit mycket väl behandlad. I dag
ringde en av stadens stora affärsmän upp mig och frågade
om jag ej behövde pengar till något inköp. Sådant gör
[illegible]ått!

Din tillgivne

Erland Nordenskiöld

Den 15 Sept. 1928

Professorn Friherre Erland Nordenskjöld,

Göteborg.

Käre Broder Erland,

Hjärtligt tack för din stor vänlighet att svara akademiens preses på ett så trevligt sätt. Din svarsskrivelse upplästes av sekreteraren på akademiens sammanträde i onsdags och gjorde ett mycket angenämt intryck.

Om än icke proceduren på grund av valutskottets beslut blev den som jag hoppats på då jag föreslog dig, så fick du dock den önskade honnören inför akademien, och genom ditt utomordentligt trevliga svar är en väg öppnad för Etnografiska museet härstädes att få draga fördel av din erfarenhet och idérikedom.

Nästa steg blir väl som jag hoppas att akademien anhåller om din medverkan som sakkunnig vid tillsättande av intendentsbefattningen. Officiellt har jag ingenting med denna sak att göra men vill gärna söka under hand medverka till att det blir ett lämpligt val av sakkunniga.

Själv har jag funderat på att föreslå Professor Westermarck förutom dig själv. Han är ju visserligen icke etnograf på den materiella kulturens område men ett så stort mamn inom sociologien att jag tycker han bör vara ett gott val särskilt i betraktande av att han behärskar svenska språket.

Skulle du godhetsfullt vilja föreslå en och annan kandidat till ett tredje namn. Hur skulle Balfour vara eller möjligen Seligman, vilken senar ju erbjuder den fördelen att han varit här i Sverige nyligen och sålunda känner vederbörande direkt.

Jag blir dig mycket tacksam för ett råd i denna angelägenhet.

0494.

Den 3 Sept. 1928

Professorn Friherre Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Broder Erland,

Frågan om ditt kallande till intendentsbefattningen vid Etnografiska avdelningen har i dag förevarit inom Etnografiska Valutskottet, och du har med anledning av dagens sammanträde att emotse en skriftlig förfrågan från akademiens preses, huruvida du, i händelse att det av mig väckta förslaget om ditt kallande möter först valutskottets godkännande, är beredd att mottaga sådan kallelse.

Anledningen att valutskottet redan på detta tidiga stadium vänder sig till dig med denna fråga är att det inom utskottet påpekats att du genom att antaga en sådan kallelse skulle komma i en så ogynnsam ställning beträffande din pensionering att utskottet knappast vågar förutsätta att den kan räkna på dig vid återbesättandet av ifrågavarande föreståndarbefattning.

På samma gång som jag härmed vill för dig förklara innebörden av den fråga som akademiens preses kommer att rikta till dig, ber jag få nämna att det, frånsett min egen muntliga motivering för mitt skriftliga förslag, från flere håll uttalades sympati för tanken att i detta sammanhang bereda dig största möjliga honnör, även under den förutsättning att du som du till Fries och mig uppgivit, önskar stanna i Göteborg.

Jag ber dig därför att svara akademiens preses på samma sätt som du skulle svarat akademien i den händelse att frågan förts vidare till denna

instans. Valutskottet kommer nämligen att till akademien anmäla, hurusom förslag om ditt kallande gjorts och att med anledning därav valutskottet genom akademiens preses anhållit om ditt ställningstagande till frågan. Jag har all anledning förmoda att valutskottet kommer att meddela akademien icke endast ditt avböjande utan jämväl själva ordalagen av din skrivelse. Det vore sålunda mycket angenämt om du efter uttryck av din tillfredställelse med att du blivit tillfrågad, innan någon annan åtgärd vidtages för platsens återbesättande, vill i korthet angiva skälen för ditt kvarstannande i Göteborg. Det vore också mycket angenämt och älskvärt av dig om du ville ge uttryck för din beredwillighet att taga sådan del i det nya Etnografiska museets utformande som den blivande föreståndaren säkert kommer att utbedja sig, på grund av din kända initiativrikedom och vidsträckta erfarenhet.

Din tillgivne

0496.

Den 3 Sept. 1928

Professorn Friherre Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Broder Erland,

Frågan om ditt kallande till intendentsbefattningen vid Etnografiska avdelningen har i dag förevarit inom Etnografiska Valutskottet, och du har med anledning av dagens sammanträde att emotse en skriftlig förfrågan från akademiens preses, huruvida du, i händelse att det av mig väckta förslaget om ditt kallande möter först valutskottets godkännande, är beredd att mottaga sådan kallelse.

Anledningen att valutskottet redan på detta tidiga stadium vänder sig till dig med denna fråga är att det inom utskottet påpekats att du genom att antaga en sådan kallelse skulle komma i en så ogynnsam ställning beträffande din pensionering att utskottet knappast vågar förutsätta att den kan räkna på dig vid återbesättandet av ifrågavarande föreståndarbefattning.

På samma gång som jag härmed vill för dig förklara innebörden av den fråga som akademiens preses kommer att rikta till dig, ber jag få nämna att det, frånsett min egen muntliga motivering för mitt skriftliga förslag, från flere håll uttalades sympati för tanken att i detta sammanhang bereda dig största möjliga honnör, även under den förutsättning att du som du till Fries och mig uppgivit, önskar stanna i Göteborg.

Jag ber dig därför att svara akademiens preses på samma sätt som du skulle svarat akademien i den händelse att frågan förts vidare till denna

0497

Den 3 Sept. 1928

Professorn Friherre Erland Nordenskiöld,

Göteborg.

Broder Erland,

Frågan om ditt kallande till intendentsbefattningen vid Etnografiska avdelningen har i dag förevarit inom Etnografiska Valutskottet, och du har med anledning av dagens sammanträde att emotse en skriftlig förfrågan från akademiens preses, huruvida du, i händelse att det av mig väckta förslaget om ditt kallande möter först valutskottets godkännande, är beredd att mottaga sådan kallelse.

Anledningen att valutskottet redan på detta tidiga stadium vänder sig till dig med denna fråga är att det inom utskottet påpekats att du genom att antaga en sådan kallelse skulle komma i en så ogynnsam ställning beträffande din pensionering att utskottet knappast vågar förutsätta att den kan räkna på dig vid återbesättandet av ifrågavarande föreståndarbefattning.

På samma gång som jag härmed vill för dig förklara innebörden av den fråga som akademiens preses kommer att rikta till dig, ber jag få nämna att det, frånsett min egen muntliga motivering för mitt skriftliga förslag, från flere håll uttalades sympati för tanken att i detta sammanhang bereda dig största möjliga honnör, även under den förutsättning att du som du till Fries och mig uppgivit, önskar stanna i Göteborg.

Jag ber dig därför att svara akademiens preses på samma sätt som du skulle svarat akademien i den händelse att frågan förts vidare till denna

instans. Valutskottet kommer nämligen att till akademien anmäla, hurusom förslag om ditt kallande gjorts och att med anledning därav valutskottet genom akademiens preses anhållit om ditt ställningstagande till frågan. Jag har all anledning förmoda att valutskottet kommer att meddela akademien icke endast ditt avböjande utan jämväl själva ordalagen av din skrivelse. Det vore sålunda mycket angenämt om du efter uttryck av din tillfredställelse med att du blivit tillfrågad, innan någon annan åtgärd vidtages för platsens återbesättande, vill i korthet angiva skälen för ditt kvarstannande i Göteborg. Det vore också mycket angenämt och älskvärt av dig om du ville ge uttryck för din beredvillighet att taga sådan del i det nya Etnografiska museets utformande som den blivande föreståndaren säkert kommer att utbedja sig, på grund av din kända initiativrikedom och vidsträckta erfarenhet.

Din tillgivne

0499

Stockholm den 5 Juli 1928

Professorn Friherre Erland Nordenskiöld,

Dalbyö

Broder Erland,

Ditt lilla meddelande av den 2 dennes har styrkt mig i uppfattningen att jag ej kan göra någonting för din kallelse, detta av det skälet att din egen ställning till intendentsbefattningen är så ytterst oklar. Om du sade oss rakt på sak och i definitiv form att du ej kommer att mottaga platsen men vill ha en Ehrenrettung, vore det lätt att föreslå dig, liksom också saken låge klar om du definitivt förbunde dig att taga emot platsen om du bleve kallad.

Emellertid fruktar jag att ett kallelseförslag ej med säkerhet skulle gagna dig i någotdera fallet, då det påtagligen inom akademien finnes ett mycket inflytelserikt parti som vill ha Lindblom och som t.o.m. tror att Lindblom skulle besegra dig i en öppen tävlan.

Om du vill komma till platsen anser jag för ditt intresse bäst att ingen kallelse ifrågasättes, utan att du och Lindblom båda söka platsen, Jag skall då sätta in allt mitt inflytande på att få de bästa möjliga utländska sakkunniga, varvid din överlägsenhet måste automatiskt komma fram och platsen blir din. Jag kan tillägga att Lindblom som är en förtjusande rätlinjig karl precis delar min uppfattning. Jag har ofta anledning att sammanträffa med honom i vårt gemensamma intresse för Etnografiska museets byggnadsfråga samt rörande det eventuella inköpet av Staël Holsteins stora samling av tibetansk buddhistisk ikonografi. Det vore bra roligt att få träffa även dig, käre Erland någon gång för att få diskutera med dig Etnografiska museets platsfråga. Det är ett stort problem som ligger högt över de personliga utnämningsfrågorna

Stockholm den 1 Juli 1928

Professor Friherre E. Nordenskiöld,

Dalbyö.

Broder Erland,

Refererande till vårt telefonsamtal i dag kan jag ej underlåta att betona den ytterliga önskvärdheten av ett samtal rörande intendents platsen vid Riksmuseéts etnografiska avdelning.

Jag biträder på det allra livligaste den uppfattning som Du uttalar i Ditt brev att man måste söka få utländska verkligt effektiva sakkunniga och det förefaller mig sålunda naturligast och tryggast att platsen förklaras ledig på sedvanligt sätt. Emellertid skall jag rådgöra med övriga medlemmar av den etnografiska valnämnden.

Skulle Du hålla på att Du själv bör kallas vore det nog utomordentligt önskvärt att vi finge tillfälle resonera genom frågan under de närmaste dagarna.

Din tillgivne

0501a

Dalbyö 23/6 1928.

Broder!

Tack för ditt vänliga brev. Det enda riktiga, men jag var åt Vetenskapsakademien eller Klassen, om det finnes någon tid, tillfråga utländska sak-kunniga om Lindblom och

mina arbeten. Det är ju orimligt att ta sådana sakkunniga som första gången. Det är allt vad jag för närvarande har att säga i denna fråga.

Som en liten kuriositet vill jag berätta dig, att jag för en tid sedan fick Huxley medaljen af Royal Anthropological institutet. Den kommer att bliva mig så kär, därför att jag delar äran med Gustaf Retzius, vilket jag nog blir påmint om, när jag skall hålla Huxley memorial lecture. Allt gå igen.

Din tillgifne

Erland Nordenskiöld

För Lindblom har jag den största sympatien och skulle i hög grad beklaga om vår vänskap skulle lida af något "utnämningsgräl". Vid min kallelse till professor i Göteborg tillfrågades utländska sakkunniga.

05016

Stockholm den 20 juni 1928

Professorn

Friherre Erland Nordenskiöld

GÖTEBORG.

Broder Erland,

Jag får på det hjärtligaste tacka Dig för den intressanta volymen 7 Part 1. av din Comparative ethnographical studies, som Du haft vänligheten tillsända mig.

Jag begagnar tillfället att nu samtidigt tillfråga Dig om din ställning till Etnografiska museet härstädes. Hartman har ju nu fått sitt avsked och Lindblom blivit på nytt förordnad, tills platsen blir med ordinarie innehavare besatt.

I samband med frågan om Historiska Museets lokalfråga har det varit nödvändigt att också taga upp frågan om Etnografiska Museet och det synes nu vara en glädjande enighet om att Etnografiska Museet hälst ej bör ligga vid Frescati utan i grannskapet av de kulturhistoriska museerna alltså i trakten av djurgårdsbron.

Då jag nyligen av Akademien blivit vald till inspektor för etnografiska avdelningen torde Du godhetsfullt ej misstycka att jag i naturligt intresse för denna avdelnings framtid ber att få fråga om Du vill låta oss veta hur Du personligen ställer Dig till intendenturfrågan.

En gång sade Du mig nere i Göteborg att Du gärna skulle vilja bli kallad, även om Du till sist ändå föredrager att stanna i Göteborg och jag hoppas att det skall vara möjligt att samla en säker majoritet för en sådan aktion. Å andra sidan har nog Lindblom under sitt fleråriga förordnande samlat så mycket sympatier att troligen ej så få

akademiledamöter helst skulle se att det komme till en regelrätt tävlan mellan Dig och Lindblom i den händelse att Du är intresserad av denna plats.

Min personliga ställning till frågan sade jag Dig visst redan för länge sedan i Göteborg. Jag är fullt på det klara med att Du skulle bli en inspirerad och initiativ-rik skapare av det nya Etnografiska Museet, som nu väl måste komma i en nära framtid. Å andra sidan kan jag icke komma över den föreställningen, att det vetenskapligt vore beklagligt om Du som har dina epokgörande samlingar i Göteborg skulle lämna dem och flytta till Stockholm, varvid väl Lindblom som har sina samlingar i Stockholm komme att flytta till Göteborg. Emellertid är ju detta bara kannstöperier och det viktigaste för oss är att få veta hur Du själv ser på saken.

Din tillgivne

0503a

Göteborg 5/2 1928

Broder,

För länge sedan borde jag ha tackat Dig för ditt vänliga brevet. I slutet af Mars eller i början af April kommer jag till Stockholm och skall då ej försumma att besöka Dig och se ditt museum, som här varit utomordentligt vackert. Hvad etnogra-

fiska museets byggnadsfråga beträffar, anser jag, att man bör ta den lösning som bjudes, som ger tillräckligt med utrymme och säkerhet för samlingarna, oberoende av om museet kommer att ligga centralt eller ej. Som det nu är, kan samlingarna lätt illa och äro utsatta för brandfara, varför varje möjlig lösning bör accepteras. Då blott en ringa del av samlingarna ha konstnärligt värde, fordra de icke att ställas ut i praktfulla salar och i dyrbara montrer såsom mycket af vissa kinesiska saker. Jag anser att när det gäller samlingarnas uppställning etc

3

i Stockholm blir jag icke [illegible]
[…] Göteborg ligger afsides. Jag har på
[…] mycket att styra med här och
[ar]betar på utarbetandet af de veten-
[sk]apliga resultaten af senaste färd-
[e]n så med den obligatoriska meddel-
[…]ningen.

Det som verkligen var roligt efter min
[för]eläsning i Antropologiska sällskapet var
[at]t träffa så många gamla vänner. Egent-
[li]gen bör man träffa sina vänner med tre års
[m]ellanrum då sätter man mest värde
[p]å dem. Man gör också den melankoliska
[re]flektionen att sina bästa vänner skaffar
man sig i ungdomen, när man blir äldre,

4

blir det bara bekanta. Det är en
visst tur att redan vi träffades, så vi
börjar att bli så lagom, så lagom.

Framför min vördnad till
Din Fru.

Tillgifne vännen
Erland Nordenskiöld

Den 20 december 1928.

Herr Professor Fil. Dr. E. N Y S T R Ö M

Taiyuanfu.

Käre Broder Nyström,

Jag är mycket ledsen över att jag icke långt före detta besvarat Dina två utomordentligt vänliga brev av den 4 och 19 oktober.

Det var väldigt hyggligt av Dig att lägga Dig ut för Chuang så att Du fick honom ut ur fängelset. Jag undrar vad de hade emot honom. Kanske var det bara någon politisk affär.

Har han satt sig i förbindelse med Dig och har det lyckats att skicka uthonom på någon samlarexpedition till Suiyuan-området. Jag skriver i alla händelser till Leijonhufvud och ber honom att tillhandahålla Dig pengar i händelse han ej redan gjort det.

Vi äro mycket tacksamma om Du köper sådana bronser som Du kommer över i Taiyuanfu. Jag återsänder härmed de fotografier som Du haft vänligheten skicka oss. På baksidan av bilderna har jag antecknat vad jag tycker om de olika sakerna och ber jag Dig att godhetsfullt handla efter omständigheterna.

Karlbeck är nu nere i södra Kina men har råkat ut för något otrevligt utslag och blivit intagen på ett sjukhus i Hongkong.

Här går allt sin gilla gång. Måhända blir det möjligt för Palmgren och mig att komma ut till Kina och Japan nästa år.

Hjärtligaste tack för all välvillig omsorg om oss och allt gott under 1929 önskas Dig av tillgivne gamle vännen.

Den 30 december 1928.

Herr Professor Erik N Y S T R Ö M

T a i y u a n f u.

Käre Broder Nyström,

Hjärtligt tack för Ditt brev av den 3 dennes. Jag har rapporterat såväl till Kronprinsen som till Lagrelius om Ditt vänliga arbete i vårt intresse och vi be samtliga att få sända Dig våra hjärtligaste tacksägelser.

Vad nu först beträffar Chuang så är det inte så farligt om det skulle slå slint med honom. Jag har nämligen en viss utsikt att få saker från Suiyuan genom missionärerna i norra Shansi och dessutom har jag i dag telegrafiskt köpt en stor samling av icke mindre än 1766 småbronser som Larson fått genom sina mongoler. Som sagt har Du fått Chuang i gång så är det bra, i annat fall få vi låta det anstå.

Vad nu beträffar de föremål som Du godhetsfullt uppspårat genom missionär Tjeder, tycker jag det är skäl att köpa dem. Det är dels tio föremål på den lilla fotografien vilka kosta tillsammanlagt 60 dollar samt vidare fem föremål som han gjort teckningar av och vilka kosta tillsammanlagt 60 dollar. Jag tar för givet att några av dessa femton föremål äro imitationer, särskilt har jag mina misstankar på den där "vinkoppen", som tillhör en klass av föremål där nästan allt är förfalskat. Men även om vi antaga att några av föremålen äro förfalskade, synes det mig sannolikt att några äro bra, och priset är ju

så lågt att risken är ringa. Anser Du att herr Tjeder bör ha någon kommission? Jag överlämnar detta helt och hållet till Ditt avgörande.

Jag skriver nu återigen till Leijonhufvud och ber honom att tillhandahålla Dig i första hand intill 500 dollar, som jag ber Dig använda för att täcka Dina hittills varande utlägg samt för affären Tjeder Skulle Du kunna vara så vänlig att sända oss sakerna som postpaket i mindre portioner. Det är sättet varpå Karlbeck skickat hem sina delvis mycket praktfulla saker. Han adresserar icke till Östasiatiska Samlingarna utan till Mr Nils Palmgren, Sveavägen 65 Stockholm Sweden.

Ännu en gång ett hjärtligt tack och allt gott, inklusive framgång med Din afrikanska plantage tillönskas Dig under det nya året.

Din tacksamt tillgivne

MR. SHEN WILL LOOK AFTER GOVERNMENT'S INTEREST IN FOSSILS

0506

Reuter

Peking, Oct. 17.—At a meeting of the Hopei Provincial government last night it was resolved to appoint one member of the government, Mr. Shen Yin-mo, to represent the local government in the matter of reaching a settlement of the dispute over the fossils of the third asiatic expedition, which have arrived from Kalgan and are being kept in the P.U.M.C. for the time being.

05079

The University, Taiyuanfu ,Shansi den 3 Dec. 1928

Professor J.G.Andersson

Östasiatiska Samlingarne

S T O C K H O L M

Broder,

Jag har dröjt i det längsta att skriva under den ständiga förhoppningen att höra något om eller av Chuang,men det tycks vara lögn att kunna få honom hitupp. Som Du minns skrev jag omedelbart till Legationen då underrättelse kom om Chuangs frigivande från fängelset,med anhållan att träda i förbindelse med honom och om möjligt genast skicka upp honom hit. Chuang kunde ju förstått, att vilkoren i alla händelser ej skulle bli mycket olika de gamla, vilka synas tillfredsställande. Genom något avbrott eller mankemang i posten kom dock icke mitt brev till Legationen av 17/10 fram förrän den 6 Nov. Den 9 Nov. svarar Legationen något till min förvåning: "Vad Chuang beträffar har jag givetvis icke satt mig i förbindelse med honom,han lärer förresten för närvarande vistas på landet icke långt från Peking-utan synes det mig lämpligt att Du, i enlighet med Ditt uppdrag från Andersson, tillskriver honom under hans adress härstädes ,som jag härmed bifogar .Så snart Du kommit till en överenskommelse med Chuang skall jag omedelbart efter Du underrättat mig därom -och för att efterkomma Anderssons begäran till mig- inbetala $500 å Ditt bankkonto i H.& S. B.C." Ja,kanske legationen anser sig böra vara mindre fördomsfri än undertecknad i fråga om förbindelser med Chuang. Men det är givetvis mycket svårare för mig än för dem, att i en sådan här avkrok och på så långt avstånd träda i förbindelse med Chuang. Emellertid har jag skrivit ett kinesiskt brev till C. med adress sådan som Legationen gav. Detta är nu snart 4 veckor sedan,men intet svar har kommit. Nu har Leijonhufvud rest till Nanking och efterlämnat åt sin boy att försöka tillkalla Chuang. Men som

det tydligen råder ringa kärlek dem emellan är jag ej särdeles optimistisk angående utgången. Det hela ser"tillfruset" ut på något konstigt sätt.

Jag har köpt en del små-bronser här. Går ut cirka en gång i veckan och letar. Också fick jag fotos och beskr. från Missionär Tjäder här innesluten, möjligen är en eller annan sak intressant för Dig. Men inte blir det någon sprätt på det hela förrän Chuang kommer. Ja, om intet sker under tiden får jag väl personligen göra ett försök få tag i Chuang när jag kommer till P'g slutet av denna månad.

Jag hör att 13 lådor växt-fossil anlänt för Shansi Universitetet till Forbes & Co i Tientsin. Forbes skickade en räkning till mig å 700-800 dollars, inklusive flere hundra dollars i tull. Jag svarade ögonblickligen per express-brev förklarande saken, att naturligtvis ingen tull skall erläggas, men tullverket hade under tiden insisterat på betalning för att bli av med lådorna. Forbes ha betalat och jag vägrar att ikläda mig något utlägg för detta. Jag har bett Long taga hand om detta och hoppas att han utverkar restitution. Det är Svenska Riksmuseets skyldighet att utan kostnad för oss leverera fossilen ej i Tientsin, utan i Taiyuanfu. Naturligtvis skulle Riksmuseum bort skicka "a covering letter" förklarande sändningens natur och ställande medel för inklarering och frakt hitupp till vår konsuls förfogande. Det kan hända att Long har gjort en sådan anhållan till Museet telegrafiskt. Han har saken om hand och få se vad han kan uträtta i fråga om tullfriheten. Jag har ställt officiell förklaring till tullverket och skickat det till Long hänvisande till Bulletinen av Geol. Survey där allt står förklarat(har skickat denna bulletin).

Mina assistenter äro alla ute i fält. Trots all nationalism och anti-europeisk propaganda har jag fått mitt Institut erkänt av den om-organiserade provinsregeringen i och med pass utfärdande(där Inst. kin.nman står skrivet) för 1sta assistenten, en vaktmästare(samlare) och en tjänare och jag har intet tvivel att jag får pass för de två andra assistenterna och deras tjänare. Summa sex personer. Så nu torde arbetet vara tryggat flere år framåt.

Förste Assistenten ,vaktmästaren och tjänaren äro nere i sydöstra Shansi . Det är Halle's uppdrag som verkställes. Jag har organiserat saken så att assistenten svävar mera vida/omkring sökande efter nya lokaler(och tagande så många profiler av coal-bearing som möjligt) medan vaktmästaren lämnas att med hjälp av avlönade lokal-byamän gräva efter fossil,därvid utmärkande fyndens ställning i profilen. Man skriver mig att redan en del trevliga fynd gjorts.

Guvernörens frånvaro gör sig fortfarande gällande, Flera highway-robberies ha ägt rum omedelbart utanför Taiyuanfu,något oerhört på över tio år i denna s.k. modell-provins. Och den 12 Nov. rövades och mördades med pistol Miss Mann i missionen just nära utgrävningsstället Yang Chü Chen, norr om Taiyuanfu. Provinsregeringen har fått en välförtjänt skrapa och Yen är"surprised".

I stort sett är emellertid Kina just nu enat och fredligt och Nationalist regeringen i Nanking har därför min aktning,men många otrevliga sido-fenomen existera ,som t.ex. strejker,brist på disciplin, anti-europeisk propaganda och andra tecken på omogenhet.

Under förhoppning att detta når Dig vid jultiden sänder jag Dig och Professorskan hjärtliga jul- och nyårsönskningar och tecknar

Tillgivne Erik Nyström

Svar utbedes angående Tjäder's saker.

Karlbeck har ej hörts av hittills.

BE RELEASED AFTER P. U. M. C. INSPECTION

Reuter

Peking, Oct. 12.—Mr. Mackenzie Young of the Third Asiatic Expedition has returned to Peking from Kalgan, where he has been for some time past, with the 85 cases of fossils which the Tutung of Charhar seized, after protests against their removal from Kalgan to Peking had been made by the Association for the Preservation of Cultural objects.

As reported some time ago, the case has been settled as between the assocation and the expedition whereby the cases are to be brought to the P. U. M. C. and [in]spected by experts of the as-[soci]ation, after which they will [be h]anded over to Mr. Roy Chapman Andrews.

[...] Mackenzie Young states the

0510.

Taiyuanfu, Shansi , den 19 Oktober 1928

Herr Professor J.G.Andersson

Östasiatiska Samlingarne

Stockholm

Broder,

Idag är det ej mycket att skriva om utom att meddela den så till vida glädjande nyheten att Leijonhufvud underrättat mig att samlaren Chuang efter 4-månaders fängelse-vistelse i Mandschuriet blivit frigiven och anlänt till Peking. Jag bad genast L. skicka upp honom hit i enlighet med dina önskemål ,samt deponera en summa på mitt bank-konto i P. för att kunna tillhandahålla Chuang medel härstädes.

Jag har varit flera gånger ute i sta'n för att leta efter saker och ting, men endast funnit några småbronser. Du torde ha liknande förut men priset var så billigt(@$1 stycket) att jag icke tvekade inköpa dem då jag tyckte de hade ett visst konst-värde och möjligen kunna tjäna dig som bytesföremål.

Det finns en privat samlare här, Mr Chou i Salt Adm., som har en del småbronser varav jag skickar (ganska dåliga) fotos nu. Han begär väldigt höga priser tycker jag ,men naturligtvis finns det duktig prutmån. T.ex. bär-lampan(Hsing -Teng) vill han ha $25 för ,kniven $6 bronsen med tre hästar $20 och i den stilen. Rätt vackra saker, men allt för dyra. Om du reflekterar så säg till och jag skall pruta så mycket jag kan. Det blir ingen sprätt på samlandet förrän Chuang kommer. Karlbeck har hälsat mig att han så småningom ämnar komma hit.

Européernas ställning i Kina är fortfarande svår på grund av den skarpa anti-foreign propagandan. Även här uppe. Jag medskickar ett tidn.-urklipp ang. Andrews' saker. Reflektionerna göra sig själva. Farväl for denna gång. Skriv en rad när det faller sig lägligt Tillgivne Erik Nyström

Chiehchow Sha. 0511a
tisd. 16 okt. 1928

Bästa Dr Nyström!

"Nåd och frid från Honom som är som var och SOM KOMMER"
Up 1:4

Med hjärtligt tack för all hjälp och vänlighet visade sist i provinshuvudstaden skyndar jag att berätta om vår lyckliga återkomst till vår gamla kära station i fredags d. 12te d:s. I Pingyao stötte vi på missionär Berglings automobil i vil. resa med t. Yuncheng gick på 1½ dag! Dit anlände vi i (torsdags) onsdags och på torsdagen var jag ute och spårade upp ett tiotal "föremål" från Handynastien(?) I morg. bittida reser jag tillbaka in t. Yuncheng (40 li Ö. ut) bl. a. för att låta fotografera föremålen. Det vackraste är ett liggande lejon 5 (kin.) tum långt o. 2½" högt, mycket fint utsirat. Men jag tycker de vilja ha allt för mycket betalt därför. Skall i morgon åter köpslå med butiken.
Senare. Kl 7.30 e. m. Har just varit

[margin:] ...sat ...rint.!

05116.

hos en samlare här i vår stad och
fått tag i fem föremål som jag om
tre dagar skall låta fotografera och sedan
sända upp foton. Särsk. tyckte jag
om ett ovanl. ~~rökelsekar~~ också grönt
ärgad: vinkopp för sidokapellet i templen
Ungefär 10 cm högt.
De vilja ha $10.- i [illegible]

Mera i
morgon från Yuncheng
Godnatt.
e. m.
Chiehchow 19/10
I går fick jag de omskrivna
föremålen
i Yuncheng fotograferade
o. reps. kan
fotots m. posten. Sänder [illegible]
Ers o. foto.
Det billigaste priset är nu:
Lejonet $35.-
De tre runda bronstallrikarna 10,
Haken 5,-
De tre slantarna [illegible] = 10.-
Det halva genombrutna spännet 2.- Den sönderiga
spjutspetsen [illegible] 1.- S:a S:mm om allt köpes $ 6[illegible]
Allt av koppar, ärgigt, "från Han dyn. eller äldre".
Vill också fråga: anser Doktorn att
de skisserade föremålen på andra arket äro
värda att låta fotografera? O. S. A. med
första. I byn Ke-ta-ing där ovanligt stort
intresse i evangelium förspörjes skall nu vår
stora amer. tält (m. tre predikanter, utom mig) vara
en månad till, för vilk. vi tacka Gud o. fatta mod.
Med min hustrus o. mina vänligaste hälsningar
tillgivne
Henrik Tjäder

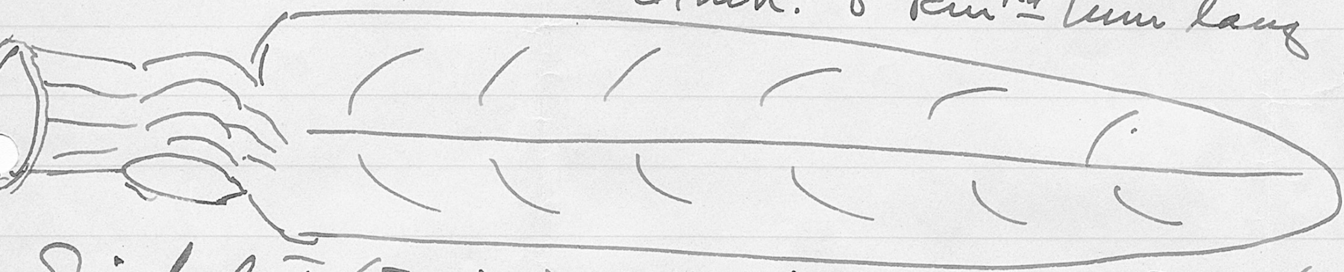
0512.

De fem föremålen

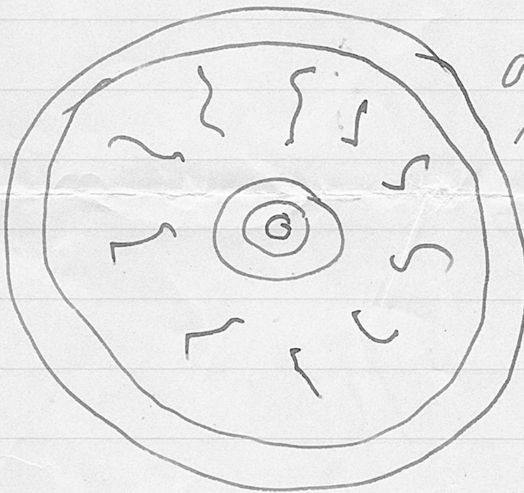
från en butik här i Chicago
(Ännu ej fotograferade)

Dricksoffer-vinkoppen, avritad å andra arket.
Kostar 10.—

Omk. 8 kinka-tum lång



Spjutspets (ärgig) av koppar kostar 25.— (!!)



Omkr. 10 cm i diameter.
Kostar 10.—
Tunn, ärgig bronstallrik, utan hål.

"Svärdsslanten"
kostar
$ 8.—

naturlig stor-lek.

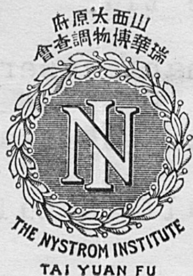
10.—
25.—
8.—
10.—
7.—
60.—



Sovande gosse
som slår på trumman
— och drömmer!
Troligt litet före-
mål även av brons
Kostar 7.—

Chicago 19.10.28 H.

0513a



TAIYUANFU, SHANSI, N. CHINA

4 Oktober 1928

Professor J.G.Andersson

Östasiatiska Samlingarne

Stockholm

Broder:-

Jag anlände efter några dagars dröjsmål i Mandschuriet via Dairen till Tientsin och Peking den 17 Sept. och uppsökte omedelbart Leijonhufvud för att tala om Dina önskemål. Jag beklagar att jag då fick höra att Chuang och några andra av Hedins exp. på grund av för mig obekant orsak sutto i fängelse i Mandschuriet.L. hade redan gjort vissa försök att få dem fria. Jag bad nu L. verkligen stadfästa att det var din protegé Chuang och ej någon namne och det gjorde han. Det tycks tyvärr icke vara tvivel underkastat att det verkligen är samlaren Chuang som sitter fast. L. efterhörde på den kinesiska adressen du lämnade mig (som tyckes vara hans hustrus bostad) och hon vet icke ens var Chuang sitter fast, ej heller tycks någon annan i P. veta det. Sedan jag kom hit skrev jag ytterligare till L. bedjande honom söka frigöra Chuang. L. skriver till mig att han tillskrivit Professor Fu Liu och hemställt att i Peking varande "Board" av Sinkiang expeditionen ville vidtaga nödiga mått och steg för att söka befria de tre kineserna som sitta fängslade.

Vad är nu att göra? Jag bad Yao-legations-boyen-söka taga reda på din s.k. Jade-Man för den händelse du skulle önska genom mig giva honom något uppdrag, om det nu dröjer allt för länge innan Chuang blir fri. Naturligtvis kan jag litet grand snoka efter föremål själv

här i Taiyuan men med mina 29 timmar i veckan blir det ej just mycket tid övrigt. Ej heller kan jag gerna lämna Taiyuan på längre tid.

Jag kom att tänka på att en Missionär Tjäder som snart reser ned till Södra Shansi(Hai Chow) skulle kunna söka en smula och skicka mig (på din bekostnad tagna) fotografier av en del saker och skall nu tillskriva honom medan han ännu är här i staden.

Ja det var ledsamt med Chuang. Underligt att kineserna skola ha något emot honom, du skulle sett Yao rynka på näsan vid blotta omnämnandet av hans namn. Jag tycker för min del att han var en rask gut och skall trots hans antecedentia gerna giva honom det av dig önskade uppdraget,bara jag nu får tillfälle att göra det.

Vill du hälsa Lagge att jag börjat snoka litet efter hans desiderata och fått korn på en del djur-tavlor som äro både billiga och ej i avsaknad av ett visst konstnärligt värde.

Jag skall försöka genom kurio-handlare i Taiyuan få någon agent i Tatung-trakten men vill icke ställa i utsikt att ett sådant försök lyckas .Det är knappast att rekommendera om ej det blir alldeles omöjligt få Chuang fri inom rimlig tid.

Jag innesluter ett urklipp av P.& T.Times vecko-upplaga. Du ser Andrews har svårigheter med exporten. Nu glunkas det att han redan i hemlighet fått ut det bästa.men om nu, som är troligt, kineserna få höra om detta bli de ju rasande,då de ju tydligen vilja med all makt upprätthålla den nationalistiska principen ifråga om samlingar i Kina.

Det var ju ganska ominöst att Wong sade till mig i våras att han ansåg Geol.Undersökn. ej blivit tillr."väl behandlad" av Hedin. Det betyder nog att de vilja klämma efter alla som vilja ta ut samlingar ur Kina. Jag ville bara i tid underrätta dig om de svårigheter som troligen vänta. Ja det var inte vidare glada nyheter allt det här.

Vår guvernör sprider nu sitt"good government" i N.W. Chihli och N.Shansi,Su

yuan,Chahar etc. men även han har svårigheter. Jag hör en av hans genera-
ler deserterade till Feng Yu Hsiang med en division med artilleri och
allt ,så åter se vi på Taiyuans gator oändliga soldat-transporter.

Cressey försökte resa till Kansu via Ordos men måste åter-
vända på grund av bandit-hot.

Chihli,Shansi,Suiyuan etc. äro emllertid lugna och man
har satt in en magnifik express mellan Peiping och Hankow som även vi kunn
glädjas åt. Hoppas det skall fresta dig och professorskan att komma hit
även om jag nog i tid måste säga till att grävningar blir det med den
nuvarande andan nog svårt arrangera.

Jag anser dock att vanligt kurio-köpande ej borde vara omöjlig
Jag hör att Karlbeck kommit till T'sin och P-g. Har ej kommit hit som
han ställde i utsikt.

Vår guvernör är f.n. i Peking men jag hör till min
glädje att han ej avser göra sig permanent där utan tänker resa på trian -
geln P,Tatung och Taiyuan och inspektera sina domäner.

Skönt att ha relativt lugn i N.Kina nu. I Taiyuan rå-
der stort välstånd och markvärdena ha stegrats oerhört. En ny förstad
springer upp utan för Hsin Nan Men.

Man säger att N. Kina nog blir lugnt en tid men att om
trouble kommer det skall härröra från S. Kina som nog ej är vidare
enat i sin politik.

~~Lßkxf~~ Leijonhufvuds skulle tills. med Larson resa i
Mongoliet 14 dagar nu början av Okt. Kaufmann var häruppe i somras.
Det är ännu icke säkert att ej P. fortfarande blir huvudstad.

Hjärtlig hälsning till Professorskan och Lagge

Vännen

Erik Nyström

Den 26 Sept. 1928

Herr Professor E. Nyström,

Taiuanfu

Shansi

China

Käre Broder Nyström,

För några dagar sedan hade jag nöjet att ha Ewerlöf och Brusewitz till lunch och jag fick då ett tillfälle att på tu man hand med Ewerlöf överenskomma om en promemoria i din fråga. Denna skrivelse har jag nu färdigställd och tager mig friheten att sända dig en kopia.

Din tillgivne gamle vän

0516.

Den 30 Augusti 1928

Herr Professorn Fil.Dr. E. Nyström,

Dehns Pensionat

Här

Käre Broder Nyström,

Ur min dagbok har min sekreterare fröken Wijnbladh med som det synes mig synnerlig skicklighet kopierat den adress som Chuang själv antecknade. Kanske är lättaste och bästa sättet att tillskriva honom efter denna adress. En annan möjlighet är att du efterfrågar Chuang antingen hos Yao som åtminstone i fjol var förste boy på Svenska Legationen, eller hos Liu som var förste boy på Norska Legationen, eller hos Chen, som har en kombinerad blomster- och taxidermist-affär innanför Hata-men. Jag tror nog att det inte skall bli svårt för dig att finna Chuang, naturligen under förutsättningen att han ej fått ett jobb och gett sig av från Peking.

Så vitt jag minnes hade Chuang 30 doll. i månadslön hos Hedin som var hans senaste uppdragsgivare. Jag tänker att lönestandarden ej är så synnerligen hög nu i Peking då de flesta utlänningar givit sig i väg, så jag tycker att man kunde försöka med den summan men lämnar jag naturligtvis denna fråga helt och hållet i dån hand. Dessutom skall han ju ha förutom rese-och transportkostnader ett dagtraktamente som jag ber dig att sätta efter de lokala förhållandena i Shansi.

Förutom dessa förmåner brukar jag ge mina samlare rätt bra belöningar då de komma med bra saker billigt köpta. Vi ha alltid uppehållit oss emellan fiktionen att de till mig uppgiva samma pris som de betalat. Det är väl sanning med en viss modifikation men jag vill ändå hålla på att priserna ej skola trissas

upp utan ger jag mycket hellre bra belöningar i den händelse att man får bra saker billigt. Kommer en samlare med en verkligt betydande samling för en ringa penning är det ju sannerligen bra använda pengar att ge honom även så mycket som en hel månadslön i belöning.

Jag kommer högst sannorligt ut till Kina under loppet av nästa år och förslår att du eventuellt ger Chuang medelstora belöningar för varje samlarexpedition men att vi dessutom ställa i utsikt - om resultatet är gott - att han får en större samlad belöning när jag hos dig i Taiyuanfu besett allt vad han samlat.

Chuang kan ju resa lite varstans i provinsen men skulle jag förorda att han huvudsakligen riktar sig mot Tatung-Paoto, där de skytiska småbronserna äro talrikast.

Han måste på vanligt sätt anteckna noggrann lokal för varje föremål eller grupp som kommer från en lokal. /Antyd vid lämpligt tillfälle att jag mer än väl kommit underfund med att hans stora skärvmaterial som skulle vara från Mi La Kou vid Hsiningho, alltsammans kom från Ma Chia Yao vid Tao Ho, alltså en helt annan del av Kansu.

Skulle du någon gång när du går ut och spatserar i din goda stad vilja se efter i antikbodar och basarer. Jag fick några riktigt bra småbronser i Taiyuan. Man kunde ju också tänka sig att du genom kuriohandlarna i Taiyuan kunde få någon agent för Tatung-trakten alldeles oberoende av Chuang.

Jag skriver nu till Leijonhufvud och ber honom att av vår deposition tillhandahålla dig att börja med 500 doll.. Du är väl vänlig och skriver någon gång och talar om hur det går. Skulle det dyka upp något stort och betydande fynd, kunna vi ju tillhandahålla pengar även telegrafiskt.

Förr i världen hade ju mina samlare ett slags små pass eller legitimationsbrev som Dr.Wong utfärdade. Numera kan jag ej ifrågasätta något sådant, då jag ej själv är där ute.

Ett riktigt innerligt tack för din stora godhet att vilja taga dig an våra intressen. Bon voyage, hälsa till Peking och på återseende i Taiyuanfu.

0518.

Stockholm den 18 Juli 1928

Herr Professor E.T. Nyström,

Dehns pensionat,

Här

Broder Nyström,

Lagrelius, som fick telegrammet från Irkutsk om Din förestående hitkomst befinner sig nu på en automobilfärd och har därför bett mig att jag skulle träda i förbindelse med Dig vid Din ankomst.

Skulle Du vänligen vilja ringa till mig Vasa 1835 eller Stocksund 50. Det vore mycket roligt att få se Dig här på museet och få språka med Dig om en del frågor. Välkommen.

Din tillgivne

0519

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65,
Stockholm,

April 3, 1928

Institut Océanographique
Monaco.

Monsieur le Directeur:

I have to thank you most sincerely for your very kind letter of March 15th and for the magnificent publications and photographs which you kindly sent to me. These materials will be of very high value for my present propaganda in the interest of a marine aquarium to be established in this city. We have really to be most grateful for the magnificent support with which you have favored me.

I herewith enclose a cheque to the amount of Fr.48, covering your bill of March 16th.

With most sincere thanks,

Yours truly,

0520.

Stockholm den 4 Juli 1928

Herr Professor T. Odhner,

Riksmuseum

Stockholm 50

Broder,

Härmed sent om sider korrekturet på metmasken. För min personliga del gillar jag visserligen inte den tyska stavningen av de kinesiska ortnamnen, men däråt är väl ingenting att göra i detta fall då det rör sig om en tysk författare.

Din tillgivne

0521 b.
0521 a

Stockholm den 31 maj 1928.

Herr Professorn m.m.

N.J.T. O d h n e r,

Riksmuseum,

H Ä R.

Broder,

Jag skulle för mycket länge sedan ha skrivit till Dig och svarat på ditt så ytterst vänliga och intressanta brev av den 19 april. Men det har varit så mycket annat som kommit emellan.

Det gläder mig mycket att Du har blicken öppen för den påfallande olikheten mellan Riksmusei olika avdelningars skådesamlingar. Flera av dem äro i sin nuvarande gestalt utomordentligt vackra och rena föredömen, andra, såsom exempelvis vertebrat-avdelningen skulle med en betydande gallring och en del tekniska anordningar för övrigt kunna göras till Riksmuseets mest glänsande publiksuccess. Emellertid är ju detta frågor som vi böra dryfta endast med yttersta försiktighet, ty det är ju tänkbart att man lätt kan såra någons känslor. För övrigt tror jag att omläggningen i detta fall kommer av sig själv så småningom. Så väl Nationalmuseum som Historiska Museet ha genomgått denna starka gallringsprocess med i båda fallen så glädjande resultat att man exempelvis beträffande Historiska Museets skådesamling kan tala om verklig pånyttfödelse.

Det går litet sakta med mina museiartiklar i Sv. Dagbladets söndagsnummer, men förra söndagen stod där en artikel "Museerna och ungdomen" som jag icke talat med Dig om men som innehåller ett och annat om de andra museernas verksamhet, som möjligen intresserar Dig.

Min uppsats om det föreslagna bildningsinstitutet i an-

slutning till Riksmuseet skall nu komma endera söndagen. Jag är ganska viss om att de där uttalade idéerna till större delen komma att realiseras, men måhända styckevis på olika håll och olika tider. Emellertid tror jag att det skulle vara av intresse för Riksmuseum att taga upp denna fråga, dett a även av ett praktiskt skäl som Söderbaum framställt till mig. Han gjorde vissa jämförelser mellan Riksmuseum och Centralanstalten för jordbruksförsök som man nu från regeringshåll vill pålägga föreläsningsskyldighet, så vitt jag förstått situationen, i samband med en ny lantbrukshögskola. Söderbaums mening beträffande mitt projekt var sålunda att det var bättre att förekomma än att förekommas, eller med andra ord att mitt förslag skulle avleda tanken från att pålägga museets nuvarande rent vetenskapliga stab pedagogiska uppgifter.

I allt händelser har jag den bestämda uppfatningen att utsikterna för denna frågas genomförande helt äro beroende av Dig. Utan att göra någon orätt mot dina kolleger kan det förvisso sägas att Du i kulturella frågor har den vidare synen och den större organisationsförmågan. Skulle Du vara intresserad av att ställa Dig i spetsen för en sådan uppgift, vartill Du är särskilt skickad jämväl genom ditt arbete vid arbetareinstitutet, tror jag att det funnes goda utsikter att göra någonting verkligt stort och vackert.

Jag vill i detta sammanhanget nämna för Dig, men tills vidare konfidentiellt, att borgarrådet Oscar Larsson ställt sig mycket positivt intresserad till mitt förslag.

Skulle Du vara intresserad av att dryfta frågan helt preliminärt och under hand skulle jag gärna försöka att få tillsammans Dig själv, Borgarrådet Larsson och min gamle mycket praktiske Vapenbroder Lagrelius till ett första dryftande av de möjliga arbetslinjerna.

Din tillgivne

January 3rd, 1928

President Henry Fairfield Osborn,
The American Museum of Natural History,
77th St., and Cengral Park West,
New York,

Dear President Osborn,

In February 1923, thanks to your special kindness, I received the honor of being elected a Corresponding Member of the American Museum of Natural History, for a period of five years.

During all this time I have enjoyed the very great privilege to receive your valuable publications, the Year Book and your journal, Natural History.

Both of these publications have proved a remarkable impetus in my work. Thanks to the information received in your Year Books I have recently started a movement for the purpose of establishing here in Stockholm an educational department on somewhat the same lines as the wonderful educational department attached to your museum.

The Natural History has proved to my work even more important, especially with reference to the admirable work of the Andrews expedition in Mongolia.

Thanks to the decision of our government a new museum department, The East Asiatic Collections,/in Swedish, Östasiatiska Samlingarna/ was organized in 1926 to receive the archaeological collections brought home by me from China.

Included in this institute is also a research library which has made fairly good progress largely because of donations made to us by foreign scientific institutions.

The publications which I have received from the American Museum of Natural History have all been incorporated with our library, and I now most respectfully ask you kindly to favor this library with a continuation of your Year Book and the Natural History, possibly also your very important publications on the Mongolian expeditions, as my membership in your museum expires with the next month.

It goes without saying that we will be exceedingly happy to present to the library of the American museum of Natural History the new serial, Oriental Studies, the first volume of which will appear this year and which will deal with the archaeology of the Far East

With most respectful thanks for all favors shown to me by your museum, and especially by Dr. Andrews and his expedition, I have the honor to remain, dear President Osborn,

Yours very respectfully,

0528.

Den 18 Augusti 1928

Svenske Ministern i London
Friherre E.K. Palmstierna,
Svenska Beskickningen
27, Portland Place,
<u>London W 1</u>

Herr Envoyé,

Jag ber att härmed få utbedja mig Herr Baronens godhetsfulla hjälp för att vinna orientering i en fråga vilken intresserar mig mycket av skäl som nedan skall nämnas.

En man av svensk härkomst, svenske konsuln i Brittish Columbia Olof Hansson lämnade i början av förra året genom förmedling av förra envoyen David Bergström ett synnerligen betydelsefullt penningbidrag till Östasiatiska Samlingarna, vilket gjorde det möjligt för oss att under min vistelse i Kina förvärva en samling av alldeles enastående värde.

På grund av konsul Hanssons betydelsefulla mecenatskap vände jag mig i våras till excellensen Lövgren med en anhållan att en svensk dekoration måtte utverkas för konsul Hansson. Då denne numera är brittisk undersåte och engelska regeringens tillstånd måste utverkas, översändes ärendet till Beskickningen i London och jag tillskrev Kronprinsen under hans vistelse i London i maj med en vördsam anhållan att han, i den händelse legationschefen så ansåge önskvärt behagade hos de engelska myndigheterna säga ett gott ord för denna sak.

För några dagar sedan gjorde jag i Utrikesdepartementet förfrågningar i detta ärende och fich då veta att svar från London ännu icke ingått.

Härmed ber jag att få utbedja mig Herr Baronens välvilliga hjälp i denna angelägenhet, Jag vet att det är betydande svårigheter med utländska dekorationer till brittiska undersåtar. Å andra sidan är saken för oss utav stor betydelse ej blott därför att vi gärna vilja visa en uppmärksamhet mot en så välvillig mecenat. Men konsul Hansson är dessutom en mycket rik man och det är möjligt att vi åter kunder bli ihågkomma i fall att mecenaten nu finge en uppmuntran.

Det vore ju roligt om konsul Hanssons karaktär av f.d. svensk kunde få räknas hos de engelska myndigheterna som en förmildrande omständighet för att stödja vår anhållan.

Jag ber att få tacka Baronen för den vänliga hjälpen med de arkeologiska institutionerna i London. Nu har det blivit bestämt att jag skall besöka London i februari. De enda hittills bestämda data är den 12 febr. då presidenten för the Society of Antiquaries, Lord Crawford of Balcarres kl. 4 e har en mottagning i sitt hem för att sammanföra mig med de engelska arkeologerna samt den 14 febr. kl. 8.30 pm. då jag skall föreläsa i nämnda sällskap. Föreläsningsdagarna vid universitet torde bli bestämda under den närmaste framtiden.

Med ett vördsamt tack för all välvillig hjälp

0525.



Den 18 Augusti 1928

Svenske Ministern i London
Friherre E.K. Palmstierna,
Svenska Beskickningen
27, Portland Place,
London W 1

Herr Envoyé,

Jag ber att härmed få utbedja mig Herr Baronens godhetsfulla hjälp för att vinna orientering i en fråga, vilken intresserar mig mycket av skäl som nedan skall nämnas.

En man av svensk härkomst, svenske konsuln i Brittish Columbia Olof Hansson lämnade i början av förra året genom förmedling av förra envoyén David Bergström ett synnerligen betydelsefullt penningbidrag till Östasiatiska Samlingarna, vilket gjorde det möjligt för oss att under min vistelse i Kina förvärva en samling av alldeles enastående värde.

På grund av konsul Hanssons betydelsefulla mecenatskap vände jag mig i våras till excellensen Lövgren med en anhållan att en svensk dekoration måtte utverkas för konsul Hansson. Då denne numera är brittisk undersåte och engelska regeringens tillstånd måste utverkas, översändes ärendet till Beskickningen i London och jag tillskrev Kronprinsen under hans vistelse i London i maj med en vördsam anhållan att han, i den händelse legationschefen så ansåge önskvärt, behagade hos de engelska myndigheterna säga ett gott ord för denna sak.

För några dagar sedan gjorde jag i Utrikesdepartementet förfrågningar i detta ärende och fich då veta att svar från London ännu icke ingått.

0526.

Den 12 november 1928.

Käre Broder von Post,

Jag sänder Dig härmed den lerbit med massor av växtavtryck som jag nämnde i telefon. Vad tänker Du om de små vackert punkterade föremålen?

Din tillgivne

P. S. Vaktmästare Gustavsson som fäst vår uppmärksamhet på detta föremål förmodar att en djurkropp varit inbäddad i denna lera för att rostas. Är inte det en ganska intressant gissning?

0527a

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm

March 22, 1928

Mr. Allan Priest,
Curator of the Oriental Department,
Metropolitan Museum,
New York.

Dear Mr. Priest:

Through a letter from Mrs. Carter I just learn about your appointment as curator of the Far Eastern Department of the Metropolitan Museum. I feel that the congratulations should be extended both ways, to the museum just as much as to you. I feel convinced that it is a most fortunate combination.

Mrs. Carter, who has kindly undertaken to cooperate with this institute in research on the "Scythian" bronzes found in northern China, has already spoken to you on this matter, and I take this opportunity to explain to you somewhat more fully the aims of our work.

When studying in more detail the material brought home by me from Kansu I have found to my considerable surprise that my sixth and most recent stage /Sha Ching/ is not prehistoric, as I originally believed, but closely related to the so-called Scythian things. This discovery has made it unavoidable to enter upon a thorough survey of the whole Scythian problem of northern China.

By the way, I have found it practically impossible to maintain the term "Scythian" for these things and the term "Siberian" is just as bad, considering the fact that the borderlands between Mongolia and China evidently comprise a very distinct and independent province of the central Asiatic animal style of the steppe nomads. So from now on I will coin a new term and call that steppe nomad area of the Sino-Mongolian borderland the "Suiyuan Province

to be considered as coordinated to the Pontian, the Ananino and the Minussinsk provinces of the said steppe nomad style.

In addition to our own excavations we have in this museum a very considerable number of Suiyuan objects obtained from various sources and starting from our own material I have found it quite reasonable to try collecting from various sources as many photographs as possible of Suiyuan objects belonging to the various museums and private collectors. We are planning a publication on this group of bronzes, a publication which will be issued under the auspices of the H. R. H. The Crown Prince of Sweden, who takes as you very well know a keen interest in our research.

We will feel very deeply indebted to you for any photographs of Suiyuan objects in the Metropolitan Museum and will feel specially favored by having your permission to use those photographs for our planned publication. In addition to the photographs we would be glad to have a brief statement on measurements, patination etc., and a full blank form for all these data has been prepared by Mrs. Carter and me.

I take the pleasure of enclosing a small pamphlet which gives an account of our new acquisitions for the last two years. In this booklet you will find reproductions of some very few among our Scythian things, as I still named them at that time.

With heartiest thanks for all kind support in this matter.

Yours very truly,

0528.

Stockholm den 30 maj 1928.

Hans Excellens Riksmarskalken

O. P r i n t z s k ö l d,

Riksmarskalksämbetet,

H Ä R.

Eders Excellens,

Jag har kommit att tänka på att jag i den framställning rörande vår nye mecenat Direktör Oscar Traugott, som jag för någon tid sedan överlämnade till Eders Excellens, ej angivit Direktör Traugotts adress som är Strandvägen 57.

Då det är en vital fråga för vårtinstitutions arbetes-effektivitet att vi genom enskilda donatorer få medel för avlönande av våra extra arbetsbiträden, hoppas jag livligt att Eders Excellens ej funnit anledning till någon anmärkning mot den vördsamma framställning som jag gjort beträffande Direktör Traugott. Skulle Eders Excellens godhetsfullt tillåta mig att endera dagen per telefon inhämta Eders Excellens mening i denna angelägenhet.

Med tacksamhet och vördnad

Stockholm den 18 april 1928.

Hans Excellens Riksmarskalken

O. P r i n t z s k ö l d,

Riksmarskalksämbetet,

STOCKHOLM.

Eders Exmellens

I en vördsam skrivelse till Eders Excellens av den 30 maj i fjol hade jag äran att inför Eders Excellens redogöra för det frikostiga stöd som Bankdirektören Gustaf Ferdinand Svensson lämnat Kina-kommittén genom att ställa till dess förfogande 15.000 kronor för slutförande av bearbetningen av de av mig i Kina gjorda stora samlingarna av fossila ryggradsdjur.

Under förra året var det ej tillfälle att lämna Bankdirektör Svensson någon hedersbevisning av det slag varom jag vördsamt anhöll i min förra skrivelse till Eders Excellens. Nu har jag emellertid den stora glädjen att till Eders Excellens kunna anmäla att professor Wiman i Uppsala på ett synnerligen lyckligt och vetenskapen betydelsefullt sätt med tillhjälp av Bankdirektör Svenssons fond slutfört den ifrågavarande bearbetningen vars resultat föreligger dels uti enastående ståtliga exemplar av forntida jätteödlor, dels i vetenskapliga beskrivningar av detta unika material.

Under dessa förhållanden har jag vågat ännu en gång fästa Eders Excellens uppmärksamhet på den ytterst betydelsefulla hjälp som Bankdirektör Svensson givit oss, och ber jag att ännu en gång få

rekommendera honom till Eders Excellens välvilliga övervägande.

Med vördnad och tacksamhet

0530a

Stockholm den 17 april 1928.

Hans Excellens Riksmarskalken

O. P r i n t z s k ö l d,

Riksmarskalksämbetet,

STOCKHOLM.

Eders Excellens,

För att kunna bedriva bearbetandet av Östasiatiska museets samlingar med önskvärd fart har det blivit nödvändigt att anställa några extra biträden dels för katalogisering, dels för ritning och fotografering. Det lilla av staten beviljade expensanslaget på 18.000 kronor, vilket förutom avlöning av amanuens, skrivbiträde och vaktmästare även skall täcka kostnaden för eldning och belysning samt museets öppethållande för allmänheten. Under sådana förhållanden har det icke funnits några tillgångar för avlönande av de extra biträdena och jag har under dessa förhållanden i samarbete med min outtröttlige, ekonomiske medarbetare, Överintendenten Lagrelius sett mig om efter möjligheter att vinna en enskild donator för detta syfte. Vi ha i detta fall varit mycket lyckosamma i det att Grosshandlaren Gustaf Carlberg till Kina-fonden för uppgivet ändamål överlämnat 10.000 kronor, varmed han på ett synnerligen glädjande sätt tryggat fortgången av vårt arbete.

Ungefärligen samtidigt med de ekonomiska bekymmer som jag ovan skildrat har också en annan för oss synnerligen viktig fråga kommit på tal. En svensk, Ingeniör Orvar Karlbeck, som under många år arbeta i Kina såsom järnvägsingenjör och där lyckats hopbringa ytterst värdefulla samlingar vilka vi av honom på mycket billiga villkor förvärvat, har nu under de förändrade politiska förhållandena mistat sin kinesiska statstjänst

och hemkommit. Han har nu förklarat sig villig att antaga en ettårig anställning hos Kina-kommittén såsom dess samlare i Kina och alla de intresserade, ej minst Hans Kunglig Höghet Kronprinsen, har med livligaste intresse omfattat detta märkliga tillfälle till ytterligare förvärv för Östasiatiska Samlingarna.

Även här inställer sig naturligtvis frågan om anskaffande av medel, och även på detta håll har Grosshandlare Carlberg med den största frikostighet kommit oss till mötes, i det att han erbjudit ett belopp av 30.000 kronor för det ifrågavarande ändamålet.

Det är sålunda ej mindre än tillsammanlagt 40.000 kronor, som Grosshandlare Carlberg på en gång ställt till Kina-kommitténs och genom den till Östasiatiska Samlingarnas förfogande. Det är ju naturligt att vi mycket gärna skulle se om ett lämpligt nådesvedermäle kunde tilldelas Grosshandlar Carlberg.

Intill våren 1926 hade herr Carlberg för nationella kulturella och välgörande syften donerat tillsammanlagt 330.000 kronor. Nämnda år tilldelades han för sitt storartade mecenatskap kommendörsvärdigheten av första klass av Vasa-orden. Såsom framgår av en meritförteckning för Grosshandlar Carlberg vilken härmed bilägges har han sedan nämnda år för olika syften lämnat ej mindre än 120.700 kronor vartill kommer de 40.000 kronor som han erbjudit Östasiatiska Samlingarna. Då Grosshandlar Carlberg nu går på sitt 73 år torde det ej vara alltför förmätet att redan nu ifrågasätta en ny hedersbevisning åt honom och vågar jag sålunda vördsamt att förelägga denna angelägenhet Eders Excellens välvilliga avgörande.

Med vördnad och tacksamhet

0531

Stockholm den 18 april 1928.

Hans Excellens Riksmarskalken

O. P r i n t z s k ö l d,

Riksmarskalksämbetet,

STOCKHOLM.

Eders Excellens,

I en vördsam skrivelse till Eders Excellens av den 30 maj i fjol hade jag äran att inför Eders Excellens redogöra för det frikostiga stöd,som Bankdirektören Gustaf Ferdinand Svensson lämnat Kina-kommittén genom att ställa till dess förfogande 15.000 kronor för slutförande av bearbetningen av de av mig i Kina gjorda stora samlingarna av fossila ryggradsdjur.

Under förra året var det ej tillfälle att lämna Bankdirektör Svensson någon hedersbevisning av det slag,varom jag vördsamt anhöll i min förra skrivelse till Eders Excellens. Nu har jag emellertid den stora glädjen att till Eders Excellens kunna anmäla,att professor Wiman i Uppsala på ett synnerligen lyckligt och för vetenskapen betydelsefullt sätt med tillhjälp av Bankdirektör Svenssons fond slutfört den ifrågavarande bearbetningen,vars resultat föreligger dels uti enastående ståtliga exemplar av forntida jätteödlor, dels i vetenskapliga beskrivningar av detta unika material.

Under dessa förhållanden har jag vågat ännu en gång fästa Eders Excellens uppmärksamhet på den ytterst betydelsefulla hjälp, som Bankdirektör Svensson givit oss, och ber jag att ännu en gång få

rekommendera honom till Eders Excellens välvilliga övervägande.

Med vördnad och tacksamhet

Stockholm den 24 maj 1928.

Herr Professor

P. Q u e n s e l,

Stockholms Högskola,

H Ä R.

Broder Percy,

Jag skulle redan för mycket länge sedan ha skrivit till Dig och tackat för den vänlighet som Du och din Fru visade genom att komma upp hit på Östasiatiska Samlingarna. Efter det trassel som varit förut beträffande frågorna vid Högskolan var det synnerligen vänligt av Dig att komma och jag ber Dig att även till din Gemål framföra mitt hjärtliga tack.

Käre Percy, om inte den där historien med mitt uteslutande från sakkunnigeskapet varit, skulle jag stilla och tyst traskat på som förut, betalt de 3.000 kronorna och låtit allt det gamla vara glömt men jag är alldeles på det klara med att den opposition mot mig som Du antytt under våra samtal beror endast på bristande information, och att vi skulle kommit till fullständigt samförstånd om vi blott kommit till tals med varandra, på samma sätt som Tunberg och jag gjorde.

Nu har jag erfarit att den sakkunnige, till vars förmån Ni förbigingo mig fått träda tillbaka, varvid jag ändock icke blivit tillfrågad utan sakkunnige tagna från helt annat håll.

Redan tidigare med anledning utav det första sakkunnigtillsättandet har jag tagit mitt parti vis a vis Stockholms Högskola, i det att vi ordnat en föreläsningssal här och komma att inom institutionen hålla våra förevisningar, föreläsningar och seminarier, vid vilka alltid

studeranden från Stockholms Högskola äro välkomna.

Jag vore tacksam om Du vid tillfälle ville delge Tunberg vad jag här skrivit på samma gång som jag betygar Er båda min tacksamhet för att vår vänskap ej behövt rubbas av en del komplikationer, som väl egentligen ingen av oss tre hade del i från början.

Din tillgivne

TELEPHONE
GROSVENOR 2674.

5A, MOUNT STREET.
W.1.

19. XII. 28

Dear Prof Anderson

I am so pleased to hear that you intend giving some lectures in London in the middle of February. I shall be so pleased if you care to come & stay with me during your visit to London. My

flat is situated in the middle of the West end, in fact quite close to Berkeley Square; so it may be conveniently situated for you if you are lecturing to the principal London Societies.

My best wishes for a merry Xmas & a happy New Year

Yours sincerely

0535a

Stockholm, Naturhist. Riksmuseet 5/7 28.

Herr Professor J. G. Andersson,

Stockholm.

Med anledning av Greve Gyldenstolpes telefonsamtal med Professorn idag sänder jag härmed omfrågade etikett.

Då Professorn samtidigt var så vänlig vilja granska lokalnamnens återgivande i mitt ~~xxx~~ arbete, sänder jag inneliggande de ~~art~~ ark (se från sid. 44), vilka innehålla hänvisning till Professorns fiskar.*/ Att märka är, att i de finstilta litteraturhänvisningarna har jag beträffande fyndorter ur litteraturen använt den stavning, som varje författare använt, så att dessa ej behöva korrigeras.

Då det medsända korrekturet är det i övrigt rättade 2-dra korr. vore jag tacksam efter Professorns granskning få emotse detsamma i retur.

Högaktningsfullt

Hialmar Rendahl.

*/ under rubrik: Vorliegendes Material:

17/12 1919 Lin

HO-Nan, HSin-an-HSien
in river
Outside City

Honan. Hsin An Hsien.
I en bäck utanför staden

05356

Sid. 69 Tungkow torde böra vara Tungchow
77 chii skall vara chii (tyskt y)
91 = sid 69

0536

Archaeologisches Institut
des Deutschen Reiches
Büro zur Vorbereitung des
Instituts-Jubiläums

Berlin W 50, den 23. November 1928
Bamberger Str. 58 I
Fernsprecher: B 5 Barbarossa 8394

Tgb. Nr. 203 / 28 II.

An die

Herren Vortragenden bei der anläßlich der Hundertjahrfeier des Archaeologischen Jnstitutes stattfindenden

<u>Jnternationalen Tagung für Ausgrabungen.</u>

Den verehrten Herren Kollegen, die so gütig gewesen sind, uns für die geplante Tagung Vorträge zuzusagen, erlaube ich mir, folgende Bitten auszusprechen:

Bei der großen Anzahl der vorgesehenen Vorträge ist es erforderlich, die Redezeit zu beschränken. Jch möchte daher bitten, die Dauer des Vortrages auf höchstens 45 Minuten zu beschränken.

Es ist beabsichtigt, einen Bericht über das Jubiläum und die Tagung zu veröffentlichen. Jch wäre dankbar, wenn mir dafür Referate über die Vorträge möglichst gleich nach der Tagung zur Verfügung ge - stellt werden.

Für die Vorführung von Lichtbildern während der Vorträge wird gesorgt werden; die hiesigen Lichtbilderapparate sind auf eine Größe der Lichtbilder von

8 1/2 mal 10 cm

berechnet und haben Querformat.

Der Vorsitzende:

Rodenwaldt

Rodenwaldt

Archaeologisches Institut des Deutschen Reiches

Berlin W 50, den 8. November 1928
Ansbacher Str. 46
Fernsprecher: B 4 Bavaria 3967

Tgb. Nr. 4714 / 28 E.

H e r r n

Prof.Dr.J.G. Andersson

Stockholm

Ostasiatisko samlingen
Sveavägen 65.

Hochgeehrter Herr Professor !

Durch Herrn Reichsantiquar C u r m a n erfahre ich heute Jhre Adresse und möchte mir erlauben, die Bitte, die er Jhnen bereits übermittelt hat, Jhnen noch persönlich vorzutragen.

Unser Jnstitut feiert am 21. April des nächsten Jahres sein 100jähriges Jubiläum und möchte dieses mit einer internatio - nalen Tagung verbinden, in der über eine Reihe bedeutender Aus - grabungen der letzten Jahre berichtet wird.

Jhre Untersuchungen in China haben den Horizont der prähistorischen Archaeologie beträchtlich erweitert. Wir sind über - zeugt, dass ein persönlicher Bericht von Jhnen auf ganz besonders lebhaftes und dankbares Jnteresse stossen würde. Es ist möglich, dass bei dieser Gelegenheit auch Herr Prof. H e r z f e l d über die neolithische Keramik spricht, die er kürzlich in Persien gefunden hat.

Nun höre ich durch Herrn Reichsantiquar Curman, dass Sie bereits für den 5. Februar n. Js. einen Vortrag in der Gesell - schaft für ostasiatische Kunst in Berlin zugesagt haben. Trotz dieser Schwierigkeit möchte ich Sie doch namens der Zentraldirektion bitten

zu

zu erwägen, ob Sie nicht einen zweiten Vortrag bei unserem Jubiläum halten könnten, oder ob sich etwa durch Verlegung des schon verein - barten Vortrages beide miteinander vereinigen lassen. Der Hörerkrei würde bei beiden Gelegenheiten ein völlig verschiedener sein. Jn der Ostasiatischen Gesellschaft sind die Fachkollegen für ostasiati- sche Kunst und Kultur sowie alle Sammler und Freunde ostasiatischer Kunst vereinigt. Archaeologen und Prähistoriker sind verhältnis - mässig gering darin vertreten. Bei unserem Jubiläum würde es sich um einen Hörerkreis handeln, in dem sich die meisten deutschen Archaeologen und Prähistoriker sowie ein, wie wir hoffen, erheblicher Teil der Fachkollegen aller Länder befinden würden. Wir wären daher besonders dankbar, wenn wir auf eine Zusage von Jhnen rechnen dürften und ich würde in diesem Falle um eine freundliche Angabe des ge - nauen Themas bitten. Sämtliche schon in Aussicht genommenen Vor - tragsthemata schliessen sich dem Plane der Tagung entsprechend an Ausgrabungen an.

Mit dem Ausdruck der vorzüglichsten Hochachtung bin ich

Jhr sehr ergebener

G. Rodenwaldt

0539a

Archaeologisches Institut
des Deutschen Reiches

Berlin W 50, den 13. November 1928
Ansbacher Str. 46
Fernsprecher: B 4 Bavaria 3967

Tgb. Nr. 4852 / 28 E.

Herrn

Prof.Dr. J.G. Andersson

Stockholm

Sveavägen 65.
Ostasiatiska Samlingarna.

Hochverehrter Herr Professor !

Für Jhre liebenswürdigen Zeilen, die sich wohl mit meinem Brief vom 3.11. 28 gekreuzt haben, möchte ich mir erlauben, Jhnen den verbindlichsten Dank auszusprechen. Es ist ausserordentlich gütig von Jhnen, dass Sie trotz des schon vereinbarten Berliner Vortrages doch Jhre Mitwirkung bei unserer Jubiläumstagung zur Verfügung stellen.

Nach eingehender Rücksprache mit Herrn Professor K ü m m e l möchte ich doch unsere Bitte nochmals wiederholen. Wie ich schon schrieb, wird der Zuhörerkreis bei beiden Veranstaltungen ein völlig verschiedener sein. Unsere Tagung über Ausgrabungen wird gewiss kein vollständiges Bild all dessen, was mit archaeologischer Methode erreichbar ist, geben können. Aber ich glaube, dass gerade ein Bericht über Jhre Ausgrabungen sehr eindrucksvoll die Erweiterung unserer Grenzen der Erkenntnis dem internationalen Kreis von Archaeologen und Prähistorikern, die wir hoffentlich bei unserem Jubiläum begrüssen können, vor Augen führen würde. Der gleichen Auffassung ist auch Herr Prof. Kümmel, der seinerseits gelegentlich des Jubiläums einen Vortrag über neue Ausgrabungen in Korea und in der Mongolei zu halten beabsichtigt. Es ist möglich, wenn auch noch nicht sicher, dass Herr Prof. H e r z f e l d seine neuen Funde neolithischer Keramik in Persien bei dieser Gelegenheit vorführen kann.

0539 b.

Wenn es also nicht eine allzu grosse Zumutung an Jhre Zeit und Arbeitskraft darstellt, so wären wir Jhnen besonders dankbar, wenn Sie den erbetenen Vortrag bei unserer Jubiläums - tagung halten würden und ich würde Sie bitten, mir in kurzen Worten die genaue Formulierung des Themas mitzuteilen.

Mit dem Ausdruck der vorzüglichsten Hochachtung bin ich

Jhr sehr ergebener

G Rodenwaldt

0540

Den 20 november 1928.

Sekreteraren vid Kungl. Maj:ts orden

Friherre Reinhold R U D B E C K

Drottninggatan 21 A

H Ä R.

Högt ärade Herr Baron,

För cirka halftannat år sedan hänvände jag mig till Riksmarskalken till förmån för en av våra mecenater, bankdirektören G. F. Svensson och Excellensen ställde sig mycket välvillig till min framställning även om frågan då fick något ligga till sig.

Jag ringde härom dagen till Excellensen Prinzsköld som sade sig för länge sedan ha lämnat handlingarna rörande bankdirektör Svensson till Eder Herr Baron. Han sade vidare att han åter skulle tala med Baronen om saken.

För säkerhets skull bilägger jag här kopia av mitt brev till Excellensen samt bankdirektör Svenssons meritförteckning. Måhända tillåtes det mig att om ett par dagar ringa till Herr Baronen för att erfara hur frågan ligger.

Med utmärkt högaktning

0541

Den 15 oktober 1928.

Herr Redaktör E. R U D B E R G,

Svenska Dagbladet,

Här.

Bäste Herr Redaktör,

Såsom framgår av bilagda lilla uppsats, har det lyck oss att komma i samarbete med vår store sinolog Professor B. Karlgren i Göteborg, och vi ha därigenom också lyckats vinna att han ej ger vika för de mycket lockande erbjudanden som gjorts honom från ett par utländska universitet.

Jag vore mycket tacksam, om Ni Herr Redaktör godhetsfullt ville bereda plats i Svenska Dagbladet för mitt lilla meddelande, till vilket jag fogat professor Karlgrens fotografi.

Eder tacksamt tillgivne

0542.

Stockholm den 20. 3. 28.

Herr Redaktör

E. R u d b e r g,

Sv. Dagbladet,

H Ä R.

Bäste Herr Redaktör,

Ehuru Östasiatiska Samlingarna på grund därav att statsanslaget för möbelanskaffning blivit fördelat över en följd av år, ännu äro endast delvis i visningsdugligt skick, har det dock ansetts önsk värt att de nu färdiga delarna göras tillgängliga för allmänheten.

På grund härav börja vi från och med ingången av ~~nästa vecka~~ april månad att hålla samlingarna tillgängliga, dels på söndagarna för fria besök, dels två kvällar i veckan för organiserade studiegrupper under ledning av en eller annan av samlingarnas personal.

I anslutning till dessa begynnande ~~offentliga~~ förevisningar be vi att få inbjuda ~~en representant~~ Eder som representant för Svenska Dagbladet att taga samlingarna i betraktande nästa fredag den 23 dennes, kl. 11 fm.

(Vi sända nu samtidigt vår inbjudan också till Eder konst-recensent, Doktor Karl Asplund och våga vi förutsätta att det kommer att uppgöras mellan Eder Herr Redaktör och Doktor Asplund hur Svenska Dagbladet låter sig representeras.)

Med utmärkt högaktning

0543

Stockholm den 16. 3. 1928.

Herr Redaktören

E. R u d b e r g,

Sv. Dagbladet,

H Ä R.

Bäste Herr Redaktör,

För att hedra en donator som nyligen tillfört oss ett mycket betydande förvärv har jag sammanskrivit en liten uppsats med därtill hörande fem fotografier som jag dristar mig att översända med en vördsam anhållan om den lilla uppsatsens införande i Svenska Dagbladet. Pressen ger ju icke så sällan sådana små handtag åt våra museer, och jag hoppas på Er godhet i detta fall även om mitt meddelande ej har något större nyhetsvärde.

Eder tacksamme

0544.

Stockholm den 1. 2. 1928.

Herr Generalkrigskommissarien m.m.

K. V. R y d é n,

Riksdagshuset,

H Ä R.

Vördade Herr Generalkrigskommissarie,

Då Herr Generalkrigskommissarien vid flere tillfällen visat den största välvilja och aktivt intresse för Östasiatiska Samlingarna ber jag att härmed få göra en vördsam hänvändelse.

I årets regeringsproposition föreslås för vår institution dels ett mindre hyrestillägg på 3.000 kronor för att skaffa oss tillgång till de två södra rummen av vår våning i Handelshögskolans hus, dels en mindre ökning av vårt möbleringsanslag för att bringa detsamma upp till den summa som vi efter noggrann utredning begärde 1925, men som Ecklesiastikministern då nedskar med nära 8.000 kronor.

Dessa smärre regleringar som endast avse att förskaffa oss vad vi allt från början ansåg oss nödsakade att räkna med, äro ytterst behövliga, då vi nu i samband med Kronprinsens besök i Östasien fick så väldiga och sällsynt värdefulla tillskott till våra samlingar. Jag vågar nu vördsamt hemställa huruvida det vore önskvärt att inbjuda Utskottets medlemmar att bese våra lokaler, och hoppas jag att Herr Generalkrigskommissarien i så fall godhetsfullt förmedlar en sådan hemställan.

Under alla förhållanden tar jag mig friheten att bilägga tio exemplar av den lilla skriften rörande våra nyförvärv med en vördsam anhållan att dessa exemplar måtte destribueras inom Utskottet.

Herr Generalkrigskommissariens tacksamt tillgivne

0545.

Den 17:de December 1928

Redaktör K. J. Rådström
Tidens Förlag
David Bagares Gata 5
Här.

Bästa Redaktör Rådström,

Jag är mycket ledsen över mitt dröjsmål med bilderna som nu emellertid översändas i enlighet med bilagda förteckning.

Eder tillgivne

0546.

Den 13 December 1928

Herr Redaktör K. J. Rådström

Tidens Förlag

David Bagares Gata 5

Här.

Bästa Herr Redaktör,

Härmed ber jag att för dagen få sända Eder mitt manuskript och skola illustrationerna följa i morgon.

Eder med utmärkt högaktning förbundne

0547.

MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

HAMBURG 5 STEINTORPLATZ ELBE 3060

Hamburg, den 19.10.1928.

Herrn

Professor J. G. A n d e r s s o n
Ostasiatiska Samlingarna
S t o c k h o l m
Solavägen 65

Sehr verehrter Herr Professor Andersson,

Gestatten Sie mir, Ihnen als einen Ausdruck des lebhaften Interesses an Ihren Forschungen die letzten Berichte der von mir vor sieben Jahren begründeten Justus Brinckmann-Gesellschaft zu übersenden, in denen Sie auch einige Neuerwerbungen chinesischer und skytho-chinesischer Kunst besprochen finden, die Sie vielleicht interessieren werden.

Seit langer Zeit ist es mein Wunsch, Ihr Ostasiatisches Museum in Stockholm kennen zu lernen. Ich hoffe, dass die nächsten Jahre die Verwirklichung dieser Hoffnung bringen wollen.

Mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung bin ich

Ihr ergebenster

M. Sauerlandt.

M Sauerlandt

MUSEUM FÜR KUNST UND GEWERBE

HAMBURG 5 STEINTORPLATZ ELBE 3060

Hamburg, den 3.II.1928.

Herrn Prof. J. G. A n d e r s s o n,

S T O C K H O L M.

Sehr geehrter Herr Kollege,

Ich danke Ihnen bestens für Ihre freundlichen Zeilen vom 31.I. und für die Uebersendung Ihrers Neuerwerbungs-Berichtes für die Jahre 1926/27.

Gleichzeitig erlaube ich mir, Ihnen

1.) die Berichte der Justus Brinckmann - Gesellschaft, so weit sie noch vorhanden sind, zu übersenden und zwar die Berichte über die Jahre 1923/24 - 1926/27

2.) das Ausstellungs-Verzeichnis des ostasiatischen Vereins,

3.) das Verzeichnis der Neuerwerbungen des Museums im Jahre 1927.

Würde es Ihnen wohl möglich sein mir Ihre Neuerwerbungs-Berichte nicht nur für die Bibliothek des Museums, sondern auch für mich persönlich zu übersenden ?

Mir liegt sehr viel an diesen Berichten, da ich gerade für ostasiatische Dinge speziell interessiert bin.

Mit grossem Interesse verfolgen wir hier die grossartigen Ergebnisse Ihrer Forschungsarbeit in China. Ich freue mich, in einen Briefwechsel mit Ihnen gekommen zu sein und würde mich sehr freuen, Sie bei einem gelegentlichen Besuch Deutschlands in Hamburg begrüssen zu können. Vielleicht liesse sich Ihre Anwesenheit in Hamburg dann mit einem Vortrag verbinden, der hier in kleinem Kreise, auch in englischer Sprache, gehalten werden könnte.

Wann werden Sie Ihr neues ostasiatisches Museum eröffnen ? Ich würde ausserordentlich gern zur Eröffnung des Museums nach Stockholm kommen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

sehr ergebenst

M. Sauerland

MUSEUM FÜR OSTASIATISCHE KUNST DER STADT KÖLN

DIREKTOR:
FRAU F. FISCHER-WIERUSZOWSKI

HANSARING 32a
FERNRUF RATHAUS 2203

12. Juni 1928.

Herrn Prof. Dr. J.G. Anderson

Stockholm

Sehr verehrter Herr Professor.

Von verschiedenen Kollegen höre ich, dass inzwischen ein Teil Ihres Museums der Oeffentlichkeit zugänglich gemacht worden ist. Vielleicht finden Sie jetzt auch Zeit, einem alten Plan wieder näher zu treten. Wir dachten daran, entbehrliche Stücke der kölner Sammlung gegen Doubletten neolithischer Potterie aus Ihrem Besitz einzutauschen. Falls der Plan Ihnen auch weiterhin interessant scheint , liesse sich durch den Austausch von Photos eine Grundlage schaffen.
Hoffentlich kann ich einmal bei einem persönlichen Zusammentreffen die vielen wissenschaftlichen Fragen erörtern , die uns beide interessieren.
Für mich steht da an erster Stelle Ihre Mitarbeit an der Zeitschrift Artibus Asiae.
Empfehlen Sie mich bitte Herrn Dr. Palmgren.

In besonderer Hochachtung

Ihr sehr ergebener

Alfred Salmony

0550.

Stockholm-Göteborg, 27. Aug. 1928.

Sehr geehrter Herr Professor!

Herr Prof. Surén, mit dem ich gleich nach dem Besuche bei Ihnen sprach, meinte, daß von ihm aus kein Hindernis besteht, daß ich den in Frage stehenden Tierkopf allenfalls veröffentliche. Nun beabsichtige ich ja nicht, dieses Stück sogleich in irgend einem Zusammenhange zu behandeln, wäre Ihnen aber sehr dankbar, wenn Sie mir auf meine Kosten Photographie davon anfertigen lassen könnten, am besten von beiden Seiten und wenn nötig auch von oben schief in den Nacken des Tierkopfes. Dann könnte ich auf Grund der photographisch mir vorliegenden Einzelheiten den Zusammenhängen, in die das Stück etwa zu stellen wäre, weiter nachgehen. Natürlich würde ich, bevor ich etwas von den Photographien als Abbildung drucken lasse, noch mit Ihnen mich darüber verständigen.

Indem ich Ihnen, sehr geehrter Herr Professor, nochmals für den Einblick verbindlichst danke, den Sie mir in Ihre schönen Sammlungen gewährt und durch Ihre Erläuterungen dazu vertieft haben, bleibe ich mit hochachtungsvollem Gruße

Ihr ganz ergebener

Dr Wolfgang Schultz

Görlitz Oberlausitz
Jochmannstr. 2/3.

0551

Den 18 okt. 1928

Herr Bibliotekarien Fil.Dr. A. Schück,

Kungl. Vitterhets-Histori-och Antikvitetsakademien,

Stockholm.

Broder,

Genom fröken Lundqvist har jag såsom gåva till vårt bibliotek från dig bekommit följande gåva:

B. Gezelius, Japan i västerländsk framställning, och ber jag att på det allra hjärtligaste få tacka dig för din välvilja att förära oss detta värdefulla arbete.

Din tacksamt tillgivne

KUNGL. VITTERHETS
HISTORIE OCH ANTIKVITETS
AKADEMIEN.

STATENS HISTORISKA MUSEUM
OCH
KUNGL. MYNTKABINETTET.
TEL. N. 8220 - N. 8221 - N. 8222

Stockholm 16, den 12 juli *19*28.

Till

Föreståndaren för Östasiatiska samlingarna,

S t o c k h o l m.

I enlighet med Riksantikvariens beslut översändes härmed för yttrande följande skrivelse från Kungl. Utrikesdepartementet. Jag ber emellertid samtidigt få upplysa Eder om, att myndigheterna i Peking torde sväva i en viss okunnighet beträffande innebörden av Bruxelleskonventionen 1886, vilken uteslutande rör rent statstryck av legal, administrativ eller statistisk karaktär (således intet av Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademiens publikationer). Jag ber även att få påpeka att Akademien utan att erhålla någon motprestation lämnat Metropolitan Library i Peking såväl Fornvännen 1907-25 som sina "Handlingar" del 21-36.

Vördsamt

Arvid Schnück

0553

15th August 1928
August 15th 1928

Professor C.G. Seligman,

Court Leys,

Toot Baldon,

Oxford

Dear Professor Seligman,

Thank you ever so much for your kind letter of July 19th and for your very great kindness to communicate on my behalf with the University of London and the Society of Antiquaries. I have now written to both of them and hope that the program for my lectures will soon be settled to the satisfaction of all interested parties.

My best thanks also for your two interesting articles which form highly treasured contributions to our library.

We were exeedingly pleased and honored to have Mrs Seligman and yourself with us here in the museum. I most sincerely hope that you will both return one day when our material is fully arranged. Please present my most respectful compliments to Mrs Seligman.

Yours very truly

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

19th July 1928

Dear Dr. Andersson,

I was sorry not to have seen you again in Stockholm, but shall always remember the beauty of the things you showed me and your patience in demonstrating them.

On my return yesterday I found a letter from my nephew in which he said that he thought that Chinese archaeology was outside his ide of publishing. It is a pity he is so shortsighted because if you ha been able to let him have the English version of your book I am sure he would have done well, but the fact is he is making too much mone off illustrated reprints, mostly bound in vellum, which are just now in fashion with millionaires.

I have just written to the Board of Studies in Anthropology in London University, and to Kingsford the Secretary of the Society of Antiquaries, saying that you will lecture during the week containing February 14th or February 21st. I expect now you will hear from bot bodies, if they have not written to you before having got tired of waiting to hear from me.

I send under separate cover copies of reprints, though I recogn that one of them may deal with matters too late to interest you.

With best regards, in which my wife joins,

Yours sincerely,

CG Seligman



GRAND HÔTEL

TELEGRAMADRESS: GRAND
TELEFON: GRAND HÔTEL.



Stockholm 3/7/ 1928

Dear Dr Andersson

Got back this morning from Nordenskoldé & von Rosen's We must leave tomorrow night but it would be a pleasure if we could see you again before we go. We tried to get you on the 'phone between 2 & 3 & then came to yr. museum but every thing seemed locked Would you dine with

at the hotel

us tomorrow, Wednesday, at 7.15, I need hardly say do not dress.

We shall be at Upsala all tomorrow so would you send or 'phone a message to the hotel for me on my return.

We do hope to see you & with best regards in which my wife joins

Yours sincerely

CG Seligman

0556

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm

16/5 1928

Professor C. G. Seligman,

Court Leys,

Toot Baldon,

Oxford

England.

Dear Professor Seligman,

I have to acknowledge with many thanks your kind letter of the 1:st instant.

There is every probability that I will be in Stockholm in the latter half of June and will be exeedingly happy to receive you here and show you our collections. However, if at the date of your arrival, I happen to be out of town, my assistant Doctor N. Palmgren will be at your disposal. I have already informed him about your arrival. But please write me some days ahead ~~of your arrival~~ in order to enable me to receive you here in person.

Yours very truly

0557.

Telegrams, Nuneham-Courtenay.
Telephone, Nuneham-Courtenay 6.

Court Leys,
Toot Baldon,
Oxford.

1st May 1928

Dear Sir,

I enclose a letter of introduction from our common friend Mr. Eumorfopoulos. I write to you now instead of bringing the intr-duction with me as I understand it is not certain that you will be Stockholm during the latter half of June. It would indeed be bad luck if after having failed to get you to come to lecture to us at London University this summer I should also miss you at Stockholm, if you will not be about then I wonder if you would be so good as t let me know who will be in charge of the collection, and whether you would mention my name to him as a likely visitor about the time men -ed? As a matter of fact I did meet Dr. Arne, who I imagine may be working with you, for a few minutes at Cambridge one or two years ago.

Yours faithfully,

CGSeligman

Professor J.G.Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Stockholm,

20th August 1928

G.H. Sherwood Esq.
Executive Secretary of the American Museum of Natural History
New-York

Dear Sir,

In your letter of March 27th you have kindly informed me that I have been re-elected a Corresponding Member for 5 years of the American Museum of Natural History. I herewith take the opportunity of presenting through your kind mediation to the Trustees of the Museum my most respectful thanks for the high honor and special favour thus granted to me. My membership is very valuable for this institution because it gives us access to your publications, specially your splendid journal Natural History, which is all the time in the hands of my staff, before all because of the numerous contribution on the wonderful results of your Central Asiatic expedition.

I have just read in our newspapers some brief notes on Roy Chapman Andrews'marvellous discoveries this summer, and you are all to be most heartly congratulated to the glorious success of your Central Asiatic enterprise.

May I take the occasion to ask you what will become in the future of your spendid African film Simba? We have read about it in your publications, and a friend of mine has seen it in New-York and was most enthusiasti about it.

Will it be distributed all over the world through the ordinary film agencies? Or would it be possible to get your permission to show it here in Stockholm? Some friends of our Natural History would be very grateful for information on this point.

With most respectful thanks

Den 15 Oktober 1928.

Herr Professor O. Sirèn,

Tysta Gatan 5.

Här.

Broder,

En skrivelse i Din fråga har jag haft liggande här åtskilliga dagar under förhoppning att jag skulle träffa Dig här. Nu bilägges den härmed.

Vi skulle nu gärna, om det ur Din synpunkt låter sig göra, vilja ~~jag~~ disponera det lilla mellanrummet. Därför ha vi under de senaste dagarna gjort en stor uppstädning på vinden, och där finnes nu utrymmen för uppställande av dina samlingar, i den händelse Du finner en sådan anordning lämplig.

Din tillgivne

Den 7 Augusti 1928

Herr Professor O. Sirén

Nationalmuseum

Här

Käre Broder Sirén,

Jag har ännu ej skrivit och tackat för de ytterst intressanta fotografierna, som Du sände mig från Paris. Dröjsmålet står i samband med att eh hel mängd fotografiska nyförvärv nu hålla på att registreras och givarna avtackas. Var alltså god och mottag Östasiatiska Samlingarnas och mitt senkomma men synnerligen hjärtliga tack.

De 25 pjäserna från Han-graven i Honan stå nu uppställda i förhistoriska salen för av Dig inspekteras.

Din tillgivne

0561a

Musée Guimet. Place Iéna. Paris
1 juli 1928

Broder,

Jag undrar om du mottagit mitt föregående bref med några fotografier, som afsändes för ett par veckor sen? What about the I period and the painted jars?

Jag har tagit mig friheten adressera till de Östas Saml. en liten kruka, som ej kommer från Kina utan från Persien, från en ort N.W. om Hamadan (hvars namn jag ej nu erinrar mig). Vignier har en hel serie krukor, som uppgräfts på denna plats, och hvilka synas mig både vackra & intressanta, icke minst i följd af sitt tydliga samband med Susa-keramik. Jag köpte en som föreföll mig vacker. Jag undrar om du möjligen skulle önska några sådana kruk de förekomma i flere storlekar och kosta mellan 3.000 och 9.000 frcs. Så vidt jag förstår måste de dateras ca 3.000 à 2000 B.C. och sakna ej vissa beröringspunkter med den neolitiska keramiken från Kina.

Jag stannar här i hvarje fall tills den

0561 b.

10 juli och står gärna till din tjänst på sätt som du möjligen kan önska.

Hjärtliga hälsningar från

Din tillgivne

Osvald Sirén

/28. 0562a

MINISTÈRE DE L'INSTRVCTION PVBLIQVE
ET DES BEAVX-ARTS

MVSÉE GVIMET

6, Place d'Iéna_PARIS (XVIe)

TÉL: PASSY 70-86

Paris, le 18 juni 1928

Broder,

Tack för ditt bref, som jag på sin tid mottog i London returneradt från Berlin. Det gläder mig om jag kunde göra dig en tjänst; jag var dum som inte köpte mera på auktionen ty jag märker nu att det hade lönat sig.

Här i Paris har jag bl.a. sett massor af skytiska bronser och en del neolitisk keramik. Jag har fotograferat en del af bronserna, men det är en droppe i hafvet; inneslutna här sänder jag dig tvänne fotografier som höra till de bättre. Dessutom två foto fotografier efter krukor beträffande hvilka jag gärna ville höra din åsikt. De ha den vanliga rätt ljus brungula tonen som bottenfärg, men på denna är målade i svart färg fritt följande linjeornament. Krukan i Musée Cernuschi har två långa handtag och tre små klumpfötter. Godset är relativt grof formen har en viss likhet med en del exempl. i grupp I. Eller till hvilken grupp anser du att den bör räknas?

Den lilla och synnerligen vackra krukan hos M. Sangher är af något finare gods och kan väl eventuellt räknas till grupp II, ehuru äfven den icke saknar beröringspunkter med specima i grupp II. Hvilket intryck gör den på dig?

0562 b.

Lifvet här är föröfrigt temligen uttröttande för en åldrande man; ~~för att~~ jag känner mig rätt afpumpad för tillfället; men hoppas finna en lugnare boplats och hvila upp mig. I början af juli torde jag återvända till London, men icke före månadens slut Stockholm.

Med hjärtliga hälsningar från din tillgifne

Osvald Sirén

82/H1

0563.

Stockholm den 26 maj 1928.

Herr Professor

O. S i r é n ,

Hotel Bristol,

Unter den Linden 5-6,

BERLIN.

Käre Broder Sirén,

Jag är mycket, mycket tacksam för din stora vänlighet att skaffa oss dessa vackra saker till ett så billigt pris. Vi skola omedèlbart efter pingsten till Berlinerfirman inbetala beloppet och vara Dig mycket tacksamma för de vackra nyförvärv som Du sålunda skaffat oss.

Jag har just haft ett mycket vänligt brev från Kronprinsen som i London kommit över några elfenbenssniderier från An Yang, som han visst tänker överlåta på oss.

Din tacksamt tillgivne



Conrad Uhl's
Hotel Bristol
Berlin

Unter den Linden 5.6
Telegr. Adr. Bristhotel

22 mai 192

Broder,

Ehuru det lät afskräckande till att börja med, så var det dock ej så farl[igt]; priserna lågo betydligt under "Schätzungspr[eisen]" och utmärkte sig genom stor ojämnhe[ten]. Jag tyckte mig sålunda böra förvärfva de[n] ungefär vackra skytiska dolken för 58[0] Mk samt ett par af de små ändbeslage[n] för ca 90 Mk styck. Skulle du ej önska öfvertaga dessa, så behåller jag dem; jag tror ej att prisen kunna anses vidare höga. Om du behåller dem, så

kan du vid tillfälle betala bilagda räkning, i motsatt fall ber jag dig sända den till mig, under adress Musée Guimet, Place d'Jéna, Paris. Sakerna sändas till Stockholm.

Förövrigt har jag med beundran sett Kümmels nyförvärf och haft flere anledningar att känna mig stärkt i min öfvertygelse att det vore ytterst beklagligt om Kina-samlingarna i Stockholm ej förenades i ett museum. Men då knappast någon annan är lika starkt öfvertygad så befarar jag att det hela igen går i kras.

Med hjärtliga hälsningar från
din tillgifne
Osvald Sirén

0565.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Professor

O. S i r é n,

Tysta gatan 5,

H Ä R.

Broder,

Härmed ber jag att skriftligen få bekräfta den inbjudan som jag i går framställde till din Fru och Dig att närvara vid den lilla förevisning som vi ha här på Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, kl. 4.30 em.

Din tillgivne

0566

Stockholm den 28.1.1928.

Herr Professor

O. S i r é n ,

Tysta gatan 5,

H Ä R.

Broder,

Jag har nu sökt att med Sundberg reda upp frågan om de fotografier som Du redan bekommit från Östasiatiska Samlingarna. Emellertid minns Du ju hur det var under den bråda tiden, och jag är icke säker på att jag fått med alla i bilagda lista,som jag därför ber Dig att godhetsfullt komplettera och korrigera.

Vi äro ju ense om att utlämnandet till Dig av dessa bilder avser endast två publikationer, nämligen för An Yang-föremålen en av oss publicerad monografi, om vars planläggning jag gärn vill närmare tala med Dig, samt för övriga bilder ett arbete över Östasiens konsthistoria på det Bonnierska förlaget. Vi utbedja oss att i detta populära verk vid varje från oss härstammande bild utsättes " Efter original i Östasiatiska Samlingarna".

Jag har nu genomgått mina negativ-samlingar från Peking och finner att tyvärr originalen till plancherna i min Archaeological Research in Kansu blivit till stor utsträckning förstörda genom den eldsolycka för vilken min privata sändning var offer på Indiska Oceanen. Jag har emellertid utvalt de bästa av dessa plåtar och Sundberg kopierar dem nu för din räkning.

Din tillgivne

0567a

27 December 1928

2 WORDSWORTH GROVE
CAMBRIDGE
TEL. 831

Dear Professor Andersson,

Please consider my letter of two days ago as in a sense <u>non avenue</u>. Not that I wish to take back my good wishes for the New Year or my expression of pleasure at the prospect of meeting you. But as Mr. Clarke has got in first he must have the pleasure of being your host (he as a much more amusing host and a grander cook!) and I am really glad to think that you will lecture to the Antiquarian Society. I should think the same paper that

0567 b.

2 WORDSWORTH GROVE
CAMBRIDGE   TEL. 851

You gave the London Antiquaries would do for us.

Our time is 8·30 PM on Monday the 18th. I trust you can fit that in with the other calls upon you. Clarke has plans for your week and that he will suggest to you. I have written to the Central Asian Society to ask when they are claiming you. Altogether I think you are being worked much too hard.

Anyway I hope you will honour me by coming to some meal either here or in my College.

Yours sincerely

Ellis H. Minns.

0568 a

26 December 1928

2 WORDSWORTH GROVE
CAMBRIDGE
TEL. 831

Dear Professor Andersson,

The Authorities of London University have done me the honour to ask me to be chairman at your first Lecture on Monday February 11. That stirs me up to send you a preliminary word of greeting and good wishes for the New Year, in which you are going to appear among us. I am sorry that somehow I am too late to wish you

God Jul.

I cannot help wondering whether during your stay in England you would care to visit Cambridge. I daren't ask you to give us a lecture, because I always feel that such burdens take away the pleasure of a visit — it is like going to a dinner where one has to make a speech. Anyway I just felt I must tell you how much I am looking forward to meeting you. Please give my kind regards to Dr Arne, whom I suppose you see from time to time. Yours sincerely

Ellis H. Minns

Stockholm den 3 maj 1928.

Herr Landshövdingen m.m.

A. von S n e i d e r n,

VÄNERSBORG.

Bäste Herr Landshövding,

Hjärtligt tack för Edert brev av den 1 dennes.

Jag förstår tillfullo Eder position i denna ordensfråga och beklagar att jag i önskan att hjälpa en vän kom att besvära Er med en angelägenhet som ju uppenbarligen förefallit Eder mycket otrevlig.

I verkligheten är jag möjligen för min personliga del ännu mer reserverad i ordensfrågor än Ni Herr Landshövding. Jag har nämligen aldrig burit någon orden. När den första lilla Vasa-trissan i tidernas morgon föll på mig, rådgjorde jag med min mycket livskloke och gode vän Hjalmar Lundbohm och möjligheten att returnera utmärkelsen. Han svarade då: "Gör som jag, lägg den i byrålådan där gör den så litet väsen av sig."

Emellertid har jag ju icke kunnat undgå att laborera med ordnar, ty utan dem skulle mitt vetenskapliga arbete till stor del vara ogjort / mer än tre fjärdedelar av de medel med vilka jag samlat, uppgående till en halv million kronor, har lämnats av enskilda givare/. Mer än en gång har jag nog känt att vi vid skaffandet av vederlag åt våra mecenater kommit betänkligt nära den gräns över vilken man icke vill stiga.

Att jag nu i detta fallet lade mig ut för min gamle vän Otto Nordenskjöld, beror på att jag så ingående följt Nordenskjölds nu under cirka 25 år fördelade sega arbeten att göra sig skuldfri från konsekvenserna av sydpolsexpeditionen. När det gällde det stora veten-

skapliga verket över sydpolsexpeditionen, en publikation som fullt försvarar sin plats vid sidan av de stora kulturnationernas förnämligaste prestationer, följde Nordenskjöld alltid den principen att arbetet skulle genomföras på ett förstklassigt sätt, även om han fick svida för följderna

Det skulle mycket glädja mig, om Ni Herr Landshövding, för vilken jag efter mottagandet av Edert brev hyser den uppriktigaste beundran ville låta min hänsyn mot Otto Nordenskjöld tjäna som en ursäkt för att jag följer den av Er i en något besk ton anvisade vägen att söka lösa frågan med Statsrådets Almkvists hjälp. Ställd mellan min önskan att tjäna Otto Nordenskjöld och en annan impuls som säger mig att det vore angenämare att nedlägga hela saken, finner jag mig nödsakad att svälja förödmjukelsen och traska på så gott jag kan för att ge Nordenskjöld det handtag som han nu hoppas på från mig.

Bäste Herr Landshövding, jag ber att ännu en gång få tacka Er för Ert rättframma orienterande och i grund och botten mycket vänligt formulerade brev och beklagar endast att jag gjort Er så mycket besvär.

Eder tillgivne

Stockholm den 28 april 1928.

Herr Landshövdingen m.m.

A. von S n e i d e r n,

VÄNERSBORG.

Bäste Herr Landshövding,

Jag dristar mig nu att hänvända mig till Eder för att utbedja mig en stor ynnest mot min gamle vän och vapenbroder Professor Otto Nordenskjöld i Göteborg.

Förhållandet är att professor Nordenskjöld sedan många år laborerat med en skuld till Generalstabens Litografiska Anstalt för tryckningen av det stora vetenskapliga verket över Sydpolsexpeditionens vetenskapliga resultat. På sin tid tilldelades Nordenskjöld av 1904 års riksdag ett anslag på 55.000 kronor för nämnda publikation. Med detta statsanslag trycktes större delen av verket, men en del författare dröjde länge med sina bidrag, och så kom världskriget med den fruktansvärda omkastningen av alla prislägen. Tryckningskostnaderna gingo svindlande i höjden, men trots dessa vidriga förhållanden knogade Nordenskjöld med orubblig småländsk envishet vidare för att få sin vetenskapliga publikation fullbordad i överensstämmelse med den ursprungliga planen. Följden blev att han när verket förelåg färdigt personligen stod i en skuld på cirka 30.000 kronor till Generalstabens Litografiska Anstalt.

Sommaren 1926 arbetade professor Gerhard De Geer och jag på att söka förhjälpa Nordenskjöld till en regeringsproposition för täckande av nämnda brist. Vi ansågo oss ha statsrådet Almkvists löfte om den saken men av någon anledning blev det honom icke möjligt att framlägga proposition i ärendet till 1927 års riksdag, utan i stället kom

frågan upp genom en enskild motion, som ledde till att Nordenskjöld fick ungefär hälvten av bristen täckt.

Nu ha vi sökt att få denna fråga slutligt bringad ur världen, i det att vi lyckats intressera Direktören Anton Kanold för att lämna ett belopp av 12.000 kronor, samtidigt som Generalstabens Litografiska Anstalt förbundit sig att övertaga restupplagan som valuta för den återstående summan av 4.000 kronor.

På detta sätt har nu professor Nordenskjöld efter många års arbeten och bekymmer blivit befriad från den sista av sina ekonomiska förpliktelser för Sydpolsexpeditionen, vilken han genomförde under stora svårigheter på ett synnerligen hedrande sätt.

Det enda bekymmer som nu återstår för oss i detta sammanhang är att vi gärna vilja skaffa direktör Kanold någon lämplig utmärkelse för hans frikostiga mecenatskap. Professor Nordenskjöld uppvaktade för några dagar sedan statsrådet Almkvist, som ställde sig synnerligen välvilligt till detta önskemål.

Jag bilägger här några biografiska data rörande Direktör Kanold och vågar vördsamt hemställa huruvida Herr Landshövdingen godhetsfullt skulle vilja göra sig underrättad om mannen ifråga samt i händelse informationen blir gynnsamm, tillskriva mig några rader angivande att Herr Landshövdingen finner den föreslagne kandidaten välrenomerad och lämplig till bekommande av en ordensutmärkelse /som väl i detta fall bör bliva riddartecknet av Nordstjärneorden/.

Jag har lovat professor Nordenskjöld att slutföra denna fråga med Statsrådet Almkvist. I det fall att jag får Herr Landshövdingens tillstyrkande skall jag sålunda uppvakta Statsrådet och ordna saken med honom.

Herr Landshövdingens med tacksamhet och vördnad

tillgivne

0571

1th Nov. 1928

Baron A. Stael von Holstein,

Harvard University

Cambridge Massachusetts

Dear Baron Holstein,

Refering to the eventual disposal of your collection, I have tried to arrange an exhibition of the same in cooperation with the Ethnological department of the Riksmuseum for the purpose of showing the collections to those museums which may be found eventually interested.

We nearly succeded in arranging this matter this autumn, but certain obstacles have delayed this exhibition for some time. Furthermore, Dr. Hedins plan to buy Lamaistic tempel objects in outer Mongolia has diverted the buddhistic interest in a new channel for the time being. However we have not entirely given up the planned exhibition. If in the meantime you want the collection returned to you, please let me know and it will be dispatched immediately according to your wishes.

Very sincerely yours

Pen-yxan och ti-tripodens uppkomst.   0572.

Stockholm 24/10. 28.

Bäste Professor J. Gunnar Andersson,

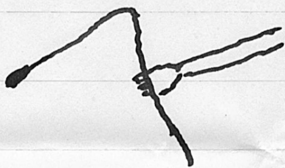
Då jag själv på sätt och vis är gammal Svensk-Kines, har vistats i landet i nära 12 år, varav de tre sista i provinsen Szechwan, följer jag med spänt intresse Professorns föreläsningar. Edra geniala jämnförelse-beskrivningar av stenålders verktyg och de som av Kineserna användas än i denna dag, voro för mig av största intresse.

Den kinesiska yxan som Professorn förevisade, har sin motsvarighet här i Sverige i skeppstimmermannens "Skarvyxa", visserligen i något större och modernare format. Det egendomliga namnet på detta verktyg skvallrar just om dess höga ålder den lär ursprungligen ha hetat "Skorvyxa".

"Skorv" på gammalt sjömansspråk är ett primitivt fartyg eller båt ~~[illegible]~~ lika i bägge ändar —— en urholkad

trädstam. För utgörandet av en dylik trädstam, även om man delvis använde sig av eld, var en Skarv eller Skarvyxa ett nödvändigt verktyg.

En gång då jag vistades vid Taku, inloppet till Tientsin floden och övervakade uppriggningen av den stora signalmasten därstädes. Professorn har kanske sett den, då den ansågs som den högsta signalmast av trä som finns i världen. Jag hade då en del timmermän anställda hos mig och blev mycket intresserad av deras primitiva verktyg. Flera av dessa timmermän använde sig av en yxa vars form jag redan då insåg måste ha ett uråldrigt förflutet. Det märkliga låg just i skaftets vinkelform.



Just en liknande form av yxa, samt sättet att hålla den har jag sett återgiven på en illustration av en fornegyptisk hantverkare, antagligen också en timmerman.

Eggen till ovan nämnda verktyg var just den av Professor Andersson beskrivna holkyxan.

Då jag som sjöman haft den stora lyckan, att som Kipling uttrycker sig "Sailed the seven seas" har mina färder ej blott sträckt sig till Kina. Och nu kommer jag med en liten teori rörande den mystiska formen av "Li-Tripoden". Professor Andersson tar ju det, Cum grano salis, men, kanske ändå det kan vara av intresse.

Under en av mina resor kommnde jag en gång på en liten "Söderhafs" Ö. Den bar det vackra namnet Nauru (Pleasant Island) Jag brukade ströva ikring och studera Kanakernas levnadssätt och sedvänjor vari då ingick matlagning och kok-kärl. Kanakerna kokade aldrig sin mat vid öppen eld utan man an-vände sig av upphettade stenar eller sand vari bränderna och askan glödde. Kokkärlen voro alltid de tomma skalen

av kokosnötter. De undersöktes en och en bland de hela stenarna. Men när ~~när~~ det kom till het sand eller askmörja hade sökandet en annan ~~stil~~ form! Tre kokosnötter hade sammanbundits till en stadig tripod och delvis nedtryckts i den glödande mörjan.



De tre kokosnötterna hade sammanfogats vid den inre tangeringspunkten och kunde lyftas upp med ett litet bekvämligt bordhandtag.

Kom det inte tänkas att stenålderskvinnan lagat sin mat på dylikt sätt.

Tag 3 Kolabossar, kapa av toppen på tjockändan. Förena 3 dylika kolabossar och "Hi Tripoden är färdig. Den står stadigt, går lätt att köra ned i het sand eller askmörja och ger maximum av "heating surface" som Professor Anderson så riktigt anmärkte.

När så stenålderskvinnan

började att använda sig av lerkärl
fasthöll man vid, om än något
modifierad form av Halebors-tripoden.
Fötterna tillspetsades något för att
den skulle lättare sjunka ned i
den heta sanden eller askmängen.
Jag ser då för mig just den ler-
tripod som står på en piedestal
invid demonstrations-kabinettet.

Högaktningsfullt, eder tacksamme åhörare

Sigurd Sternvall.

Fiskaregatan 9 (S)
Tel. S. 4516

0577.

LEGATION OF SWEDEN
WASHINGTON, D. C.

den 15 november 1928.

Herr Professor J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Stockholm.

Jämte erkännande av mottagandet utav Eder skrivelse den 1 innevarande månad har jag äran meddela, att jag tyvärr icke varit i tillfälle att tidigare sätta mig i förbindelse med baron Stael von Holstein, enär jag, då jag erhöll Edert telegram den 1 dennes icke kunde förstå varken vem adressaten eller avsändaren var, och icke visste vad det var fråga om. Nu har jag emellertid satt mig i förbindelse med baron Stael von Holstein och för säkerhets skull givit honom en kopia såväl av det brev som var bilagt Eder ovanåberopade skrivelse till beskickningen, som av telegrammet.

Med utmärkt högaktning,

W. Boström

Den 1 nov. 1928

Svenska Beskickningen,

Washington.

Enligt meddelande som jag nyss bekommit från Friherre Leijonhufvud i Peking har Baron Stael von Holstein, tidigare i Peking, numera associerad med Harvard University Cambridge Mass. uttryckt en avsikt att hitresa för att undersöka frågan om eventuell försäljning av en honom tillhörig, här befintlig samling. Såsom framgår av det brev till Baron Stael von Holstein som jag nu tillskriver honom och varav kopia här bilägges vore hans besök här alldeles meningslöst varför jag ber Eder tillråda honom att icke företaga denna färd.

I samma syfte har jag i dag tillsänt Eder ett telegram så lydande: Kindly inform Holstein no use come here, letters sent.

Andersson

Med ett vördsamt tack för Eder välvilliga hjälp i denna angelägenhet.

Med utmärkt högaktning

0579.

TELEGRAMS & CABLES:
JADEITE, PICCY, LONDON.



BY APPOINTMENT TO
H.R.H. THE PRINCE OF WALES.



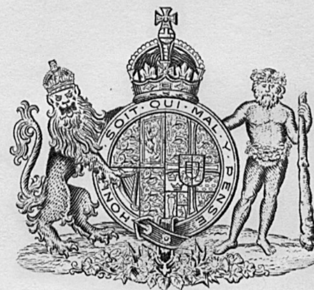
BY APPOINTMENT TO
H.M. THE KING.

SPINK & SON, LTD

5, 6 & 7, KING ST., ST. JAMES'S, S.W.I.

EST. 1772.

TELEPHONE:
GERRARD 5275 *(3 Lines)*



BY APPOINTMENT TO
THE LATE QUEEN ALEXANDRA

ALL COMMUNICATIONS SHOULD BE ADDRESSED TO THE COMPANY.

IN REPLY PLEASE QUOTE
HS/McE.

8th. August, 1928.

Heer J.G.Andensen,
Ostasiatiska Samlingarna,
STOCKHOLM.

Dear Sir,

With reference to the photograph of a gold plated Scythic plaque we had the pleasure of sending you at the request of His Royal Highness the Crown Prince of Sweden, we thank you for your kindness in stating that you would be pleased to receive from us from time to time photographs and other communications regarding exceptional examples of early Asiatic Art, of which request we have made a careful note and you may rest assured that whenever we come across something outstanding we will advise you.

Assuring you at all times of our best and personal attention,

We remain, dear Sir,
Yours faithfully,
For SPINK & SON LTD.

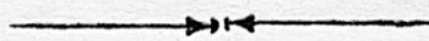
[signature]

0580.

COLLEGE OF AGRICULTURE & FORESTRY

SUN YATSEN UNIVERSITY

BOTANICAL LABORATORY



CANTON, CHINA.

October 22, 1928.

Prof. J. G. Andersson

Museum of Far Eastern Archaeology

Stockholm, Sweden.

Dear Sir:

In compliauce with the request of my friend, Dr. V. K. Ting, I am forwarding under separate cover a box of shells collected in Hainan Island. The exact locality was from Yuling Harbor. The collection was made under the direction of Prof. H. N. Feć of this University in August, 1928.

We shall be very grateful if you can send to this laboratory any of your publications you can spare,

Faithfully yours,

Woon-young Chun

Woon-young Chun.

0581a

Bästa Herr Professor.

Det var ett stort nöje att se Edra vackra och intressanta samlingar och jag ber härmed att få framföra mitt tack för senast, beklagande

fabrikationen, men även ur textil synpunkt. Det är nämligen mycket troligt att man bland sådana prover kan träffa på urgamla tekniska förfaranden av stort intresse. Jag skulle då vilja tillfoga att proverna böra hälst ha stadkant, att tekniska små trick för ett eller annat ändamål säkerligen äro värdefulla att lära

att jag ej fick ytterligare träffa Eder, men väl förstående Edert behov av vila efter allt arbete.
Efter att ha tagit mig en funderare angående de Steinska proverna, vilkas ankomst hit ju är ytterst problematisk tror jag att det är bäst att lämna frågan om deras placerande öppen — den tiden den sorgen. — Vi torde även ha rätt utav att en, möjligen

två större kollektioner tro-ligen kunna få större värde. Min erfarenhet av British Museums sätt att sköta det som nu finns där var emellertid något sorglig.
Beträffande Edert förslag att genom missionärer få prover på grov, modern, primitiv öst-orientalisk textiltill-verkning synes mig att märkt ej endast för studier av lekkärls-

känna, samt att även band och flätnings=arbeten äro av in=tresse.

Angående den eventuella publikationen liksom resan till Peking ber jag att få ta mig ännu en funderare. Det är en del saker inom ämnes=håll som jag skulle vilja sätta mig litet mera in i.

Åter en gång ber jag att till Er få framföra mitt tack för Ert intresse och jag hoppas verkligen att det skall kunna i någon mån motsvaras av mig.

Jag ber Er till dr. Palmgren framföra mitt tack för senast.

Edra förbundna

Ivar Sylwan

Göteborg 2.4.1928.

Sehr geehrter Herr Professor.

Ich bin sehr froh, dass ich an Sie schreiben kann. Als ich Sie in Stockholm zum erstenmal sah, habe ich mich sehr gefreut. Vor allem muss ich Ihnen danken, dass Sie so freundlich waren, und mir erlaubten, Ihre kostbaren Sammlungen anzusehen. Ich danke Ihnen vielmals.

Ich war sehr lange auf der Reise, und bin erst vor einigen Tagen zurückgekommen. Bitte entschuldigen Sie, dass ich so spät schreibe.

Hochachtungsvoll,

den 17. Sept. 28.

S. Takata.

bei Frau Böhmer,
Sybelstr. 24.
Berlin - Charlottenburg.

0584.

Stockholm den 30 maj 1928.

Herr Professor

A. M. T a l l g r e n,

Universitetets Arkeologiska Institut,

HÄLSINGFORS.

Bäste Professor Tallgren,

Jag ber att med djupaste tacksamhet få erkänna mottagandet av III vol. av Eurasia Septentrionalis Antiqua. Den innehåller ju en mängd av för oss högeligen betydelsefullt material och vi ha den i dagligt bruk.

Vi arbeta nu på flere händer med att katalogisera våra småbronser. När detta arbete är fullbordat, som jag hoppas under denna sommar och första delen av hösten skall jag be att få taga min illustrerade katalog med mig och komma till Hälsingfors för att studera under Professor Tallgrens ledning.

Herr Professorns tacksamt tillgivne

0585 a

Östasiatiska Samlingarna,

Sveavägen 65,

Stockholm. Den 19 april 1928.

Herr Professorn

A. M. T a l l g r e n,

HÄLSINGFORS.

Käre Professor Tallgren,

Nu har jag åter dröjt alltför länge med att besvara Edert så vänliga brev av den 7 mars.

Sedan jag skrev till Professorn sist ha vi hunnit ett gott stycke vidare med katalogiseringen av våra "skytiska " saker och jämförelser med liknande föremål från Sibirien och annorstädes. Ju mer jag arbetar mig in i detta stora ämne dess mer kommer jag till den övertygelsen att det blir nödvändigt att föreslå en ny geografisk term för gränstrakterna mellan Mongoliet och Nordkina under 600 - 200 talen f. Kr. Jag vill sålunda kalla detta område Suiyuan efter en lokal som ligger centralt inom trakten ifråga och är välbekant för alla som något känna Nordkinas geografi.
Jag har hela tiden känt att beteckningen skytisk-sibirisk för de inom Suiyuan- området funna småbronserna varit mycket haltande då ett kinesiskt inflytande i många fall gör sig gällande , alldeles så som Professorn i sitt brev framhållit. Mitt arbete för närvarande går sålunda ut på att avgränsa den arkeologiska Suiyuan-provinsen gent emot det centrala Kina och på samma gång anvisa den sin rätta plats inom den steppnomadernas djurstil som påtagligen har sin utbredning alltfrån Svarta havet och Ungern i väster till Stilla Oceanen.

Jag är ofantligt intresserad av vad Professorn skriver om den sibiriska ekvivalenten till min Ssu Wa-period. I själva verket har jag allt mer och mer kommit till den uppfattningen att min

Ssu Wa-period måste uppdelas i två av vilka den ena som bör få ett nytt namn kommer att motsvara den av professorn omnämnda Kara-Suk-kulturen under det att jag misstänker att den andra är något äldre.

Nu gäller det för mig att endast knoga på och få våra Suiyuan-föremål fullständigt katalogiserade med alla de litteraturjämförelser som vi här kunna åstadkomma. När vi hunnit så långt skall jag be att få tillsammans med min katalog för någon tid flytta över till Hälsingfors för att bliva Professor Tallgrens lärjunge ty jag ser nu ganska klart att det blir hos Er som jag kan få den rätta hjälpen att reda upp dessa ganska komplicerade problem. Jag hoppas Professor Tallgren ej skall hava någonting emot att för någon tid ta emot mig som extra elev.

Eder tacksamt tillgivne

0586a

Herr Professor,

För Professorns utomordentligt vänliga brev — det är hel[t]
visst ett drag av fornkinesisk artighet över det hela! — ber jag a[tt]
få framföra min uppriktiga tack. Jag tackar även på det hj[ärt]-
ligaste för böckerna, isynnerhet för boken om våra dagars Kin[a]
samt för de lika väl utfallna som intressanta fotografierna.
Jag gratulerar Eder till Er verksamhet och till museet med
utsökta saker. Edert museum har blivit ett centralmuseum, [en]
akademi för var och en som sysslar med den östasiatiska
fornhistorien och konsten. Det måste vara en stark glädje h[os]
Eder över att ha kunnat skapa en sådan kulturhärd. [Jag]
hoppas livligt att snart få lära känna de skatter Ni hopb[rag]-

De „skytiska" sakerna äro vackra och värdefulla. Jag [har]
emellertid den fasta övertygelsen att de ej äro skytiska el[ler]
sibiriska, utan mycket „ciniserade." Det skulle vara mycket
intressant att diskutera med Eder detta problem och jämför[a]
Edra bilder med det ryska bildmaterial vi ha här i Hels[ing]-
fors. Det förefaller mig som om Eder Isu Wa period skulle va[ra]
samtidig med en östcentralsibirisk kultur, kallad Kara-Su[k]-
kultur, vilken föregår den rika minusinska bronsåldern och
de kunna dateras till tiden 1000 — 700 f. Kr. Kopparföremål so[m]
N:o 6 i Eder Kansu-bok förekomma inom den. Jag väntar dagl[igen]

0586 b.

på en uppsats från Petrograd över denna kultur, skriven för Eurasia av Prof. Teploúkhov, som under de sista åren företag omfattande grävningar i Jenisejdalen och området österom d Mitt intryck är, att våra dateringar i allmänhet ha varit för h och att de böra reduceras, även för Europas vidkommande.

Jag längtar till Asien. Huruvida en forskningsfärd til Central-Asien nu i sommar kan förverkligas, vet jag ännu ej beror på understöd. Men Asien lockar mig, isynnerhet dess derbara bronsåldeskulturer. Jag har fått mycket nytt bel material och behandlar vid mina universitetsföreläsningar bronsåldeskulturerna. Vore jag ung, skulle jag ta itu med kestan och Kaukasien. Nu går det inte mera.

Med en vördnadsfull hälsning från Eder tillgiv

A. M. Tallgren

Helsingfors
7. 3. 1928.

Stockholm den 1. 3. 1928.

Herr Professor

A. M. T a l l g r e n,

Universitetets Arkeologiska Institut,

HÄLSINGFORS

Käre Professor Tallgren,

Nu har jag åter på det mest upprörande sätt försummat att skriva till Eder och tacka för de storartade bokgåvor som denna institution under november månad fick mottaga från de finska kulturhistoriska Sällskapen. Jag bilägger här en förteckning på de olik publikatinner som vi då bekommo och ber jag att på det hjärtligaste få tacka Eder Herr Professor för Eder utomordentliga godhet och för den storartade hjälp som lämnats oss genom att vi kommit i besittning av dessa viktiga publikationer.

Jag skriver nu i dag också till de tre Sällskapen och betygar dem min tacksamhet för de bekomna gåvorna. Samtidigt översänder jag också några publikationer, som utgöra allt vad jag för tillfället kan lämna i utbyte. Samma publikationer sänder jag nu också till Eder Herr Professor. Jag tror nästan att det mesta redan sänts Eder tidigare från mina växlande uppehållsorter, men i så fall kunna ju de nu sända exemplaren komma till nytta inom Edert institut. Samtidigt bifogar jag också som en liten mer personlig tribut min populära bok om Kina.

Jag håller nu på att läsa Professorns för mig ytterst betydelsefulla arbete " L époque dite d Ananino dans la Russie orientale ". Detta arbete är för närvarande för mig av allra största betydelse enär jag med eller mot min vilja tvingas in på de skytiskt-

sibiriska problemet.

För det första har jag så småningom kommit underfund med att den yngsta av mina Kansu-perioder /Sha Ching/, tydligen hör till den skytisk-sibiriska gruppen. Hela mängden av små metallsaker pekar i den riktningen och jag vill särskilt nämna att jag i en av Sha Ching-gravarna har identiskt samma föremål som Professorn avbildat Fig. 103:18 i " Ananino". Det kan numera icke vara något tvivel om den samhörigheten men man kommer då till det högst besynnerliga resultatet att en sådan geometrisk målad keramik som Fig. 1 och 2 Pl. XI i min" Archeological Research in Kansu", hör till denna kulturkrets. Hur nu detta skall tydas blir väl så småningom klart när jag dels hunnit fullständigt genomarbeta materialet från Sha Ching-perioden, dels fått tillfälle att arbeta mig in i den omfattande skytisk-sibiriska litteraturen.

Vidare har det på de sista åren från gränslandet mellan Kina och Mongoliet kommit fram en stor mängd bronsföremål av skytisk-sibirisk typ. Jag tar mig friheten att som en alldeles privat liten gåva till Eder Herr Professor bilägga 13 fotografier ur våra samlingar, utvisande att många föremål av verkligen mycket högt konstvärde hemförts av oss från nämnda området. Jag planerar nu att få några till flere hundratal nummer uppgående samlingar av skytiska föremål från Nord Kina bearbetade och publicerade. Doktor Arne har nämligen lovat att bearbeta några slutna gravfynd som jag varit nog lycklig att hemföra och dessutom planerar en bilderbok över hela det stora materialet av isolerade men ytterst betydelsefulla fynd.

Jag förstår tillfullo av Edra publikationer att Ni Herr Professor sitter inne med nyckeln till hela denna stora problemgrupp och jag skulle gärna då jag fått mina plancher i ordning vilja be att få komma över till Hälsingfors för att diskutera mitt fyndmaterial med Eder.

Av lätt insedda skäl måste jag be Eder Herr Professor att de nu sända 13 fotografiska kopiorna avses endast för Edert personliga studium men ej på något sätt reproduceras.

Eder med innerlig tacksamhet tillgivne

0589.

January 9, 1928

Père Teilhard de Chardin,
C/o Prof. Marcellin Boule
Professeur de Paleontologie
au Museum National d'histoire Naturelle,
Paris, France.

Dear Père Teilhard:

First allow me to present my best wishes to you for everything good during the New Year. I especially hope that you will get all the support and facilities needed for the great paleontological work which you are undertaking in cooperation with Père Licent.

I learned from Peking that you are for the time being in Paris, so I address this letter to Professeur Boule in the hope that it will reach you through his kind mediation.

I first want to ask you about the exact locality of the paleolithic implements which you kindly presented to me to be exhibited in this museum. I suppose that the locality is Choei-tong-k'eou, from where the majority of your implements came, but I will be glad to have your confirmation whether that is so.

I have now got the main bulk of my own collections fairly well in hand and we are most anxious to have in our museum an exhibit as good as possible of your wonderful finds in the Ordus desert. You kindly told me when we last met in Tientsin that there was a much larger supply of your finds in Professeur Boule's museum in Paris. Do you think it eventually possible for us to get, through the special kindness of Professeur Boule some few more specimens of the Ordos implements. We would be only too glad to send in return to his museum, or to any other museum in Paris mentioned by you, quite a number of our own finds.

I am even more ambitious about your paleolithic finds to the extent that I want to ask whether it would be possible to get plaster casts made upon our expense from the most perfect specimens, such as the originals to your illustrations in the paper in L`anthropologie. We are quite anxious to have the fullest possible representation of these fundamentally important finds and would be glad to cover the expense for making plaster casts of a limited number of the more important specimens.

Furthermore, I must ask your kind assistance in order to get for this museum, some phtographs of the localities where you made your finds. I think especially of the very excellent pictures which you have reproduced in the May-June number 1926 of Natural History. We would consider it a very great privilege to get through your kindness, some of these photographs to be exhibited together with the specimens and eventually plaster casts.

I am intensely interested in your Ordos finds also from another viewpoint. I am now taking up in full earnest the writing of my popular book, China Before History. In this volume I will begin with some rapid sketches of early geological periods, especially Permian and Yurassic floras and the Dinosaur beds of Shantung. Then I will deal to some fuller extent with the Hipparion fauna, and the real story will begin with the Chou Kou Tien homonid find.

You will understand how very important your Ordos discoveries will be for my book and I sincerely hope to have your consent to give a review as full as I can provide from your various publications with the addition of those photographs which you eventually will put at my disposal.

First allow me to ask whether there are, with reference to your Ordos finds, any publications in addition to the following three:

1: Your preliminary article in Bulletin of The Geological Society of China.

2: Your main paper in L'Anthropologie 1925, page 201 to 234.

3: Your paper in Natural History May-June 1926.

If there is any paper in addition to these three please let me know.

It goes without saying that I want the Ordos chapter to be as fully illustrated as your kindness will allow. I hope you will permit me to reproduce those photographs which you kindly sent to be exhibited in our museum. Could I have in addition to those some more personal picture showing Père Licent and yourself during your travel in the Ordos and in the course of excavation. It would be very fine to get the two explorers in this way, personally present in my volume.

If you happen to have some interesting photo of the fossil remains found together with the implements, I would of course, be very glad to have your permission to reproduce them. Otherwise, I have a beautiful skull of Rhinoceros tichorhinus from another part of China and also beautiful pictures of Struthiolithus, which may be used for this purpose.

Will there be a more detailed monograph on the fauna of the paleolithic beds of the Ordos, and in such a case when can I have the hope to see it published?

I feel sure that you have got from Dr. Black and Dr. Wong the very good news about the important new find in Chou Kou Tien. I am just now writing a brief note on the previous Chou Kou Tien find, and I take the liberty to ask you a couple of questions in this connection.

First, could you kindly give me a brief communication to be quoted in my paper, on your present opinion about the relationship between the Chou Kou Tien fauna and hhe Sangkan-Ho fauna. I think you told me that the Rhinoceros molar which you found at our joint visit to Chou Kou Tien is specifically identical with a Rhinoceros species found by Père Licent and yourself in the Sangkan-Ho deposit. If you hold this identification to be at least fairly probable, will you kindly allow me to mention it in my little paper?

Another question, is it possible for me to be allowed to mention as a verbal communication given by you, that a species of Hipparion occurs in the Sangkan-Ho fauna?

Is it right to say that the Chou Kou Tien deposit /provided that it is contemperaneous with Sangkan-Ho/is very early Pleistocene or possibly the very transition from Pliocene to Pleistocene? At any rate, do you not think that Chou Kou Tien-Sangkan-Ho is not older than the Rhinoceros tichorhinus fauna?

Will you kindly excuse me for asking you so many questions? Your kind information on the above points is so very fundamental that I have no other recourse but presenting to you all these inquiries, and I thank you on beforehand for any such information that you are able and willing to give me.

Then at last one more question. Dear Pere Teilhard, would it not be possible to give us the very great pleasure of seeing you here in Sweden? The scientists of Stockholm would certainly be most anxious to hear you give one or two lectures on your discoveries in China, and personally, I would be more than delighted to have the great favor of showing you my own archeological collections as well as the fossil vertebrates in Professor Wiman's museum and the fossil floras

from China in Professor Halle's museum. Please come and see us, dear Pere Teilhard, if there is a chance to give us this great favor.

Yours very devotedly,

0594.

Laboratoire de Paléontologie du Muséum
3 Place Valhubert Paris V

15 Janvier 1928

Dr. J.G. Andersson

Cher Dr. Andersson,

Votre lettre du 9 janvier, arrivée hier, m'a fait un immense plaisir, mêlé seulement d'un peu de regret. J'espérais beaucoup vous voir, cet hiver, à Paris. Et je crois c prendre que vous êtes trop occupé pour quitter Stockholm. C'est bien d mage.

Voici les réponses à vos questions.

1) Les quelques instruments que je vous ai donnés viennent du Choei-tong-keou; et je vous promets toujours une série complémentaire sur le nombreux échantillons qui se trouvent ici (à l'Institut de Paléontolog humaine).

2) Comme les échantillons en question ne m'appartiennent pas, il ser bon d'envoyer certaines choses, en échange, à M. Boule, ainsi que vous le proposez. La difficulté est que M.Boule est surtout intéressé par l Paléolithique, ou la Paléontologie. Votre Ostasiatiska Samlingarna est elle assez en connexion avec l'Institut du Dr Wiman pour que vous puissiez, par un arrangement quelconque, nous procurer quelques spécimens des merveilleux Poissons du Spitzberg récemment étudiés par Stensiö et d'autres chercheurs? Je crois que cette combinaison serait une des plu favorables. Si cela ne dépendait que de moi, vous savez bien que je vo enverrais tout pour rien...

3) Ce qui va retarder un peu l'envoi de la série qu'on vous fera, c'est que j'arrive (enfin!) au moment de l'impression de mon mémoire d finitif sur le Paléolithique d'Ordos (Stratigraphie, Paléontologie, Archéologie). M.Boule fera sans doute quelques objections à la distribution des doubles, tant que le Mémoire ne sera pas paru (et il ne paraît guères avant l'été). Si seulement vous aviez pu passer par Paris, nous aurions fait ensemble le choix de ce que vous auriez voulu prendre. Notez bien une chose: du jour où le pays de Ning-hia sera de nouveau ouvert aux voyageurs, il sera très facile de multiplier des séries aussi belles que celles que nous avons rapportées, Licent et moi. - Pour le moulages de pièces exceptionnelles, je pense qu'il y aura facilement

moyen de les faire faire. Seulement, là aussi, je sens que M.Boule dema
dera d'attendre un peu, jusqu'à la publication.

4) En ce qui concerne les photographies que vous désirez, dit
moi s'il vous suffira de recevoir de bonnes épreuves sur papier, un peu
retouchées (c'est ainsi que j'ai fait pour Natural History), et si vous
désirez particulièrement telle ou telle photo ayant paru dans cette der
nière revue. Combien voulez-vous de photos, à peu près? -Je n'ai aucune
photo de Licent et de moi!

5)Je n'ai rien publié d'archéologique en dehors des travaux
que vous citez. Le mémoire que je vais donner à l'impression ne contien
dra rien de substantiellement nouveau. -Le P. Licent m'a écrit qu'il av
enfin retrouvé le fameux quartzite taillé du grand loess du Kansu auque
je fais allusion dans ma note de L'Anthropologie (Le Paléolithique de l
Chine), 1925, p.230, note. C'est un assez gros galet, nettement retouch
de manière à former un tranchant massif. Il a été rencontré, au cours d
fouilles, à une profondeur d'environ 20 mètres, non pas dans le loess pu
vérulent, mais dans les couches sableuses stratifiées qui surmontent le
gravier de base du loess, sous le loess pulvérulent(cf. l'ouvrage du P
Licent, Dix années de séjour... dans le bassin du Fleuve Jaune, p. 1283

6) En fait de photos de fossiles, je vous enverrai tout ce q
vous voulez. Seulement, là encore, il faut attendre que mes planches
soient tirées. On remonte, en ce moment, un Rhinocéros complet, du Sjar
osso-gol. C'est très gênant, vous devez facilement vous en douter, de t
vailler sur des pièces qu'on n'a pas complètement à soi. Je suis pris
entre deux musées! En fait, pour votre livre, je pense qu'il est suffis
de figurer un beau crâne de Tichorhinus, et un Oeuf d'Autruche. Ce sont
bien là les fossiles caractéristiques du loess.

7) Je suis très désireux de savoir (et surtout de voir) exa
tement ce qu'est la dernière molaire trouvée à Chou-k'ou-tien. A ce pro
pos, ne pourriez-vous pas faire envoyer à M. Boule le moulage des deux
premières dents étudiées par Zdansky?

La corrélation entre Chou-k'ou-tien et les couches de Niho
n'est pas encore rigoureusement possible, parce que le mémoire de Zdans-
ky n'a pas paru, et que, par suite, une comparaison précise des faunes
peut pas encore être faite. Cependant, la présence, à Chou-k'ou-tien, d
Machairodus et d'un Rhinocéros qui me paraît être le même que celui de
Nihowan (et celui de la base, remaniée, du grand loess du Chensi et du Kansu)
me donne l'impression que les deux formations (Nihowan et Chou-k'ou-tie
sont approximativement du même âge. A Chou-k'ou-tien, pourtant, on trou

si je ne me trompe, un Cerf du groupe Elaphe, -tandisque, dans les couche
de Nihowan, je n'ai pas vu trace d'Elaphe, mais seulement des Rusa, Munjac
et de grandes formes disparues.

Même si Chou-k'ou-tien devait être considé
comme un peu plus jeune que Nihowan, il me semble qu'il faudrait ~~le consi-
dér comme~~ encore le rattacher au Pléistocène inférieur (Sanmênien) plutôt
qu'à toute autre phase géologique. Je ne doute pas, en tout cas, qu'il co
respohde à un âge bien antérieur (et ~~très différent~~ non comparable, climatériquement et
physiographiquement) à celui du "loess".

A Nihowan, l'Hipparion (probablement deux formes, dont
une, très grande, doit être le Proboscidipparion de Sefve) se trouve clai
ment associé , avec le Chalicotherium, au grand Cheval; mais il est bien
rare que ce dernier. On trouve aussi plusieurs formes décrites par Zdansk
et Young du Honan: Canis sinensis, Hyaena ultima, Cynailurus pleistocenic
Paracamelus Schlossêi, Siphneus Tingi. En outre: un Mouton (Argali?), un pe
tit Bison primitif, etc. Le prochain numéro du Bulletin de la Soc. Géol.
Péking doit contenir une Note extensive de Licent, Barbour et moi sur tou
tes ces questions. Je considère provisoirement que, entre le Pontien et l
formations d'~~âge~~ âge "loessique", il faut concevoir une grande phase de
creusement, puis de remblaiement, constituant le Sanmênien, et comprenant
les types de dépôts suivants: sables fluviatiles à Quadrula, dépôts lacus
tres (Nihowan), argiles et loess de pentes (vieux loess du Fen-ho,-couche
à nodules fossilifères, renfermant Siphneus arvisolinus et beaucoup d'aut
Rongeurs, dont les débris forment les graviers de base du loess du Shensi
et du Kansu), remplissages de fentes, enfin (Chou-kou-tien et autres fiss
res...).

faune a
analogies
raordinaires
c celle du
ocène le plus
érieur (ou
Pléistocène le
s inférieur)
Europe occi-
ntale.

Je vous suis très reconnaissant de votre invitation pour venir en
Suède. Ce voyage ne m'est pas possible immédiatement. Mais je voudrais bi
le faire. Dites-moi si vous comptez rester longtemps à Stockholm, et si
vous pensez revenir à Péking. Je pense rentrer en Chine à l'automne proch

Croyez-moi très fidèlement et bien affectueusement vôtre

P. Teilhard de Chardin.

Père

P. Teilhard SJ

Bien entendu, vous pouvez utiliser et publier tout ce que je vous dis ici.-

0597a

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

March 1,1928

Pere Teilhard de Chardin,
Laboratoire de Paleontologie du Museum,
3 Place Valhubert Paris V

My very dear Pere Teilhard,

Thank you ever so much for your very kind letter of January 15th and please excuse me for having been so slow in replying.

I have spoken with Professor Stensiö about the fossil fishes from Spitzbergen, but am very sorry to inform you that due to his wonderful method of cutting up the specimens there is nothing left of really good specimens which could be sent to you.

As I said in my earlier letter, I would be dèlighted to send Professor Boule a very fine series of our neolithic things, but I understand that that would be of little avail. Eventually I could ask Professor Halle to select a good set of his palaeozoic plants from Shansi to be forwarded to any French museum suggested by Professor Boule. Still I fear that even this scheme will amount to very little.

During these circumstances I will make a new respectful request, namely that this institute will be favored, at the convenient time, with plaster casts of the best instruments from the Ordos. In return for such a donation Professor Wiman has already promised to prepare for Professor Boule plaster casts of the two hominid teeth from Chou Kou Tien. Furthermore, I will ask Professor Wiman to send Professor Boule a small selection of mammal fossils from the Chou Kou Tien deposit.

I consider it more important to have some good plaster casts, if possible painted in the right color, than to have some few relatively simple chipped quartsites in original.

I am exceedingly glad to learn from your letter

that you are going to publish a full monograph on your wonderful discoveries in the Ordos. I think I will not write the chapter on your finds before the summer and then I will possibly have the advantage of drawing from your monograph. At any rate, I will ask your kind permission to send you copy of that chapter in order to have your kind additions and corrections.

With reference to landscape photographs from your Ordos work I would be very glad, with your kind permission, to have all the landscapes photographs which were so beautifully reproduced in Natural History. It goes without saying, that I would be very glad to have original copies directly from your negatives if that is possible. You certainly know from your own experience how much better cliches you get from photographic copies. But this, of course, I leave entirely for you to decide.

Do you hot think it possible to favor me with some photograph of yourself and Pere Licent, eventually separate portraits. You will certainly realize it being a quite legitimate ambition to have the discoverers of the Ordos palaeolithic very fully represented in my book.

As to illustrations of the fossils, I will of course before all use the material which is already at my disposition. But if I could have a photograph of the complete mounted rhinoceros and possibly some other of your species, I would be exceedingly grateful. It goes without saying that nothing of such material should be published before your monograph i is out.

Now I take the liberty of sending you a small parcel containing two quartsite fragments which I found at the bottom of the loess formation in stratified layers of intercolated sand and loess in the Yellow River cliff just below Lanchow. Further details you will find upon the label. I noted that the bed in which these two fragments was found was of the loessic type and it struck me that such fragments could hardly have been

produced by natural agencies but only by man. In the same series of stratified sediments, but at some distance from the quartsite fragments was found the fragments of a mammal atlas. These fragments are also enclosed for your kind perusal.

If you think that these two fragments can be taken as an indication on the existence of man in pre-loessic time also in the Lanchow region, I ask you kindly to make such mention of the find as you consider proper for your monograph. But I would ask you kindly to return the specimens which I like to reproduce in our collection.

I feel sure that you have already received Dr. Black's monograph on the new Chou Kou Tien tooth Sinanthropus Pekinensis.

Don't you think that it may be a little premature to coin a new generic name upon this single tooth, however important it might be? I rather feel that a specific name, Homo Pekinensis had been more appropriate for the time being. I will of course be very glad to have your opinion on this point, as "The Peking Lady," will naturally have her own chapter in my book. By the way, did I ever send you copies of the photos I took of you at Chou Kou Tien? At any rate, I enclose these pictures in this letter.

I will be glad to learn from you whether my little quartsite fragments are of any use or not.

Yours very devotedly,

Laboratoire de Paléontologie du Muséum

3 Place Valhubert Paris V

Dr. J.G. Andersson

Cher Dr Andersson,

J'ai reçu avec une vraie joie votre lettr du 9 Mars. Si je n'y ai pas répondu plus vite, c'est que j'attendais le paquet annoncé, contenant les quartzites de Lanchow, que je suis très impa tient de voir. Rien n'est encore arrivé. J'espère qu'il n'est pas perdu. Je vous envoie, ci-joint, une mauvaise photographie que Licent m'a transmi d'un quartzite taillé, trouvé autrefois (en 1920), par lui, près de K'ing-ya fou, et qui est demeuré longtemps égaré au Musée de Tientsin. La pièce a é trouvée, au cours de fouilles profondes, non dans le gravier de base du loess, mais dans les couches sableuses stratifiées qui se trouvent entre l gravier de base et le loess pulvérulent columnaire.

Après avoir réfléchi, je pense que je suis en droit de vo prélever, sur mes récoltes d'ici, une série d'instruments paléolithiques, sans préjudice de quelques moulages, si, après avoir vu les pièces que je vous enverrai, vous désirez en avoir. Je ferai cette série pour vous, immé diatement après Pâques, quand Breuil, qui est absent, sera de retour. C'es aussi après Pâques que je vous ferai faire des épreuves positives sur mes clichés d'Ordos. Notre photographe n'a pas le temps, en ce moment. Quant à une photo de moi, je n'en ai pas... Si j'ai le temps et l'occasion j'en ferai faire une. Merci, à ce propos, de la photo de Chou-k'ou-tien que vous m'avez envoyée. Mais c'est votre figure surtout que j'aurais voulu avoir, et vous n'y êtes pas.

J'ai été très satisfait du mémoire de Black sur la dern

re dent hominoide de Chou-k'ou-tien (qui est décisive). Mais, comme vous, je regrette qu'on ait fait pour elle un genre nouveau. Il eût fallu attendre. Je voudrais bien, maintenant connaître plus en détail la faune, pour serrer les comparaisons avec le Sang-kan-ho. Le Rhinocéros, l'Hyène (H. sinensis), et probablement le Machairodus, sont les mêmes dans les deux localités; et ils n'existent pas dans la faune du Sjara-osso-gol. J'espère voir les récoltes de Böhlin, cet automne, au Survey. Vous avez vu que notre Note sur Nihowan (Barbour, Licent et Moi) a paru au Bulletin de la Société. Seulement, il n'a pas été tenu compte de quelques errata ou corrections que j'ai envoyés d'ici. Par exemple, le "Leptobos" est un petit Bison; Canis Schlosseri Zd. doit se lire Canis sinensis Schlosser (en réalité c'est un animal tout voisin du Chien-Raton, Nyctereutes procyonides, dont on recherche actuellement la fourrure en Mandchourie. Il y a beaucoup encore à chercher là-bas.

Pour en revenir aux affaires, il est clair que quand vous recevrez mes échantillons il ne faudra pas en parler à Boule (ce sera une affaire menée par moi personnellement). Mais vous serez très gentil de lui envoyer quelques pièces (moulages des dents, quelques fossiles de Chou-k'ou-tien).

Je serai toujours très heureux d'avoir de vos nouvelles.

P. Teilhard de Chardin

P. Teilhard de C.

Je crois que mon vieil ami le Comte Bégouën traverse Stockholm ces jours-ci. Si vous le voyez, faites-lui bon accueil. Ce n'est pas vraiment un spécialiste, mais il est charmant et plein d'enthousiasme.

– Si votre petit paquet m'arrive (quantité de Landrau) je vous écrirai immédiatement).

0601a

August 10th 1928

Dear Dr. Andersson,

You have safely received, I hope, the parcel-post (sent to you ten days ago) in which were contained some paleolithic specimens from the Choei-tung-kou, and from Sjara-osso-gol. For the pictures I promised to you, I am ashamed to confess that they are not yet ready. I have been very busy, the last months, - and my "photographe" still more.

Presently, I am in Auvergne, spending my holydays time. But I shall be back to Paris in the beginning of September. The last days of July, it was for me a great joy to meet Dr. Black, and to get, by him, news from you (and from Sven Hedin), - and also to admire the Chou-Kou-tien tooth. I agreed with Black that, pending the difficulties for reaching the Far-West, there is a splendid work to be done in Eastern China. - I intend, for my part, to spend my winter time in Tientsin and Peking. I will probably leave Paris in the end of October.

My paper on the Paleolithic of China (Stratigraphy, Paleontology, Archeology) is out of the press; and I hope to send to you a copy in September. The study on the Sangkan-ho fauna is almost finished (with the exception of the photographs); so it should be very important for me to get as soon as possible a copy of the Zdansky's work on Chou-kou-tien. - Do you think it is possible? - I told you, I suppose, that my

06016

so-called *Leptobos* from the Sangkan-ho proved to be only a primitive but true *Bison*.

In the hope of seeing you as soon as possible,

Believe me

Yours sincerely

P. Teilhard de C.

0602

6th Sept. 1928

Père Teilhard de Chardin,

Laboratoire de Paleontologie du Museum,

3, Place Valhubert   Paris V

My very dear Père Teilhard,

I have to offer you most humble apologies for not having written you much earlier.

Your beautiful specimens of Ordos-implements arrived safely, and I first of all take this occasion to forward to you my most respectful thanks for this exceddingly valuable contribution to our exhibits.

In the case, where these Ordos finds will be exhibited, I want to indicate the mames of the Donors. I will put your name together with that of Père Licent, but not Professor Boule. I hope that I have correctly interpreted your indications.

I have written to Professor Wiman asking whether he has sent Professor Boule casts of the Chow Kou Tien hominid teeth. If so is not the case, I will send such casts to Professor Boule. We are also planning to send some other things in return for the splendid collection which we have just received from you.

I am exceedingly happy to learn that your monograph on the Palaeolithic of Ordos will soon be completed. I will postponed the writing of this chapter until your book is available. It will be a great help to me to have to consult this complete monograph instead of the preliminary articles.

I have written you earlier to tell how anxious I am to have your Ordos discoveries well represented in my book and I learn with much

gratitude from your last letter that you will kindly help me to such illustration material as you consider suitable. In addition to landscapephotos, such as those published in Natural History, I would of course be very grateful for one or two pictures of your best implèments as well as a couple of illustrations of your mammal-finds if such can be had.

I venture to return once more to the question of portraits of Père Licent and yourself. I intend to insert in my book at least one of the two photos here inclosed which were taken at our joint visit to Chow Kou Tien.

Finaly I have to apologize for another thing. The parcel concerning which I wrote you a long time ago was never sent, because I found that the specimens were not registered. After the registering was done the specimens have been stored away and only now the parcel is dispatched to you. Its content is only the atlas of a mammal and two quartzite fragments, all found in a stratified bed in the bottom of the loess, above the big basal gravel deposit. I fear that these quartzite fragments will tell very little, as they are certainly not implements in the same sense as the beautiful, elaboratly shaped tools discovered by you. But on the other hand it is difficult ot see how such quartzites fragments could be produced, except by the agency of man. I will wait your opinion with much interest. As indicated on the label the specimens were found in the north bank of the Yellow river some little distance below Lanchow. A free-hand sketch hereby added gives some idea of the condition of the Find.

I will be in Paris in February but, alas, to judge from your last communication you will then be in China.

It was a great joy to have Dr. Black with us for three days Considering the difficulties of reaching Central Asia, I suggested to him to concentrate for the present upon the many urgent problems of Eastern China, and I volunteered to spend two or three months in rapid reconnai-

ssance, partly on deposits of the Chow Kou Tien type, partly in locating mammal-localities on the supposed Eocene along the Peking-Hankow railway.

With kindest regards
I always remain
dear Père Tailhard
yours very devotedly

0605.

Laboratoire de Paléontologie du Muséum

3 Place Valhubert Paris V

17 sept. 1928

Dear Dr. Andersson,

I am just back to Paris from my holydays, whic
I spent in Auvergne and in the Pyrénées. But I wish to thank you imm
diately for: 1) your letter of the 6th sept.; 2) the copy of the Zdan
ky's memoir on Chou-kou-tien; 3) the dmall parcel (containing
the quartzites), which I received safely.

Concerning the quartzites, I feel that the smaller o
has been very probably artificially broken, because it shows one (at
least) distinct point of breaking (bulbe de percussion). The larger
on the contrary, is broken so flat, that one could suppose (perhaps
that the pebble yielded by pressure along some "plan de fissur
tion". But the fact that it was lying in the loess is rather convinc
that it is also an artefact. A very important point, in the question
should be to be sure that the basal gravel of the loess does not usually con
tain quartzite pebbles, near Lanchow. I will show the specimens to
Abbé Breuil, and send them back to you afterwards. With the broken
atlas it is impossible, I am afraid, to do anything.

About the Chou-kou-tien age and fauna, the Zdansky'
paper leaves me still hesitating. The Rhinoceros, the Hyaena, and pr
bably the Machairodus, the Sus, and the Horse are the same as in the
Sangkan-ho. But the Bos is larger than the small Bison of Nihowan;
and the Deer seem to be slightly different. I would say, actually,

that the Nihowan (Sangkan-ho) beds belong to the older, and the Cho
kou-tien beds to a younger Sanmenian.

I hope to send to you, before a fortnight, a copy o
my memoir on the Paléolithic of China. A second copy will be for
H.H. the Crownprinz, and I will ask you to offer it to him in my an
Licent's name.

The photographs taken in Chou-kou-tien are very good;
and I suppose it will be very flattering for me to have such a por-
trait in your book. I will ask F. Licent to send to you some pictur
of himself.

I still intend to leave Paris for China in the beginnin
of November. But I will write to you before I leave.

Believe me yours

very friendly

P. Teilhard de Ch

September 21th 1928

Père Teilhard de Chardin,

Laboratoire de Paleontologie du Museum,

3, Place Valhubert

Paris V

Dear Père Teilhard,

I have to thank you most sincerely for your kind letter of September 17th. I have noted with much interest your opinion about the Chow Kou Tien deposit after having seen Zdanskys paper. Will you kindly allow me to quote this statement in my book as your preliminary opinion? In fact, I have been thinking myself long before about the possibility of a small difference in age between Sankan-ho and Chow Kou Tien.

I am looking forward with the keenest anticipation to receive your monograph on the Palaeolithic of China. May I mention that I have undertaken to deliver in the course of this autumn within this museum ten lectures on China before history, which also will be the title of my book. My first lecture October 2th will be on the Hipparion-fauna, the second October 9th will deal with the Chow Kou Tien deposit and October 16th I will speak on your discoveries of the Paleolithic in the Ordos-desert. If I could have your book at that time, it would be of course an immense privilege.

I send you today a very big parcel, containing some specimens selected by Professor Wiman out of the Chow Kou Tien material. I have not seen this specimens but hope they will offer some interest to you.

In the second little box are plaster casts of Zdansky's two hominid teeth from Chow Kou Tien.

These specimens are offered by Professor Wiman and me conjointly to your honorable self and to Professor Boule. Will yourplease write a line to Professor C. Wiman, Palaeontologiska Institutionen, Uppsala, to acknowledge the receipt.

When returning to China are you travelling by way of Sibiria? If so is the case could you not kindly take this way, see our collections and give us one or two lectures?

Yours very devotedly

0608.

Laboratoiee de Paléontokogie du Muséum

3 Place Valhubert Paris V

October 10 th 1928

Dr. J.G. Andersson

Stockholm

Dear Dr. Andersson,

I thank you very heartily for:

a) your letter of the September 17th.

b) the small parcel with the plaster casts of the two Chou-kou-tien t

c) the larger parcel containing the Chou-kou-tien bones.

I hope that, in turn, you received a first copy of my pap on the Paléolithique de Chine (I have told to the editor, Masson, to send it to you, a fortnight ago). Yesterday, I have also sent to you, two parcels (on account of the weight) the two quartzites and the atl from the Kansu. I suppose that the atlas belongs to Ovis ammon (a rat small individual), although it is not absolutely characteristical. Fo the quartzites, I have showed them to Breuil, whose opinion has been actly the same as the mine: the smaller piece is surely artificially broken; the larger one is less demonstrative. Nevertheless, Breuil thinks that it is possibly artificially broken by a blow, the place o which I have indicated by some lines (drawn with a pencil): the lines diverge from the supposed place of the blow. No doubt that the Kansu Shensi loessic basins are the most important place for constructing t palaeolithic history of China.

I have been highly interested by the specimens

from Chou-kou-tien. One of the lower jaws refered to Pseudaxis, could perhaps (on account of the primitive shape of the P_4) belong a Sangkan-ho form. The Bos is decidedly much larger than the small Sangkan-ho Bison. The thickened Deer lower jaws are very curi ous. I will write to Prof. Wiman, as you suggest to me.

I am going to leave Marseilles on the November 7th It should have been a great joy for me to travel by Stockholm and Siberis. But I have to stay some three weecks in Djibouti, in order tos explore a small part, wholly unknown, of the french Somaliland: so I am obliged to travel by sea. I hope that you will be able to come to Paris before April. After this date, Breuil mig be abroad; and I think very important for you to meet him. You kno his address: Institut de Paléontologie Humaine, 1, Rue René-Panhar Paris, XIII. I will leave to him my most interesting negatives co cerning the Ordos (if I have no times before my return in China, t get some positives from the too busy photograph of the Museum): yo will choose by yourself what you wish to reproduce.

Yours very devotedly

P. Teilhard de C

PS. You may, of course, quote me as you like about the estimated age of Chou-kou-tien.

0610

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
3 FÊNGSHENG-HUTUNG W. PEIPING CHINA

21 December 1928

Prof. B. Karlgren,
University,
Göteborg, Sweden.

Dear Prof. Karlgren,

I must apologize for not being able to answer your most interesting letter of the 12 May. The fact is that I left Northern China towards the end of May to travel in the interior of Kwangsi and have only returned here a few days ago.

I have carefully read over your letter and found your suggestion about the beginning of the iron age in China most interesting. It is possible that iron was known in N. China as early as 600 B. C., but it is almost certain that steel was not. That would probably explain the fact that bronze was so extensively used for weapons long after iron was known. My idea is still that the use of steel began in the Yangtse valley as the tales of the marvelous swords would indicate.

Without being made into steel, iron would be of very little use. One wonders whether one should regard any age as that of iron when steel was still unknown.

I am still not altogether convinced of the age of Yükung as you have suggested. I think perhaps we may explain the whole thing by supposing that there had been an early rudimentary edition at the time of Hsichou, but much later on the book was retouched so that newly discovered territories were incorporated into it. This supposition would explain some of the points raised by me in my previous letters and the facts indicated by you. Since Maspero believes that the other classics had gone through this process of retouching it would be strange if Yükung had escaped alone.

I have recently received your paper on Romanisation and the one on Problems in Ancient Chinese both of which I have read with the greatest interest. In connection with romanisation I want to point out one factor which has always been neglected by romanizers, namely, the difficulty of recognising consciously the different tones. This can evidently be done with some people especially when they are trained very young to recognize the tones. But my experience is that a very large number of people have great difficulty in knowing the tones <u>consciously</u>. This difficulty is increased when the tones are written down. It would be no easy educational achievement to train the mass of the people to read the written signs for tones without which romanization will be a failure.

I have not yet had a chance to look up recent publications on the textural criticisms. I will try to find out from some of my friends who are more competent. Unfortunately Mr. Liang Chi Chao is dying in the hospital. His advice would have been invaluable.

Yours sincerely

V. K. Ting

P.S. a very good modern office building has been erected on the W. side of the library & the members are now comfortably installed.

0611.

Ting

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA

3 FÊNGSHENG-HUTUNG W. PEIPING CHINA

21 December 1928

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65, Stockholm.

Dear Dr. Andersson,

I have already answered your letters of 26 May when travelling in Kwangsi. On my return to Peking some three weeks ago, I got your letter of the 8th September, the card-catalogue, notes on Almgren's paper, and the two books on Arabia for which please accept my best thanks.

As I told you in my letter from Kwangsi I accidently did some geological reconnaissance in that province. The tectonic conditions are quite complicated so the old idea that Kwangsi was a plateau is quite wrong. Fortunately the formations are rich in fossils of which I have nearly a ton and I think we will soon have a fairly good idea of the stratigraphy of that part of the land.

It is not true that I have got a research position in the University, but the China Foundation has granted me a fellowship for one year to work out my results, so I am working hard to get this unexpected contribution finished in order to be free to start on my cherished dream of writing a general history of China which I hope to begin next summer.

When I was visiting the Sun Yat-Sen University in Canton, I saw there a collection of Cyprea from Hainan. I got permission from Prof. Hsin Shu-Chu to have them send to you. This was towards the beginning of Nov., and I hope you have received the collection safely. Please also kindly write to Prof. Hsin of the Department of Biology of the University.

You will have heard no doubt about the splendid new discoveries made at Chou Kou Tien. Up to this date 17 teeth of Sinanthropus have been found. In addition there were a piece of lower jaw with 3 molars, ~~and~~ a nearly complete lower jaw of a young individual with milk teeth, and numerous pieces of the skull. Everything bears out the remarkable forecast made by Black on the strength of a single tooth.

Most of the books contained in your catalogue are already in the library organised by the China Foundation and they will at once buy the other books not yet there. As they have very large funds at their disposal the question of getting books is now no longer of any difficulty.

I have not yet have time to go over carefully your remarks on Almgren's paper, but will let you know later if I can make any suggestion.

With best wishes for 1929

Yours sincerely

V. K. Ting

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
3 FENGSHENG-HUTUNG W. PEKING CHINA

TELEPHONE:
PEKING W. 857
2897

Oct. 12, 1928.

Dr. J. G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65, Stockholm.

Dear Dr. Andersson:-

I just come back from a long journey in the south. As every institution in China, the Geological Survey has to undergo a thorough reorganization under the new ~~regions~~ régime, and this reorganization is still under way. I have thought to resign from the directorship but I am still temporarilly retained.

I have your two letters of 15th Aug. and 8th Sept. I am very happy to know that fossils and artifacts are being returned from Sweden. I have wired Ekman agency for the prompt forwarding to Peking. Whatever the reorganization the Survey will undergo, it will remain in Peking as the National Survey, or at least part of it (because there may be chance of fusion with some other geological institute.) We have recently built with private contributions a new house at Ping Ma Ssu for offices and laboratories. This will be finished in one month and then the whole compound of Feng Sheng Hutung will be used for Museum. Even before the complete rebuilding, our old offices with some repairation can be used for exhibition. That ~~is~~ immediately will double the space we had. You see therefore that specimens you, Drs. Wiman & Halle are returning can be properly exhibited in a short time and we really need more specimens for filling in the new space. I hope further consign-

ments will quickly follow.

I just received also the two Chou Kou Tien Teeth in cast and have them already exhibited. I thank you and Dr. Wiman for your prompt attention on this matter.

I have also your letter of 8th Sept. concerning your salary payment. I am writing to Baron Leijonhufvud to confirm your statement on the nature of your contribution to Palaeontologia Sinica fund which was willingly offered.

In Nanking, I met with General Feng Yu Hsiang and Mr. Kung, Now Minister of Industry and Commerce who both remember you.

Dr. Ting is now travelling for geological work far into Kwansi province.

Yours sincerely,

Wong Wenhao

0614a

19 Sept. 1928
Linchow, N. Kwangsi

Dear Dr Andersson,

Your letter of the 26th May did not reach me until a fortnight ago. As you see I am in the interior of Kwangsi province and all my mails have been very much disarranged. Your catalogue and books are in Peking — Dr Wong thought it wise not to forward them.

It came this way. My old company (Peipiao) made some money last year, and its directors offered me one year's salary without work as recognition of my service. So for the first time in my life I find that I am paid without work. I took the chance to pay a visit to Kwangtung & Kwangsi with the intention of staying only a week or two in each province. But on my arrival in Kwangsi, I found that the provincial government was so earnest in their effort at reconstruction and so eager to get

seen both of the 2 Lawrence books, but have never read through so shall be glad to have them both as a new acquisition for my own library and as a souvenir from you.

They have offered me the directorship of the New Peking Library (by the China Foundation). I have not yet accepted, but will do so if I find that I can live peacefully in Peking. If finally I become its director I will spend the next few years (political conditions permitting) in working out the results of my journeys, and studying history & archaeology. A line or ~~line~~ two from an old friend and colleague will act as a tonic and stimulate me to do better work.

I got a long letter from Kalgren, but as I am travelling without books I have not yet answer it. Please explain this to him when you write.

With best regards,
Yours ever
V. K. Ting

0614 b

mountains between. Near the contact are to be seen wonderful overfolds and thrusts as I have not seen anywhere else in China. With the newly made motor roads I have travelled and walked more than 1,500 miles — from the west river right up to the border of Hunan and Kweichow. I intend to stay here for another 3 weeks to a month, and then go back north.

As you know I am still a child of impulses — this is probably the last geological impulse I will ever have, so I am making the best of it. I am surprised that I can do as much physical work as I used to 10 years ago. It encourages me to hope to live to over 60!

Otherwise I have very little news to give. I am greatly delighted to hear that you are making progress with your work. And many thanks for your catalogue and books — I have

competent advice, I was moved to do something to help them. At first I visited some coal mines, but gradually I became so absorbed in the geology that for the last 50 days I have been working continuously — I have not read a single newspaper! The stratigraphy is quite simple. The oldest is Silurian (similar to that of Yunnan), then unconformity & Devonian (Middle with Stringocephalus) & Carbon. (?) ~~Unfor~~ Unconformity again with followed by Schwagerina limestone. I have seen nothing younger than the last except some lake deposits containing lignite — probably late Tertiary. All these formations, including the last, are rich in fossils. I have made larger collections than ever I did before and hope to settle the exact age of them once for all.

The most interesting part of the work is the structure. N.E. Kwangsi consists of a series of limestone plateaus (now deeply dissected) with highly folded

0615.

8th Sept. 1928

Dr. Ting,

Geological Survey

Peking.

Dear Dr. Ting,

I hope you have safely received the two letters which I addresse to you May 26th to the Geological Survey Peking, together with the two volumes on Lawrence of Arabia, the Almgren book on the rock-engravings and the first part of our card catalogue. I have not heard at all from you since then and am anxious to learn that the said things have reached you safely.

I herewith send you under separate cover the second part of the card catalogue. When new books of interest do you turn up I will always be glad to inform you. Please tell me to what extent you find these literary references useful. Have you ordered from the Survey-library many books according to our card catalogue?

At present I am deeply absorbed in works on Western and Eastern folklore. I have just worked mu way through de Groot "The Religious System of China" which is a real mine of information but not altogether relayable. I will now start Doré "Superstitions".

At the same time I am working on the Cowry-problem concerning which there is a vast literature.

I will feel very happy to hear from you again. One of my friends told me that you have been offered a research position at the Peking University. I hope to have these very good news confirmed by your own hand.

Yours very truly

0616a

Stockholm 26th of May 1928.

Dr. V.K. Ting,
The Geological Survey,
Peking.

Dear Dr. Ting:

I have to thank you most heartily for three letters, January 24th, February 15th and March 26th.

Your letter to Professor Karlgren contained such an amount of valuable information that I took the liberty of making one copy for Professor Maspero and another for myself. I trust that you will hear about this letter from the two sinologues. Your letter of March 26th contained a further lot of valuable notes which certainly will interest Professor Maspero and Professor Karlgren so, when keeping your original I have forwarded two copies to Professor Karlgren, one for himself and the other for Professor Maspero.

I am very glad to learn that you viewed the German edition of my book with some interest. In fact, after very prolonged negotiations it has now been decided that a New York publishing firm, Brandt & Brandt will issue an English language edition.

I am very grateful for your comment on the Chang Tso-lin Yen Hsi Shan conflict. In fact, I was from the outset pretty clear about the fact that the interpretation given by Peking Leader was just a frabrication for foreign consumption.

I have written two new chapters for the American edition bringing the history of the Chinese revolution and the Nationalistic Movement up to date. I hope you will not find too many errors in it.

I am now writing to Dr. Wong in full length about our archeological publications and do not repeat these matters here as I am fully convinced that he will show you the whole correspondence.

I am exceedingly glad to learn from your letter about the new branches of the Geological Survey. It is really marvelous that this institution has been able during these exceedingly hard years not only to hold its ground but to extend its activities to new parts of China.

Already in 1905 I had a card catalogue bibliography containing more than two thousand works and pamphlets of archeological content prepared to be sent to the library of the Geological Survey of China. It was in fact a somewhat abridged duplicate of the card bibliography prepared for my own use. However, when becoming a little more familiar with this catalogue I found that it contained quite a lot of material of relatively little use to students of Chinese archeology and art history. So I found it necessary to settle down and read the books to a very large extent before being able to form an opinion whether they were worth reporting to you or not. In fact, during the last few months I have been reading archeological works to an average of one or two volumes a week, but the material so far left untouched is naturally immense.

I am adding herewith a brief list of some standard works which you unconditionally must have and which I advise you to order for the Survey library at the earliest possible date,. For the rest, I am going to revise the whole card catalogue and have it shipped to you as soon as possible.

For the present I have become quite absorbed by what has been called,"The Scythian Problem". All over the steppe desert area from the Balck Sea in west, all across Central Asia to the Pacific, extended in the sixth to second century B.C. a relatively uniform barbaric animal style which I would prefer not to name Scythian,but, "the Steppe Nomad Animal Style."

Within this area there can at present be distinguished four

main provinces viz., the Pontian, the homestead of the true Scythians on the northern shore of the B lack Sea where they came into contact with the Greek culture, thus developing a perplexing mixed art as described by Minns, the Ananino province west of the Ural mountains, the Altai-Minussinsk province and the Suiyuan province, which is the term I am going to propose for the Sino-Mongolian frontier where developed a little-known but very interesting nomad art which is more or less sinisized. It seems as if the nomadic influence upon the Han art has been very strong but on the other hand Chinese influences are also very apparent within the steppe nomad area.

I think I have already mentioned to you in previous letters that the Sha Ching period of Kansu contains things of the Suiyuan type. In fact, it is this discovery which has forced me into surveying the whole "Scythian" question.

I take the liberty of sending you, under separate cover, Professor Almgren's volume, "Hällristningar och Kultbruk." At the same time I herewith includ e some remarks written down when reading this volume which is unfortunately in Swedish. I will be very glad to know your opinion about the possible parallels in the Far East to the phenomena described by Almgren.

Thank you ever so much for your very great kindness in sending me the Cyprea shells from Japan. I hope to be able to send you very soon Dr. Odhner's report on all the Cyprea material in his hands.

Yours very truly,

0618.

Stockholm May 26th, 1928.

Dear Dr. Ting,

I have so far worked through only part of the card catalogue but send you the selection which is ready. The rest will follow one of the next days.

I take the pleasure of sending you two books, one by and the other about Lawrence of Arabia. The reading of these wolumes has given me such thrill that I want to read them. Perhaps you know them already.

The two Lawrence books, the Almgren volume and the card cataloque go two packages printed matter.

Yors very truly

0619.

Telegraph Registered No. 0966

The Geological Survey,
3, Feng-Sheng Hutung,
W. Peking, China.

Telephone:
Peking W. 857
2897

May 12, 1928.

Dr. J. G. Andersson,
Stateus Historiska Museum,
Stockholm,
Sweden.

Dear Dr. Andersson,

Dr. Ting who is in Peking at this time, and I were just wondering on your long silence when your letter of April 23 came to my hand. We were anxious whether your health is good. I am glad to know that your Institute is now financially up and that you are now returned to the scientific work.

Previous to the receipt of your letter I have Mr. Lagrelius's letter of April 18 with a bill of $2003 gold and asking for a telegraphic reply. I wired him after telling the matter to Dr. Ting: Will pay bill. Ask Dr. Andersson send artifacts. I am glad to know now that the second return consignement is forthcoming. I shall be glad also to receive palaeontological specimens from Drs. Wiman and Halle.

I saw yesterday in the University of Peking some aeneolithique potteries presented by Japanese from Pi Tzu Wo east of Dairen which are of very similar type as the Kansu specimens. They are also very complete. They found there also some three-legged pots. Dr. Heanley of Hongkong sent me a small collections of stone discs and fragmentary potteries. Andrews' party is again off to Mongolia. These are some news which may interest you. I see that you are now especially busy with potteries.

0620.

Telegraph Registered No. 0966

The Geological Survey,
3, Feng-Sheng Hutung,
W. Peking, China.

Telephone:
Peking W. 857
2897

May 12, 1928.

Are the other materials, stone and bones being studied also by some people?

We have been so far unsuccessful in obtaining new fund for Palaeontologia Sinica nor your salary from the Financial Ministry and you know how conditions are disturned in China recently. But we shall certainly reserve the five thousand dollars that you shall require for the printing of archeological memoirs during this and the following year (1928-1929).

Conditions are being quickly changed in Peking. Fortunately the Survey's work has been generally recognized in the country and I hope we shall be able to continue the work. However I shall probably resign before long my present position leaving it to abler man. In these circonstances, you will understand that I shall be pleased to see certain affaires arranged in my time (such as the return of specimens) as far as possible settled.

Yours very sincerely,

Wong Wenhao

0621.

THE NATIONAL GEOLOGICAL SURVEY OF CHINA
3 FENGSHENG-HUTUNG W. PEIPING CHINA

October 24th, 1928.

Dr. J. G. Andersson,
Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65, Stockholm,
Sweden.

Dear Dr. Andersson,

Your letter of September 8th has duly been received to which I have replied on my return to Peking from a trip to Nanking. I trust that will reach you promptly. In compliance with your request, I have written to Baron Leijonhufvud to confirm the statement in your last letter.

Owing to the scantieness of the publication fund, I have written to Mr. Lagrelius to explain to him the fact we have to reserve a certain amount of the fund to be used to the other series, other than series C, of Palaeontologia Sinica, so I ask him to advise me before he starts to print any paper sent to him. A copy of my letter is herewith enclosed.

The work of the Geological Survey is going on as usual in spite of not having regular fund to maintain at present, but this trouble, I hope, will soon be over.

With kind regards,

Very sincerely yours,

Wong Wenhao

WHW/C
1 enclosure.

0622.

184, Meikakudai, Dairen,
26, March 1928

My dear Dr. Andersson,

I hope you have received my letter of the 24th Jan. in which I enclosed a letter to Prof. Kalgren. I am sorry that I have not yet received your promised list of literature. I hope that your health is satisfactory and that only pressing work has delayed your writing.

I have recently found another reference on the early use of iron in Tsoch'uan. In the year 513 B.C. 2 officials of the kingdom of Chin (Shansi) levied 480 catties of iron from a new city and casted a ~~bell be~~ tripod "Ting" on which the criminal law was inscribed. This is then the earliest reliable record of iron. The use of iron for casting a Ting seems to me to indicate that the metal was not yet in general use. Please communicate this to Prof. Kalgren.

I have been reading Obrutchov's "Geologie von Sinirien". It seems that your suggestion that, during the formation of loess Eastern Asia was not inhabited must be modified. According to Obrutchov's account glaciation of the Altai and of the Irkutsk Amphitheatre was quite extensive; sufficient to prevent free intercourse between China and Siberia on the one hand and Siberia and the west on the other. Again the glaciation of the Hindukush together with the formation of the Sarmartian sea must have made connection between Central and Western Asia almost impossible. If we suppose these barriers as effective means of isolation, we will have a ready explanation of the specialisation of the two types of humanity. Moreover the isolation of Siberia will also explain the differentiation of the western Uralic peoples (Fins, Lapps etc) from the eastern branch the earliest group of which must include the American Indians. The separation of China from Siberia gives the Sinitic people a chance to develop. Indeed in the early days Central Asia istelf must have been practically isolated from both China and Siberia by the glaciation of Altai and Tienshan. Thus you will have three regions: Central Asia with nomadic proto-Mongols, Siberia with the Palaeoasiatics, and China including Chinese Turkestan and Tibet the home of the Sinitic. The evidence of geology seems to me fairly clear. But of course if the loess swept land was not inhabitable, the theory must be modified. Do you really think that the steppe in which loess was deposited was such that human habitation was comletely prevented? Loess as a product of glacial mud has a wide extention in Europe and yet the land was occupied.

It is remarkable how the early Chinese differed so markedly from the early inhabitants of Mongolia in culture. They had agriculture (wheat and barley), chariots, bronze and polychrome pottery, but did not ride the horse nor made use of milk as the early nomads to the north must have done. This may probably be explained by the fact that by the time the glaciation came to an end, the Central Asians streamed to Mongolia as a country suited to their mode of living and also practically unoccupied, leaving the country to the Iranians from whom cultural elements filtered through Chinese Turkestan to China proper. I shall be

glad to have your criticism of this rough idea of a hypothesis.

In the south India was the home of Protoaustralians who probably had a very wide extention in prehistoric times, but did not reach southern China which was partly at least occupied by Negritos. Some sort of barrier between these and the Sinitic people must be postulated. Perhaps there was a forest belt as impassable as the glacial barriers.

I am leaving Dairen about the IOth of next month. So please address your reply to the Survey.

With kind regards,
Yours sincerely,

V. K. Ting

0624a

184, Meikakudai, Dairen
15 Feb. 1928

My dear Dr. Andersson,

Just a few lines to let
you know that I have received the photos
and your book in German. In reading the
remarks about myself I could not help
blushing. I am afraid one of the misfort
in my life is the fact that many of my f
friends tend to over-estimate my ability
I can only try to live up to their expec
tion, but they must not be surprised if
I fail.

I have made some more
progress with my work but it is always
much slower than I expected. I intend
however to move back to Peking in April
because the isolated life here makes my
wife quite ill. Besides I want to be ne
the library. I want also more stimulus.

The Survey is dong fai
well. They have organised two new surve
one in Canton and another in Nanking, b
they are both in the hands of friends--
J.S. Lee has gone to Nanking to take
charge and our old institution is still
the recognised central authority---the
only one of its kind in China.

I shall be glad to hea
from you again and learn the progress o
your work. Living in isolation like thi

0624 b.

needs more encouragement in the form of friendly correspondence than ever before.

Yours sincerely,

[signature]

0625.

184, Meikakudai, Dairen,
24, Jan 1928

My dear Dr. Andersson,

Many thanks for your kind letter of the I4th Dec. I have not yet received your German edition or the photographs but registered post comes always a little late.

In my last letter I have already mentioned Dr. Wong's idea about the printing of the Palaeontologia Sinica. I have already suggested to Dr. Wong that efforts should be made to get more funds for the research on early man. A formal letter has been sent to the Rockerfellow people asking for funds. Black seems to be in very good spirit. I have just received a long letter from him written on board the steamer carrying him to Canada. He is going to Europe this year and you may be able to see him there. The Chou KouTien find has considerably cheered him up.

In my last trip to Japan I found that cowry shells very similar to the classical ones existed on the shores at Beppu, Kiushiu. I am sending you under separate cover some of specimens. It may interest Odhner to make some comparisons.

The reasons you gave for the Shansi move against Mukden are all incorrect. Yen has never been a friend of the latter. After the last occupation of Hsuchou by the Shantung troops Chang Tso-ling pressed Yen very hard to declare himself against Fen Yu-hsiang. Threats were also used. That decided Yen's attitude towards Mukden. He rightly thinks that if Mukden wipes out Feng he will be the next one to be eliminated and attempts are made therefore to take the offensive. You have to remember the Mukden party in spite of its military strength is more hated than feared. The outcome of this struggle is still uncertain. I think both Yen and Feng are not easily destroyed. The lack of propper equipment is the only thing against them. The way in which Feng has been able to keep his men together under terrible hardships is quite marvelous.

I have already read Maspero's "La Chine Antique" with great interest and appreciation. I enclose a letter to ProF. Karlgren (to whom I should have written long ago) in which I venture to make some comments. Please forward it to him.

~~work on Yunnan~~ I have made considerable progress with my work on Yunnan, but it will take me longer time to finish than I expected mainly because my hopeless lack of draughtsmanship. As soon as I have got this out of my way I will start on history.

With best regards,
Yours sincerely,

V. K. Ting

Den 24 december 1928.

Herr Direktören m. m. I. T R A U G O T T

Hovslagaregatan 5.

H Ä R.

Hedersbroder,

Vi ha just nu mottagit den första sändningen från Karlbecks Kinaexpedition. Det är till största delen utomordentligt vackra småbronser, mest av den typ, som vi nu benämna Suiyuan och som förr kallades skytisk. Det vore mycket roligt, om Du på nyåret kunde titta upp till oss och se på dessa saker. Vi komma visserligen att till den 15 januari ordna en utställning av alla våra nyförvärv under 1928, men, då vi våga räkna Dig till den inre cirkeln av våra vänner, vore det roligt att få visa sakerna speciellt för Dig, när så passar Dig.

Sändningen till Kummel är nu färdigpackad och jag väntar endast på hans telegrafiska meddelande att försäkringen är ordnad. Sedan går sändningen omedelbart.

Det nu nära tilländalupna året har ju varit för oss i nästan alla avseenden lyckobringande. Tack vare Din Broders stora frikostighet fingo vi en donation på 15.000 kr. fördelad på fem år och avsedd för täckande av våra bearbetningskostnader. Från annat håll har jag fått ytterligare 20.000 kr. för samma syfte, men det återstår mig ännu 15.000, innan jag hopbringat hela den summa på 50.000 kr. som jag beräknat för det angivna ändamålet. Jag har gjort flera försök för att fylla denna summa, men ser nu tyvärr att jag måste möta årsskiftet utan

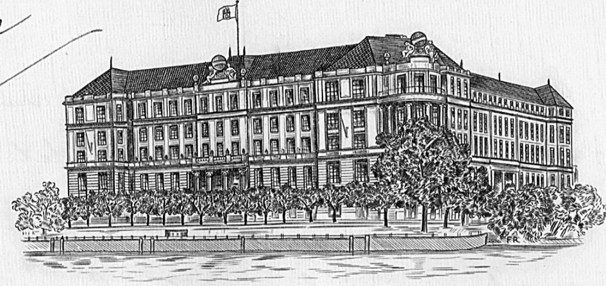
att hava fullständigt löst min uppgift. Därför dristar jag mig i min nöd att hänvända mig till Dig, min käre Vän. Du har en stor bekantskapskrets av rika män och det är väl tänkbart att Du skulle kunna hjälpa mig att finna någon, som vore villig att bispringa Östasiatiska Samlingarna på samma sätt som Din Broder, nämligen genom att skänka oss 3.000 kr. under vartdera av åren 1929-1933. Skulle Du vilja vara så vänlig att tänka på denna sak och låta mig veta hur Du ser på den, när vi, som jag hoppas träffas fram på nyåret.

Din tacksamt tillgivne

P. S. Jag glömde så när att berätta för Dig hurusom jag just fått en offert från Kina på 1766 småbronser, mest Suiyuan. Jag måste svara telegrafiskt, om detta material ej skall gå oss ur händerna, så Du ser att jag har åtskilliga problem att söka lösa nu i helgen. D. S.

0627a

Konfidentiellt



Hotel Atlantic
Restaurant Pfordte

Hamburg
An der Alster 73-79

Telefon Vulkan 3600/32 * Telegr.-Adr.: Atlantic

den 10 Okt. 1928.

Herr Professor J. G. Andersson

Stockholm

Käre bror!

Idag erhöll jag vänl. skrivelsen av den [illegible] med kopia av ditt brev till Kümmel. - Jag t[illegible] bestämt det skall skingra alla gamla missför[illegible] och förbereda ett vänskapsfullt samarbete E[illegible] emellan. - han vet nu var han har dig o[illegible] vad du tänker om honom.

Jag är dig även mycket tacksam för meddelandet om Kina Kommitteens ställning till

den fråga du nyligen berörde vid vårt samtal i samlingarna. Jag finner det fullt förklarligt att K.K. vill överlemna åt Gruffin att slutföra den angelägenhet han på eget initiativ åtagit sig – och som han på tids-betingade grunder, nog icke tidigare kunnat föra i hamn.

Om han härvid kommer att begagna sig av de tjenster det varit mig ett nöje att göra de Östasiatiska samlingarna, har jag mig icke bekant, men skulle tro att sådant knappast skulle behöfas – då han ju måste hava inlemnad sin anhållan – innan – detta ägde rum.

Han gör nog säkert sitt bästa både för min skull – och därfore att han nog förstår att tills han lyckats, inga vidare förslag från något håll kunna göras mig

Så snart jag kommit tillbaka från resan – skall jag hava nöjet uppsöka Dig – och för övrigt väpnar jag mig med tålamod – i medvetandet att „hoppets färg är g

Med vänskapsfulla hälsningar förblir jag

Tillgivne Vännen

[illegible]

06276

0628.

Den 8 okt. 1928

Konfidentiellt.

Direktör Ivan Traugott,

Hotel Atlantic

Hamburg.

Hedersbroder,

Jag bilägger härmed kopia av mitt brev till Kümmel, och hoppas jag att detta skall visa honom hur ärligt jag vill uppehålla ett angenämt kollegialt samarbete med honom.

Det var på sätt och vis synd att jag icke fick tillfälle språka med dig före din avresa. Mitt samtal med Lagrelius var nämligen mycket upplysande och gav nog definitivt besked rörande Kina-kommitténs syn på de frågor, som nu intressera mig.

Vi skulle med glädje se att Gauffin förde fram din fråga i december, varvid han naturligtvis vore välkommen att taga hänsyn till jämväl de donationer, som du gjort till Östasiatiska Samlingarna. Men kommitténs skattmästare anser att från vår sida icke ett initiativ kan tagas så som sakerna står för närvarande. Jag har nog en del donkreta förslag att göra dig men finner det i alla avseenden lämpligare att framställa dem muntligen och ber dig därför att godhetsfullt underrätta mig så snart du är åter i Sverige.

Med tillönskan om en angenäm färd och välkommen åter

Din tacksamt tillgivne

0629.

Kopia

Ernst Fritzsche

Alt-Japan-und China-Kunst

Berlin 5 Juli 1928

Seiner Hochwohlgeboren

Herrn Dir. Traugott

Stockholm

Post Box 69

Sehr geehrter Herr Direktor,

Ich habe nunmehr aus China über die Frage „Grabsteine" Bescheid erhalten.

Die Fotografie ist diversen ersten Experten in Canton, Shanghai, Peking vorgelegt, und auch die nötigen Erklärungen und Fragen dazu gegeben worden.

Sämtliche massgebenden Herren haben bekundet, dass der Untergrund, das heisst die primitiven Querschnitte und Wellenumrandungen, von einfachen Steinmetzarbeitern bearbeitet worden sind, während die Tiere, Ornamente etc. von dem Künstler zu gleicher Zeit ausgeführt wurden.

Derartige Steine sind für Gräber, Tempelbauten wahrscheinlich in Vorrat gehauen und je nach Bedarf künstlerisch ausgestaltet.

Es liegt gar kein Grund vor die Echtheit zu bezweifeln, noch dazu die Grabsteine aus einer Gegend und Zeit stammen, wo noch nicht wie jetzt Tang und Han Schwindel in so starkem Masse existierte, auch konnten solche schweren Steine nicht aus dem Gebirge in die Stadt versandt werden um Fälschungen vorzunehmen, an Ort und Stelle hat niemand an Fälschungen gedacht.

Die Auskunft deckt sich also vollständig mit meinen Angaben und können Sie, Herr Direktor, und das Museum völlig über die Echtheit und Alter beruhigt sein.

Es freut mich Ihnen dies zur Beruhigung mitteilen zu können.

Hochachtungsvoll

Ihr ergebener

Ernst Fritzsche

Kopia

Ernst Fritzsche

Alt-Japan-und China-Kunst

Berlin 20 Juli 1928

Seiner Hochwohlgeboren

Herrn Dir. Ivan Traugott

Stockholm

Sehr geehrter Herr Direktor,

Mein Geschäftsfreund, welcher die Angelegenheit bearbeitet hat, teilt mir wörtlich mit:

"Ich habe mich mit verschiedenen Herren und zwar sowohl Sammler, wie auch erstklassige Kunsthändler dort in Verbindung gesetzt.

Ich wäre in Verlegenheit, sollte ich Ihnen die Namen der Herren alle aufführen. Da ich die Bekanntschaft der chinesischen Herren erst auf Grund der gewünschten Expertise machte, sind mir diese für uns doch immerhin schwierigen chinesischen Namen nicht genau mehr im Gedächtnis. Ich erinnere mich noch an 2 bekannte chinesische Sammler von Plastiken und Skulpturen mit Namen Mr.Wong und Mr. Oking, deren Sammlungen ich auch besichtigte. Ich habe mich speciell mit chinesischen Experten in Verbindung gesetzt, da wir europäische genügend im Lande haben. Die Herren sind der Meinung, dass die gleichzeitige Bearbeitung s.Z. stattgefunden hat und teilen völlig meine resp. unsere Ansicht.---"

Es ist nun schwer sehr geehrter Herr Direktor noch mehr aus den Leuten herauszuholen, indem die Originale nicht vorgeführt werden können. Ich bin aber der Ansicht, dass man nunmehr völlig beruhigt sein kann.

Sollte einmal wieder ein Herr aus China / vom Museum aus Peking / wie vor ca. 6 Monaten hiersein, so werde ich die Angelegenheit weiter bearbeiten.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ernst Fritzsche

0631 a.

A.-B. Göta Källare & Grand Hôtel Haglund



Innehavare av:
Grand Hôtel Haglund
Savoy Hôtel
Trädgårdsföreningens Restaurant
Göteborg
—
Savoy Hôtel
Malmö
—
Direktion:
Carl Linder

Göteborg den 11 Mars 1928.

H. Professorn J. G. Andersson

Stockholm

Hedersbroder:-

Åberopande vårt telefonsamtal av igår - vill jag med detta ännu en gång tacka Dig i min hustrus och eget namn för den vänliga inbjudan till de Östasiatiska Samlingarna Onsdagen den 21 dennes - och skola vi med glädje begagna oss av densamma.

Jag nämnde Professor Kümmel i vårt samtal men glömde säga att han även skrev något om Östas. Samlingarna i Stockholm, han skriver:

" Ich benutze diese Gelegenheit zu der Frage, wie weit es
" mit der Ausstellung der Andersson'schen - u.s.w. Samm-
" lungen bei Ihnen ist. Ich würde, sobald die Aus=
" stellung eröffnet wird, natürlich nach Stockholm kommen
" Etz..

Jag ville icke underlåta att meddela Dig detta

För den händelse Du skulle finna det lämpligt inbjuda honom evntl. äfven andra därifrån – till den 21 Mars eller vid annat tillfälle. —

Med hjärtliga hälsningar.

broderligen

Knut Traugott

✝

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Direktören m.m. I. Traugott

Hovslagaregatan 5,

H Ä R.

Hedersbroder,

Onsdagen den 21 dennes, 4.30 em. ha vi en liten förevisning här på Östasiatiska Samlingarna inför Kronprinsen /möjligen Kronprinsessan/ samt ett helt litet antal av våra närmaste gynnare och vänner med damer.

Vill din Fru och Du göra oss den stora glädjen att hedra denna sammankomst med Eder närvaro. Vi skola då ha en första uppvisning av en ny museiteknisk anordning och jag skulle sätta mycket värde på att höra ditt omdöme om våra försök.

Vi ha nu katalogiserat hela den Karlbeckska samling som vi förvärvat tack vare ditt älskvärda mecenatskap och jag ber om ditt tillstånd att i pressen få lämna en redogörelse för detta förvärv.

Med min vördnad till din Gemål

Din tacksamt tillgivne

0633.

OSCAR TRAUGOTT

STOCKHOLM 17/7 19[illegible]

Herr Professor m. m. J. G. Andersson

Högt värderade Herr Professor.

Med detta anhåller jag vördsamast få betyga min stora tacksamhet och glädje över att mig sända Diplomet från Ri[illegible] Kommittén; det skall alltid påminna [illegible] om den framstående plats som Sverige genom Eder Herr Professors epokgörande upptäckter intager i utforskandet af Kin[illegible] urgamla historia.

Med vördnad och tillgivenhet tecknar

Oscar Traugott

0634.

OSCAR TRAUGOTT

STOCKHOLM 19/6 192

Herr Professor J. G. Andersson
Östasiatiska Museet

Bäste Herr Professor,

Med nöje emottogs Edert värda bre
af den 10 dennes - det var för mig var
en synnerligen stor glädje att jag, om än
i ringa mån, har kunnat tillskjuta me
medel till det vetenskapliga bearbetande
af de epokgörande fynd Ni Herr Professo
gjort världen rikare med.
På samma gång tackar jag Eder på de
hjärtligaste för Edert intresse uttryckande
Herr värdefulla utmärkelsen som kommi
mig till del.

Alltid Edert tacksamma och tillgifna

Oscar Traugott

0635

Stockholm den 15 juni 1928

Herr Direktören m.m. Oscar Traugott,

Box 69

Stockholm 1

Högt ärade Herr Direktör,

Så väl å Östasiatiska Samlingarnas vägnar som också från överintendenten Lagrelius och mig själv ber jag att till Eder Herr Direktör få frambära ett hjärtligt tack för de stora ynnestbevis som Ni under de senaste dagarna hopat över oss genom att dels tillställa Kinakomitténs skattmästare överintendenten Lagrelius ett gåvobrev på 15.000 kr., fördelade över 5 år, dels till överintendenten Lagrelius inbetala den första femtedelen av denna donation med 3.000 kr., vilka av överintendenten Lagrelius blivit insatta på Kinakomittens räkning i Norrköpings Enskilka Bank.

Det har varit mig ett stort nöje att kunna till Kinakomittén ordförande , H.K.H. Kronprinsen omnämna det ytters betydelsefulla stöd som Ni Herr Direktör sålunda frikostigt givit åt Östasiatisk Samlingarna. Jag hoppas också livligt att vi snarast möjligt skola bliva i tillfälle att visa Eder Herr Direktör något mer påtagligt uttryck för vår tacksamhet.

Eder tacksamt tillgivne

Stockholm den 31 maj 1928.

Herr Direktören m.m.

O. T r a u g o t t,

Strandvägen 57 ,

H Ä R.

Bäste Herr Direktör Traugott,

Med ett förbindligt tack för den angenäma samvaro, som vi för någon tid sedan hade här på Östasiatiska Samlingarna ber jag att härmed få återkomma till de frågor som vi då avhandlade.

Jag gjorde omedelbart min framställan till Riksmarskalken och har all anledning antaga att densamma kommer att leda till gynnsamt resultat då ju vår fråga ligger på alla sätt förträffligt till.

Överintendenten Lagrelius har låtit utarbeta ett förslag till skrivelse, som bör av Herr Direktören undertecknas och av två personer bevittnas i den händelse Herr Direktören ej har någonting mot formuleringen att invända.

Vi äro nu i stort behov av medel för avlönande av våra tillfälliga biträden och vore jag därför mycket tacksam om Herr Direktören vid lägenhet godhetsfullt ville till Överintendenten Lagrelius överlämna det för i år i utsikt ställda bidraget av 3.000 kronor. Medlen mottagas av honom för Kina-fondens räkning och redovisas inför H.K.H. Kronprinsen.

Apropos Kronprinsen är det mig en glädje att berätta hurusom han under sitt besök i London visade oss den stora godheten att för Östasiatiska Samlingarna inköpa en hel del vackra saker, vartill Doktor Hultmark godhetsfullt ställt medel till förfogande. Vidare har professor Sirén vid en auktion i Berlin gjort synnerligen vackra förvärv åt oss och till sist hoppas vi att snart få från Paris ett par värdefulla förhistoriska urnor. När Direktörens bror återkommit och vi fått dessa nyförvärv

0636 b

samlade hoppas jag att Herrarna tillsammans göra oss glädjen att ta dessa saker i betraktande.

Herr Direktörens med tacksamhet tillgivne

0637a

OSCAR TRAUGOTT

STOCKHOLM

24/6 1928

Bäste Herr Professor,

På grund af att vi redan utflyttat till landet erhöll först idag Professorns vänliga bref för vilket på det förbindligaste tackar. Jag har nu gått i författning om att öfverintendenten Lagrelius skall komma i besittning af det [illegible].

För de intressanta meddelanden beträffande uppställningen af [illegible] saker på det bästa och skall det blifva ett stort nöje att framdeles få se samma.

06376.

Uti Stockholms Dagblad såg jag notisen om Prof. Kümmels besök på Ostasiatiska och hans öfverväldigande beröm öfver Samlingarne, vilket säkert skall glädja alla intresserade.

Med vördsam hälsning tecknar

Eder tillgifne

Ivar Traugott

Den säkraste Postadressen under Sommaren är Box 69 Stockholm I

0638

Stockholm den 19. 3. 1928.

Herr Direktören m.m.

Oscar T r a u g o t t,

Strandvägen 57,

H Ä R.

Högt Ärade Herr Direktör,

Direktörens broder, Direktör I. Traugott har varit ovärderlig som stöd och hjälp åt Östasiatiska Samlingarna, och det skulle därför ofantligt glädja mig om Direktören med sin Fru ville visa oss den stora välviljan att närvara vid den förevisning som vi komma att hålla här på Östasiatiska Samlingarna, Sveavägen 65, 3 tr. nästa onsdag den 21 dennes, 4.30 em. inför H.K.H. Kronprinsen och ett helt litet antal inbjudna.

Hjärtligt välkomna.

Vördsamt

0639

SUMITOMO GOSHI-KAISHA
OSAKA, JAPAN.

CABLE ADDRESS:
"SUMITOMO. OSAKA"
CODES USED:-
LIEBER, A. 1., A.B.C. 5TH. EDITION:
BENTLEY & WESTERN UNION.

Osaka, November 21st, 1928.

Dr.D.J.Andeerson,
Orientalische Sammulung,
Stockholm,
Sweden.

Dear Sir,

Pursuant Prof.Hamada's recommendation our Baron Sumitomo has decided to spare a remaining set of his departed father's Bronze Catalogue(Edition de luxe)which is now out of print due to the Earthquake catastrophe that had fallen to its printing house in Tokyo in September, 1923,for your use as a reference book in your zealous study of the Chinese archeology as well as arts,for the indefatigable work of which he expresses his warm admiration to you. Along with these volumes of the rare Edition he has added two special volumes of supplementary edition which he recently published as his father's posthumous work,so that your set will have a complete catalogue so far in print of the late Baron Sumitomo's collection.

Through kind courtesy of your local Consul,Henrik Ouchterlony, Esquire,of Kobe the whole set of the volumes,twelve in number,has left the said Port of Kobe yesterday per the Swedish East-Asiatic Company's ship,M/S "Nanking" for Gothenburg as per Captain's Receipt therefor herein enclosed for you to take delivery at the destination. Kindly see that the said shipping firm's Agents at your end will give their prompt attention for forwarding the books to your address in Stockholm and let us know when you have received them.

With our Baron's compliments,we remain,

Sincerely yours,

For The SUmitomo Goshi Kaisha,

per. N. Fukanoto

Enclosure: I Receipt for Bronze Catalogue

P.S. Owing to infrequency of available ships to your end the shipment of the catalogue has inadvertently been delayed,to which fact we ask you to please note. N.F.

0640a

NICHIZUI TRADING CO., LTD., AGENTS, Kobe, Yokohama and Moji, JAPAN.

No. 7.

KOBE, ...192

Received on board the ~~S.S.~~ M/S "NANKING"

for GOTHENBURG

the following GOODS, in good order and condition, from The Swedish Consulate, Kobe,

Marks & Nos.	No. of Pkgs.	DESCRIPTION	Measurement.
FOR THE EXHIBITION FREE OF FREIGHT PER CARE OF CAPTAIN.			
Dr. D. J. Andersson, Orientalische Sammulung, STOCKHOLM.	One (1) case	Art catalogue printing.	

Received (1) cases only Packages

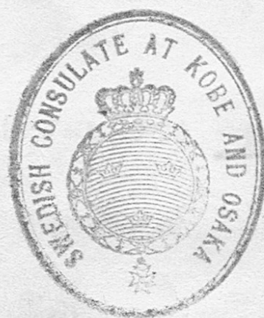
Hugo Harvell.

Chief Officer.

This Receipt is granted subject to the terms and conditions of the Bills of Lading issued for this Steamer and until it has been exchanged for Bills of Lading duly signed by the Matser or Agents, the Goods will be held and carried according to such terms and conditions.

06406

Swedish Consulate at Kobe
November 20th 1928
H. [illegible]
Consul



Till

Tullmyndigheterna i Stockholm.

Härmed intygas på tro och heder att de två lådor med arkeologiska föremål som försänts av det lettlendska speditionsbolaget Gerhard & Hey till mig adress Östasiatiska Samlingarna, Stockholm, innehålla endast arkeologiska föremål från Ryssland vilka avses att antingen tillfälligt utställas inom Östasiatiska Samlingarna eller annars inköpas av vår institution.

Stockholm den 22. 3. 1928.

0642.

Den 20 Sept. 1928

Stockholms Högskolas Rektor Herr Professorn m.m. S. Tunberg,

Stockholm.

Broder,

Som framgår av en skrivelse till Riksantikvarien, erbjuder jag härmed en föreläsningsserie över Det förhistoriska Kina, såväl till staberna vid våra kulturhistoriska muséer som också till de studerade vid Stockholms Högskola som möjligen kunna befinnas intresserade av dessa föreläsningar.

Skulle du på lämpligt sätt, eventuellt genom förmedling av professorerna i konsthistoria samt läraren i arkeologi vilja bringa detta erbjudande till vederbörande studenters kännedom.

Din tillgivne

0643.

Stockholm den 4 Jan. 1928.

Stockholms Högskolas Rektor

Herr Professor S. T u n b e r g,

H Ä R.

Broder,

Tack för ditt vänliga brev. Jag beklagar liksom Du om det varit ett missförstånd med anledning av mitt brev till Dig förra våren. Jag fick mycket riktigt det lilla kort som Du sände mig från din resa och däri Du föreslår att frågan skall anstå till på hösten, men jag kunde ej finna att Du anvisat mig att taga initiativet och har därför förgäves väntat på att få höra från Dig.

Nu faller det sig så lägligt att Karlgren är här i Stockholm på lördag den 7 och kommer hitupp på Östasiatiska Samlingarna kl. 1. Jag ber därför att få fråga huruvida Du skulle vilja visa mig den stora vänligheten att komma hitupp på lördag kl. 1 och äta en mycket enkel lunch tillsammans med Karlgren och mig samt möjligen Professor Nordenskjöld.

Din tillgivne

0644a

MUSEUM OF FINE ARTS
BOSTON, MASS.

C/o Mr Tomita
7th Dec. 1929

Your Royal Highness, The Crown Prince of Sweden.

Ans Jan 4.

Dear Sir,

First of all, I must apologized for the neglect to write a letter for a long time. After I left from Stockholm at the end of last September I had a busy time in Berlin, Paris and in London, and arrived in New York on the 5th of November on my way to home. Here I ~~have~~ having the pleasure of studying some Chinese things among them which I saw till present time, I am pleasure to mention two Chinese dated mirrors, (one is 261 A.D at the Museum of Fine arts, here the other 316 A.D at Yamanaka's one axe head which ornaments of very archaic designs and has a kind of

06446

Dagger. The last one is specially interest, because it has 驕 𩤙 ornaments with inlaid tourquers, and is exactly same of that from capital of Shang and now Prof Andersson's hand. so, I shall enclose my sketch also a rubbing of an ax head of which, I hope, your Royal Highness will find of some interest.

I expect to stay in America still two months, and think to write again about New things before I return home.

With best regards

yours obeident Servant

S. Umehara

0645a

Berlin
7th. Oct. 1928.

Dear Prof Andersson,
First of all I wish to express my hearty thanks for the kindness which you showed me at Stockholm. Under your free permission and guidance How I enjoyed myself to study your unique collection again! and I am grateful to spent delightful time with you through your care, besides owing to your kind advice. I am very pleased to write you that I had good time at Göteberg with Prof Karlgren and ~~found~~ many interesting Chinese things at the Museum among them specially one dated T'ang Mirror (892. A.D)

Since I returned here I felt tired and have taken Cold and Still am compelled to rest, but within few days I shall be in Paris, then London. I expect to leave there for America on the 27th Oct.

I hope you are keeping well and to see you again next year in my Country.

With best regards to you also Mrs Andersson, and renewed with thanks

Yours sincerely

S. Umehara

P.S. Till the 25th Oct my adress in London is as followed

c/o Yamanaka Co
127 New bond Street
London. W. 1.

One of my friends, Mr S. Goto, the member of Tokyo Imperial Museum, is now in Berlin, and intend to go to you next week, so you shall meet him soon. I think.

06456

0646.

26th Sept. 1928

Professor S. Umehara,

Stockholm.

Dear Professor Umehara,

I am very grateful for the opportunity which you offered me today to explain to you my interest in the cowry-problem, and I will feel in the future very deeply indebted for any information on the cowry in Japan with which you can possibly kindly favour me.

First of all it would be most desirable to learn in every possible detail the folkloristic beliefs current in Japan in connection with the cowry.

Second I am most anxious to learn about every occurrence of the cowry in ancient tombs in Japan, Corea and Manchuria.

Third and last will you kindly advise me about some Japanese zoologists who could inform us about the different species of Cypraea living at the costs of Japan. I have read in Jackson's book that Cypraea monets and Cypraea annulus live at the Liu-Kiu Islands. This statement should be borroborated if possible by specimens from the said localities.

Thanking you most heartily for any information on the cowry-problem with which you can kindly favour me.

Yours very truly

21.5.1928. 0647.

Professor S. Umehara,

Paris,

Dear Professor Umehara,

5th I have received with many thanks your kind letter of the fifth inst. I am glad that my photographs of the mirrors have reached you. We will make the new photographs very soon, and I hope to have the new set ready when you arrive here in the summer. I will always be here and exceedingly happy to see you here again. There will always be some new things to show you.

We were delighted to have your distinguished friend Professor Fujita here some time ago.

Yours very truly

Östasiatiska Samlingarna

Sveavägen 65

Stockholm

May the 21st 1928

Professor S. Umehara,

9 Rue de Breuvery,

St. Germain-en laye,

Seine-et-Oise.

Paris,

Dear Professor Umehara,

I have received with many thanks your kind letter of the 5th inst. I am glad that my photographs of the mirrors have reached you. We will make the new photographs very soon, and I hope to have the new set ready when you arrive here in the summer. I will always be here andexceedingly happy to see you here again. There will always be some new things to show you.

We were delighted to have your distinguished friend Professor Fujita here some time ago.

Stockhom May 21st

Sveaväg

0649a

9. rue de Breuvery.
St germain-en-laye
Seine-et-Oise.
5th May. 1928

Dear Prof Andersson,

I received your kind letter with Photos few days ago, and read it with many thanks. The Photos, I think, are sufficient for study, yet I am pleased to hear that you are going to make better ones by Dr Palmgren.

Perhaps you heard from Prof Fujita that since I came here. I was not well and was compelled to rest nearly a month but now I am much better and studying at Musée St germain mainly Painted Pottery also

0649 6

Caucassian relics which brought by Chantre and de Morgan I already found some light for the study of Chinese things from them.

I am also pleased to write you that I closely studied the Kan-su Pattery which brought to Paris, as well as the other Scythian helmet which is very similar of your one and found in china, among Mr David Veill's Collection, Paris, and I hope to send a Photo some other days.

I learned about your conference, but at last I decide to return to you again before I leave from Europe. I intend to go to Stockholm at the end of next july on may way to Russia, if you are there, if not, at the end of next august.

Hoping you are keeping well and best regards to you as well as Mrs andersson and my renewed thanks

yours sincerely

S. Umehara

0650 a

Chez Madame Pay
9. rue du Buerve
St. germain-en-la
Seine-et-Oise. Fr
21st March. 2

Dear Prof. Andersson,

On my arrival here from London on last Monday, I found your letter waiting me. That is the first letter from you, as I didn't yet received your letter of the 3th January to Berlin, so I read it with great pleasure. Owing to litter overwork during my long journey. Now I am compelled to rest here. then It seems to me that it will be impossible to go to Stockholm soon. but if the Congress will hold in next June or July, I intend to attend on my way to home, and to have the pleasure of meeting you again instead of my last plan. I am awfully sorry that you postpone your Congress till next year which I shall not be able to wait in Europe.

By the way, I began to write my essay upon your Mirror collection and hope to send it, before I leave from Europe. I am anxious to have another set of photos of Mirrors for the Plates, so I shall be very much obliged if you will kindly send them to my address here. I expect to stay in Paris till next June.

with best regards to you
as well as Mrs Andersson,
yours sincerely
S. Umehara

0651a

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65,
Stockholm.

March 16,1928

Professor S. Umehara,
Care of Madame Payan,
9 rue du Buervery Saint Germain-en-laye
Seine-et-Vise, France.

Dear Professor Umehara,

I have to thank you for so many kind communications of December 2nd and 30th, January 28th and now most recently March 4th.

I have written to you only once, namely January 3rd, a letter which was addressed to the Japanese Legation, Berlin . I trust it has safely reached you.

I have just been expecting to hear from you as you intended to return here with your colleague Professor Fuchita early this spring, but I assume that this plan has been modified.

For my own part, I am awfully sorry to inform you that our intended conference has been necessarily postponed until next year because we have found that we have neither the time nor the money to get the museum in definite shape for this summer.

As soon as our plans for this conference have been more definitely outlined I will write in full detail to you as well as to Professor Hamada. In the meantime, I am anxious to assure you that we will be exceedingly glad to receive you, if possible together with Professor Fuchita, any time in the course of this year. The big exhibition hall is now in fairly good shape with its definite furniture and we are busy preparing descriptions of the

Second Period funeral urns, at the same time as we are working on the catalogue of the scythian small bronzes.

By the way, Professor Brovka, keeper of the scythian department of the Hermitage was here lecturing in January and we had very stimulating discussions over the Sino-scythian problem. He told me amongst other things that the bronze helmet, the duplicate copy of which you found in Berlin and sent me a photograph, is of the scythian type, an explanation of which may account for the fact that this helmet is quite different from the head-dresses of the Han Period warriors.

Hoping to hear from you soon, I remain

Yours very devotedly,

0652 a

Cambridge
4th March. 28

Dear Prof. Andersson,

Since I left you, four months already passed away, and I am rather sorry to hear nothing about you, but I believe you are having a very buzy time for your great work.

I returned to England about half a month ago, after travelling in Spain and in Southern France with Prof Hamada. When I was with him, he told me that you are intending to hold Archaeological Congress in Stockholm at the middle of next June. if so, I shall have the pleasure to attend it through Prof Hamada's kind advice, because I am going to stay in Paris till next August

0652

Would you kindly write me more detail upon your plan of that Congr[ess] if you can? Prof. Ellis H. Minns at Cambridge, the famous scholar on the Scythian archaeology, also has much interest about your plan.

I expect to be in Paris on the 18th or 19th of this month and my address there is as follows.

Chez [Madame Payan
9. rue du Buerkery
Saint germain-en-laye
Seine-et-Oise. France]

With best regards to you as well as Mrs Andersson,

Yours sincerely
S. Umehara.

January 3rd, 1928

Professor S. Umehara,
Care of Japanese Legation,
Berlin, Germany

Dear Professor Umehara:

Thank you so very much for your letter of November 12th from Berlin, your postcard from Munich of December 2nd and last but not least for your very nice New Year`s greetings.

Under separate cover I send you the little pamphlet concenning our temporary exhibition which you saw in proof before you left Stockholm.

The opening of our little exhibit, November 15th, was quite a success, with the Crown Prince, the Premier, the Minister of Foreign Affairs, and the Minister of Education present, together with quite a number of representatives for our learned corporations. The practical result I hope will be that we get from the next Parliament meeting some very much needed increases in our budget.

The large exhibition hall is now entirely furnished with the definite show-cases, so we will be able at your return here next month to show you our prehistoric things in somewhat better shape than when you visited us last.

Please inform me, dear Professor Umehara, some days in advance when you and your friend,The Director of the Seoul museum, arrive in Stockholm.

We expect Dr. Boroffka to lecture here the 12th, 13th, and 17th of this month, and we will enjoy very much to discuss with him the problems of the archaeology of the Far East.

Hoping to see you here very soon, I always remain, dear Professor Umehara,

Yours very devotedly,

0654a

LÉGATION DE SUÈDE

Riga, den 10 mars 1928.

D. Nr. 65 ./1928.

Herr Professor,

Baron v. Campenhausen besökte mig i dag och meddelade, att antikvitetssamlingen om tisdag, d.v.s. den 13 dennes, sannolikt skulle avsändas härifrån via Berlin under Herr Professorns adress. Själv ämnade Baron v. Campenhausen i nästa vecka resa till Berlin, där han hade att göra någon tid, samt därifrån efter telegram från Herr Professorn bege sig till Stockholm för underhandling om försäljningen. Jag underlät icke att i enlighet med Herr Professorns brev den 20 nästlidne februari framhålla, att värdet av antikviteterna nog icke vore så högt, som han törhända föreställde sig, varpå Baron v. Campenhausen som sin mening anförde, att, då han på Herr Professorns förslag försäkrat samlingen för 5.000:- kronor, den kunde antagas vara värd ungefärligen detta belopp. Denna åsikt bad jag honom icke fasthålla vid, då försäkringsbeloppet säkerligen föreslagits mera på måfå och hellre för högt än för lågt.

Resan till Stockholm motiverade Baron v. Campenhausen med, att

Herr Professorn
Fil. Dokt. J.G. Andersson.
S t o c k h o l m .

06546

professor Minzloff, som synes vara samlingens ägare, är till åren och i svårt ekonomiskt läge, varför han snarast och utan långa skriftliga underhandlingar vill avyttra densamma. Ett anbud, men blott på bronssakerna, förelåge från Tyskland. Man önskade dock helst sälja samlingen odelad.

Svårigheter för utförsel föreligga ej, varför jag inskränkt mig till att lämna Baron v. Campenhausen några råd och upplysningar, som kunna vara till gagn för hans resa.

Med utmärkt högaktning

[signature]

Stockholm den 20.2. 1928.

Herr Envoyén m.m.
U. T. U n d é n,
Svenska Beskickningen,
RIGA.

Högtärade Herr Minister,

Från en Baron R. von Campenhausen, Hamburger Strasse 3, Mezapark, Riga ha vi bekommit ett anbud på en samling av antikviteter från norra Mongoliet, vilken samling enligt uppgift sammanbragts på platsen av en professor Minzloff, som nu befinner sig i Riga.

Min första åtgärd var att utbedja mig fotografier av dessa fornsaker och sådana har jag nu bekommit, vilka tillåta mig att formulera en ganska god uppfattning av samlingen. Frånsett en del föremål av yngre datum som jag helst alls icke tager befattning med, består samlingen av sådana föremål som äro typiska för norra Mongoliets och Sibiriens brons- och stenålder. Samlingen förefaller att vara alltigenom hederlig men relativt slätstruken, då av fotografierna att döma det icke finnes mer än några få föremål som erbjuda något konstvärde.

Då vi ej äga något material från trakten ifråga skulle vi vara intresserade att förvärva samlingen om den kan fås för moderat pris. Jag måste emellertid frukta att baron Campenhausen och professor Minzloff ha överdrivna föreställningar om samlingens värde. Ett tecken i den riktningen är att baron C. föreslår mig antingen att jag skall resa över till Riga för att se på sakerna eller att vi skola bekosta baronens överresa hit och uppehåll här. Vore det fråga om en stor och verkligt dyrbar samling kunde man ju gott reflektera på endera av dessa eventualiteter, men i detta fall anser jag att samlingen kan sändas över hit för inköp eller återsändande efter besiktningen. Jag har i ett brev som nu

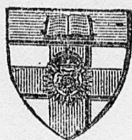
avsändes föreslagit baron C. att vi skola bekosta packning, försäkring och frakt för sändningen, eventuellt även retur i händelse att affären ej kommer till stånd.

På min anhållan att få veta ett pris på samlingen har baron C. ej velat svara utan synes han mig ha överlämnat prissättningen till oss, och äro vi ju mycket villiga att göra ett anbud så tillmötesgående som möjligt i den händelse vi få besiktiga föremålen här i vårt museum.

Jag har sagt i mitt brev till baron C. att jag nu samtidigt tillskriver Eder Herr Minister, och vore jag mycket tacksam om Ministern ville visa mig den stora godheten att hjälpa oss med sådana formaliteter som möjligen kunna vara nödvändiga för samlingens utförande och återinförande från och till Lettland. Det förekommer ju rätt ofta att samlingar utlånas från ett land till ett annat för utställningsändamål och det vore kanske lämpligast att på ärendets nuvarande mycket preliminära ståndpunkt endast tala om en samling som hitlånats för utställning. För övrigt ber jag att få lägga detta ärende helt och hållet i Herr Ministerns händer i den mån som Ni vill visa oss godheten att hjälpa oss tillrätta.

Vördsamt

0656.



University of London,

South Kensington,

London, S.W. 7

Telegrams: University, Southkens, London.
Telephone: Kensington 7000 (4 lines).

Replies to this letter should be addressed to the undersigned and the following number should be quoted:— 1955.1

8th October, 1928.

Dear Sir,

On my return from vacation I found your letter of 8th September, and I now write to inform you that we are in complete agreement with regard to your proposals for your Lectures in the University in February next. We are arranging with the Secretary of the Society of Antiquaries to allow of University students being admitted to the Lecture which you will give before the Society on 14th February.

I am, dear Sir,
Yours faithfully,

Edwin Deller

Academic Registrar.

Prof. J.G. Andersson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

J/MW

0657.



University of London,

South Kensington,

London, S.W. 7

Telegrams: University, Southkens, London.
Telephone: Kensington 7000 (4 lines).

Replies to this letter should be addressed to the undersigned and the following number should be quoted:— 1955.1

17th August, 1928.

Dear Sir,

In the absence of the Academic Registrar on vacation I am directed to thank you for your letter of 15th August.

I regret that owing to the vacation it is not possib now to propose dates for your Lectures in the University, but I think there will be no difficulty in arranging for the Lectu to be given round about the dates mentioned in your letter. You may therefore quite safely accept the dates suggested by the Society of Antiquaries and Lord Crawford.

I will write to you as soon as possible to suggest dates for your Lectures in the University, but I do not anticipate being able to do so before the end of September.

Will you kindly let me know later on whether you will require the use of a lantern or other apparatus at your Lectures?

Yours faithfully,

J. H. James.

Clerk to the Academic Registrar.

Professor J.G.Andersson,
Ostasiastiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
STOCKHOLM.

J/JHJ

0658a



University of London,

South Kensington,

London, S.W. 7

Telegrams: University, Southkens, London.
Telephone: Kensington 7000 (4 lines).

Replies to this letter should be addressed to the undersigned and the following number should be quoted:— 1955.1

28th August 1928.

Dear Sir,

With further reference to your letter of 15th August and to my reply of 17th August, I am directed to inform you that arrangements have been made for your Course of three Lectures to be given at University College on February 11th, 13th, and 15th, at 5.30 p.m. We should be glad therefore if you would kindly regard these dates as definitely fixed for your Lectures.

I have informed the Assistant Secretary of the Society of Antiquaries of these arrangements.

I am, dear Sir,
Yours faithfully,

J. H. James

Clerk to the Academic Registrar.

Professor J.G.Andersson,
Ostasiastiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
STOCKHOLM.

J/JHJ

1/ A Stone Age village in Honan

2) The Stone Age of ~~N.W. China~~ Kansu

3. The Bronze Age of N.W. China

~~The cultural relationship of~~

The Highway of Eurasia.

8th Sept. 1928

The Academic Registrar,
University of London,
South Kensington
London S.W.7

I have to acknowledge with sincere thanks a letter from your office dated August 28th, fixing the dates of my University lectures to February 11th, 13th, and 15th.

I herewith have the pleasure to enclose a proposed program for all my London-lectures. If you consider my schemes suitable, may I suggest that an invitation be issued to the Society of Antiquaries for the University- lectures.

All my lectures will be illustrated by a considerable number of lantern-slides.

Yours very truly

0660a

December the 10:th. 1928

The Academic Registrar
University of London
South Kensington, S. W. 7.

Dear Sir,

I herewith return the draft-program of my lectures.

The only correction to be made is my title which should be: Keeper of the East-Asiatic Collction, Stockholm.

Yours very truly

The 10:th of December 1928

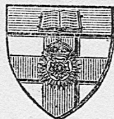
The Academic Registrar
University of London
South Kensington, S. W. 7.

Dear Sir,

I hear with return the draftprogram of my lectures.

The only correcti n to be made is my title which should be: Keeper of the East-Asiatic Collection, Stockholm

Yours very truly



University of London,

South Kensington,

London, S.W. 7

Telegrams : University, Southkens, London.
Telephone : Kensington 7000 (4 lines).

Replies to this letter should be addressed to the undersigned and the following number should be quoted :— 1955.1

14th June, 1928.

Dear Sir,

I am directed by the Academic Council, acting on behalf of the Senate, to renew the invitation to deliver in this University a Course of three Lectures on your discoveries in China. The fee offered for the Course is £30.

If, as I hope will be the case, you are able to accede to this request and to render the University this important service, I should be glad if you would kindly suggest dates that will meet with your convenience. The dates for the University Terms for the Session 1928-29 are approximately as follows:-

1st Term: 6th October to 16th December 1928.
2nd Term: 12th January to 21st March 1929.
3rd Term: 26th April to 28th June 1929.

It would be a convenience to receive with your reply, or as soon as possible afterwards, a short syllabus of the Lectures for publication in the University Gazette and elsewhere.

I am, dear Sir,
Yours faithfully,

Edwin Deller.

Academic Registrar.

Professor J.G. Andersson,
Ostasiastiska Samlingarna,
Sveavagen 65,
STOCKHOLM.

J/MW

0662.

15th August 1928

The Academic Registrar,
University of London,
South Kensington
London S.W.7

Dear Sir,

I have to acknowledge with sincere thanks your esteemed letter of June 14th and ask you kindly to excuse the lond delay which has been caused by my desire to make a definite proposal with reference to my visit in London.

When Professor Seligman of Oxford recently visited Stockholm, I had the advantage of discussing with him my coming visit to England. We then decided upon the month of February, provided that this time will meet with your approval. The Society of Antiquaries has approched me for a lecture and they have suggested the 14th of February as the date for that lecture. Furthermore Lord Crawford, the President of the said Society, has asked me to be present at a reception in his home on Tuesday the 12th of February 4 to 6 in the afternoon at which occasion he wishes to bring me into contact with a number of leading antiquaries.

The said dages are all of a preliminary nature and I ask you kindly to inform me whether you could conveniently grpup the three lectures in The University of London round these two mentioned days. I note from your letter of June 14th that the suggested dates fall well within the 2nd term of the University.

In the next week or so I will prepare the desired short syllabus of my lectures.

Hoping to hear from you soon in order to be able to give a definit reply to the Society of Antiquaries I have the honor to remain

Yours very truly

0664.

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65
Stockholm

March 12,1928

To the Scientific Institute Urania,
Berlin.

Dear Sirs,

First kindly excuse me for writing you in English and please reply in German, as I read that language quite fluently.

We are planning here in Stockholm to establish and institute for popularizing natural history sciences, and would be deeply indebted to you for any help in learning about the organization of your own institute which will certainly serve more or less as a model for our own efforts.

I presume that you publish annual reports /Jahresberichte/ and eventually other publications illustrating the work of your institute. I will be very glad to receive from you any such publication and am only too pleased to pay the cost of it.

Very truly yours,

Professor Dr. J.G. Andersson

Avskrift.

Société des Nations League of Nations

Genève den 25 oktober 1928.

Ank. 29/10 1928.

Professor G. Högbom

Institutet för Svensk Utlandstjänst

S t o c k h o l m.

Med anledning av att en tjänst som "medlem" av sekretariatets sociala sektion i dagarna blivit vakant, har chefen för ifrågavarande sektion hänvänt sig till undertecknad med en förfrågan, huruvida jag kände till någon lämplig kandidat. Det gäller här i första hand arbete i samband med opiumfrågan. För egen del känner jag inte till någon lämplig svensk kandidat. Men med tanke på Edert institut, dess speciella uppgift och eventuella förbindelser anser jag det lämpligast att låta förfrågan gå vidare till Eder. Jag närsluter därför kopia på engelska och franska av den vakansanmälan av tjänsten i fråga, där de erforderliga kvalifikationerna och de erbjudna löneförmånerna närmare preciseras.

Jag vill tillägga att lönen är undandragen beskattning (alltså netto), att en duktig och lämplig person måhända skulle kunna kräva något högre begynnelselön och att angivet lönemaximum endast gäller "member, class B" och inte utesluter senare befordran till klass A.

Om prof. Gunnar Andersson ("Kina-Andersson") fortfarande befinner sig i Stockholm, är det måhända inte uteslutet att han med sin speciella erfarenhet från östern och sina talrika förbindelser skulle kunna ge anvisning på någon lämplig kandidat. Tyvärr utlöper ansökningstiden redan den 15 november.

Med största högaktning

Ansgar Rosenborg

0666.

INSTITUTET FÖR SVENSK UTLANDSTJÄNST

SWEDISH INSTITUTE FOR OVERSEA SERVICE

TELEGRAMADRESS: OVERSEA
TELEFON: NORR 593

STOCKHOLM 16, den 30 oktober 1928.
BRUNKEBERGSTORG 20

CCS/HB

Herr Professor Gunnar Andersson,
Handelshögskolan,

Stockholm.

Herr Professor,

Ref.nr.225.

Under åberopande av Generaldirektör Huss' telefonsamtal med Eder innevarande dag tillåter jag mig härmed översända avskrifter av handlingarna rörande den till ansökan lediga befattningen i Nationernas Förbunds sekretariat.

./.

Med utmärkt högaktning

Carl Chr. Schmidt

Den 15 november 1928.

Herr Överdirektören m.m. A. W a l l è n

Hantverkaregatan 19

H Ä R.

Käre Broder Wallén,

Härmed får jag till inval i Geografiska Sällskapet föreslå Laboratorn vid Tandläkarinstitutet Doktor Y. H i l d e b r a n d Strandvägen 11 Stockholm.

0668.

L. WANNIECK

1, Rue St Georges

PARIS

Importation - Exportation

d'Objets d'Art Anciens

de Chine

Registre du Commerce

SEINE N° 54.139

Succursale à PEKIN

Adresse Télégraphique : WANNIECK-PARIS

TÉLÉPHONE. Trud : 21-99

Paris, le 10 Mai 1928

Monsieur J.G. ANDERSSON
Sveavägen 65
STOCKHOLM

Monsieur le Professeur,

J'ai l'honneur de vous confirmer ma lettre du 7 Avril 1928 et j'espère que vous avez bien reçu la nouvelle série de photographies de Vases néolithiques que j'avais eu le plaisir de vous envoyer.

Comme je vous l'ai écrit, j'attends avec le plus grand intérêt celles que vous m'aviez promises des specimens que vous possédez, représentant des Figures humaines et d'animaux,

Par la même occasion, je m'empresse de vous faire savoir que nous venons de recevoir les premiers envois de Pékin de Monsieur Wannieck, dans lesquels se trouvent quelques pièces archaîques extrêmement intéressantes, que je serais très heureux de vous montrer, si vous voulez bien nous faire l'honneur de venir nous visiter.

Veuillez agréer, Monsieur le Professeur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

P.P.

[signature]

0669.

Stockholm le 4 mai 1928

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65,
Stockholm

Monsieur L. Wannieck,
1, Rue St.Georges
Paris

Monsieur L. Wannieck,

J'ai l'honneur de vous confirmer la lettre du 10 mai. Concernant le No. 28252 je trouve malheureusement que le prix de vente est trop haut et que je serai obligé de renoncer à l'acquérir.

Nous recevrons avec grand plaisir les photographies des bronzes de Li-Yü quand vous avez l'opportunité de nous les envoyer.

Je suis maintenant occupé à mettre en ordre des photographies qui je vous ai promis.

Malheureusement je n'ai pas l'occasion ces temps ci de venir à Paris pour regarder les noveaux acquis par M. Wannieck mais je vous suis d'avance reconnaissant pour les photographies des ces objets. On a raison de croir que votre situation financière sera mieux et que ca sera possible pour nous de faire des acquêts même avec des hauts prix régnant au marché européen.

Agréer,Monsieur l'assurance de ma considération la plus distinguée

0670 a

L. WANNIECK

1, Rue St Georges
PARIS

IMPORTATION - EXPORTATION
d'Objets d'Art Anciens
DE CHINE

Registre du Commerce
SEINE N° 54.139

Succursale à PEKIN

Adresse Télégraphique : WANNIECK - PARIS
TÉLÉPHONE Trud : 21-99

Paris, le 7 Avril 1928

Monsieur J.G.ANDERSSON
Sveavägen 65
STOCKHOLM

Monsieur le Professeur,

C'est avec reconnaissance que je vous accuse réception de votre honorée du 3 Ct., et je suis heureux d'apprendre que les 38 épreuves photographiques des vases néolithiques que j'ai eu le plaisir de vous envoyer vous sont bien parvenues.

Comme je vous l'ai écrit dans ma première lettre, je ne vois aucun inconvénient, tout au contraire, à ce que vous gardiez ces photographies dans vos archives et je vais m'empresser de vous compléter cette série par celle relative au nouvel envoi que j'ai reçu tout dernièrement de Chine, comme je vous l'avais fait savoir. Vous pourrez alors, ainsi que vous avez eu la grande amabilité de le faire, les montrer également à Son Altesse le Prince Royal, car il s'y trouve quelques spécimens qui l'intéresseront grandement et il est possible que vous n'en possédiez pas de tels dans votre collection si importante et unique.

Je n'ai plus en mains le grand Bol paru dans l'Illustration du 6 Août 1927, et je le regrette infinimen[t]

Quant aux Numéros 28252 et 28266 que vous me dites différer comme style, de ceux que vous avez déjà le N° 28266 a été vendu tout dernièrement, et il ne me reste que le N° 28252 que je serai très heureux de vous laisser au prix de: Francs 6.000.- (fêlé).

[882
800
1682]

Bronzes de Li-Yu - Incessamment, j'espère avoir l'opportunité de vous envoyer la série des épreuves photographiques concernant ces pièces. Quant aux prix de vente, je dois vous dire d'ores et déjà......

0670 b.

déjà que cette merveilleuse collection fait toujours partie - ainsi que je vous l'ai écrit par ma lettre du 10 Février - de la collection privée de M. Wannieck et se trouve chez lui.

J'attends avec le plus grand intérêt, et je vous en suis d'avance reconnaissant, les photographies des specimens que vous possédez représentant des figures humaines et d'animaux, et vous pouvez être assuré que je ne les emploierai jamais, pour quelque raison que ce soit, pour des études ou pour des publications, sans votre permission.

Dans cette attente, je vous prie d'agréer, Monsieur le Professeur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

P. p.

Dechezy

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

April 3,1928

M. L.Wannieck,
1, Rue St Georges
Paris.

Dear Sir,

I have to acknowledge with deepest gratitude the receipt of your honored letters of February 10th, March 17th and March 30th, as well as your consignment of thirty-eight photographs of Neolithic vases from Kansu.

I am very deeply indebted to you for sending us these excellent photographs which are, as you will very well understand, of extreme interest to us. Most of the types in your series are well represented in our collection but there are especially two Paris No.28252 and 28266 which differ in certain characters from our material. Provided that these pots have not been bought in the meantime, I would be glad to know the price as we would like to buy one or possibly both of them. Have you still in your possession the bowl figured in L;Illustration August 6, 1927 in the lower right corner above the words," Collection Wannieck" If this bowl is still in your possession, please inform me about the price.

I have so considerably delayed my reply because I wanted to show your splendid photographs to H.R.H. The Crown Prince before writing to you and I am very pleased to tell you that His Royal Highness was exceedingly interested in your collection.

I am exceedingly grateful if you allow us to keep your photographs in our archives. They will not be shown to outsiders and not published under any circumstances except with your special permission in every individual case.

I note from your letter of March 17th that you have received a new consignment of urns from Kansu and will be exceedingly glad to receive photographs of the same.

In accordance with your desire as expressed in your letter of March 30th I am preparing photographs of certain specimens in our collection representing human and animal figures. I consider it an understanding between you and us that such photograph will be used only for your confidential study.

We will be exceedingly glad to receive photographs of any Scythian specimens that might come into your hands. It also goes without saying that we are exceedingly happy to learn from your honor of February 10th that it may be possible to receive photographs of the splendid bronze vessels from Li-Yu. I presume that the price for this magnificent collection is too high for our possibilities but we are certainly very much interested in the same.

Yours very truly,

0672.

L. WANNIECK

1, Rue St Georges

PARIS

Importation - Exportation

d'Objets d'Art Anciens

DE CHINE

Registre du Commerce

SEINE N° 54.139

Succursale à PEKIN

Adresse Télégraphique: WANNIECK-PARIS

TÉLÉPHONE. Trud: 21-99

Paris, le 30 Mars 1928

Recommandée

Monsieur J.G.ANDERSSON
STOCKHOLM

Monsieur le Professeur,

J'ai l'honneur de vous confirmer à nouveau mes lettres du 10 Février et du 17 Mars, ainsi que mon envoi - selon votre demande - d'une série d'épreuves photographiques de Vases Néolithiques que nous avions reçus.

Par la même occasion, ayant eu le plaisir de recevoir ici la visite de Mr. Umehara qui a admiré votre merveilleuse collection de ces pièces, j'ai appris par lui que vous aviez quelques specimens avec couvercles en forme de tête humaine et d'autres specimens avec décors d'oiseaux ou d'animaux.

Pourrais-je me permettre de vous demander de bien vouloir m'en envoyer une épreuve photographique, que je serais très heureux de joindre, comme document rare, à mon Album de pièces néolithiques.

Dans cette attente, veuillez agréer, Monsieur le Professeur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

p.p.

[signature]

0673.

L. WANNIECK

1, Rue St Georges
PARIS

Importation - Exportation
d'Objets d'Art Anciens
de Chine

Registre du Commerce
SEINE Nº 54.139

Succursale à PEKIN

Adresse Télégraphique : WANNIECK - PARIS
TÉLÉPHONE Trud: 21-99

Paris, le 17 Mars 1928.

Monsieur J.G. ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65
STOCKHOLM.

Monsieur le Professeur,

J'ai l'honneur de vous confirmer ma lettre du 10 Février, par laquelle je vous informais que je vous envoyais sous pli séparé, selon votre demande, une série d'épreuves photographiques de Vases néolithiques du Kansu. Depuis cette date, j'ai eu l'avantage d'en vendre une importante série.

Attendu que je viens de recevoir encore quelques vases, dont j'ai fait faire immédiatement des épreuves photographiques, pour ceux dont les décors diffèrent des épreuves qui vous avaient été envoyées, je me permets de vous demander d'abord si vous avez bien reçu la série que je vous avais fait parvenir, si parmi eux il y en a qui vous intéressent, et encore si vous désirez que je vous envoie les dernières citées plus haut.

Dans l'attente de vous lire, veuillez agréer, Monsieur le Professeur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

P.pon L. WANNIECK

[signature]

L. WANNIECK

1, Rue St Georges
PARIS

Importation - Exportation
d'Objets d'Art Anciens
de Chine

Registre du Commerce
Seine N° 54.139

Succursale à PEKIN

Adresse Télégraphique : WANNIECK - PARIS
Téléphone. Trud : 21-99

Paris, le 10 Février 1928

Monsieur J.G.ANDERSSON
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65
STOCKHOLM.

Monsieur le Professeur,

En l'absence de Mr.Wannieck qui fait actuellement route pour la Chine, j'ai l'honneur de vous accuser réception de votre estimée du 31 Janvier dont je vous remercie infiniment.

Suivant votre désir, je vous envoie, sous pli séparé, une série d'épreuves photographiques des derniers vases préhistoriques du Kansu que nous venons de recevoir, et je ne doute pas que vous y soyez fort intéressé.

Au dos de chaque épreuve, vous trouverez les dimensiòns de chaque pièce et une brève description, afin que ces indications puissent vous servir éventuellement au cas où vous désireriez les insérer dans la publication que vous vous proposez de faire.

Comme vous possédez déjà une importante collection de ces objets d'art, je vous demanderai de bien vouloir me faire savoir si, parmi les épreuves que je vous envoie, se trouvent des vases de types et de décors différents des vôtres.

Quant au nettoyage de ces pièces, effectivement, nous avions fait part au Dr.Siren de la difficulté que nous avions pour leur enlever la couche calcaire qui les recouvrait - pour certains entièrement -, mais depuis nous avons réussi à faire cette opération en un temps très court et avec des résultats des plus appréciable. Je vous remercie cependant de l'offre que vous avez bien voulu me faire et de la composition du mélange des acides que vous m'indiquez.

<u>Pièces scythiques</u>- En ce qui concerne ces pièces, je n'ai actuellement en magasin qu'une seule applique digne d'intérêt, et je vous en enverrai incessamment la photographie.

En outre...

0675.

L. WANNIECK

1, Rue St Georges
PARIS

IMPORTATION - EXPORTATION
d'Objets d'Art Anciens
DE CHINE

Registre du Commerce
SEINE No 54.139

Succursale à PEKIN

Adresse Télégraphique: WANNIECK - PARIS
TÉLÉPHONE. Trud: 21-99

Paris, le 10 Février 1928

En outre, j'ai immédiatement envoyé copie de votre honorée à M.Wannieck en lui soulignant particulièrement l'intérêt que vous portiez à ces pièces et je ne doute pas que, pendant son séjour à Pékin ou dans l'intérieur, si cela lui est possible, il réussise à s'en procurer un certain nombre.

Bronzes de Li-Yu - Cette merveilleuse collection de bronzes fait toujours partie de la collection privée de M.Wannieck et se trouve chez lui.

Quoiqu'il ne désire pas diffuser les épreuves photographiques pour cette raison, je ne crois pas qu'il m'adressera des reproches de vous en avoir fait parvenir une série, car si je m'en rapporte à ce que vous m'écrivez à ce sujet, vous les conserverez dans vos archives sans les reproduire.

Ostasiatiska Samlingarnas - Nyförvärv 1926/27 Je vous suis extrêmement reconnaissant de l'envoi de cet ouvrage, dans lequel j'ai relevé d'intéressantes illustrations. Malheureusement, je ne suis pas à même de le lire car je ne connais pas la langue suédoise.

Veuillez agréer, Monsieur le Professeur, l'assurance de ma considération la plus distinguée.

L. WANNIECK

Delaunay

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

January 31,1928

Dear Mr. Wannieck,

In the August 6th number of L'Illustration I saw some reproductions of prehistoric vessels from Kansu belonging to your collection.

Recently Professor Siren, at his return from Paris, has told me about these specimens and the possibility of a new consignment soon arriving.

As we have a very large collection of these things which we are just going to publish, we are very much interested in your specimens and would appreciate very much to receive from you photographs on a larger scale with a brief description and statement of the price.

Professor Siren has told me that you have found difficulty in cleaning your specimens from the calcarious incrustations. We met the same difficulty but succeeded very well in removing the calcarious matter by means of exceedingly diluted hydro-chloric 1: 3000. However, this treatment is a very dangerous one and I could eventually put my assistant at your disposal for having your material cleaned according to the methods developed in the preparation of our very extensive material.

When I visited Paris in the fall of 1925, I had the advantage through the mediation of Professor Siren to see your marvelous collection and was specially struck by some beautiful Sythian bronzes from China. Have you still these fine specimens in your possession, or eventually some more recently arrived Sythian specimens? If so is the case, would you kindly provide me with photographs, measurements

statement of prices, as I am quite desirous to collect as many good specimens as possible of Sythian bronzes for this institute.

What has happened with those marvelous bronze vessels from Hun Yüan in northern Shansi, which I had the special privilege to see in your home, in 1925? I fear that you are not willing to send out photographs of these treasures, and imagine that your price of these wonderful specimens would be so high that we could not think of buying them. At any rate, I want to assure you that any photographs sent to us will be returned to you if you desire so, or otherwise kept in our archive without being reproduced under any circumstances.

In return for the courtesies shown to this institute I will be very glad to send you such publications as we will edit from time to time, and I forward to you under separate cover, a little pamphlet dealing with our recent acquisitions.

Yours very truly,

Georg Westendorf

Telegramm-Adresse: „Gowest" Hamburg

Bank-Konto: W/Rr.

Deutsche Bank Filiale Hamburg

Telephon: C 2 Bismarck 6175-76

Codes: A I Lieber's Standard, A.B.C. 6th Edition, Ross-Moss, Parker and Private

Börsenplatz: Pfeiler 23A Sitz A.



Gegründet u. hdger. eing. 1901

China-Import u. Export

Hamburg, 30. Jan. 1928.

Alsterdamm 3

Pei Ho Tien

Herrn

Dr. Arne

Stockholm .

Sehr geehrter Herr Doktor !

Ich suche für einen mir sehr befreundeten China - Kunstsammler eine komplette Sammlung

China Snuff bottles,

die von innen bemalt sind .

Ich habe mich bereits bei allen meinem Ostasien Freunden bemüht, aber ohne Erfolg .

Ich wäre Ihnen dankbar, wenn Sie, falls Sie von einer solchen Sammlung wissen, mir die Adresse des Besitzers aufgeben würden .

Ich begrüsse Sie

ganz ergebenst

G Westendorf

0679.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Godsägaren och Kommendören m.m.

G. V e n n e r s t e n,

LINKÖPING.

Hedersbroder,

Jag ber att härmed få skriftligen upprepa min inbjudan till din Gemål och Dig att närvara vid den förevisning som vi komma att ha här på Östasiatiska Samlingarna onsdagen den 21 dennes, 4.30 em.

Vi beklaga mycket om din avresa lägger oöverstigliga hinder i vägen för Eder närvaro, detta dess mer som jag har anledning antaga att Kungl. Vitterhets Historie och Antikvitets Akademie kommer att inbjuda Dig till sin högtidssammankomst den 30 dennes.

Din tacksamt tillgivne

Den 27 december 1928.

Herr Kaptenen och Kommendören m. m. H. W E S T M A N
L i n k ö p i n g.

Vördade Broder och Vän,

Jag vill icke låta det gamla året gå till ända utan att till Dig överbringa Östasiatiska Samlingarnas och mitt eget innerliga tack för all den välvilja och det betydelsefulla stöd som Du godhetsfullt lämnat oss under detta, liksom så många föregående år . Alltså, ett riktigt från hjärtat gående tack till Dig vördade Vän. Jag minns inte riktigt om jag skrivit och berättat hur Din senaste vänliga donation kom alldeles i det kritiska ögonblicket och räddade situationen. Vi sågo oss ingen råd att skaffa ingenjör Karlbeck nödiga inköpsmedel till över årsskiftet. Men så kom Dina femtusen kronor som räddningen för oss. Vi ha just i dagarna mottagit Karlbecks första sändning av utomordentligt vackra småbronser och skola göra en utställning i mitten av januari av alla nyförvärv under detta år.

Omkring den 17 januari skall vår nye medarbetare professor Karlgren hålla sin installationsföreläsning och vid detta tillfälle kommer också vår tillfälliga utställning att stå färdig.

Kära Du, sök att ordna så att Du om möjligt kan vara med oss då.

Med de innerligaste välönskningar för det stundande nya året.

Din tacksamt tillgivne

Kopian åter till J.G.A.

0681,a

Den 30 oktober 1928.

Herr Kaptenen och Kommendören m. m. H. W E S T M A N,

Walla Gård,

Linköping.

Vördade Broder,

Mitt och vår institutions varmaste tack för den storartade gåva av 5.000 kronor som jag i dag på morgonen mottog från Dig.

Käre vördade Broder, Du har redan gjort så oändligt mycket för oss att det är vida överiicke blott vår förtjänst utan också våra djärvaste förhoppningar när vi nu på detta sätt få en ny stor donation från Dig. Emellertid måste jag berätta för Dig att Din gåva kom som en nåd från himmelen. Saken är nämlige att vi för närvarande ha ingenjör O. Karlbeck såsom vår agent ute i Kina. Han sänder oss den ena intressanta rapporten efter den andra, som väcker Kronprinsen livligaste intresse. Det är så mycket som Karlbeck föreslår till inköp, och som efter de hitsända fotografierna ser utmärkt lockande ut, att vi måste förutse, hurusom det blir mycket svårt att få penningar till alla dessa saker. Nu tänker jag föreslå Kronprinsen och Lagrelius att Din frikostiga gåva skall användas till att inlösa någon eller några av de vackraste bland de saker som Karlbeck bjuder oss på. Sedan måste Du visa oss den stora vänligheten att komma hit och se på de nya dyrgripar som vi fått genom Din stora godhet. Det vore ofantligt roligt att få visa museet för Dig. Jag vet icke ens, om Du sett Ditt vackra porträtt på dess definitiva plats i vårt bibliotek.

Jag har redan skrivit till Kronprinsen och berättat om Dina 5.000 kro-nor och jag vet att han på det livligaste delar min glädje över detta nya bevis Din godhet.

Din med djup vördnad och innerligt tillgivne

och tacksamme

J. G. A.

Den 30 oktober 1928.

Herr Kaptenen och Kommendören m. m. H. W E S T M A N,

Walla Gård,

Linköping.

Vördade Broder,

Mitt och vår institutions varmaste tack för den storartade gåva av 5.000 kronor som jag i dag på morgonen mottog från Dig.

Käre vördade Broder, Du har redan gjort så oändligt mycket för oss at det är vida överiicke blott vår förtjänst utan också våra djärvaste förhoppningar när vi nu på detta sätt få en ny stor donation från Dig. Emellertid måste jag berätta för Dig att Din gåva kom som en nåd från himmelen. Saken är nämlig att vi för närvarande ha ingenjör O. Karlbeck säsom vår agent ute i Kina. Han sänder oss den ena intressanta rapporten efter den andra, som väcker Kronprinse livligaste intresse. Det är så mycket som Karlbeck föreslår till inköp, och so efter de hitsända fotografierna ser utmärkt lockande ut, att vi måste förutse, hurusom det blir mycket svårt att få penningar till alla dessa saker. Nu tänker jag föreslå Kronprinsen och Lagrelius att Din frikostiga gåva skall användas till att inlösa någon eller några av de vackraste bland de saker som Karlbeck bjuder oss på. Sedan måste Du visa oss den stora vänligheten att komma hit och se på de nya dyrgripar som vi fått genom Din stora godhet. Det vore ofantligt roligt att få visa museet för Dig. Jag vet icke ens, om Du sett Ditt vackra porträtt på dess definitiva plats i vårt bibliotek.

Jag har redan skrivit till Kronprinsen och berättat om Dina 5.000 kro-
nor och jag vet att han på det livligaste delar min glädje över detta nya bevis
Din godhet.

Din med djup vördnad och innerligt tillgivne
och tacksamme

[illegible]

Gode Broder!

1/. Härmed ett litet bidrag till din strävan att göra dina samlingar internationellt kända. Checken beder jag dig godhetsfullt aflemna till inlösen hos Östergötl. Enskl. Bank å Birger Jarls gatan. Har länge tänkt på detta men har först nu fått medel realisera min tanke.

Vannerstes tyckes dock ha varit allvarsamt sjuk. Dagen dag före hans afresa till Österrike besökte jag honom på Lazarettet och fann honom då mycket krasslig. Innehållet [illegible] af ett bref, som jag för två länge sedan skref till honom, är obesvarat, hvilket jag tyder som dålige

Tecken.

Måtte du vara frisk och kunna full-
följa de absolut ännu intressanta
enastående forskningar. —

Om din vårdhet [illegible] gör din fru beder
gamle [illegible]

[illegible signature]

29.X.28

0684

Gode broder!

För dina båda så vänliga bref och för din godhet att vilja låta mig närvara vid uppvisningen för Kronprinsen m.fl. af de Östasiatiska samlingarna tackar jag särskildt hjärtligt. Det hade glatt mig få närvara, och jag hade hoppats, att intet hinder skulle komma emellan – att sådant har emellertid nu kommit. Ett sammanträde, där min närvaro är nödvändig, är nemligen utsatt så pass sent, att jag anser detsamma ej kan hinna afslutas till kl. 4.30, därför nödgas jag utebli. – Tack för du ej glömmer att visa vänlighet mot gamle ringe gubben

Henrik Westman

17.III.28

0685.

Stockholm den 9. 3. 1928.

Herr Kaptenen och Kommendören m.m.

H. W e s t m a n,

LINKÖPING.

Vördade Broder,

Nu har jag fått besked från Kronprinsen som fastställt att vår uppvisning här på Östasiatiska Samlingarna skall äga rum onsdagen den 21 dennes kl. 4.30 em.

Till min stora glädje erfor jag av Lagrelius att Du kommer att vara här i Stockholm den 22 i ett annat ärende och vi vågar sålunda hoppas på glädjen att ha Dig i vår krets här på Östasiatiska Samlingarna, Sveavägen 65, 3 tr. på eftermiddagen den 21.

Innerligt välkommen och förlåt att ditt porträtt för tillfället är borta.

Din med tacksamhet och vördnad tillgivne

0686a

Stockholm den 5 mars 1928.

Herr Kaptenen och Kommendören m. m.

H. Westman,

Linköping.

Vördade Broder,

Jag sänder Dig härmed genom förmedling av vår vän Lagrelius em första inbjudan till ett preliminärt öppnande av Östasiatiska Samlingarna för allmänheten som vi hoppas kunna ordna omkring den 20 dennes. Jag har idag sändt programmet till Kronprinsen och innan jag hör från honom kan jag ej säga något säkert varken om dagen eller om detaljerna.

Så mycket kan jag dock redan nu tala om att jag tänker mig en liten intim sammankomst på en kväll då vårt museum i sin nuvarande gestalt ter sig bäst, och att det skall bli ett helt litet intimt sällska av våra allra förnämsta beskyddare och vänner med fruar.

Jag får då tillfälle att även muntligen vördsamt och hjärtligen tacka Dig för den stora donation till Kina-Kommitten som Du förra året tillställde Lagrelius och som möjliggjort realiserandet av vissa plaer som jag hoppas få tillfälle att vid denna sammankomst tala med Dig , Kronprinsen och Lagrelius om. Det vore bra roligt om Du godhetsfullt vill lämna det bifall till den strävan att göra våra enastående samlingar internationellt kända som vi realisera med din donation.

Som sagdt jag hoppas innerligt att Du kan komma och skall tillskriva Dig mer detaljer så snart jag fått besked från Kronprinsen. det är endast en sak som gör mig ledsen i detta sammanhang och det är att ditt förtjusande fina porträtt är bortlånadt till Emil Östermans minnesutställning. Så den glädjen att få visa Dig din bild i vårt bibliot den måste anstå till ett senera tillfääle.

Emellertid är ju denna minnesutställning så helt i överenstämmelse m med din egen tankegång och önkkan att Du säkert skall överse med att att bilden är borta denna gång.

Kan Du godhetsfullt säga Lagrelius när vännen Vennersten kommer hem så att jag vet om det är möjligt att räkna på hans och hans Frus närvaro.

Din med djupaste tacksamhet

vördsamt tillgivne

0687.

Stockholm den 8. 3. 1928.

Herr Intendenten m.m.

E. W e t t e r g r e n,

Nationalmuseum,

H Ä R.

Broder,

Efter ett samtal som jag nyss haft med Sirén vill jag ej underlåta att för Dig påpeka hurusom Siréns något tillbakahållande attityd vid utväljandet av småbronser ur hans samling, berodde endast på ett erbjudande som hantidigare gjort mig att ställa alla sina samlingar, såväl de som vi köpte 1925, som hans nu innehavda kollektioner till Östasiatiska Samlingarnas förfogande i samband med våra nu begynnande förevisningar för allmänheten.

Sirén har också långt före vårt möte häruppe uttalat sin stora beredvillighet att medverka vid Nationalmusei utställning, och det bör ju givetvis vid detta tillfälle för Er vara en stor fördel att inom Er egen institution ha tillgång till samtidens förnämste kännare av äldre kinesisk konst.

Din tillgivne

0688.

Stockholm den 25. 2. 1928.

Herr Intendenten m.m.

E. W e t t e r g r e n,

Nationalmuseum,

H Ä R

Broder,

Härmed översänder jag förteckningen på de föremål som Du hos oss utvalt för din utställning.

Din tillgivne

Kopia

0689a

Stockholm den 16. 2. 1928.

Herr Intendenten

E. W e t t e r g r e n,

Nationalmuseum,

H Ä R.

Broder,

Jag återsänder härmed det nummer av " Tidskrift för Konstvetenskap", som Du hade vänligheten att sända mig. Det var mycket lärorikt att läsa din uppsats om Richard Bergh och Nationalmuseum och jag tackar Dig hjärtligt för denna hjälp.

Doktor Hultmark meddelade mig före sin avresa att han önskade att till Dig få utlämna vad Du för din utställning behöver av de föremål som han deponerat hos oss. Vid utväljandet och uttagandet av dessa doktor Hultmark tillhöriga föremål önskar jag att professor Sirén är närvarande då hela depositionen gjorts genom honom och endast han kan ge fullt klart besked om vad som tillhör honom och vad doktor Hultmark.

Doktor Hultmark önskar också att den stora bronsklockan skall erbjudas Dig för din utställning. Detta är formellt något mer komplicerat då klockan enligt doktor Hultmarks gåvobrev tillhör Östasiatiska Samlingarna med det förbehållet att doktor Hultmark när han så önskar kan förvara klockan i sin privata konstsamling. Det nämnes i gåvobrevet ingenting om någon tredje förvaringsplats, exempelvis på tillfälliga utställningar av ett eller annat slag och varje sådan anordning måste sålunda göras upp så väl med donatorn som med Östasiatiska Samlingarna. Den förres medgivande har Du redan, och jag har föredragit ärendet inför Riksantikvarien, som önskar att Nationalmuseum till Riksantikvarien

inger en anhållan att få låna klockan för uppgivet ändamål och tid.

H. K. H. Kronprinsen har i telefon föreslagit mig att vi skulle erbjuda Dig att få disponera ett eller annat ytterligare föremål från våra samlingar. Vi äro med glädje villiga att ställa till ditt förfogande ett eller annat föremål med särskild konstbetoning, men skulle sätta värde på att ej större sviter ifrågasättas vid denna tidpunkt då vi enligt Kronprinsens anvisning stå i begrepp att öppna Östasiatiska Samlingarna för allmänheten. Sedan Du utvalt vad Du ytterligare önskar disponera över förutom klockan vill jag hemställa att dessa föremål härifrån borttagas först omedelbart före er utställnings öppnande. Plats kan ju av Dig beräknas för dessa få föremål. Vi skulle nämligen gärna vilja disponera alla våra saker för de första veckornas förevisning för allmänheten.

Din tillgivne

J. G. A.

0690a



Nationalmuseum
Stockholm
10.2.26

Käre Broder.

Jag lät här om dagen sända dig några av våra års-tryck och här kommer nu några andra som kanske kunna innehålla något af intresse. Tyvärr äro några årgångar slut, hvarför vi inte kunna stå till tjänst med en fullständig serie. Ännu mer ledsen är jag att vi inte kan sända vår "finare" publikation Nationalmusei årsbok då vi endast ega några få bytesexemplar i de fall då inte årgångarna äro helt ver-griffen. — Jag sänder dig därför ett separat af en artikel jag skrifvit om konstslöjdafdelningens nyordning



ext. den Folcker'ska planen. Dess-
utom sänder jag det häfte af konst-
vetenskaplig tidskrift där jag strax
efter Richard Berghs död redogjort
för hans omorganisationsförslag, som
ju är grunden för min nuvarande
verksamhet vid närmaste utred-
ning. Jag är ledsen att jag endast kan
låna ut detta häfte till Er, då det
är det sista i min eller museets
ego existerande. Skulle det intressera
Er att möjligen ett ex. med Edra
bibliotek kan man skaffa sig det
från tidskriftens redaktör, Hazelius.

Eder tillgifne

Erik Wettergren

0691

Stockholm den 10. 2. 28.

T. f. Överintendenten

E. W e t t e r g r e n,

Nationalmuseum,

H Ä R.

Broder,

Hjärtligt tack för alla de publikationer som Du vänligen tillsänt mig under de senaste dagarna.

Jag har i tre olika försändelser mottagit Edra årsberättelser för 1915, 1916, 1917, 1919, 1925,1926.

Vidare från Dig personligen: Erik Gustaf Folckers plan till nyuppställning av Nationalmusei avdelning för konsthantverk.

Dessutom årets Kungl. proposition n:o 92 samt Tidskrift för Konstvetenskap 1920, tredje häftet. Dessa två senaste trycksaker skall jag efter begagnandet återsända. De övriga mottar jag med tacksamhet som gåva till Östasiatiska Samlingarnas bibliotek. Då jag av Er årsberättelse för 1925 bekommit två exemplar återsänder jag den ena.

Din promemoria beträffande behovet av ett konstindustrimuseum i årsberättelsen för 1925 har i allra högsta grad intresserat mig, särskilt på grund av det kraftiga betonandet av den pedagogiska synpunkten som nu blvit mitt hobby. Jag skall be att få tala med Dig personligen innan jag publicerar den artikel som berör denna fråga.

Din tacksamt tillgivne

opia.

0692.

Den 10 nov. 1928

Herr Grosshandlaren m.m. Ando Wikström,

Sundsvall.

Högt ärade Herr Grosshandlare,

Jag ber att på det hjärtligaste få tacka för Edert vänliga brev av den 6 dennes. Det var mycket vänligt av Eder att icke illa upptaga min kanske allt för franka hänvändelse till Eder.

Om vi vågade hoppas på herrskapets närvaro vid Professor Karlgrens installationsföreläsning i januari, bleve det kanske en möjlighet för mig att få sammanföra Eder med Kina-kommitténs skattmästare, Överintendenten Lagrelius. Det finnes andra vägar för Eder att stödja oss än det direkta bidraget. Skulle Ni ej vänligen vilja vid lägligt tillfälle sammanträffa med Överintendenten för att rådgöra med honom i vad mån det vore möjligt att finna en eller annan person som kunde befinnas villig att understödja oss. Eder vägledning i detta hänseende skulle säkerligen för oss bliva mycket betydelsefull.

Eder tacksamt tillgivne

Kopia.

Den 3 november 1928.

Herr Grosshandlaren och Riddaren m.m. Ando W I K S T R Ö M

Sundsvall.

Högt Ärade Herr Grosshandlare,

Jag ber att på det allra hjärtligaste få tacka för Herr Grosshandlarens utomordentligt vänliga brev. Det var oss en stor glädje att få visa Herrskapet Östasiatiska Samlingarna, och denna vår tillfredsställelse förhöjdes naturligen i hög grad av H. K. H. Kronprinsens älskvärdhet att därvid närvara.

Då doktor Palmgren i slutet av augusti återkom från sin semesterresa i Norrland och berättade om det intresserade och älskvärda sätt, på vilket han blivit mottagen av Eder Herr Grosshandlare, föreslog jag honom att vi skulle söka att intressera Eder för Östasiatiska Samlingarna och dess vetenskapliga verksamhet. Jag gjorde i detta syfte också en vädjan till H. K. H. Kronprinsen, som uttalade sig på det mest erkännande sätt om Eder och sade sig med synnerlig glädje komma att hälsa möjligheten av någon form av samarbete mellan Eder och Kina-kommittén. Sålunda tillkom den inbjudan till Herrskapet, som nu till stor glädje för oss alla ledde till ett så angenämt resultat.

Jag har en alldeles särskild anledning att just nu be att få förelägga Eder en kort framställning rörande våra förhoppningar och önskemål. Förhållandet är att vi, som redan besitta så stora samlingar från Kina, nu gärna vilja utsträcka våra utgrävningar till Japan.

Herr Grosshandlaren torde erinra sig, hurusom vi i den sydligaste av våra salar /den med de många krukskärvorna/ ha utlagda de stora och utomordentligt vackra samlingar från Japans förhistoria,som D. K. H. Kronprinsen och Kronprinsessan förärat oss och som de förvärvade i form av inköp och gåvor under vistelsen i Japan. I en annan av våra salar såg också Herr Grosshandlaren det utomordentligt vackra och intressanta, men ännu ej närmare bearbetade materialet från en japansk stenåldersboplats. Kanske erinrar Ni Eder, hurusom Kronprinsen berättade att detta rika material var resultatet av en enda dags arbete och hurusom han beklagade att förhållandena ej tillåtit honom att ägna mer tid åt detta slag av utgrävningar.

Under den senaste tiden ha vi haft besök av en hel rad framstående japanska arkeologer, bland dem deras ledande man professor Hamada. Med dessa japanska forskare ha vi ingående diskuterat frågan om arkeologiska utgrävningar i Japan och därvid kommit till så gynnsamt resultat att vi på det hållet stå på fullt säker mark. Våra utsikter i det avseendet äro dessto ljusare som en mycket framstående svensk affärsman i Japan, som är personlig vän till den unge furst Oyama, på ett synnerligen verksamt sätt gripit sig an med att understödja våra strävanden.

Vi ha nu tänkt oss att denna japanska kampanj skulle ordnas på det sättet att doktor Palmgren och jag tillbringa några veckor i de japanska biländerna Manchuriet och Korea samt ett par månader i Japan, varunder vi sträva att vinna full orientering rörande museer, enskilda samlingar, de olika arkeologiska forskarna etc. samt framför allt de fyndplatser där man med bästa utsikt kan slå till med de svensk-japanska utgrävningarna /planen är nämligen att vi skola arbeta i intimaste samverkan med japanska arkeologer/.

Sedan jag tillsammans med Palmgren sålunda ägnat ett par månader åt företagets organiserande, skulle han lämnas att fullfölja arbetet, som sålunda väsentligen blir hans verk.

Då Palmgren är norrlänning, skulle det naturligen för honom och för oss alla vara angenämt, om vi kunde för företagets finansiering vinna en kraftig hjälp från hans norrländska hembygd och det är i detta syfte som jag nu vågar hänvända mig till Eder Herr Grosshandlare. Vi beräkna för företaget en summa av 25.000 kronor, avsedda att täcka kostnaderna för våra reser, uppehåll i Japan, kostnader för utgrävningarna, inköp av förhistoriska föremål, emballage och frakter. Då vi ej planera att utresa förr än sommaren 1929 kunde detta anslagsbehov lämpligen fördelas på 1929-1930.

Jag har nu gått rakt på sak med min vördsamma vädjan till Eder att hjälpa oss finansiera den Palmgrenska expeditionen till Japan.

Käre Herr Grosshandlare, skulle nu denna min hänvändelse till Eder ej vara av den art att Ni kan reflektera därpå, förlåt min djärvhet och låt ej detta brev förminska Ert vänliga intresse för Östasiatiska Samlingarna.

Skulle Ni däremot under former, som Ni godhetsfullt behagar bestämma, vilja räcka oss en hjälpande hand, vore jag glad att vid första tillfälle få sammanföra Eder med Kina-kommitténs förträfflige skattmästare överintendenten Lagrelius. Han är icke endast en enastående verksam kraft för Östasiatiska Samlingarnas förkovran utan förstår desslikes att göra våra mecenater lyckliga och belåtna med oss.

I senare delen av januari månad planera vi en högtidlighet av alldeles särskildt slag. Genom en storartad donation av ett par gamla vänner till Östasiatiska Samlingarna ha vi blivit i stånd att förbinda med oss professor Bernhard Karlgren, och ha därmed också skaffat oss garantier för att denne vår sinolog, som nog är samtidens förnämste, ej kommer att reflektera på de ytterst lockande anbud, som gjorts honom av främmande universitet. Det vore nu meningen att vi i senare delen av

januari, i Handelshögskolans aula, skulle ha en installationsföreläsning av professor Karlgren, vid vilken Kronprinsen kommer att presidera och avtacka de mecenater som möjliggjort den betydelsefulla anordningen med Karlgren. Skulle vi våga hoppas på att vid denna högtidlighet kunna få se Fru och Grosshandlare Wikström bland våra vänner?

Med min vördsamma hälsning till Fru Wikström Eder Tacksamme

0697

Ando Wikström

Telegramadress: Andowik.

Sundsvall den 6 november 1928

Herr Professor J. G. Andersson

Stockholm

Högt Ärade Herr Professor,

Jag har att tacksamt erkänna ingången af Eder vänliga skrifvelse af 3 ds. hvars innehåll gaf mig en hel del att tänka på. Efter moget öfvervägande kommer jag nu med ett svar, som jag hoppas skall röna förståelse från Eder sida. Att jag icke misstycker Eder framställning, Herr Professor, därom kan Ni vara förvissad. Jag förstår mer än väl att Ni önskar fullfölja det oerhörda arbete, som ligger bakom grundandet af de Ostasiatiska Samlingarne, och att detta måste bekostas af privata personer, då ju staten ej kan räcka till för allt.

Under det år som gått har jag gifvit bort ganska stora summor, med anledning af min femtioårsdag, men oafsedt detta har jag vid donerande ansett mig böra hålla mig inom Jämtlands och Wästernorrlands län, där jag har min verksamhet, och hvilka län jag har att tacka för den lyckliga ställning i hvilken jag befinner mig. Få äro också de som tänka på Norrland då de anse sig hafva anledning donera.

Då jag anser mig i fortsättningen böra följa samma taktik beklagar jag vara nödsakad afstå från äran att bekosta den Palmgrenska expeditionen.

Min hustru förenar sig med mig i hälsningar och bedja vi Eder mottaga vårt tack för vänlig inbjudan till festen i Januari.

Med utmärkt högaktning

Ando Wikström

Sundsvall den 29/10 28

Professorn m.m.
H. Herr J. G. Andersson
Stockholm

Hemkommen från resan skyndar jag härmed att till Eder, Herr Professor, bringa min hustrus och mitt varma tack för de utmärkt angenäma och lärorika timmar vi fingo tillbringa på Edert museum, samt för Eder stora älskvärd-

0698 b.

het att söka sätta oss in i framtidens mysterier.

Det var ju oerhördt älskvärdt af Hans Kungliga Höghet Kronprinsen, att personligen visa oss hela museum, och kan jag naturligtvis till honom icke framföra mitt tack annat än genom personlig uppvaktning, så snart jag kommer till Stockholm.

Min hustru beder om sin helsning. Med varm högaktning

Rudolf Wikström

0699.

Upsala Universitets
Paleontologiska Institution

Upsala den 7 Nov. 1928

Käre Broder Gunnar.

Jag sänder Dig här en etikett, som blivit skadad på vägen. Vill Du vara snäll skriva ut ett nytt exemplar, så att jag icke lämnar oriktiga uppgifter i förteckningen på lokaler för obestämmarsaker. Har Du tid göra det genast, vore det bra, ty jag håller just på med denna förteckning. I etikettens ask ligger en avskrift av denna etikett med anteckning, att originalet är sändt till Dig. Amanuensen är också insatt i saken, så det är ingen fara.

Din tillgivne
C. Wiman

0700

Den 1 Sept. 1928

Herr Professor C. Wiman,

Uppsala.

Broder Wiman,

Efter min Namnes bortgång föreligger icke längre någon svårighet för Kina-kommittén att som sådan stödja den byggnadsfråga. Vid kommitténs sammanträde den 28 aug. beslöts också att kommittén skulle göra ett uttalande och uppdrogs åt mig att uppsätta detsamma. Jag har gjort ett utkast och översänder härmed kopia av detsamma med en anhållan att få veta vad du tänker om skrivelsen.

Du torde se att jag försökt att lägga vår skrivelse på ett helt annat sätt än Ewerlöfs. Man måste ju söka att variera konfekten, även om sockerbagaren ändå alltid är densamme.

Under diskutionen om din fråga bringade jag också upp spörsmålet huruvida det skulle kunna gagna din sak att skaffa uttalanden av några utländska palaeontologer. En del ha väl redan varit här och sett hur eländigt du har det i lokalavseende. För de andra skulle man väl kunna sätta upp en redogörelse för dina genomusla lokaler. Samlingarna känna de ju genom monografierna, vilka äro lika så bra som lokalerna äro dåliga. På det sättet kunde man kanske smälla ihop en rätt så stilig enquete för billigt pris.

Säg vad du vill och inte vill. Kommittén är villig stödja dig till sin yttersta förmåga, och vi äro ense om att din fråga absolut måste få en lycklig lösning vid nästa riksdag. Ingenting får underlåtas som kan

trygga detta resultat.

Vad tycker du själv?

Tillgivne vännen

Den 29 Augusti 1928

Herr Professor C. Wiman,

Uppsala

Broder Wiman,

Jag ber dig vänligen överse med att det dröjt så länge, innan jag kunde återbetala de 300 kr. som du lagt ut för teckningarna. Förhållandet är att jag inte ännu vill besvära Bonnier då utgivandet av min bok blir förskjutet inpå nästa år. Därför fick jag vänta något tills jag fick egna medel att betala dig och jag ber dig som sagt ännu en gång mycket om överseende med dröjsmålet.

Vi tycka alla som sett teckningarna att de äro överdådigt bra. Vi skola på allt sätt skydda originalen som ju enligt överenskommelsen blir ditt museums egendom. Skulle det vara skäl att ifråga sätta någon mer rekonstruktion? Vad säger du om Proboscid hipparion? Den bör ju ha sett märkvärdig ut, men kanske finns det icke tillräckligt material för en rekonstruktion.

Som jag redan antytt kommer ej mitt manuskript att föreligga färdigt förrän tidigast vid nyårstiden. Tror du, att din Dinocaurie-avhandling kan föreligga i manuskript vid den tiden så att jag med ditt vänliga medgivande kan få hämta det lilla jag behöver för min berättelse? I annat fall måste jag nog framemot årets slut be dig att godhetsfullt skriva en sida eller två om dina Dinocaurier, som jag kan få under ditt namn reproducera i min bok.

Jag undrar om du möjligen sänt gipsavgjutningar av Chou Kou Tien-tänderna till Boule? Jag vore mycket glad om du icke har gjort det, ty jag behöver nu visa all möjlig artighet mot honom som sänt mig en vacker samling av deras palaeolitiska fynd. Jag hoppas du inga tänder sänt ty då sänder

jag från dig och mig tillsammans av de två uppsättningarna som du godhetsfullt gav mig, utom det som vi här komma att utställa.

Apropos du har väl icke sänt tänderna till Wong i Peking? Om så icke är fallet så sänder jag den andra uppsättningen till honom med våra gemensamma komplimanger.

Har du råd att skänka Boule några dubblettben från Chou Kou Tien? Det vore en stor hjälp åt mig som nu måste söka vara artig mot honom. Han ville ingenting ha av våra neolitiska fynd, ty han intresserar sig endast för fossila däggdjur och palaeolitiska människor.

Vet du om Zdansky har sänt sin Chou Kou Tien-avhandling till Boule och Teilhard. Den senare har skrivit till mig att han har ofantligt stort behov av densamma. Även jag skulle vara tacksam för ett exemplar.

Du skrev till mig en gång att du gärna hade velat haft ett par hundra kronor för en studieresa åt Zdansky. Lagge, som är outsägligt god och ännu mera effektiv, säger att dessa medle stå till ditt förfogande om du anser att de ej kunna användas bättre på annat sätt.

Jag sänder dig ett större och ett litet paket innehållande fossila ben som packats med vårt arkeologiska material och kommit fram på olika tider.

Så mycket för denna gång din tillgivne

Knivsta den 10 Aug. 1928.

Käre Broder Gunnar.

Det gläder mig, att Du tycker om djuren. Att de äro vackra, kan jag också få tycka, och jag tror, att de äro, om också icke riktiga, så dock ganska förnuftiga. Det var också roligt vara med och göra dem. Förut har jag fått klottra på egen hand.

Har Du något emot, att jag, då bilderna nu finnas, använder den ena eller bägge Sauropodbilderna i mitt arbete i Pal. sin.?

Tack för fotografierna till Bohlin.

Tack också för Dina åtgöranden med Hedin, fast jag kanske inte får så mycken glädje av materialet.

De gammaltertiära däggdjuren äro rent förbannade. Det ligger i deras natur att vara en röra, och apor och hovdjur t.ex. skilja sig genom en prick, när dom äro snälla och vill. Zdansky gnor som tusan och blir väl gråhårig i flintskallen. Vi ha mycken nytta av vårt amerikanska material, men det stämmer aldrig riktigt, hvilket är en allmän åkomma, t. ex. att chilotherium icke blev någon amerikansk Teleoceras.

Om Z vore svensk, skulle jag kunna plocka på honom några hundra kronor för att i höst taga omvägen över Basel, der dels Stehlin, gud i gammaltertiära däggdjur, bor, dels gammaltertiärt (europeiskt) material finnes i mängd. Kan Du hitta på en utväg, så vinner resultatet i värde. Vi diskutera tandknottror alla dagar, och det är svårt, fast Z verkligen är orienterad.

Den östasiatiska draken med en gaffel och en liten kramsfågel på

svansen är ju fin, men jag törs inte göra sådana djur.

Din tillgivne

C. Wiman

0705.

Den 7 Augusti 1928

Herr Professor C. Wiman,

Uppsala

Käre Broder Wiman,

Jag har just fått de fyra alldeles utomordentligt förträffliga laveringarna och ber att på det allra hjärtligaste få tacka Dig för denna stora välvilja. Jag hade aldrig väntat mig så mycket utan trott att det i lyckligaste fall skulle bli ett enstaka djur å tämligen schematisk konturteckning. Att bilderna nu insatts i landskapet gör dem naturligtvis ofantligt mycket mera njutbara för mitt omedelbara ändamål, och jag ber att få sända Dig mitt varmaste tack. Jag har just berättat för Lagrelius om dessa utomordentligt vackra och livfulla bilder, och han skall komma upp en av de närmaste dagarna för att titta på dem. Nu skall jag med det snaraste gå upp till Bonnier och visa bilderna samt se till att Din räkning blir betald.

Jag har ett ganska glädjande budskap. Hedin satte sig i går i förbindelse med mig och bad att jag skulle arbeta för hans ansökan om statsanslag när remissen kommer till Vetenskapsakademien. Jag begagnade då tillfället att erinra om vår vertebratpalaeontolog och han gav sitt ord på att vi skulle få en sådan vilket jag ju också söker att få skriftligen bekräftat.

Din tacksamt tillgivne

TELEGRAM.

KUNGL. TELEGRAFVERKET.

Upsala 808 12 18/2 11.06

Professor Gunnar Andersson

Birger Jarlsgatan 41 = a

Stockholm

Du och museet lyckönskas

Wiman

0707

Stockholm den 12. 3. 1928.

Käre Broder Wiman,

Förlåt mig som inte för länge sedan ersatt Dig för utlägget för skioptikonbilderna och mottag ett hjärtligt tack för den stora vänligheten. I verkligheten kom jag aldrig i väg till den goda Landshövdingskan, ty det blev förhinder i sista stund för mig, men det är ju skönt att ha bilderna till nästa gång.

Jag hoppas att Du har din museifråga säkert under tak i detta laget. Stor Gunnar kommer hem i övermorgon och ju längre Du hunnit dessförinnan dess bättre.

Din tacksamt tillgivne

/29

VIGNIER

4, RUE LAMENNAIS

PARIS, VIII^E

13. 3. 28.

Mon cher professeur.

Voici, avec mes meilleurs souvenirs, les trois photos que vous désiriez

Tout vôtre

Vignier



ÖSTASIATISKA SAMLINGARNA
SVEAVÄGEN 65 · STOCKHOLM

December the 7:th 1928

Dr. Wong Wen Hao,

Director of the Geological Survey,

Feng Sheng Hutung 3

West City, Peking.

Dear Dr. Wong,

Baron Leijonhufvud informs me that M. Padoux who is negociating the arrears of the foreign advisers has suggested that I surrender the future claims for my pension in order to save the arrears due to the publication-fund and in order to clear the situation in general.

It goes without saying that I am not specially enthusiastic to surrender my pension, but I think it necessary to take the advice of such competent observers as Baron Leijonhufvud and M. Padoux. However I very much prefer to surrender the pension in favour of the publication-fund and more specially in favour of the archeological publications.

Consequently I herewith declare my willingness to surrender my personal claim for the pension in the future upon the following conditions:

1/ That all arrears of my salary and pension are paid to the end of this year, without further delay.

2/ That for the future the pension due to me will be paid to the Palaeontologia Sinica publication-fund to be used specially for the printing of the archeological monographs based upon the collections made by me.

07096.



Will you kindly consult Baron Leijonhufvud on this matter. He has received a copy of this letter and will certainly communicate the content of it to M. Padoux, as soon as he has received your consent to my proposals.

Yours very truly

0710

December the 7:th 1928

Dr. Wong Wen Hao,

Director of the Geological Survey,

Feng Sheng Hutung 3

West City, Peking

Dear Dr. Wong,

Baron Leijonhufvud informs me that Mr. Padoux who is negociating the arrears of the foreign adviser, has suggested that I surrender the future claims for my pension in order to save the arrears due to the publication-fund and in order to clear the situation in general.

It goes without saying that I am not specially enthusiastic to surrender my pension but I think it necessary to take the advice of such competent observers as Baron Leijonhufvud and Mr. Padoux. However I very much prefer to surrender the pension in favour of the publication-fund and more specially in favour of the archeological publications.

Consequently, i herewith declare my willingness to surrender my personal claim for the pension in the future upon the following conditions:

1/ That all arrears of my salary and pension are paid to the end of this year.

2/ That for the futurethe pension due to me will be paid to the Palaeontologia Sinica publication-fund to be used specially

September 21th 1928

Dr. Wong Wen Hao,
Director of the Geological Survey,
Feng Sheng Hutung 3
West City Peking.

Dear Dr. Wong,

Under special cover I herewith send you, from Professor Wiman and from myself, plaster casts of the two hominid teeth in the Zdansky' collection. These teeth have been very carefully painted identically with the originals, so I hope you will find them quite worth exhibiting in your museum.

Our return-consignment of pre-historic pottery concerning which I have written in two previous letters will leave Gotemburg today or tomorrow.

With kindest regards.

Yours very truly

8th Sept. 1928

Return consignment.

Dr. Wong Wen Ho,
Director of the Geological Survey of China,
Feng Sheng Hutung, 3
West City Peking.

Dear Dr. Wong,

Referring to my earlier letter to you concerning the second returnconsignment of archeological collections, I herewith enclose lists of the contents of the 20 boxes and of the localities of the pre-historic urns.

Inquiries made with the shipping agency in the early part of August proved that the first steamer calling in Shanghai will leave Gotemburg Septembre 21th. Consequently the boxes will be shipped by steamer from Stockholm Septembre 14th. in order to reach Gotemburg in due time.

As usual we will pay freight and insurance until the consignment is in the hands of Ekman Foreign Agencies and I ask you kindly to communicate with the said Shanghai firm for the passage through the Customs and safe delivery in Peking.

Yours very truly

15th August 1928

Dr. Wong Wen Hao,
Director of the National Geological Survey of China,
Feng Sheng Hutung 3,
West City Peking China

Dear Dr. Wong,

We are now going to ship a return consignment of 20 boxes containing 65 50 funeral urns of the Kansu Yang Shao period.

The boxes are numbered 1 to 20 and carry the following mark:

Wong.
Geol.Survey
Peking

The consignment will be shipped via Gotemburg to the Ekman Foreign Agencies, Shanghai, for delivery to you. We will insure the consignmen to the value of 6.500 5.000 Swedish crowns.

A detailed list of these ceramics will be sent to you within few days.

Further return consignments will follow. The next one will contai funeral urns of the Ma Chang period.

Professor Wiman and Professor Halle have both addressed return consignments to you during the last monthsor two.

About a month ago Dr. Black visited Stockholm and Uppsala, principally for the purpose of discussing with me his plans for field-work. During the next few days I will write to you and to Dr. Ting on this matter.

Some few days ago Mr. Sun came here to see me and I took much pleasure in meeting him and learning about the excellent progress of his work.

Yours very truly

0715a

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm, Sweden

April 23,1928

Dr. Wong Wen-hao,
Director of Geological Survey of China,
Feng-sheng Hutung 3,
West City, Peking.

Dear Dr. Wong,

I have to thank you most sincerely for your kind letter of February 7th, at the same time apologizing for not having replied much earlier.

Before going into any further details I want to tell you something about the financial status of the small institute which has been established to facilitate my research work. My annual budget from government sources amounts only to eighteen thousand crowns /ten thousand Peking dollars/, out of which I shall pay not only my assistant's salary but also other collaborators, as well as heating and electric light. It was from the beginning evident that this small amount would not suffice during the next few years when all our large material will be prepared, studied, photographed and described.

The worries for this insufficient budget threw me entirely out of my track in the early part of this year. In consultation with Mr. Lagrelius, who is all the time an unfailing friend to me and my work, I made up my mind that it was necessary starting a campaign for raising from private sources ten thousand crowns annually during the next five years, the period during which I count that the description of our prehistoric material will be fairly well completed. The raising of these funds has been a pretty hard job that took me away from all other occupations, including the revision of the already made descriptions of the funeral urns to be returned to China in the next consignment.

After all, I am glad to report that I have succeeded fairly well in my financial campaign and during the last few days I

have been able to return to systematic scientific work. I beg you very much pardon that the shipment of the return consignment has been in this way unavoidably delayed. Now I have taken up the work again and will try to have the material packed and shipped in a fortnight. As soon as the consignment is actually gone I will report to you.

With reference to my already printed maps, they are as you know, intended to accompany my topographic volume, The Prehistoric Sites of Northern China. Considerable part of the draft manuscript is already completed and I hope to go with the complete manuscript to Peking in order to supervise the printing which should in this case certainly be done in Peking.

However, this important volume must be accompanied by a considerable number of landscape pictures showing the excavation localities. The photographic originals for these plates are quite ready. In order to save expense, I suggest that we try to make the majority of these plates in copper-plate print, which as you know, can be executed here much better than in China. Collotype should be used only for such o riginals which cannot come out well in the cheaper copper-plate print.

At the same time, when I work on the completing of this topographic monograph, I am preparing another volume on the large urns from the graves of Kansu. Recently a huge consignment of Kansu urns has been received by the firm Wannieck in Paris and such urns are now sold to the various collections of Europe. Under these circumstances I consider it very important to press forward with the preparation of the monograph on Mortuary Urns of the Yang Shao Period in Kansu. A considerable part of the manuscript for this volume is already prepared and we now begin to combine the plates. Considering that this volume must be exceptionally expensive as there must be several color plates in addition to the very numerous collotype plates I respectfully request you to grant me a provisional allowance of five thousand dollars

農商部地質調查所
The Geological Survey
3, Feng-Sheng Hutung,
W. Peking, China

Peking, Feb. 7, 1928.
(China)

Dr. J. G. Andersson,
Stateus Historiska Museum,
Stockholm,
Sweden.

Dear Dr. Andersson:-

I have received your letters of Dec. 15th last, as well as your "dragon and foreign devils". Dr. Ting was here a few days ago and has received also things you sent him.

I am glad to know the progress of your work on the Kansu material. I hope that we shall receive soon the second set of the archeological material to be returned so that we have enough things to show before the return of Hedin's expedition. I think you will agree with me that our arrangement for your work in Honan and Kansu shall not lose face in comparison with that concerning Dr. Hedin's combination.

I shall be glad to complete the Palaeontologia series to Mr. Lagralius to whom several fascicles have been already presented when he was here.

We have printed in the Palaeontologia Sinica last year more than any year previous. Altogether we have printed 6 fascicles, of Grabau, Halle, Lee, Chao and Black. There is now about $17,500 left of the fund. I have approached Dr. Greene for some grant from the Rochefeller Foundation, but he said he can not give any definite promise while he is transmitting the request with favorable comment to New York. As I already wrote you

所查調質地部商農
The Geological Survey
3, Feng-Sheng Hutung,
W. Peking, China

Peking, Feb. 7, 1928. (China)

there is no hope to obtain any thing from the present government in Peking, unless there will be one day some diplomatic arrangement for paying the foreign advisers from the customes revenues.

I have not yet received Dr. Halle's palaeozoic plant of Shansi and Yang's paper which are said to be already printed in Sweden.

Yours sincerely,

Wong Wenhao

0718

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2 9.7.28

Mr. Professor S.G. A n d e r s o n,

Östasiatiska Samlingarna Sveavägen 65,

S t o c k h o l m.

Dear Professor Anderson,

If you should have no interest for the Scythi plaques which I sent you the 21st of June, I should be very obliged to you if you would send them back to me.

Very faithfully yours

Edgar Worch
vorm. Ludwig Glenk.
ppa P. Müller

0719

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2

10. 8. 28.

Mr. Professor S. G. A n d e r s o n,

Östasiatiska Samlingarna, Sveavägen 65,

S t o c k h o l m.

Dear Sir,

I am sorry about the misunderstanding re the scythia[n]
plaques. I offered you those as per photos send with my letter o[f]
21st of June, and I have never send the plaques themselves.

The owner of those only requires the photos back and
I should be pleased if you would return those to me.

Yours faithfully

Edgar Worch

0720.

August 7th 1928

Edgar Worch Esq,

Tiergartenstrasse 2

Berlin W 10

Dear Sirs,

I reply to your honor of July 9th. I am sorry to inform you that the consignment of Scythian plaques mentioned in your letter never reached u

Will you kindly inform me in detail how the things were sent here I hope that your parcel was registered?

In this same building there was formely an other professor Gunnar Andersson belonging to the Commercial Highschool. He has been seriously ill for the last two months and died day before yesterday. There is just a chan that your parcel went to him, in which case I should be able to recover it when his things are cleared up.

Please give me all necessary details in order to facilitate my search for your consignment.

Yours very truly

0721

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2

21. 6. 28.

Mr. Professor S.G. A n d e r s o n,

Östasiatiska Samlingarna Sveavägen 65,

S t o c k h o l m.

Dear Professor Anderson,

I am joining two photographs of Sythian plaques which might interest you.

The price of no. 1 is Rmk. 3.500.--

and of no. 2 is " 2.500.--.

Very fatihfully yours

Edgar Worch
vorm. Ludwig Glenk.

P. Müller

two photographs.

0722.

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2

21.3.1928.

Mr.Professor S.G.A n d e r s o n

Östasiatiska Samlingarna,Sveavägen 65

S t o c k h o l m
=================

Dear Professor Anderson,

I thank you for your kind letter of 16th of March and I beg to say that it is a great pleasure for me to hand you the photographs.

I have noted that you are interested in these things and I can understand that you cannot buy at present.If you had seen same in original you would perhaps think different about this matter.

I have seen that you will keep the photos for your studies and as soon as I get other pieces which I think might interest you,I would send you photographs.

Yours very truly

Edgar Worch

0723.

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

March 16,1928

Mr. Edgar Worch,
Tiergartenstrasse 2,
Berlin W 10 .

Dear Mr. Worch:

Now I have again to apologize for having been so late in answering your kind letter of the 6th of February, containing also nine photographs of Sino-scythian things of highest interest. Some of your specimens are really marvelous, and I am terribly sorry to say that your prices are rather prohibitive considering the very limited means at present at our disposal. If we succeed in a present campaign of raising more funds, we may be able later on to approach you about one or two of these specimens, provided they are not sold at that time.

In the meantime, will you kindly allow me to keep these excellent photographs for study and comparison, provided that they are not used for publication. I would consider it a special favor to be allowed to pay a proper price for these copies.

Yours very truly,

33/28.

0724.

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2

6.2.1928.

Mr.Professor S.G.A n d e r s o n

Östasiatiska Samlingarna,Sveavägen 65

S t o c k h o l m
===================

Dear Professor Anderson,

I have received your kind letter of 31st January and am enclosing photos of nine bronze pieces which I just bought in China, being more or less of Scytian style.

1. Vase in form of a monster head.18 cm high,polished green patination.All over coloured with fine Han designs(not t be seen in photo), Mk.3o.ooo.-

2. Deer,one horn repaired(old piece),the other one is declined,brilliant smooth patination of turquoisegreen colou partial with red and green nodulations.9 cm long,1o cm high, Mk.25ooo.-

3. belt buckle,dark green patination,in the centre a piece iridiscent glass.11 cm long, Mk. 5oo.-

4. belt buckle,green patination,12,5 cm long, Mk. 75o.-

5. belt buckle,green patination,end missing,14,7 cm, Mkä125

6. Plaque,green patination,11,5 cm,long, Mk.75o.-

7. a)b)1 pair of arries,each 3,8 cm long,green patination, each Mk.125.-

p.t.o.

EDGAR WORCH
VORM. LUDWIG GLENK
ANTIQUITÄTEN

BERLIN W 10
TIERGARTENSTRASSE 2

6.2.1928.

Mr.Professor S.G.A n d e r s o n , S t o c k h o l m.

8. 1 tiger,green patination,8,8 cm long, Mk.1ooo.-

9. 1 cow,green patination,9,3 cm long, Mk. 65o.-

These are the best pieces of my bronzes which might interest you and I have some pieces more,which I shall have photographed and which I shall send you later on.

Yours very truly

Edgar Worch
vorm. Ludwig Glenk.
P. Müller

9 Photos.

P.S.Mr.Worch is travelled and returns at the beginning of the next week.

Östasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65,
Stockholm.

January 31,1928

Mr. Edgar Worch,
Tiergartenstrasse 2,
Berlin W 10

Dear Mr. Worch:

Will you kindly allow me to write to you in English as this is so much more convenient to me, and certainly just as well understood by you as German.

I have to apologize for not having thanked you much earlier for your kind letter of December 2nd, and for the photos of your beautiful Chinese antiquities. I am sorry that for the present moment we are not able to buy these two very desirable objects.

I have also to thank you for a card which I received from you today with the reproduction of a very beautiful Yu bronze vessel of the Chou dynasty.

May I ask your kind permission to keep these photographs for our photographic archive upon the condition that we will in no way use them for reproduction, except after having asked your kind permission. We are collecting photographs from many different quarters and we always ask for the permission to keep such photographs under the expressed promise that they will not be used for publication.

I have been told that a number of Sythian small bronzes from Northern China have recently been brought to Berlin and I suppose that they are in your possession. If so is the case, would you very kindly favor this institute with photographs of these Sythian bronzes, at the same time stating the price of every specimen. We are for the present moment very deeply interested in the Sythian bronzes

and are fully prepared to make an effort in buying such specimens as may be of special interest to us.

Yours very truly,

0728





TELEPHONE:
1546 MAYFAIR.

YAMANAKA & Co. LTD.
(Registered in Japan)
127, NEW BOND STREET,
LONDON, W.I.

TELEGRAMS:
"YAMANAKA, LONDON."

5th October 1928.

Professor J.G.Anderson,
Ostasiatska Samlingarna,
Sveavagen 65,
Stockholm.

Dear Sir,

We are in receipt of your letter of the 24th ult, and beg to inform you that the bones have been safely received.

We beg to thank you for your valuable opinion concerning these specimens in question.

It is very interesting to learn new information about unknown articles, as we are always keen to study and discuss the matter to progress our knowledge of archology etc; apart from a business point of view.
Of course we cannot always rely upon a native expert's judgement. Recently we have a Chinese Amateur Dealer who came from China to try and sell his collection, and we were told his opinion on various lines of antiquities. He was not much recognized by Collectors here. Therefore, even native experts may make mistakes. We know it is most difficult to judge such old things.

We shall be most pleased to have your visit next February, and shall look forward with pleasure to hearing your valuable lectures.

We are, Dear Sir,

Yours faithfully,

Yamanaka & Co.Ltd.,

24th Sept. 1928

Yamanaka & Co. Ltd.
127, New Bond Street
London W 1

Dear Sirs,

I have to apologize to you for having kept so long the inscribed bones.

The reason for this long delay is that my sinologist-adviser has been away during the summer. As soon as he returned to town he spent a week over those bones and he has just presented his statement.

My original reason for feeling somewhat doubtful about those specimens was the fact that they where strikingly similar to a specimen that I bought in Peking and which was later examined by Lo Chen Yü and explained to be a fake.

After having received the communication from the distinguished sinologist who has kindly acted as my expert, I must inform you that three or four of these specimens seem to be quite trustworthy but with brief and insignificent inscriptions. Concerning the rest ot them we would not dare to express an opinion. Consequently I ask your permission to return to you the specimens which are despatched as inscribed postal parcel.

Allow me once more to apologize for our very long delay in settling this question.

We will always feel very grateful for infommation concerning new acvisitions. February next I will lecture in London in the University and in the Society of Antiquaries. It will give me a special pleasure to

pay you a visit at this occasion.

Yours very truly

0731





TELEPHONE:
1546 MAYFAIR.

YAMANAKA & Co. LTD.
(Registered in Japan)
127, NEW BOND STREET,
LONDON, W.1.

TELEGRAMS:
"YAMANAKA, LONDON."

11th September 1928.

J.E.Andersson, Esq.,
Sveavagen 65,
Stockholm,

Dear Sir,

With reference to your letter of the 5th July regarding the fourteen inscribed bones, we sincerely hope that you received a favourable reply from the Scientists, and that you have decided to buy the bones.

Awaiting the favour of a reply from you at your convenience.

Assuring you at all times of our best attention.

We are, Dear Sir,

Yours faithfully,

Yamanaka & Co.,Ltd.,

[signature]

0732.





TELEPHONE:
1546 MAYFAIR.

YAMANAKA & Co LTD
(Registered in Japan)
127, NEW BOND STREET,
LONDON, W.1.

TELEGRAMS:
"YAMANAKA, LONDON."

7th July 1928.

J.E.Andersson Esq.,
Sveavagen 65,
Stockholm,

Dear Sir,

We are in receipt of your letter of the 5th inst., and have pleasure in informing you that it will be quite convenient for you to keep the fourteen inscribed bones that we sent to H.R.H The Crown Prince of Sweden, for about two weeks, and we shall be glad to hear further about the pieces when you get the reply from the scientists.

Assuring you at all times of our best attention.

We are, Dear Sir,

Yours faithfully,

Yamanaka & Co.,Ltd.,

Stockholm den 5 Juli 1928

Yamanaka & Co., Ltd.
127, New Bond Street,
London

Dear Sirs,

Through the mediation of H.R.H. The Crownprince I have recieved from you a set of fourteen inscribed bones from the An Yang site. We are highly interested in these beautiful specimens, but before deciding to buy them, we think it advisible to consult two prominent experts on Chinese palaeography. I am now making photographs of your inscribed bones together with some specimens already in our possession and will send photographic prints to the two experts.

If you do not agree with this arrangement or consider it inconvenient to wait a couple of weeks for the reply of those scientists, please send me a note and the specimens will be returned to you without further delay.

Yours sincerely

15/28.

0734.

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

June 4, 1928

My dear Mr. Anderson:

I have your letter of April 23rd and trust you will pardon the delay in responding, which was due to my absence from town.

In reference to Scythian things, the objects which I acquired in China last year I sent to England, - to my very dear friends, Mr. and Mrs. Carl F. Holmes. Mrs. Carter is acquainted with them, and I have suggested that she writes to Mrs. Holmes for photographs of their collection. In my opinion this collection is equally as fine as that of Mrs. C. R. Holmes in this City. If by chance you should go to England in the near future, I would like to have you see their collection - their address being -

Mr. and Mrs. Carl F. Holmes,
The Node,
Welwyn, Herdsfordshire, Eng.

I will leave for China in about a month from this time, and after my arrival, if I can procure anything Scythian I will be very glad to let you know, sending you photographs.

We have at the present time a fine stone slab, with design of prehistoric animals. It shows very much the Scythian influence. I am enclosing herewith a photograph, and am also sending a duplicate to Mrs. Carter.

With very best wishes, and trusting to hear from you from time to time, believe me,

Most sincerely yours,

C. F. Yau

Mr. J. G. Anderson,
Ostasiatiska Samlingarna,
Sveavägen 65
Stockholm, Sweden

0735a

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W. 8.

Tel. Park 6233.

7/7/28

Dear Professor Andersson,

Very many thanks for your kind letter. I wondered if you had actually examined the site of Hsiao-t'un. The only available literature on the site seems to be a very scrappy account in the diary of Lo Chên-yü & a few vague remarks by Menzies. I have to say something about ~~the~~ Honan oracle bones in an

0735 6

article on Inscriptions in my first volume of that part of the Eumorfopoulos Catalogue entrusted to me. It will be out at the end of this year, I hope. I fear that there will be no extract reprinted; but I understand from Eumorfopoulos that he will send a copy to Stockholm.

I am attempting a general sketch of archaic Chinese script, bringing in all the inscriptions of the Collection. In this I quote your published statement that you have found no vestige of script among the neolithic relics. Should anything have

0736 a

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
W. 8.

Tel. Park 6233.

turned up since to cause you to change your mind, I would be most grateful for a note.

Recently H.R.H. the Crown Prince was gracious enough to say that he hoped that I would come to Stockholm to see your wonderful discoveries, & I am much looking forward to doing so. Unfortunately the Catalogue keeps me in London this year; but I trust that, should you be coming to London,

0736 6

You will let me know in good time so that I may arrange for the great pleasure of meeting you. I may go away for a few days holiday at the end of this month, or of August; but if I am in London at the time of your visit I shall hope for the pleasure of giving you a room in my house.

Kindly remember me to Dr Palmgren.

Yours Sincerely

W. Perceval Yetts.

0737.

Stockholm 22/6 1928

Mr. W. Percival Yetts,

Aubrey Road, 4,

Campden Hill,

London W 8

Dear Mr. Yetts,

In reply to your kind note of the 10 th. inst., I am sorry to tell you that unfortunately I have not visited Hsiao-t´un. But many years ago, when travelling as the mining expert of the Chinese government, I visited Han T´an Hsien in the close vicinity of Hsiao-t´un, so I think that I have a fairly good idea about the general type of the landscape.

There is hardly any doubt that the sediment attached to the bone objects from Hsiao-t´un is loess. At any rate, the specimen in our possession show patches of loess.

On the other hand, it means very little that the sediment is loess, petrologically spoken. As shown in my paper " Essays on the Cenozoic of northern China ". Memoirs of The Geological Survey of China, Series A. Number 3. March 1923., the originally eolian loess has been repeatedly redeposited by wind and water, and there is hardly any doubt that the loess attached to the Hsiao-t´un things is of this secondary type.

I do not know whether my brief explanation will suffice for your purpose. The Hsiao-t´un are a most fascinating puzzle which I have discussed lately with a number of scientists, such as Umehara, Hamada and Kümmel. I am forced to write a passage on these bone things for

my book China before History, now in preparation. If your commentars on these bone objects will appear in a near future, I ask you kindly to send me a reprint of the same.

Yours very truly

0739 a

4, Aubrey Road,
Campden Hill,
LONDON, W. 8.

Tel. Park 6233.

10/6/28

Dear Professor Andersson,

No doubt the 14 fragments of bone from Yamanaka's have been examined by you, & since at this moment I am writing a few lines about the history of the Honan finds & their effects on epigraphic studies, I venture to seize the excuse to ask you a question. Probably you have visited the site of the finds at Hsiao-tun 小屯,

0739 6

therefore you could tell me whether it really is loess in which the bones were embedded. Hopkins makes the statement based on a few grains found adherent to the bones. I would be grateful to you if you would kindly comment on this point — just a line or two on a postcard is all I venture to hope for.

Yours sincerely

W. Percival Yetts.

P.S. The question of loess interests me because of the state of preservation of the bones. W.P.Y.

0740

Östasiatiska Samlingarna
Sveavägen 65,
Stockholm, Sweden
April 23,1928

Mr. C.F. You,
Ton-Ying & Co.,
5 East 57th Street,
New York, N.Y.

Dear Mr. You,

I was so happy to receive your letter of March 16th and I very well remember our pleasant meeting in Peking when I learnt so much from my conversations with you.

I am very glad that the Crown Prince took an interest in buying your beautiful bronzes. I have liked very much to have bought them myself but our financial resources were not sufficient at that moment so I am exceedingly happy to know that they will be safely here in Stockholm in the collection of our Crowh Prince.

I think our common friend, Mrs. Carter, has told you about my keen interest in the Scythian things. Whenever you have anything of that group for sale I would count it a great favor to have an option to buy them.

Have you possibly any old copies of Scythian things which you could lend me for confidential study. I have got, by the kind help of Mrs. Carter, many beautiful photographs, specially from the Metropolitan Museum, and have also obtained the permission to use these for publication. However, any photograph communicated solely for confidential study would be a great help in my present research on the Scythian things.

Yours very truly,

0741

TON-YING & COMPANY
CHINESE ANTIQUES

SHANGHAI
PEKING
PARIS
LONDON

5 EAST 57TH STREET, NEW YORK
THIRD FLOOR
TELEPHONE PLAZA 8361
CABLE ADDRESS "TUNGYUN, N. Y."

March 16, 1928

Prof. Gunnar Andersson,
Museum at Stockholm,
Sweden.

My dear Prof. Andersson:

Permit me to extend to you my sincere thanks for your kindness in bringing to the attention of the Crown Prince of Sweden, the bronze items, photographs of which were sent to you.

I presume you know that he has selected four items, which we are today shipping to him at Stockholm.

Again thanking you, and trusting the future may hold an opportunity in which I can more fully express my appreciation of your kindness, believe me,

Very sincerely yours,

C. F. Lan

November the 21:st. 1928.

Mr. T. L. Yuan
Associate Director
The Metropolitan Library
Peking.

Dear Mr. Yuan,

I am very sorry for not having answered long ago your kind note of July 3:rd.

The first volume of your annual report reached me some time after the said letter. Please accept my sincere congratulations to the remarkable progress which your library has made and which gives rich promises for the future.

Please adress the following volumes of your annual report to Östasiatiska Samlingarna, Sveavägen 65, Stockholm. In addition to the monographs in Palaeontologia Sinica which we are now preparing, we intend to publish here a series of smaller papers and will be glad to send to your library those volumes as soon as they are issued.

With kindest regards

Yours very truly

北　京　圖　書　館
METROPOLITAN LIBRARY
PEKING, CHINA.

July 3, 1928.

Dr. J. G. Andersson,
Stockholm University,
Stockholm, Sweden.

Dear Dr. Andersson:

We take pleasure in sending you a copy of our first annual report. Future issues of the report will be sent to you as issued.

As we hope very much to keep in touch with your pioneering work, we would like to receive all of your publications regularly. Any material you send will be gratefully received.

With cordial regards,

Yours faithfully,

T. L. Yuan

Associate Director

TLY:F